LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL ✱ ✱ 10¢ Montréal, vendredi 6 août 1965 / Transfiguration de N.S.J.C. / 81e année, no 180 / 4 cahiers / 40 pages / La météo: chaud et humide / minimum 65 / maximum 85

AUJOURD'HUI

Nouveau programme fédéral de mise en valeur régionale • En page 13

Toutes les mesures sont prises pour rétablir le service postal

A main levée les postiers disent "non" à Ottawa

par Paule Beaugrand-Champagne

Les postiers de Montréal ont rejeté, hier matin, par vote à main levée les propositions du gouvernement fédéral qui leur offrait une augmentation de salaire variant de $510 à $550.

L'atmosphère de la réunion était électrisante. Les observateurs, arrivés avant le début des allocations, écoutaient les cris qui fusaient de la salle afin d'essayer de deviner quelle serait l'issue de la réunion. Au début, on n'entendait que "On rentre pas" scandé par ce qui semblait être la majorité sinon la totalité des quelque 3,000 personnes qui avaient pris place dans l'auditorium.

Mais à l'arrivée des chefs syndicaux, un cri presque aussi fort que le précédent s'est élevé : "On veut rentrer". Les observateurs se sont passés la réflexion que l'assemblée serait donc très divisée et que le vote serait presque égal. La suite prouva le contraire.

M. Gérard Rancourt, secrétaire de la FTQ, agissait comme président d'assemblée. Il a précisé dès le début de la réunion que cette assemblée allait marquer une étape importante dans l'histoire des postiers, que "la voix des membres serait respectée et entendue au cours de cette assemblée".

Dès le début de la réunion, on a senti que les grévistes étaient venus recevoir des explications supplémentaires aux nouvelles qu'ils avaient lues ou entendues depuis la veille. Quand M. Roger Décarie, le premier orateur, a pris la parole, un silence attentif et... religieux s'est établi dans la salle.

M. Décarie, président du syndicat des facteurs de Montréal, a déclaré que la décision qu'on allait prendre devrait être prise en toute liberté de conscience parce qu'elle pourrait avoir des conséquences graves dans l'avenir.

Il a ensuite refait l'histoire de cette grève et rappelé à ses auditeurs pour quelles raisons ils avaient débrayé le 18 juillet dernier.

Les conséquences du vote, selon lui, se feraient sentir à propos de la base de salaire,

Voir "NON", en page 2

Téléphoto PC

Ottawa rétablira, demain, le service des postes, à Montréal

Le ministre du Revenu, M. E. J. Benson, a déclaré aux journalistes, aujourd'hui, à Ottawa, que les citoyens de la région de Montréal pourront aller chercher leur courrier aux bureaux de postes, aussitôt que les ouvriers non syndiqués préposés au tri auront repris le dessus dans la classification.

Recours aux militaires et aux surnuméraires

Une cinquantaine de soldats ont été assignés aujourd'hui à la manutention des sacs de courrier et à l'enlèvement du courrier des sacs qui étaient consignés dans les wagons de marchandise au dépôt de matériel militaire de Longue-Pointe, a annoncé un porte-parole du bureau d'information du ministère de la Défense nationale.

C'est la première indication que l'on ait demandé à l'armée de se charger du courrier qui s'empile dans les entrepôts depuis le début de la grève des employés de la poste.

Le porte-parole a dit qu'on a demandé au ministère de la Défense d'accorder une "assistance limitée" aux employés des postes de Longue-Pointe, dans l'est de Montréal. Il a dit que les soldats remplissaient de "simples travaux manuels".

Les chefs syndicaux de Montréal sont encore à Ottawa où ils devaient rencontrer ce midi le juge Anderson. Ils sont accompagnés de M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec, dont ils ont exigé la présence à toutes les rencontres qui doivent avoir lieu à Ottawa avec le gouvernement, le comité ministériel ou le juge-commissaire.

D'une rencontre d'urgence tenue ce matin entre le gouvernement, les dirigeants de la Fraternité canadienne des employés des postes et les dirigeants syndicaux de Montréal, il n'est rien ressorti. Il y aura d'autres rencontres au cours de la journée, le gouvernement discutant de plus en plus et les chefs syndicaux de moins en moins depuis qu'ils ont pris leur décision radicale hier matin de ne pas accepter l'offre d'Ottawa.

6,000 à 7,000 surnuméraires

Le service postal a repris partiellement à Montréal au bureau chef de la rue Windsor. Depuis hier soir, une vingtaine de téléphonistes tentent de rejoindre tous les gens dont on a les noms sur une liste qui sert généralement à engager des surnuméraires ou des employés à temps partiel dans le temps des Fêtes, par exemple. Cette liste comporte 6 à 7000 noms.

Depuis hier soir, on a engagé 300 personnes et on estime que ce soir, il y aura 600 employés que se chargeront du tri du courrier, de la mise en paquets et de l'ensachement.

La façon dont on procède est la suivante : le courrier est trié par noms de rues et par succursales. Le courrier d'une même rue est mis en paquet et expédié à la succursale concernée. Les citoyens sont ensuite invités à aller chercher leur courrier au bureau de poste de leur district. Demain, on annonce que les succursales seront ouvertes de 9 heures a.m. à 6 heures p.m. pour recevoir les citoyens et les représentants de compagnies désireux d'obtenir leur courrier.

On peut s'adresser aux succursales ou aux sous-bureaux (pharmacies, magasins généraux, etc.). Ces derniers n'ont jamais cessé de fonctionner et on peut par exemple passer par eux pour expédier une lettre enregistrée. On estime qu'il sera possible lundi de reprendre le service de colis postaux.

Au bureau-chef, les listes d'employés à appeler étant presque épuisées, on accepte comme travailleur toute personne qui en fait la demande même si elle n'a aucune expérience dans ce genre de travail.

On a accumulé au bureau de poste plus de 12,000 sacs postaux, ce qui, d'après le maître de poste, représente une journée normale de travail. Ce qu'on craint le plus c'est l'accumulation qui s'est faite dans les succursales ou dans les compagnies. Le maître de poste nous donnait l'exemple d'une compagnie qui lui a téléphoné pour lui annoncer qu'elle avait accumulé 7,000 sacs à elle seule. Comme Montréal n'acceptait plus le courrier, il est fort possible que les succursales soient surchargées actuellement...

A leur arrivée au bureau de poste, les représentants de LA PRESSE ont été reçus et escortés par la RCMP. Il semble qu'hier des grévistes s'étaient déguisés en photographes du poste de télévision CFCF (canal 12) pour pénétrer à l'intérieur du bureau y photographier ceux qui avaient passé les piquets de grève.

Si on veut se faire une idée des pertes subies par le bureau-chef, qu'on pense au fait que ce seul bureau a un chiffre d'affaires de 30 millions de dollars par année, soit $100,000 par jour !

Le ministre des Postes, M. René Tremblay, a déclaré, sous toute réserve, qu'il espère que le service spécial sera en marche au plus

Voir RECOURS, en page 2

Il y a 20 ans... HIROSHIMA

Le matin du 6 août 1945, un point noir dans le ciel d'Hiroshima : la bombe éclatera dans 15 secondes, ensevelissant plus de 70,000 morts. La main de la statue de la paix, dans le parc de Nagasaki, rappelle l'entrée du monde dans l'ère nucléaire. En pages 6 et 7, des textes de l'Agence parisienne de presse et des photos de l'Agence United Press International.

PLAISIRS DU TOURISME-TRAVAIL-CAMPING

24 Français, garçons et filles, pratiquent sur une ferme des Terres Noires, près de Sherrington, le tourisme-camping-travail. Ilst sont venus avec 80 de leurs compatriotes sous les auspices d'AMI (Amitié mondiale interjeunesse). (Voir page 14)

La grève des postiers causerait certaines pertes irrécupérables

par Gilles Daoust

Tout n'est pas rose, ces jours-ci, dans le monde des affaires à Montréal. La grève des postiers affecte plus ou moins tout le monde, même ceux qui ne veulent pas l'admettre et tous sont d'avis que la situation, si elle n'est pas encore catastrophique, pourrait bien le devenir.

L'argent qui dort dans les bureaux de postes et qui ne rapporte aucun intérêt affecte courtiers, compagnies d'assurance, grands magasins, entreprises de services publics et enfin, tous ceux qui perçoivent régulièrement de l'argent ou des comptes.

Les compagnies de taxi avouent cependant que depuis la grève, elles doivent répondre à près de 500 appels supplémentaires par jour, surtout pour la livraison de lettres et colis. Cette augmentation d'activités semble avoir également touché les services de télécommunications en général.

La Chambre de commerce du district de Montréal qui déclare avoir reçu de nombreuses plaintes d'hommes d'affaires montréalais, est d'avis que la grève, en certains cas, aura causé des pertes d'argent irrécupérables.

Certains hommes d'affaires, en particulier, auraient été forcés d'emprunter pour payer leurs employés, les salaires provenant d'habitude par courrier de l'Ontario. Des employés de bureaux par ailleurs, n'auraient reçu aucun salaire depuis le début de la grève, celui-ci provenant de bureaux-chef situés loin de Montréal.

"Imaginez, nous a dit un membre de la Chambre, tout l'argent qui dort dans les bureaux de postes et multipliez par 6% d'intérêt... Tout le monde y perd et cela peut même se répercuter sur les salaires de l'an prochain."

La Chambre déclare en particulier avoir reçu de nombreuses plaintes de la part de courtiers d'assurance qui doivent quand même payer les indemnités aux assurés mais ne reçoivent plus le paiement des primes.

Bell Téléphone

La rumeur voulait hier que même la compagnie de téléphone Bell ait été forcée d'emprunter de l'argent pour faire face à ses obligations.

Interrogé au téléphone à ce sujet, un représentant de la compagnie n'a voulu ni confirmer ni nier cette nouvelle. Il a cependant avoué que les effets de la grève, comme pour toutes les compagnies à Montréal, étaient assez sérieux.

Le porte-parole de la compagnie a par ailleurs révélé que depuis la grève des postiers, la Bell Téléphone avait dû faire face à une augmentation considérable du trafic interurbain. Le service outre-mer a en particulier accusé une augmenta-

Voir GREVE, en page 2

Des grévistes auraient préféré un vote secret

Après la réunion, plusieurs grévistes ont téléphoné à LA PRESSE pour se plaindre du fait qu'on leur refuse de prendre le vote secret.

"Demandez donc à MM. Houlet et Décarie pourquoi ils ne veulent pas le vote secret. Nous leur avons demandé, nous, mais ils nous ont répondu : "Alors t'es contre la grève toi ?" Nous sommes certains que si on prenait un vote secret on retournerait au travail le même jour.

"Comment voulez-vous qu'on sache qui vote quand c'est à main levé ? Il y a des étrangers dans la salle qui votent et qui changent l'allure de la réunion. Un vote secret permettrait de vérifier l'identité des gens et permettrait à ceux qui craignent les autres de voter comme ils le désirent.

Voir VOTE en page 2

Les offres d'Ottawa sont loin de rallier l'ensemble des postiers

Les postiers canadiens sont loin d'être tous satisfaits de l'augmentation de salaire de $510 à $550 qu'on vient de leur accorder.

Hier soir, les 450 facteurs de Vancouver ont rejeté unanimement les propositions gouvernementales et ont réclamé la tenue d'un référendum de tous les postiers du pays à ce sujet.

L'un des leaders syndicaux, M. Jerry Crombe, a affirmé : "Nous avons battu les Allemands, nous avons battu les Italiens, nous pouvons battre Pearson !"

Plusieurs autres groupes de postiers de cette région ont adopté la même attitude.

Les principaux sujets de mécontentement portent sur la rétroactivité et la parité.

Quant aux commis postaux de Vancouver, leurs opinions semblent divisées.

Mécontentement à Toronto

M. Edward Polischvik, vice-président pour l'Ontario de la Fédération des facteurs, a déclaré que l'offre du gouvernement représentait l'augmentation la plus élevée qui ait jamais été accordée aux postiers.

A Toronto, toutefois, on ne voit pas les choses d'un oeil aussi serein. Les facteurs ont demandé presque unanimement hier soir au président de leur association, M. Bill Dawson, de démissionner de son poste.

Un peu plus tôt, M. Dawson, qui s'était toujours opposé à la grève de ses hommes, avait déclaré que ce syndicat est maintenant dirigé par une "bande de radicaux". Il avait ajouté que les offres faites avant-hier par le gouvernement étaient un pas dans la bonne direction.

A leur assemblée d'hier soir, les facteurs torontois ont réclamé des augmentations de salaire uniformes et rétroactives au 1er octobre dernier, et ont pressé l'exécutif national de la Fraternité de tenir un vote de grève "par courrier" le 17 courant.

Les bulletins de vote pour décider de l'acceptation ou du rejet des propositions gouvernementales doivent être expédiés cette fin de semaine par la poste à tous les facteurs.

Plus tôt dans la soirée, l'exécutif de la section torontoise de l'Association des postiers avait réclamé la tenue d'un référendum national sur l'augmentation de salaire.

M. Al Penny, président de l'Association des employés des Postes de Toronto, a réclamé

Voir OFFRES en page 2

Dief réclame une session d'urgence

Le chef conservateur John Diefenbaker vient de demander au premier ministre de convoquer d'urgence une session spéciale des deux Chambres pour mettre fin au conflit postal et aux grèves des employés des ports de Montréal et de Vancouver.

Le chef de l'opposition n'a pas rencontré les journalistes hier, mais il leur a fait parvenir un communiqué dans lequel il soutient que seule une session spéciale peut mettre fin à l'impasse. "Le premier ministre et le cabinet ont refusé d'agir lorsque c'était le temps, ajoute-t-il, et, par conséquent, l'économie nationale se disloque rapidement."

M. Diefenbaker souligne qu'une session spéciale pourrait régler ce problème et quelques autres qui sont aussi urgents. Il ne dit pas spécifiquement lesquels, mais laisse entendre que la grève des manutentionnaires de blé dans les ports de Montréal et de Vancouver pourrait également être sujet de discussion.

"Seul le parlement, conclut-il, peut mettre fin au marchandage diplomatique du gouvernement Pearson."

La rentrée parlementaire doit avoir lieu le 27 septembre.

Témoignages divers

Entretemps, divers témoignages de sympathie continuent à affluer de part et d'autre de la barricade.

Mercredi soir, le conseil de la région de Montréal du Rassemblement pour l'indépendance nationale a réitéré son appui aux grévistes des postes de Montréal et lui a promis son aide "si nécessaire".

Voir DIEF en page 2

Le député Talbot a remis sa démission

QUEBEC (DNC) — L'ancien ministre de la Voirie du cabinet Duplessis, M. Antonio Talbot, a annoncé sa démission ce matin comme député de Chicoutimi.

M. Talbot, qui n'assistait plus aux travaux sessionnels depuis qu'une première cour de justice l'avait condamné à la suite des travaux de la Commission Salvas, a également fait savoir qu'il avait également donné instruction à ses procureurs de

M. Antonio Talbot

porter sa cause devant la Cour suprême.

M. Talbot avait été accusé d'avoir favorisé la distribution de commissions alors qu'il occupait ses fonctions de ministre de la Voirie. Reconnu coupable et condamné à payer une amende, il avait d'abord porté la cause en appel et la condamnation avait été maintenue.

Elu pour la 1ère fois à l'assemblée législative au cours de l'élection partielle le 22 mai 1938, M. Talbot avait été nommé ministre de la voirie le 30 août 1944, poste qu'il occupa jusqu'au mois de juillet 1960 lorsque le parti libéral prit le pouvoir.

Après la mort de M. Maurice Duplessis, bientôt suivie de celle de M. Paul Sauvé, puis par la défaite et le départ de M. Antonio Barrette, M. Talbot avait été temporairement le chef de l'Union nationale, parti dont il avait dirigé les travaux en chambre au cours de la session 1960-61.

C'est à ce moment qu'il avait eu la responsabilité d'organiser la 1ère convention du parti,

Voir TALBOT, en page 2

Le Conseil amende le bill de fusion de l'île Jésus où il exige des élections dès le mois de novembre

par Michel Lapalme

QUEBEC — Le Conseil législatif a décidé de frapper le grand coup en ce qui concerne la création de la ville de Laval et le gouvernement de M. Lesage a décidé de ne pas se laisser faire.

Conscient du fait que le gouvernement serait prêt à accepter quelques amendements au projet de loi qui fusionne 14 municipalités de l'Ile Jésus, le Conseil législatif, ou plutôt le groupe majoritaire que l'Union nationale y détient, a décidé hier de transformer radicalement le projet de loi.

En une série d'amendements, le conseil législatif a décidé d'abord de fixer la date des élections dans la ville de Laval au 21 novembre 1965, ensuite de donner le mandat à la Commission municipale du Québec d'organiser elle-même les élections.

Enfin, les membres de l'Union nationale au Conseil ont décidé de faire disparaître le conseil provisoire qu'avait proposé le gouvernement pour organiser et diriger la ville de Laval d'ici les élections en reportant la date de la formation de la ville de Laval au 21 novembre également.

Ainsi, la ville de Laval prendrait naissance le jour même de l'élection de son premier maire.

Le groupe libéral au conseil législatif a voté contre la mesure pour deux raisons principales.

La première, c'est que, selon lui, les amendements apportent une modification au principe même du projet de loi, ce à quoi ne peut toucher le Conseil. La seconde, c'est qu'en donnant la charge des premières élections à la Commission municipale du Québec, le Conseil fait faire des dépenses financières au gouvernement, ce qu'il n'a pas le droit de faire par ses amendements aux projets de loi.

Laporte: inacceptable

"Çà n'a aucun sens, ce n'est pas acceptable". C'est par ces commentaires que le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, a accueilli tôt ce matin l'annonce d'un des amendements que le Conseil législatif a apporté au projet de loi fusionnant les 14 municipalités de l'Ile Jésus.

Il s'agissait de l'amendement stipulant que la fusion des municipalités de l'île entrerait en vigueur le jour où la population élira son premier conseil municipal plutôt que le jour de la sanction du bill.

Tant qu'aux autres amendements ordonnant la tenue des premières élections générales en novembre 1965 au lieu de 1966, M. Laporte a dit qu'il ne s'en faisait pas outre mesure.

A ces deux raisons, exposées par le chef de la représentation ministérielle au Conseil, M. George Marler, le chef de l'opposition, M. Edouard Asselin, a répondu, d'une part, que le principe du projet de loi, c'était la fusion des 14 municipalités et que ce principe était respecté; d'autre part, que la Commission municipale pourrait utiliser les services des officiers municipaux actuellement en fonction dans l'Ile Jésus sans avoir à les payer et que les officiers rapporteurs et autres officiers d'élections seraient payés après les élections par la ville de Laval.

Et pour garantir ce dernier point, M. Asselin ajouta un dernier amendement stipulant que les frais de la Commission municipale seraient payés par la ville de Laval.

Ces mesures sont insatisfaisantes, a répliqué M. Marler qui a continué à soutenir que le mandat proposé pour la Commission municipale allait entraîner des frais et que même si ces frais allaient être remboursés, il faudrait les puiser au moins temporairement au fonds consolidé du revenu. Le Conseil législatif, a-t-il poursuivi, n'a pas le droit de faire une telle proposition.

Par ailleurs, quelques minutes à peine après que le Conseil législatif eut adopté ces

Voir CONSEIL en page 2

Vigneault: premier prix à Sopot

VARSOVIE. (PA) — Une chanson de Gilles Vigneault, interprétée par Monique Leyrac, a remporté le premier prix au Festival international annuel de la chanson à Sopot, en Pologne. La nouvelle vient d'être annoncée par l'agence de presse polonaise.

C'est la chanson "Mon pays" qui a valu cet honneur au célèbre chansonnier canadien-français.

Le deuxième prix est allé à une chanson grecque "Kathe Limani Kai Kaimos" chantée par Niki Kamba.

SOMMAIRE

Annonces classées / 22 à 31
Bandes dessinées / 38
Décès, Naissances, etc. / 39
Editorial / 4
Finance / 18, 19
Horoscope / 32
Les patrons / 25, 26
Mots croisés / 23
Nouvelles internationales / 21
Radio et Télévision / 37
Session provinciale / 13
Spectacles et Concerts / 8 à 10
Sports / 33 à 36
Tribunaux / 17
Vie dans les parcs / 38
Vie féminine / 14 à 16
Vie Mondaine / 15
Vie syndicale / 20
Votre médecin / 20

photo LA PRESSE

Vote à main levée

Les employés des postes de Montréal ont pris le vote à main levée, hier matin, pour rejeter les propositions du gouvernement. Plusieurs grévistes auraient préféré le vote secret prétendant que cela aurait changé l'issue de la réunion.

Nous avions le devoir de tout faire pour que soit mesurée l'importance du bill 55

—Marcel Pepin

Depuis jeudi dernier, où le gouvernement déposait le Bill 55, nous avons pris tous les moyens possibles, y compris des initiatives sans précédent pour avoir l'occasion de soumettre notre point de vue aux députés, a déclaré aujourd'hui M. Marcel Pepin, président général de la Confédération des syndicats nationaux, dans un communiqué. "Nous n'avons ménagé aucun effort, travaillé des nuits entières pour analyser le projet de loi, pour remettre aux députés des textes explicatifs précisant notre point de vue.

Nous avions le devoir, malgré le peu de temps à notre disposition à la suite de la hâte avec laquelle le gouvernement voulait adopter ce projet de loi, de tout faire pour permettre aux fonctionnaires et ouvriers, à l'opinion publique et aux législateurs de mesurer l'importance et les exigences d'une loi sur la fonction publique provinciale.

A la suite d'une convocation d'au plus 48 heures, 8,000 employés se sont réunis et ont démontré l'importance qu'ils attachaient à cette loi. Dans une manifestation sans précédent, venant des coins les plus reculés de la province, ils ont manifesté un enthousiasme et une unanimité qui laissent prévoir que les fonctionnaires et ouvriers du gouvernement sont décidé plus que jamais à assumer les responsabilités et les droits qui leur reviennent.

"L'image du fonctionnaire indolent soumis aux caprices et aux humeurs de ceux qui veulent se servir de l'administration publique à des fins personnelles ou partisanes sera bientôt révolue grâce à la solidarité et aux objectifs poursuivis par les fonctionnaires. Toute la population en bénéficiera. "A la C.S.N.", déclare M. Pépin, "nous croyons que ce sont des objectifs importants pour la collectivité.

"En plus de remettre des mémoires aux députés, nous avons demandé, insisté, pour être entendus et pour répondre aux questions des législateurs. Ayant assisté aux débats de l'Assemblée législative, je ne puis affirmer que j'ai assisté à des débats objectifs sur une question aussi vitale.

"Je ne sais s'il faut attribuer ces débats à la lassitude des députés à la suite d'une session très longue, mais les débats étaient trop partisans pour permettre d'apprécier avec justice le point de vue gouvernemental ou syndical.

"Je suis assuré que si l'on avait entendu les représentants de la C.S.N. et des syndicats intéressés, certains aspects auraient pu être clarifiés; il aurait peut-être été possible de préciser objectivement les raisons sur lesquelles nous nous appuyons pour demander des amendements majeurs au Bill 55 afin d'assurer le respect des droits légitimes des employés de l'Etat et de limiter le plus possible le risque que le patronage et le favoritisme persistent dans la fonction publique québecoise.

La démocratie politique signifie que des débats parfois longs sont nécessaires pour en arriver à des lois ou à des décisions qui réflètent le mieux possible les aspirations et les besoins des citoyens et des institutions.

Enfin, dans une initiative ultime et sans précédent, nous avons invité les députés de tous les partis à nous rencontrer en dehors de l'Assemblée législative. Les députés libéraux ont choisi — sans exception — de ne pas rencontrer les représentants de la C.S.N. et des syndicats intéressés. Quatre députés de l'Union Nationale nous ont rencontrés.

"L'Adoption du Bill 55 signifie que les fonctionnaires devront continuer la lutte pour la reconnaissance de leurs droits. La C.S.N. les appuiera. Les salariés ont appris depuis longtemps qu'il faut lutter patiemment pour conquérir des droits souvent élémentaires.

"La C.S.N. ne pourra jamais accepter que le Gouvernement, à titre d'employeur, nie la règle d'or de l'ancienneté et restreigne, comme il le fait dans le Bill 55, les droits et les recours des salariés.

"Il n'y a aucune raison qui permette à un employeur, fût-il le gouvernement, de maintenir les employés de l'Etat dans un état d'infériorité et sous le contrôle unilatéral d'un bureau de personnel et de l'employeur.

"Au Québec, nous croyons qu'il est temps de passer à une ère de responsabilité et de reconnaissance des droits fondamentaux.

Pour l'instant, nous croyons avoir tenté loyalement et dans l'ordre tous les efforts pour faire valoir notre point de vue.

En terminant, je voudrais remercier et féliciter tous les fonctionnaires et ouvriers pour leur dignité et leur courage depuis le début de la lutte pour la revalorisation de la fonction publique provinciale.

Céréales: réunion à Vancouver

Le conciliateur fédéral dans le conflit qui oppose cinq compagnies propriétaires d'élévateurs à grain de Vancouver et 460 manutentionnaires, le Dr G. Neil Perry, a convoqué, hier, les deux parties à une réunion d'urgence qui se tient actuellement en vue d'en arriver à un règlement de la grève.

Le Dr Perry a révélé que la réunion durerait possiblement toute la journée et qu'il avait constaté un réel désir chez les parties d'en finir avec l'arrêt de travail qui paralyse les envois de grain en direction de l'Orient, de l'Union soviétique et du Royaume-Uni. Le médiateur n'a pas voulu prédire à quel moment l'entente interviendrait mais il a dit qu'il espérait un règlement très prochain.

Autres réactions

Plus tôt dans la journée, le ministre du Commerce, M. Mitchell Sharp, avait révélé que les négociations entre les deux parties avaient été interrompues en attendant que le conciliateur fédéral remette son rapport pour la fin de semaine.

Par contre, mercredi, le premier ministre Pearson avait exprimé l'espoir que les manutentionnaires et les compagnies propriétaires des élévateurs se réunissent le lendemain mais ni le conciliateur, ni les grévistes n'avaient entendu parler d'une possible réunion.

Le même jour, le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, a accusé le gouvernement de faire de la politique au sujet de la grève des manutentionnaires du grain sur la côte ouest. Il a déclaré au cours d'une conférence de presse à Winnipeg que de nombreux signes ont annoncé cette grève mais que le gouvernement n'a pas agi et ne semble pas disposer à agir.

Hier, le premier ministre libéral de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, a déclaré qu'il fallait absolument faire quelque chose pour sortir les céréales du port de Vancouver. Il a dit que peu lui importait comment la grève doit se résoudre, mais que, si rien ne se passait d'ici quelque temps, il devrait faire des pressions auprès du gouvernement fédéral l'invitant à prendre les mesures qui s'imposent.

Nouvelle vente de blé

La Commission canadienne du blé a annoncé hier à Winnipeg qu'une nouvelle vente de blé avait été conclue avec l'Union soviétique impliquant 27 millions de boisseaux de blé et de farine. Une grande quantité de cette vente doit partir des ports de la Colombie-Britannique dès septembre.

Pour l'instant, 2,100 wagons chargés de céréales attendent la fin du conflit et l'on commence à craindre que les cargaisons ne se détériorent. Dans les milieux commerciaux de l'ouest, on craint encore plus que, la grève se perpétuant, les exportations canadiennes de blé diminuent.

A Montréal, les grévistes sont déçus

Hier matin, les employés du port de Montréal espéraient fermement que leur comité de négociation puisse rencontrer la partie patronale au cours de l'après-midi. Ils ont même décommandé une marche qu'ils devaient entreprendre sur le port. La veille, à l'issue d'une réunion avec MM. Robert Sauvé et Rolland Pépin de la CSN, le conciliateur fédéral, M. Charles Poirier, avait fait part au syndicat de la possibilité de rencontre entre les deux groupes pour hier.

Le syndicat souhaitait profiter de cette rencontre avec les dirigeants du port pour entamer de nouveaux pourparlers. A cette fin, il avait mobilisé toute son équipe de négociateurs aux quartiers généraux de la CSN à Montréal.

Or, dans la soirée d'hier, les représentants du syndicat n'avaient encore reçu aucune nouvelle du Conseil des ports nationaux. Quant au conciliateur, il semble qu'il ne savait pas que M. Guy Beaudet, le gérant du port, devait être à Ottawa hier. A tout événement, il n'y a pas eu de rencontre et le syndicat s'est dit surpris et déçu de la tournure événements.

TALBOT

SUITE DE LA PAGE 1

celle qui porta M. Daniel Johnson au poste de chef de l'Union nationale.

Dans la lettre de démission qu'il a fait parvenir aux journaux, M. Talbot rappelle que les procédures judiciaires qu'il entreprend sont généralement très longues.

Dans les circonstances, dit-il, je ne suis pas en mesure de rendre à mes électeurs de Chicoutimi tous les services qu'un député pourrait normalement leur rendre, même comme membre de l'opposition.

"C'est donc en songeant au bien-être et aux meilleurs intérêts de mes électeurs que j'ai décidé de donner ma démission comme député de Chicoutimi, a-t-il déclaré.

OFFRES

SUITE DE LA PAGE 1

hier une augmentation uniforme de $550 rétroactive au 1er octobre pour tous les employés des Postes. M. Penny a ajouté que son exécutif avait recommandé à l'Association de tenir un référendum national le 17 août pour prendre une décision sur les dernières offres patronales. "Nous ne voterons pas la grève avant la tenue de ce référendum", a-t-il dit. "J'espère que le gouvernement ne fera rien du côté de Montréal avant ce référendum." Penny se propose maintenant de former un comité conjoint de facteurs et de commis pour étudier la situation.

Les postiers de Toronto protestent contre les augmentations supérieures accordées au personnel de surveillance. "Ceux qui n'ont pas fait la grève vont finir par obtenir plus que nous", a déclaré un commis.

A Québec, les postiers doivent se réunir incessamment. Leurs dirigeants ont réservé leurs commentaires.

A Hamilton, en Ontario, le secrétaire-trésorier de la section locale de l'Association des postiers, Roy Gillam' a fait observer que les moins rémunérés des fonctionnaires, les facteurs, bénéficieraient de la plus petite augmentation de salaire tandis que les commis les mieux payés et les hauts fonctionnaires toucheraient les plus fortes augmentations.

Les postiers de Regina et de Saskatoon, tout heureux qu'ils soient de l'augmentation, déplorent qu'elle ne soit pas uniforme et générale et qu'elle ne soit pas rétroactive au 1er octobre dernier.

Un porte-parole des postiers de Saskatoon, M. Norman Nelson, juge les grévistes de Montréal "irresponsables" parce qu'ils ont rejeté l'offre d'Ottawa et parce qu'ils continuent la grève.

A Edmonton, les postiers ont rejeté hier soir les propositions du gouvernement "à cause de la disparité dans les augmentations accordées aux diverses classes". Un comité conjoint des facteurs et des commis reproche également au gouvernement de n'avoir pas accordé la rétroactivité complète jusqu'au 1er octobre. Les syndiqués se sont enfin déclarés prêts à appuyer les grévistes de Montréal, "par la grève ni nécessaire", si le gouvernement prend des mesures disciplinaires à leur endroit.

M. William Schulba, président de la section d'Edmonton de l'Association, estime pour sa part que l'augmentation accordée est raisonnable.

A Calgary, les postiers doivent se réunir dimanche pour se prononcer. Le président de la section des facteurs, M. Ron Sansom, croit que l'inégalité de l'augmentation pourrait être une pierre d'achoppement.

Les offres gouvernementales ont été mal accueillies à Victoria, C.-B. Le président des facteurs dit que l'offre est indubitablement "inférieure à ce que nous attendions", et le président des commis, M. Garry Kenny, la qualifie de "bien piètre".

A l'autre bout du pays, à Halifax, les postiers ne se sont pas réunis, mais leurs dirigeants syndicaux croient qu'ils sont satisfaits. "Rien n'indique le contraire", a déclaré un porte-parole.

A Truro, en Nouvelle-Ecosse également, M. Dan MacBurnie, vice-président des postiers pour les provinces atlantiques, a déclaré que les augmentations proposées n'étaient pas suffisantes. "Si la grève de Montréal n'est pas réglée le 10 de ce mois, a-t-il dit, nous demanderons à nos membres s'ils désirent entrer en grève à leur tour."

Les employés des Postes de St. Catharines, en Ontario, ont également rejeté la nuit dernière les offres du gouvernement et renouvelé leur appui aux grévistes de Montréal. Cependant, ils ont décidé de ne prendre aucune mesure immédiate et d'attendre la tournure que prendront les événements dans la métropole.

RECOURS

SUITE DE LA PAGE 1

tard demain également. M. Benson, M. Tremblay et le solliciteur-général M. Pennel forment le comité du cabinet chargé de la grève.

Cette déclaration ministérielle est survenue après la réunion d'une heure, tenue hier soir entre le comité du cabinet et un comité syndical formé de délégués de la Fraternité canadienne des employés des postes et d'un groupe de cinq personnes représentant les grévistes montréalais.

Selon M. Benson, c'est la Fraternité qui avait demandé la tenue de cette rencontre. Quelques heures avant qu'elle débute, le ministre avait déclaré qu'il en profiterait pour nier certaines "rumeurs" qui auraient couru depuis une couple de jours.

"Il est faux que nous ayions l'intention de négocier avec les syndiqués, a dit M. Benson. Le gouvernement ne négocie pas avec ses employés. Il est faux que nous ayions l'intention de prendre des mesures disciplinaires contre les grévistes. Il est faux que le juge Anderson ait recommandé des augmentations de salaires supérieures à celles que nous avons accordées. Il est faux de prétendre que le gouvernement accordera des augmentations plus substantielles aux postiers si ceux-ci demeurent en grève. Il est faux que le gouvernement n'ait pas garanti leur salaire aux postiers qui devront travailler à temps supplémentaire pour acheminer le courrier accumulé pendant la grève."

Le député libéral fédéral de St-Laurent-St-George, M. Turner, a expédié par contre un télégramme à M. Benson, lui demandant d'envoyer immédiatement à Montréal une équipe fédérale de négociateurs qui rencontreraient les grévistes.

M. Turner ajoutait dans son télégramme que les négociateurs devraient rencontrer tous les députés de Montréal, de tous les partis.

Il a expliqué que ces réunions sont d'autant plus importantes que la situation locale est très grave et qu'elle a des répercussions dans tout le pays.

Prétendre contenter ses désirs par la possession, c'est compter que l'on étouffera le feu avec de la paille.

Proverbe chinois

Cautionnement de $200,000

Le juge Robert Lafleur, de la Cour Supérieure, siégeant comme juge du Banc de la Reine, vient de fixer un cautionnement sur immeuble de $200,000 ou un dépôt en espèces de $100,000, dans le cas de Gaston Gagné, un architecte soxagénaire qui est présentement devant les tribunaux en rapport avec une affaire d'impôt fédéral.

Le procès de Gagné s'instruira en septembre.

C'est un des plus hauts cautionnements, croyons-nous, à avoir été exigé dans l'histoire des tribunaux de la province de Québec.

"NON"

SUITE DE LA PAGE 1

de l'augmentation et des conditions de travail. "Cette décision doit donc être prise, a-t-il dit, consciencieusement, sérieusement et calmement".

Il a ensuite dit aux grévistes quelle avait été sa position lors de la réunion de l'exécutif la nuit précédente : "Je ne peux pas accepter qu'on ne respecte pas la parité parce que c'est sur cette question que nous avons fait la grève. J'ai donc refusé l'offre. A propos des augmentations, j'ai dit que le gouvernement pouvait donner plus ; je rejette donc l'offre et je vais en négociation".

M. Décarie, à ces paroles, fut chaleureusement applaudi. Il a aussi dit à ses confrères que "les négociations sont maintenant ouvertes et qu'on ne devait pas leur fermer la porte en acceptant l'offre que le gouvernement a faite. Négocier c'est "bargainer", a-t-il dit, s'ils nous offrent un chiffre c'est qu'ils sont capables d'en offrir d'autres. Faites-nous confiance, ce n'est pas une question aussi radicale que d'entrer ou pas : une négociation se fait autour d'une table".

Il a ensuite affirmé qu'il savait de "source officieuse" que le chiffre présenté par le gouvernement était un "chiffre coupé par rapport aux recommandations du juge". Il a ajouté que toutes les grèves l'ont prouvé, "on n'accepte pas le premier chiffre offert par l'employeur. Il faut essayer d'avoir plus. On est capable d'avoir plus !"

Des grévistes se sont alors renvoyé la balle : "C'est pas vrai" — "Oui, on peut avoir plus et on va l'avoir". L'assemblée semblait de plus en plus divisée.

Il a terminé son allocution en disant qu'"ils ne nous donnent aucun détail, seulement des chiffres ; on est forcés de négocier. Prenons la porte et négocions. Nous ne pouvons retourner au travail sans que des garanties écrites qu'il n'y aura pas de représailles ne nous sont pas présentées".

Après lui, M. William Houle, président du syndicat des employés des postes — section de Montréal, a donné, feuilles en main, tout le côté financier de la question, c'est-à-dire le détail des propositions du gouvernement.

Il a ensuite souligné que c'était la première fois que "des employés civils forcaient le gouvernement à négocier. J'espère, a-t-il dit, que vous serez cités en exemple pour votre solidarité et votre détermination".

M. Rancourt a alors repris la parole pour lire à l'assemblée le texte de la proposition que présentait l'assemblée conjointe des deux exécutifs, à savoir :

"Considérant que l'offre du gouvernement ne comporte pas la parité dans l'augmentation des traitements et considérant que l'offre du gouvernement n'accorde pas la pleine rétroactivité des augmentations au 1er octobre 1964, et considérant que l'augmentation offerte est jugée non suffisante.

"L'assemblée conjointe des comités exécutifs des deux associations (les facteurs de Montréal et les employés des postes du Canada — section de Montréal) recommande que l'offre du gouvernement soit rejetée, que les comités exécutifs soient chargés de faire part au gouvernement de cette décision et que les comités exécutifs soient autorisés à recevoir du gouvernement toutes contre-propositions qui seront jugées aptes à recevoir considération par l'assemblée conjointe générale des membres".

Cette proposition a été rejetés seulement par une centaine de grévistes.

Avant qu'on procède au vote, M. Louis Laberge, président de la FTQ, a pris la parole pour répondre encore une fois à ceux qui disaient qu'un vote secret devrait être pris. "Le vote secret n'est pas nécessairement démocratique, il y en a qui ont l'air de dire ça. Mais souvent ceux qui disent ça, c'est ceux qui savent que le vote ne sera pas en leur faveur, a-t-il dit.

"N'engueulez pas, a-t-il ajouté, ceux qui veulent le scrutin secret, c'est leur droit. Rappelez-vous que vous devrez travailler encore avec tous ceux avec lesquels vous n'êtes pas d'accord. Votre solidarité a été votre plus grande force, qu'elle le demeure. Il ne s'agit plus de crier, il s'agit d'être déterminé. Un facteur c'est facile à remplacer, mais 4,100 employés, ça c'est difficile !"

M. Laberge a ensuite dit aux grévistes qu'une bonne partie de la population était mécontente de cette grève, mais a-t-il précisé, "c'est parce qu'elle n'est pas au courant de ce que vous souffrez depuis tant d'années".

M. Gérard Rancourt, président de l'assemblée, a alors demandé qu'on vote pour savoir combien voulaient avoir le vote secret. Il avait dit auparavant qu'il était désireux de faire respecter les règlements de la procédure. Le vote sur cette question a démontré qu'une centaine de personnes voulaient le vote secret.

(Selon les règles habituelles de la procédure, il suffit qu'une seule personne demande le vote secret pour qu'il soit immédiatement accordé.) On a quand même procédé par vote à main levée.

Dans l'explication qu'ils ont donnée à la suite de leur proposition, MM. Houle et Décarie ont déclaré que les postiers ne pouvaient retourner au travail s'il n'était pas établi par écrit qu'aucune représaille ne serait prise; que le surtemps qui suivra la fin de la grève sera payé ; sans savoir non plus si le temps passé en grève sera payé ou non.

Une des questions qui demeurent dans l'air maintenant que les grévistes de Montréal ont pris cette décision de ne pas retourner au travail, est celle qui concerne l'entente que les employés de Toronto ont fait signer aux dirigeants de la Fraternité canadienne.

Selon cette entente il est déclaré que si les offres faites par le gouvernement sur recommandation du juge Anderson étaient jugées non satisfaisantes par les grévistes, une grève nationale serait déclarée dans les trois jours qui suivraient.

On se demande si les employés des postes à travers le Canada et les dirigeants nationaux en particulier répondront à cette entente signée la semaine dernière à Toronto.

VOTE

SUITE DE LA PAGE 1

"Nous ne pouvons pas vous donner notre nom parce qu'on aurait des nouvelles de ça, voyez-vous. Imaginez-vous ce qui se passe quand on vote à main levée ! Nous ne pouvons pas voter comme nous le voulons.

"Décarie et Houle, eux, ils sont un peu détachés de cette affaire.) Ils ont dit qu'ils se "sacraient" de leur travail et de ce que l'employeur pouvait leur faire (même s'ils ont dit qu'ils pensent à nous d'abord dans leurs décisions), mais nous autres on veut retourner au travail.

"Nous sommes plusieurs plus âgés qui travaillons pour les postes depuis longtemps, et nous sommes satisfaits des offres du gouvernement. Nous voulons retourner au travail, et il y en a beaucoup comme nous. Un vote secret vous le prouverait tout de suite. Ça il faut que les journaux le disent !"

CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 1

amendements, le premier ministre, informé de la nouvelle par les journalistes, a déclaré : "Mais ils n'ont pas le droit de remettre ça entre les mains de la Commission municipale.

"Ceci implique des dépenses et ils n'ont pas le droit de faire de tels amendements.

"Nous ne pourrons jamais accepter ça."

Un journaliste ayant alors exposé la théorie de M. Asselin selon laquelle le gouvernement n'avait rien à payer, que ce serait Laval et les ci-devantes municipalités qui paieraient, M. Lesage a répondu : "Mais voyons ! On n'a pas le droit de jouer comme cela avec des projets de loi impliquant des dépenses. On ne pourra pas accepter cela."

M. Lesage a cependant refusé de dire immédiatement quelles mesures il allait prendre en face des autres amendements du Conseil législatif.

Il a seulement ajouté que dès aujourd'hui la Chambre allait amender les amendements du Conseil et qu'elle retournerait le projet de loi devant messieurs les conseillers.

"Et si le Conseil allait amender vos amendements ?"

M. Lesage a simplement répondu : "Nous serons encore prêts à les réamender. Je sais que vous avez aussi hâte que nous d'être en vacance, mais s'il faut que nous restions ici pour terminer notre travail législatif, nous resterons."

DIEF

SUITE DE LA PAGE 1

Dans un long communiqué, le RIN loue la solidarité dont font preuve les postiers de la région métropolitaine, malgré "l'abandon des postiers de Vancouver et de Toronto, et il les félicite d'avoir "su résister aux pressions exercées contre eux par le gouvernement d'Ottawa et par Claude Jodoin, du Congrès du travail du Canada".

"Ils ont de plus confondu la trahison des dirigeants "nationaux" de leur Fraternité, ajoute le communiqué, (et démontré) à la population la force collective qui se dégage d'un groupe déterminé et connaissant ses droits. (...) L'engagement de "briseurs de grève" pour faire le travail des grévistes démontre bien le mépris d'Ottawa pour les syndiqués".

Le RIN ajoute que "la possibilité d'une session spéciale du parlement pour déclarer (cette grève) illégale, à cause des pressions exercées par le monde des affaires anglo-saxon de Montréal, prouverait que le gouvernement d'Ottawa attache plus d'importance aux fournisseurs de sa caisse électorale qu'à la majorité de la population du Québec qui appuie les postiers".

D'autre part, le Board of Trade de Montréal, sous la signature de son président R. C. Scrivener, a expédié hier un troisième télégramme à M. Pearson le pressant de prendre "toutes les mesures nécessaires" pour restaurer immédiatement le service postal.

Enfin, le président du Congrès du travail du Canada, M. Jodoin, a affirmé que sa position n'a pas changé à la suite des derniers événements. Il assure évidemment les postiers de son appui — bien qu'il se soit opposé à la grève — et il souligne que "l'important dans toute cette affaire, c'est qu'on accorde au plus tôt une augmentation assez forte pour compter aux employés en cause".

Les postes éminents rendent les grands hommes encore plus grands, et les petits hommes beaucoup plus petits.

La Bruyère

Quand la démangeaison d'écrire saisit un homme, rien ne peut le guérir que le grattement de la plume.

Samuel Lover

GREVE

SUITE DE LA PAGE 1

tion de 40% tandis que les appels entre Montréal et Toronto se sont multipliés par 20%.

"Dans l'ensemble, a déclaré la compagnie, le trafic interurbain a augmenté de 7%."

Afin de suffire à la demande, la compagnie a dû ajouter plusieurs circuits interurbains et augmenter le nombre de ses téléphonistes. Quant à la perception des comptes, la compagnie fait savoir que des dispositions ont été prises pour indiquer le montant de leur compte à tous les abonnés qui désireraient le connaitre et l'endroit où ils peuvent le payer.

A l'Hydro-Québec, 21 étudiants ont été embauchés afin d'effectuer la livraison des comptes. Les problèmes, causés à cette entreprise par la grève des postiers, sont moindres puisque les comptes peuvent être facilement payés à la banque.

Chez Dupuis Frères, pour ne citer l'exemple que d'un grand magasin, les commandes postales sont interrompues et le paiement des comptes ne se fait pas. Dupuis avoue que, comme toutes les entreprises à Montréal, il est définitivement affecté par la grève, ayant perdu un certain volume de vente et peut-être l'intérêt sur les comptes non payés.

Un porte-parole de la bourse de Montréal a déclaré pour sa part que les effets réels de la grève, dans le domaine de la bourse, ne se verraient que plus tard.

Il a ajouté qu'il était impossible de dire, à l'heure actuelle, si la grève avait affecté le volume des transactions. Au cas où il y aurait baisse, a-t-il dit, celle-ci pourrait très bien être causée par la tendance du marché.

Emprunts

Un courtier a révélé de son côté que la grève avait surtout un effet de ralentissement sur les transactions et que pour le moment, malgré certaines pertes d'argent, la situation n'était pas catastrophique. "Ça ne pourra pas marcher toujours comme ça", a-t-il cependant ajouté.

En somme, l'argent ne roule plus comme avant. Les courtiers, les magasins, les maisons d'affaires en général, ne reçoivent plus l'argent de leurs clients ou de leurs assurés et doivent donc en certains cas emprunter pour rencontrer quand même leurs obligations.

Les résultats, pour ceux qui sont dans cette situation, est simple : non seulement doivent-ils payer l'intérêt sur les sommes qu'ils empruntent, mais encore ne retirent-ils aucun intérêt des sommes qui dorment dans les sacs postaux.

La météo

Minimum cette nuit : 65
Maximum demain : 85

MINIMUM CETTE NUIT : 60
MAXIMUM DEMAIN : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — Régions de Montréal, Ottawa et Cantons de l'Est : Ensoleillé, risques d'orages dans l'après-midi ou la soirée. Chaud. Minimum cette nuit maximum demain : Montréal et Ottawa, 60 et 85; Sherbrooke 55 et 85. Aperçu pour samedi : averses dispersées ou orages. Chaud.

Régions de Québec et des Laurentides : Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses, quelques orages dans l'après-midi ou la soirée. Chaud. Minimum cette nuit et maximum demain : Québec et Ste-Agathe, 55 et 80. Aperçu pour samedi : averses ou orages dispersés. Chaud.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé : Averses ou orages dispersés. Chaud. Minimum cette nuit et maximum demain : Mont-Joli, Rivière-du-Loup, Baie-Comeau, Gaspé et Sept-Iles, 50 et 75. Aperçu pour samedi : averses se terminant dans la journée. Plus frais.

PENSION DE LA SECURITE DE LA VIEILLESSE

Distribution des chèques en dehors de Montréal

A cause de l'interruption du courrier régulier, les mesures spéciales suivantes ont été prises afin de permettre aux pensionnés de la sécurité de vieillesse de recevoir leur pension.

Les pensionnés des villes desservies par les bureaux de poste indiqués ci-après peuvent se rendre au bureau de poste qui les concerne où leur chèque leur sera remis.

Beauharnois	Pointe-aux-Trembles
Châteauguay	Repentigny, Charlemagne
Cité de Jacques-Cartier	Roxborough
Dorion, Vaudreuil	Ste-Anne-de-Bellevue
Drummondville	St-Eustache
Lachine	St-Jérôme
Laprairie	Ste-Rose — Fabreville
Laval-des-Rapides	Ste-Thérèse de Blainville

La livraison normale du courrier a repris dans les centres suivants :

Lachute	St-Jean
Joliette	Asbestos
Granby	St-Joseph de Sorel
Victoriaville	Tracy
Magog	Sorel

Les bénéficiaires de pension de sécurité de la vieillesse demeurant dans ces centres recevront leur chèque à leur résidence d'ici deux jours.

Nous vous remercions de votre coopération et de votre compréhension.

L'Honorable **Judy LaMarsh**,
Ministre de la Santé nationale
et du Bien-Etre social.

BIENVENUE CANADIENS A L'OUVERTURE

DE LA MAGNIFIQUE

PLAGE "CRISTAL CLEAR"

Sur les bords du merveilleux Lac Champlain. Plage publique de $1,000,000. Située à 7 milles au sud de PLATTSBURGH, N.Y. Route 9.

PRENEZ LA ROUTE INTERSTATE 87, JUSQU'A LA SORTIE 22. DIRIGEZ-VOUS AU SUD JUSQU'A LA ROUTE 9 ET DE LA 2 MILLES POUR LA PLAGE.

PENSION DE LA SECURITE DE LA VIEILLESSE

Distribution des chèques

A cause de l'interruption du courrier régulier, les mesures spéciales suivantes ont été prises afin de permettre aux pensionnés de la sécurité de vieillesse de recevoir leur pension.

Tant que le courrier régulier ne sera pas rétabli les pensionnés qui vivent dans les quartiers suivants peuvent demander, à compter de 9:00 hres du matin à 9:00 hres du soir, lundi 2 août et tant que le service postal n'aura pas été complètement rétabli, leur chèque de pension dans les centres spéciaux de distribution, aux adresses indiquées ci-après :

Quartiers (zone postale)		Centres de distribution :
Cartierville	(9)	
St-Laurent	(9)	Commission des Allocations
Lemtsic	(12)	Sociales du Québec,
Ile Jésus Sud (Duvernay, Chomedey, St-Vincent-de-Paul	(40)	201, rue Crémazie, Montréal.
St-Léonard	(39)	Hôtel de Ville,
Rivière-des-Prairies	(39)	Ville St-Michel,
Montréal-Nord	(38)	7501, boulevard Octogonal.
Montréal-Ouest	(28)	
Côte St-Luc	(29)	Hôtel de ville,
Hampstead	(29)	Montréal-Ouest.
Snowdon	(26)	50, avenue \
Zones postales 1, 2, 3 et 25		Bureau de la Commission
St-Henri	(30)	d'Assurance-Chômage,
Ste-Cunégonde	(30)	729, rue St-Antoine,
Côte-St-Paul	(30)	Montréal, (Qué.)
Westmount	(6)	
Montréal-Est	(4)	
Ville d'Anjou	(5)	
Tétreaultville	(4)	Ecole Alfred Richard,
Longue-Pointe	(5)	rue Lelièvre,
Hochelaga	(4)	coin Notre-Dame est.
Maisonneuve	(4)	
Mercier	(4)	
Verdun	(19)	Bureau d'Assurance-Chômage,
Ville-Emard	(20)	1035, rue Galt,
Pointe-St-Charles	(22)	Verdun, Qué.
Zone postale et Outremont	(14) (8)	Service de Bien-Etre, Outremont, 532, avenue Querbes.
Zones postales 18, 24 et 34		Bureau de la Commission d'Assurance-Chômage,
Rosemont	(36)	1625, de Lorimier, Montréal, Qué.
Zones postales 10, 11, 15 et 35 — Ville Mont-Royal	(16)	Bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, 170, rue Jean-Talon ouest, Montréal, Qué.

Les pensionnés qui iront chercher leur chèque devront présenter des papiers d'identification appropriés.

Les pensionnés qui, pour des raisons de santé, ne peuvent pas se rendre à leur centre de distribution, sont priés de demander à un parent ou à un voisin d'avertir le centre de distribution concerné. L'impossible sera fait pour leur faire parvenir leur chèque au plus tôt.

Les pensionnés qui vivent hors des régions ci-haut mentionnées recevront leur chèque, soit par le courrier régulier ou selon d'autres mesures, si elles deviennent nécessaires.

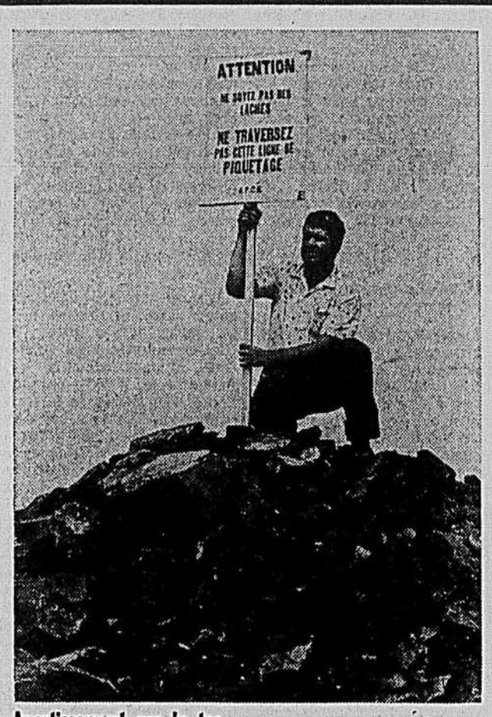
Nous vous remercions de votre coopération et de votre compréhension.

L'Honorable **Judy LaMarsh**,
Ministre de la Santé nationale
et du Bien-Etre social.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, VENDREDI 6 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 180



Avertissement sur le tas

Cette pancarte, que tient un gréviste juché sur un tas de pierres, sert d'avertissement aux chauffeurs qui seraient tentés de franchir les piquets de grève.

photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Camions immobilisés à Jacques-Cartier

C'est sur les chantiers de construction de la route no 3, à Jacques-Cartier, que s'étaient donné rendez-vous, hier après-midi, les propriétaires de camions à bascule. Une soixantaine d'entre eux ont immobilisé les camions de la compagnie Globus.

Pour la première fois des Juifs sont nommés au Bureau des écoles protestantes de Montréal

Le conseil des ministres vient d'approuver la nomination de cinq commissaires de religion juive au Bureau métropolitain des écoles protestantes de Montréal (PSBGM).

Il s'agit d'un précédent puisque c'est la première fois que des commissaires de nationalité juive sont appelés à faire partie de cet organisme.

Ces nominations ont été faites à la suite de consultations auprès de la communauté des Juifs.

Ce sont : MM. Harold Lande, du Congrès des Juifs canadiens, section du Québec, président du comité spécial formé par cet organisme en vue d'étudier la situation des Juifs dans le système d'éducation du Québec, mandat d'un an; Leon Ironitz, directeur de l'éducation à l'Académie Shaare Zion, président de la section québécoise du Congrès des Juifs canadiens, mandat de trois ans ; Samuel Godinsky, avocat, mandat de trois ans; Harry Golden, directeur de la Y.M.H.A. de Montréal, mandat de quatre ans; et Joseph Caplan, avocat et ancien président de la section de l'éducation du Montreal Talmud Torah, mandat de cinq ans.

Le cabinet a également nommé deux autres membres et prolongé le mandat d'un troisième.

Il s'agit de MM. E. Clive Kerr, mandat de cinq ans, et John Colbyl, mandat de deux ans. M. Kerr, membre du bureau des directeurs du Presbyterian College de Montréal, est un ex-trésorier du Pacifique Canadien, tandis que M. Colby, avocat, est vice-président du Bureau des commissaires du collège de Stanstead.

Par ailleurs, le mandat du commissaire Paul S. Smith a été prolongé de cinq ans.

Nominations à Montréal

A l'issue de la réunion du Comité exécutif, hier, le président, M. Lucien Saulnier, a annoncé que le comité recommandera au conseil municipal, lors de sa prochaine réunion, de ratifier la nomination de M. Charles Goodrich Southmayd comme commissaire au Bureau métropolitain des écoles protestantes de Montréal.

On sait que par suite d'amendements apportés récemment par l'Assemblée législative à la loi concernant l'éducation dans le territoire du Bureau métropolitain des écoles protestantes de Montréal, le gouvernement du Québec et la ville de Montréal doivent nommer chacun un membre qui restera en fonction jusqu'au 30 juin 1967 seulement, de façon à porter à 25 le nombre de commissaires.

Le mandat des deux nouveaux commissaires sera ensuite d'une durée de cinq ans à compter de 1967.

Diplômé de l'Université de

Voir JUIFS, en page 11

La CECM approuve la date de 4 nouveaux congés académiques

La Commission des écoles catholiques de Montréal a approuvé hier les dates de quatre congés, dont trois remplaceront ceux de la Toussaint, de la fête de l'Immaculée-Conception et de l'Epiphanie. Ce sont les 15 novembre et 28 février (deux lundis) et les 19 et 20 mai prochain, soit le jeudi de l'Ascension et le lendemain. Ces jours ont été choisis pour offrir "aux professeurs et aux élèves une pause et une détente salutaires au milieu, autant que possible, de longues périodes de travail". Les autorités diocésaines, consultées, avaient donné leur assentiment au projet.

Les commissaires ont pris plusieurs autres décisions à leur réunion d'hier. Les principales sont les suivantes :

1. Création d'un bureau d'éducation physique et des activités dirigées, dont on confiera la direction à M. Raymond Paquin, bachelier de l'Université de Montréal en éducation physique, le 1er septembre 1965.

A la même date, Mlle Cécile Grenier, actuellement conseillère pédagogique, deviendra directrice adjointe, et M. Denis Trudeau, directeur adjoint.

On nommera aussi deux monitrices et un moniteur d'éducation physique qui auront pour fonctions de promouvoir l'amélioration de l'éducation physique dans les écoles élémentaires (leçons modèles, cours aux professeurs, visites de contrôle) en collaboration avec Mlle Grenier et M. Trudeau, chargés du même travail dans les écoles secondaires et de la coordination de l'éducation physique dans les écoles de jeunes filles et de garçons.

2. M. Gilles Gervais sera le directeur du bureau des techniques audio-visuels, créé dernièrement.

3. La dépense de $60,000 a été autorisée pour les expériences-pilotes qu'on tentera au niveau des méthodes avec le concours du service provincial de perfectionnement de l'enseignement. Cette somme sera répartie comme suit : $35,000 dans les écoles primaires ; $25,000 dans les écoles secondaires.

La réunion était sous la présidence de M. Marc Jarry, président. Les autres commissaires présents étaient le juge J.-P. Lavallée, vice-président, MM. Ferdinand Biondi et P.-H. Lavoie.

Première victoire

Au milieu de son trajet, ce camionneur n'a pu "désobéir" à l'ordre des piqueteurs. "Décharge ta charge dans la rue, sinon..." Aussitôt dit, aussitôt fait !

Des propriétaires de camions en grève arrêtent des camions sur la rive Sud

par Martin Pronovost

Une soixantaine de membres de l'Association des propriétaires de camions à bascule ont rendu visite hier au chantier de construction de la route no 3 à Jacques-Cartier ainsi qu'à deux carrières de la région.

Les camionneurs, dont l'arrêt de travail remonte à deux semaines, ont empêché les camions de compagnies de transporter de la pierre sur les chantiers.

A chaque endroit, la police est intervenue afin de tenter de rétablir l'ordre.

A Jacques-Cartier

Vers 1 h. hier après-midi, le groupe est arrivé en trombe aux chantiers de construction de la route no 3 dans la section est de Jacques-Cartier. Ils ont immédiatement s o m m é les chauffeurs de la compagnie Globus Transport de quitter leur véhicule. Ils ont ensuite ordonné à deux d'entre eux de vider le contenu des camions là où ils étaient, c'est-à-dire, un sur la balance et l'autre un peu plus loin sur la chaussée.

Deux agents de la police de Jacques-Cartier et un autre de la PP n'ont pu faire mieux que de demander aux piqueteurs de ne pas causer de dégâts matériels.

Le groupe s'est ensuite dirigé vers Varennes où, sur la route no 3, en face de l'usine de pompage de cette municipalité, il a "ordonné" aux camionneurs au travail qui circulaient, d'entrer sur ce terrain.

Immédiatement, on a vu arriver le chef des pompiers qui, pour faire peur aux "grévistes", a sorti le camion d'incendie en faisant hurler la sirène.

Une quinzaine de pompiers volontaires sont arrivés à la rescousse à la caserne en vitesse, coyant qu'il s'agissait d'un feu, mais il n'en était rien.

Grévistes dans la rue, pompiers et camionneurs de l'autre côté se guettaient comme cniens et cnats.

Les camionneurs ne pourraient signer de convention collective de travail

Un représentant du ministère du Travail, M. Cyprien Miron, qui a rencontré les dirigeants de l'Association provinciale des propriétaires de camions à bascule, soutient que les grévistes ne peuvent contraindre, légalement, les propriétaires de carrières à signer une convention collective de travail.

Rejoint au téléphone, M. Miron a noté que l'association, accréditée en vertu de la loi des syndicats professionnels, groupe des patrons qui sont appelés à avoir des rapports avec d'autres patrons, les propriétaires de carrières.

Selon lui, dans ces conditions, les propriétaires de camions à bascule ne peuvent avoir les mêmes recours que les syndiqués.

Le domaine du transport par camion à bascule qui n'est protégé ni par le décret de la construction, ni par celui du transport, reste complètement à découvert.

M. Miron a souligné que la seule loi qui régisse cette industrie est celle du salaire minimum.

Le représentant du ministère du Travail a noté que les barbiers et coiffeurs sont les seuls patrons couverts par un décret pour être en mesure de mieux payer leurs employés.

Mais, M. Miron est d'avis qu'il ne s'agit pas de la même situation pour les propriétaires de camions à bascule qui sont des patrons offrant leurs services à d'autres employeurs, les propriétaires de carrières.

Réunion générale, ce soir

Entretemps, les grévistes ont été convoqués à une réunion générale qui aura lieu ce soir

Voir CAMIONNEURS, en p. 11

"Vous ne passerez pas, retournez à v o s carrières", criaient les "non-travaillants". Cette situation tendue a duré plus de quinze minutes, paralysant presque la circulation sur la route no 3.

Finalement, après l'arrivée de deux agents de la PP, il fut décidé que les camions dirigés de force sur le terrain de la municipalité retourneraient à leur carrière respective obéissant en cela à l'ordre des grévistes. Ceux-ci ont crié victoire et ont applaudi à tout rompre.

Fort de cette victoire, les propriétaires de camions ont rendu visite à la carrière située à l'extérieur du village de Varennes près de la Electric Reduction Ltd., en bordure de la route 3.

A leur arrivée, quatre ou cinq chauffeurs au volant de camions appartenant à une compagnie de transport ont tout simplement décidé de ne pas bouger de la carrière. Deux des contremaîtres se sont approchés des piqueteurs et ont eu de vives discussions avec la moitié du groupe tandis que l'autre moitié argumentait avec les deux agents de la PP.

Il était 4 h. lorsque les piqueteurs se sont rendus à la carrière Dulude de St-Bruno. Ils étaient une quarantaine à ce moment-là tous plus décidés

Voir GREVE en page 11

Pas question chez les détaillants d'essence du Québec d'augmenter les prix

QUEBEC (PC) — Afin d'éviter "une course à la vie chère et à l'inflation", les détaillants d'essence du Québec n'imiteront pas leurs confrères de Toronto, qui ont décidé de vendre l'essence ordinaire 43.9 cents le gallon à compter du 16 août prochain.

C'est ce qu'a déclaré M. Auguste Vial, président, au nom de la Fraternité des détaillants d'essence du Québec.

M. Vial était interrogé au sujet d'un bulletin de nouvelles annonçant de Toronto que les 1,200 propriétaires de postes d'essence de cette ville ont décidé d'augmenter leur prix. Ils veulent en revenir à la marge de profit de 1958, qui était de 8 cents et demi le gallon.

M. Kenneth W. Langdon, secrétaire exécutif de l'"Ontario Retail Gasoline and Automotive Service Association", annonce que 70 postes vendent déjà à 43.9 cents depuis mercredi dernier. Il ajoute que les autres auront fait la même chose d'ici au 16 août.

"Ce n'est pas au public à payer"

Les détaillants du Québec désirent obtenir la même marge de profit, a dit M. Vial, mais non pas en faisant payer le public.

Il n'appartient pas aux automobilistes de nous accorder cette marge de bénéfice, mais bien aux compagnies d'essence, sinon commencera une course à la vie chère et à l'inflation", a-t-il ajouté.

En vendant à 41.9 cents, les pompistes de Toronto réalisent un bénéfice de 6 cents et demi le gallon, incluant un subside d'un cent ou d'un cent et quart accordé par les compagnies d'essence.

M. Vial croit que les ven-

Voir ESSENCE, en page 11

Le juge Redmond Roche: Il est temps de faire entendre raison aux mercenaires de grève!

par Maurice Morin

Le juge Redmond Roche, en envoyant cinq individus, dont quatre Noirs, à leur procès, aux Assises, sous l'accusation de possession d'armes offensives et de dommages à la propriété, lors de la récente grève des distributeurs d'essence, a déclaré "qu'il est temps qu'on prenne les grands moyens pour débarrasser la métropole canadienne des fiers-à-bras qui l'envahissent et qui lui font une très mauvaise réputation dans le pays et même ailleurs dans le monde".

Et il a ajouté, en ne mâchant pas ses mots : "Les étrangers craignent de venir dans notre ville parce qu'ils y craignent les fiers-à-bras qui y pullulent. Il est temps de faire cesser le règne de terreur et de faire entendre raison aux mercenaires de grèves".

Enfin, il a annulé les cautionnements en vertu desquels trois des inculpés avaient réussi à obtenir leur liberté provisoire. Les deux autres, qui n'ont pas réussi à fournir un cautionnement, ont vu se dérouler les procédures du box des inculpés. Dans leur cas également, le cautionnement a été annulé.

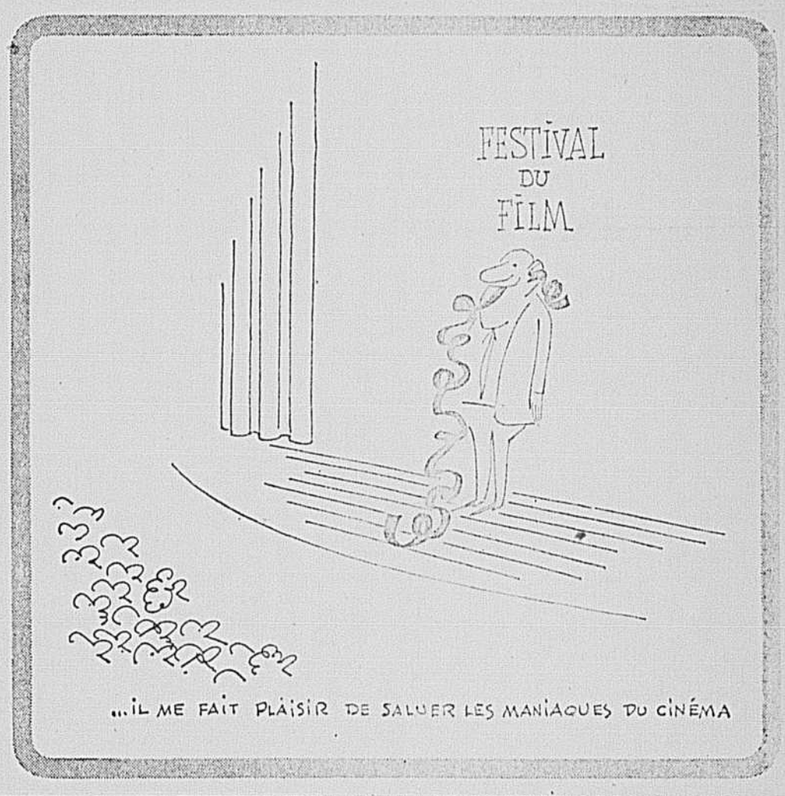
Les avocats des inculpés, Mes Pierre Sauvé et Sydney Leithman, surpris et visiblement mécontents des décisions que le juge Roche venait de rendre, ont immédiatement annoncé qu'ils se présenteraient devant un juge d'une Cour supérieure pour faire rétablir les cautionnements.

"Je ne puis vous empêcher de le faire, mais, moi, j'annule les cautionnements et j'ose croire que mes décisions serviront d'exemple".

La preuve présentée par Me Gabriel Houle, C.R., procureur du service de la police municipale auprès de nos tribunaux de juridiction pénale, a révélé que les cinq individus, dont l'un a été identifié positivement, avaient fait pour $313 de dégâts à la station de service sise au coin des rues St-Laurent et Sherbrooke, le 6 juillet dernier.

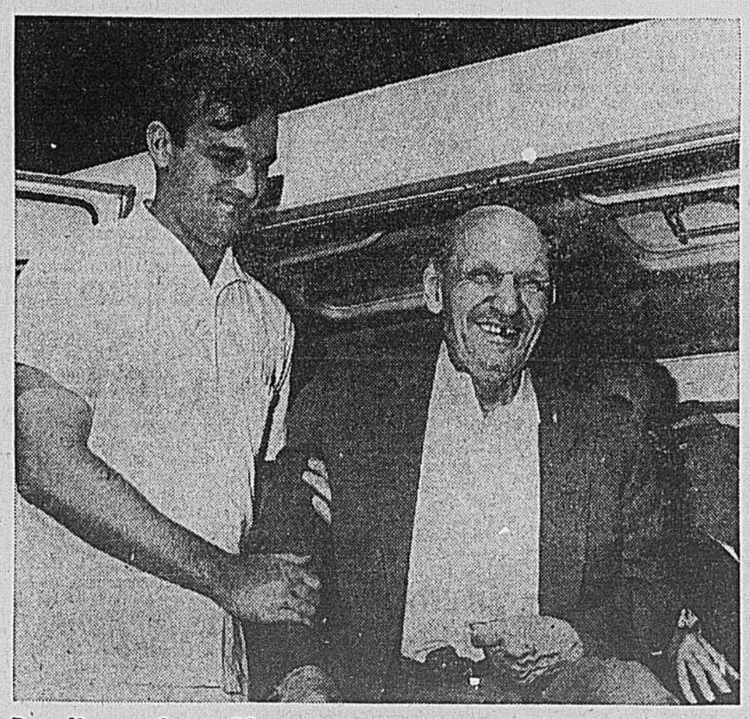
Et la preuve de la poursuite a de plus révélé qu'ils étaient en possession d'armes offensi-

Voir LE JUGE, en page 11



Richstone RBI BAKERIES, Inc.
Beignets
GLACÉS
SPECIAL CETTE SEMAINE
49¢ douz.
Rég. 60¢
Surveiller l'ouverture de notre nouveau magasin RBI la semaine prochaine au centre d'achats Fairview à Pointe-Claire.

BROCHEUSE ARROW No 210
Brocheuse tout métal fini luxe. Capacité 230 broches standard. Peut s'ouvrir pour usage vertical.
Prix rég. : $8.75
Spécial Pilon : $6.50
Votre centre d'achats d'articles de bureau
LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
750 Beaubien 273-9501
8539 St-Laurent 381-6261
800 E. Mt-Royal 524-3051
851 Décarie St-L 748-7961



Première sortie en 20 ans...

Quelque 20 patients de l'hôpital St-Charles-Borromée ont quitté cette institution hier matin, à 9 h., pour se rendre à Cap-de-la-Madeine, afin d'y passer la journée en pique-nique. Les patient, la plupart des malades chroniques, ont pris place dans quatre véhicules prêtés par des employés de l'hôpital. L'idée du pique-nique est une initiative d'une infirmière de l'établissement, Mlle Thérèse Marion. L'un des patients amené en pique-nique n'avait fait aucune sortie ni randonnée depuis 20 ans. On le voit ici montant dans la camionnette qui le conduira au Cap. Il s'agit de M. Joseph Charbonneau, âgée de 67 ans.

FAITS divers

Fuite de gaz naturel sur la route 9, circulation déviée pendant 6 heures

Une fuite de gaz naturel a obligé les policiers à détourner la circulation pendant près de 6 heures sur la route 9, hier après-midi, entre Brossard et Laprairie, pendant que des employés de la Corporation de gaz naturel s'affairaient à effectuer les réparations qui s'imposaient.

La fuite a été occasionnée par une grue mécanique qui, en effectuant des travaux en bordure de la route, vers midi hier, a brisé une conduite de 12 pouces de diamètre, desservant plusieurs des municipalités environnantes.

On craignait à tout moment qu'une forte explosion ne se produise alors que le gaz, sous une pression de 325 livres au pouce carré, était poussé hors du tuyau pour s'élever dans les airs.

Par mesure de sécurité, les policiers de Brossard ont ordonné l'évacuation de deux motels et d'une résidence situés dans le secteur immédiat de la fuite.

Pendant tout l'après-midi, le flot des véhicules a été dirigé vers la route 3, parallèle à la route 9 et qui passe à environ un mille au nord de cette dernière.

Finalement, la route a pu être réouverte à la circulation un peu avant 6 h. hier soir, sans qu'aucun incident fâcheux ne se soit produit, chose que l'on redoutait à tout instant.

Corps repêché

La police a repêché hier midi, le corps de M. René Richard, dans les eaux du fleuve St-Laurent à St-Sulpice.

M. Richard, âgé de 45 ans, facteur, était porté disparu depuis samedi le 31 juillet dernier. Il avait été vu pour la dernière fois ce jour-là alors qu'il participait au piquetage du bureau de poste situé rue Papineau près de Mont-Royal.

Il se tue en maniant une arme à feu

QUEBEC. (PC) — Un jeune homme âgé de 25 ans, Gilles Boutet, s'est tué accidentellement hier soir avec son arme à feu qu'il s'apprêtait à prêter à un ami. Selon la police, Boutet avait oublié que son arme était chargée.

Incendie mystérieux à La Mennais

Un incendie d'origine douteuse a fait de légers dégâts au début de la soirée hier, à l'école La Mennais, au 6510 rue St-Denis.

Les flammes ont pris naissance vers 7 h. 25 près d'une porte, dans un passage du quatrième plancher.

Une trentaine de pompiers, dirigés par le chef Lucien Bouchard, du district 15, ont rapidement eu raison des flammes et, vers 8 h. hier soir, tout était sous contrôle.

Une seule lance a été employée par les pompiers pour enrayer ce début d'incendie. On s'est également servi d'une

Voir FAITS DIVERS en page 11

POUR DE L'ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL NEUF OU USAGE DE MARQUE
JOHN DEERE
voyez
Le dépositaire autorisé de Mil et la banlieue
EQUIPEMENT R. LAGUE 651-3573 672-1755

VIANDES CUITES FRAICHES de notre cuisine
POULETS CUITS — ROTI DE BOEUF — ROTI DE PORC — PATE DE FOIE — GELEE DE VEAU — GELEE LANGUE DE VEAU — JAMBON BRAISE — BOEUF FUME — SALAMI — ROULE DE SAUCISSE — PATTES DE PORC MARINEES — SALADE DE PATATE — SALADE DE POULET — SALADE DE LEGUMES — PATE AU POULET — PATE AU BOEUF — PATE A L'AGNEAU — TETE FROMAGEE — TOURTIERES — ASPICS ASSORTIS — ETC., ETC.
FILETS D'AIGLEFIN CUITS
CANARDS DU LAC BROME
CUISSES DE GRENOUILLES
HOMARDS ET CREVETTES BOUILLIS
A. DIONNE FILS & CIE
1221 OUEST, STE-CATHERINE
MONTREAL, COIN RUE DRUMMOND TEL. VI. 9-2341

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, VENDREDI 6 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 180

Cherchant qui dévorer...

TANT que le lion est en cage, il est inoffensif. C'était la conviction profonde de M. Duplessis, qui tenait ce conseil à la fois sage et machiavélique de M. Taschereau lui-même. Vient donc un jour où un brave décide d'élargir le prisonnier en ouvrant la cage. Et qu'entend-il ? Des rugissements qui n'ont rien de rassurant. Ces rugissements pourraient même nous laisser craindre que ceux qui libèrent des forces longtemps comprimées s'exposent à être dévorés. Telle nous apparaît la situation qui prévaut à Québec, au moment de l'adoption du bill 55 sur la fonction publique.

Ce qui est regrettable, dans trop d'organisations syndicales, c'est que les néophytes font preuve de beaucoup plus de talent pour apprendre le vocabulaire des revendications, le chapitre des menaces et le maniement des pancartes que pour réfléchir, avec l'aide de leurs dirigeants, sur les devoirs et responsabilités qu'entraînent aussi pour eux des droits et avantages qu'ils n'ont jamais connus précédemment.

Par exemple, en parlant immédiatement de "journées d'étude" si la loi n'est pas amendée à leur satisfaction, et cela au moment même où la population en a plein le dos de l'épidémie de grèves qui désorganisent l'économie de la province, les fonctionnaires ont-ils cru se rendre sympathiques ? Devant leur attitude déjà frondeuse, même s'il y eut recul dans la suite, le public est en droit de se demander avec inquiétude comment ils sauront manier l'arme de la grève, une fois qu'ils l'auront entre les mains. Et ce même public se montrerait follement imprudent en ne souhaitant pas que le gouvernement veille à lui assurer au moins son droit strict et inaliénable à certains services essentiels. Si la Suède, l'Allemagne et les Etats-Unis nient le droit de grève à leurs fonctionnaires et si la France et la Belgique ne le leur accordent qu'avec réserve, on peut supposer qu'ils ont de bonnes raisons pour agir ainsi. Que nous acceptions, au Québec, de courir un risque plus grand nous place vraiment à l'avant-garde, c'est-à-dire sur la ligne de feu. Et nous ne croyons pas que le mot "peur" ait sa place à aucun endroit où le mot "prudence" serait plus juste.

Le reproche que tous s'accordent cependant à formuler contre le gouvernement, c'est d'avoir présenté ce bill d'une extrême importance à la fin d'une session longue et épuisante qui avait déjà durement taxé les réserves nerveuses de plusieurs participants au débat. D'autre part, la procédure plutôt désinvolte des chefs de la CSN convoquant députés et ministres à leur quartier général et décidant que cette rencontre aurait lieu à huis clos ne manquait pas, elle non plus, d'être discutable, les députés étant les représentants du peuple et les journalistes devant maintenir le lien entre eux et les électeurs qui les envoient légiférer en leur nom.

Enfin, nous situant ici sur un plan général, si les syndiqués, quels qu'ils soient (et j'en suis) commençaient par ne pas se discréditer eux-mêmes en posant inconsidérément des gestes de sauvagerie pendant que certains de leurs dirigeants — qui souvent les ont chauffés à blanc — continuent de parler justice, sécurité, respect et dignité, le public lui-même apprendrait graduellement, croyons-nous, à étudier au mérite et sans passion chaque cas soumis à son jugement et à se débarrasser du réflexe de crainte qui l'habite en ce moment et que seuls les excès d'un syndicalisme mal compris ont engendré.

Dans un monde où la doctrine du syndicalisme attire de plus en plus d'adeptes de toutes les classes de la société, il importe énormément, pour qu'elle donne tous ses fruits, que l'émotivité cède en tout temps la place à la raison froidement raisonnante.

Renaude LAPOINTE

Hiroshima: vingt ans après

LE MONDE n'est plus le même depuis ce matin du 6 août 1945 où un bombardier américain lâcha pour la première fois sur une ville japonaise le plus terrible des engins de mort fabriqués de main d'homme et curieusement baptisé "Petit garçon" (Little Boy).

En une fraction de seconde (qui a dû sembler une éternité à ceux qui l'ont vécue) l'explosion en chaine d'un kilogramme d'uranium-235 projetait l'humanité en pleine ère atomique...

Mais à quel prix ! 75,000 morts, 100,000 blessés, plus encore peut-être de "morts en sursis", des dévastations apocalyptiques. Trois jours après, Nagasaki traversait le même enfer. Une semaine plus tard, le Japon capitulait et la Deuxième guerre mondiale prenait fin.

Vingt ans après Hiroshima, on s'interroge encore de par le monde sur la justification et l'immense portée historique de la décision prise par le président Truman. Pour hâter la victoire alliée et sauver des vies américaines, était-on justifié de sacrifier d'aussi horrible façon des centaines de milliers d'Asiatiques ?

Cette terrible interrogation hante aujourd'hui encore la conscience de plusieurs des savants qui ont conçu et fabriqué ce "soleil de la mort". Mais il faut se replacer en ce temps-là, à la fin d'une guerre interminable et particulièrement inhumaine, pour renouer le fil des événements qui ont conduit au déclenchement de ce cataclysme voulu par l'homme.

La Grande-Bretagne, et même le Canada, partagent avec les Etats-Unis une certaine responsabilité dans la fabrication des premières armes atomiques. Sait-on, par exemple, qu'en 1942-43, avant Chalk River, Montréal fut un centre où travaillèrent de concert des chercheurs canadiens et britanniques parmi lesquels des hommes comme Bruno Pontecorvo et Alan Nunn May passèrent quasi inaperçus ?

Depuis ce temps, le Canada a décidé de consacrer sa science, ses énergies et son uranium à l'exploitation pacifique de l'atome. Mais nous n'avons pas encore osé renoncer tout à fait, même par Etat interposé, à l'usage des engins nucléaires. Ce qui ne nous empêche pas de nous opposer, dans les conseils internationaux, à la dissémination de ces armes en dehors du "club des Trois Grands". Vraiment, la logique n'est pas notre fort.

Cyrille FELTEAU

Zone libre et zone "occupée"

SALUEE assez généralement comme "une loi adulte pour gens adultes", la nouvelle réglementation sur les alcools fera pendant longtemps l'objet de commentaires et de demandes d'explications.

Aucune loi n'est parfaite. Mais une loi inapplicable n'est pas seulement une loi stupide, c'est aussi une loi immorale. L'obligation qui était faite aux commerçants de servir, avec l'alcool, un repas à un client qui ne voulait pas l'acheter relevait de cette catégorie de lois inapplicables, comme l'a montré une expérience cent fois renouvelée. La législation nouvelle abolit cet article abscons de la loi, au moins pour certains territoires et grandes villes. En sorte que nous aurons pour le commerce de l'alcool deux zones. Il serait bien surprenant que les habitants de la zone "occupée" ne réclament pas à cors et à cris un traitement aussi favorable que celui qui est consenti à ceux de la zone "libre". Ils le réclament déjà.

Le preux M. Emilien Lafrance, que font frémir d'horreur les corrections à une loi imbécile, n'a pas jugé que les causes qu'il défend avec tant d'éloquence par la parole méritaient qu'on leur sacrifiât un portefeuille de ministre. C'est dommage !

Sans doute, pense-t-il qu'il sera plus utile "en dedans" que dehors, un peu comme le missionnaire qui ne répugne pas à se mêler aux païens. Il recevra d'ailleurs de l'argent pour intensifier sa campagne d'éducation anti-alcoolique. Nourri (et sans doute aussi abreuvé) de saine doctrine, il appréciera cette parole d'un évêque de Saint-Louis (Etats-Unis): "En toutes ces matières, il vaut toujours mieux éloigner l'homme de la bouteille que la bouteille de l'homme".

L'Association des hôteliers rappelle que 83% de la consommation se fait à domicile. Les 17% qui restent appartiennent à un commerce qui doit être aussi libre que possible, comme tous les commerces légitimes, les réserves habituelles étant faites pour le service aux mineurs.

Guy CORMIER

En route vers d'autres querelles

CES MESSIEURS du Collège des médecins sont de fort méchante humeur : tout à l'heure, ils seront en colère. Le projet de loi No 74 a été adopté par les députés puis l'était en fin de journée hier, par la Chambre haute.

C'est donc le gouvernement qui fera lui-même les règlements généraux des diverses classes d'hôpitaux de la province.

Des leçons sont à tirer de cet événement désagréable pour un peu tout le monde. En premier lieu, les intéressés ont vraiment mis du temps pour conclure une entente : la chose pressait et pourtant on y est parvenu en prenant le chemin des écoliers. En second lieu, le gouvernement qui a de lourdes responsabilités financières dans la gestion des hôpitaux, détient sûrement le droit de voir de quoi il retourne dans ces institutions mais dans quelle mesure peut-il (ou doit-il) s'immiscer dans les affaires d'autrui, l'acte médical, le cas échéant ? Le conseiller juridique du gouvernement, Me Jacques Morency qui a examiné à la loupe l'accord intervenu (dans les derniers délais) entre le Collège et les associations hospitalières n'a pas manqué de signaler — c'était son devoir — nombre de petites failles, des oublis, diverses réserves et restrictions.

A ce moment-là, le gouvernement n'ayant plus le choix, le bill 74 est adopté sans qu'il soit tenu compte du projet soumis par les hôpitaux et les médecins.

Le résultat ? Encore des querelles pour pas mal d'années à venir. Querelles qui risquent de prendre des dimensions incroyables à l'instant où s'instaurera un régime d'assurance-santé.

Tout le monde lancera la pierre à tout le monde. On dira que le gouvernement procède par arbitraire ; on reprochera aux deux groupes d'avoir cru, à tort, que le temps jouait en leur faveur mais tout ceci ne sera que verbiage inutile.

Un peu triste pareille situation ! Au lieu d'un clair et sain climat de travail vous aurez à nouveau deux groupes qui seront (poliment) à couteaux tirés et, au centre, l'autorité qui malgré des exploits de diplomatie ne réussira qu'à trancher la poire en deux.

Si vous croyez qu'une telle méthode est heureuse, c'est que vous êtes optimiste de rare façon.

Roger CHAMPOUX

"PSSST"

VOUS AVEZ LA PAROLE

Une leçon de charme pour nos compositeurs ?

Monsieur le Rédacteur,

En 1958, Gilbert Bécaud battait les records des "best-sellers" avec "Salut, les copains", et "Les marchés de Provence". Au même moment, en hommage à ses innombrables admirateurs, il posait les premiers jalons d'une oeuvre lyrique à laquelle collaboraient ses paroliers habituels : Louis Amade et Pierre de la Noë. Peu à peu, l'Opéra d'Aran voyait le jour.

Le dieu de l'Olympia, tout à la joie d'écrire une grande oeuvre toute simple, endossait-il déjà l'incroyable responsabilité de servir une leçon aux compositeurs canadiens ?

Je ne me suis jamais posé la question ; tant de points d'interrogation hantent la cervelle de ceux qui connaissent la joie et l'angoisse de vivre une époque intéressante ! Cependant, l'interview que le maire de Montréal accordait récemment à Claude Gingras, de LA PRESSE, et que ce journaliste portait à notre connaissance dans l'édition du 31 juillet, n'a pas manqué d'ajouter à mes inquiétudes quant à la situation de la musique et de ses auteurs, dans notre milieu, actuellement.

En marge de l'opéra de Gilbert Bécaud qui sera présenté au cours du Festival de Montréal, le maire Drapeau déclarait : "Je veux que l'"Opéra d'Aran" serve en quelque sorte de leçon ... Je me demande pourquoi nos compositeurs se sentent toujours obligés d'écrire de la musique sans mélodie. Je ne suis pas musicien, donc je suis tout à fait libre de choisir ce qui me plait en musique et laisser de côté ce qui ne me plait pas. Car je suppose que la musique est un peu faite pour plaire ... Combien d'opéras contemporains sont connus et joués ? Les livrets sont impossibles à raconter, la musique est compliquée, sans mélodie, Alors, comment voulez-vous que le public aime ça ? aille voir ça ? ...

Avec Bécaud, voici un chansonnier qui nous donne une histoire poétique et une musique facile à entendre ... et à retenir, car il y a plusieurs beaux airs et duos dans "Aran". Moi-même, je l'ai tellement écouté que je pourrais remplacer au pied levé n'importe quel interprète, y compris les rôles de femme ! ..."

Nous pouvons lire plus loin la réflexion suivante : "Vous savez peut-être que Bécaud a engagé $200,000 de son argent personnel dans "Aran". Je ne connais pas beaucoup d'artistes qui en feraient autant et je ne pense pas que l'on puisse demander plus beau témoignage de sincérité chez un artiste."

On aura raison de croire que ce simple passage d'une page entière appelle immédiatement plusieurs commentaires. Je me limiterai à ceux-ci : tous les goûts sont dans la nature. Ils sont tous discutables. Il est bien entendu que chacun a droit d'opter pour ce qu'il croit bon et beau, mais en aucun cas ce même "chacun" n'a le droit de juger de l'importance d'une oeuvre d'art s'il n'a pas les qualités requises pour le faire et si son jugement, de plus, doit avoir quelque influence sur l'éducation d'un peuple. "Que l'artisan s'occupe de ses pratiques", écrit Goethe, "et que le prince étudie la science du gouvernement. Si chacun fait individuellement son devoir, et, dans la sphère la plus proche, agit avec loyauté et énergie, l'ensemble de la société marchera bien."

La vie musicale, il est vrai, est toujours plus ou moins conditionnée par les exigences politiques et matérielles. Mais est-ce à dire que toute concession à cet état de choses doit, à un moment donné, dépouiller la musique de son caractère propre qui est, je pense, et parallèlement à tous les arts, de transcender l'individu ? La musique doit faire plaisir. Cela a été dit déjà par un compositeur français à qui on reprochait en son temps de n'avoir pas le sens de la mélodie. Mais pourquoi laisser croire que "musique-plaisir - intelligence" sont incompatibles ? Pourquoi penser que "public-curiosité-intelligence-plaisir" sont incompatibles ? Je suis persuadée qu'en ce sens ,notre public est bien loin d'avoir ce qu'il mérite. Les compositeurs contemporains ne chantent plus comme on le faisait aux siècles passés, mais que fait-on de nos jours tel qu'on le faisait aux siècles passés ? Une seule chose peut-être : on suit à distance les êtres d'exception qui parlent la langue de leur temps.

Les oeuvres contemporaines ne sont pas jouées parce que, trop souvent (et cette situation n'est pas exclusive à Montréal), les Festivals, qui sont presque par définition l'occasion de les faire connaitre, font preuve de tendances par trop politiques et démagogiques. On prive ainsi le public de l'instrument de sa culture et on prive en même temps le compositeur d'un débouché nécessaire. Des pages de grande qualité restent donc injustement inconnues pour une génération ou plus, au bénéfice d'oeuvres honnêtement faciles et facilement rentables. Quand donc le talent et le travail de nos compositeurs rencontreront-ils un minimum de compétence, de générosité et d'intérêt différent de celui que nous connaissons de la part de ceux qui ont en main les pouvoirs d'établir un climat propice à la création et à la diffusion d'oeuvres canadiennes ?

D'autre part, si l'éducation par le disque ne peut en aucun cas remplacer le métier, les connaissances acquises à bonne école, il faut admettre qu'il joue un rôle de toute première importance auprès de la société moderne. Lorsque nos compositeurs auront aussi l'avantage d'enregistrer leurs créations et de les voir distribuer en deçà et au-delà de nos frontières, sans doute pourront-ils entrevoir un avenir moins terne et plus au niveau des grandes capitales dont nous sommes éloignés géographiquement et psychologiquement. Peut-être même pourront-ils réaliser un juste bénéfice matériel qui leur permettrait à l'occasion de verser la somme d'argent nécessaire à la production d'une oeuvre et de prouver de façon tangible, comme l'a fait Gilbert Bécaud, leur sincérité d'artiste.

Je tiens à préciser que je ne suis en rien le porte-parole officiel de nos compositeurs. J'habite simplement une ville dont je subis comme bien d'autres les crises de croissance rapide. J'ai même souvent l'impression que plus Montréal grandit, plus elle devient petite ville de province. Elle a de l'inclination pour les belles choses, mais comme un certain monsieur Jourdain, elle se pâmerait pour une trompette marine !

Aline Legrand
Baccalauréat
et licence en musique
Outremont

la presse étrangère

SERVICE FRANCE-PRESSE

Un discours décevant...

LONDRES — La presse britannique, dans son ensemble, ne montre pas d'enthousiasme pour le premier discours prononcé par M. Edward Heath, aux Communes, en tant que leader de l'opposition conservatrice.

Le **FINANCIAL TIMES** écrit: "M. Heath n'a pas retenu l'attention de ses auditeurs. Il a trop insisté sur des points de détail et sur des sujets de controverse, à telle enseigne que la Chambre n'a pas saisi les grandes lignes de son argumentation."

L'organe de la City n'épargne pas le gouvernement de M. Wilson : "Celui-ci, estime-t-il, ne s'est pas encore rendu compte que ses créanciers ne sauraient se contenter d'assurances personnelles selon lesquelles la livre sterling ne sera pas dévaluée et que le déficit de la balance des comptes extérieurs sera éliminé. De telles assurances doivent être accompagnées de faits positifs (...) Le parti travailliste s'est fortement prévalu de l'argument, lors des élections générales en octobre dernier, que lui seul était habilité à imposer le planisme parce que lui seul était en mesure de faire adopter une politique des salaires. Or, le fait qu'il ait échoué dans ce domaine fait planer le doute sur l'ensemble de la politique économique."

Le **GUARDIAN** (libéral) déclare : "Le premier discours prononcé aux Communes par M. Edward Heath en sa qualité de leader de l'opposition n'était pas accablant (...) Comme l'a fait remarquer le chancelier de l'Echiquier, M. Heath a été bien moins précis lorsqu'il s'est agi de définir la politique conservatrice dans le domaine financier. Que ferait-il en effet à la place de M. Callaghan ? Ceci dit, son allocution avait quelque chose de rafraichissant, de radical, en dépit de l'imprécision sur la méthode."

Le **SUN** (gauche modérée) fait remarquer qu'un parti politique de l'opposition doit toujours être armé d'une politique de rechange. "Or, affirme-t-il, il est de tradition chez les conservateurs de passer sous silence les faiblesses de leur parti et de n'insister que sur ses réalisations. (...) Si M. Heath est convaincu que le parti travailliste a échoué dans sa politique économique il devrait l'expliquer par A plus B. Le pays veut savoir exactement où s'est trompé le gouvernement Wilson et ce que les tories feraient à sa place."

Seul le **DAILY TELEGRAPH** (conservateur) défend M. Heath: "Ce dernier, écrit-il, a bien fait de nous mettre en garde contre un optimisme excessif. Les conservateurs devraient se garder, à l'inverse de M. Wilson aux élections d'octobre dernier, d'exalter des espoirs qui seront deçus par la suite. M. Heath parlait au nom du pays tout entier lorsqu'il manifestait son mépris à l'égard d'un gouvernement qui ne se montre ferme que dans des déclarations de principe."

La G.-B. essaie de comprendre

LONDRES — La presse anglaise commente aussi l'annonce de l'envoi de renforts américains au Vietnam.

Le **TIMES** écrit : "Il semble que la politique américaine ait pour seul but d'éviter la défaite militaire, comme l'a indiqué le président Johnson. Tant que les opérations militaires ne seront pas accompagnées d'initiatives sur le plan politique, c'est l'adversaire qui aura l'avantage tactique. On a fait allusion, des deux côtés, à la neutralisation éventuelle du Vietnam-Sud. Ce problème est complexe mais il y a là une solution possible."

Le **DAILY TELEGRAPH** (conservateur) déclare : "La guerre s'étend, certes, au Vietnam, mais toujours dans les limites prévues par les Américains. Le président Johnson a lancé un appel, une fois de plus, en faveur d'une paix négociée au Vietnam. Mais les communistes n'en veulent rien savoir."

Le **DAILY TELEGRAPH** ajoute : "Ce n'est que par un recours à la force qu'on parviendra à modifier l'attitude des Vietcong. Les Américains déploient cette force, mais il faut qu'elle soit massive et qu'aucun doute ne plane sur la résolution des Etats-Unis."

Pour le **FINANCIAL TIMES** l'Amérique doit rechercher la partie nulle : "Tant que le gouvernement du Sud-Vietnam poursuivra une politique incertaine, et échappant au contrôle des Américains, dit-il, il sera impossible d'instaurer une paix durable au Vietnam. Le président Johnson a pour tâche de faire comprendre que les Etats-Unis ne pourront pas perdre la guerre au Vietnam même s'ils ne peuvent pas la gagner sur le plan politique.

"Les déclarations du président Johnson à sa conférence de presse, écrit le **GUARDIAN** (libéral) constituent un aveu que les Etats-Unis s'embarquent dans une guerre terrestre en Asie d'une durée illimitée."

Guerre d'usure au Vietnam?

PARIS. — Les quotidiens parisiens jugent, chacun selon leurs tendances, la décision du président Johnson d'intensifier la guerre au Vietnam. Les commentaires vont de l'approbation mitigée à l'opposition complète :

PARIS. **LA NATION,** (gaulliste). "Le président Johnson semble avoir voulu rassurer l'opinion publique de son pays ou, si l'on préfère, a voulu éviter de l'affronter trop brutalement. Les Américains n'en sont pas moins prévenus que tout peut être remis en question du jour au lendemain avec la proclamation éventuelle de l'état d'urgence nationale. Dans la "mise en condition" psychologique qui se poursuit depuis quelques mois aux Etats-Unis, un nouveau degré vient d'être atteint."

"Engagés donc plus que jamais dans une guerre d'usure — qui risque quand même à tout moment de dégénérer en une guerre des nerfs — les Américains veulent désormais assumer et les efforts et la conduite d'un conflit dont l'issue reste toujours incertaine. Du moins, dans l'immédiat, ni Washington — Johnson l'a dit

hier — ni Moscou n'entendent s'affronter directement. Ils se contentent de s'épier, c'est déjà un jeu dangereux."

L'HUMANITE (communiste) — "Onze années d'intervention directe se soldent pour les Etats-Unis par un grave échec (...) Pourtant, ils ne renoncent pas. Les colonialistes français, eux aussi, s'étaient longtemps obstinés, et il avait fallu Dien-Bien-Phu pour imposer la paix. Les gouvernants de Washington estiment que leur puissance les met à l'abri d'un Dien-Bien-Phu. Mais ils se trompent s'ils pensent pouvoir eux, mettre le Vietnam à genoux."

LE FIGARO (droite modérée) — "Les USA s'engagent chaque jour en une guerre sur le continent asiatique, mais l'engrenage est si bien calibré que l'on s'aperçoit à peine que ses rouages mordent chaque jour un peu plus sur la vie quotidienne du citoyen ordinaire."

"Le chef-d'oeuvre de Johnson est de rendre presque insensible la marche de ces rouages, et le miracle est de voir que l'opinion accepte, qu'elle suit, ques les gens, dans leur immense majorité, se disent: "Le président a raison, il n'y a pas autre chose à faire."

L'AURORE (droite radicale) "Quand Ho Chi Minh et le Vietcong font la guerre, c'est pour imposer, par la force, la loi du communisme à des hommes qui n'en veulent sans doute pas. Quand l'Amérique parle de négocier c'est finalement pour rétablir le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Là se situe toute la différence entre les régimes marxistes et les pays libres.

Il ne fait pas de doute en effet qu'une fois le conflit arrêté et après une très normale période d'apaisement, les Américains soient les premiers à souscrire à l'organisation d'élections libres dans l'ensemble du Vietnam. Tel est en tout cas l'objectif logique qu'ils assignent à leur combat."

COMBAT (indépendant de gauche). "Le président Johnson, par l'insistance avec laquelle il a fait appel à l'"organisation des Nations Unies et à ses 114 membres", s'efforce visiblement de neutraliser l'effet psychologique du bâton qu'il brandit, non seulement dans le monde, mais aux Etats-Unis même, où nombreux sont aujourd'hui ceux qui craignent que l'engrenage de la guerre n'échappe un jour prochain à tout contrôle."

L'inutilité de l'agression

NEW YORK. — "Quelles que soient les profondes difficultés du moment et les immenses répercussions dans l'avenir", écrit de son côté le **NEW YORK TIMES,** indépendant, "peu d'Américains seulement s'opposeront à la conclusion bien déterminée à laquelle en est venu le président Johnson qu'il faut tenir au Vietnam. Et cela est bien différent que de dire que nous sommes décidés à forcer l'adversaire à se mettre à genoux devant nous."

Pour le **TIMES,** "les communistes, au cours de ces derniers mois, n'ont fait preuve d'aucun désir de négocier. Par conséquent, le problème auquel le président et le peuple américain font face aujourd'hui est celui d'arriver à convaincre les communistes chinois et vietnamiens que, ainsi que l'a dit M. Johnson, "une solution de violence est impossible".

Et le **TIMES** de conclure : "Le président a souligné très clairement qu'il entend voir les Etats-Unis mener des opérations bien contrôlées et strictement limitées ; et c'est là un point d'une importance capitale. Il est inutile maintenant de parler des erreurs du passé, qui remontent à 1954 et même plus loin. Ce qui est vital c'est de maintenir le niveau d'activité de la guerre que mènent les Etats-Unis au Vietnam au strict minimum afin de prouver à Hanoï et à Pékin que l'agression militaire n'a aucune utilité et n'en aura jamais."

Prudence de Johnson

BONN — **La décision du président Johnson de porter l'effectif des Forces américaines au Vietnam de 75,000 à 125,000 hommes, a retenu l'attention de plusieurs journaux de l'Allemagne fédérale. Sous le titre "dangers", la SUEDDEUTSCHE ZEITUNG, journal de Munich, souligne notamment :**

"Le danger d'un isolement de l'Amérique augmente à la suite de ces renforts. Il y a danger de voir les Américains seuls mener la guerre, danger qu'ils soient considérés davantage comme combattant pour leur propre cause sur un sol étranger que comme des alliés appelés à l'aide."

De son côté le journal conservateur **MUENCHNER MERKUR** écrit : "Arracher une décision à tout prix, y compris avec des moyens nucléaires, devient impossible en raison des réactions quasi certaines de Pékin et Moscou. Une guerre comparable à celle de Corée mettrait en ligne les armées constituées du Nord-Vietnam et de Chine et ne ferait que repousser le "match nul" malgré une mise plus élevée. Il ne reste que la solution de la défensive limitée et l'espoir que les adversaires se séparent un jour soit par raison, soit par épuisement ..."

Plusieurs éditorialistes relèvent que si l'escalade continue, le président américain fait néanmoins preuve de prulence.

La **FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG** (proche du gouvernement) écrit : "Les deux plus grandes puissances du monde sont faibles si elles ne s'entendent pas. Le Kremlin a compris cela. Les Américains en tiennent compte dans leur politique pratique. Cette leçon de choses est plus qu'instructive."

Le journal à tendance chrétienne-démocrate **KELNISCHE RUNDSCHAU** constate notamment que "les Américains sont maintenant prêts à prendre l'affaire du Vietnam entièrement en mains. Ce serait la première fois dans leur histoire qu'ils abandonneraient un objectif avant de l'avoir atteint. Espérons que des hommes ayant l'intelligence d'un Khrouchtchev se trouveront à Saigon et Hanoï, à Pékin et Moscou. Alors la guerre durera encore quelque temps. Mais en raison de l'impossibilité pour le communisme de la remporter, elle aboutira à la table des négociations au lieu de s'élargir en conflit mondial."

Chypre: calmer les esprits

NEW YORK. — "La coïcidence entre la crise politique grecque et l'initiative du président Makarios visant à détruire les clauses électorales du traité de garantie de Chypre de 1960 est trop opportune pour être l'effet du hasard", estimait mardi le **NEW YORK TIMES** dans un éditorial.

"Pour l'instant la crise est en suspens. Mais il ne faut jamais sous-estimer le danger en ce qui concerne Chypre car la situation englobe la Turquie, la Grèce, la Grande-Bretagne, l'OTAN et les Nations Unies. Les passions s'enflamment facilement et Ankara a déjà prouvé dans le passé qu'elle ne tolérerait pas que les Cypriotes turcs soient sous l'emprise des Grecs sans réaction grave de sa part."

"Athènes exerce normalement une influence modératrice sur le président Makarios ainsi que sur les Cypriotes grecs mais la Grèce est pour l'instant entièrement absorbée par sa propre crise. Il appartiendra donc au Conseil de sécurité de calmer les esprits."

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française en 1931

LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LA TCHÉCOSLOVAQUIE D'APRÈS-DEMAIN

2-La dernière chance

par Henri Hartig

EN EXCLUSIVITÉ LA PRESSE

EN Tchécoslovaquie, 1964 fut le temps de la discussion publique du nouveau système économique, élaboré deux ans durant par une commission présidée par le professeur Sik, directeur de l'Institut économique de l'Académie des sciences. 1965, c'est le temps de la réalisation.

Les Tchécoslovaques savent ce qu'ils veulent, une relance de leur économie qui stagne depuis 1962, un standard de vie qui corresponde au niveau élevé de l'industrialisation du pays.

Ils ne veulent pas un retour au capitalisme. (Nous avons posé cette question aux personnalités rencontrées : Votre nouveau système autorise-t-il l'introduction de petites entreprises artisanales privées ? La réponse : un non catégorique.) Mais ils veulent, dans le cadre du système de l'économie socialiste, utiliser les techniques et la science de l'économie moderne.

Avec la réalisation, viennent aussi les plus grandes difficultés. "Le moment le plus pénible, nous le vivons maintenant", reconnaissait un journaliste praguois. "Il n'y a plus d'alternative. Il faut que le système fonctionne. C'est notre dernière chance", nous disait le rédacteur en chef de l'agence Pragopress, en allumant une cigarette américaine.

Place aux jeunes

Difficulté numéro un : les vieux fonctionnaires.

A la tête des entreprises et à tous les postes importants de l'appareil, des hommes du parti, qui ne sont souvent pas qualifiés professionnellement pour le travail à eux assigné. 17 ans après la révolution, ils éprouvent quelque peine à corriger la forme de leur foi, à ne plus voir dans le capitalisme un système complètement mauvais, à accepter, enfin, le fait que des sans-parti sont mieux qualifiés qu'eux-mêmes. "S'ils ne sont pas capables de s'adapter, ils devront partir", nous déclarait sans l'ombre d'une hésitation un économiste de 33 ans. Toutes les personnalités directement engagées dans cette réforme de l'économie et de la société tchécoslovaque sont jeunes. Le ministre-président Lenart, le secrétaire du Comité central Kolder, le professeur Sik, tous dans la quarantaine. Ils mènent le combat contre la vieille garde qui n'accepte pas facilement qu'une partie de son oeuvre soit désavouée. Mais de son issue victorieuse, dépend la réussite de la réforme.

Pas confortable

Difficulté numéro deux : la perte du sens des responsabilités.

Dix-sept ans durant, du haut fonctionnaire à l'ouvrier, 14 millions de Tchécoslovaques ont travaillé d'après les directives d'un plan qui donnaient les solutions à tous les problèmes. La tâche unique de tous consistait à remplir le plan, à le dépasser si possible, c'est-à-dire à produire, à produire, à produire. Que les produits ne correspondent souvent pas à la demande (car l'on ne peut planifier la consommation !), cela ne touchait personne directement. D'où des déchets considérables, encore plus difficiles à porter du fait de la modestie des ressources naturelles du pays.

Le plan assurait à tous un salaire de base, des primes à la quantité, il n'exigeait aucune initiative personnelle, au contraire. Le plan, c'était le confort, la facilité, l'irresponsabilité. Le plan déforma ainsi les caractères, créa des habitudes qu'il sera ardu, après 17 ans de pratique, de modifier.

Le nouveau système propose de troquer facilité et petit standard de vie, contre initiative (donc risque) et haut standard de vie. Autrefois, l'initiative conduisait généralement devant un tribunal. (Il existe un film récent qui traite ce thème : "L'accusé".) Cette crainte, il faudra la tuer.

Peur de l'enthousiasme

Le nouveau système ne portera ses fruits que si chaque travailleur est disposé à en utiliser toutes les possibilités. D'où les articles nombreux dans les journaux, du bimensuel estudiantin à la revue en couleurs des syndicats. Des centaines de milliers de discussions publiques ont eu lieu jusqu'à maintenant.

"Quel est l'écho dans le public ?", avons-nous demandé à un économiste qui a tenu une série de conférences à la télévision.

"Très favorable au système. Mais nous avons peur de l'enthousiasme. Les gens se font trop d'illusions."

Et le vice-recteur de l'Ecole des hautes études économiques : "Il ne faut pas espérer de changements spectaculaires. L'introduction du système ne se fera que lentement. La première année, c'est-à-dire en 1966, l'Etat bloquera les effets visibles du système. Salaires et prix ne seront pas modifiés. Prudence avant tout !"

Une expérience

"Pas d'expériences avec une expérience", titrait dans la semaine après les Pâques l'hebdomadaire politique et culturel "Kulturni tvorba" (120,000 exemplaires). Et racontait la blague suivante :

"Aux athlètes tchécoslovaques de retour de Tokyo, on posa cette question : Qu'est-ce qui vous a le plus impressionnés au Japon? Réponse : les taxis. Ils vont vite, ils sont bon marché et il y en a beaucoup. A quoi attribuer cette supériorité japonaise ? Au fait qu'ils roulent à gauche. Prague décida alors d'expérimenter la technique japonaise. On ordonna à la moitié des taxis de la ville de rouler à gauche, et ce dès le 1er janvier 65. Les résultats de l'expérience seront rassemblés et étudiés scientifiquement. Ensuite seulement, une décision définitive sera prise sur la circulation à gauche."

Comme toutes les histoires que l'on raconte à Prague, celle-ci est aussi inspirée par la réalité. Depuis le 1er janvier 1965, la moitié des taxis ne circulent pas à gauche, mais expérimentent certains éléments du nouveau système économique. Les résultats sont renversants...

Jusqu'à maintenant, les chauffeurs de taxis recevaient de l'entreprise qui les occupe un salaire, plus une prime au kilomètre. Dès leur 1er janvier, la moitié des voitures sont exploitées par les chauffeurs eux-mêmes. Ils ont seulement obligation de verser une somme fixe à l'entreprise. Leur intérêt majeur est donc de rouler autant que possible, c'est-à-dire d'exécuter eux-mêmes les petites réparations, autrefois faites par l'entreprise, ce qui immobilisait les voitures plusieurs jours. Première conséquence : les réparations au garage ont diminué de 30 fois ! Deuxième conséquence : pour les voitures exploitées par les chauffeurs, l'entreprise annonce pour les mois de janvier et février un bénéfice de 450,000 couronnes. Pour les autres, un déficit de 800,000 couronnes. Et si le nouveau système était appliqué à plein, une part du bénéfice de l'entreprise reviendrait encore aux chauffeurs.

Le vice-recteur, qui nous a communiqué ces chiffres, est convaincu que le nouveau système donnera de bons résultats en tout cas dans ce genre d'entreprises, taxis, bistrots de campagne, etc.

Question de vie ou de mort

Que le parti ait accepté le 29 janvier un système qui emprunte certains éléments au système de l'économie occidentale, contribue à une certaine détente de l'atmosphère au pays de Kafka. L'homme de la rue en tire la conclusion logique que le socialisme n'est pas si parfait, et le capitalisme pas aussi mauvais qu'on a bien voulu le lui faire entendre. Contribuent aussi à cette détente, les possibilités qui sont données aux sans-parti d'accéder à des postes importants. Il aura fallu une crise économique grave pour arriver à ce résultat.

Le rédacteur en chef de Pragopress, auquel nous exprimions notre intérêt pour le contenu du nouveau système, remarqua non sans mélancolie : "Pour nous, ce n'est pas seulement intéressant. Pour nous, c'est une question de vie ou de mort."

PLACE SAINT-VENCESLAS A PRAGUE
Parce qu'ils roulent à gauche

Le relief de Mars ressemble beaucoup à celui de la lune

PARIS. (AFP) — "C'est tellement la lune. On ne pouvait escompter une plus grande similitude entre le relief de la planète Mars et celui du satellite naturel de la Terre", a déclaré l'astronome Audouin Dollfus examinant la série des nouvelles photos de Mars, prises par Mariner IV et diffusées par la NASA. Dans ses services de l'observatoire de Meudon, l'éminent spécialiste des planètes et de la lune, sortant des archives une photo de celle-ci, telle qu'elle apparaissait aux astronomes dans la deuxième moitié du siècle dernier, est frappé par la "ressemblance saisissante" entre cette dernière et les clichés pris par la sonde spatiale américaine. "La seule différence, note-t-il, c'est l'absence sur la lune de taches et de nuages que l'on observe sur les photos de Mars. Les cratères présentent une similitude extraordinaire. Dans les deux cas, on observe même des pics dans certains d'entre eux."

Que Mars soit criblé de nombreux cratères n'étonne nullement M. Dollfus. "La planète rouge, précise-t-il, se meut dans une partie de l'univers où la quantité de météorites est beaucoup plus élevée qu'à proximité de la lune. L'atmosphère de Mars est tellement tenue qu'elle ne présente aucun obstacle à leur arrivée sur le sol de la planète."

CLICHE NO. 10 DU MARINER
"C'est tellement la lune"

Différence d'échelle

Existe-t-il un relief volcanique sur Mars, comme celui qui a été révélé sur la lune par la série des Rangers ? "Dans les conditions actuelles, il est impossible de le dire", répond M. Dollfus. Il faudra attendre que d'autres photos soient prises de Mars, à la même échelle que celles des Rangers, pour pouvoir se prononcer." Sur les dernières photos de la lune on aperçoit des détails de quelques centaines de mètres (le mètre égale 3.281 pieds), photographiés à moins de cent mètres (328 pieds) de la surface lunaire. Sur les photos de Mars, les détails les plus petits ont plusieurs kilomètres (un kilomètre égale 0.624 mille) et ils ont été fixés sur la bande magnétique à plus de 10,000 km (6,240 milles) d'altitude. La résolution est donc loin d'être la même.

Vents et déplacements

Sur les photos de Ranger on peut distinguer des détails de la taille de la place de la Concorde, sur celles de Mariner, 5 à 10 fois plus grands et ce dans le meilleur des cas.

On sait que les astronomes ont noté depuis longtemps l'existence de vents, de déplacements de nuages de poussière à la surface de Mars. "L'existence de poussière, de poudre composée d'oxyde de fer pulvérisé ne semble pas très abondante lorsqu'on examine les photos de Mariner IV", souligne M. Dollfus qui veut se montrer extrêmement prudent. "On peut le penser, dit-il, parce que le relief de Mars apparait comme étant assez lisse. Les contours des cratères apparaissent assez nets. Il ne semble pas que l'on aperçoive de dunes, mais une fois encore, il faut bien dire que les photos ne nous permettent de voir que des détails de plusieurs kilomètres au minimum."

Les canaux

Et les fameux canaux ? L'astronome Dollfus sourit. Depuis longtemps les savants sont convaincus que ce qui donne l'impression de canaux n'est sans doute qu'une succession de dépressions ou de taches sombres. Les photos de Mariner IV confirment, en tous les cas, que ce qu'avait cru apercevoir l'astronome milanais Schiaparelli (en 1877) n'existe pas. Mais les photos de Mariner IV ne permettent pas non plus de bien faire la distinction entre taches sombres et taches claires. Certes, elles apparaissent sur les clichés, mais le traitement électronique de ces derniers est tel que l'on ne sait plus exactement ce qui correspond à ces taches. Dans certains cas, un cratère apparait plutôt comme étant un dôme. Les dernières photos de Mariner IV, prises dans l'hémisphère sud, alors que les rayons du soleil arrivaient sous un angle de plus en plus rasant (il était déjà plus de 5 heures de l'après-midi sur la planète et qui, plus est, dans l'hémisphère sud où régnait l'hiver) ont été surexposées. La raison d'ailleurs n'en a pas été déterminée. Toujours est-il que les contrastes disparaissent. De plus toute cette région est recouverte de nuages, de givre et sans doute de glace.

La vie ?

La végétation, la vie, ou plus exactement certaines formes de flore et de vie existent-elles sur Mars ? Les photos de Mariner IV ne permettent pas de trancher ces questions passionnantes. Mariner a photographié des régions aux climats différents. Sur les 21 photos et demie certaines correspondent à des régions où règne l'été, d'autres l'hiver. Mais aucune conclusion ne peut être tirée. Ce sera l'oeuvre de sondes spatiales qui atterriront, en douceur, sur le sol de Mars, peut-être vers la fin de cette décennie, peut-être seulement en 1971.

Cependant l'exploit de Mariner IV reste sensationnel. "En tant qu'astronome, conclut M. Audouin Dollfus, j'attendais impatiemment les photos de Mariner. En fait, elles nous ont apporté davantage que les estimations les plus optimistes."

LISEZ NOTRE PAGE INTERNATIONALE DU SAMEDI

Un archéologue canadien retrouve une capitale des Incas, dans la forêt péruvienne

par Eric Woodrow, de la PC

ADOLESCENT, à Toronto, M. Doug Sharon avait un très vif goût du voyage.

Dix ans plus tard, le voici partageant avec un autre le commandement de la mission archéologique qui fouille Vilcabamba, où se réfugia au seizième siècle un Inca poursuivi par les Espagnols.

Les explorateurs ont recherché pendant des siècles la ville qu'habitèrent une quarantaine d'années Manco et ses fils.

Le conquérant espagnol Francisco Pizarro (Pizarre) avait remis le trône des Incas à Manco-Capac afin que ce dernier l'aidât à dominer le Pérou. Mais Manco-Capac se lassa de n'être que le délégué du conquérant ; il se souleva, recruta une nombreuse armée et se réfugia dans la forêt.

Certains indices donnent à supposer que Vilcabamba était une ville forte avant la conquête. Sharon a exposé au cours d'une entrevue que certains édifices déterrés par sa mission sont du style inca traditionnel. Mais la plus grande partie des bâtiments retrouvés jusqu'à présent ne semblent pas remonter plus haut que l'arrivée des Espagnols. La mission a découvert des centaines de tuiles et d'autres vestiges d'influence espagnole. Pourtant aucun texte historique ne mentionne que les conquérants aient occupé la ville; on sait cependant que sept déserteurs espagnols se rallièrent à l'armée des insurgés.

La légende de Vilcabamba

C'était Vilcabamba que cherchait l'archéologue Hiram Bingham, de l'université de Yale, en 1911, lorsqu'il découvrit Machu Pichu, 250 milles à l'est de Lima. De fait, il constata que les ruines de Vilcabamba étaient considérables, mais n'a pas eu le temps de les examiner, la foudre ayant fait fuir ses porteurs indiens.

Ceux-ci étaient superstitieux. D'après la légende, Vilcabamba était une ville maudite; qui s'y risquait voyait dépérir récoltes et bestiaux, et pouvait être changé en pierre.

M. Sharon lui-même avoue que la ville présente "un aspect fabuleux, hanté". Elle est construite sur trois plateaux différents; peut-être la suite des fouilles fera-t-elle apparaitre d'autres niveaux. Le plateau supérieur est à 12,000 pieds d'altitude; une tour de guet s'y dresse jusqu'aux nuages. Sur le plateau moyen, 5,000 pieds, les explorateurs ont dégagé de la végétation tropicale un palais, un temple, des places publiques, des fontaines, les habitations ayant évidemment appartenu à des familles de diverses classes.

La "hantise" dont parle M. Sharon n'est pas purement imaginaire. Il est évident que les Indiens de la région craignent encore les fantômes sensés habiter "le Plateau des Esprits"; s'il leur arrive d'y conduire des étrangers, ils regrettent ensuite leur imprudence. Ils ont essayé d'effrayer les gens de la mission Sharon et d'amener ceux-ci à renoncer à leurs explorations, de même que leurs ancêtres avaient fait à la mission Bingham, en 1911. Les archéologues ont remarqué que des arbres tombaient dangereusement près du chantier. M. Gene Savoy, l'ex-journaliste américain qui avec M. Sharon dirige la mission, note : "Cela arrive trop souvent pour être le simple fait du hasard."

Le Dr Gary Vescelius, archéologue de l'Université Cornell qui séjourne depuis cinq ans au Pérou, estime que la ville dont la mission Savoy-Sharon retrouve les vestiges est très vraisemblablement celle où se réfugia Manco-Capac. Il ne croit pas qu'elle renferme de grandes trouvailles du point de vue archéologique, mais reconnait qu'"elle peut présenter une grande importance historique", en complétant notre connaissance des derniers souverains incas.

La fondation

Selon l'hypothèse de M. Savoy, les Incas étaient établis dans la région avant la conquête espagnole; pour vérifier cette hypothèse, il faut attendre que le déblaiement soit plus avancé. Il est certain que les pluies torrentielles qui arrosent la région, quatre siècles d'envahissement par la jungle, ont détruit nombre des édifices construits à la hâte après la conquête. Mais les maçons incas construisaient massivement, solidement; il semble donc que les archéologues puissent découvrir encore d'autres bâtiments assez bien conservés.

Quelle que soit la portée des fouilles pour les archéologues et les historiens il se peut que Vilcabamba attire de nombreux touristes. La ville est située plus bas que Machu Pichu et elle est plus accessible; on peut construire un aéroport assez proche, alors que les accidents de terrain l'interdisent ou à peu près pour Machu Pichu. Vilcabamba est située dans un cadre superbe ; la forêt voisine invite les amateurs de chasse et de pêche.

La dynastie des Incas disparut lorsque les conquérants espagnols exécutèrent à Cuzco, en 1572, Tupac Amaru, fils de Manco Capac. Vilcabamba fut désertée. La découverte des ruines ajoute un intéressant chapitre à l'épopée péruvienne.

Laboratoire milanais au service du monde

C'EST un laboratoire situé dans la banlieue de Milan qui a été construit il y a neuf ans et dont jusqu'aux plus grands pays industriels du monde — Etats-Unis, Angleterre, Canada, Allemagne — se servent pour leurs recherches dans le domaine électrotechnique. On le nomme "CESI" (Centre électronique expérimental italien) et il est placé sous l'égide de "Giacinto Motta", illustre savant et grand industriel milanais disparu il n'y a pas très longtemps.

La réalisation de ce centre fut rendue possible par l'apport, d'abord financier, puis technique, de sociétés italiennes productrices d'électricité qui, aujourd'hui, font partie de l'Office nationalisé ENEL. Au centre milanais travaillent 150 personnes, dont des licenciés, des experts électriciens, des employés et des ouvriers.

Avec ses appareillages, le CESI procède à des essais de tout type dans le secteur de la production, du transport et de la distribution de l'énergie électrique. Il travaille sur commandes provenant d'organismes et de sociétés, et a fourni jusqu'ici de brillants résultats. Sa très vaste expérience de recherche accumulée en dix ans en fait une véritable source de notions technologiques pour l'industrie électrique. Des appareillages américains ont franchi l'Atlantique pour être soumis à des essais près du centre milanais et cela parce que, semble-t-il, aux Etats-Unis il n'existe pas de centre expérimental ayant l'équipement du centre milanais et ne dépendant pas de firmes industrielles.

Il est temps de vous inscrire pour visiter Nassau en novembre avec le Queen Elizabeth ! Retenez vite votre place à l'American Express

5 jours sur le paquebot géant—en automne—$160.

L'exotisme et la beauté des îles baignées de soleil! Autre croisière: 6 jours à Nassau et *aux Bermudes* à bord du Queen Elizabeth.

Voyez vite votre agent de l'American Express, Mme Charlotte Michaud-Morris ou Mlle Michelle Plouvier.

AMERICAN EXPRESS

1200 rue Peel, Montréal
Tél.: 861-9921

Un autre adepte de

Peter Jackson

GAGNE $1000

M. Réal Richer, (à gauche) 3725 est, rue Laurier, Montréal, Qué. reçoit de M. Jean-Yves Beaudin, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de $1,000 en argent. Des certificats de $1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner $1,000. W-60

pour plaire à ceux qui ont du flair! **Peter Jackson**
KING SIZE

Il y a vingt ans...

... et de ces ruines qui venaient d'ensevelir plus de 78,000 morts, surgirent des légions de fantômes, des vivants torturés qui ressemblaient à des cadavres: des blessés, des mutilés, des défigurés, par familles entières, et n'ayant pas assez de mains pour s'agripper les uns aux autres...

Sur la scène du désastre, une ancienne salle de cinéma résiste.

Finie la guerre... avec un engin pareil

Il y a vingt ans le monde entier entrait dans l'ère de la terreur atomique.

Il y a vingt ans — le 6 août 1945 — la foudre nucléaire tombait sur Hiroshima : une seule bombe et dans le temps d'un éclair, la ville était rasée, plus de 78,000 personnes étaient massacrées.

Il y a vingt ans que s'est produite cette apocalypse fabriquée — qui tue encore à retardement — et l'on se demande toujours si ce souvenir qui appartient à un passé d'horreur ne préfigure pas un avenir pire encore.

Ce jour-là, le monde a subi une telle secousse que, pour la première fois, les peuples ont senti passer sur eux le frisson d'une peur planétaire, l'appréhension d'une fin universelle promise non plus par d'antiques prophéties, mais par une catastrophe visible, tangible, présente, faite de main d'homme : la plus grande entreprise humaine d'auto-destruction.

Cette seconde fulgurante, étincelle d'un gigantesque brasier, a été provoquée par des mois de préparation dans le secret des laboratoires et des terrains d'expérience et aussi par un enchaînement de circonstances porteuses d'une inexorable fatalité.

Il eut suffi d'un rien, d'un geste, d'un mot, pour que la bombe ne fût pas lancée. Malheureusement, ceux que l'on croit les maitres du destin, ne sont pas maitres des événements. Franchi un certain seuil, il ne leur appartient plus de les arrêter.

L'empereur veut sauver le Soleil Levant

Dès février 1945, trois jours après la conférence de Yalta, l'empereur Hiro-Hito était convaincu que c'en était fini pour le Japon : il ne pouvait plus espérer la victoire. Il était temps d'arrêter les combats. Mais à quel prix, à quelle condition ? Une capitulation devrait-elle entrainer l'abdication de l'empereur, la fin de la plus vieille dynastie du monde dont la légende attribue l'origine à Amateratsu, déesse du Soleil ?

Le 20 février, l'empereur convoque un conseil de guerre et informe les grands chefs militaires de sa résolution d'entamer des pourparlers. Pour pressentir les Américains, une seule voie reste possible : l'URSS.

L'URSS est toujours en paix avec le Japon (un pacte de non-agression a été signé en 1941 entre les deux pays). Mais ce que Tokyo ignore, c'est que Staline n'entend pas laisser aux seuls Américains les fruits d'une victoire acquise par eux. C'est pourquoi l'URSS attend l'heure de la lutte finale. Comme elle n'est pas tout à fait prête il serait inopportun de hâter la fin des hostilités. Il faut que les Américains ignorent le plus longtemps possible les intentions de leurs ennemis.

L'ambassadeur du Japon à Moscou, Isato, ne parviendra pas à obtenir une audience de Staline.

Du reste, l'Empereur Hiro-Hito ne se heurte pas qu'à la force d'inertie soviétique. Il doit compter avec ses généraux et amiraux, et la majorité de ceux-ci demeurent persuadés que des négociations pour une paix honorable ne seront rentables qu'au prix d'une hécatombe américaine. Si les Yankees essaient de prendre pied sur le sol sacré du Japon, on leur fera payer cette tentative de "cinq cent mille cadavres".

Néanmoins désireux d'en finir, l'empereur congédie le cabinet de guerre et choisit pour premier ministre, le vénérable amiral Susuki, âgé de 77 ans.

Toutes pertes de vies supplémentaires, lui dit-il, seraient criminelles.

Une explosion dans le désert

Semaine capitale, semaine décisive : le grand tournant du Destin. Le 17 juillet, les Alliés doivent se réunir à la conférence de Potsdam. Or, la veille, dans le désert du Nouveau Mexique, explose la première bombe atomique.

L'expérience a été tenue secrète et nul, hormi quelques initiés, ne se douta ce jour-là qu'une ère nouvelle commençait. Tout cela s'était passé loin des yeux indiscrets.

"Le pays tout entier, déclara le général Farrell, se trouva plongé dans une lumière dévorante bien plus violente que celle du soleil à midi, et presque aussitôt on entendit un grondement persistant et lugubre, pareil à un avertissement de jugement dernier.

"... A ce tonnerre nous comprimes que nous avions eu, êtres infimes, l'audace sacrilège de toucher aux forces jusqu'ici réservées au Tout-Puissant".

Le général Groves, directeur des laboratoires de Los Alamos, s'exprima en termes non bibliques. Il lança cette formule laconique :

— Finie la guerre. Avec un ou deux de ces engins le Japon est liquidé !

Les atomistes s'interrogent

Les savants de Los Alamos avaient adressé à la Maison Blanche une pétition demandant que la bombe A ne fut pas lancée sur le Japon sans démonstration préalable et sans offre de capitulation : la pétition ne parvint pas à Truman.

Un questionnaire circula parmi les atomistes leur demandant de répondre à cinq questions sur l'emploi éventuel de l'arme nouvelle.

Deux solutions extrêmes étaient proposées : ou bien envoyer la bombe sans restriction contre le Japon, ou bien s'en interdire l'emploi.

Entre les deux propositions, trois autres modalités possibles : démonstration au Japon suivie d'une nouvelle offre de capitulation; démonstration aux Etats-Unis en présence de représentants du Japon ; emploi ajourné jusqu'à une démonstration publique faisant connaitre au monde le terrible pouvoir de l'arme nouvelle.

Sur 150 atomistes consultés, 69 se prononcèrent pour la démonstration militaire au Japon; 39 optèrent pour une démonstration aux Etats-Unis mêmes ; 23 seulement pour un emploi sans condition.

Les partisans de l'emploi immédiat avaient un argument de poids : seule l'arme nouvelle pouvait mettre fin rapidement à la guerre, une guerre qui durait depuis quatre ans et qui avait coûté aux Etats-Unis un million d'hommes tués, blessés ou hors de combat. L'acharnement féroce des Japonais lors de la bataille des Philippines avait donné aux chefs militaires américains une idée de ce que pourrait être la résistance désespérée d'un peuple acculé à la défense de son île, un peuple qui était l'inventeur des "Kamikasés" — les pilotes d'avions suicides.

Pour les Américains, la vie de leurs "boys" pesait d'un poids légitime dans la balance, où les Japonais, d'entrée de jeu, avaient mis dans le plateau les six mille morts de Pearl Harbour tués sans préavis.

C'est ce qu'il ne faut pas perdre de vue pour juger ce qu'a écrit plus tard Stimson : "Les conclusions du Comité étaient pareilles aux miennes, quoique j'y fusse arrivé indépendamment. J'avais le sentiment que pour obtenir de l'empereur une reddition pure et simple nous devions démontrer notre puissance en provoquant un énorme choc."

La décision fut prise après huit réunions du Comité, échelonnées entre le 9 mai et le 19 juillet 1945.

Truman se rend à Potsdam

Le lendemain de l'explosion de Los Alamos s'ouvrent la conférence de Potsdam. Truman savait de quelle foudre son bras était armé. Stimson lui avait remis un mémorandum posant la question :

"Reste-t-il une autre possibilité que l'occupation par la force du Japon pour aboutir à sa reddition ?

"Cette chance existe. Elle est suffisante pour donner aux Japonais un avertissement de ce qui les attend et une occasion très précise de capituler auparavant.

"Il faudra laisser après cet avertissement tout le temps nécessaire pour qu'une réaction puisse se produire."

Le mémorandum déclarait de plus qu'il faudrait laisser entrevoir au Japon le maintien de la monarchie. C'était là une recommandation capitale, puisqu'elle correspondait aux préoccupations de l'empereur Hiro-Hito.

A Potsdam, les Russes informés de la "foudre américaine" ne manifestèrent que plus de hâte à entrer en guerre, pour participer à la curée. Ils avaient prévu d'attaquer en Mandchourie dans la deuxième quinzaine d'août. Ils décidèrent d'entrer en campagne immédiatement.

Pour permettre à leurs armées de la frontière de Mandchourie d'achever leurs préparatifs, ils demandèrent à Truman de retarder de 48 heures la publication du communiqué. En conséquence, la déclaration de Potsdam ne fut publiée que le 26 juillet.

Elle faisait état en termes voilés de la foudre nucléaire : "Les nations alliées sont sur le point d'asséner des coups décisifs au Japon avec une puissance incommensurablement plus grande que celle qui a dévasté l'Allemagne."

Les termes de la déclaration parurent à l'empereur Hiro-Hito de nature à ouvrir des perspectives de négociation bien que, par un oubli qu'on ne s'explique pas, aucune allusion directe n'ait été faite au maintien de la dynastie impériale. Cette lacune n'était pas de nature à hâter les choses, à un moment où toute journée gagnée eut pu épargner tant de vies humaines.

L'empereur annonça au conseil suprême son intention de négocier : quatre voix se prononcèrent pour la capitulation ; trois se prononcèrent contre. Or, l'unanimité était requise. On poursuivit donc les discussions, perdant ainsi des heures précieuses, au cours desquelles Truman et ses conseillers allaient ordonner le lâchez tout sur Hiroshima.

Sur la pierre éclatée, le corps momifié d'un enfant.

Un éclair...

Le 6 août 1945, au matin, les radars détectèrent trois avions dans le ciel d'Hiroshima. L'alerte ne fut pas donnée parce que les Japonais crurent à un vol de reconnaissance. D'ordinaire, pour les bombardements massifs, c'étaient des centaines de B29 qui passaient haut dans le ciel en prenant comme repère le lac Biwa, proche de la ville.

Jusqu'à présent elle avait été épargnée. Elle offrait pourtant un bel objectif, bâtie en éventail en partie sur la demi-douzaine d'îles formant les sept branches du delta de la rivière Ota. Son quartier d'affaires et de résidence s'étendait sur dix kilomètres carrés.

Or, en ce 6 août, à 8 heures 15, d'un seul avion un petit point noir se détacha et soudain...

Un champignon atomique de 12 kilomètres

Vu de haut le spectacle a été décrit par l'un des aviateurs américains, le capitaine W. S. Parsons :

"Nous étions éloignés de 16 kilomètres au moins lorsque l'éclair de l'explosion nettement visible malgré les verres fumés que nous portions traversa l'horizon.

"Hiroshima a semblé alors se soulever comme une montagne de fumée bouillonnante, dans laquelle il était possible de distinguer des filets de poussière grise.

"Cette masse en ébullition s'est élevée à six mille mètres et le bouillonnement a continué pendant trois ou quatre minutes, puis, une colonne de fumée blanche a percé le dôme de cette montagne et s'est élevé jusqu'à une douzaine de kilomètres du sol.

A l'extrême périphérie de la ville nous avons pu distinguer d'énormes incendies."

Pour ceux qui étaient en bas, et dont la plupart allaient périr, il y eut l'éclair d'une prodigieuse intensité — une intensité jamais atteinte. En revanche, tous n'entendirent pas la déflagration formidable que suivit la lueur parce que le rayon de destruction de la bombe était considérable et que nombre de gens se trouvaient fort loin du point de chute.

La bombe frappa la ville au coeur et presque aussitôt l'immense panache de fumée fit au-dessus d'elle un crépuscule, et une averse de matériaux, de tuiles, de poutres, de murs en miette, de gravas, s'abattit en mitraille sur les décombres.

Tout s'écroule

Ce que furent ces quelques secondes — pour ceux du moins qui eurent le temps de les vivre ? Le spectacle d'un monde tombant à la renverse.

Le Dr Fujii, directeur d'une clinique, vit d'un seul coup sa clinique basculer dans la rivière. Lui-même, précipité tête première à l'eau, se trouva coincé par des poutres.

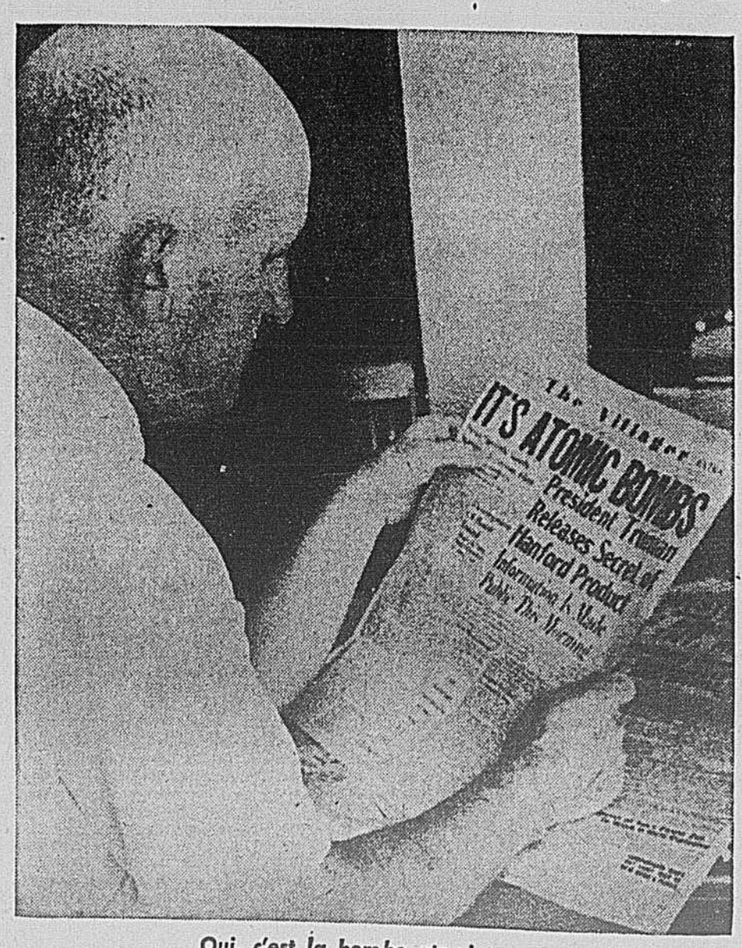
Un autre médecin, le Dr Hachiya, directeur de l'Hôpital des communications, n'eut que le temps de se jeter hors de sa maison, avec sa femme — le temps aussi de trébucher dans la rue sur une tête humaine détachée d'un corps gisant à quelques pas.

"La maison devant, nous a-t-il dit, se mit à osciller et s'écroula à nos pieds. Aussitôt notre propre maison se mit à vaciller et, quelques secondes plus tard, elle s'écroulait à son tour dans un nuage de poussière. Autour de nous d'autres bâtiments s'effondraient comme des châteaux de cartes en basculant dans le vide."

Ce catclysme artificiel eut pour effet d'en provoquer un second: un véritable ouragan qui acheva de renverser ce qui restait debout et fit galoper l'incendie — car le feu était là aussi — à travers les ruines.

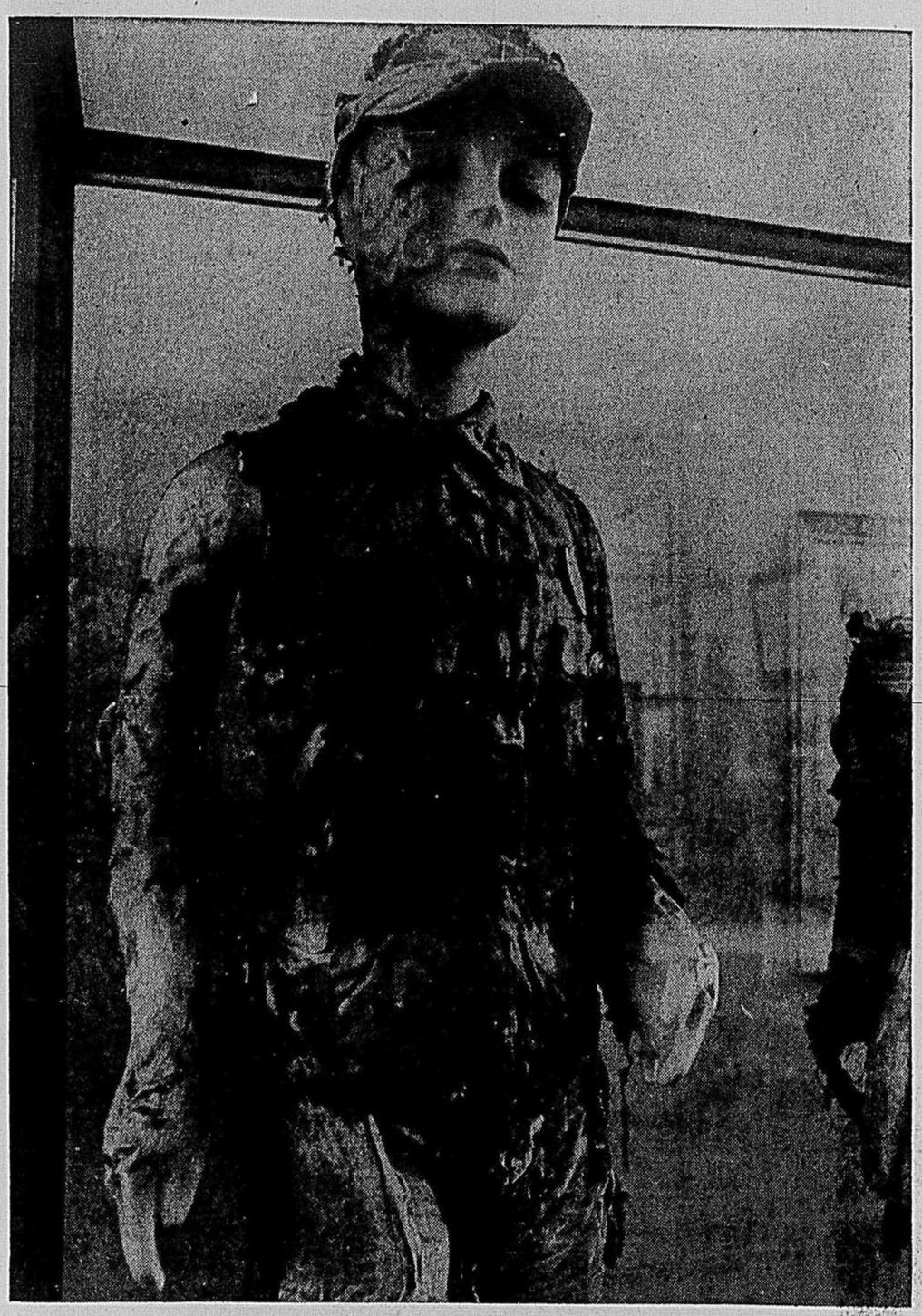
Les atomisés surgissent des ruines

Et de ces ruines que venaient



Oui, c'est la bombe atomique...

HIROSHIMA



Statue de cire représentant une victime aux chairs liquéfiées.

Textes :

Agence

parisienne

de presse

par

René Sinn

Certaines villes poussent comme des champignons, d'autres disparaissent de la même façon.

...et la ville meurt

d'ensevelir plus de 70,000 morts, surgirent des légions de fantômes, des vivants torturés qui ressemblaient à des cadavres : des blessés, des mutilés, des brûlés, des défigurés — par familles entières — et n'ayant pas assez de mains pour s'agripper les uns aux autres.

Certains avaient les sourcils calcinés et la peau pendait de leurs visages et de leurs mains. Ils avançaient les bras levés pour ne pas toucher leurs brûlures. Sur les chairs à vif on décelait la trace des vêtements.

On vit un groupe de soldats, le visage ravagé par les brûlures, les orbites vidées de leurs yeux qui avaient fondu et formaient des gouttes d'humeur sur leur joue. A la place de la bouche, une plaie. A la place des oreilles, deux plaies.

Tels des automates, des somnambules en proie à leur cauchemar, ils se suivaient à la file, à travers une ville qu'ils ne reconnaissaient plus, un monde dont la destruction avait quelque chose de démentiel.

Certains, torturés par la soif, gémissant : Mizu ! Mizu ! (De l'eau, de l'eau !)

Dans les tramways des voyageurs étaient restés assis sur leurs banquettes, mais c'étaient des rangées de morts calcinés.

Entre le feu et l'eau

Les réservoirs d'eau, proches de la gare, étaient emplis de cadavres bouillis. Dans la piscine de l'école secondaire, quelques survivants périrent noyés parce qu'ils ne purent se dégager d'entre les morts.

Le parc ASANO SENTEI fut un moment une oasis de verdure dans cet enfer et une foule en fuite y afflua, mais bientôt, l'incendie l'encercla, le submergea. Ceux qui s'y étaient réfugiés n'eurent plus pour alternative que d'être brûlés vifs ou de se noyer dans la rivière proche au cours très rapide.

— J'entendis, a déclaré un témoin qui était sur la rive opposée, une sorte de rugissement s'élever de la foule et l'instant d'après je vis d'énormes grappes humaines basculer dans la rivière. Des centaines et des centaines de malheureux y furent précipités par la pression croissante de ceux qui se trouvaient derrière. Beaucoup d'entre eux se noyèrent, balayés par le courant.

Gigantesque hécatombe

En quelques instants, il y avait eu — chiffres officiels fournis plus tard — 78,150 morts, 13,983 disparus, 37,425 blessés.

Sur 82,000 immeubles, 62,000 étaient anéantis et 6,000 endommagés sans espoir de restauration.

Les heures qui suivirent furent aussi épouvantables que les secondes de la déflagration.

Sur des 150 médecins de la ville, 65 avaient été tués sur le coup; sur 1,780 infirmières, 1,650 étaient tuées ou grièvement blessées.

A l'hôpital de la Croix-Rouge il ne restait que 6 médecins sur 30 en état de donner des soins alors que blessés et brûlés affluaient de toute part. Il fallut soigner, panser, recoudre, amputer à la lueur de bougies, dans des pièces sans vitres. Les blessés s'entassaient à même le sol, parmi les gravats, et une épidémie de dyssenterie ajouta l'abjection à l'abomination.

Si un blessé semblait ne pas devoir survivre, on lui épinglait une feuille de papier avec son nom. On brûlait les cadavres sur des bûchers improvisés avec le bois des décombres. On prélevait pour chacun d'eux une pincée de cendres qu'on plaçait dans une enveloppe déposée à la direction. Les enveloppes s'empilaient contre les murs.

Près du centre de l'explosion, quatre élèves de l'école secondaire, grièvement brûlés, abandonnés à eux-mêmes, moururent sur place, plusieurs jours après, sans avoir bougé.

Une jeune mère promena pendant quatre jours dans ses bras le cadavre de sa fillette. Elle la savait morte, mais elle voulait qu'on retrouvât son mari pour qu'il vit une dernière fois leur enfant.

Quelques jours plus tard, une femme, qui n'avait pas été blessée, s'aperçut en se coiffant que son peigne arrachait des touffes de cheveux. En une semaine, elle devint chauve.

Son fils et ses deux filles furent pris de malaise : c'était la maladie de la radioactivité — la maladie d'HIROSHIMA —

Le bruit se répandit parmi les survivants que la bombe avait semé des émanations mortelles qui' séviraient pendant 7 ans.

Les 40,000 morts de Nagasaki

Trois jours après HIROSHIMA — à 11 heures 2 minutes — une seconde bombe atomique tomba sur NAGASAKI.

Elle fit 40,000 morts et 100,000 blessés.

Comme à HIROSHIMA, une tornade subite renversa, pulvérisa tout, portant au loin une chaleur de 9,000 degrés et propageant un immense incendie.

L'un des rescapés, le Dr NAGAI, a évoqué dans ses souvenirs, ces instants hallucinants où la foule tentait d'escalader une colline pour échapper à la fournaise : deux enfants passèrent, traînant leur père mort. Une jeune femme s'enfuyait, portant un enfant décapité. Une autre femme, les vêtements tout à coup enflammés, roula au bas de la colline comme une boule de feu. Un homme devenu fou dansait et chantait sur un toit environné de flammes.

Un homme devenu fou, dans un monde lui-même fou d'épouvante.

Devant la cité reconstruite, les touristes contemplent le parc de la Paix.

Le Japon demande grâce

Le 7 août -945 au matin, la radio japonaise annonça : "Hiroshima a subi des dégâts considérables du fait d'un raid exécuté par quelques B29. Il semble qu'un nouveau type de bombe ait été utilisé. Des investigations sont en cours."

Une telle information aux termes volontairement édulcorés, c'était à l'usage de l'opinion, mais, au faîte du pouvoir, on savait que l'Empire du Soleil levant était mortellement touché et que l'heure était venue d'une décision irrévocable.

Le 9 août, le Conseil supérieur de la guerre réuni à Tokyo décide qu'il faut capituler, à trois conditions toutefois : que le Japon ne soit pas occupé, que l'armée japonaise puisse se désarmer elle-même et que les criminels de guerre ne soient pas poursuivis.

La discussion se prolonge quand, à 13 heures, arrive cette dépêche : "Une seconde bombe atomique est tombée ce matin à 11 heures 2 sur NAGASAKI".

L'information est bientôt suivie d'une autre : les Russes ont attaqué en Mandchourie avec 70 divisions, tandis que 1700 avions américains bombardent AKITA, (au Nord Est du Japon).

Cette fois, c'est la fin

L'amiral YONAI, ministre de la marine, est obligé cette fois de le reconnaître : "Nous n'avons plus de chances d'arriver à la victoire".

Le ministre de la guerre, le général ANAMI, persiste toutefois à affirmer que tout n'est pas perdu : on peut encore infliger aux Américains de lourdes pertes.

Le premier ministre, l'amiral SUSUKI, interroge alors un à un tous les membres du gouvernement. Onze se prononcent pour la capitulation, quatre contre. La décision suprême appartient à l'Empereur.

La nuit venue, les ministres se réunissent dans l'abri personnel d'HIRO-HITO, les militaires en grand uniforme, les civils en habit.

Il s'agit de savoir si l'on doit capituler suivant les termes de la déclaration de Postdam — ou assortir la capitulation des trois conditions qu'ont suggérées les militaires.

La discussion est dramatique. SUSUKI demande finalement à l'Empereur de trancher le débat. Tous s'inclinent profondément pendant que le souverain parle. Sa Majesté déclare :

"Je me trouve obligé de demander le concours de tous pour faire cesser la guerre, accepter les propositions alliées et un avenir qui sera sans doute difficile à supporter."

Il est deux heures du matin — le 10 août. A 8 heures, l'agence Doméi diffuse, demande de la capitulation. La réponse américaine parvient le 12 à 4 heures du matin par Radio San Francisco, en attendant d'être transmise le lendemain officiellement par la légation Suisse : "A partir du moment de la reddition, l'autorité de l'Empereur et celle du gouvernement Japonais seront soumises au commandement suprême des puissances alliées qui prendra toutes mesures qu'il jugera propres pour rendre effectifs les termes de la capitulation."

Plus de cent villes ont été détruites

Le 14 août, un peu avant 10 heures, le Conseil impérial se réunit au Palais. L'Empereur confirme sa volonté de voir arrêter le massacre. Il ne peut cacher son émotion; tous les ministres pleurent tandis qu'il déclare :

"Plus de cent villes ont été détruites par les bombardements, les raids ont fait des centaines de milliers de morts et des millions de malheureux parmi mes sujets. Je ne veux plus voir prolonger ces sacrifices. Quoi qu'il puisse m'arriver à moi-même je suis prêt à supporter l'insupportable."

Fait sans précédent : l'Empereur a décidé de s'adresser directement au peuple par la radio.

L'Empereur a parlé

A HIROSHIMA aussi bien qu'à NAGASAKI, des blessés couverts de bandage sont rassemblés devant des haut-parleurs de fortune d'où jaillit la voix de TENNO. Et cette voix souveraine prononce des paroles qui auraient été, quelques jours plus tôt, incroyables, et qui, venant de tout autre, pourraient passer pour sacrilèges :

"Nous devons mettre fin au conflit après quatre ans d'efforts héroïques. Bien que chacun ait fait tout son devoir, la guerre a pris une tournure qui n'est plus à l'avantage du Japon."

Les fronts sont inclinés vers le sol en signe de honte et d'affliction, les visages baignés de larmes : la guerre est perdue.

A Tokyo, face au Palais Impérial, nombre d'officiers — tous les officiers de certains régiments — et des jeunes gens appartenant aux associations patriotiques font hara-kiri, prouvant ainsi par leur fidélité aux coutumes ancestrales que les bombes atomiques n'ont pas tué le vieux Japon. L'esprit des Samouraïs tente de survivre dans leur mort.

L'ineffaçable horreur

Vingt ans ont passé.

Périodiquement on annonce la mort de survivants d'HIROSHIMA et de NAGASAKI, victimes à retardement des radiations. Il y a deux ans à peine un rescapé, Nobiuro SEDOGAWA, qui souffrait d'épilepsie se pendit à un arbre du parc de KOBE, parce que son état empirait et qu'il se savait perdu.

Une partie des survivants forment un groupe appelé "Hibakusha" : des sortes d'intouchables, isolés, tenus à l'écart de la population. Ils se plaignent de ne pouvoir trouver un emploi décent, de ne pouvoir se marier hors de leur groupe, d'être les maudits d'une tribu perdue dans la jungle du monde moderne.

Quant à ceux qui avaient reçu la double mission de lancer le "PIKADON", "l'éclair-tonnerre", ils n'ont pas été épargnés par l'onde du choc, le contrecoup moral, provoqué dans leur conscience par l'épouvantable catastrophe. L'un d'eux, Leroy LEHMANN, hanté par le remords, s'est fait moine. Il est au couvent de SAN BRUNO, en Calabre. Un autre, Claude EATHERLY, a dû être interné dans un asile. Atteint du "complexe de culpabilité" il a tenté plusieurs fois de se donner la mort.

HIROSHIMA, en vingt ans, a été reconstruite. Une autre ville est née à la place de l'ancienne.

Demain, le "Gadget", ou les premiers moments tragiques de l'ère nucléaire. En page 5.

LES ARTS

Hier

AU SAINT-DENIS, projection de "Couple interdit", dans le cadre de la Semaine des grands succès du film français; voir ci-contre l'article de Michèle Favreau.

AUJOURD'HUI

AU LOEW'S, ce soir, à 9 h. 30, ouverture du 6e Festival international du film de Montréal. Au programme : "Le Moment de la vérité", film italien de Francesco Rosi.

●

A Terrebonne, à l'Ile du Moulin, ouverture d'une nouvelle boite à chansons, la Crémaillière. Invité : Claude Gauthier. Spectacles à 9 h. et 10 h. 30.

ENTRE PARENTHÈSES

QUELQUES semaines seulement après l'annonce officielle de l'organisation d'un Festival du disque dans la métropole, les répercussions "dépassent déjà toutes nos espérances", déclare la directrice générale, Jacqueline Vézina. Cette manifestation, qui mettra en valeur le disque canadien d'expression française, intéresse en effet le public européen. Déjà, Radio-Luxembourg s'intéresse vivement à cette manifestation qui, selon les experts, attirera à l'aréna Maurice-Richard, entre le 8 et le 13 octobre, près de 50,000 personnes. En effet, par l'intermédiaire de la Société Radio-Canada, Radio-Luxembourg a demandé à l'organisation du Festival du disque une documentation complète sur cette semaine et un échantillonnage des meilleurs disques produits au Canada. Comme on le voit, Radio-Luxembourg ne se propose pas seulement de parler de cette manifestation, mais aussi de faire tourner des disques produits chez nous, ce qui constituera une excellente promotion non seulement pour le Festival du disque mais aussi pour nos artistes.

AU JOUR LE JOUR

Rossellini à Montréal

Le célèbre metteur en scène italien Roberto Rossellini est arrivé, hier, à l'aéroport de Dorval où il a été accueilli par Mlle Paola Miniaci (Miss Festival italien) qui lui a souhaité la bienvenue au nom de l'Ordre des fils d'Italie. Rossellini présidera le jury du troisième Festival du film canadien qui se tiendra dans le cadre du Festival international du film de Montréal.

CINÉMA

Un film "dans le vent" ! ! !

"COUPLE INTERDIT" — Co-production franco-espagnole. Réalisation : J.-M. Forgue. Avec Madeleine Robinson, Samy Frey et Léa Massari. Hier, au cinéma St-Denis, dans le cadre de la Semaine des grands succès du film français.

par Michèle Favreau

Couple interdit . . . film manqué. Platitude et vulgarité. Pas même Madeleine Robinson ne parvient à sauver quelque chose de cette sinistre galère où sont embarqués (pour le pire seulement) quelques spécimens de la haute société madrilène (c'est une co-production franco-espagnole !) Le sujet du film, bien sûr, c'est l'ennui, et tout ce qu'il engendre, qui se manifeste au cours d'une certaine nuit d'orgie (la dolce vita vous comprenez) où quelques couples réunis pour s'amuser se livrent, faute de mieux, à d'innocents jeux de société : danses, qui se veulent lascives (les pauvres), de ces dames; quart d'heure de vérité où chacun avoue ses affreux petits péchés (toujours les mêmes) et où chacune en profite pour dire à l'autre ses vérités les plus cruelles; ballade en voiture, par couples tirés au sort; jeux de passe-passe, ton mari, ma femme, etc . . . et des guitares, du flamenco (ne sommes-nous pas en Espagne), un torrero déchu, une corrida de vachette à 4 h. du matin pour le mettre à l'épreuve, et qui se termine dans le sang, mais pas celui du taureau, ni même celui du torrero.

"La dolce vita", "la Notte", "L'ange exterminateur" (qui sont des chefs-d'oeuvres) ont mis à la mode ce genre de performance, dont les médiocres font leurs choux gras (tout ce qui est scabreux rapporte, n'est-ce pas ?)

Mais ces choses là, quand l'esprit ne souffle pas, quand le génie ne montre même pas le bout de l'oreille . . . Bref, J. M. Forque a mordu la poussière. On ne croit pas un instant à ses personnages, ils sont trop complètement moches.

Le couple interdit, c'est Samy Frey, un gigolo cynique, et Madeleine Robinson, une dame de la haute, riche mais flétrie, qui l'a dans la peau.

Au cours de cette fameuse nuit, organisée d'ailleurs par une bonne amie pour l'humilier, elle décide de rompre, de congédier Juan (le gigolo). Mais Juan n'aime pas être congédié, et il se venge en essayant de séduire la fille de sa maîtresse

Voir UN FILM en page 10

CINERAMA JEU. VEND. — 8.30 CINERAMA
en CINERAMA en Technicolor avec Burt Lancaster
LEE REMICK . . . une comédie-satire western débordante de rire
THE HALLELUJAH TRAIL
• BILLETS RESERVES EN VENTE . . . par courrier — au théâtre — Faucher Electrique — Jules Jacob musique — Morgan — (magasins Boulevard, Rockland, Dorval). — CKJL radio, St-Jérôme.
• Enfants, 10 ans, admis en semaine 2 h. — Dim., 1 h.
NULLE PART AILLEURS ni actuellement ni plus tard — EN CINERAMA
AIR CLIMATISE
IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Montréal — AV. 8-7102 ou 5603

2 SPECTACLES TOUS LES JOURS — 2.15 ET 8.15 P.M.
"DES CHANSONS DESTINEES AUX PLUS GRANDS SUCCES!" — Revue LIFE
RODGERS and HAMMERSTEIN'S THE SOUND OF MUSIC
en vedette JULIE ANDREWS Gagnante d'un Oscar
TODD-AO en couleur
GUICHET OUVERT CHAQUE JOUR DE MIDI à 9 h.
SEVILLE SALLE CLIMATISEE 2155 O., STE-CATHERINE WE. 2-1139
RESERVEZ VOS PLACES PAR TELEPHONE

*DU PLAISIR POUR TOUS ! Les enfants admis aux matinées seulement !
MAGIE ! MUSIQUE ! RIRE !
WALT DISNEY'S CINDERELLA
TECHNICOLOR®
©Walt Disney Productions
Re-released by BUENA VISTA Distribution Co., Inc.
York et Outremont : 1.00; 2.15; 4.15; 6.20 et 8.40 p.m.
Dorval : à 1.00 ; 3.00 ; 7.00 ; et 9.00 p.m. Le dimanche dès 1.15 p.m.
YORK * OUTREMONT * DORVAL
Climatisé WE. 2-3480 CR. 7-3233 Climatisé SALLE DOREE

JAYNE MANSFIELD
La Blonde et les Nus de Soho
EASTMAN COLOR
aussi "L'HERITIER D'AL CAPONE"
MAIN
VERSAILLES Salle climatisée
Dernier jour — "CET ENFANT EST MIEN" aussi "GYPSY VENUS DE BROADWAY"

"LOUIS MALLE A SIGNE SON MEILLEUR FILM... ON EN DISCUTERA AVEC PASSION" • FRANCE SOIR
"IL RISQUE DE PROVOQUER DES CONTROVERSES PASSIONNEES" • PARIS-PRESSE
"IL DOMINE DE BOUT EN BOUT SON SUJET, IL LE DEPOUILLE, IL TOURNE LE DOS AU SCANDALE FACILE." • LE MONDE
3e sem.
Sur semaine 7.30 - 9.30
Sam., Dim. 1.20 - 3.24 5.28 - 7.30 9.30
BRIGITTE BARDOT MARCELLO MASTROIANNI
dans un film de LOUIS MALLE
VIE PRIVÉE EN COULEURS
Le Dauphin Climatisé

THEATRE Sun Valley
Montréal : 861-4801
Ste-Adèle : 229-3511
On prolonge de 3 semaines le gros succès de rire
avec MONIQUE LEPAGE — MARIETTE DUVAL GEORGES CARRERE — MARCEL CABAY PIERRE DUFRESNE — PAUL HEBERT et JEAN DAIGLE
dans
ON CANONISE LA TANTE...
BIENHEUREUSE ANAÏS
la plus nouvelle et la plus amusante comédie de MARC GILBERT SAUVAJON
sous la direction et dans la mise en scène de HENRI NORBERT
Venez rire...
JEUDI ET VENDREDI : 9 h. 00 p.m.
SAMEDI (2 rep.): 8 h. et 10 h. 30

DES DEMAIN ★ AUX 4 CINEMAS !
EN EXCLUSIVITÉ TOMBERA-T-IL DANS LES BRAS DE CETTE SEDUCTRICE !
La blonde et séduisante ELKE SOMMER et PETER VAN EYCK dans L'ILE du DESIR
2e Film LA PLUS EXTRAORDINAIRE AVENTURE POLICIERE !
LE BOURREAU de LONDRES
POUR SE VENGER DU VIOL DE SA SOEUR, IL DEVINT UN CRIMINEL !
RIVOLI * FRANÇAIS * GRANADA * PAPINEAU
271-2210 ST-DENIS et BELANGER
288-5513 59 EST, STE-CATHERINE
255-2428 4353 EST, STE-CATHERINE
521-6853 PAPINEAU et MONT-ROYAL

☆ MATINEES SPECIALES ☆
pour enfants de 10 ans et plus samedi à 9 h.
CHATEAU
"JUMBO" en MetroColor Doris Day — Jimmy Durante — AUSSI — "LE TYRAN DE SYRACUSE" en Technicolor avec Guy William
GRANADA
"MACISTE CONTRE ZORRO" en ColorScope avec Pierre Brice — EN PLUS — "LE CIRQUE FANTASTIQUE" en Couleurs Victor Mature Esther William
PAPINEAU
"TUNNEL 28" Don Murray Christine Kaufman — AUSSI — "6 CHEVAUX DANS LA PLAINE" en Couleurs avec Audie Murphy
VERSAILLES
"L'INCREVABLE JERRY" en Technicolor avec Jerry Lewis — EN PLUS — "MICHEL STROGOFF" en Couleurs avec Curt Jurgens

PREMIERE FOIS A MONTREAL
APPRENEZ LA VERITE — VOYEZ LES FAITS
Plus qu'un film... Un document unique ! ! !
VOYEZ LA NAISSANCE D'UN ENFANT
VOYEZ l'histoire des maladies vénériennes
VOYEZ le miracle de la vie
VITAL HUMAIN ETONNANT "A cause d'EVE" ...L'HISTOIRE DE LA VIE
L'Amour... L'émotion la plus merveilleuse ou la plus dangereuse au monde...
Sam., Dim. : "A Cause d'Eve" : 12.38 - 2.59 - 5.20 - 7.41 - 10.02. Programme complet : 12.00 - 2.21 - 4.42 - 7.03 - 9.24
4e SEM.
Extra: sur scène "Les problèmes de l'hygiène publique"
EN PRIMEUR : UN FILM SUR LES PROBLEMES SEXUELS QUE TOUS ONT INTERET A VOIR !
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY
CL.5-6224 4260 STE-CATH E. LA.2-9177 1114 STE-CATHERINE E. DU.8-5577 8042 ST-DENIS

ILS ONT PLUSIEURS NOM POUR DESIGNER UN HOMME QUI FAIT SON CHEMIN
La plupart sont tabous !
Un nouveau film italien qui illustre le côté pas trop beau de "La Dolce Vita !"
JOSEPH E. LEVINE presents VITTORIO GASSMAN in IL SUCCESSO
Co-starring ANOUK AIMEE / JEAN LOUIS TRINTIGNANT
Le Cinéma Place Ville-Marie — 866-2644 Confortablement climatisé
Horaire : 12.50, 3.00, 5.10, 7.25, 9.35. Dernier spectacle complet à 9.05.

8e semaine
Gagnant de 3 prix de l'Académie
ANTHONY QUINN · ALAN BATES · IRENE PAPAS "ZORBA THE GREEK"
CO-STARRING LILA KEDROVA Academy Award Winner—"BEST SUPPORTING ACTRESS"
LE PETIT CINEMA Place Ville-Marie — 866-2644 Confortablement climatisé
Horaire : 12.50, 3.30, 6.10, 8.50. Dernier spectacle complet à 8.35 p.m.

MYSTÈRE... TERREUR... ÉMOTIONS qui déclassent DRACULA et FRANKENSTEIN !
CHAT ou FEMME
ou un être trop vilain pour être nommé ? Ecoutez les CRIS PERÇANTS dans la nuit, regardez dans les yeux la créature qui gouverne le monde des morts vivants ! UNE PRIMEUR !
AMERICAN INTERNATIONAL présente
EDGAR ALLAN POE'S
LE SANS-DIEU . . . LE VILAIN
TOMB of LIGEIA
in CINEMASCOPE and COLOR
En vedette VINCENT PRICE
ELIZABETH SHEPHERD
A L'AFFICHE CLIMATISE
SAVOY RIALTO STRAND CHATEAU VERSAILLES
2 FILMS VEDETTES REMPLIS D'EMOTIONS
ELLE CHANGEA LA VIE DES HOMMES EN UN CAUCHEMAR DE MEURTRE !
NIGHTMARE IN THE SUN
URSULA ANDRESS
ARTHUR O'CONNELL • JOHN DEREK • ALDO RAY
AND SPECIAL GUEST STARS SAMMY DAVIS, JR. • TELEVISION MYNAH

Leur passion naît et se développe dans le désir de vivre un merveilleux amour
CATHERINE DENEUVE et SAMY FREY dans avec Amour et avec RAGE
UN FILM DE PASQUALE FESTA CAMPANILE
Orpheum
PASSE A 10.50 — 12.55 — 3.05 5.10 — 7.25 — 9.40 DERNIER PROGRAMME COMPLET à 8.55

"Un gagnant ! Toujours splendide ! Nous n'avons jamais vu une pléiade d'aussi bons acteurs. C'est un film qui vous émerveillera au lieu de simplement vous amuser !" — World Telegram & Sun
INGRID BERGMAN · REX HARRISON ALAIN DELON · GEORGE C. SCOTT JEANNE MOREAU · OMAR SHARIF AND SHIRLEY MacLAINE
The Yellow Rolls-Royce
4e SEMAINE PALACE Salle climatisée — UN. 6-6991
Horaire : 9.50, 12.00, 2.15, 4.30, 6.50, 9.10. Dernier spectacle complet 8.55 p.m.

TROISIEME GRANDE SEMAINE !

SAINT-DENIS (Air climatisé) 1594, ST-DENIS VI. 2-3171

Festival D'ETE POUR LES ENFANTS — Venez faire un merveilleux voyage en Turquie et en Grèce

TINTIN et MILOU dans TINTIN ET LE MYSTÈRE DE LA TOISON D'OR

CINEMASCOPE — EN COULEURS

Tous les matins à 10 h.; le dimanche à midi | Enfants: 50 cts. Adultes 75 cts.

AU BIJOU 2 films — LE ROSSIGNOL ET LES CLOCHES TARTARIN DE TANASCON

VOLUPTE
Gina Lolobrigida Antonio Franciosa
EN COULEUR SCOPE
DERNIERE TORPILLE
GLEN FORD ERNEST BORGNINE
UN NUMERO DU TONNERRE
JUDY HOLLYDAY DEAN MARTIN
COULEUR

Amherst — ANGLE AMHERST et STE-CATHERINE, UN. 84831

AUJOURD'HUI AUX CINEMAS UNITED

ON PEUT OBTENIR UNE CARTE DE MEMBRE DU CINE-CLUB DE L'AGE D'OR DANS LES CINEMAS UNITED

ASTOR — Dernier jour : "GIRL HAPPY" et "RIO CONCHOS". Demain : "MISTER MOSES" avec Carroll Baker et "MARY MARY" avec Debbie Reynolds.

LUCERNE — Dernier jour : "JOY HOUSE" et "THE ROUNDERS". Demain : "MISTER MOSES" avec Carroll Baker et "MARY MARY" avec Debbie Reynolds.

VAN HORNE — Dernier jour : "MISTER MOSES" et "MARY MARY". Demain : "MAN IN THE MIDDLE" avec Robert Mitchum et "CARRY ON CLEO" en couleur.

6

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTREAL

6-12 AOUT — CINEMA LOEW'S

vendredi 6 août 9 h. 30 — **LE MOMENT DE LA VERITE** de F. Rosi
Italie, sous-titres français
Un éblouissant duel entre l'homme et la bête.

samedi 7 août 10 h. a.m. — **RUNNING AWAY BACKWARDS** de Allan King
Canada
Les étonnants exilés d'Ibiza.

samedi 7 août 2 h. 30 — **LA NEIGE A FONDU SUR LA MANICOUAGAN**
d'Arthur Lamothe. Canada (première mondiale)
M. Miller, G. Vigneault, M. Campbell, J. Doyon
Un rêve d'amour à Manicouagan.

samedi 7 août 6 h. 30 — **DARLING** de John Schlesinger
Grande-Bretagne
Laurence Harvey, D. Bogarde, Julie Christie
L'invraisemblable devient vrai.

samedi 7 août 9 h. 30 — **LE JEU DE L'OIE** de Manuel Summers
Espagne, sous-titres français
Sonia Bruno, Maria Massip, José Antonio Amor
Un homme, deux femmes, trois enfants.

BILLETS : $2.25, $1.50, $1.25

Maintenant en vente au cinéma Loew's. Le guichet sera ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. 30 du soir sur semaine et à compter de 1 h. de l'après-midi le dimanche. Aucune commande téléphonique. Pour les commandes postales, écrire à l'adresse du Festival.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MONTREAL
175 ouest, rue Sherbrooke, chambre 1404, Montréal 18 — 842-8938

Gagnant de 8 prix d'Académie y compris le MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !

My Fair Lady — AUDREY HEPBURN REX HARRISON STANLEY HOLLOWAY

CE SOIR A 8 P.M.

Enfants de 10 ans ou plus admis en matinée seulement

CLIMATISE ALOUETTE Tél. 861-2807

ELYSEE 25 MILTON / 842-6053 — AIR CLIMATISÉ — RESNAIS — EISENSTEIN

8e SEM.

NOBODY WAVED GOODBYE (DÉPART SANS ADIEU)

"MERVEILLEUX... EXCEPTIONNELLEMENT BEAU!" The New Yorker
"UN SUCCÈS RENVERSANT!" World Telegram
"UN FILM À NE PAS MANQUER!" Herald Tribune
"★★★½★!" N.Y. Daily News
sous-titres français

un film de DON OWEN — PETER KASTNER • JULIE BIGGS

IRRÉSISTIBLEMENT DRÔLE — LE MONDE

UN FILM DE YVES ROBERT — LES COPAINS

"Des images splendides ! Un film plein de fraîcheur et captivant ! Des interprètes de premier ordre, tous remarquables !"

7e SEMAINE

Lord Jim
A Film by RICHARD BROOKS
STARRING PETER O'TOOLE AS LORD JIM — JAMES MASON — CURT JURGENS
ELI WALLACH — JACK HAWKINS
PAUL LUKAS — CO-STARRING AKIM TAMIROFF — DALIAH LAVI AS THE GIRL
Filmed in SUPER PANAVISION — TECHNICOLOR

Peter O'Toole est fascinant comme un héros romantique.

SNOWDON — RAFRAICHI PAR REFRIGERATION — 5225 boul. Décarie — 482-1322

Le film passe à 1.05 3.20, 5.55, 8.35 p.m.
Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.

UN SPECTACLE A VOIR. ENSEMBLE UNIQUE.
(C. Gingras, LA PRESSE) EXCELLENT DIVERTISSEMENT, DE LOIN NOTRE MEILLEUR AMBASSADEUR DANS LE DOMAINE DU SPECTACLE.
(S. Johnson, LE STAR)
Avant la tournée européenne
JUSQU'AU 22 AOUT
L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE DU CANADA

LES FEUX FOLLES

Indiens ! Esquimaux ! Ecossais ! Acadiens ! Cowboys ! Ruée vers l'or !
Billets : $2.50 — Enfants-étudiants : $1.25. Dimanche : matinée à 2 h. 30 — Lundi, relâche.

COMÉDIE CANADIENNE — 861-3338

MAY KAY
RESTAURANT CHINOIS

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

DÎNER de FAMILLE
RÉCEPTIONS et BANQUETS
Permis complet de la R.A.Q.

Accueillons les membres de AMERICAN EXPRESS et DINER'S CLUB

Diners d'hommes d'affaires $1.15 et plus
Diner chinois complet pour 2 $3.25 et plus

6055, chemin de la Côte-de-Liesse
face au SKYLINE HÔTEL — 747-5455

VIVEZ 180 MINUTES INOUBLIABLES !
LES DEUX PLUS GRANDS DRAMES DE LA MATERNITÉ AU MÊME PROGRAMME

LES FAUSSES HONTES — LES DANGERS DE L'AVORTEMENT

AVIS — DEUX FILMS QUE VOUS NE VERREZ JAMAIS À LA TÉLÉVISION!

SAINTE ET DÉMON DEUX FEMMES DANS UN MÊME CORPS...!

SUPERBES COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE"

Salles climatisées

CANADIEN — 1204 est, Ste-Catherine — LA.35180
JEAN-TALON — Jean-Talon, à l'est de Pie-IX — 725-7000 — stationnement gratuit
PLAZA — 6305 St-Hubert — CR.4-6158

Au Centre d'Art de Repentigny du 27 juillet au 21 août
Réservations: 581-5800

LA JUMENT DU ROI

15 REPRESENTATIONS SEULEMENT

Festival de Montréal du 9 au 31 Août 1965

jazz

Dave Brubeck Quartet
le mercredi 11 août, à 8 h. 30

Count Basie and his Orchestra
le jeudi 19 août, à 8 h. 30

Thelonius Monk Quintet
le samedi 21 août, à 8 h. 30

Oscar Peterson Trio
le mercredi 25 août, à 8 h. 30

Prix des places : 4.00 3.00 2.50 2.00 1.50

Mandat-poste ou chèque visé à l'ordre de PLACE DES ARTS

Pour plus de renseignements, procurez-vous notre dépliant ou composez 842-2112

Les guichets sont ouverts de 10 heures du matin à 6 heures de l'après-midi

Prière d'utiliser l'entrée située à 175 ouest, rue Ste-Catherine

PLACE DES ARTS
MONTRÉAL 18 (QUÉBEC), TÉL.: 842-2112

"UNE LUNE DE MIEL DES PLUS DECEVANTES!"

2e sem.

Tony Curtis
Christine Kaufmann
dans notre invité Monsieur Cognac
"La Mariée a du Chien"

UNE VACANCE ROMANTIQUE... QUI DEVIENT SOUDAINEMENT UNE AVENTURE ELECTRISANTE!

"LA BAIE AUX ÉMERAUDES"

2 GRANDS FILMS COULEUR

Richard Mills — Eli Wallach — Peter McEnery — Joan Greenwood — Irene Papas — Paul Negri

Champlain — SALLES CLIMATISÉES — 2 CINÉS — Cremazie
LA.4-1685 1815 STE-CATHERINE E. — 8610 ST-DENIS DU.8-4210
LA MARIEE : 12.35 - 4.20 - 8.00. LA BAIE : 2.14 - 5.56 - 9.38

WOW WHAT A CAST!

JERRY LEWIS PLAYS 7 WACKY ROLES

THE FAMILY JEWELS

(A JERRY LEWIS PRODUCTION) TECHNICOLOR
ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS TOUS LES JOURS JUSQU'A 2 H. 15 P.M.
CLIMATISE — 4e SEMAINE

PARISIEN

Le film passe à 10.25 - 12.35 - 2.50 - 5.00 - 7.15 - 9.35. Der. spectacle complet à 9 p.m.

.....UNE SÉLECTION DE FILMS REMARQUABLES

DU 6 AU 12 AOUT / 7 JOURS SEULEMENT
(Ces films ne seront pas présentés ailleurs à Montréal)

VENDREDI 6 août, 7.30-9.30
LE NOTTI BIANCHE
(VISCONTI)
MARIA SCHELL — MARCELLO MASTROIANNI
Italien, sous-titres anglais

SAMEDI 7 août, 7.30-9.30
L'ILE NUE
(KANETO SHINDO)
version internationale
UN DRAME INOUBLIABLE

DIMANCHE 8 août, 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30
LE NOTTI DI CABIRIA
(FELLINI)
GIULIETTA MASINA
Italien, sous-titres anglais

LUNDI 9 août, 7.30,-9.30
GLI ANNI RUGGENTI
(ZAMPA)
version française
EN PRIMEUR à Montréal

MARDI 10 août, 7.30-9.30
UNE VIE
(ASTRUC)
MARIA SCHELL — ANTONELLA LUALDI
version française

MERCREDI 11 août, 7.30-9.30
LE DOULOS
(MELVILLE)
J.-P. BELMONDO — SERGE REGGIANI
version française

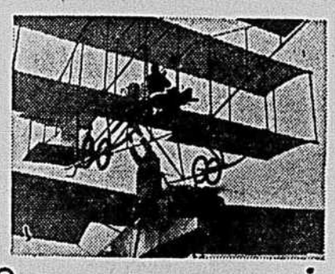
JEUDI 12 août, 7.30-9.30
LA FEMME DU SABLE
(TESHIGAHARA)
Japonais, sous-titres anglais
Unanimité de la critique : "CHEF-D'OEUVRE"

CINEMA FESTIVAL
1206 est STE. CATHERINE — TÉL. 525-8600

LE VERDICT EST UNANIME !

"Une comédie spectaculaire ! Mais à travers les émotions et les rires se glisse une admiration vive, quasi envieuse, pour les grandes réalisations des pionniers de l'aviation !"
Time Magazine

"★★★★ ! CANDIDAT PROBABLE AU TITRE DU MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !"
— Kate Cameron, N.Y. Daily News



"UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE, QUELS QUE SOIENT LES AUTRES A VENIR ! VOUS VOUS Y AMUSEREZ BEAUCOUP !"
Rose Pelswick, N.Y. Joural American

20th-CENTURY FOX presents
Those Magnificent Men in their Flying Machines

20th-CENTURY FOX presents STUART WHITMAN • SARAH MILES • JAMES FOX • ALBERTO SORDI • ROBERT MORLEY • GERT FROBE • JEAN-PIERRE CASSEL • IRINA DEMICK • ERIC SYKES and TERRY-THOMAS • Special Guest Star RED SKELTON in THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES Or How I Flew From London to Paris in 25 Hours and 11 Minutes • Co-starring BENNY HILL YUJIRO ISHIHARA • FLORA ROBSON • KARL MICHAEL VOGLER • SAM WANAMAKER and TONY HANCOCK • Produced by STAN MARGULIES • Directed by KEN ANNAKIN • Written by JACK DAVIES and KEN ANNAKIN • Produced in TODD-AO® COLOR by DE LUXE

2 REPRESENTATIONS PAR JOUR ! MAT. A 2.15 — SOIREE A 8.30

WESTMOUNT
5038 ouest, SHERBROOKE HU. 6-7395
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

SAINT-DENIS — Salle climatisée — 1594, ST-DENIS VI. 2-3171

DU 31 JUILLET AU 8 AOUT inclus
LA SEMAINE DES GRANDS SUCCES DU FILM FRANÇAIS !
9 PRODUCTIONS INEDITES

UN FILM CHAQUE JOUR.
REPRÉSENTATIONS CONTINUELLES DE MIDI À MINUIT

AUJOURD'HUI
La pureté et la rigueur de la jeunesse

Les amitiés Particulières
Dialogue: Jean Aurenche et Pierre Bost
Un film de Jean Delannoy

Sam. 7 août — DANIELLE DELORME, JACQUES CHARRIER — Un film d'Antoine Bourseiller — Dialogue: Antoine Bourseiller — MARIE SOLEIL

Dim. 8 août — LE PECHE DES ANNEES JEUNES — Un film de Léopold Friedl — MAURICE RONET, MARIE VERSINI

Stationnement GRATUIT pour nos clients

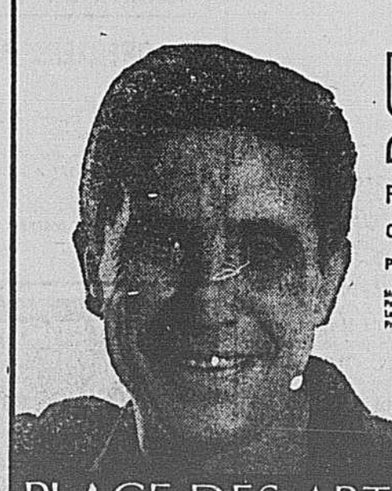
GILBERT BÉCAUD

"Ce que Gilbert Bécaud avait dans le coeur, il l'a exprimé de la façon la plus directe et parlois la plus émouvante. L'argument est sobre et dramatique; la partition est inspirée par le vérisme italien..."
BERNARD GAVOTY, critique musical du "Figaro" et animateur de l'émission "Les Grands Interprètes" à la R.T.F.

"Vocalement, c'est très bien écrit. Musicalement, aussi. Chaque rôle est bien situé par rapport au personnage qu'il évoque. Chacun a sa caractéristique musicale. Autrement dit, c'est bien campé..."
JEAN WITOLD, de l'émission "Les Grands Musiciens" à la R.T.F.

PREMIÈRE NORD-AMÉRICAINE
OPÉRA D'ARAN
Les 9, 12, 14, 16 et 18 août à 8 heures

Distribution: Suzanne Sarroca, Fernande Chiocchio, André Turp, Robert Savoie, Raimund Herincx, Claude Corbeil, Napoléon Bisson, David E. Serkin et Benoit Dufour
metteur en scène : Paul Buissonneau
décors : Hugo Wuethrich
costumes : Ann Pritchard
chef des choeurs : René Lacourse
Orchestre Symphonique de Montréal
au pupitre : Michel Perrault



Festival de Montréal
du 9 au 31 août 1965
Prix des places: 6.00 5.00 4.50 3.00 2.50

Mandat-poste ou chèque visé à l'ordre de PLACE DES ARTS
Pour plus de renseignements, procurez-vous notre dépliant ou composez 842-2112
Les guichets sont ouverts de 10 heures du matin à 6 heures de l'après-midi.
Prière d'utiliser l'entrée située à 175 ouest, rue Ste-Catherine.

PLACE DES ARTS — MONTRÉAL 18 (QUÉBEC) TÉL.: 842-2112

La Barre 500
2019 Taschereau — 677-9101

★ ANDRÉ LEJEUNE ★

SPECTACLE :
JEUDI, VENDREDI 10 h. et minuit
SAMEDI 9 h., 11 h. et 12 h. 30
DIMANCHE 9 h.

FRANK SINATRA
TREVOR HOWARD

5e et DERNIERE SEMAINE !

VON RYAN'S EXPRESS
A MARK ROBSON PRODUCTION

Introducing RAFFAELLA CARRA — Co-starring BRAD DEXTER
SERGIO FANTONI JOHN LEYTON • EDWARD MULHARE
WOLFGANG PREISS
COLOR By DE LUXE

Pourquoi 600 prisonniers alliés défestaient-ils plus celui qu'ils appelaient Von Ryan qu'Hitler !

CAPITOL
CLIMATISE — UN. 6-6828

Film principal à 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.30
Dernier programme complet à 9.05 p.m.

Commençant DEMAIN au BIJOU, LUNDI au ST-DENIS

SAINT-DENIS — 1594, ST-DENIS VI. 2-3171
et Bijou — 8020, PAPINEAU 384-3982

UN FILM PITTORESQUE ET ÉMOUVANT
VIRNA LISI
SEULE CONTRE BORGIA
CINEMASCOPE
EGALEMENT À L'AFFICHE
LA FURIE DES S.S.

Dernier jour au Bijou : "LES VEUVES" et "LE TEMPS DES COPAINS"

RETENU A LA DEMANDE POPULAIRE

CLEO DE 5 A 7

s.-t. anglais

En vedette CORINNE MARCHAND
Film de AGNES VARDA

Aussi "LA VIE A L'ENVERS" de Jessua, avec Charles Denner, s.t. angl.

Le soir à 6.30 et 8.20 p.m.
Le dimanche dès 1.00 p.m.

★ EMPIRE CINEMA DE REPERTOIRE
451 OGILVY — 274-4521

Bécaud est là !

Gilbert Bécaud assistera lundi soir prochain à la création nord-américaine de son oeuvre, l' "Opéra d'Aran". Le chanteur est arrivé à Montréal hier après-midi.

Bécaud à Montréal pour la création nord-américaine de son "Opéra d'Aran"

Gilbert Bécaud, le célèbre chansonnier français et compositeur de l' "Opéra d'Aran", est arrivé à Montréal hier après-midi afin d'assister aux répétitions ainsi qu'à la première nord-américaine de cette oeuvre, laquelle inaugurera, comme on le sait, le 30e Festival de Montréal, lundi soir, à la Grande Salle de la Place des Arts.

En fin d'après-midi une conférence de presse était convoquée en son honneur au nouveau Holiday Inn de la rue Sherbrooke. Tout le monde était là : les critiques musicaux, les interviewers, les gens de la radio et de la télévision, les représentants de la Place des Arts et des Disques Capitol (qui "distribuent" Bécaud) ainsi que la plupart des interprètes de la production montréalaise de l' "Opéra d'Aran".

Bronzé comme un nègre, car il revenait de vacances (il en avait besoin : il avait donné 240 récitals en 13 mois), et souriant de toutes ses dents, même s'il se remettait au travail, Bécaud a répondu le plus aimablement du monde à toutes les questions qu'on lui a posées, et il a même fait l'effort de répondre en anglais à plusieurs questions de journalistes unilingues.

Nous avons d'abord appris que M. Bécaud n'était pas tellement satisfait des productions de l' "Opéra d'Aran" qu'il avait vues jusqu'à présent et qu'il n'était surtout pas content de l'enregistrement qui en existe. Un autre en sera fait à l'automne, a-t-il annoncé. Bécaud n'a pas donné de nom de la maison productrice ni de nom d'interprètes, mais il a précisé que le chef d'orchestre serait son directeur musical habituel, Raymond Bernard, et que cette fois il superviserait lui-même l'enregistrement.

L' "Opéra d'Aran", c'est donc une chose que Bécaud prend beaucoup plus au sérieux qu'on ne pense. Certainement. Écoutons-le parler : "L'Opéra d'Aran", ce n'est pas un exercice de style : c'est fait pour chanter, c'est fait pour être chanté. C'est un chanteur aussi qui a écrit ça . . . Mes personnages, je les ai suivis, je les connais très bien . . ."

L' "Opéra d'Aran" n'est pas la première oeuvre "sérieuse" de Bécaud, qui, rappelons-le, travailla le piano avec un élève de Paderewski et remporta un premier prix au Conservatoire de Nice. Bécaud est également l'auteur d'une cantate, "L'Enfant à l'étoile", ainsi que d'un Concerto pour piano qu'il a lui-même interprété sous la direction d'André Cluytens.

A-t-il un autre ouvrage "sérieux" sur la planche ? Non ! non ! Et Bécaud s'en défend bien d'un grand geste, comme s'il regrettait ce qu'il a déjà touché dans le domaine de la musique "sérieuse". Après avoir vu "Aran" à Montréal, il rentrera à Paris "composer d'autres chansons".

L' "Opéra d'Aran" n'a été présenté jusqu'ici que dans le monde francophone. Bécaud a-t-il pensé à des traductions ? En anglais, par exemple. Ou en italien. Bécaud répond par un "non" vague, comme si cela ne l'intéressait pas. Cela le laisse-t-il indifférent ? Ou bien est-il prudent dans ses réponses ? Mystère et boule de gomme. Chose certaine, c'est qu'il répond dans l'affirmative quand je lui demande s'il est vrai qu'il a engagé "une forte somme d'argent personnel" dans l'aventure "Aran". Il répond également "oui" quand je lui demande si c'est lui qui a signé l'orchestration de l' "Opéra d'Aran". Chapeau, car il s'agit d'un travail long, difficile et admirablement réussi.

Un journaliste demande à Bécaud quel est son compositeur préféré. Il répond qu'il aime "le lyrique et la mélodie" et il cite un nom : Puccini. Je continue: "Y a-t-il un compositeur, ou un certain genre de musique, que vous détestez ?" . . . "Des compositeurs que je déteste . . . Mon Dieu ! Ce ne serait pas gentil d'en nommer. Disons que je n'aime pas la musique trop technique, la musique intellectuelle, la musique qui passe par la tête sans passer par le coeur . . . Tiens ! je n'aime pas l'accordéon non plus. Ni le violon mal joué !"

Claude Gingras

UN FILM

SUITE DE LA PAGE 8

(sotte comme il n'est pas permis de l'être). La petite hurle et se débat si bien que la mère arrive. Eclate alors entre elle et Juan une explication sordide. Elle le tue, et se livre à la police. L'explication ultime entre la mère et la fille n'est pas moins sordide.

Toutes les scènes à faire, J. M. Forque les a faites. Tous les poncifs, il s'y est raccroché. Rien ne pouvait sauver un aussi mauvais mélo, et les interprètes le sentaient bien, qui n'y ont rien mis de leur âme.

HORAIRES

ALOUETTE : "My fair Lady" : 8:00. Matinée : mer., sam., dim., et jours de fête : 2:00.
AVENUE : "What's New Pussycat" : 1:00, 2:55, 5:05, 7:10, 9:20.
BIJOU : "Le roi du Village" : 12:05, 3:34, 6:43, 10:12. "Le Miroir aux Alouettes" : 1:33, 5:02, 8:31.
CANADIEN : "Les fausses hontes" : 12:05, 3:25, 6:30, 10:00. "Comme Dieu m'a faite" : 1:30, 4:50, 8:05.
CAPITOL : "Von Ryan's Express" : 10:05, 12:20, 2:35, 4:50, 7:05, 9:30.
CHAMPLAIN : "L'aîné des Ferchaux" : 12:05, 3:23, 6:41, 9:59. "Faites sauter la Banque" : 1:51, 5:09, 8:27.
CHATEAU : "Tomb Of Ligeia", 1:00, 3:55, 6:50, 9:45. "Nightmare In The Sun", 2:30, 5:25, 8:20.
CINERAMA - THEATRE IMPERIAL : "Hallelujah Trail" : Tous les soirs à 8:30. Tous les jours à 2 h. Dimanche : 1:00, 4:45, 8:30.
CREMAZIE : "L'aîné des Ferchaux" : 12:05, 3:23, 6:41, 9:59. "Faites sauter la Banque" : 1:51, 5:09, 8:27.
DAUPHIN : "Vie Privée", sem. 7:30, 9:30. Sam. et dim., 1:10, 3:20, 5:25, 7:30, 9:30.
DORVAL : Salle Rouge : "I'll Take Sweden", 7:30. "The Train", 9:15.
DORVAL : Salle Dorée : "Cinderella", 1:00, 3:00, 7:00, 9:00.
ELECTRA : "A cause d'Eve" : du lundi au vendredi : 2:20, 7:00, 9:28. Samedi et dimanche : 12:33, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.
ELYSEE : Salle Resnais : "Nobody Waved Goodbye", sem. 7:30, 9:30, samedi, 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 10:00, dimanche, 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein : "Les Copains", sem. 7:30, 9:30, samedi, 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 10:00, dimanche, 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
FESTIVAL : "Le Notti Bianche", 7:30, 9:30.
FRANÇAIS : "Sous le Ciel bleu d'Hawaii", 10:00, 1:40, 5:25, 9:20. "Règlement de compte à OK. Corral", 11:40, 3:20, 7:10.
GRANADA : "Sous le Ciel bleu d'Hawaii", 3:20, 7:20. "Règlement de compte à OK. Corral", 1:10, 5:15, 9:15.
JEAN-TALON : "Les fausses hontes" : 12:05, 3:25, 6:30, 10:00. "Comme Dieu m'a faite" : 1:30, 4:50, 8:05, 9:24.
KENT : "The Guide", 12:40, 2:45, 4:55, 7:00, 9:10.
LA SCALA : "Les temps sont durs pour les vampires", 12:50, 5:15, 9:45. "Caltiki le monstre immortel", 2:35, 7:05. "La nuit de tous les mystères", 3:50, 8:30.
LAVAL : "Cet enfant est mien" : 1:55, 5:55, 9:15. "Gypsy, Vénus de Broadway" : 12:20, 4:00, 7:40.
LOEW'S : 6e Festival du Film.
MERCIER : "A cause d'Eve" : sur semaine : 2:20, 7:00, 9:28. Sam. et dim. : 12:38, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.
MONKLAND : "The Train", 1:00, 4:50, 9:10. "I'll Take Sweden", 3:10, 7:30.
ORPHEUM : "Avec amour et avec rage", 10:50, 12:55, 3:05, 5:10, 7:25, 9:40.
OUTREMONT : "Cinderella", 1:00, 2:55, 4:55, 7:25, 9:45.
PALACE : "Yellow Rolls-Royce" : 9:50, 12:00, 2:15, 4:30, 6:50, 9:10.
PAPINEAU : "Sous le Ciel Bleu d'Hawaii", 3:15, 7:25. "Règlement de compte à OK Corral", 12:55, 5:00, 9:10.
PARISIEN : "Family Jewels" : 10:25, 12:35, 2:50, 5:00, 7:15, 9:35.
PLACE VILLE-MARIE : "Il Successo", 12:50, 3:00, 5:10, 7:25, 9:35.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Zorba the Greek" : 12:50, 3:30, 6:10, 8:50.
PLAZA : "Les fausses hontes" : 12:05, 3:25, 6:30, 10:00. "Comme Dieu m'a faite" : 1:30, 4:50, 8:05.
RIALTO : "Tomb Of Legeia", 1:00, 4:00, 7:00, 10:00. "Nightmare In The Sun", 2:30, 5:30, 8:30.
RIVOLI : "Sous le ciel bleu d'Hawaii", 1:00, 5:15, 9:35. "Règlement de compte à OK Corral", 3:10, 7:30.
RITZ : "Un soupçon de vison", "Les derniers Jours d'Herculanum", et "Panique, année, zéro", sem. : 6:00, sam. et dim. : 1:00.
SAINT-DENIS : "Les amitiés particulières", 12:20, 2:40, 5:00, 7:20, 9:40.
SAVOY : "Tomb of Legeia", 1:05, 4:00, 6:55, 9:50. "Nightmare In The Sun", 2:35, 5:30, 8:25.
SEVILLE : "The Sound of Music" : 8:15. Matinées merc., sam. : 2:15.
SNOWDON : "Lord Jim" : 12:45, 3:20, 5:55, 8:35.
STRAND : "Tomb Of Legeia", 11:55, 3:15, 6:35, 9:55. "Nightmare In The Sun", 10:20, 1:40, 5:00, 8:20.
VERSAILLES : Salle Bleue : "Tomb Of Legeia", 6:50, 9:40. Sam. et dim. 1:05, 3:55, 6:50, 9:40. "Nightmare In The Sun", 8:15. Sam. et dim. 2:30, 5:25, 8:15.
VERSAILLES : Salle Rouge : "Cet enfant est mien", 5:50, 9:25. sam. et dim. 2:15, 5:50, 9:25. "Gypsy Vénus du Broadway", sem. 7:45. Sam. et dim. 12:40, 4:10, 7:45.
VIAU : "La Stripper", "Hello Brigade Speciale", "La chambre indiscrète", sem. 6:00, dim 12:00.
VILLERAY : "A cause d'Eve" : sur semaine : 2:20, 7:00, 9:28. Samedi et dimanche : 12:38, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.
WESTMOUNT : "Magnificent Men In Their Flying Machines", Mat. 2:15, soir 8:30.

CE SOIR À 8H. 15

Parc Richelieu

Le dimanche: 2h. 15.
Pas de courses le jeudi.

Venez donc vous amuser à la *MECQUE DES PARIEURS!* Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 842-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-6260.

Un Goya découvert près de Madrid

MADRID, (AFP) — Un tableau de l'église de Valdemoro, aux environs de Madrid, vient d'être identifié par le directeur du Musée du Prado comme étant un Goya.

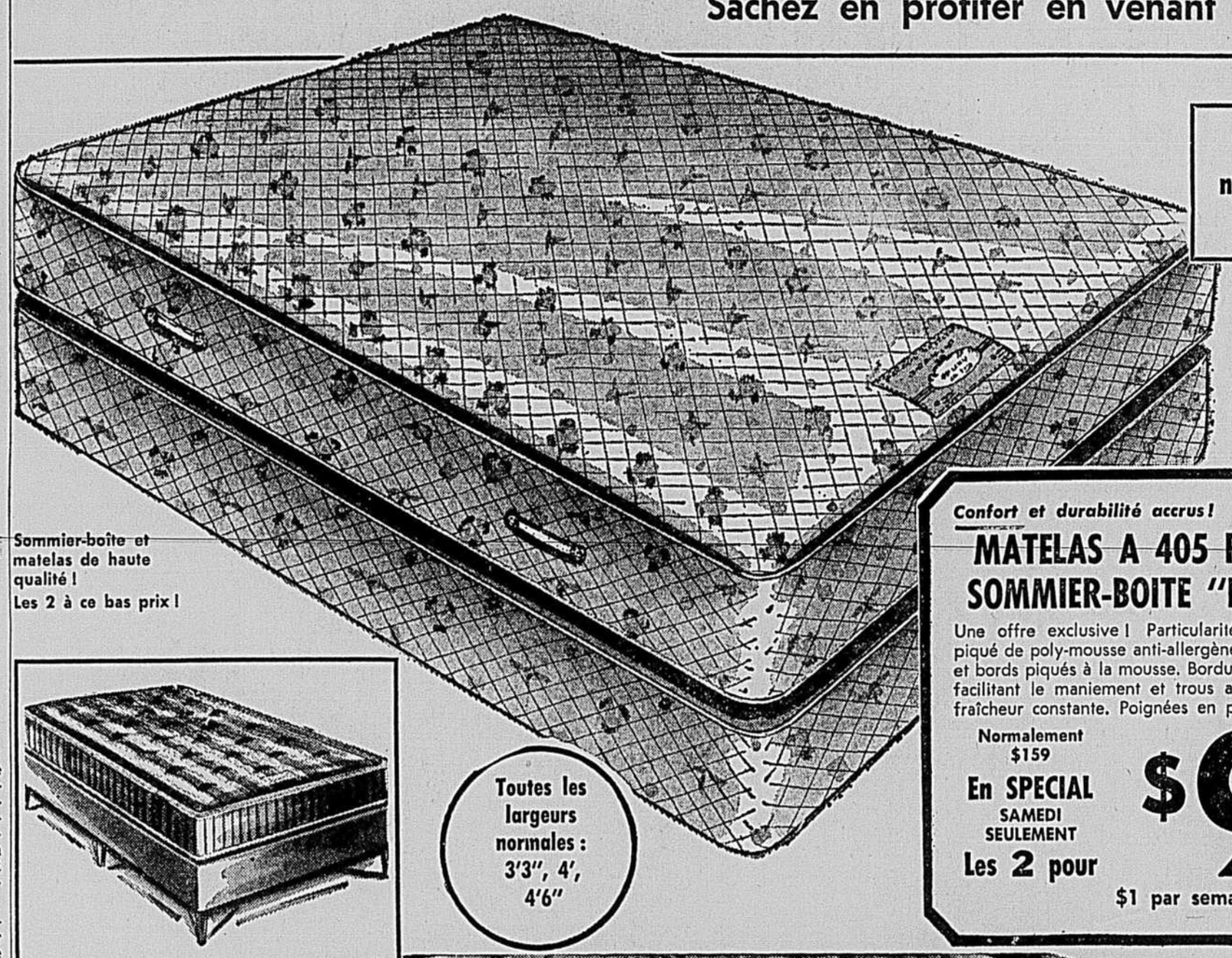
Cette oeuvre de quatre mètres de haut sur un mètre de large, représente la Vierge et saint Julien. Elle daterait de 1786 ou 1787, peu après que Goya eut été nommé peintre du roi.

La toile a souffert des effets de l'humidité et devra être restaurée.

Legaré

EN VEDETTE, demain samedi seulement!

Ne manquez pas cette journée qui vous permettra de faire des épargnes substantielles sur tous vos achats en literie! Sachez en profiter en venant tôt!



Coutil 100% nylon, piqué de poly-mousse

Sommier-boîte et matelas de haute qualité ! Les 2 à ce bas prix !

Confort et durabilité accrus !

MATELAS A 405 RESSORTS ET SOMMIER-BOITE "NYLO-PEDIC"

Une offre exclusive ! Particularités : coutil 100% nylon piqué de poly-mousse anti-allergène et anti-mites. Panneaux et bords piqués à la mousse. Bordure pré-fabriquée. Ganses facilitant le maniement et trous aérifères maintenant une fraîcheur constante. Poignées en plastique.

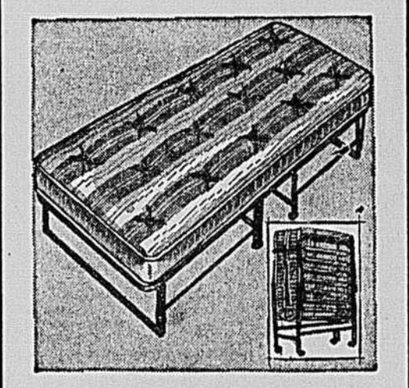
Normalement $159
En SPECIAL SAMEDI SEULEMENT Les 2 pour $99
$1 par semaine

Toutes les largeurs normales : 3'3", 4', 4'6"

ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL COMPRENANT 2 MORCEAUX

Matelas à multiples ressorts spiraux. Dessus capitonné. Coutil rayé. Isolation de sisal et rembourrage de feutre. Sommier-boîte assorti de qualité égalant celle du matelas. Largeur : 30". Inclus 6 pattes en bois dur.

En SPECIAL à 32.95 SAMEDI SEULEMENT



LIT AVEC MATELAS DE 30" SE PLIANT AUTOMATIQUEMENT

Cadre d'acier de 1". Sommier à lames. Quatre roulettes pour déplacement facile. Fini aluminium. Matelas de feutre recouvert de coutil épais de qualité. Bord roulé.

En SPECIAL à 14.95 SAMEDI SEULEMENT

MATELAS A RESSORTS FABRIQUE PAR SIMMONS

Contient 220 ressorts spiraux. Nombreuses couches de feutre. Ganses facilitant le maniement et orifices d'aération. Dessus lisse ou capitonné. LARGEURS : 3'3", 4', 4'6". (Sommier-boîte disponible au même bas prix que le matelas.)

En SPECIAL seulement Samedi 34.95

AUCUN DEPOT REQUIS, JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
(Taxe de vente payable à l'achat)
NOUS FINANÇONS NOTRE CREDIT !

VOTRE CHOIX de 4 TETES DE LIT !

Faites vos emplettes ce soir en toute aisance jusqu'à 9 h. ! Demain, jusqu'à 6 h. !

ENSEMBLE CONTINENTAL 3 MCX, AVEC TETE DE LIT

Matelas contenant 252 ressorts spiraux. Coutil de damas en rayonne piquée. Ganses. Trous aérifères. Ensembles de pattes en bois dur. Sommier-boîte assorti. Largeur : 36". EN PLUS : choix de têtes de lit. A—Style colonial. B—Capitonnée de boutons. C—Rembourrée de Tufflex. D—Tête-bibliothèque.

En SPECIAL Samedi seulement 64.95
Termes faciles si désiré

LIMITE DE 4 PAR CLIENT

OREILLERS DE PLUMES

Ces oreillers sont remplis de plumes de poulet lavées, passées à la vapeur et stérilisées. Couverture faite de coutil de haute qualité imperméable à la plume. Grandeur : 17" x 25". Normalement : 2.49 ch.

En SPECIAL à 1.49 ch. SAMEDI SEULEMENT

S.V.P. PAS D'APPELS TELEPHONIQUES

Maintenant 13 magasins dans le grand Montréal pour mieux vous servir

Legaré

1200 rue AMHERST Tél. 842-8911
6960 rue ST-HUBERT Tél. 271-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-6994
3730 est, rue ONTARIO Tél. 526-1667
1278 est, ave. MONT-ROYAL Tél. 521-5373
3250 rue MASSON (Rosemont) Tél. 725-2453
1624 Boul. de la CONCORDE Tél. 669-2646 (Duvernay)
10,672 Boul. PIE IX Tél. 322-2741 (Montréal-Nord)
1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. 935-7813
4078 rue WELLINGTON (Verdun) Tél. 768-4730
4660 est, rue STE-CATHERINE Tél. 255-7029
11,926 est, rue NOTRE-DAME (POINTE AUX TREMBLES) Tél. 642-5371

PLUS DE 90 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

échelle Magyrus pour atteindre le quatrième étage.

Personne n'a été blessé au cours des opérations et les dégâts matériels ont été très limités et sont surtout imputables à l'eau et à la fumée.

Noyade d'un garçonnet de 10 ans

ILES-DE-LA-MADELEINE. (PC) — Un garçonnet de 10 ans, Fernand Arsenault, domicilié à Dune-de-Sud, aux Iles-de-la-Madeleine, dans le golfe du St-Laurent, à environ 450 milles à l'est de la ville de Québec, s'est noyé hier alors qu'il nageait avec des compagnons. Son corps n'a pas encore été repêché.

Les recherches se poursuivent

On n'a pas encore repêché le corps de Roger Jarry, un garçonnet de 7 ans, domicilié au 280 rue St-Augustin, qui s'était noyé mardi après-midi, vers 3 h. 30, dans le canal Lachine, à la hauteur de la rue Charlevoix.

Depuis deux jours, les policiers du poste 13, aidés des pompiers, ont fouillé en vain la portion du canal où devrait normalement se trouver le cadavre de la petite victime.

Les recherches ont été interrompues à cause de la noirceur, au début de la soirée d'hier, et elles devaient se continuer encore ce matin.

Par ailleurs, on recherche toujours le corps d'un autre garçonnet de 7 ans, Jean Daigle, du Cap-de-la-Madeleine, qui s'est noyé dans la rivière St-Maurice, en tombant au bas du pont Duplessis, mardi dernier.

L'accident est survenu alors que la petite victime traversait le pont, qui relie Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine. Il était en compagnie de son frère aîné.

Broyée sous un tracteur

VALLEYFIELD. (DNC) — Une fillette âgée de 13 ans, Anne Méthot, de Rivière-Beaudette, a été broyée à mort sous les roues du tracteur que conduisait son jeune cousin, vers 3.30 hres hier après-midi dans ce village du comté de Soulanges.

La jeune victime circulait à bicyclette lorsqu'elle roula sous le lourd véhicule après avoir été coincée entre une clôture et le tracteur, au moment où celuici rencontrait une automobile filant en sens inverse. La mort fut instantanée.

Cambriolages

Des cambrioleurs ont utilisé une torche prise sur les lieux de la Welco Supply, 5550, Chauveau, pour ouvrir deux coffres-forts et les vider de $500.

Dans la taverne Donald Duck, 3223, Beaubien, d'autres voleurs se sont emparés d'un montant inconnu.

Broyé sous une charette de foin

KAMOURASKA. (PC) — Denis Michaud, un garçonnet de 11 ans, a été mortellement blessé, hier, lorsqu'il a été broyé sous les roues d'une charette de foin, à Kamouraska, à environ 80 milles au nord-ouest de la ville de Québec.

Noyée au lac Macpes

ST-NARCISSE. (PC) — Johanne Deschênes, 14 ans, de Rimouski, s'est noyée, hier, dans le lac Macpes, près de ce village à 200 milles au nord-est de Québec.

L'adolescente appartenait à une colonie de vacances d'une paroisse de Rimouski.

Son corps a été repêché.

Il se fait voler son "singe"

De deux choses l'une, s'est dit ce matin M. Joseph Girard, 4823, Hutchison, en constatant la disparition de son animal favori, un petit singe qui répond au nom de Kiki :

"Ou bien un malfaiteur s'est introduit chez moi par le puits de lumière et me l'a volé;

ou encore le singe a tout simplement choisi cette voie des airs pour prendre la poudre d'escampette."

La police s'occupe présentement de cette histoire de singe.

Détroussé pendant son sommeil

Des rats d'hôtel ont profité du sommeil de M. Fred Sorrel, qui dormait dans la chambre 2129, de l'hôtel Windsor, la nuit dernier, pour vider ses poches de $480 et ses tiroirs de deux bagues évaluées à $543, le tout atteignant $1,023. La victime a alerté la police à son réveil et a reconnu n'avoir pas verrouillé sa porte avant de s'assoupir.

Encore un vol de montres

Un pseudo-client est enré hier après-midi dans une bijouterie située au no 6982 rue St-Hubert, et a demandé à voir des montres.

Un commis lui a passé un cabaret contenant une trentaine de montres d'une valeur de $800, puis a dû s'absenter pour un moment. A son retour, il a constaté la disparition et du pseudo-client et de la précieuse assiette.

Il saute par la fenêtre...

M. Joseph Merdwic, 1209, rue Guy, a eu recours la nuit dernière à une rapide défenestration pour échapper à la poigne de deux escarpes qui semblaient vouloir lui faire un mauvais parti. M. Medwic a réussi à leur filer entre les doigts mais s'est blessé dans sa chute d'un second étage au point de devoir se faire panser à l'hôpital Général pour douleurs à l'épine dorsale.

Corps repêché

RIVIERE ST-AUGUSTIN, Qué. (PC) — On a repêché hier, le corps du jeune Bastien Tanagan, 11 ans, qui lundi dernier s'était noyé dans les eaux de la rivière St-Augustin. Il avait fait une chute dans la rivière alors qu'il jouait près de la demeure de ses parents. St-Augustin est situé à environ 500 milles au nord-est de la ville de Québec.

Tracé du projet de viaduc de la route no 11 à Vimont

Le ministre provincial de la Voirie, M. Bernard Pinard, annoncera dans quelques jours la décision de son ministère de construire, conjointement avec le gouvernement fédéral, un viaduc qui enjambera la voie ferrée qui traverse la route 11 (ou boulevard des Laurentides), entre Chomedey et Vimont. Ce projet, attendu depuis plusieurs années, sera réalisé au coût d'environ $350,000, selon les prévisions des ingénieurs. Cette somme ne comprend pas, évidemment, le coût des expropriations. Celles-ci sont d'ailleurs terminées et les maisons situées en bordure de cette route ont été démolies ou sont sur le point de l'être. Ce viaduc sera construit grâce à une entente entre les gouvernements, fédéral et provincial, selon le programme des plans conjoints. Les soumissions seront demandées sous peu et les travaux doivent débuter en octobre, au plus tard.

M. Sauvageau soutient qu'on viole fréquemment dans le port les règlements concernant les explosifs

par Bernard MORRIER

Le centre de Montréal et le site de l'Expo '67 seraient menacés de désastre par suite de la violation fréquente des règlements des Ports nationaux en ce qui a trait au transport et à la manutention d'explosifs.

C'est ce qu'affirme, dans une lettre adressée au président du Comité exécutif, le conseiller municipal Paul-Emile Sauvageau, du district Mercier.

S'appuyant sur le règlement numéro 106 de la Commission des ports nationaux, lequel stipule qu'un navire doit immédiatement quitter le port après avoir pris à son bord une cargaison de matières explosives ou autres marchandises dangereuses, le conseiller Sauvageau porte à l'attention de M. Saulnier le fait que les 2 et 3 juillet dernier, un navire (le m/s Inland), accosté à la section 60 du port de Montréal, a pris à son bord 60 tonnes de nitrate et qu'avec une telle cargaison, le bâtiment se serait déplacé plus à l'ouest, c'est-à-dire vers le centre de la métropole, pour prendre un autre chargement.

"Les autorités du port prétendront peut-être que le chargement en question n'était pas dangereux, de dire M. Sauvageau, cependant, les officiers du navire avaient pris la précaution de demander la présence des pompiers de Montréal tout le temps qu'a duré le chargement."

Rappelant qu'il y a une vingtaine d'années, dans une ville du Texas, un bateau avait explosé dans un port et détruit une partie d'une ville, M. Sauvageau demande à l'administration municipale de prendre les mesures qui s'imposent, pour protéger Montréal et ses citoyens, afin que le service d'Incendie ou les policiers aient l'autorisation d'exercer une surveillance attentive du port, lors du chargement à bord de navires de produits explosifs et inflammables. Il demande en outre que les autorités municipales fassent pression pour que les règlements des Ports nationaux, en ce qui a trait à cette question, soient observés à la lettre.

En terminant, M. Sauvageau se dit d'avis que l'incident rapporté les 2 et 3 juillet dernier dans le port de la métropole se répéterait à intervalles plus ou moins fréquents et qu'il est grandement temps d'y voir afin de protéger la vie des citoyens, la propriété publique et le site de l'Expo '67.

Les commentaires de M. Sauvageau font suite à un incendie qui a détruit un pétrolier dans l'est de la métropole, il y a un peu moins d'une semaine.

Dans des commentaires transmis plus tôt cette semaine aux journalistes, M. Sauvageau opinait que les autorités du port de Montréal ne possédaient pas l'équipement voulu pour combattre adéquatement les incendies qui peuvent éclater à bord des navires, d'où l'interminable intensité des flammes à bord du "Cedarbranch", lesquelles, comme on sait, ont fait deux victimes.

Me Michel Côté devient procureur permanent de la Couronne, à Montréal

Me Claude Wagner, ministre de la Justice du Québec, a annoncé, au cours de la matinée, tant à Québec qu'à Montréal, la nomination de Me Michel Côté au poste de procureur permanent senior de la Couronne pour le district judiciaire de Montréal.

Soulignons que le nouveau procureur permanent est le fils du juge Omer Côté siégeant à Saint-Jérôme et dans les pays d'en-haut, un ancien secrétaire de la province au temps du régime de l'Union nationale.

Me Michel Côté, membre du barreau depuis 1957, est âgé de 32 ans.

Il a fait ses études classiques au collège Jean-de-Brébeuf, à Montréal, et son droit à l'Université de Montréal.

Très versé dans le droit criminel, il a exercé sa profession dans le district judiciaire de Terrebonne. Maire de Rosemère depuis mai 1963, il s'est occupé très activement des services sociaux de Terrebonne. Il est président de la Corporation diocésaine du service social de Saint-Jérôme et vice-président du Comité d'administration laïc du diocèse de Saint-Jérôme.

Il entrera en fonction de 1er septembre.

CAMIONNEURS

SUITE DE LA PAGE 3

au Plateau. Le président de l'Association, M. Jean Lessard, a souligné que l'exécutif a de nouvelles propositions à faire aux membres.

Au journaliste qui lui demandait si ces propositions pouvaient mettre fin à la grève qui dure depuis plus de deux semaines, M. Lessard a répondu : "Je ne suis pas prêt à dire cela... Ce sera pour le meilleur ou pour le pire... Ça dépendra des membres".

Politique du silence

Comme ils l'ont déjà déclaré, c'est surtout la compagnie Mount Royal Paving que les grévistes veulent arraisonner.

Ils soutiennent qu'en signant une convention collective de travail avec cette compagnie, les autres suivront. Mais, la Mount Royal Paving, qui porte aussi le nom de National Quarries et de Highway Paving, ne reconnaît pas l'association des camionneurs et refuse toujours de négocier.

Il est pratiquement impossible de rejoindre le président de cette compagnie, M. Leonard Franceschini. Mais un représentant de l'entreprise, M. Dalton, rejoint hier au téléphone a clairement établi que la Mount Royal Paving ne veut pas commenter le différend.

Tout ce qu'il a consenti à dire fut : "Les camionneurs ne sont pas obligés de travailler pour nous... S'ils ne veulent pas, nous ne les forcerons pas".

ESSENCE

SUITE DE LA PAGE 3

deurs d'essence de l'Ontario ont pris leur décision par suite de la grève des pompistes dans le Québec.

"Ils ont réalisé que nos exigences étaient justes", a-t-il dit, regrettant toutefois que ce soit encore le public qui écope.

"Il est inadmissible que les compagnies d'essence accordent des prix plus qu'avantageux aux pompistes indépendants, jusqu'à dix cents en-dessous du prix qui nous est fait, alors qu'on nous refuse cette diminution de deux cents sur le prix de gros du gallon d'essence", a-t-il commenté.

Des "trusts"

Les compagnies d'essence, a ajouté le président, sont des "trusts financiers" amassant du capital par la vente de parts sur le marché.

"Il est normal, a-t-il dit, que les actionnaires réclament toujours plus de profits. C'est la raison pour laquelle on refuse de diminuer le prix de gros du gallon d'essence."

M. Vial a expliqué les conséquences d'une augmentation du prix de vente de l'essence. "C'est un cercle vicieux, a-t-il dit. Le coût du transport augmentera, le coût des denrées et marchandises de toute sorte aussi, etc.

"Pourquoi tout cela ? Parce que des trusts financiers veulent enrichir leurs actionnaires."

Le président a noté que la Fraternité des détaillants d'essence poursuivra des négociations pendant quelque temps avant d'en venir à des solutions extrêmes. Elle veut "en venir à un compromis qui épargnera l'automobiliste et le public en général".

LE JUGE

SUITE DE LA PAGE 3

ves : un bâton, genre gourdin, d'une longueur de pas moins de 40 pouces et d'un pouce et demi de diamètre et une plume-réservoir de six pouces, plume qui n'était ni plus ni moins qu'un revolver.

Un des pompistes de la station saccagée, ravagée, semblait très nerveux dans la boite aux témoins, mais, en réponse aux questions répétées que le juge Roche lui a posées, il a déclaré "que personne ne l'avait menacé... au téléphone ou ailleurs avant qu'il ne rendit témoignage".

Les cinq inculpés sont : Leslie Coleman, âgé de 42 ans, George Desmond, 39 ans, Emmanuel Chambers, 38 ans, Edward Jones, 29 ans, quatre Noirs ainsi que Robert Théorêt, 29 ans.

Les trois derniers avaient été laissés en liberté sous deux cautionnements de $950 et un troisième cautionnement, celuilà personnel de $950.

Dans le cas des deux autres, des cautionnements de $3,000 sur immeuble avaient été exigés, mais n'avaient pas été fournis.

JUIFS

SUITE DE LA PAGE 3

Toronto, M. Southmayd est actuellement président du comité d'éducation de la Fédération des associations d'écoles protestantes du Québec.

Il est aussi président du comité de planification régionale de la Commission des écoles protestantes de Montréal.

M. Southmayd est, en outre, membre de la Corporation des ingénieurs du Québec et de l'American Society of Mechanical Engineers.

GREVE

SUITE DE LA PAGE 3

les uns que les autres à gagner leur point.

"Si on ne travaille pas, personne travaillera", lançaient les plus hardis. A St-Bruno, six camions n'ont pu entrer à la carrière tandis qu'un autre s'est vu immobiliser en bordure de la rue. Un peu plus tard, un camion remorque a dû trainer le véhicule car le radiateur coulait et le moteur ne "ronronnait" plus.

Aujourd'hui, les piqueteurs devaient se donner comme objectif l'arrêt total de tous les camions à bascule. Les piqueteurs n'avaient pas de chef de file mais ils semblent tous solidaires les uns des autres.

Le taux de natalité pour 1964 a été le plus bas en 22 ans.

Le taux des mariages a atteint 7.2 par 1,000 de population, soit le plus haut sommet en quatre ans.

Les tarifs du Collège des médecins ne seront pas obligatoires

Un porte-parole du Collège des médecins a confirmé la nouvelle publiée hier selon laquelle l'organisme travaille actuellement à l'élaboration d'une échelle de tarifs pour toutes les formes de soins médicaux qui rendrait périmés tous les autres taux convenus par les diverses associations de praticiens.

Il a toutefois tenu à préciser que contrairement à ce que laissait entendre la nouvelle, l'échelle d'honoraires du Collège, bien que devant être légalement reconnue par le gouvernement, ne sera pas obligatoire.

Le représentant du Collège a aussi souligné que tout en existant d'abord pour la protection de la société, cet organisme doit également, et tout autant, veiller aux meilleurs intérêts de la profession elle-même.

Comité de planification du tourisme

QUEBEC. (PC) — Le ministère des Terres et Forêts de la province de Québec a annoncé hier la mise sur pied d'un comité de planification pour le tourisme sur les terres de la Couronne.

Le ministre Lucien Cliche a dit que trois autres ministères — les Affaires municipales, le Tourisme et le ministère de la Chasse et de la Pêche — siégeront sur le comité.

Le comité étudiera la possibilité de classifier les lacs du Québec selon la grandeur et l'usage qu'en font les touristes, comme la pêche et la construction de camps d'été.

Moins de décès, moins de bébés, plus de mariages

OTTAWA. (PC) — Le taux de mortalité au Canada a atteint en 1964 le plus bas niveau jamais enregistré. D'autre part, le taux de natalité au pays a été le plus bas depuis 1942, rapporte aujourd'hui l'Office fédéral de la statistique.

Le nombre des mariages a atteint un nouveau sommet.

Le taux de mortalité — le nombre de décès par 1,000 de population — a atteint le plus bas niveau de l'histoire du Canada, soit 7.6. Il était de 7.8 en 1963.

Presque la moitié des décès, soit 72,786, ont été attribués à des maladies cardiaques ou du système circulaire. Le cancer est demeuré au deuxième rang comme cause de décès, avec 25,637 victimes. Au troisième rang viennent les accidents avec 10,564 victimes.

Mortalité infantile

Le taux de la mortalité infantile — le nombre de décès par 1,000 enfants nés vivants — est également descendu à son plus bas niveau l'an dernier. Ce taux a été de 24.7, basé sur le décès de 11,169 enfants.

Les chiffres sur la natalité laissent le taux national de natalité à 23.5, prolongeant le déclin qui a commencé immédiatement après l'année record de 1959.

Dispute dans un café, échange de coups de feu: deux blessés

Un homme gît à l'hôpital Maisonneuve dans un état critique avec une balle dans le poumon droit, et un autre s'est rendu à Saint-Luc, blessé d'une balle au bras droit, la nuit dernière, après une fusillade qui s'est déroulée vers 3 h. à l'intérieur du cabaret de nuit "Le Petit Ritz", 1405, Préfontaine.

La police dit que le blessé grave se nomme : **Henri Hammond,** âge et adresses inconnus ;

et que l'homme blessé légèrement répond au nom de **Claude Lavoie,** 23 ans, adresse inconnue.

L'affaire a débuté entre trois hommes assis autour de la même table. Peu à peu, la discussion s'est envenimée et l'un d'eux, exhibant un revolver, a froidement abattu ses deux commensaux.

A ce moment, une voiture de radio-patrouille passait devant la porte du débit alcoolique et ses agents se sont empressés de porter secours aux blessés. A ce moment également, les lumières du club se sont éteintes mystérieusement.

A la faveur de l'obscurité, le club s'est vidé. Dix des clients toutefois ont été rejoints par les représentants de l'ordre et conduits au poste no 6 pour interrogatoire.

Tous ont été subséquemment relâchés. La police continue son enquête.

Les hommes ne vivraient pas longtemps en société, s'ils n'étaient les dupes les uns des autres.

La Rochefoucauld

ANNONCE

Les reins paresseux peuvent causer des nuits blanches

Si vous êtes en proie à l'insomnie, et que vous vous tourniez et retourniez toute la nuit, sans savoir vraiment pourquoi — voici quelque chose qui vous aidera peut-être! Cette agitation est peut-être due à des reins paresseux, ce qui peut entraîner une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

Séminaire de Sainte-Thérèse

COURS POUR ADULTES

conduisant au B.A.

Des équivalences peuvent être obtenues pour le brevet A

SCIENCES RELIGIEUSES
FRANÇAIS - ANGLAIS
MATHEMATIQUES
BIOLOGIE, ETC.

Demandez le programme de l'année 65 - 66 en vous adressant à :

M. le Directeur des cours pour adultes
Séminaire Sainte-Thérèse,
Sainte-Thérèse-de-Blainville
435-3695

ANNONCE

No. F 6 — 22 LINES

Ne souffrez pas
UN DENTIER
qui bouge

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

BEEFEATER
BEEFEATER

Si vous aimez le "dry gin" de Londres c'est de Londres qu'il faut l'exiger

Le gin sec importé le plus vendu en Amérique

BEEFEATER

Distillé et mis en bouteille à Londres depuis plus d'un siècle par la famille Burrough

EXAMEN DE LA VUE

Bruno Quesnel O.D., Optometriste, bureau chez

Peoples Credit JEWELLERS

1015 ouest, Ste-Catherine
VI. 9-7071

DITES **Seagram** EN TOUTE **confiance**

JOSEPH E. SEAGRAM & SONS, LIMITED, WATERLOO, ONTARIO

Tout le monde le dit :

Quand on est mal pris,
l'heure est aux décisions sages.

C'est pourquoi, pour vendre, louer, acheter ou échanger quoi que ce soit, nous vous l'affirmons :

Il est sage de
faire appel aux
ANNONCES CLASSEES
de

LA PRESSE

en composant simplement ce numéro : 844-3711

Quelles sont les plus charmantes ? Les tenues de nuit

Vanity Fair EATON

A la fois jeunes, gaies, mode; elles sont douillettes et à votre portée.

SEULEMENT **4.00** chacune

EATON EST OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. SAMEDI, DE 9 H. 30 A 6 H.

a) UN "BABY-DOLL" EN FINETTE DE COTON : il comprend veste longue et assortie à taille élastifiée, à semis de petites fleurs sur fond blanc. Col chemisier et large plastron soulignés d'un mince ruban de velours de nylon lavable et de dentelle. Blanc/cerise ; blanc/or ; blanc/bleu. Petite, moyenne, grande.

Prix Vanity Fair **4.00**

b) UN PYJAMA DE COTON VITE SEC : Il a une veste longue à petites manches, entièrement liserée et avec ceinture à frange de satin. Pantalon à taille semi-élastifiée. Petit imprimé floral de ton pastel sur fond blanc. Rose/blanc ; bleu/blanc. 34 à 42.

Prix Vanity Fair **4.00**

c) LE GENRE "CARDIGAN" GRAND CONFORT en finette de coton : un galon borde le devant, l'encolure ronde et la poche. Dessins d'aspect "petit point". Pantalon de ton or uni avec chaque teinte : crème/bleu paon ; crème/or. Petite, moyenne, grande.

Prix Vanity Fair **4.00**

Peignoir assorti Prix Vanity Fair 4.00

d) UNE TENUE "SAGE COLLEGIENNE" en finette de coton, agrémentée d'une délicate dentelle au col "Claudine". Des rangées verticales de dentelle ornent le plastron. Pantalon à large élastique à la taille. Imprimés de roses bleu ou rose sur fond blanc. Petite, moyenne, grande.

Prix Vanity Fair **4.00**

e) UN PYJAMA "TRES SPORT" : sur le corsage en finette imprimée de larges fleurs, un tricot de coton côtelé noir à l'encolure et aux poignets. Le pantalon en tricot de coton noir uni est côtelé aux chevilles et élastifié à la taille. Or/gris/blanc avec pantalon noir, aqua ou gris. Petite, moyenne, grande.

Prix Vanity Fair **4.00**

COMPOSEZ 842-9211

EATON — Vêtements de nuit (rayon 209), 4e étage

L'ART D'ETRE BELLE

Dédié à l'art d'être belle, le SALON ELYSEE est une ravissante boutique décorée de miroirs et meublée de fauteuils en peluche de ton or. Les murs sont tendus de papiers-peints d'aspect velouté, havane et blanc. Son personnel compétent, composé des meilleurs artistes capillaires, mettra tout en oeuvre pour satisfaire aux exigences de l'esthétique. Dans ce Salon, tout est conçu pour créer une ambiance de détente et de luxe propice à la cliente qui veut se faire belle de la tête aux pieds. Le Salon Elysée est situé à l'étage Promenade

chez EATON

de Fairview à Pointe-Claire

Inauguration : le jeudi 12 août prochain

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 h. 30 à 6 h., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 h. 30 à 9 h. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. TOUS LES MATINS : 842-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE : 842-9331

CAHIER No 2 / PAGES 13-20 — LA PRESSE — VIE FEMININE / VIE MONDAINE / FINANCE

MONTREAL, VENDREDI 6 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 180

250 entreprises vont investir plus de $560 millions dans des régions considérées comme sous-développées

par Jacques Pigeon

OTTAWA. — Le ministre fédéral de l'Industrie vient de dévoiler un nouveau programme de mise en valeur régionale en vertu duquel l'industrie canadienne de fabrication et de préparation recevra des subventions pouvont atteindre $5,000,000 si elle s'établit dans une des 65 régions désignées.

Vingt et une de ces régions sont situées dans le Québec et s'échelonnent, alphabétiquement, d'Alma à Shawinigan.

L'ancien programme d'abattements fiscaux, institué en 1963, a, selon M. Charles Drury, donné des résultats appréciables, mais le nouveau plan sera renforcé par les subventions au développement et s'appliquera à une région géographique beaucoup plus étendue.

On a constaté que, depuis 1963, plus de 250 sociétés ont indiqué leur intention de bénéficier des stimulants fiscaux et de s'établir dans des régions désignées. Ces nouvelles entreprises qui nécessitent plus de $560,000,000 d'investissements fourniront du travail à plus de 18,500 ouvriers dans leurs propres usines et créeront indirectement un nombre égal d'emplois supplémentaires dans les industries de la construction, des approvisionnements et des services.

Ces nouveaux emplois créés représentent donc plus de trois pour cent de l'effectif ouvrier dans les 35 régions qui étaient désignées.

Ces subventions ne s'appliqueront qu'aux entreprises qui paient des impôts. Ainsi, si le gouvernement du Québec créait une industrie d'Etat dans une de ces régions, elle ne serait pas éligible aux subventions.

Chômage et revenu familial

M. Drury a dit que ce nouveau programme offre, en somme, des stimulants à l'expansion industrielle dans les régions désignées, caractérisées par un degré élevé de chômage chronique et la faiblesse du revenu familial. Ces régions représentent environ 16 pour cent de l'effectif ouvrier national alors que le plan précédent n'en visait que 7½ pour cent.

Les subventions seront disponibles selon la loi stimulant le développement de certaines régions, adoptée récemment par le parlement. Elles seront dispensées de l'impôt sur le revenu et ne réduiront pas les frais d'équipement pouvant être invoqués pour fins d'impôt. Les avantages seront aussi mis à la disposition des entreprises déjà établies dans les régions désignées et qui agrandissent de façon importante les installations actuelles.

M. Drury a également souligné que le gouvernement peut difficilement évaluer les dépenses qu'entrainera un tel programme. Il a dit aux journalistes que déjà cinquante demandes de renseignements sont parvenues au ministère, même si la liste des nouvelles régions n'a pas encore été publiée.

Le ministre a également dit que sept régions précédemment désignées ne répondent plus aux conditions de désignation en raison de l'amélioration générale de leur situation économique. Cependant, ces régions, (entre autres Rouyn et Val d'Or) pourront profiter des avantages fiscaux jusqu'au 4 septembre 1965.

Expansion des industries de fabrication

Enfin, le ministre de l'Industrie a déclaré qu'en présence des problèmes économiques qui se posent au Canada et à ses diverses régions, le gouvernement est convaincu qu'il faut s'occuper tout particulièrement de l'expansion des industries canadiennes de fabrication et de préparation. Nous voulons nous assurer, a-t-il dit, qu'une partie de cette expansion se produira dans les régions offrant trop peu d'emplois industriels et d'occasions de revenu. Le nouveau programme de subventions en capitaux devrait nous aider sensiblement à atteindre ce but, a conclu le ministre.

C'est à la province de Québec qu'est attachée la plus longue liste de régions éligibles. Presque toutes les régions de l'est de la province y sont incluses.

Dans les Maritimes, les exceptions sont rares. Les îles de Terre-Neuve et du Prince-Edouard sont deux régions éligibles en entier.

Pourquoi un régime de subventions aux capitaux

Le ministre a expliqué pourquoi le gouvernement a décidé de remplacer les anciennes dispenses d'impôt sur le revenu par un régime de subventions en capitaux.

"L'expérience a démontré que le congé fiscal profite principalement aux entreprises qui sont en mesure de réaliser des bénéfices assez peu de temps après la mise en route de leur nouvelle exploitation. D'autres entreprises doivent s'occuper d'aménagement du marché et assumer les frais d'implantation pendant les premières années d'exploitation. Il en résulte que leurs bénéfices sont si faibles pendant les premières années que les dispenses fiscales ne les stimulent guère."

Téléphoto PC

Parapluie sur la plage

Un costume de bain, c'est fait pour se mouiller. C'est du moins le point de vue de la jolie Vicki Ohm, de Vancouver. Aussi la pluie qui tombait récemment sur les plages de Vancouver ne l'a-t-elle pas incommodée. Elle est allée se baigner tout de même, apportant toutefois son parapluie, histoire sans doute de protéger sa chevelure. Ou encore d'attirer les photographes...

Unanimement, les députés se votent $3,000 d'augmentation

QUEBEC. (T.C.) — Unanimement, la Chambre a voté, en deuxième lecture, tard hier soir, — il était largement passé minuit, — le principe d'une augmentation de l'indemnité tant des députés, que des ministres, du président de l'Assemblée, ainsi que du premier ministre.

En expliquant ce projet de loi, le premier ministre a insisté sur le fait qu'il était possible, que d'ici peu, l'Assemblée soit appelée à siéger à l'année longue, d'où le principe, — prévu dans ce projet de loi, — que dorénavant l'indemnité des membres de l'Assemblée sera versée sur une base annuelle, et non sur la base de la durée d'une session, comme dans le passé.

Pour les députés, cette indemnité passera de $15,000 à $18,000, dont $6,000 non déductibles, ce qui est l'équivalent de l'indemnité que reçoivent les députés fédéraux.

Dans le cas des ministres, du chef de l'opposition et du président de la Chambre, cette indemnité passera de $27,000 à $33,000, dont $11,000 ne seront pas taxables.

Enfin, quant au premier ministre, s'il voit son indemnité passer de $35,000 à $40,000, le montant de la somme non taxable ne change pas. Elle est présentement de $9,000 par année.

Par ailleurs, si, comme on le suppose, ce projet de loi est adopté aujourd'hui, il n'entrera en vigueur qu'à partir du 1er septembre prochain.

En outre, les députés qui demeurent loin de Québec, et de sa périphérie, toucheront une indemnité de voyage, fait nouveau dans les annales parlementaires du Québec.

Le principe adopté par le gouvernement est strictement le même que celui en application en Ontario, c'est-à-dire que pour les députés demeurant à Montréal ou à Trois-Rivières, il leur sera accordé une allocation de voyage de $0.06 (six cents) du mille jusqu'à Québec; pour ceux qui résident à moins de dix milles de la gare d'une de ces deux villes, six cents du mille jusqu'au parlement; et, enfin pour les autres, dix cents du mille du lieu de leur résidence dans le comté qu'ils représentent jusqu'à Québec.

Il est à remarquer que les conseillers législatifs ne voient pas augmenter leur indemnité sessionnelle, qui présentement est de $10,000 par année.

En expliquant ce projet de loi, en deuxième lecture, le premier ministre a déclaré qu'il voulait remédier à deux maux actuellement existants au niveau des députés.

D'une part, il supprimera la hâte qui revient à chaque année, de terminer les sessions, de l'autre il supprimera le besoin de sessions spéciales, sans compter qu'il pourra stabiliser le revenu de ceux qui ont décidé de se lancer dans la politique.

Session spéciale

Incidemment, le premier ministre a laissé entendre qu'il serait possible qu'une session spéciale soit tenue cette année dès le mois de septembre, principalement pour adopter des lois confirmant les accords à intervenir au sujet de la mise en valeur des Chutes Churchill, dans le Labrador.

On sait que la Brinco ainsi que l'Hydro-Québec sont toujours en pourparlers pour trouver un point d'accord sur ce différend.

Lorsque ce projet de loi qui prévoit l'augmentation de l'indemnité des membres de l'Assemblée législative fut présenté en Chambre, hier soir, rares furent ceux qui s'y opposèrent.

Au fait, le chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, même s'il lança, tout comme le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, quelques piques aux gouvernementaux, abonda dans le sens du premier ministre, et déclara qu'il se trouvait, au fond, d'accord avec lui.

C'est ainsi que le projet de loi no 89, qui amende la loi de la Législature, fut amendé, en principe, hier soir en deuxième lecture, et qu'il sera étudié aujourd'hui en comité plénier, — à cet effet l'opposition se propose d'y amener quelques légers amendements, — pour être immédiatement, comme l'espère M. Jean Lesage, adopté en troisième lecture, et être aussi vite présenté au Conseil législatif qui siège ce jour même.

Soumissions publiques pour les contrats d'assurance?

QUEBEC. (PC) — Le comité des comptes publics de l'Assemblée législative du Québec a adopté à l'unanimité hier une proposition du premier ministre pour qu'une étude soit faite sur la possibilité de demander des soumissions publiques en vue de l'octroi des contrats d'assurance du gouvernement.

Cette étude sera entreprise conjointement par le surintendant des assurances, M. Roger Camaraire, et son adjoint, Me Jacques Casgrain.

La motion de M. Jean Lesage porte aussi sur la possibilité d'obtenir des soumissions publiques en vue de l'octroi des contrats d'assurance des différents ministères et organismes.

MM. Camaraire et Casgrain devront par la suite faire rapport au ministre des Finances avant le 31 décembre prochain. Ce dernier devra déposer ce rapport en Chambre dans les 15 jours de la réception du rapport ou du début de la session qui suivra immédiatement.

Par la suite le comité des bills publics a été ajourné sine die.

Régulièrement

M. Lesage a appuyé une demande de l'opposition, représentée par le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, pour que le comité siège régulièrement lors de la prochaine session, et non seulement à la fin d'une session.

Le premier ministre a dit qu'il en allait de l'intérêt public que le comité siège régulièrement. "Si on découvre qu'il y en a qui ont commis des fautes, ils paieront. Je veux l'honnêteté dans l'administration gouvernementale," a noté M. Lesage.

Il a signalé que jamais le comité n'avait siégé sous le régime de M. Duplessis. De son côté, M. Bertrand a répliqué que jamais, à sa connaissance, entre les années 1948-1960, l'opposition n'a demandé que siège le comité, et que M. Daniel Johnson, chef de l'opposition actuelle, accomplissait "un devoir ingrat" en demandant que ce comité siège.

Taschereau

De son côté, M. Lesage a dit que M. Georges-Emile Lapalme, ancien chef de l'opposition sous le régime duplessiste, lui avait confié que M. Duplessis avait laissé entendre que "si on demandait au comité des comptes publics de siéger, il commencerait alors par le régime Taschereau".

M. Lesage dit qu'il aurait bien pu imiter M. Duplessis et "aller en arrière".

Il s'en est pris à M. Johnson, alors absent du comité, pour certaines déclarations qu'il a faites selon lesquelles il s'est distribué sur les instructions de M. Charles Faure, contrôleur des assurances de la province, une somme de l'ordre de $100,000 de ristournes à des courtiers et agents d'assurances qui n'avaient fourni ni travail, ni service à la province. "Il a menti," a dit le premier ministre; "le chef de l'opposition est très brave pour porter des accusations hors de la Chambre ou dans la Chambre quand je n'y suis pas."

Il s'agissait de la troisième séance du comité depuis le début de la session. Le comité devait continuer l'examen d'un système par lequel des commissions sur des primes d'assurances étaient, jusqu'en juin 1964, distribuées à des courtiers qui n'effectuaient aucun travail.

A l'issue de la séance, le premier ministre a laissé entendre que le comité poursuivrait son travail "aussitôt que possible au début de la prochaine session".

Il est temps que le reste du pays connaisse aussi sa crise de conscience

—Gérin-Lajoie

GENEVA PARK, Ont. (PC) — "Il est urgent que les Canadiens de langue anglaise passent par le même processus de réflexion et de doute que les Canadiens français.

"Ils doivent décider s'ils désirent vivre en communauté avec les Canadiens français.

"Ils doivent décider s'ils désirent vivre en communauté avec les Canadiens français, dans un pays où les termes et les conditions de la coexistence seront proposés et acceptés en commun, comme cela doit se faire entre deux partenaires égaux".

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education du Québec et vice-président du conseil exécutif de la province, a exprimé cette opinion, hier, à la 34e conférence annuelle de Couchiching.

"Ce qui menace actuellement le Canada, ce n'est pas le changement et les points d'interrogation qui le confrontent, a dit le ministre. C'est le refus obstiné d'accepter le changement et le dialogue comme la loi même du fédéralisme, aussi bien que la loi de la vie et la loi du progrès".

De plus, a ajouté le ministre, des hommes devront décider de ce qui adviendra finalement. Ils devront le faire en fonction des faits fondamentaux de nos communautés, plut.t que sur des précédents historiques et sur l'imitation pure et simple des mécanismes adaptés aux besoins d'autres Etats fédéraux.

Quant, a dit le ministre, des compatriotes affirment que le Canada, tel qu'il est présentement, peut difficilement être considéré comme patrie pour tous, tous les Canadiens, partout dans ce pays, devraient sentir leur attention s'éveiller.

Progrès, non trahison

Pour cette raison, a-t-il poursuivi, tous les Canadiens doivent accepter l'idée d'un changement pour le mieux comme un progrès, non pas comme une trahison.

C'est encore pourquoi tous les Canadiens doivent examiner d'un oeil aigu ce qui est le fondement de leur pays et envisager le débat nécessaire sur le fédéralisme, non pas comme s'il s'agissait de gagner une guerre, mais d'édifier un pays.

Une majorité de Canadiens français ont opté pour l'association, a dit le ministre. C'est une attitude dictée par la raison plus que par le sentiment.

Quant à savoir s'ils conserveront pareille attitude, celà dépendra du fait qu'ils trouvent ou non, chez les Canadiens anglais, l'acceptation d'une association du même genre que celle qu'ils recherchent.

Précédemment, M. Gérin-Lajoie avait rappelé que l'histoire du Québec n'a pas commencé en 1867.

"A la naissance du Canada, le Québec avait déjà 250 ans d'existence", a-t-il rappelé. C'est une période assez longue pour qu'une communauté soit déterminée en termes très spécifiques", a ajouté le ministre.

Le rapport Laurendeau-Dunton

Spécialement, a-t-il dit, quand cette communauté a expérimenté le stimulant défi de découvrir et de tenter d'implanter un domaine continental à la taille de l'Amérique du nord, tout cela dans un isolement et une indépendance relative de la mère-patrie.

Citant le rapport préliminaire de la commission Laurendeau-Dunton, M. Gérin-Lajoie a rappelé que le Québecois d'aujourd'hui ne se considère plus comme un groupe ethnique minoritaire, monolithique dans sa structure, vis-à-vis un conquérant qui a poussé trop rapidement, unanime dans sa pensée, ses buts et son action.

Le ministre cite une autre phrase du même rapport qui dit : Les Québecois ont la ferme détermination de bâtir au Québec un foyer authentique pour le Canada français pris comme société globale.

Le ministre ajoute plus loin que le citoyen québecois s'est éveillé à des réalités nouvelles, au sens de l'Etat et de la responsabilité personnelle.

Il se peut, dit encore M. Gérin-Lajoie, que dans les autres provinces, les gens ne se rendent pas compte pleinement jusqu'à quel point le Québec constitue une société distincte et changeante.

Il se peut aussi qu'ils ne réalisent pas jusqu'à quel point ce changement va influencer l'avenir du Canada, ajoute-t-il, opinant que les événements dans lesquels ils sont impliqués sont de nature à mener à des changements radicaux dans la société canadienne.

Liberté d'action

Le temps est maintenant passé, ajoute le ministre, où les Canadiens se demandent avec étonnement : Qu'est-ce que le Québec veut ?

La réponse doit commencer à se matérialiser, dit-il. Les Québecois ne désirent pas seulement la simple gratification de concession linguistiques. Ils veulent aussi un changement politique et constitutionnel qui doit apparaitre dans les structures du pouvoir au Canada.

Ce que veulent les Québecois, d'ajouter le ministre, c'est que le reste du Canada adopte une attitude complètement renouvelée vis-à-vis du fait de notre dualisme canadien fondamental.

Ajoutant que les Québecois veulent la reconnaissance des minorités comme ils la pratiquent eux-mêmes, M. Gérin-Lajoie poursuit ;

"Par-dessus tout, le Québec veut une plus grande liberté d'action dans ces domaines où un Etat moderne doit être présent et actif, dans sa quête d'un plein développement de la société distincte qu'il représente".

Les instituteurs veulent garder leur fonds de pension

QUEBEC. (PC) — "Alors que le gouvernement prêche aux citoyens et aux corps intermédiaires la démocratie de participation, il est déconcertant de le voir enlever aux instituteurs un droit acquis depuis cent ans, celui de la participation à l'administration de leur régime de retraite".

M. Lépold Garant, président de la Corporation des instituteurs du Québec, a fait cette déclaration hier, au sujet d'une disposition contenue dans le bill 57, qui constitue une refonte de la loi régissant le fonds de pension des instituteurs.

Le projet de loi a déjà été adopté à l'unanimité par l'Assemblée législative.

Les avantages qui découlent de ce projet de loi, avait dit le premier ministre Jean Lesage, en le soumettant à la législation, s'apparentent beaucoup plus "à des privilèges qu'à des droits découlant de contributions".

Il fit remarquer que la nouvelle loi apporte les changements nécessaires pour que les enseignants ne soient pas appelés à verser une contribution plus élevée par suite de la mise en vigueur du régime de rentes du Québec.

"Cette législation, dit la CIC, abolit la commission administrative du fonds de pension des fonctionnaires de l'enseignement".

Un droit

La corporation juge que cette mesure enlève aux instituteurs toute participation à l'administration de leur fonds de pension "et ne leur laisse que la possibilité d'un statut consultatif".

Selon la CIC, les instituteurs ont un droit bien fondé d'être du nombre des administrateurs du fonds de pension, "puisque ce sont leurs propres contributions qui alimentent en partie cette caisse".

En 1963-64, dit la corporation, le gouvernement a encaissé un surplus de $700,000 à même les contributions du fonds de pension des instituteurs.

L'avis de l'organisme est que les mécanismes de consultation du gouvernement avec les corps intermédiaires ne sont pas à point.

Elle déplore de ne pas avoir eu le temps de donner son avis sur le bill 57 avant son adoption en deuxième et troisième lectures.

Le mode de coordination du fonds de pension avec le régime universel de retraite convient à la corporation, mais les dirigeants déclarent qu'ils ne peuvent pas accepter le bill sans un amendement qui rétablisse leur participation à l'administration de leur fonds de pension.

La grève des plombiers de Québec dure toujours

QUEBEC. (PC) — Interruption d'importants travaux, mises à pied, retard dans l'exécution de nombreux sous-contrats et pessimisme des entrepreneurs constituent, à l'heure actuelle, le bilan de la grève que les plombiers et électriciens de la région de Québec ont déclenché le 20 juillet dernier.

En plein centre de Québec, la construction d'un important garage de stationnement souterrain doit être interrompue d'ici quelques heures.

Sur un certain nombre de chantiers de construction domiciliaire, on prévoit que le travail devra cesser dans quelques jours tandis que sur d'autres, on rapporte que des mises à pied doivent être faites.

La construction d'un séminaire intercommunautaire et d'une école normale à Cap-Rouge, dans la banlieue de Québec, se poursuit maintenant au ralenti.

Si l'arrêt de travail persiste, on doute que la construction de ces deux immeubles soit complétée pour la rentrée des classes en septembre prochain.

Quelque 1,200 plombiers et électriciens ont quitté le travail, pour appuyer leurs revendications en faveur de hausse de salaire. Ce sont des cotisants du syndicat des plombiers et électriciens du Québec, CSN.

Les négociations entre les deux parties sont interrompues pour le moment.

Les plombiers et électriciens de la région gagnent en moyenne $2.65 l'heure. Ils demandent une hausse de 70 cents répartie sur une période de 2 mois.

Le coût de la vie augmente encore

OTTAWA. (PC) — Des prix plus élevés dans les domaines de l'alimentation et du logement ont poussé l'indice du coût de la vie à un nouveau sommet en juillet, rapporte aujourd'hui l'Office fédéral de la statistique.

L'Office établit l'indice de juillet à 139.5, comparativement à 139.0 pour le mois de juin.

L'indice, basé sur les prix en vigueur en 1949, était de 136.2 en juillet 1964.

L'Office attribue l'augmentation de juin à juillet — la neuvième augmentation consécutive mensuelle dans l'indice des prix au consommateur — en grande partie à des prix plus élevés dans le domaine de l'alimentation, même si les prix dans le domaine du logement ont également augmenté. La plupart des autres facteurs déterminants sont demeurés stables durant cette période, cependant que les frais de récréation et de lecture ont accusé une légère baisse.

Pendant que l'indice des prix au consommateur continuait de monter, les dernières statistiques fournies par l'Office fédéral démontrent que les traitements et salaires industriels sont demeurés stables durant le mois d'avril. L'indice de mai au chapitre des salaires est demeuré inchangé par rapport au mois précédent. Il a été de 210.8, cependant que l'indice du mois de mai 1964 a été de 202.0.

Le facteur alimentation dans l'indice du coût au consommateur a monté de 137.6 au 1er juin à 139.0 au 1er juillet.

Au domaine du logement, l'indice est monté de 140.6 au 1er juin à 141.1 au 1er juillet.

Dief: pas de troupes au Vietnam

WINNIPEG. (PC) — Le chef de l'opposition M. Diefenbaker a déclaré hier qu'il aimerait bien voir la fameuse lettre du président Johnson qui a causé une divergence d'opinion entre le premier ministre Pearson et son Ministre des Affaires extérieures M. Martin.

M. Pearson dit qu'il a demandé au Canada d'envoyer des troupes au Vietnam tandis que M. Martin nie cela", a dit M. Diefenbaker.

Il a dit trouver cette situation très amusante. "Deux des premiers au gouvernement ne peuvent même pas interpréter une lettre de la même façon".

Par contre M, Diefenbaker croit que notre pays ne devrait pas envoyer de troupes si on le lui demandait.

Réforme du code civil

QUEBEC. (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a annoncé mercredi qu'il présentera, dès la prochaine session de la législature, un projet de loi modifiant le code civil et le code de procédure civile de façon à permettre aux tribunaux de ratifier de façon définitive les titres de propriété qui sont irréguliers.

Il a fait cette déclaration lors de la discussion d'une loi donnant des titres clairs, moyennant certaines conditions, à un nommé Jean Boileau, de Vaudreuil, qui veut vendre une propriété estimée à $275,000, mais qui en est empêché en raison des irrégularités dans les titres provenant de ses auteurs.

Actuellement, quand une irrégularité est découverte dans les actes de transmission d'une propriété, il faut recourir à la législature.

"Or, a dit M. Lesage, le comité des bills publics est mal placé pour faire les enquêtes nécessaires. De là, les hésitations du législateur en face d'un projet de loi de ce genre. Les députés sont moins capables qu'un tribunal de découvrir comment les droits des tiers peuvent être affectés par une telle législation".

Favreau propose un ménage à onze

GENEVA PARK Ont. (PC) — Le président du Conseil privé, M. Guy Favreau, a déclaré hier que le fédéral et les provinces devaient partager des responsabilités communes dans un Canada uni.

Il a appelé cette conception un "ménage à 11", le gouvernement fédéral et les 10 provinces. Et dans ce ménage, selon lui, il n'y a pas de place pour les centralisateurs ou pour les provincialistes extrémistes. M. Favreau prenait la parole lors de la 34e conférence de Couchiching.

M. Favreau a dit rejeter le concept de ménage à trois, c'est-à-dire Ottawa, Québec et les autres provinces.

Il a décrit le rôle d'Ottawa comme n'étant pas de défendre son indépendance mais de stimuler tout le pays de façon mesurée et sélective. Il a ajouté qu'il était favorable à l'idée d'écrire une nouvelle constitution, mais seulement lorsque nous connaitrons très bien les problèmes que pose notre fédération actuelle.

Nouveau sous-ministre aux Affaires extérieures

OTTAWA. (PC) — M. Ralph E. Collins, l'ambassadeur du Canada en Afrique du Sud a été nommé hier assistant sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures. C'est le ministre, M. Martin, qui a annoncé la nomination.

Il succède à M. Arnold Smith qui a été nommé secrétaire général du Commonwealth. C'est Charles Woodsworth qui remplacera M. Collins à Johannesburg.

M. Martin a aussi confirmé une nouvelle venant de Paris à l'effet que M. Charles J. Small ait été nommé représentant permanent du Canada à l'Organisation pour la coopération et le développement économique.

Quatre nouveaux consuls ont aussi été nommés aux Etats-Unis. Ce sont MM. Robert G.C. Smith, qui deviendra consul-général à New York, Gontran Bisson, consul général à Los Angeles, Pierre Asselin, consul-général à San-Francisco et R.G. MacNeill consul général à Nouvelle-Orléans.

Le bill régissant la profession médicale définitivement adopté

QUEBEC (M.L.) — Le Bill 74 qui doit permettre au gouvernement de faire les règlements régissant la pratique médicale dans les hôpitaux a été définitivement adopté hier à Québec.

Le Conseil législatif avait cru bon d'apporter un amendement au projet de loi en retardant son entrée en vigueur de 60 jours après la sanction.

"Je veux bien croire que le gouvernement consultera les intéressés, a dit le chef de l'opposition au Conseil, M. Edouard Asselin, en présentant l'amendement qui allait être proposé par le conseiller Gérald Martineau.

"Mais j'aimerais mieux, a-t-il ajouté, qu'on leur donne l'opportunité de faire les corrections légales qui s'imposent à leur projet de règlements d'hôpitaux."

C'est pour permettre aux médecins et aux associations d'hôpitaux de s'entendre sur les corrections que le gouvernement exige à ces règlements que la majorité de l'Union nationale au Conseil a décidé de fixer à 60 jours après la sanction l'entrée en vigueur du projet de loi.

"Les parties auront ainsi le temps de mettre au point leurs suggestions", a dit en terminant M. Asselin.

"Ça va donner plus de temps pour quoi faire ?" a demandé le chef de la représentation ministérielle au Conseil, M. George Marler.

"Nous ne pourrons rien faire durant 60 jours. Même si les parties s'entendent, nous ne pourrons rien faire durant 60 jours", a-t-il ajouté.

Le projet fut adopté au Conseil législatif sur division.

Aussitôt amené devant l'Assemblée législative, le gouvernement a proposé que l'amendement soit adopté.

Le premier ministre Jean Lesage a alors expliqué aux journalistes : "C'est qu'après 60 jours, ça revient exactement au même. La seule différence, c'est que le conseil des ministres ne peut de sa propre initiative imposer des règlements d'ici 60 jours. Entre temps, nous pourrons nous préparer pour le moment où nous pourrons le faire. Au total, ça ne change absolument rien et c'est pour cela que lorsque M. Laporte et moi avons vu l'amendement, nous avons aussitôt décidé de l'accepter."

Il n'y a pas de crise dans la construction

—Pearson

Le premier ministre Pearson a déclaré hier que le rythme de l'activité dans l'industrie de la construction ne sera pas affecté par les récentes mesures gouvernementales visant à étendre sur une plus longue période la réalisation de ses projets de construction.

Au cours d'une conférence de presse, M. Pearson s'est dit surpris des interprétations que l'on donne au geste du gouvernement, précisant qu'il n'y a pas de crise dans l'industrie de la construction, pas plus qu'il n'y a de problèmes dissimulés.

"Le seul embêtement, a-t-il spécifié, est que les demandes auxquelles doit faire face l'industrie de la construction sont encore plus grandes que prévues." Il a ajouté que le gouvernement n'avait nullement arrêté quelque projet qui fût commencé ou encore abandonné quelque idée qu'il réservait pour plus tard.

Le premier ministre a ensuite qualifié de "sans fondement" la déclaration du chef de l'opposition, M. Diefenbaker, dans laquelle ce dernier reliait ce geste du gouvernement à une récente conversation qu'a eue le ministre des Finances du Canada, M. Walter Gordon, avec son collègue américain du Trésor, M. Henry H. Fowler. Il a en plus réfuté les propos de M. Diefenbaker qui prétend que la taxe de 11% sur la vente des matériaux de construction est à l'origine des récents malaises dans le commerce de la construction.

M. Pearson a prétendu au contraire que le volume sans précédent de constructions prévues et en voie de réalisation prouve que cette taxe n'a amené aucune réduction dans ce secteur. Il s'est ensuite refusé à dire si le gouvernement songerait à relever le taux d'intérêt des banques si l'industrie n'imitait pas le gouvernement dans un geste pour enlever de la pression sur l'industrie de la construction.

Québec paiera les études de stagiaires-comptables

QUEBEC. (PC) — A compter de l'automne prochain, les jeunes gens ayant une douzième année pourront poursuivre leurs études tout en entrant immédiatement au service du gouvernement du Québec.

Cette possibilité sera en vigueur en vertu d'un système que vient d'adopter le ministère du Revenu du Québec, dans le but de former des personnes devant prendre éventuellement la relève des cadres actuels de ce ministère.

Le ministère s'engage à fournir du travail à ces jeunes gens à la condition expresse qu'ils devront obtenir à la fin d'une période requise un diplôme comme celui de CGA.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le ministère annonce qu'il défraiera les coûts et droits qu'entraine la poursuite de ces études, lesquelles se feront le soir dans des établissements scolaires prévus à cet effet dans la région de Montréal, soit à l'Ecole des hautes études commerciales, McGill, Sir George Williams, Loyola.

Pour sa part, le ministre du Revenu, M. Eric W. Kierans, s'est dit fort heureux de ce système, ajoutant qu'il devient "de plus en plus indispensable de former nos propres techniciens".

Le Canada vend du blé à l'URSS

WINNIPEG. (PC) — La commission canadienne du blé a annoncé hier la vente à l'Union soviétique d'environ 27,000,000 de boisseaux de blé et de farine de blé.

La nouvelle ne parlait ni du prix, ni des espèces, mais, au taux courant, il s'agirait d'une vente d'environ $50,000,000.

L'expédition du blé se fera de ports de la côte du Pacifique, et celle de la farine, par les ports du St-Laurent, au cours des prochaines semaines.

Avec AMI, le tourisme-travail permet aux jeunes de découvrir le monde

Texte : Lily Tasso

Photos : Jean-Yves Létourneau

Il ne faut pas être allergique aux oignons si l'on rêve de visiter le Nouveau Monde avec $250 seulement pour le voyage Europe-Amérique et environ deux mois de séjour au Canada. C'est l'avis de 24 Français, garçons et filles, qui pratiquent sur une ferme des Terres Noires, près de Sherrington, le tourisme-travail-camping, auquel s'ajoute une dose de bonne humeur, même si l'oignon fait verser quelques larmes. Ils sont venus avec 80 de leurs compatriotes sous les auspices d'AMI (Amitié mondiale interjeunesse).

"Le travail est assez dur : 10 heures par jour. On n'est pas habitué et l'on est au soleil toute la journée," explique Madeleine-Laurence Dardelle, une des jeunes filles affectées au sarclage des oignons.

Les garçons travaillent à quelques pas, dans une rangée parallèle. Ils font plus de dix arpents en une journée et sont, comme les filles, payés 70 cents l'heure, beaucoup moins que la main-d'oeuvre canadienne. Néanmoins, leur séjour à la ferme n'a duré que trois semaines. Ils ont visité auparavant New York et les provinces d'Ontario et de Québec, et visiteront Montréal et Québec du 15 au 21 août.

Un certain nombre d'entre eux oeuvrent à l'usine, tout près. Le groupe se retrouve au complet pour les repas de midi et du soir, et pour dormir sous les tentes.

"On mange très bien parce qu'il y a de l'émulation," précise Madeleine-Laurence. Tous les jours, deux membres différents du groupe sont responsables du marché et de la cuisine.

Un camp pionnier qui a ses bons moments

"Si c'était à recommencer, nous le ferions volontiers," ont répondu tous les jeunes interrogés.

Cependant les doléances ne manquent pas : "Nous sommes traités comme des ouvriers. Et pourtant, nous ne pouvons pas suivre la cadence des ouvriers et on nous en fait la remarque," dit un jeune.

"Je suis arrivé avec un jour de retard parce que j'étais responsable d'un groupe dans un autre ferme," ajoute Guy Poquet, 19 ans, "et ils ont failli nous renvoyer tous."

Guy a l'expérience des voyages organisés par AMI, car il est parti avec le groupe en Israël l'an dernier et a travaillé dans un kibboutz : "On ne nous payait pas mais nous étions logés et nourris. Nous ne fournissions pas plus de six heures de travail par jour dans les pommeraies."

Pour lui et ses camarades, ce camp est un camp pionnier qui ouvrira la voie à d'autres échanges. "Nous avons déjà parlé de recevoir les Canadiens en France," dit-il.

En attendant, les jeunes Français font l'impossible pour mieux connaître nos compatriotes. Vingt-cinq membres du groupe sont allés dans l'ouest, où ils enseignent à St-Boniface, Man. Les 80 autres sont répartis dans des fermes du Québec.

"Il ne nous a pas été facile de briser la glace. Les travailleurs canadiens sont restés près d'une semaine sans nous adresser la parole. Maintenant on est copains . . ."

Samedi dernier les Français ont été invités à une noce dans la famille Trudeau à Saint-Jean. Les jeunes filles ont été charmées par les coutumes canadiennes : "Tout le long du repas, les invités tapaient sur les verres pour que les mariés s'embrassent ! Et a la fin la mariée a lancé une fleur que les jeunes filles ont essayé d'attraper. Celle qui l'a eue est censée convoler dans l'année," raconte Madeleine-Laurence.

Les jeunes français quittent les Terres Noires ce soir pour la ferme expérimentale Ste-Clotilde où ils passeront la nuit avant d'entreprendre un tour de la Gaspésie. Du 11 au 15 août, ils organisent avec l'UGEQ (Union générale des étudiants du Québec) un grand camp d'amitié franco-québecois près de Chicotuimi.

"Nous serons en nombre égal : 104 Québecois et 104 Français," dit Guy. "C'est nous qui recevons les Québecois; nous ne leur demandons que $5 pour les cinq jours de camp. Nous sommes sept à partir dimanche pour tout préparer."

A Chicoutimi, le dialogue entre étudiants sera plus facile et les Français s'en réjouissent. Ils admettent que les fermiers n'ont pas la même mentalité qu'eux au point de vue travail, mais reconnaissent qu'il leur est facile de fraterniser avec les jeunes d'ici.

L'appétit ne manque pas

"C'est bon," disent à Nicole Carmassi, (debout) cuisinière du jour, ses camarades appréciateurs.

Les oignons, c'est bon !

Les expertes en sarclage sont, de g. à d., Christiane Conrand, Madeleine-Laurence Dardelle et Huguette Boss.

Pas de sieste aux champs !

Un instant de repos pour Anne Maisonneuve, Karine Lepape, Guy Poquet, Dominique Castelnau, Yvonne Aubry, Jean-Louis Bellin et Gilles Duval.

Mme Van Eeckhout, journaliste belge, parle de co-éducation, sexualité et dynamique de groupe

par Renée Houde

De passage à Montréal afin de préparer un reportage pour la revue belge, **"Femmes d'aujourd'hui"**, Mme Marie-Thérèse Van Eeckhout, journaliste et écrivain depuis seize ans, nous comunique ses théories sur l'éducation des enfants, en particulier sur la sexualité, sur l'éducation mixte et la dynamique de groupe.

On sait que Mme Van Eeckhout a publié **"Nos enfants devant la sexualité"** et **"Les rencontres des garçons et des filles"** chez Casterman. Les lectrices pourront donc facilement se les procurer. De plus elle est l'auteur d'une encyclopédie en trois tomes, intitulée **"Savoir élever les enfants"** et publiée aux éditions Femmes d'Aujourd'hui.

Education à la liberté plutôt qu'à l'obéissance

"Je suis étonnée de voir tout ce qu'on peut réaliser par l'éducation", nous dit-elle. Et il suffit de l'entendre pour comprendre. Elle-même mère de cinq enfants, elle prône avant tout que "ce qui importe n'est pas tellement d'apprendre aux enfants à obéir, mais à choisir le meilleur par eux-mêmes. Dès l'enfance, il faut apprendre à l'enfant à se passer de ses parents, à prendre ses décisions par lui-même. Et que les parents dialoguent avec lui, et ce, d'une manière détendue ! "

Philosophie de la sexualité

Dans son volume sur la sexualité qu'elle a écrit à l'intention des parents, cette pédagogue "tente de remettre la sexualité à sa vraie place qui est très importante à l'intérieur d'une personnalité, de dégager les tabous, et d'exorciser l'angoisse" que la sexualité peut soulever par suite de mauvaise éducation.

"En soi", dit-elle, "la sexualité n'est ni bonne, ni mauvaise. C'est l'usage qu'on en fait qui est ou bon ou moins bon."

Cherchant à accomplir la synthèse de la personne humaine en y intégrant la sexualité — car tout l'être est sexué —, elle croit qu'il importe avant tout que l'éducation sexuelle soit saine et faite simplement. "Quand on pense que certains jeunes mariés se rendent chez le médecin et ne peuvent même pas employer des termes précis pour s'exprimer parce qu'ils ne les ont jamais appris en vertu d'un faux jansénisme ! Cependant", continue-t-elle, "il ne faut pas tomber, par une trop grande réaction contre ce jansénisme dans l'anarchie sexuelle. Je crois qu'il faut se rappeler que la sexualité est la collaboratrice de l'amour."

"La sexualité ne se limite pas à l'activité des organes génitaux. C'est tout l'être qui est sexué jusque dans son cerveau, dans sa sensibilité, car les hormones influencent toutes les parties de la personne humaine," affirme Mme Van Eeckhout.

Education sexuelle de l'enfant

De toute évidence, un enfant a droit de recevoir les explications exactes sur les questions qu'il pose. "Je pense, dit Mme Van Eeckhout, qu'il ne faut même pas dire : "Avant de venir au monde, tu étais dans le coeur de ta maman", mais qu'il faut lui dire qu'il était dans son ventre. De plus, il faut donner à l'enfant l'occasion de poser des questions. Ainsi je conseille à une femme qui allaite son bébé de le faire parfois devant ses autres jeunes enfants. Ce qui importe, c'est que les parents répondent d'une manière détendue."

L'enseignement mixte

"En Belgique", nous dit la rédactrice de Femmes d'Aujourd'hui, "il s'est fait une classe-pilote. Le problème de la co-éducation (classe mixtes) est à l'ordre du jour. Et là-bas, il est d'autant plus complexe qu'il n'existe pas d'activités mixtes même en dehors de l'école. Depuis trois ou quatre ans, quelques clubs de loisirs ont été fondés. Mais nous ne sommes pas encore organisés comme vous l'êtes."

Mme Van Eeckhout est partisante de l'enseignement mixte et ce, à tous les niveaux. "Toute la vie d'adulte est mixte", dit-elle; "la vie normale d'un être humain se déroule entre hommes et femmes."

Cependant, elle considère que nous ne sommes pas encore prêts à la mixité. "Il faudrait des professeurs préparés à cette fin. L'université devrait accorder une formation spéciale aux futurs professeurs co-éducatifs. Le professeur d'une classe mixte doit en effet avoir résolu ses problèmes personnels de façon à ne pas les projeter sur les enfants, accepter totalement les personnes de l'autre sexe, et posséder un équilibre personnel."

A son avis, "s'il y a co-éducation, il faut qu'elle soit continue, générale, et soutenue par la famille."

Le rôle de la famille dans l'éducation à la mixité est primordial. C'est elle qui peut promouvoir des rencontres garçons et filles dès l'enfance, à l'occasion de vacances, de goûters, etc. Toutes ces "règles d'or", Mme Van Eeckhout les a données dans son volume intitulé : **"Les rencontres des garçons et des filles".**

La dynamique de groupe

Ce que le lecteur ignore jusqu'à maintenant, c'est que Mme Van Eeckhout espère un jour être animatrice en dynamique de groupe. Et c'est là un autre motif de son voyage : ici elle se propose de participer à des sessions de dynamique de groupes animées par le Père Jean-Marie Aubry, s.j., spécialiste en ce domaine et auteur du volume qui a pour titre **"La dynamique de groupe"**. Elle est ici pour faire un stage.

Selon Mme Van Eeckhout, la dynamique de groupe est la formule d'avenir, car elle permet l'évolution du monde dans et par la prise de conscience de chacun par chacun. "Les jeunes sont réticents pour parler de leurs problèmes. Leur angoisse devant la vie, ce n'est pas là leur sujet de discussion dans les groupes habituels."

Elle a insisté sur le but positif de la dynamique de groupe. Il n'y a rien de commum avec le "jeu de la vérité",

Elle a insisté sur le but positif de la dynamique de groupe. Il n'y a rien de commun avec le "jeu de la vérité", car ici l'animateur — dont le rôle est très important — doit faire évoluer la session dans un sens positif. "C'est lui qui donne le coup de pouce", explique-t-elle. "Il peut y avoir des moments de crise, mais c'est transitoire. Il y a des moments où il faut démolir, mais l'ensemble est constructif.

"La dynamique de groupe permet une prise de conscience de soi dans la sincérité absolue. La confrontation aux autres nous oblige à cette sincérité, car elle ne tolère pas la fraude. Ainsi on atteint un dégré élevé de lucidité face à soi-même. Enfin, on se mesure soi par rapport aux autres, ce qu'on n'a pas l'occasion de faire dans le quotidien."

Livré à la police dans le coffre d'une auto

DALLAS. (UPI) — Deux femmes se sont rendues hier soir à la station de police pour dénoncer un voleur d'automobiles.

Elles sortaient du cinéma lorsqu'une d'entre elles a vu que le coffre-arrière de leur auto était ouvert. Un homme y était agenouillé. Aussitôt, elles ont refermé le coffre, sont montées dans l'auto, et ont filé droit au commissariat de police.

Le voleur, qui a déjà été arrêté pour vols d'autos, a été accusé d'avoir forcé le coffre arrière et d'y avoir monté.

HR

HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne

Durant l'été le magasin principal sera fermé le vendredi soir jusqu'au 13 août et aussi fermé

le samedi toute la journée

jusqu'au samedi 14 août

Succursales ouvertes les vendredi soirs et samedi

CENTRE D'ACHAT DORVAL

CENTRE D'ACHAT DE ROCKLAND

Central à la PLACE VILLE-MARIE

Le Salon de Beauté

Guillaume & Robert

chez H.R.

restera ouvert

jusqu'à 1 p.m. le samedi

Téléphone: 844-8722

Veuillez entrer par la rue de la Montagne

HOLT RENFREW

ouvre à Pointe Claire

jeudi le 12 août

SORTEZ DE VOS FOYERS HEUREUX ET

JOIGNEZ-VOUS AUX GENS QUI ACCOURENT, MARCHANT, COURANT,

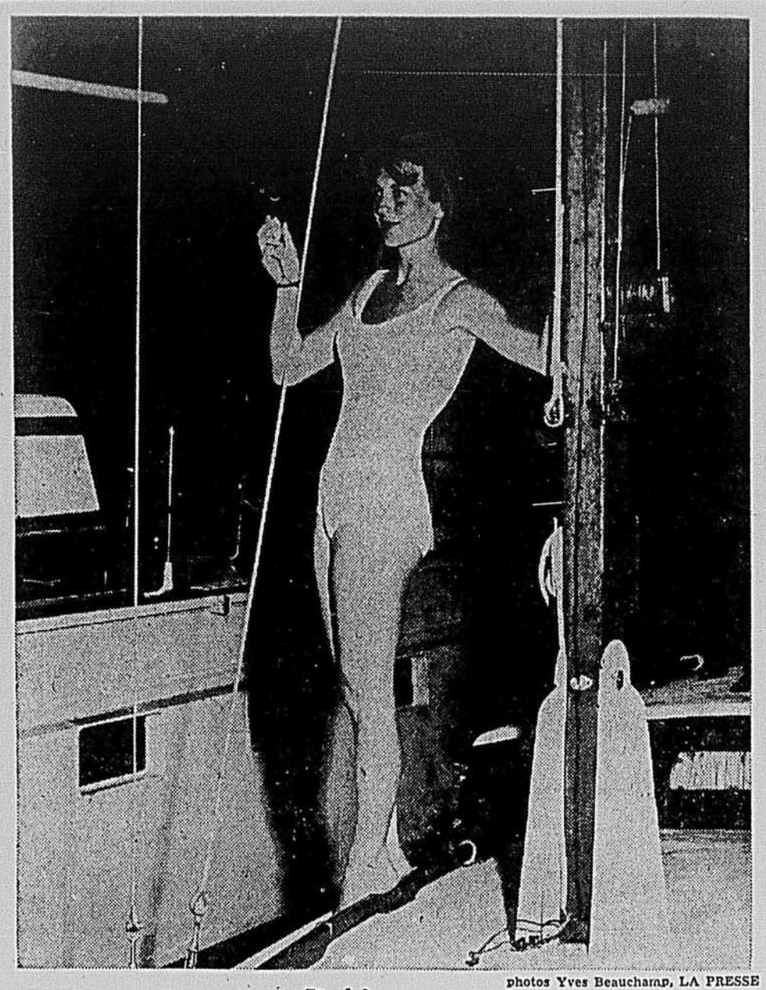
EN AUTOMOBILE, BATEAU OU AVION, AU NOUVEL

HOLT RENFREW

du Centre Fairview—Pointe Claire

la vie mondaine

Vedette...



Et sirène...

photos Yves Beauchamp, LA PRESSE

Ces dames de la Maison-Blanche

Mme Lyndon B. Johnson, épouse du président des Etats-Unis, et sa fille Lynda sont photographiées au moment où elles arrivent au théâtre Imperial de New York où elles ont assisté à la comédie musicale: "Fiddler on the Roof". La première dame des USA et sa fille feront quelques emplettes dans la métropole américaine avant de regagner Washington.

Nicole Courcel en vacances au Canada

par Cécile Brosseau

Nicole Courcel, vedette du cinéma français, est arrivée à Montréal, il y a une quinzaine de jours. Elle vient passer des vacances au Canada. Bien décidée à ne pas se laisser gâcher ces précieux instants, Mme Courcel est d'une discrétion déconcertante en ce qui regarde l'endroit où elle loge, les amis qu'elle fréquente. Après maintes promesses de rendez-vous, celui-ci se matérialise à l'heure du crépuscule, entre l'heure rose et l'heure bleue. C'est à bord du voilier Lesa que Nicole Courcel, pour le moment, savoure la détente. Elle s'apprête à faire un plongeon; le photographe ne s'en plaindra pas et nos lecteurs non plus, sans doute. Le corps jeune, moulé dans un maillot seyant, le geste gracieux, le sourire intelligent, Nicole Courcel ne fait pas du tout vedette, mais femme séduisante et discrète.

"A vrai dire, c'est la première fois que je prends des vacances. Je compte demeurer au Canada un mois et demi. J'étais déjà venue en Amérique. Je me doutais bien que le Canada lui ressemblait un peu.

"Mais ce qui m'a le plus étonnée ici, ce sont les grands espaces inoccupés, sinon par la flore et la faune. J'ai été à même de juger de la beauté de vos forêts. Des amis m'ont amenée dans les Laurentides. Pour nous rendre aux lacs, nous avons dû survoler la région à bord d'un petit avion. J'ai choisi le Canada pour mes vacances parce que souvent j'ai eu l'occasion de visiter d'autres pays et que je savais y trouver le changement indispensable à de vraies vacances."

Mme Courcel ne nie cependant pas la possibilité d'entamer ici des pourparlers pour un prochain film qui pourrait être une coproducton franco-canadienne.

Depuis son premier film tourné à l'âge de seize ans, la vedette française a fait, en moyenne, deux films par année. "La Marie du port" de Marcel Carné, avec Jean Gabin; "Le cas du docteur Laurent" de Jean-Paul Le Chanois, avec Gabin également; "Le passage du Rhin" avec Aznavour; "Rendez-vous de juillet" de Jacques Becker; "Papa, maman, la bonne et moi" avec Lamoureux; "Les dimanches de Ville d'Avray" sont parmi les films importants qu'a tournés Nicole Courcel. Il ne faudrait pas oublier de mentionner celui qu'elle vient de terminer avec Eddie Constantine: "Le trèfle rouge".

Pour ce qui est du théâtre, Mme Courcel explique qu'à Paris si on ne fait pas partie des troupes permanentes qui sont: le Théâtre national populaire, la Comédie-Française, ou la troupe de Jean-Louis Barrault, de l'Odéon, il est difficile de faire autre chose que du théâtre de boulevard. Elle vient de jouer pendant des mois: "Good bye Charlie", à Paris, et en rentrant de vacances elle reprendra la pièce en tournée à travers l'Europe et l'Afrique.

"Cinéma, théâtre?... Non, je ne préfère pas, je fais ce qui me plait."

Nicole Courcel, quoique née à Paris, revendique une âme de méridionale. "Mon pays, dit-elle, c'est la Provence. Petite, j'ai toujours été certaine que je serais comédienne, c'est ma vocation naturelle. Mais c'est un métier difficile. L'important c'est de tenir, on n'est jamais arrivé au but...

"Ici, c'est merveilleux, je me détends. J'ai déjà visité les Laurentides. Je suis allée à Ottawa et à Toronto. Toronto est une ville bien différente de Montréal. C'est une ville jeune, toute neuve. Tandis qu'à Montréal en peut trouver des édifices qui datent de deux cents ans."

Nicole Courcel n'a guère rencontré de Canadiens, femmes ou hommes. Elle a cependant vu des Indiens qui lui ont donné un fétiche, un coquillage au bout d'une cordelette qu'elle enroule autour de son poignet et qui lui aide à "passer ses nerfs". De son propre aveu, la vedette du cinéma français, n'est ni musicienne, ni peintre. Elle possède un appartement à Paris. Elle aime rêvasser en se promenant dans les rues.

Mince, svelte, Nicole Courcel sourit au photographe avant d'aller cueillir dans l'azur de la piscine la première étoile et un pâle rayon de lune.

Calvitie, une preuve de virilité?

HAMBOURG. (AFP) — Les hommes chauves sont souvent plus virils que les chevelus: c'est la conclusion à laquelle sont parvenus quelques savants et médecins spécialistes qui participent actuellement à Hambourg au congrès des hormones gonadotropes.

Ces chercheurs ont constaté qu'il y avait chez l'homme un rapport entre la calvitie et la sécrétion d'hormones sexuelles. Toutefois les savants ont souligné qu'il ne fallait pas conclure que les hommes pourvus de cheveux étaient défavorisés ... corollaire: pour empêcher une femme de perdre ses cheveux il suffit de ralentir sa sécrétion d'hormones. Un tel traitement pour combattre la calvitie chez l'homme n'est toutefois pas applicable car il lui ferait perdre sa virilité.

A propos des pilules anticonceptionnelles, le professeur Gerhard Bettendorf de Hambourg a souligné qu'elles n'avaient aucun effet nocif. Toutefois, il a été constaté une tendance à l'embonpoint chez 10 pour cent des femmes utilisant ce procédé. Le professeur Bettendorf s'est prononcé pour un contrôle médical sévère de ce médicament et a souligné qu'il fallait s'arrêter d'en prendre après un traitement ininterrompu de deux ans.

hemsley • hemsley • hemsley
GROS DIAMANTS
Bijouterie antique et Bijouterie à diamant
Nous nous spécialisons dans les gros diamants d'un à cinq carats. Venez voir notre collection rare de bijouterie antique et à diamant. Chez Hemsley, vous ferez un marché satisfaisant à notre service des Successions. Presque tous les jours, nous avons de nouvelles collections en vente.
HEMSLEY'S
Service des successions
394 ouest, St-Jacques
664 ouest, Ste-Catherine
hemsley • hemsley • hemsley

nouvelles brèves

Dépouille d'Eva Peron recherchée

BUENOS AIES (AFP) — On tentera d'éclaircir le mystère du cadavre d'Eva Peron, disparu il y a dix ans, au lendemain de la chute de l'ancien président Juan Peron.

A cet effet une commission d'enquête formée de plusieurs députés aura pour mission de recouvrer le cadavre embaumé du "chef spirituel de la nation et porte-drapeau des humbles".

La dépouille d'Eva enfermée dans un cercueil de cristal reposait dans un grand salon du siège de la confédération générale du travail dans la capitale argentine mais des commandos anti-peronistes de la marine l'avaient transporté en un lieu qui n'a jamais été révélé. Selon certains milieux, le cadavre d'Eva Peron, après avoir été envoyé à l'île de Martin Garcia, forteresse de la marine argentine au large de Buenos Aires, aurait finalement été inhumé dans un caveau de l'Uruguay.

D'autre part des affiches réclamant la restitution du corps de l'ancienne épouse du président exilé ont été posées par milliers ces derniers jours sur les murs de la capitale argentine.

Un chassé-croisé à Chicago

Chicago (UPI) — Thomas Hanna est le type d'homme qui essaie d'éviter les scènes de ménage. Il a tellement essayé, hier, qu'il a écopé de 39 contraventions. Hanna, un banlieusard de Palos Park, reconduisait une femme d'un club de nuit de Chicago lorsque sa femme, Marilyn, au volant d'une autre voiture, l'aperçut.

Marilyn, voulant savoir qui son mari pouvait reconduire ainsi, a commencé à le poursuivre. La police de Chicago a fait de même vu qu'elle prend en grippe les conducteurs qui font des excès de vitesse.

Hanna a percuté sur une barricade en construction, a arrêté puis poussé sa compagne hors de l'auto et a continué sa route. Madame Hanna et la police de Chicago se sont arrêtées pour interroger la femme qui s'est identifiée comme étant Mme Frances Wallace de Chicago.

Pendant ce temps la police de banlieue et la police d'Etat ont continué la poursuite. Deux des autos de la police sont entrées en collision pendant la chasse. Hanna s'est faufilé de quartier en quartier; son auto a finalement été retracée devant la maison de ses parents dans la partie sud de Chicago.

Invitation royale pour M. Wilson

LONDRES (AFP) — Le premier ministre britannique sera l'hôte de la reine Elizabeth du 2 au 4 octobre prochain au château écossais de Balmoral, où la souveraine passera ses vacances d'automne, apprend-on de source autorisée. Cette visite aura lieu immédiatement après la clôture de la conférence du parti travailliste, qui se tiendra à Blackpool à partir du 27 septembre.

L'annonce du voyage en Ecosse de M. Harold Wilson a été rendue officielle dès maintenant à dessein, fait-on observer dans les milieux parlementaires, car si elle était faite plus tard, l'opinion publique pourrait s'imaginer que le premier ministre entend prévenir la souveraine d'une dissolution brusquée de la chambre des communes.

Accident mortel pour la marquise de Linlithgow

KINGSTON. (PA) — La marquise douairière de Linlithgow, veuve de l'un des derniers vice-roi des Indes est morte ces jours derniers à la suite de blessures subies dans un accident de voiture. Elle était âgée de 78 ans.

Son mari qui mourut en 1952, avait été vice-roi de 1936 à 1943. En 1940, Lady Linlithgow avait inauguré le service volontaire chez les femmes indiennes. L'année précédente, elle avait reçu la médaille Kaisar pour services publics rendus en Indes. Cette médaille lui avait été décernée surtout pour le travail effectué en vue d'enrayer la tuberculose chez les Indiens.

Lady Linlithgow se rendait en voiture à un hôpital de Kingston où elle devait inaugurer une nouvelle aile. Un pneu de sa voiture éclata à quelque distance de l'hôpital.

BIRKS B·B

Les diamants Birks
La meilleure valeur au Canada

La haute valeur des diamants Birks résulte du fait que nous achetons directement des diamantaires des centres mondiaux.

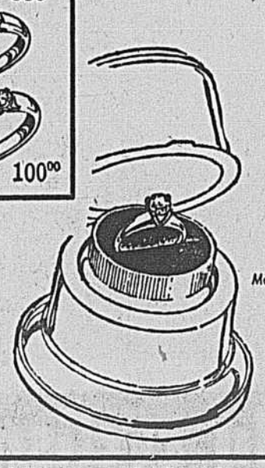
Les bagues de fiançailles Birks sont de fabrication et de modèles exclusifs; elles sont créées dans nos propres ateliers.

La couleur, la taille et la pureté des diamants Birks sont inspectées scientifiquement.

Le poids est un facteur de moindre importance; nous le considérons seulement lorsque la qualité du diamant a été prouvée.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT:
Dix pour cent comptant; le solde et un léger supplément pour les frais de service sont payables en dix mois

Un étui en argent sterling vous est offert avec les compliments de la maison Birks



BIRKS
JOAILLIERS

Membre enregistré de l'"American Gem Society"

CARRE PHILLIP • DORVAL • ROCKLAND

* Ogilvy inaugure sous peu un magasin-mignon à Fairview Pointe-Claire... Voilà.

la vie féminine

L'Association des puéricultrices veut promouvoir la profession et défendre l'intérêt de ses membres

L'Association des Puéricultrices de la Province de Québec tenait récemment deux grandes réunions : l'une à Montréal et l'autre à Québec dans le but d'informer les diplômées des Ecoles de Puériculture sur les activités de l'Association.

La puéricultrice a suivi, dans une école de puériculture, un cours portant sur le soin des enfants sains, la protection de l'enfant contre les maladies, le soin de l'enfant malade, l'art de favoriser le développement normal de l'enfant tant au point de vue physique et psychique.

Pour exercer pleinement son rôle, il lui faut avoir une formation professionnelle suffisante, un grand amour des enfants, de la patience, de la douceur et de la compréhension, un caractère sociable, un sens aigu des responsabilités et une excellente santé.

Importance de la profession

On prend de plus en plus conscience de l'importance de cette profession dans le monde médical. La puéricultrice joue un rôle de plus en plus grand dans les pouponnières et services de pédiatrie des hôpitaux, dans les centres de réhabilitation pour l'enfance exceptionnelle, dans les crèches, colonies de vacances et service privé à domicile.

Fondée en 1948, l'Association des Puéricultrices de la Province de Québec fut incorporée l'année suivante en vertu de la troisième partie de la loi des Compagnies de Québec sous le nom de l'Association des Garde-Bébés de Notre-Dame-de-Liesse. C'est par lettres patentes supplémentaires obtenues en juillet 1964 que son nom fut changé en celui qu'on lui connait présentement.

Le but de l'Association est de promouvoir la profession et défendre les intérêts de ses membres. Près de 2,000 puéricultrices font actuellement partie de leur association professionnelle. Ce mouvement entreprend une grande campagne dans le but de grouper sous une seule association toutes les diplômées des Ecoles de Puériculture de la Province de Québec.

L'Association est dirigée par un conseil d'administration composé des membres suivants : Mlle Gabrielle Landry, présidente ; Mme Carmen Quirion-Paquette, vice-présidente ; Mlle Mimi Blanchette, secrétaire ; Mlle Suzanne Leblanc, trésorière. Conseillères : Mlles Hélène Faubert, Jacqueline Bélisle, Adrienne Girouard, Françoise Rochefort, Françoise Ouimet, Louise Cordeau. Mlle Laure Contant est la secrétaire-registraire. De plus, pour seconder ses efforts, l'Association compte sur les conseils judicieux de conseillers : moral, médical et juridique.

Le secrétariat de l'Association est situé à son siège social, au 1123 est, boulevard St-Joseph suite 3, à Montréal. Une puéricultrice diplômée agit comme secrétaire, permettant ainsi de répondre plus adéquatement aux nombreuses demandes d'information.

Au service de ses membres travaillant en service privé, l'Association maintient un registre. Sis au siège social de l'Association, ce registre, au cours de la dernière année, a répondu à plusieurs centaines de demandes venant de parents désireux de confier à domicile, leur nouveau-né ou leur enfant, à une puéricultrice.

Pour protéger la puéricultrice comme les parents qui recourent à ses services, le registre de l'Association ne recommande que des membres dont la réputation et la compétence sont éprouvées et détermine les conditions de travail. De plus, un examen médical annuel est obligatoire pour celles qui font du service privé.

L'Association tient à mettre le public en garde contre certains registres privés qui ne se font pas scrupule parfois de recommander des personnes non diplômées et de les faire passer comme telles. Pour plus amples informations, on peut communiquer au bureau de l'Association à 274-5631. Les heures de bureau sont de 9 a.m. à 5 p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

Spécialistes auprès de l'enfant

On prend de plus en plus conscience de l'importance de la puéricultrice dans le monde médical. Nous vivons par ailleurs une époque où toutes les institutions sociales, économiques et politiques repensent leurs structures et leur rôle. Les professions médicales et les milieux qui s'y rattachent ne font pas exception.

Au cours de ces réunions d'informtion, les puéricultrices ont manifesté leur intention d'être reconnues comme spécialistes auprès de l'enfant. Elles désirent avoir une place distincte dans la structure des professions médicales. Elles veulent être intégrées à part entière au niveau du nursing. En milieu hospitalier, on les retrouve dans les pouponnières et services de pédiatrie où elles jouent un rôle de grande importance. Dans le but d'aider les puéricultrices qui veulent retourner au travail après quelques années d'absence, dans le but aussi de répondre davantage aux exigences du milieu hospitalier, l'Association des puéricultrices, conjointement avec la Fédération des écoles de Puériculture et de Pédiatrie de la Province de Québec est à mettre au point un cours de rafraichissement et de perfectionnement.

Le système scolaire de la Province de Québec connait une expansion sans précédent et subit des réformes qui s'imposaient depuis longtemps. Dans le cadre des nouvelles structures, la puéricultrice doit collaborer avec l'équipe responsable des services médicaux au sein du Ministère de l'Education, et des commissions scolaires régionales et aussi maintenir une présence dans les centres d'orientation professionnelle. Nous sommes fermement concaincues que les autorités publiques tant provinciales que municipales pourraient s'adjoindre des puéricultrices avec profit au sein de leurs différents services médico-sociaux.

L'Association a déjà entrepris des démarches auprès des autorités de l'Exposition mondiale 1967 dans le but d'offrir les services des puéricultrices pour d'éventuelles garderies d'enfants sur les terrains de l'Exposition.

L'Association des Puéricultrices de la Province de Québec offre sa collaboration à tous les services intéressés à l'enfance.

Au camp Kee-Su-Ca

Le camp Kee-Su-Ca, situé près de St-Lazare, accueille, pour deux ou trois semaines, chaque été, quelque cent enfants et adolescents sous-développés. Sur la photo, à gauche, c'est Mlle Gigi Archambault, étudiante et monitrice au camp Kee-Su-Ca qui tient compagnie à l'une des petites campeuses. Sur la photo ci-dessous, les campeurs, sous la direction de la monitrice, s'entraînant à fabriquer des cerfs-volants.

Cette semaine dans

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

• Montréal, semaine du 5 au 11 août 1965 — 86e année / numéro 31 / Canada 15¢ / Etats-Unis 20¢

AU VOLEUR!

12,000 autos disparaissent chaque année au Québec

où vont-elles?

Le reportage de Jean Desraspes (page 3)

La chevauchée fantastique du cyclisme (page 36)

Cuisine santé beauté

Saison des sandwichs

SANDWICH DOUBLE

Pour chaque sandwich, prévoir :

- 2 tranches de pain blanc beurré
- 1 tranche de pain brun beurré
- moutarde préparée
- feuilles de laitue
- 1 tranche de viande froide
- sel et poivre
- 1 tomate tranchée
- mayonnaise
- 1 tranche de fromage
- rondelles d'oignon
- 2 olives

Tartiner de moutarde une des tranches de pain blanc; recouvrir de laitue, de viande froide et de tomate. Saupoudrer de sel et de poivre; recouvrir de pain brun beurré; tartiner de mayonnaise, recouvrir de fromage, de rondelles d'oignons et de pain blanc. Décorer avec les olives ou avec de petits cornichons.

VIANDE FROIDE ET SALADE

- ½ chou, râpé
- 1 c. à table de sauce à salade
- 1 c. à table de sucre
- 1 c. à table de jus de citron
- 1 c. à table de crème légère
- set et poivre
- paprika
- 12 tranches de pain de seigle beurré moutarde
- 6 tranches de viande froide

Hacher le chou et le mettre dans un saladier. Mélanger la sauce à salade, le sucre, le jus de citron et la crème. Verser sur le chou et mélanger légèrement. Assaisonner de sel, poivre et paprika. Tartiner six tranches de pain avec la moutarde; recouvrir d'une tranche de viande froide, d'une portion de salade de chou et d'une seconde tranche de pain. Accompagner de céleri, de radis et de cornichons.

SANDWICHS CHAUDS

- 6 petits pains ronds
- 6 tranches d'ananas en conserve, égouttées
- beurre non salé
- 6 tranches de poulet
- 1 t. de fromage râpé
- ½ t. de noisettes hachées

Couper les petits pains en deux et les tartiner de beurre doux. Disposer ces demi-pains sur une plaque à biscuits; en recouvrir six de tranches d'ananas et six autres de poulet froid; saupoudrer ces derniers de fromage râpé. Cuire une quinzaine de minutes dans un four préchauffé à 400 degrés. Saupoudrer l'ananas de noisettes hâchées.

SANDWICH AU JAMBON

- 1¾ t. de jambon haché
- 1 petit pain "français"
- 1 petit oignon
- 2 c. à table de beurre non salé
- 2 c. à table de poivron haché
- 2 c. à table de persil
- ¼ c. à thé de poivre
- sel
- ¼ c. à thé de sauge
- ¼ c. à table de thym
- ½ t. de lait
- 2 c. à table de moutarde préparée

Hacher le jambon; couper un des croûtons du pain et l'évider à l'aide d'une fourchette à long manche; ajouter cette mie déchiquetée au jambon. Hacher l'oignon et le faire dorer dans un peu de beurre; ajouter à la première préparation en même temps que les autres ingrédients. Emplir le petit pain avec ce mélange et replacer le croûton.

Envelopper dans une feuille d'aluminium et cuire trente minutes environ dans un four préchauffé à 350 degrés. Développer, couper en tranches et servir avec une sauce chaude.

Hypothèses sur l'affaire Pomardi et Bergnesi

(AFP) — Le mystère de l'assassinat des fiancés du "Bois des Châteaux" s'épaissit au fur et à mesure que progresse l'enquête.

A cinq jours du drame, les éléments recueillis par la police se sont multipliés, mais semblent parfaitement incohérents.

Qui a tué la belle Laura Pomardi, 21 ans, et l'ingénieur géomètre Egizio Bergnesi, 32 ans, au début de l'après-midi de vendredi ? Quatre hypothèses ont été avancées, aucune actuellement ne semble se tenir :

— Homicile suicide : Bergnesi, après une discussion, aurait tué sa fiancée d'un coup de revolver et se serait tiré une balle dans le coeur. On a découvert deux revolvers à son domicile. Mais l'on n'a toujours pas retrouvé l'arme du crime sur les lieux. De plus, la main droite de Bergnesi ne porterait aucune trace de poudre.

— Le vol : Laura aurait dû avoir, sur elle ou chez elle, quarante mille lires que ses parents lui avaient laissées avant de partir en vacances. On ne les a point retrouvees. L'assassin a pu tuer pour voler. Mais il n'a pas touché aux quatre-vingt mille lires que portait sur lui Bergnesi, ni aux montres et bijoux de Laura.

— Un sadique : ce fut la première hypothèse. Mais Laura n'a pas subi de violences.

— Un rival jaloux : Laura avait été fiancée pendant trois ans à un jeune Romain. Mais ce dernier a un alibi solide.

La police semble orienter maintenant ses recherches vers une nouvelle piste : une prostituée qui se trouvait d'habitude non loin de l'endroit où le crime a été perpétré a disparu depuis vendredi dernier. Elle aurait pu être témoin ou même complice.

Les funérailles des deux fiancés ont été célébrées aujourd'hui à Velletri, près de Rome.

les tribunaux

Blessé d'une balle à la joue, Bacon est accusé de hold-up

Le juge Omer Legrand a refusé tout cautionnement, hier après-midi, à un jeune homme de 20 ans qui venait de comparaitre sous une accusation de vol à main armée sur la personne d'un chauffeur de taxi.

Michel Bacon, du 3617, rue Sainte-Famille, appt sept, a nié sa culpabilité et son enquête préliminaire a été fixée au 12 de ce mois-ci.

Bacon avait été appréhendé mardi, dans la soirée, après que les policiers eurent tiré trois balles de revolver et qu'un de ces projectiles eut atteint le fugitif à la joue gauche, car Bacon, après avoir soutiré l'argent du chauffeur de taxi, avait pris les jambes à son cou.

La victime, M. Jean Barrette, après avoir été menacée et soulagée d'une somme de $14, avait alerté les policiers qui avaient donné la chasse à Bacon.

Celui-ci aurait menacé la victime avec un bâton dissimulé dans la manche de son complet.

Cinq ans de pénitencier pour le vol d'une caisse populaire

MONTMAGNY. (PC) — Bertrand Girard, de Québec, a été condamné hier à cinq ans de pénitencier, après avoir été reconnu coupable d'un vol à main armée perpétré à la Caisse populaire de St-Camille, en mars dernier.

Trois cagoulards s'étaient alors emparés de $3,675 en billets de banque et $500 en obligations.

Torontoise accusée de possession de 4 obligations volées

Une Torontoise, accusée de possession illégale de quatre obligations volées d'une valeur de $1,000 chacune, a choisi un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 12 du courant, après avoir comparu devant le juge Omer Legrand.

A la requête de Me Maurice-S. Hébert, C. R., avocat de la défense, l'inculpée, Diana Owen, une grande blonde âgée de 24 ans, a obtenu sa liberté provisoire en fournissant un cautionnement de $950.

Me Hébert a soumis que lorsque sa cliente avait pris possession d'une chambre d'hôtel dans la métropole, elle n'était pas au courant que des obligations volées pouvaient s'y trouver.

Ces obligations avaient été volées dans le domicile de Mme Marcelle Gagné, 4100, chemin de la Côte-des-Neiges, le 15 mars dernier. Elles avaient été émises par la Commission scolaire de Pointe-aux-Trembles.

La statue n'est plus au cimetière

NOMININGUE. (DNC) — Mme Louis Charbonneau, domiciliée à Nomininge, qui se rendait au cimetière paroissial a constaté avec surprise que la statue de marbre qui ornait le monument funéraire de son mari était disparue. Représentant la Vierge, la statue d'une valeur de $250 mesurait deux pieds de hauteur et était bien rivée au monument. Dans son sermon du dimanche, le curé de la paroisse a accusé des jeunes vandales d'être les auteurs de cette farce de mauvais goût.

Me Aubut réussira-t-il à faire revenir Rivard au pays?

par Maurice Morin

Me Paul Aubut devra prendre les grands moyens pour faire revenir Lucien Rivard au pays, plus particulièrement à Montréal, ce "personnage" qu'il désire faire entendre comme témoin, a-t-il encore répété, hier après-midi.

Comme témoin dans le cas d'Armand (Feddy) Cadieux, âgé de 48 ans, dont il est l'avocat.

Cadieux et Sébastien Boucher, 41 ans, devaient subir leur enquête préliminaire devant le juge Irénée Lagarde, sous une accusation de "complicité après le fait"... en cachant un présumé criminel.

Mais l'instruction a été remise au 12 de ce mois-ci.

Me Cyrille Gagnon, avocat de Boucher, n'a pas soufflé mot et il a consenti que l'instruction fût différée à huitaine.

On sait que Rivard, qui a été déporté dans l'Etat du Texas en rapport avec une vaste conspiration dans une affaire retentissante de narcotiques, s'était évadé de la prison commune de Montréal, à Bordeaux, le 2 mars dernier, dans les circonstances sensationnelles que l'on sait.

Et il avait été repris le 16 juillet dans un camp d'été à Woodlands, près de Châteauguay. Quelques jours plus tard, Rivard allait "rejoindre" trois autres coaccusés dans le sud des Etats-Unis.

Or, ce camp ou chalet avait été loué deux jours avant le 16 juillet par Cadieux et Boucher. Me Aubut l'a d'ailleurs déclaré hier.

Le juge Lagarde n'a pu se rendre à la requête de Me Aubut pour faire revenir Rivard au pays. "Cela n'est pas de ma juridiction, a-t-il affirmé. Mais, Me Aubut, il vous reste un moyen. Prenez des mesures en extradition".

Tard, hier après-midi, le criminaliste n'a pas dit s'il entendait en prendre. Mais, hier après-midi, avant que l'enquête préliminaire de Cadieux et Boucher fût remise, il réclama leur élargissement, leur libération, affirmant "qu'ils n'étaient nullement coupables de la grave accusation qu'on leur reprochait".

"Ils ont loué un camp d'été... pour se reposer et c'est tout", a-t-il ponctué. Et il a ajouté: "Ils n'ont pas voulu cacher un criminel, encore moins voulu le "soustraire" à la justice, car Rivard, sans qu'ils le sachent à l'avance, est venu leur rendre visite . . ."

Me Aubut a aussi fait grand état du fait, a-t-il dit, "que Rivard n'était pas accusé d'évasion, de vol avec violence, etc., à Montréal".

Faute de centre d'accueil, un jeune doit demeurer en prison à Saint-Jérôme

SAINT-JEROME. (C. B.) — En présence d'un jeune homme de 19 ans, qui venait de reconnaitre sa culpabilité à une accusation de vol d'un tracteur, le juge Camille-L. de Martigny a souligné l'absence, à Saint-Jérôme, d'un organisme qui pourrait prendre à charge les jeunes sans travail et sans foyer. Pour cette raison, il a refusé à l'accusé tout cautionnement.

Jean-Paul Bertrand, de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, a d'ailleurs reconnu promptement son infraction lors de sa comparution, hier. Le 2 août, il aurait volé à Weir, dans la région de Lachute, un tracteur d'une valeur de $2,550 appartenant à M. Lionel Labelle, domicilié à Saint-Jérôme.

Dans ses explications au tribunal, le jeune homme a dit qu'il était seul. Son père préférait fréquenter les hôtels plutôt que d'assurer son fils d'un foyer. De toute façon, il ne veut plus le rencontrer. Quant à son frère domicilié à Montréal, ce dernier refuse de lui fournir son adresse.

Après avoir cherché en vain l'aide du service social, il a décidé de se saisir du tracteur de M. Lionel Labelle dans le but d'obtenir un emploi avec cette machinerie lourde.

Le juge de Martigny a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de condamner l'accusé immédiatement. A cette fin, il reviendra devant lui le 11. D'ici là, le prévenu restera en prison. C'est la meilleure façon de l'assurer d'un logement et de ses trois repas.

Octogénaire volé par deux femmes!

Deux femmes, Mary Sidor, âgée de 57 ans, du 1117, rue Anderson, appt deux et Branda O'Reilly, 45 ans, du 2530, rue Davidson, appt un, ont été accusées du vol de $282, hier après-midi.

Comparaissant devant le juge Omer Legrand et représentées par Me Stephen Forbes, elles ont nié leur culpabilité. Leur enquête préliminaire s'instruira dès aujourd'hui. Il n'a pas été question de cautionnement. Fait à souligner, le plaignant dans cette affaire est un octogénaire qui vient d'entrer dans sa quatre-vingt-unième année.

Le rapport de la police mentionne que le vol a été commis à l'intérieur du 1117, rue Anderson . . . sans plus.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

IMPORTANT MANUFACTURIER EN CHAUFFAGE ET VENTILATION

demande

Homme pour contrôle du temps (time-keeper), expérience et cours secondaire requis.

Pour entrevue, appeler: RA. 7-2831

REPRESENTANT

Si vous êtes parfait bilingue, âgé de 25 à 40 ans, avez de l'expérience en vente, connaissez l'électricité industrielle, l'aimerais vous parler.

Appelez: 636-0856

et demandez le gérant régional

VENTE D'ARTICLES VESTIMENTAIRES

Fabricant réputé de VETEMENTS genre COWBOY, WESTERN et TOUT ALLER recherche

REPRESENTANTS

pour toutes les branches de ce commerce à Québec et Montréal. Cette occasion se présente grâce à l'expansion accrue du marché pour ces articles. Commission simple et vente produits connexes ou salaire plus arrangements. Personnel qualifié devra faire parvenir tous renseignements à M. D. C. Watt, gérant général.

BLUE BELL CANADA LTD., 7200 Hutchison, Mtl, P.Q.

SECRETAIRES BILINGUES DE HAUTS FONCTIONNAIRES

POSTES A OTTAWA

COUR SUPREME DU CANADA

($5,040 - $5,580)

Pour agir en qualité de secrétaire au service d'un juge de la Cour suprême. On exige sept années d'expérience connexe, dont trois années dans un emploi de secrétaire comportant des responsabilités, et aptitude à prendre, en français et en anglais, des dictées difficiles.

OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE

($4,410 - $4,860)

Pour agir en qualité de secrétaire au service du Directeur de la Direction des recherches sur les opérations. On exige six années d'expérience connexe, dont deux en qualité de secrétaire, et aptitude à prendre des dictées techniques.

Avoir complété les études secondaires, mais une instruction plus avancée pourra tenir lieu d'expérience.

Les intéressés doivent faire parvenir leur demande à la Commission du service civil, Ottawa 4, au plus tard, le 12 août 1965. Toutefois ce concours se poursuivra jusqu'à ce que les postes aient été remplis ou, au plus tard, jusqu'au 30 septembre 1965. Pour obtenir tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser à la Commission du service civil, Ottawa.

Dans toute correspondance ou sur toute formule de demande, veuillez rappeler le numéro de concours 65-825.

REPRESENTANT DES VENTES (EMPAQUETAGE)

Occasion exceptionnelle pour homme bilingue, possédant instruction universitaire et, si possible, expérience dans le domaine de l'empaquetage. Salaire minimum de $5,000 selon compétence et expérience. Ecrire au gérant des ventes du Québec.

American Paper Box Co. Ltd.
5700, rue Fullum
Montréal, Qué.

INGENIEURS CIVILS

P[illegible]t de jumelage du canal de Welland

ST. CATHARINES (ONT.)

Positions attrayantes offertes aux ingénieurs civils qui ont un minimum de 5 années d'expérience dans le domaine de la grosse construction. Quelques positions exigent de l'expérience dans le percement des tunnels dans le roc, ou dans l'installation des palplanches d'acier. Occasions excellentes de développer ses talents professionnels. Minimum de déplacements. Salaire proportionnel à l'expérience et aux qualités et titres. Pour de plus amples renseignements, écrire à l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, boite postale 592, St. Catharines (Ont.), ou téléphoner M. G. A. LaRue, à Cornwall, 932-5170, poste 224.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

ENDROIT: Labrador City, Terre-Neuve.

FONCTIONS: Surveiller le fonctionnement et l'entretien d'un poste privé de télévision pour la reproduction en studio et l'émission à un poste de relais, de programmes d'expressions anglaise et française, provenant de films préparés et de rubans. Ceci ne comprend aucune présentation en direct ni de fonctions d'annonceur.

QUALITES: Diplômé d'un cours reconnu en électronique, de préférence d'un Institut de Technologie. Expérience au service d'un poste commercial de télévision, connaissances en appareillage RCA ou Motorola requises.

AVANTAGES: Bon traitement, congés généreux, caisses de prévoyance et de retraite.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae au:

SERVICE DU PERSONNEL,
Dossier no 303
Iron Ore Company of Canada,
2100, rue Drummond, Ch. 103,
Montréal, Qué.

Ingénieurs demandés

Par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent à St-Lambert

Les fonctions comprennent l'inspection à pied d'oeuvre des écluses, canaux, déversoirs, chemins, structures, équipements d'opération, matériels flottants et parc automobile; préparation de rapports, évaluations et devis pour contrats ainsi que la direction des personnels technique et d'entretien.

Ces positions offrent des avantages de promotion, d'excellents bénéfices tels que fonds de pension, assurance-santé, trois semaines de vacances annuelles, 37½ heures, 5 jours par semaine, etc. Ingénieurs possédant 2 à 7 années d'expérience relative, bilingues de préférence, peuvent communiquer avec:

Le Directeur du Personnel

Adm. de la Voie Maritime du St-Laurent

Casier Postal 97, St-Lambert, P.Q.

ou téléphoner 671-6136

HOMMES DE METIER

requis pour des travaux de construction et d'entretien de l'Iron Ore Company of Canada à Labrador City, Terre-Neuve.

ELECTRICIENS:
5 années d'expérience en entretien industriel (énergie ou commande) ..... $3.05 de l'heure

MONTEURS DE LIGNES:
3 années d'expérience dans le montage et l'entretien de lignes de transmission.... $2.77 de l'heure

MECANICIENS AUTO:
5 années d'expérience comme mécaniciens, dont une partie aura été consacrée à des machines diesel ..... $3.05 de l'heure

MECANICIENS D'ENTRETIEN:
5 années d'expérience en entretien de matériel lourd de terrassement ou de concassage $2.98 de l'heure

MECANICIENS D'ENTRETIEN — USINE (MILLWRIGHT)
5 années d'expérience comme mécanicien d'entretien ou mécanicien industriel ..... $2.98 de l'heure

SOUDEUR:
3 années d'expérience en gaz et électricité. $2.91 de l'heure

Semaine de travail de 48 heures. Temps et demi après 8 heures par jour et après 40 heures de temps régulier par semaine. — Primes de postes et du dimanche.

AVANTAGES:
Vacances annuelles payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service, et jusqu'à 33 jours après 4 ans de service. Caisses de retraite et de prévoyance.

Les candidats sont priés de soumettre un résumé de leurs qualités et expérience au:

Service du Personnel,
Bureau no: 303

Iron Ore Company of Canada,
2100 rue Drummond, Ch. 103,
Montréal, Qué.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel.

La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

'phonez à 849-4711, poste 323 ou écrivez à LA PRESSE, uest, rue St-Jacques, Montréal

Que vaut la publicité?

Grâce à elle, les mamans ont la tâche plus facile

Ceux qui critiquent la publicité soutiennent qu'elle nous fait acheter un tas de choses dont nous n'avons vraiment pas besoin, comme des réfrigérateurs, des congélateurs, des polisseuses et des machines à laver automatiques.

Il est vrai qu'on peut vivre sans ces choses qui, d'un certain point de vue, peuvent être considérées comme du luxe. Mais essayez donc de faire admettre à une maman que sa machine à laver automatique est du luxe!

Autrefois, on se passait de voitures, d'aspirateurs et d'ampoules électriques. Or, nous pourrions probablement nous en passer encore aujourd'hui, s'il le fallait, mais puisque le progrès met ces choses à notre disposition, pourquoi ne pas en profiter?

La publicité fait ici oeuvre utile. Elle nous renseigne sur ce qui existe de nouveau et de différent dans notre monde moderne et, ce faisant, nous facilite la tâche et agrémente notre existence.

De plus, la publicité contribue de diverses façons à améliorer notre niveau de vie . . . à tous. Lorsque nous achetons une machine à laver, un réfrigérateur ou une voiture neuve, nous en bénéficions et en même temps, nos achats aident à créer des emplois pour les autres.

La prochaine fois que vous ouvrirez votre quotidien, songez aux nombreuses applications pratiques de la réclame. Les annonces qu'il contient contribuent effectivement à maintenir et à améliorer le niveau de vie général . . . à agrémenter notre existence à tous. Demandez aux mamans . . . elles sauront vous le dire.

Publiée par LA PRESSE votre journal quotidien

MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES EDITEURS DE JOURNAUX QUOTIDIENS

économie & finance — LA PRESSE

Ottawa craint une autre crise du dollar

Laurent Lauzier

Les autorités fédérales pourront difficilement, au cours des prochains mois, maintenir le rythme d'accroissement de notre essor industriel sans accumuler au bilan de nos échanges internationaux un déficit de plus en plus considérable.

Telle est la sombre perspective qui se dégage des multiples facteurs qui forcent actuellement le gouvernement à reviser son programme de dépenses en immobilisations comme mesure préliminaire à l'exercice d'un contrôle plus rigoureux sur la poussée des forces inflationistes qui commencent de se manifester dans notre économie.

Le problème qui se pose aux dirigeants fédéraux est d'envergure et excessivement difficile. Il touche notre politique monétaire, notre commerce extérieur et la prospérité même du pays. Il résulte de mesures politiques, prises aussi bien à Washington qu'à Ottawa, sur le mouvement des capitaux à la frontière et surtout d'une réduction d'impôt mal fondée accordée dans le dernier budget. Ces quelques facteurs primordiaux engendrent actuellement des forces contraires qui placent les autorités fédérales dans la situation la plus épineuse qu'elles aient connue depuis quelques années.

• • •

Au printemps dernier, lors de la présentation du budget, le gouvernement laissait clairement entendre, en réduisant l'impôt sur le revenu des particuliers, qu'il comptait toujours sur le secteur si important de la consommation pour maintenir la production industrielle du pays à un niveau de croissance normale. En stimulant ainsi la demande par cette réduction de la fiscalité, le gouvernement incitait, par voie de conséquence directe, les dirigeants de la production canadienne à augmenter le rendement de leurs installations et à entreprendre de vastes projets de développement. Ottawa faisait aussi état des recommandations contenues dans le rapport préparé par le Conseil économique du Canada, pour souligner la nécessité d'un développement industriel d'ampleur en vue d'absorber la nouvelle main-d'oeuvre fort abondante qui rejoindra dans les mois à venir le marché du travail.

• • •

Si l'on réfère aux dernières statistiques sur les investissements du secteur privé au Canada, on constate que nos industriels ont répondu à cet appel et que leurs investissements, cette année, dépasseront sensiblement les $12,000,000,000, soit plus de 25 pour cent de la valeur totale de la production canadienne. Mais il arrive qu'un essor industriel aussi considérable exerce une influence directe sur nos importations des Etats-Unis, où nous achetons toujours la plus grande partie de l'équipement nécessaire à nos nouvelles usines. Résultat final, plus nous insistons sur la consommation au pays, plus nous risquons d'accroître le déficit de nos échanges. Par contre, l'économie canadienne doit nécessairement grandir si elle veut absorber cette abondante main-d'oeuvre que nous avons mentionnée précédemment.

• • •

La solution à un tel problème ne relève pas uniquement du pouvoir central. Au contraire, elle repose sur les bonnes dispositions que le gouvernement américain maintiendra à notre égard. Pour le moment, Washington exerce un contrôle assez rigoureux sur les sorties de capitaux du pays, limitant ainsi les possibilités qu'aurait notre pays de recourir aux mesures favorisant l'entrée des capitaux américains pour combler le déficit de notre balance des comptes.

Si Washington persiste dans une telle sévérité, qui lui est d'ailleurs commandée par son propre déficit des échanges, et si les investissements industriels au pays touchent cette somme formidable de $12,000,000,000, nous connaîtrons presque certainement une autre crise du dollar qui forcera le gouvernement à des mesures assez radicales. C'est pour prévenir un tel développement qu'Ottawa vient de lancer un premier appel aux dirigeants de l'industrie de la construction. On peut prévoir qu'il cherchera aussi à limiter l'expansion dans d'autres secteurs de façon à éviter la crise qui s'amorce.

NOMINATIONS CHEZ DUMONT EXPRESS (1962) LIMITEE

FERNAND BOLDUC

JEAN-GUY BÉGIN

LORAN BALL

M. Raymond Vachon, président, annonce l'élection de **M. Fernand Bolduc** à la vice-présidence du Conseil d'Administration de Dumont Express (1962) Limitée ainsi que sa nomination au poste d'adjoint du président. Avantageusement connu dans le monde des affaires, M. Bolduc est membre de la Chambre de Commerce de Montréal et du Montreal Board of Trade. Il est également membre de diverses associations de l'industrie du transport. Il aura son bureau dans la Métropole.

M. Jean-Guy Bégin est élu vice-président de la même compagnie. M. Bégin est gradué de l'International Accountants Society of Chicago, E.U., gradué et membre de l'American Management Association, New York, E.U. Durant huit ans, il occupa une importante fonction au service d'une banque canadienne. Il est "fellow" de l'Association des Banquiers Canadiens.

M. Bégin est directeur-général de Lévis Automobiles Inc.; vice-président de Dumont Express (1962) Limitée; il est membre du Conseil d'Administration des Entreprises Louis Vachon Inc.

M. Loran Ball devient vice-président du Conseil d'Administration de Dumont Express (1962) Limitée.

M. Ball est un des pionniers dans le domaine du transport routier, étant associé à cette industrie depuis 1930. Il exercera ses activités dans les Cantons de l'Est avec bureau principal à Granby, P.Q.

Ces nominations répondent à l'expansion rapide et constante que connaît présentement cette importante compagnie de transport.

Les investissements japonais en Colombie britannique ne sont pas exempts de critiques

par Tom Carney

VANCOUVER (PC) — De l'automobiliste à l'ingénieur, de la ménagère à l'architecte, de plus en plus, les habitants de la Colombie-Britannique ressentent les effets des liens économiques de leur province avec le Japon.

Un plus grand nombre de produits japonais pénètrent dans les domiciles de la province, et des noms commerciaux comme Sony, Datsun, Toyota et Izuzu font maintenant partie du vocabulaire quotidien.

Des firmes japonaises présentent des soumissions lorsqu'il s'agit de répondre aux besoins croissants de l'industrie de la province. Elles sont prêtes à fournir à peu près tout, à partir des turbines hydro-électriques de plusieurs millions de dollars jusqu'aux systèmes de communications de bureau ou de résidence de $30 à peine.

Et bien entendu, des milliers d'adolescents se promènent avec les populaires radios-transistors Sony et d'autres marques japonaises.

Dans un autre domaine, plusieurs techniciens spécialisés japonais ont traversé le Pacifique pour venir travailler en Colombie-Britannique, et tout indique que d'autres suivront leur exemple.

Le ministre de l'Immigration du Canada, M. Nicholson, a déclaré récemment à Vancouver qu'une enquête indiquait une pénurie de plus de 10,000 ouvriers spécialisés dans cette province. Il a prédit que ce nombre atteindrait 21,000 d'ici la fin de l'année.

Le Canada a récemment envoyé un officier spécial au Japon pour encourager l'immigration des spécialistes désirés.

De son côté, M. Takeshi Sakurauchi, directeur à Vancouver de la société Mitsui, l'un des géants industriels du Japon, a déclaré devant les comptables agréés de la province :

"Avec humilité, je crois fermement dans la participation constructive au développement économique de cette province. Nous avons près de 100 millions de Japonais, intelligents et travailleurs. Cette population forme un riche marché de consommateurs de produits de la Colombie-Britannique, et promet de fournir dans l'avenir les ouvriers et les techniciens spécialisés dont cette province a tant besoin pour développer ses ressources naturelles."

La pénétration japonaise dans la province n'est pas sans soulever de critiques, et le ministre de la Voirie, M. Paul Gaglardi, a trouvé bon de défendre l'attitude de son gouvernement à ce sujet :

"Vous entendez des choses bien troublantes au sujet de la Colombie-Britannique", a-t-il dit aux comptables agréés. "On dit que le premier ministre est en train de vendre toutes nos ressources et notre héritage au Japon. Ce n'est pas vrai."

"Les Japonais forment un peuple très industrieux. On a déjà dit qu'ils se rendaient coupables de plagiat et copiaient le monde occidental. Mais de nos jours c'est le monde occidental qui copie, dans plusieurs domaines, ce que le Japon fait.

"Plusieurs des industries de la Colombie britannique sont dues à l'aide du Japon. Nous possédons les ressources et ils possèdent les moyens de les développer. Jusqu'à ce que notre population ait atteint le stade où nous pourrons exploiter des usines, nous devrons vendre nos matières brutes.

"Nous ne vendons pas nos ressources à aucun pays, mais nous sommes intéressés à faire affaires avec le Japon et nous le serons toujours."

Par contre, l'un des hommes d'affaires qui critiquent publiquement les investissements japonais est M. Oswood G. MacDonald, président de la société Cowichan Copper qui exploite la mine Sunro sur la rivière Jordan dans le sud de l'île de Vancouver.

"Nous avons eu le premier contrat en Amérique du Nord pour vendre des concentrés non ferreux au Japon, dit-il. Les compagnies M. Daiichi, maintenant Mitsui, et Sumitomo Shoji nous ont prêté $260,000 pour construire un quai servant à l'expédition de ces concentrés."

Contrat annulé

Les stipulations du premier contrat furent respectées et le prêt remboursé au cours d'une période de trois ans se terminant en 1960, fait savoir M. MacDonald. La compagnie Cowichan signa alors un second contrat, cette fois avec la société Mitsui seulement, en 1962. Selon l'entente, Mitsui prêtait $800,000 à la Cowichan.

Cette société annula le contrat, ajoute M. MacDonald, lorsque la mine fut inondée par la rivière Jordan, l'an dernier. "Nous leur avons remboursé $500,000", précise-t-il.

"Les Japonais nous avaient prêté de l'argent, déclare-t-il, pour que nous puissions faire produire cette entreprise, mais le montant était loin d'être suffisant."

Selon lui, on a exagéré l'importance des investissements japonais en Colombie britannique.

"Bien d'autres gens ont investi dans la province, soutient-il. Les Japonais sont intéressés à obtenir nos concentrés de minerai parce qu'ils ne peuvent les produire. Ils ne le font pas pour notre bénéfice. Nous sommes leur seule source logique."

M. MacDonald prétend que les Canadiens sont prêts à développer leurs propres ressources mais que le gouvernement de sa province n'aide pas les mines.

De son côté, la société South Seas Mining, qui vient également de terminer un contrat avec la Mitsui, n'a que des compliments à faire aux Japonais. L'entreprise japonaise a dépensé $235,000 sur une période d'un an pour le forage d'une concession de la South Seas, appelée Trojan, non loin des concessions de Highland Valley de la Bethlehem, à 120 milles au nord-est de Vancouver.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que les Japonais leur avaient apporté une aide "inestimable" au stade initial du développement de la mine. Le contrat s'est terminé tôt cette année parce que la Mitsui recherchait des gisements plus importants et du minerai à plus haute teneur.

"Ils ont fait tout ce qu'ils avaient dit qu'ils feraient, a-t-il souligné. Et je sais que les autorités de cette compagnie, si elles en ont encore l'occasion, seraient encore intéressés à faire affaires avec eux."

De son côté, M. Ed Chisholm, directeur de Chisholm Industries de Port Moody, près de Vancouver, est un homme d'affaires qui combat la tendance générale.

Après 35 ans dans la manufacture et la vente d'appareils électroniques, y compris des radios et des téléviseurs, son entreprise fut l'une des premières touchées par les importations japonaises. Il a donc contourné la difficulté et a acheté des actions d'une manufacture d'équipement électronique au Japon.

Ralentissement de l'activité sur le marché des obligations

Le bulletin du Financial Counsel, dans une étude du marché canadien des obligations, mentionne que des facteurs de dépression ont affecté ce marché qui, en juillet, a connu le mois le plus faible depuis le début de l'année. Le marché des obligations se trouve dans une situation difficile depuis l'intervention, en février dernier, du président Johnson pour réduire le déficit de la balance des paiements américains. Le problème de l'or a aussi exercé une certaine influence sur ce marché. C'est pourquoi ce marché fut très sensible, le mois dernier, à l'apparition le nouveaux facteurs de dépression tels la chute du marché boursier, la tension internationale croissante et le lancement sur le marché d'un nombre très élevé de nouvelles obligations privées. Le rapport ajoute que la faillite d'Atlantic Acceptance est venue amplifier ces effets, et que les répercussions de cette faillite se font encore sentir.

Le Financial Counsel précise que, malgré la faiblesse de l'activité présente sur ce marché, les prévisions à plus long terme sont généralement brillantes, et que certains agents prévoient à l'automne une remontée du prix des obligations. Les statistiques révèlent que les prix des obligations sont à leur niveau le plus bas, et qu'il est possible de réaliser des gains intéressants.

En ce qui concerne les émissions du gouvernement canadien, la baisse des prix au cours du mois de juillet représente près de deux points; elle est d'environ 2½ points pour les émissions des provinces. Les émissions fédérales à 5% et venant à échéance en 1975 ont baissé de 1⅞ point pour s'établir à 101.75; celles de l'Ontario à 5%, avec échéance en 1977-79, ont perdu 2½ points pour s'établir à 96.50, et celles du Québec à 5¾%, avec échéance en 1983-86, ont baissé de 1.75 point pour s'établir à 99.50. Parmi les émissions provinciales, il est maintenant possible d'obtenir des rendements qui atteignent 5.90%.

Le rapport trouve un peu étonnante la constatation des pertes moins fortes dans la liste des obligations des sociétés, comparé aux pertes des obligations gouvernementales au cours du mois dernier, à l'exception des obligations convertibles. Il semble aussi que la situation d'Atlantic Acceptance ait influencé les obligations à 5¾% de Traders Finance et Industrial Acceptance qui, au cours du mois, ont baissé de 2½ points.

Financement par obligation en juillet

D'autre part, selon les compilations de Wood, Gundy & Company Limited, le financement par obligation des gouvernements fédéral et provinciaux et des corporations a totalisé $177,341,500 au cours du mois de juillet dernier, comparativement à $140,043,762 en juillet 1964. Au cours du mois dernier, le financement effectué par le gouvernement du Canada s'est limité en l'émission de $695,000,000 en billets du Trésor.

Le financement, direct et garanti, des provinces au cours de juillet s'est chiffré à $75,000,000, contre $115,212,000 en juillet 1964. La province de l'Ontario a émis $50,000,000 de débentures et Alberta Government Telephone, $25,000,000.

Le financement municipal s'est totalisé à $6,716,500 au regard de $16,931,762 en juillet 1964.

Le financement des compagnies par obligation a, pour sa part grimpé à $95,625,000 ($7,900,000 en juillet 1964), dont $60,125,000 ou 63 pour cent consiste en des placements privés.

Ventes au détail accrues depuis le début de l'année

OTTAWA. (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique a établi à $1,891,338,000 la valeur totale des ventes au détail enregistrées au cours du mois de mai dernier, un accroissement de 5.7 pour cent sur les résultats de mai 1964.

Le total cumulatif des ventes au détail pour les cinq premiers mois de 1965 est établi à $8,269,710,000, 4.8 pour cent de plus qu'au cours de la période correspondante l'an dernier.

On rapporte des augmentations dans toutes les provinces, tant au cours du mois de mai que pour les cinq premiers mois. Voici, par province, le pourcentage d'accroissement des ventes au détail au cours du mois de mai (le pourcentage pour les cinq premiers mois est indiqué entre parenthèse) : les provinces de l'Atlantique : 1.5 pour cent (4.3 pour cent) ; Québec : 5.1 pour cent (4.8) ; Ontario : 7.0 pour cent (5.5) ; Manitoba : 4.0 pour cent (2.0) ; Saskatchewan : 6.0 pour cent (2.1) ; Alberta : 6.0 pour cent (2.8) ; et Colombie britannique : 6.7 (6.9).

Le Bureau fédéral de la statistique spécifie également que tous les secteurs d'affaires, sauf les magasins de souliers, ont enregistré un accroissement des ventes en mai, le secteur le plus progressif étant celui des magasins généraux avec une augmentation de 13.1 pour cent.

En ce qui concerne la période de janvier à mai, le seul secteur commercial à avoir enregistré une baisse de ses ventes, est celui des matériaux de bois et de construction au détail.

Reprise des travaux à Taché Lake Mines

Taché Lake Mines vient de reprendre les travaux de développement sur sa propriété de métaux usuels, au lac Antoinette, dans le district de Chibougamau, selon ce que rapporte M. R. P. Mills, son président. Un contrat pour un minimum de 10,000 pieds de sondage au diamant vient d'être adjugé à Continental Diamond Drilling Company et les travaux sont déjà en cours. A la suite d'une revue des développements antérieurs, y compris l'examen de quelque 40,000 pieds de carrotte provenant de sondages, il a été établi un programme aux fins de déterminer la formation aurifère, rencontrée antérieurement lors des travaux de forage au diamant, et aussi d'examiner et de voir s'il y a corrélation avec la structure de Norbeau Mines, qui se trouve à l'est de la propriété de Taché Lake Mines. Les travaux antérieurs ont indiqué sur cette dernière environ 900,000 tonnes de minéralisation de cuivre, d'or et de zinc. Ils furent discontinués lorsque le prix du zinc baissa. Le programme de développement en cours a aussi pour objectif de rechercher des sections de minéralisation de cuivre et d'or de plus haute teneur, ce qui rendrait cette dernière économique, compte tenu des prix actuels.

Le prix de l'or atteint son plus haut niveau depuis 1962

LONDRES. (AFP) — Le sterling s'est affaibli à nouveau, jeudi, sur le marché de l'or. La livre au comptant s'inscrivait peu après l'ouverture à 2.79055 par rapport au dollar américain, contre 2.79125 la veille, à la fermeture. L'or, par contre, a atteint son plus haut niveau depuis la crise de Cuba en octobre 1962, à 35.195 dollars l'once, une hausse de 1.5 cent comparé à la veille.

Les spécialistes du marché déclarent que la Banque d'Angleterre est intervenue à nouveau pour défendre la livre. Son intervention a surtout porté sur le marché à terme. La livre est en effet largement offerte sur toutes les places étrangères pour toutes les livraisons à terme : la pression est moins forte sur la livre au comptant.

Sur le marché de l'or, on a enregistré une vive demande émanant principalement du continent européen et du Moyen-Orient. Il ne semble pas que cette demande ait été entièrement satisfaite à l'ouverture.

La nervosité de la City semblait plus grande jeudi que la veille; les commentaires de la presse londonienne de jeudi sont d'ailleurs plus pessimistes. On estimait dans les milieux d'affaires, que de nouvelles mesures (relèvement du taux d'escompte ou augmentation des dépôts spéciaux des banques) pourraient être annoncées en fin de matinée, à l'issue de la réunion du conseil d'administration de la Banque d'Angleterre. Le Times faisait état de rumeurs selon lesquelles le taux d'escompte serait porté à 9%, à la suite de la forte baisse des réserves d'or et de devises de la Grande-Bretagne. Cependant, le Conseil d'administration de la Banque a décidé de le maintenir à 6%.

Les craintes d'une dévaluation possible du sterling demeurent

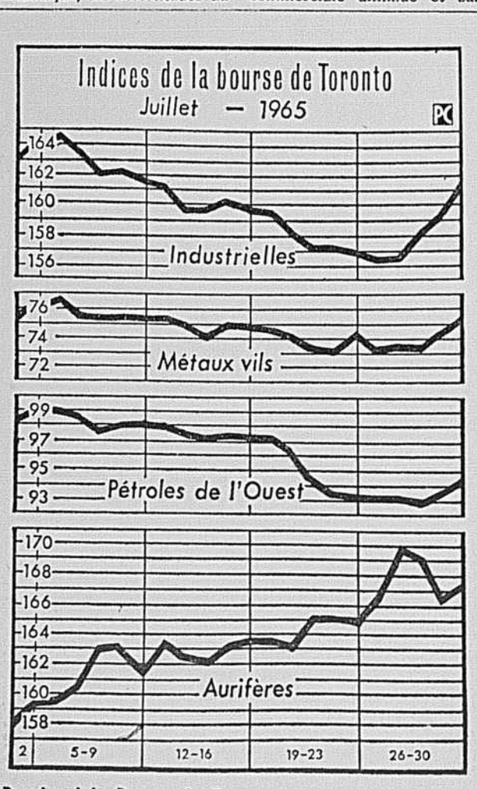
LONDRES, (AFP) — La désastreuse diminution des réserves d'or et de devises de la Grande-Bretagne en juillet n'a pas aggravé les craintes d'une dévaluation du sterling à brève échéance, indique-t-on dans les milieux d'affaires britanniques. L'inquiétude de la City et de l'étranger, qui se manifeste par le maintien d'une forte pression sur la livre à terme et par une recrudescence des achats d'or, vient surtout du fait que l'on se demande si, malgré sa volonté de maintenir la parité de la devise britannique, le gouvernement ne sera pas finalement contraint par la force à une dévaluation d'ici quelques mois.

Le troisième trimestre est toujours la période de l'année la plus favorable au sterling. Mais aux pressions saisonnières habituelles s'ajouteront cette année la crise générale de confiance à l'égard de la devise britannique, les incertitudes au sujet de la réforme du système monétaire mondial et la possibilité de nouveaux achats d'or, payés en sterling, par la Chine communiste. Dans l'immédiat, il s'agit donc pour le Chancelier de l'Echiquier de tenir bon pendant deux mois, la pression commençant en général à diminuer en octobre. Ces deux mois seront incontestablement difficiles. Mais les ressources dont dispose la Banque d'Angleterre devraient permettre de faire face à la situation, même si les sorties d'or et de devises se maintenaient à un rythme voisin de celui de juillet (100 à 150 millions de livres).

A plus long terme, beaucoup dépendra de la manière dont les multiples restrictions appliquées depuis novembre dernier se matérialiseront au lendemain des vacances d'été. Si la hausse des salaires et des prix ralentit, si le déficit de la balance commerciale diminue et surtout si les exportations retrouvent leur courbe ascendante des tout premiers mois de l'année, la confiance de l'étranger devrait alors renaître.

Cependant si l'amélioration attendue ne se produisait pas, l'effet de boule de neige des ventes de sterling pourrait s'accélérer et acculer le gouvernement à une dévaluation qu'il refuse. C'est surtout cela que craignent les milieux d'affaires. Les réserves, même avec l'appui des crédits de la banque fédérale des Etats-Unis et l'Import-Export Bank, seraient en effet rapidement épuisées si la pression actuelle s'accentuait encore d'ici la fin de l'année. Et si le gouvernement se résignait à une dévaluation, ajoute-t-on, il n'attendrait sans doute pas que les coffres de la Banque d'Angleterre soient entièrement vides.

D'autre part, comme le souligne M. Lombard, chroniqueur financier du "Financial Times", aucun pays industrialisé n'a intérêt à provoquer une dévaluation du sterling, qui perturberait le système monétaire. Une dévaluation risquerait d'embarrasser sérieusement ces pays et, en cas d'aggravation de la crise, cet argument pourrait les amener à monter une seconde opération de sauvetage du type de celle qui fut lancée en novembre dernier lorsque 3 milliards de dollars furent mis à la disposition de la Banque d'Angleterre.



Reprise à la Bourse de Toronto

Après une baisse constante depuis le milieu du mois de mai, une forte reprise a débuté, à la fin du mois de juillet, à la Bourse de Toronto. L'indice des valeurs industrielles a connu sa plus forte progression de l'année pour marquer 161.38 à la fermeture, le 31 juillet. Les métaux de base ont augmenté de plus de deux points pour s'établir à 75.37. Les pétroles de l'Ouest n'ont pas connu une grande activité; ils ont monté légèrement pour enregistrer 94.41 à la fermeture, mais ils subissent cependant une perte de 4.73 au cours du mois. Les valeurs aurifères ont enregistré un gain de 9.22, pour marquer 167.48 à la clôture.

Nouvelle vente de blé à la Tchécoslovaquie

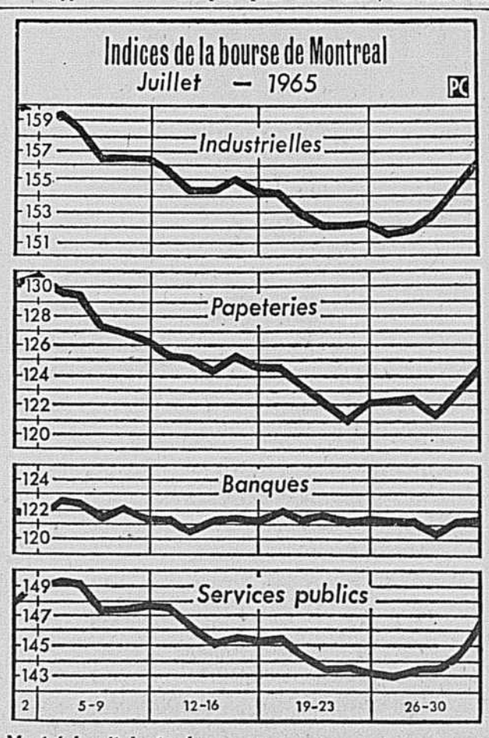
WINNIPEG. (PC) — L'Office du blé fait part de la négociation d'un contrat pour la vente de 7,700,000 boisseaux de blé à la Tchécoslovaquie.

La transaction porte le total des ventes de blé en vertu du contrat quinquennal signé avec la Tchécoslovaquie, le 29 octobre 1963, à près de 37,000,000 de boisseaux. Le maximum stipulé par le contrat est de 44,000,000 de boisseaux.

Le communiqué de l'Office ne fait aucune mention de la qualité du blé en question, ni du prix au comptant. Au prix courant, la transaction serait de l'ordre de près de $14,500,000.

Ce blé sera expédié par la voie du Saint-Laurent, du 15 août au 15 octobre.

Les paiements seront ainsi effectués : 10 pour cent au moment de la livraison et le solde en versements égaux, plus un intérêt de 2, 2½ ou 3% suivant le nombre d'années.



Montréal suit la tendance

La Bourse de Montréal a suivi la tendance générale à la hausse à la fin du mois de juillet. Les valeurs industrielles ont beaucoup augmenté, pour marquer 156.2 à la fermeture. Les pâtes et papiers étaient à 124.6. Les banques ont baissé d'une fraction pour s'établir à 121.6. La progression des valeurs du secteur des services publics, au cours d'une seule semaine, a été assez forte pour compenser les pertes enregistrées précédemment; à la fermeture, ces valeurs marquaient 146.7.

DUFRESNE CONSTRUCTION COMPANY LTD.
DUFRESNE ENGINEERING COMPANY LTD.

ENTREPRENEURS GENERAUX

ANNONCE LE DEMENAGEMENT DE SON SIEGE SOCIAL

A

2620 EST, BOULEVARD ST-JOSEPH
BOITE POSTALE 200
MONTREAL 36, QUEBEC

A COMPTER DU 9 AOUT 1965

NUMERO DE TELEPHONE :
527-9211

LABRADOR ACCEPTANCE CORPORATION

Avis de Dividendes

AVIS est, par les présentes, donné que les dividendes trimestriels suivants ont été déclarés payables le 1er septembre 1965 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 16ème jour d'août 1965 :

a) Un dividende de trente-sept cents et demi (37½c) par action (quatrième dividende) sur les actions privilégiées (1964) rachetables au dividende cumulatif de $1.50 d'une valeur nominale de $25 chacune ;

b) Un dividende de trente-sept cents et demi (37½c) par action (deuxième dividende) sur les actions privilégiées (1965) rachetables au dividende cumulatif de $1.50 d'une valeur nominale de $25 chacune ;

c) Un dividende de douze cents et demi (12½c) par action (vingt et unième) sur les actions classe "A" de la Compagnie en circulation d'une valeur nominale de $5 chacune.

Par décision du Conseil d'Administration.

D. Jacques Sauriol,
secrétaire.

Montréal, le 2 août 1965.

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

M. Robert De Coster, c.a.
président

M. Wheeler Dupont, c.r.
régisseur

M. Roger H. Stanton, c.a.
régisseur

L'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province, vient d'annoncer la nomination de M. Robert De Coster, c.a., au poste de président de la Régie des Rentes du Québec. M. De Coster, qui est licencié en sciences commerciales et maître en sciences comptables, était auparavant gérant de la succursale de Québec de la Société Trust Royal. En avril 1965 il devint conseiller du gouvernement pour le Régime de Rentes du Québec. Deux régisseurs seconderont M. De Coster: MM. Wheeler Dupont et Roger H. Stanton. M. Wheeler Dupont a présidé le comité interministériel d'étude dont le rapport, présenté en 1964, a conduit à l'établissement du Régime de Rentes du Québec. M. Stanton, longtemps actif dans le haut fonctionnarisme, était sous-ministre provincial du revenu.

STEINBERG

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de quinze cents (15¢) l'action sur les actions communes et classe "A" de la compagnie a été déclaré payable le 2 septembre 1965 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 13 août 1965.

D'ordre du Conseil d'administration
JAMES N. DOYLE,
le secrétaire

Montréal, le 2 août 1965

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11 h.
150	Abitibi	11⅞	11⅞	11⅞
—	Algoma	64⅝	64¼	—
—	Alliance	9⅞	9¾	—
485	Alumin	28⅞	28¾	28⅞
—	Alum 4½ p	40	40	—
—	Alcan 2 p	48	48	—
—	Anglo CP p	25½	25	—
—	AngT 4½ p	45	45	—
—	AngT 265 p	51½	51½	—
—	AngT 290 p	53	53	—
—	Argus	20⅛	20⅛	—
—	ArgC p	13	13	—
100	Asbestos	25½	25½	25½
—	Atl Sug	22¼	22	—
50	Bq CN	70¼	70¼	70¼
—	Bq Imp	63⅝	62¼	—
—	Bq Mont	61¾	61⅜	—
50	Bq N-E	71½	71¾	71¾
120	Bq Roy	73¼	73	73¼
—	Bq Tor-D	61½	61¼	—
—	Bath P	25½	25½	—
—	Bath wt	11⅜	z11⅜	—
—	Bath p A	59¼	59⅛	—
—	Bath P p	21	21	—
776	Bell Phone	58¾	58⅝	58¾
—	Bow Mer	6¾	6¾	—
—	Bow Paper	7	7	—
—	Brazil	6¾	6¾	—
—	BA Bk NN	63½	63½	—
—	BA OIL	30⅝	30¼	—
—	BC Forest	26¾	26½	—
—	BC Phone	67	67	—
—	BC Ph 4.84	24¾	24¾	—
1230	Brinco	6⅝	6½	6⅝
—	Brokvl Pr	6½	6½	—
—	Bruck (A)	24⅞	24⅞	—
—	Bruck (B)	14	14	—
—	Burns Foods	23½	23½	—
—	Cal Pow	22	22	—
—	Can Cem	50	50	—
—	Can Cem Pr	27½	27	—
—	CD Sugar	24¼	24	—
—	Can Iron	50	50	—
—	Can Malt	23	23	—
—	C S L	32	32	—
125	CAE n.	12⅝	12⅝	12⅝
—	C Brew	9	8⅞	—
100	C Brew (A)	45¾	45¾	45¾
—	C Br Al (A)	14½	14½	—
—	C Chem d	940	940	—
—	C Fndt (A)	18½	18½	—
—	C Hydroc	29	29	—
—	C Hydroc Pr	21¾	21¾	—
50	C I L	20	20	20
—	CI Pow	21	21	—
90	CI Pow p	50¼	50	50¼
—	C Loco	6⅞	6⅞	—
100	C Marconi	495	495	495
300	CPR	61½	61¼	61¾
100	C Pfina	12½	12½	12½
—	CPP Sec (A)	23½	23½	—
—	C Refract	17½	17½	—
—	C Vickers	20½	20½	—
—	Central Del	10½	10⅜	—
—	Chemcell	16⅝	16½	—
—	Chem 1.75pr	36¼	36¼	—
—	Coghlin	13¼	13¼	—
—	Col Cell	8¾	8¾	—
—	Col Cell pr	27	27	—
—	Cons MS	42	41¾	—
75	Cons Paper	40¼	40¼	40¼
—	Consu Glass	9¾	9½	—
—	Corby (A)	20½	20½	—
—	Coronation	400	400	—
—	Crain RL	25⅛	25⅛	—
—	Cr Cork	120	120	—
—	Cr Zell (A)	31	31	—
—	Crush Int	14⅝	14⅝	—
—	Denison	29	28¼	—
45	Dist Seag	36⅝	36⅝	36⅝
—	D Bridge	26	25¾	—
100	D Coal Pr	7	7	7
—	Do Fasco	26⅛	26⅛	—
—	Do F 4¾	100	100	—
—	D Glass	14⅝	14⅝	—
—	D Glass P	18	18	—
—	D Lime	5¼	5¼	—
400	Dosco	14¼	14¼	14¼
—	D Store	23½	23⅜	—
250	Domtar	19¾	19⅝	19⅝
—	Domta P	21½	21½	—
50	D Text	31¼	31¼	31¼
25	Donohue	8¾	8¾	8¾
50	Du Pont	46⅞	46⅞	46⅞
—	Du P P	85	85	—
—	Dupuis A	10¾	10¾	—
—	Eddy Mat	40	37	—
—	Enamel B	7⅛	7⅛	—
100	Falcon	96½	96½	96½
—	Fam Pl	24⅛	24¼	—
—	Fleetwood	20⅝	20⅝	—
—	Fraser	31¼	31¼	—
—	G Dynam	44⅝	44⅝	—
—	GMC	105¾	105¾	—
—	GR BRCI	440	440	—
100	GR BR pr	50	50	50
—	GL Paper	22½	22¼	—
—	Hdy Andy	6¾	6¾	—
—	Hardee	100	100	—
—	Harding	30¼	30¼	—
—	Hardi A	24½	24½	—
—	Hawk Sidd	6	6	—
—	Hollinger	28	28	—
—	Home A	18	18	—
—	Home B	19	19	—
—	Horne Pf	300	300	—
—	Hu Bay M	68¼	68¼	—
—	HBC	15	14⅝	—
200	Husky Oil	11⅞	11⅞	11⅞
—	Husk B pr	54	54	—
308	Imp Oil	52½	52¼	52½
100	Imp Tob	14½	14½	14½
—	I Tob p	6⅞	6⅞	—
300	Ind Accep	23⅞	23¾	23⅞
—	I Ac 4.50 p	95	95	—
—	Inind C p	17¼	17¼	—
205	Int Nickel	93⅞	93¾	93¾
—	Int Pap	32⅝	32¼	—
280	Int Util	30	29⅞	30
25	Inter PL	87⅞	87⅞	87⅞
—	Iro GI p	8¼	8¼	—
—	Jamaica PS	14	14	—
—	Labatt	20	20	—
—	Laur Fin	15¾	15¾	—
—	Laur F 1.40	24½	24½	—
—	Laur F 1.25	20	20	—
—	Laur F 2.00	33⅞	35½	—
—	Loblaw A	9	9	—
—	Loblaw B	9¼	9¼	—
50	Loeb M	14½	14½	14½
—	MacLrn (A)	21½	21¼	—
—	MacLrn B	23½	23½	—
—	MacLean H	29	29	—
120	MB & PR	29⅛	29⅛	29⅛
—	Marit Elec	21¼	21¼	—
—	Marit Tel	21⅜	21⅜	—
300	Massey F	29	29	29
—	McAllister	6½	6½	—
—	Miron 6%	12⅝	12⅝	—
—	MitchR A	12	12	—
50	Molson (A)	36½	36½	36½
—	Molson (B)	38	38	—
—	Mtl Loco	13	13	—
—	Mtl Trust	22⅛	22⅛	—
125	Moore Corp	69¾	69¾	69¾
—	MorseR A	14⅜	14¼	—
—	Mussens	25	25	—
—	Nat Trust	21	21	—
—	NFLD Light	10½	10½	—
150	Noranda	48¾	48½	48¾
—	N Ont NG	27	27	—
—	NS LP	32	32	—
—	Ocean Fish	8¾	8¾	—
—	Ogilvie	13⅞	13¾	—
—	Ont Steel	34½	34½	—
—	Oshawa A	41	41	—
—	Pac Pete	10⅛	10	—
—	Placer	23¼	23¼	—
100	Pow Corp	14⅛	14⅛	14⅛
—	Price Pr	39¼	39	—
—	Phillips Cab	21	20½	—
666	QN Gas	10½	10⅜	10½
—	QNG Pr 5.4	98½	98½	—
—	Q Ph 4¾	19⅝	19⅝	—
—	Reitman's	10	10	—
—	Rio Algom	17¼	17¼	—
—	Rockwell	36¾	36¾	—
—	Rolland A	10¼	10¼	—
—	Rolland B	11½	11½	—
—	Rothmans	25	25	—
—	Russel A	21	21	—
—	Royal T Pr	20	20	—
—	StL Cm A	35	35	—
—	StL Cm w	18	18	—
—	StL Corp	21⅝	21⅝	—
—	Salada F	11¼	11⅛	—
—	Scott LaS	13½	13½	—
100	Shell Can	17¼	17¼	17¼
—	Shell I Pr	25	25	—
—	Shell I w	38	38	—
—	Sher W	38	38	—
100	Shop Save	14	14	14
—	Sicard	6⅞	6⅞	—
—	Simpsons	26¾	26¾	—
—	Simp Sears	18⅝	18⅝	—
—	Soc GF	7½	7½	—
—	Sogemin P	13	13	—
—	Southam	36	36	—
—	SS Steel	24	24	—
525	Steel Can	28¼	28⅛	28¼
—	Steinbg A	43	42¼	—
—	Steinbg Pr	104	104	—
—	Texaco Can	50½	50½	—
—	T Fin (A)	13	13	—
—	Tr-C Corp	10⅞	10⅜	—
—	Tr-C PL	36⅛	36	—
—	Tr-Mt PL	20⅜	20⅛	—
—	Un Carbide	27⅝	27⅜	—
—	Viau	13	13	—
50	Walk GW	38	38	38
300	WCoast T	16½	16½	16½
—	Weston (A)	19⅝	19⅝	—
—	Weston (B)	20	20	—
200	Zeller's	17¾	17¾	17¾

Bourse canadienne

Ventes		Haut	Bas	11 h.
—	Agnico	135	135	—
—	Ajax	9	8	—
—	Alpha A	10	10	—
—	Alscope	90	85	—
—	Alsof	10	10	—
—	Amg B Bel	35	30	—
—	Anglo-Scn	13	13	—
—	Anthonian	7	7	—
—	Arno	5	5	—
—	Augustus	43	38	—
—	Baker Talc	8½	8½	—
—	Band-Ore	16½	16	—
—	Bateman	5	5	—
—	Beauce Pl	15	15	—
—	Beld-Cort	12	12	—
—	Beld-C w	250	250	—
—	Belgium	7	7	—
—	Belgium p	14	14	—
200	Black Haw	310	310	310
—	Black River	16	16	—
—	Blue Bon	330	330	—
—	Bluewater	42	40	—
—	Bornite	5½	5½	—
—	Bruce-Presto	12	12	—
—	Bruneau	22	22	—
—	Brunswick	14⅞	14⅞	—
—	Burnt Hill	33	32½	—
500	Camflo	325	325	325
1200	C. Magnesite	87	85	85
—	C Sec Und	240	225	—
—	Carbec	7½	7½	—
—	Cartier-Que	8½	8½	—
—	Cassiar	12¾	11⅞	—
—	Cessland	535	530	—
—	Chemalloy	148	140	—
—	Chipman	18	17½	—
—	Com. H&M	90	90	—
—	Com O&G	33	33	—
1900	Commodore	180	180	180
—	Commod w	100	99	—
2000	Cominga	13	13	13
—	C Canorama	21	21	—
2000	C Manitou	60	60	60
—	C Mogador	24	24	—
2000	C New Pa	15	15	15
500	C Persh	18	18	18
—	CQ Yell	6	6	—
—	C Virginia	48	46	—
—	Copstream	10	10	—
500	Couvrette A	7	7	7
—	Cr St L A	10	10	—
—	Crownbrid	38	35	—
—	Crusade	15	15	—
—	Dauphin	24	24	—
—	Delta Ele	220	220	—
—	Delta Min	27½	26	—
—	Denault A	12	12	—
4000	Dolsan	38	37½	37½
—	Dome	42	42	—
—	Dom Exp	12	12	—
—	Dom Lease	17	17	—
—	D Oilcloth	30	30	—
—	Drum We	10	10	—
—	Dumaga	55	55	—
—	Dumont	31	31	—
—	East Sull	695	695	—
—	East Vent	43	40	—
—	Electrolier	9¾	9¾	—
—	Emp Oil	4½	4½	—
—	Equity Ex	60	53	—
—	Fab Met	15	14	—
—	Fabi	6	6	—
500	Fano	9½	9½	9½
—	Fiscal	8	8	—
—	Fiscal Pr	15	15	—
—	Flint Rock	20	20	—
—	Fontana	3½	3½	—
—	FT Reliance	43	43	—
23500	Fox Lake	36½	35	35
—	Frigistors	45	45	—
—	Fundy	4	4	—
—	Futurity	42	40	—
—	Garney	47½	47	—
—	Ghislau	37	37	—
—	G Autotr	205	205	—
—	Glen Lake	175	173	—
—	Greenberg	440	440	—
—	Grt W Min	79	79	—
—	Hastings	325	325	—
—	Inspiratn	175	160	—
—	Int Atlas	110	100	—
500	Int Cera	14	14	14
5000	Int Dredg	29	29	29
—	James Bay	27	26	—
—	Jockey	5½	5½	—
18100	Jubilee	425	415	425
500	Keltic	40	40	40
3100	K Desmond	40	40	40
—	Kenting A	425	400	—
—	Kiena	132	130	—
3400	Kodiac P	305	295	305
—	Kontiki	8½	8½	—
—	Lab Accep A	9½	9½	—
—	Labrador	42	35	—
500	Laduboro	40	40	40
—	Lait Leclr	10	9½	—
—	L Dufault	14¾	14¾	—
—	Lambt A	17	17	—
—	Lamont A	17½	17½	—
—	Lingside	3½	3½	—
—	Louanna G	11	11	—
—	Malart HY	15	15	—
—	Massval	8	8	—
—	Matachewn	30	30	—
—	McAdam	105	100	—
—	McIntyre	77½	77¼	—
100	Melchers	23	23	23
—	Melchers p	5½	5½	—
—	Merc Chip	9½	9½	—
—	Metal Min	165	165	—
—	Mid-Chib	20	20	—
—	Midepsa	325	320	—
—	Miro Mines	23	23	—
—	Mistango	17	17	—
—	Monpre	8½	8½	—
—	M Costigan	21¼	21	—
1300	Mt Pleast	111	106	106
100	Mt Plesa w	22	22	22
—	MR Dair.	340	340	—
2500	Mt W Iron	42	42	42
—	NAut Vd	140	130	—
—	Native M	10	10	—
—	N Formaq	6½	6	—
—	N Imperl	182	178	—
1500	Newrich	14	13	14
—	NW Amulet	5½	5	—
59500	Nocana	16	14½	15
—	NA Asbest	6	6	—
—	NorthEx	160	160	—
—	NW Canalk	12	11	—
—	Norvalie	6	6	—
—	Pat Silver	21	20	—
—	Paudash	10	10	—
—	Peace Riv	400	400	—
—	Pennbec	15½	15	—
—	Peso S	140	140	—
500	Phoenix O	70	70	70
—	Pitt Gold	4	4	—
—	Porcupine	29	27	—
—	Provo G	225	225	—
—	Que Ascot	5½	5½	—
—	Q Cobalt	160	160	—
—	Q Indust M	20	20	—
1000	Que Smelt	17	17	17
500	Rancheria	110	110	110
—	Red Crest	4	3½	—
—	RA Pete B	80	80	—
—	Rusty L	21	21	—
—	Ruby Foo	380	380	—
—	Ruby F w	30	30	—
—	St-L Colum	250	245	—
—	St-Ld Lds	74	74	—
—	St Lucie Ex	13	13	—
—	Sapawe	30	30	—
—	Select F.	425	425	—
—	Silver Reg	20	20	—
—	Silver Sum	14½	14	—
—	Silver T	17	15	—
—	Sobeys A	19	19	—
200	Sogena	10	10	10
—	S Dufault	6	5½	—
—	Spartan Air	45	45	—
—	Spartan w	7	7	—
12600	Stirs Ex	112	110	110
—	Std Gold	13	13	—
—	Sullivan	450	450	—
—	Superpack	355	325	—
23000	Tache	19	18	18½
—	Talisman	52	50	—
—	Tazin	6½	6½	—
—	Tib Expl	5½	5½	—
—	Titan	7½	5½	—
—	TrC Freeze	195	195	—
500	Trsterre	40	40	40
—	U Asbestos	287	287	—
—	Un Obalski	37	37	—
—	U Towns El	16½	16½	—
—	Val-Mar	460	450	—
—	V Der Hout	130	130	—
—	Vanguard	4½	4½	—
100	Westburne	135	135	135
—	West Tin	40	40	—
100	Westville	24	24	24

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Banq.	85 Compo.	8 Pap.
Clôture — 5 août 1965	157.6	148.0	121.4	152.3	124.1
Clôture — 4 août 1965	156.8	147.4	121.8	151.7	124.4
Semaine dernière	154.5	144.5	121.4	149.5	123.0
Mois dernier	156.7	147.4	122.2	151.7	127.0
Haut — 1965	174.0	161.8	138.6	166.9	147.4
Bas — 1965	151.8	143.1	120.3	147.2	121.3
Haut — 1964	166.7	153.5	134.8	160.6	150.8
Bas — 1964	131.9	121.6	118.9	129.7	118.2

cours des obligations

Source : Assoc. des courtiers en valeurs mobilières du Canada.

GOUVERNEMENT DU CANADA			
3¾ 1 sept.	1965	99¾	100
3 Perpétuels	1969	77	78
4½ 15 déc.	1966	99¾	100¼
2¾ 15 juin	1968	95¼	96¼
3¼ 1 juin	1976	83	84
4¼ 1 sept.	1972	93½	94½
5½ 1 avril	1969	101	102
4½ 1 sept.	1983	90½	91¼
5½ 1 oct.	1975	101	101¾
CNR 5½ 15 déc.	1971	100¼	101½
CNR 4½ 1 avril	1967	100	100½
CNR 5¾ 1 jan.	1985	104	105
CNR 4 1 fév.	1981	85	86
CNR 5 1 oct.	1987	95¼	96½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
Alta Mun 5½	1986	99	100
B C Elect 5½	1989	98	99½
B C Elect 3¼	1967	95½	96½
B C Elect 3¾	1969	94¼	95¼
B C Pow 5 sept	1982	92½	93½
B C Elect 5¾	1977	100	101
Manit 5¾ janv.	1984	100½	101½
N B 5¼ déc.	1986	94½	95½
Nfld 6 fév.	1981	101½	102½
N S 5½ mars	1982	98½	99½
Ont 3 nov	1965	99¼	99¾
Ont Hy 5¼ nov.	1983	96½	97½
Ont Hy 4 mars	1966	99	100
Ont Hy 5¾ juil.	1979	101½	102½
Québec 4¾ juil.	1977	91½	92½
Québec 5¼ août	1985	93½	94½
Québec 5½ juin	1980	96½	97½
Québec 5¾ fév.	1986	98¾	99¾
Québec 6 août	1982	101½	102½
Que Hy 3½ mars	1975	84½	85½
Que Hy 5½ nov.	1985	96¼	97¼
Que Hy 5½ nov.	1985	96	97
Sask. 5½ mars	1982	98	99
MUNICIPALITES			
Montreal 3	1973	83	84
Montréeal 5½	1981	95	96
Ottawa 5½ 2 juil	1980	97½	98½
Tor Met 5½	1982	97½	98½
Vancouver 6	1980	101	102
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi 4½	1966	101	104
Brazil Tr. 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¾	1977	135	—
Inland Cemnt 4½	1976	89	—
Inl Nat Gas 5½	1977	99	—
Loblaw 4¾	1976	139	—
Lob Lease Pro 5½	1973	99½	101
Pac Pete 5	1977	100	103
Shaw W&P 5½	1972	100	101
Shaw W&P 4¾	1976	93¼	94¼
Shaw W&P 3½	1970	92	93
Simpson's 5½	1979	124	—
Simpson's 5	1976	193	—
TC Pipeline 5	1989	110	113
TC Pipeline 5	1988	135	—
Uted Twn El 6¼	1981	119	—
W Coast 5½ x-c	1988	104	106
INDUSTRIES			
Abitibi P&P 6¼	1377	103	104
Algoma Stl 5¼	1877	95	97
Alum of Can 4½	1973	93	94
BA Oil 5⅛	1977	96	98
CB Alum 5¾	1980	98½	99½
CIL 5¾	1977	99	100
C. Breweries 5	1983	93½	94½
C Chemical 5¼	1971	99½	100½
C P R 5	1963	92½	93½
Cr Foncier 5½	1974	97	98
D Stores 5½	1976	98	99
Dom Tar 5c	1978	95	97
Dom Textile 4	1966	96¼	99
Imperial Oil 3	1969	92½	94
Ind Accept 5¾	1982	97	98½
Loblaw Gr 6	1977	100	101
Roynet 6	1980	99½	100
Shell Oil 4½	1976	91	92½
Shell Oil 5⅞	1977	99½	100½
St Law Corp 5	1978	92½	93½
Simpson's 4¾	1973	98	99
Steinberg's 5¼	1972	99	100
Traders Fin 5¾	1974	96	98
Weston Geo 4¾	1971	94½	96½
SERVICES PUBLICS			
Ang Can Tel 6	1963	99	100½
Alta Gas Tk 5¾	1985	98¾	99¾
Bell Tel 3¾	1979	83	84½
Bell 5½	1982	97½	99
Bell Tel 5¾	1984	99	100
Bell Tel 6¼	1978	103	104½
Bow Pow 3¾	1980	82	84
Braz Tract. 4¾	1970	89	—
BC Tel 5¾	1986	98½	—
Calgary Pow 5¾	1982	98½	—
Can Elect 4	1968	94½	—
C West NG 5¾	1982	98	100
Cons Gas 5¾	1984	98½	100
Cons Gas 5	1978	93½	94¾
Gt Lakes P 5¾	1977	99	101
Lakeland NG 6	1982	97	99
Marit Elect 5¾	1983	98	100
NFLD L & P 5½	1978	95	—
N Cnt N Gs 5¾	1982	97½	99½
Northw Ut 5¾	1988	99	101
North Tel 5¾	1983	98	100
Que Nat Gs 5¾	1985	93	95
Que Nat Gas 6	1988	97	99
Que Tel 5¾	1983	97½	99½
TC Pipe 5.85	1987	98½	100
Union Gas 5½	1977	97	99
IMMEUBLES			
Brant Coach 6	1978	94½	—
Eaton R 3½	1968	93½	—
Eatons 5	1978	94	96
Steinberg 6	1984	100	101½
Loblaw 5½	1983	96½	—

Léger recul des mines d'or à l'ouverture

MONTREAL. (PC) — Les prix étaient irréguliers aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. L'activité était modérée.

Les services publics baissaient. Canadien pacifique a baissé de ¼ à 61¼ et Téléphone Bell, ⅛ à 58⅝. Corporation de gaz naturel a progressé de ⅛ à 10½.

Parmi les banques, Royale gagne ¼ à 73¼ et Nova Scotia perd ¼ à 71¾.

Les valeurs industrielles et les papeteries étaient stables.

Shell Oil a avancé de ¼ à 17¼.

Aux métaux usuels, Noranda a baissé de ¼ ; aux aciers, Steel of Canada et Aluminium ont fléchi respectivement.

Parmi les boissons et les denrées alimentaires, Walker-Gooderham et Distillers-Seagrams, progressent de ⅛.

Dans le secteur spéculatif, Jubilee Iron gagne cinq cents à $4.20 et Kodiak Pete perd cinq cents à $2.95.

* * *

TORONTO. — Les cours débutent légèrement en hausse à Toronto ce matin. Les gains sont minimes au tableau principal. Toutefois la banque Impériale

du parquet de la bourse

de Commerce fait exception et se hausse de 1¼ à 63¾.

Les métaux usuels sont également plus élevés.

L'activité parmi les spéculatives est plutôt faible.

* * *

NEW YORK. — Les mines d'or fléchissent quelque peu ce matin à Wall Street. Le ton général de la cote est mixte et l'activité plutôt lente.

Les démentis officiels anglais au sujet de la dévaluation de la livre sterling sont, semble-t-il, acceptées par les spéculateurs et se reflètent dans le comportement plus faible des mines d'or ce matin.

Fidèle à son évolution routinière, IBM délaisse environ 2 points.

Les compagnies aériennes et les pharmaceutiques sont en général plus élevées.

* * *

PARIS — Très bonne conclusion d'une semaine boursière aussi satisfaisante du point de vue des affaires que de celui du comportement des cours. Une hausse moyenne de 4.3% a été enregistrée durant les quatre séances précédentes et il est probable que cette proportion sera légèrement majorée à la clôture de cette séance.

En cette veille de week-end, on relève bien quelques prises de bénéfices, classiques avant la coupure hebdomadaire et qui trouvent aussi leur justification dans les hausses souvent sensibles que bien des titres font apparaître. Mais ces ventes sont très facilement absorbées et lorsqu'elles parviennent à entamer les cotations, ce n'est que fort modestement. Quant aux petites avances, elles sont très nombreuses et figurent dans tous les compartiments.

cote des grains

5-8-65

WINNIPEG

Marché à terme :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :				
Oct.	84¾	84¾	84⅝	84¾
Déc.	——	——	——	83⅝
Mai	84¼	84¼	84⅛	84¼
ORGE :				
Oct.	1 27½	1 27½	1 27⅜	1 27½
Déc.	——	——	——	1 26¼
Mai	1 26⅞	1 27	1 26⅞	1 27
LIN :				
Oct.	3 13⅜	3 13¾	3 13	3 13⅛
Déc.	3 12½	3 12⅝	3 11¾	3 12
Mai	17⅜	3 17⅞	3 17¼	3 17¼
SEIGLE :				
Oct.	1 26¾	1 27	1 26⅛	1 26¼
Déc.	1 26½	1 27	1 26⅛	1 23⅛
Mai	1 30	1 30½	1 29¾	1 29¾
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2 33½	2 34	2 32	2 32
Jan.	2 30½	2 30½	2 28½	2 28½
Mars	——	——	——	2 27½

Marché au comptant :

AVOINE : 2 cw 82⅛; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragère 81¼; 1 fourragère 80½; 2 fourragère 77½; 3 fourragère 74½; fourragère mélangée 64.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.27½; 2 cw 2-rang 1.24¾; 3 cw 6-rang 1.26½; 3 cw 2-rang et 1 fourragère 1.23¾; 2 fourragère 1.22¼; 3 fourragère 1.19¼.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.23½; 3 cw 1.19¾; 4 cw 1.12¼; ergoté 1.05¼; sur voie 1.23½.

LIN : 1 cw 3.11⅛; 2 cw 3.03½; 3 cw 2.81¼; sur voie 3.11⅛.

GRAINE DE COLZA : No 1 cdn 2.47; No 2 cdn 2.27.

Marché du lin : Prix comptant $2.97⅝.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sep.	1 49½	1 50⅛	1 49⅛	1 49⅝
Déc.	1 54⅜	1 54⅞	1 53¾	1 54⅛
Mars	1 56⅝	1 56⅞	1 55⅞	1 56⅛
Mai	1 54⅜	1 55¼	1 54	1 54⅝
Juil.	1 46¼	1 46⅝	1 45½	1 45⅞
MAIS :				
Sep.	1 23	1 23⅜	1 23	1 23¼
Déc.	1 18⅝	1 18⅞	1 18½	1 18⅝
Mars	1 22½	1 22½	1 22¼	1 22½
Mai	1 24⅞	1 24⅞	1 24½	1 24¾
Juil.	1 26½	1 26½	1 26⅛	1 26⅜
AVOINE :				
Sep.	68	68⅜	67⅞	68
Déc.	70	70¾	70	70⅛
Mars	72	72⅜	71⅞	72¼
Mai	71	71¾	71	71¼
Juil.	——	——	——	——
SEIGLE :				
Sep.	1 20½	1 20½	1 19⅝	1 19⅝
Déc.	1 24½	1 24¾	1 23¾	1 24
Mars	1 27½	1 27¾	1 26⅞	1 26⅞
Mai	1 28½	1 28¾	1 27¾	1 27¾
Juil.	1 25½	1 25½	1 25⅛	1 25⅛
FEVES SOYA :				
Août	2 75½	2 77¼	2 74½	2 74⅞
Sep.	2 52¼	2 53¼	2 51	2 51¼
Nov.	2 47	2 48⅛	2 46	2 46¼
Jan.	2 50¼	2 51¾	2 49⅝	2 49¾
Mars	2 53⅞	2 55⅛	2 53	2 53
Mai	2 56⅝	2 57¾	2 55½	2 55⅝
Juil.	2 58	2 59⅜	2 57⅛	2 57⅛

fonds mutuels

Compilés par F.I. Dupont et Co.

	Achat	Vente
xAffiliated Fund	8.91	9.64
xAmerican Business	4.16	4.50
Andreae Equity	2.94	3.32
All Canadian	6.34	6.95
All Canadian D	8.34	9.14
American Growth	4.57	4.99
Associated Investors	5.68	5.74
Beaubran Corp.	40.56	44.04
xBoston	10.29	11.25
x Bullock	14.94	16.38
Canada Growth	5.82	6.36
Canada Security	4.99	5.48
Canadian Gas Energy	8.58	9.40
Canadian Investment	4.03	4.42
Canadian Trust Inc.	4.86	5.31
Canafund	52.39	55.01
Champion	7.11	7.73
Collective Mut	5.90	6.41
Commonwealth Int	10.46	11.46
C. I. Leverage	9.46	10.37
Corporate nvestors	5.72	6.25
xDividend Shares	3.80	4.17
xDreyfus Fund	21.46	23.42
Dynamic Fund	12.33	12.45
Dominion Equity	23.15	23.62
European Growth	6.13	6.70
Federated Growth	6.04	6.60
First Oil Gas	5.24	5.73
Fonds Collectif "A"	7.17	7.79
Fonds Collectif "B"	5.51	5.86
Fonds Collectif "C"	7.88	8.57
Fonds Mut Adanac	2.92	3.19
Group Inc.	4.04	4.42
Growth Equity	4.58	5.01
Growth Oil Gas	11.37	—
Guardian Growth	4.16	4.52
xIncorporated nvestors	7.52	8.22
Investors Growth	8.54	9.29
Investors Intl	5.32	5.78
Investors of Can	4.86	5.28
xKestone Custod S-1	26.18	26.56
xKeystone Custod S-4	5.31	5.81
xKestone Custod K-2	6.03	6.59
xMass Invest	17.19	18.79
xMass Invest	9.66	10.56
Molson M.	6.80	7.02
Mutual Bond	8.31	8.71
Mutual Accuml	4.87	5.33
Mutual B I F	5.73	6.00
Mutual Income	6.17	6.73
One William Street	15.64	—
Pret Revenue Mut xd	7.06	7.72
Providend Mutual	5.90	6.42
xPutnam Growth	10.32	11.28
Radisson R.I.	4.86	5.34
Regent Fund	7.50	8.20
Research Invest	14.04	15.35
Savings of Cda xd	7.06	7.72
1962 Eexec of Can	6.80	7.45
x T.V. Electronics	8.64	9.42
Timed Invest	6.91	7.59
United Accum.	8.66	9.46
x Wellington Fund	15.09	16.45
Western Growth	5.61	6.13

x—Devises américaines

denrées AGRICOLES

MONTREAL (PC) — Cours de denrées transmis à Montréal par le ministère fédérale de l'Agriculture.

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, caisses de fibre : extra-gros .48, A-gros .47, A. moyen .38, A-petits .28; B, .31; C, .25. La demande est assez bonne et les offres sont adéquates.

Beurre : arrivages courants 92 pts. admissible, 54⅝ : 93 pts admissible, 55⅜.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros .40, coloré 40¼.

Pommes de terre : prix de gros, Québec nouvelle $1.40 à 1.50 les 50 livres; Ontario, nouvelles $4.25 à $4.50 les 75 livres, $2.75 à $3.00 les 50 livres, .72 à .74 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation no 1 en sacs 14¾ à 16½ ; procédé par rouleau, no 1 en sacs : 14 à 15 ; autre catégorie pour nourrissage 13 à 13½. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 11 à 12. Poudre de lait clair 4 à 4½ cents.

COTE DE L'OR

LONDRES — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen : $35.19 à l'achat et $35.21 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.19 13-100, 252 shillings, 3 pence.

PARIS — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote aujourd'hui 45.80F au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vant 105.00 F.

fruits et LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, du ministère de l'Agriculture.

Bleuets : $3 les 16 pintes, $3 les 12 chopines, $4.50 le panier de 11 pintes.

Pommes : Jaune transparente, petites $2 à $2.50, grosses $3 à $3.50, rouges Hâtives et Melba $4.50 le minot.

Aubergines : $3.75 à $4 le demi-minot.

Framboises : $3.50 à $4, quelques-une $4 les 12 chopines.

Blé d'Inde : .25 à .35 la douzaine.

Céleri : $2.75 le cageot de 18 ou 24, $1 à $1.50 la douzaine, petits .75 la douzaine.

Betteraves : .50 à .75 la douzaine, de paquets, $1.75 les 50 livres.

Brocoli : $2.50 à $2.75 la douzaine.

Carottes : .50 le paquet, $2.50 à $3 les 50 livres, $3.50 les 24 cellos de 2 livres ou 10 cellos de 5 livres.

Chicorée et escarole : .90 à $1 le cageot de 16.

Choux : $1.50 à $1.75, les 18, rouges ou frisés $2.50 à $2.75 le cageot.

Choux de Bruxelles : $6 les 16 pintes.

Choux chinois : $1.75 à $2 la douz.

Choux-fleurs : $2 à $2.50 la douzaine.

Concombres : $1 à $1.25 la douzaine, suivant la qualité.

Courges : marrow $1.50 à $2, Hubbard $2.75 à $3 la douzaine. Zucchini $2 la boite.

Epinards : $1.75 à $2 le minot. $1.75 à $2 les 12 cellos de 10 onces.

Fèves : jaunes ou vertes à $1 les 20 livres.

Laitue : en feuilles .75 à $1. Boston et Romaine $1 à $1.25 les 12 douzaines, Iceberg .90 à $1.25 le cageot de 18.

Navets : no 1 $2 à $2.50 le sac de 50 livres, .40 à .50 la douzaine. $3 le minot.

Oignons : du printemps .35 à .45 gros $1 à $1.10 la douzaine de paquets.

Patates nouvelles : $1.40 à $1.50 les 50 livres, lavées $2.25 le minot, de terre noire $1.15 à $1.20 les 50 livres.

Persil : .40 à .50 la douzaine de paquets.

Poireaux : .50 à .60 la douzaine.

Radis : .40 à .50 la douzaine.

Tomates : rouges $2.75 à $3.25, roses $3.75 à $4 la boite.

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Canada Malting (ord.)	$0.22½	tr.	15- 9	13-8
Cdn Ice Machine (A)	$0.20	tr.	1-10	13-8
id. (ord.)	$0.10	tr.	1-10	17-9
Cdn Tire Corp. (ord. & (A)	$0.20	tr.	1- 9	13-8
Electrolux Corp. (ord.)	$0.35	tr.	15- 9	14-8
General Dynamics Corp. (ord.)	$0.25	tr.	10- 9	16-8
Kelsey Wheel Co.	$0.12½		1- 9	16-8
Loblaw Inc. (ord.) (en $E.U.)	$0.10	tr.	1- 9	20-8
MacLaren Power & Paper (A & B)	$0.25	tr.	30- 9	20-8
Victoria & Grey Trust	$0.12		15- 9	20-8

NEW york

5 août	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	78¼	77⅝	77⅝
Address	43¾	42½	42⅞
Allegany	9⅛	9	9⅛
Allis Ch	21⅞	21½	21½
Alum Ltd	26¾	26½	26½
Amerada	73¼	71¾	72¾
Am Can	49½	49⅜	49½
Am Cyan	75	74	75
A mHome	70⅞	70	70⅛
Am Mot	10	9⅞	10
Am Smelt	53⅞	55⅜	55⅝
Am Std	18⅛	17⅞	18
Am Sugar	24½	24⅛	24¼
Am T Tel	67	66⅝	66¾
Am Tob xd	37⅞	37⅜	37¾
Amsted	44⅛	44	44
Anenda	69½	67¾	68⅜
Armco Stl	65⅜	64¾	65⅜
Armstg CK	62⅜	62	62
Avco Corp	24½	24	24¼
Babcock	36⅞	36	36¼
Balt Ohio	31¾	31¾	31¾
Bell How	32⅛	31½	31½
Beth Steel	35¼	34¾	34⅞
Boeing	79¾	78	78½
Borden	43⅝	42⅜	42¾
Borg War	48¾	48½	48½
Bos Edis	45¾	45⅜	45⅜
Brunswk	8⅛	7¾	7⅞
Bucy Erie	42⅜	41¾	41⅞
Burl Ind	67	66½	66⅞
Burrghs	34½	33⅞	33⅞
Calumet	22⅞	22½	22⅝
Campbel Rl	24¾	24	24⅝
Cmp Soup	35⅜	34⅞	34⅞
Can Dry	30¼	29⅞	30⅛
Can Sou Ry	55½	55½	55½
Cdn Brew	8	8	8
CPR	57¼	56¾	57
Case JI	15⅜	15¼	15⅜
Cater Tr	41⅞	40⅞	41¼
Ches Ohio	70½	70	70⅛
Chrysler	41⅞	41¼	44⅛
Cities Sv	80⅝	80¼	80⅛
Clevite	41	45⅞	41
Coca Cola	77¼	76⅜	76⅝
CBS	38	37½	37½
Col S Oh	42	42	42
Coml Solv	31⅛	30⅞	30⅞
Com Sat	46⅝	46	46⅛
Con Edis	43⅝	43⅜	43⅜
Container	32¼	31¼	31½
Cont Can	55⅛	54⅝	54⅝
Cont Oil	75	74⅜	74⅜
Contr Data	34	32¾	33⅛
Copw Stl	31½	31⅜	31½
Corn Pd	52⅜	52	52⅜
Crane Co	61½	61	61¼
Cr Zell	49	48½	48½
Curtiss Wr	18	17¾	17¾
Det Stl Cp	14½	14¼	14⅜
Dome M	42⅞	41¼	41⅞
Douglas	47	45¼	45⅞
Dow Chem	69⅜	68½	68⅞
Du Pont	237¼	236	236
East Kod	85¾	84¾	85¾
Eaton Mfg	49	48½	49
El Stor Bat	49	48¾	48¾
El Paso NG		20½	20⅛
Eversharp	23¾	23½	23½
Firestn	44	43¾	43⅞
Ford Mot	53	52⅜	52⅜
Frueh Tra	31	30¾	30⅞
Gen Dyn	41¼	40⅜	41⅛
Gen Elec	102⅝	101⅝	102
Gen Fds	84⅞	84¼	84½
Gen Instru	18⅞	18¼	18¼
Gen Mills	63⅞	63⅛	63½
GMC	93⅝	93⅛	93⅜
G P Cem	17½	17⅜	17⅜
G Tel El	41	40⅞	40⅞
Gen Tire	23	22⅞	22⅞
Ga Pac Cp	58¾	58⅜	58⅜
Goodrich	56⅜	56⅛	56⅜
Goodyear	47	46⅝	47
Grand Un	26⅛	25¾	25¾
Gt A P	36⅜	35⅞	36⅜
Gt Nor Ry	56⅞	56¼	56⅜
Gulf Oil	55⅜	54⅝	55
Heinz	41⅞	41¼	41¼
Honrstk	52⅜	51¼	52
Honeywell	61¼	60½	61¼
Hud B M	66	65¾	66
Ing Rand	45⅝	44⅜	45⅜
Interlake	36¾	36½	36¾
IBM	485¼	481½	481½
Int Harv	36¾	36	36
Int Nick	87¾	86¾	86¾
Int Pap	29¾	29⅜	29½
Int Tel T	53¼	52⅞	52⅜
ITE C Brk	46½	46	46
Johns M	52	51¼	51¼
Kays Roth	28¾	28⅝	28⅝
Kennecott	110¾	110⅛	110¼
Korvette	33⅛	32½	32⅝
Kresge	64⅞	63⅞	64¾
Kroehler	27½	27½	27½
Lib McN L	12⅝	12⅜	12⅝
Link Belt	39⅛	38½	39¼
Litton Ind	94⅜	93½	93¾
Lock Airc	50⅝	50⅛	50⅜
Loew's	19⅜	19¼	19¼
Mad S Gar	2¾	2⅝	2¾
Mallory	32⅞	32¾	32⅞
Marath Oil	57	56⅝	57
Marine Mid	34	33⅝	34
Marq Cem	27	26¾	26¾
Marsh Fld	52½	52⅛	52⅛
Martin M	19	18¾	18¾
McIntyre	72⅜	72	72⅜
McKee	28⅞	28¼	28⅞
Merck	56½	55⅞	56
Minn MM	57¼	56	56⅜
Mohasco	20⅛	19⅞	20
Monsanto	85⅛	84⅜	84¾
Mont Ward	32	31¾	31¾
Nat Cash	78¾	77¾	78½
Nat Dairy	92⅞	90⅛	90⅜
Nat Dist	31⅛	30¾	30⅞
Nat Gyps	38⅝	38⅛	38⅜
NY Cent	53	52⅜	52⅜
Nor Pac	50	49⅝	49⅜
Outb Mar	15¾	15¼	15½
Pac Pete	9⅜	9⅛	9¼
Pan Am	25¾	25¼	25¼
Parke Da	31⅞	30¾	31
Penn RR	43	42⅜	42⅝
Pepsi Cola	81¼	80¾	81
Pfizer	59⅜	58⅜	59⅛
Phelps D	72	71⅛	71½
Philip Mor	84¾	84	84
Pitney Bow	43¾	43	43⅛
Pit Plate	72	71½	71¾
Polaroid	70¼	68¾	68⅞
Pro Gam	73⅝	73¼	73¼
Pullman	49⅝	49¼	49¼
RCA	36⅜	35⅞	36
Ralston	40½	40	40⅛
Repub Stl	41¼	40⅝	41
Rex Drug	37	36¼	37
Rey Tb xd	40⅞	40¼	40⅜
Rich Merell	64¼	63⅜	64⅛
Royal Dut	39¾	39⅜	39⅝
Rubbermd	25¾	25¼	25¾
Schenley	30¾	30⅛	30⅝
Scott Pap	35¾	35⅜	35⅜
Sears R	66⅝	66⅛	66⅛
Shell Oil	63½	62¾	63⅜
Sheraton	8¼	8⅛	8¼
Sinclair xd	60	59⅜	59½
Socony	88⅛	87½	87⅞
South Pac	39½	38⅞	39⅜
Sperry R	12⅜	12⅛	12⅛
Std Brand	79⅜	78½	78⅞
Std O Ind	49	48½	48½
Std O NJ	76¼	75⅝	75¾
Studebaker	20⅜	20¼	20¼
Sun Oil xd	58¾	58	58
Swift	49⅞	49⅛	49⅛
Texaco	78	77⅜	77⅞
Tex G Sul	62⅛	61¼	61½
Textron	67¾	66¾	67
Thiokol	15⅛	15	15⅛
Tidewt O	38⅜	37¾	38⅜
Timken	43	42½	43
Twent C	28¼	27¾	28
Un Carb	59⅝	59⅛	59¾
Un Tank C	52¼	51¾	51⅞
Utd Airc	80⅞	80¾	80⅜
Utd Corp	8⅝	8½	8½
Utd Fruit	20⅜	20⅛	20⅛
US Freight	47⅞	47	47⅞
US Gyps	70⅛	69¼	70¾
US Rubb	62¼	61⅞	62
US Steel	48¼	47¾	47⅞
Vanada Cp	21⅜	20⅞	20⅞
Walkers	35	34¾	34¾
Warn Lam	38¼	37⅞	38¼
W Un Tel	38⅞	38⅜	38⅞
Wesths El	50⅜	49¾	50¼
Woolwth	27⅝	27⅛	27⅝
Xerox Cp	160⅞	159¾	160½
Zenith R	83	81⅝	81⅝

Virement total : 4,920,000

titres au comptoir

Cours fournis par G. S. LESLIE & CO.

	Achat	Vente
Abeta	4	6
Aconic	3	5
Advance RL	30	32
Amal Mng	10	20
Amer Chib	6	10
Americ	—	25
Arnora	½	1½
Atlas Chib	1	3
Bald Mt.	5	10
Beauchemin	—	40
Boma Chib	—	35
Beauport Holding	17	20
Brace-Mac	10	13
Burrex	10	13
Cdn Javelin	9½	10
Caprive	5	10
Coastal Mining	14	16
Corgemines	70	85
Cuvier	5	10
Dasson Copper	20	23
Dubisson	5	7
Elmac	5	7
En Ola Expl.	25	30
Ganda Silver	25	35
Gaspe Copper	28½	31
Gaspesia	—	60
Gibson	3	5
Goldstar	20	30
Hucamp	33	38
Hull Iron	35	45
Imperial Minerals	3	5
Independent	2	4
Iroquois	—	45
Juma	10	12
Kenmac	—	2
Kewagama	4	6
Kukatush	4½	5
Lake Beaver	25	27
Leeds Metals	30	35
Little Tex	10	15
Lun Echo	72	75
Main Oka	5	10
Mariner	1 00	1 10
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Milado	5	10
Naganta	20	—
Ntl Mal	38	42
Nemrod	5	10
New Assoc Davp	33½	38½
New Baska	16	20
New Insco	7	10
New Lorie	7	9
New Miller Copper	13½	18½
New Pascalis	40	50
Nipiron	35	38
Norque	8	10
Oklend	1	3
Olympus	60	70
Que Expl	10	13
Quejo	3	6
Ran Lux	—	74
Rand Mal	6	8
Seaway	2	4
Scott Chib	1	3
Snowdon	32	35
Starlight	½	1½
Sullico	6	6½
Timrod	53	58
Watson Lake	8	10
William Leys	1	3
Young Dave	18	21

SECTION INDUSTRIELLE

Source Kippen Co. Inc.

	Achat	Vente
Bq d'Economie Que.	7½	8¼
Bq d'Epargne de Mtl	16	16½
C P R priv 4%	1 75	1 85
Chartered Credit	5	5½
Corpex	10	10¾
Crp Fonc. de Mtl "A"	5 00	5 50
Crp Fonc. de Mtl "B"	1 00	—
Credico	5	6
Cr. Alliance priv	9	10
Cr. St. Lau "B"	18	19
Crown Life (n)	39	41
Const. Theatre A	6½	—
Electronic Ass	1 90	2 10
Grenache	3 25	3 50
Grt Cdn Oil	12	12½
Industrial Life	185	200
La Prévoyance	14½	15½
La Solidarité	75	—
La Stabilité	180	200
Les Prév.	70	80
London Life	410	430
N. B. Tél.	17¼	18
Pacific Gas	14½	15½
Paco	1.30	1.60
Permeator	11	13
Soc d'Adm. et de Fid	39	40
Superseal	9½	10½
Supersol	4½	5½
Trizac	1 00	—
Trust Gen. pr.	33½	35½
Un. Amus.	25	—
id B	25	—
Zodiac	5¾	6¼

Devises étrangères

Source : Banq. Canadienne Nationaele

Afrique du Sud	Rand	1.52
Allemagne	Mark	.2692
Argentine	Peso	.0064
Australie	Livre	2.42
Autriche	Schilling	.0420
Belgique	Franc	.0218
Brésil	Cruzeiro	.00062
Chili	Escudo	.2945
Danemark	Couronne	.1559
Espagne	Peseta	.0181
France	Franc	.2206
Hollande	Florin	.3004
Italie	Lire	.001731
Japon	Yen	.002938
Mexique	Peso	.0866
Norvège	Couronne	.1512
Nouv.-Zélande	Livre	3.0066
Pérou	Sol	.0406
Suède	Couronne	.2092
Suisse	Franc	.2505
Tchécoslovaquie	Couronne	.1509
Venezuela	Bolivar	.2410

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire

MONTREAL. (PC) — Les prix des bovins étaient fermes mais ceux des veaux irréguliers cette semaine aux marchés à bestiaux de la métropole.

Les prix des porcs étaient fermes à $1.50 de moins tandis que ceux des truies étaient de $1 à $1.50 plus élevés.

Les arrivages comptaient : 2,130 bovins, 1,635 veaux, 359 porcs, 236 moutons et agneaux.

Les **bouvillons** de choix cotaient $25.50-$26.25, les bons à $24.50-$25.35, ceux de qualité moyenne $21.00-$24.35, et les communs $13.75-$20.75.

Les **taures** de qualité moyenne rapportaient $18.00-$19.50, les communes $10.00-$17.50. Les bonnes **vaches** se vendaient $15.00-$16.75, quelques-unes jusqu'à $17.25, celles de qualité moyenne $13.50-$15.25, les communes $12.50-$13.75, et celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve $3.00-$12.75.

Les bons **taureaux** cotaient $16.75-$19.00, les communs et ceux de qualité moyenne $8.00-$16.50. Les bons **veaux** rapportaient $26.00-$28.50, quelques-uns jusqu'à $30.00, ceux de qualité moyenne $21.50-$25.50, et les communs $10.-$21.50.

Les **porcs** de catégorie "A" se vendaient de $35.00 à $36.00 et les **truies** de $21.50 à $23.50.

Les prix des agneaux cotaient $25.-$26.00 et les moutons $4.00-$11.50.

Cours du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien est inchangé ce matin à $0.92 36/64 en argent américain.

La livre sterling est inchangée à $2.79 1/64.

MONTREAL — Le dollar américain perd 3/32 à $1.08 en argent canadien.

La livre sterling perd ¼ à $3.01⅜.

améri CAINE

		Haut	Bas	11 hrs
300	Atlas CP wts	⅞	⅞	⅞
500	Braz Tr Lt & P	6⅝	6⅝	6⅝
100	Brit Am Oil	28	28	28
300	Brit Pet	7¼	7¼	7¼
300	Brown Co	12⅛	12⅛	12⅛
6300	Cdn Javelin	9⅝	9	9⅝
200	Cdn Marconi	4½	4½	4½
500	Creole Pet	38¾	38¾	38¾
1500	Dynalectron	2⅞	2¾	2⅞
30	Ford of Can	137	136	137
2300	Hazel Bishop	6⅞	6¾	6⅞
1400	Mead Johnson	21⅛	20⅞	20⅞
1900	Molybdenum	36⅛	36	36⅛
300	Pancoastal vtc	1⅛	1⅛	1⅛
200	Philips Elec	26¼	26⅛	26¼
200	Scurry R Oil	17⅞	17⅞	17⅞
1300	Seeman Bos	6⅝	6½	6½
100	Shatt Denn	7⅞	7⅞	7⅞
7400	Syntex	87⅜	86⅜	87¼
200	U S Filter	1⅛	1⅛	1⅛

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abacon	800	38	38	38
Abitibi	450	$ 11⅞	11¾	11¾
Alta Gas	320	$ 37⅛	37⅛	37⅛
Alta Nat	300	$ 17	17	17
Algoma	z10	$ 65⅝	65⅝	65⅝
Alumini	715	$ 28⅞	28⅝	28⅝
Arg B pr	50	$ 52	52	52
Atl Sugar	1435	$ 23¼	23	23¼
Bank Mont	50	$ 61⅜	61⅜	61⅜
Bank NS	174	$ 71¾	71¾	71¾
Bath P	150	$ 25	25	25
Bell Phone	476	$ 58¾	58⅝	58¾
Brama w	200	305	305	305
Brazil	226	$ 6¾	6¾	6¾
BC Pack B	25	$ 20	20	20
BC Ph 4⅜	z10	$ 87½	87½	87½
Cal Pow	350	$ 21⅞	21¾	21¾
Cal Dale	400	175	175	175
Can Cem	z5	$ 50	50	50
Can Malt	200	$ 24	24	24
C Pack B	z5	$ 83	83	83
Can Perm	z6	$ 68	67½	67½
CSL	55	$ 31¾	31¾	31¾
CAE new	z50	$ 12⅞	12⅝	12⅝
C Brew	435	$ 9	8⅞	9
C Dredge	100	300	300	300
CGE pr	z10	$ 44½	44½	44½
C Im B C	475	$ 63¾	63½	63¾
CI G O	283	$ 9¾	9¾	9¾
C I L	z75	$ 20	19¾	19¾
C Marc	200	485	485	485
C P R	z180	$ 61¾	61¼	61¼
Cdn P	353	$ 12½	12½	12½
C Tire A	35	$ 46½	46½	46½
CWN Ga	z50	$ 19	19	19
Central F	100	$ 11½	11½	11½
Chat-Gal	z10	$ 14	14	14
Chemcell	300	$ 16⅝	16½	16½
Chrysler	120	$ 48	48	48
Clairt w	1200	350	350	350
Col Cell	z40	$ 8⅝	8⅝	8⅝
Col Cel p	200	$ 27⅛	27	27⅛
Con M S	615	$ 42⅜	42⅜	42⅜
Con Paper	530	$ 40½	40¼	40¼
Con Gas	925	$ 13¼	13¼	13¼
Cygnus A	z2	400	400	400
Cygnus B	z6	$ 6⅛	6⅛	6⅛
Dale Ross	z50	$ 18¼	18¼	18¼
Dist Seag	135	$ 36½	36½	36½
D Bridge	85	$ 26⅜	26⅜	26⅜
Dofasco	300	$ 25⅞	25¾	25¾
Dom Glass	z5	$ 14	14	14
Dom Store	z30	$ 23¾	23⅝	23⅝
Domtar	1370	$ 19⅞	19⅝	19⅝
Dom Text	380	$ 31¼	31	31
Falcon	212	$ 96¾	96¾	96¾
Fed Grain	100	$ 7¼	7¼	7¼
Ford Cda	z30	$145¼	145	145
FPE PionA	100	$ 15¼	15¼	15¼
GMC	z10	$106½	106½	106½
G Wire C	100	$ 6½	6½	6½
Globe A	z50	$ 8¾	8¾	8¾
Gr W Life	25	$ 87½	87½	87½
Greyhnd	100	$ 12	12	12
Hardee	100	95	95	95
Hawker S	35	$ 6	5⅞	6
H Dauch	z10	$ 58½	58½	58½
Home A	135	$ 17⅜	17⅜	17⅜
HBC	z25	$ 14⅞	14⅞	14⅞
HB Oil G	10	$ 16¾	16¾	16¾
Imp Oil	429	$ 53½	52½	52½
Imp Tob	175	$ 14⅝	14⅝	14⅝
Ind Accep	300	$ 23⅞	23¾	23⅞
Inglis	200	$ 5½	5½	5½
Inlan C pr	z70	$ 17½	17½	17½
Int C G r	275	37	37	37
IBM	z1	$513	513	513
Int Nickel	585	$ 93¾	93½	93⅝
Int Util	1100	$ 30	30	30
Inter PL	50	$ 87⅞	87¼	87⅞
Int Stl P	100	$ 5½	5½	5½
Inv Grp A	100	$ 11½	11½	11½
Jefferson	z50	$ 18¼	18¼	18¼
Jeff Bw	410	$ 11¾	11¾	11¾
Jockey C	715	$ 5⅝	5½	5½
Jock W	1300	68	65	65
Kelsey C	150	$ 15¾	15¾	15¾
Labatt	z33	$ 20	20	20
Lafarge A	z50	$ 12	12	12
LOnt Cem	700	$ 6⅛	6⅛	6⅛
L O C w	4535	270	260	270
Lakeland	z58	$ 7¾	7¾	7¾
Life Iny	z20	$ 8¾	8¾	8¾
LobCo A	200	$ 9	9	9
LobCo B	200	$ 9¼	9¼	9¼
LobG B pr	200	$ 32	32	32
Loeb M	500	$ 14½	14½	14½
Maclar A	2000	$ 21¼	21¼	21¼
MB and Pr	1050	$ 29¾	19¼	29¼
Mass-F	788	$ 29⅛	29⅛	29⅛
Molson A	50	$ 36¾	36¾	36¾
Mon Food	1100	$ 8⅝	8⅝	8⅝
Mont Loco	z10	$ 14	14	14
Moore	690	$ 69⅞	69½	69⅝
Morse A	100	$ 14¼	14¼	14¼
Nat Cont w	z40	275	275	275
Nat Drug	100	$ 13¾	13¾	13¾
Noranda	324	$ 48¾	48½	48½
NO NGas	240	$ 27⅛	27	27
Ocean Cem	100	$ 22	22	22
Oshawa A	z20	$ 40¾	40¾	40¾
Pac Pete	200	$ 10⅛	10⅛	10⅛
Pac Pete w	30	485	435	485
Parker	45	405	405	405
Pow Corp	z75	$ 14¼	14¼	14¼
Price Bros	133	$ 39⅜	39½	39⅜
QN Gas	600	$ 10½	10½	10½
Reichhold	100	$ 28	28	28
Revelstok	100	$ 9½	9½	9½
Revenu p	100	$ 23	23	23
Rothman	395	$ 25⅛	25	25¼
Royal Bk	55	$ 72⅞	72⅞	72⅞
St-L Corp	100	$ 21⅝	21⅝	21⅝
Salada	200	$ 11¼	11¼	11¼
Shell Cn	245	$ 17¼	17¼	17¼
Shell I p	100	$ 25⅜	25⅜	25⅜
Shell I w	1200	565	560	560
Shop City	200	490	490	490
Simpsons	25	$ 26¾	26¾	26¾
Slater Stl	300	$ 14⅜	14⅜	14⅜
Slater A w	300	860	860	860
Southam	150	$ 35½	35½	35½
St Pav	z 10	$ 13	13	13
Steel Can	913	$28¼	28⅛	28⅛
Stuart H	100	$ 5⅞	5⅞	5⅞
Supts ord	275	$ 20¼	20¼	20¼
Texaco	100	$ 50¾	50¾	50¾
T Fin A	900	$ 13	13	13
Tr Can	520	$ 36¼	36¼	36¼
Trans Mt	z 25	$ 19⅞	19⅞	19⅞
Tru Wall	200	430	430	430
Union A	300	$ 8¼	8¼	8¼
Un Ac 2 p	200	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Un Carbid	25	$ 27¾	27¾	27¾
Un Gas	200	$ 26¾	26¾	26¾
Walk GW	175	$ 38	38	38
Weldwod	z 50	$ 11	11	11
West Ind	200	250	250	250
W Cost T	400	$ 16½	16½	16½
Weston A	z 50	$ 19½	19½	19½
Weston B	z10	$ 20¼	20¼	20¼
Woodwd A	z30	$ 24¼	24¼	24¼

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Banff	100	620	—	—
Calvert	2500	42	—	—
CS Pete	100	225	—	—
Cent Del	425	10½	—	—
Dynamic	1500	95	93	95
NC Oils	100	350	—	—
Ponder	500	33½	—	—
Provo Gas	300	238	237	—
Ranger	400	175	—	—
Spooner	100	25	—	—
Triad Oil	900	256	253	—
Union Oil	1275	18½	18⅜	—
Unispher	500	13	—	—
U Canso	1600	310	305	310
Wstates	150	540	—	—
W Decalta	200	275	—	—
Acad Urn	2000	4	—	—
Advocate	100	495	—	—
All Piter	1500	15	—	—
Am Leardr	3000	27	—	—
A A Moly	500	241	240	241
Area	500	70	—	—
Atjon	4000	8½	—	—
Armore	4000	25	24½	25
A Arcad	6000	20	18	20
Atl C Cop	2600	130	—	—
Bankfield	1000	12	—	—
Barnat	500	70	—	—
B-Duq	1750	17	16	—
Bethlm	200	620	615	620
Broul Reef	500	16½	—	—
Brunswk	230	$ 15¼	15⅛	15¼
Bunker H	1500	43½	43	—
C Tung	100	101	—	—
C Lencou	3000	17	—	—
Captain	1000	18½	—	—
Cassiar	800	$ 13	—	—
Cayzor	500	26½	—	—
Chrom	400	134	130	—
Coch W	1400	390	—	—
Comb M	1000	26	—	—
Con-Key	7000	10	—	—
Con Shaw	500	14	—	—
C Mogul	650	440	435	440
C Morriso	300	153	—	—
C Regcou	1000	13	—	—
Cop Cor	1000	51	—	—
Cop-Man	500	9½	—	—
Cowich	500	48	—	—
Craigmt	125	$ 13⅞	—	—
D'Eldona	1000	13½	—	—
Denison	595	$ 29⅛	29	—
Dicknsn	400	535	—	—
East Sull	100	675	—	—
Genex	75600	50	47½	50
Goldray	3000	53	54	55
Gortdrum	100	355	—	—
Goldrim	1000	$ 25	24½	—
Granduc	280	600	—	—
Headway	2500	16	15½	16
Hollinger	378	$ 28	—	—
Hud Bay	170	$ 68½	—	—
Int Bibis	100	110	—	—
I Helium	500	155	—	—
I Kenvl	1625	42	39	—
Iron Bay	1200	193	188	—
Jacobus	1000	11½	—	—
Joliet	100000	45	44	45
Jonsmith	4000	19	18½	19
Kerr Ad	4770	870	850	—
K Desmd	2000	40	—	—
Kilembe	100	$ 12¾	—	—
Lab Min	150	$ 31¼	—	—
L Dufault	870	$ 14⅞	14¾	14⅞
Leitch	600	490	485	—
LL Lac	1000	175	—	—
Lorado	12925	135	133	133
Louvict	6000	22	—	—
Madsen	1250	225	—	—
Man Bar	1500	20	—	—
Marchant	200	249	—	—
Marcon	500	7½	—	—
Martin	1000	75	74	75
Mattgmi	290	$ 18½	—	—
McWat	1500	32	—	—
Merrill	2000	60	—	—
Mt Wright	2000	42	41	42
Multi-M	3600	52	—	—
New Bid	2000	6½	—	—
New Cal	3175	105	93	—
N Harri	500	11	—	—
N Hosco	800	270	265	270
N Kelore	1000	13½	—	—
N Mylam	18050	29	26½	28
Newnor	18000	13	12	—
N Senator	1000	15	—	—
Norbeau	2000	205	200	—
Norlartic	1500	11	—	—
N Coldst	14050	105	100	105
Northgte	1130	750	745	—
Obaska	20500	19	18	18½
Opemiska	2125	900	—	—
Orenada	300	8	—	—
Pamour	2300	190	185	—
Paramaq	1100	11½	—	—
Patino	507	860	—	—
Pato	375	405	—	—
Pax Int	5500	27	—	—
Porc Pay	1000	37	—	—
Pow Rou	500	42	—	—
Preston	170	865	—	—
Radiore	9200	75	73	—
Raglan	7000	198	195	196
Rayrock	72000	164	161	163
Rexspar	500	7	—	—
Roman	1500	$600	595	600
Satellite	2237	12½	—	—
Sherritt	300	590	585	—
Silvmq	1000	23	—	—
Sil Miller	100	16	—	—
Siscoe	200	260	—	—
Steep R	841	645	635	645
Sunburs	1000	10½	—	—
Teck Cor	300	510	505	510
Texmont	2900	138	137	—
Tombill	100	105	—	—
Tribag	300	226	—	—
Un Buffa	1500	84	82	—
Ucl Mine	500	18½	—	—
Un Keno	100	735	—	—
Un Fort	1000	18	—	—
Violam	300	430	—	—
Wstates	150	540	—	—
West Min	200	480	—	—
Willroy	300	161	—	—
Winch	3000	7	6½	7
White S	17500	54	53	54
Young H	6100	6	—	—
Zenmac	2000	35	—	—
Zulapa	7500	29	28½	—
Tor Gold	3800	3825	—	—

Great Lakes Paper voit son profit net augmenter de 8%

Dans le rapport aux actionnaires de Great Lakes Paper, le président, M. J. W. Fox, évalue les ventes, avant considération de la prime du change, pour le premier semestre de l'année, à $21,584,776 comparé à $19,332,823 au cours de la même période de 1964, ce qui représente une augmentation de $2.2 millions ou 11.6%. Le profit net total se chiffre à $2,542,931, soit une progression de 8%. Les profits nets par action sont de 71 cents comparés à 65 cents au cours du premier semestre de 1964. Le change a rapporté un profit de $1,611,223 au cours de ces six premiers mois, soit une augmentation de $177,223 ou de 12% comparé à la même période de l'an dernier. Les statistiques de ventes et de profits constituent de nouveaux records pour cette période.

Le rapport ajoute que les expéditions de papier-journal atteignent 154,212 tonnes contre 138,660 au cours du premier semestre de l'an dernier, soit une augmentation de 11.2%. Les expéditions de pâtes de bois ont diminué de 1,634 tonnes. Le total des expéditions de papier-journal et de pâte de bois s'est accru de 13,918 tonnes ou 9%.

M. Fox a annoncé que la construction d'une usine de pâtes servant à la fabrication de papier kraft avance tel que prévu, et que les investissements consacrés à cette nouvelle usine se chiffraient, le 30 juin, à $19.5 millions. L'actif fixe s'établissait à $84.9 millions. Le fonds de roulement se chiffrait, le 30 juin, à $12,324,129, ce qui ne comprend pas $12,000,000 US qui représentent le reste de la dernière émission d'obligations, somme qui est déposée et qui rapporte un intérêt.

Enfin, le rapport annonce le paiement de dividendes d'un dollar par année et par action. En 1965, trois dividendes de 25 cents ont déjà été versés, soit en janvier, en avril et en juillet. Le prochain sera payé le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 3 septembre 1965.

Parc industriel à Châteauguay-centre

CHATEAUGUAY. (J.D.G.) — Le gouvernement québécois vient d'autoriser la ville de Châteauguay-centre à consacrer un montant de $1,000,000 à l'aménagement d'un vaste parc industriel.

La ville a confié le rôle de commissaire industriel à M. Maurice Laberge, ancien député provincial du comté de Châteauguay. Bien qu'il n'alloue qu'une partie de son temps à cette nouvelle fonction, M. Laberge a néanmoins dit que trois importantes industries ont jusqu'à maintenant manifesté leur intention de s'établir dans le parc industriel, d'une superficie de 1,200 acres.

L'emplacement est dans le rang Sainte-Marguerite, à l'est de la ville. Il couvre les lots 167 à 177. Châteauguay-centre se propose également de construire un réservoir assez vaste pour contenir un million de gallons d'eau potable, afin de pouvoir répondre à la demande due à l'augmentation sensible de la population depuis le dédoublement du pont Mercier, ce qui situe la métropole à quelques minutes à peine.

Les urbanistes sont d'avis que la population d'environ 25,000 habitants fera plus que doubler au cours de la prochaine décennie. Châteauguay-centre perdra sa réputation de ville-dortoir, grâce à l'industrialisation projetée.

On se prépare graduellement à envisager la situation. La ville consacrait un montant de $172,785.81 à des travaux d'améliorations locales durant juillet seulement, en plus de payer des salaires de l'ordre de $25,755.95 durant la même période. Le maire Richard Sutterlin a aussi finalisé l'achat d'un terrain pour un montant de $30,000. de la paroisse voisine Saint-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, pour l'aménagement d'un terrain de jeux. L'achat comprend aussi l'équipement requis à cette fin.

L'interrogatoire des "mafieux" débute à Palerme

PALERME. (AFP) — L'interrogatoire de huit des dix malfaiteurs siciliens arrêtés mardi a commencé à la prison de l'Ucciardone, à Palerme, où ils ont été écroués. Deux autres membres de la Mafia, dont Giuseppe Russo, actuellement dans une clinique bolonaise, viendront prochainement les rejoindre.

Frank Coppola, le plus célèbre des "gangsters" siciliens liés à la pègre américaine, semble souffrir de son séjour en prison ; âgé de 75 ans, il aurait été opéré récemment d'un ulcère et souffrirait de diabète.

Le juge d'instruction qui procède aux interrogatoires dispose de six mois pour mener à bien son enquête ; après ce délai la détention préventive de ces prévenus vient à échéance.

Enfin, l'extradition des quatre "mafieux" demeurant aux Etats-Unis vient d'être demandée. Il s'agit de trois Italo-Américans, Joseph Cerrito, 54 ans, de Californie ; Santo Sorge, 57 ans, et Gaetano (Tom) Russo, 73 ans, tous deux de New York. Le quatrième suspect est Gaspare Maggadino, 57 ans.

Hausse des dividendes versés par les compagnies canadiennes

La somme totale des dividendes que verseront les compagnies canadiennes au cours du mois d'août sera fortement supérieure à celle de l'an dernier à cause, principalement, de la décision du Canadien Pacifique de porter de juillet à août la date du paiement de ses dividendes.

La firme J. R. Timmins & Co. rapporte que les paiements de dividendes atteindront $60,743,744 au cours du mois, contre $35,183,445 en août 1964 et $44,521,647 en août 1963.

Le total cumulatif de $714,991,726 pour les huit premiers mois de 1965 est de 13 pour cent supérieur à celui de la période correspondante en 1964 et de 20 pour cent à celui de 1963.

Le paiement de $19,358,975 de dividendes par les diverses sociétés industrielles en août représente peu de changement par rapport aux $19,788,882 versés l'an dernier et aux $18,212,920 distribués en 1963.

Les dividendes versés par les sociétés minières ce mois-ci seront largement supérieurs aux chiffres des deux dernières années, atteignant $5,341,959, contre $150,000 en août 1964 et en août 1963. Cette augmentation est due, en grande partie, à la décision de Falconbridge Mines de modifier la date de ses paiements et à celle de Liberian Iron Ore de verser son premier dividende.

Les paiements de $21,945,757 de dividendes durant le mois en cours par les compagnies de services publics réflètent évidemment la décision du CPR, qui versera quelque $19.4 millions. Ce chiffre se compare avec celui de $2,359,480 en août 1964, et à celui de $14,335,657 en août 1963, alors que le Canadien Pacifique avait également versé des dividendes.

Les paiements de dividendes par les institutions, les sociétés de fiducie, etc., s'établissent à $14,097,143 ce mois-ci, contre $12,885,143 et $11,823,070 respectivement en 1964 et 1963. La Banque Canadienne Impériale de Commerce et la Banque Royale du Canada comptent parmi les institutions qui ont versé des dividendes plus élevés en août 1965.

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.	Compo.
Clôture — 5 août 1965	162.52	173.71	77.21	94.85	152.78
Clôture — 4 août 1965	162.22	168.33	76.69	94.46	152.39
Semaine dernière	159.35	166.74	74.46	93.75	149.67
Mois dernier	162.15	163.03	75.55	97.80	152.30
Haut — 1965	178.32	187.90	86.67	114.73	156.53
Bas — 1965	159.59	150.88	73.26	92.34	147.21
Haut — 1964	170.05	183.82	73.62	103.02	158.83
Bas — 1964	137.73	129.30	58.82	81.00	128.73

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLEGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Les facteurs de cancer qui nous entourent :

8° — LE TABAC

Wilfrid LEBLOND, M.D.

La vérité à l'effet que l'usage du tabac, surtout de la cigarette, est un facteur de cancer ne semble pas être acceptée d'emblée et par tout le monde; surtout si l'on considère le nombre de médecins qui continuent de fumer... quand même. Et pourtant la preuve en a été bien faite: il existe un rapport entre la cigarette (ou sa fumée) et au moins une forme de cancer, celle du poumon.

Cette conclusion à laquelle sont venus tous les chercheurs sérieux, tant du côté des fabricants de cigarettes que de l'autre côté, résulte des constatations suivantes: 1) Les études épidémiologiques, c'est-à-dire portant sur des milliers de sujets observés et de dossiers étudiés, ont fait apparaître un rapport très net entre le nombre de cigarettes fumées et la fréquence du cancer du poumon. Des recherches plus récentes ont montré que, lorsqu'on cesse de fumer, le risque de cancérisation pulmonaire décroit proportionnellement au nombre d'années d'abstinence. 2) L'analyse chimique a mis en évidence dans les goudrons du tabac une série d'hydrocarbures aromatiques cancérigènes. 3) Chez l'animal d'expériences au laboratoire, l'application cutanée de goudrons du tabac provoque un cancer de la peau.

Cette association, encore que bien établie, laisse d'une part de nombreux problèmes non résolus, et ouvre d'autre part des horizons nouveaux dans l'exploration des causes de maladies qu'on ne rattachait pas jusqu'ici à l'usage du tabac. La relation cigarette et cancer du poumon est bien établie, mais le processus d'action morbide de cet agent cancérigène dans le développement d'un cancer du poumon n'est pas encore complètement élucidé. Ainsi par exemple, le fait que la fumée de la pipe ne présente qu'un danger minime et celle du cigare pratiquement aucun se comprend difficilement, à moins que l'inhalation ne joue un rôle encore plus important qu'on ne le pense. Le tabagisme ne favorise pas que le cancer du poumon, mais aussi le cancer de l'oesophage et même le **cancer de la vessie.** Dans ce dernier cas, l'inhalation de la fumée devient une cause des plus problématiques !

Prévention. La mesure élémentaire, mais non la plus simple et la plus facile, à s'appliquer pour prévenir le cancer du poumon consiste à cesser de fumer...

Cela n'est pas facile pour les personnes chez qui l'habitude du tabac est devenue une seconde nature, au point que l'élimination ou la correction de cette habitude peut entraîner chez elles des troubles psychiques parfois assez marqués. Une lutte d'envergure et sincère contre le tabagisme s'apparente à une lutte bien menée contre l'alcoolisme, en ce sens qu'il faut commencer par l'éducation de ceux qui n'ont pas encore pris l'habitude de fumer. La première des mesures "anti-tabagiques" consiste donc dans l'éducation de la jeunesse qu'il faut avertir des dangers connus du tabac, en particulier du danger de voir se créer une accoutumance maladive et irréversible à la cigarette. Il faut ensuite restreindre la publicité en faveur des cigarettes; interdire rigoureusement de fumer dans les lieux fermés (salles de quilles, "arénas" de hockey, gymnases, salles de conférences ou de spectacles), de même que dans tous transports publics.

Dans cette lutte contre le tabagisme, il faudrait aussi se souvenir que, sur le plan psychologique, on ne doit rien supprimer qu'on ne puisse remplacer... par un élément de compensation. Et, à ce sujet, il sera intéressant d'observer les résultats d'une expérience tentée par une compagnie de Philadelphie (U.S.A.) qui fabrique des cigarettes... sans tabac. Elles n'auraient aucun effet dommageable sur le système cardio-vasculaire, et leur goût serait des plus satisfaisants. Le secret ? — on a remplacé le tabac par des feuilles de laitue !

Pour les gens qui ne fument que pour le geste et que par le geste acquis... de sortir une cigarette et de l'allumer, c'est là une compensation qu'il vaudrait la peine d'essayer au moins !

29 nouveaux jeunes pilotes

Un groupe de 29 élèves-officiers de la ligue des cadets de l'Aviation du Canada recevront leur brevet de pilote lors d'une cérémonie spéciale qui aura lieu à 11 h. dimanche matin, au club d'aviation de Montréal, 2300, chemin Bois-Franc, Cartierville.

La cérémonie de remise de brevets de pilotes sera présidée par le colonel d'aviation H. E. Bridges, DFC, CD, officier d'état-major supérieur de la défense aérienne à Saint-Hubert.

Les futurs pilotes, qui sont âgés de 16 et 17 ans, viennent des régions de Montréal, Ottawa, Sherbrooke et Trois-Rivières. C'est grâce à la ligue des cadets de l'Aviation que ces jeunes gens ont pu suivre cet entraînement.

Le monde syndical

Fin de la grève chez Baillargeon

(par P. B.-C.) — La grève déclenchée le 22 juin dernier à la manufacture Baillargeon, à St-Constant, s'est terminée hier par la signature d'une convention collective de trois ans.

La grève a pu être réglée par l'acceptation en bloc des clauses contenues dans le projet de convention présenté au président da la compagnie, M. Laurier Baillargeon, député à Québec du comté Napierville-Laprairie et maire de St-Constant.

La semaine ouvrable est réduite de 2 h. 30; la majorité des employés a maintenant la semaine de 42 h. 30 et un certain groupe la semaine de 47 heures.

Avec cette réduction d'heures et l'augmentation accordée, les employés ont reçu une augmentation horaire, chez les hommes, de 30 à 40 cents, et chez les femmes, une augmentation de 24 à 29 cents.

Le salaire de base auparavant était de $1.09 de l'heure. Le nombre d'heures de travail par semaine était de 45 à 50.

Les employés se disent très satisfaits du règlement de la grève. Ils ont obtenu, en plus de ce qui précède, une amélioration des bénéfices dans les vacances et les congés payés, un programme d'assurance à bénéfices accrus à être payés moitié-moitié, la formule Rand selon laquelle tout employé doit payer une cotisation au syndicat sans être obligé d'en faire partie, la reconnaissance des critères d'ancienneté et des procédures de grief.

Toutes les clauses de cette nouvelle convention ont été acceptées à l'unanimité. Le travail a repris pour quelques employés, mais la majorité retournera à l'usine lundi prochain.

Ce syndicat est membre de l'Union internationale des travailleurs de l'industrie chimique. L'usine Baillargeon, à St-Constant, est la plus importante fabrique de lampions du Canada.

Le SIGM n'est plus le seul syndicat sur les Grands Lacs

Les marins des Grands-Lacs sont depuis dix jours maintenant l'objet d'une sollicitation plus soutenue de la part d'une organisation syndicale rivale de l'autrefois tout-puissant Syndicat international des gens de mer (SIGM).

Cette nouvelle organisation, (elle ne fut créée qu'en 1962), a pour nom l'Union maritime canadienne et compte actuellement environ 700 membres en comparaison aux 6,000 membres de la SIGM.

Selon le meneur de cette "campagne intensive d'enrôlement", M. René Turcotte, autrefois organisateur pour le SIGM, le remplacement de Hal Banks à la tête du Syndicat n'a apporté aucun changement dans la manière dont les marins sont traités et l'on procède encore courrament par intimidation. Les syndiqués du SIGM se plaindraient entre autres choses d'une hausse prochaine des cotisations syndicales. Celles-ci seraient portées de $4 à $8.

Devant ce que l'UMC qualifie d'"insatisfaction des marins", cette organisation a décidé d'entreprendre une campagne dont le but avoué est d'enrôler le plus grand nombre possible de marins appartenant déjà au SIGM.

Cette nouvelle campagne d'enrôlement risque cependant de mettre de nouveau le feu aux poudres sur les Grands Lacs puisque les dirigeants du SIGM ont déjà fait savoir qu'ils riposteraient à toute sollicitation faite parmi leurs membres par une contre-attaque de même nature auprès des membres du syndicat rival, en l'occurence l'Union maritime canadienne.

Les employés de bureau de l'hôtel de ville de St-Jean réclament de meilleures conditions de travail

SAINT-JEAN. (DNC) — Les employés de bureau à l'hôtel de ville de Saint-Jean songent sérieusement à entrer en grève, si le conseil municipal n'accélère pas les négociations avec leur syndicat. Dans un communiqué, le Syndicat national des employés municipaux de Saint-Jean (CSN) se plaint de la lenteur des négociations et accuse le conseil de ne pas assumer toutes ses responsabilités.

Lors de l'assemblée régulière du conseil, il a été question de ce retard, qui serait causé en grande partie par le surcroit de travail du négociateur de la ville et par la période des vacances. Il a même été question de prendre à l'avenir les services d'un autre négociateur, ou de negocier directement.

Voici le texte du communiqué transmis par le syndicat :

"Les membres du conseil municipal de Saint-Jean semblent ignorer totalement leur responsabilité envers les employés de bureau, dont leur syndicat est présentement à négocier un contrat collectif, afin d'améliorer leurs conditions de travail, qui ne font aucunement honneur à notre belle ville de St-Jean.

"Les salaires sont dérisoires en proportion des fonctions, qui sont des postes d'assez grande responsabilité; il y a encore des salaires inférieurs à $2,000 par an pour les femmes et $3,000 pour les hommes.

"Cet état de choses a amené les employés à se grouper dans un même syndicat à 100 pour cent, en l'espace de quelques heures. Les négociations ont débuté lentement avec les membres du Conseil, qui n'ont rien voulu entendre des demandes du syndicat, cherchant plutôt une formule qui aurait pour but de détruire le syndicat; devant cette attitude désuète, le syndicat a demandé l'intervention d'un conciliateur du gouvernement provincial.

"Depuis ce temps, M. Arthur Matteau, conseiller technique au service de l'Union des Municipalités, a commencé les négociations au nom de la ville de Saint-Jean; espérons que M. Matteau saura faire progresser le Conseil municipal et traiter les employés comme des adultes. Les employés disent qu'ils ont l'impression de travailler pour une oeuvre de charité, et avec les remarques désobligeantes de la part des autorités du Conseil qui n'ont aucun souci des relations patronales-ouvrières.

"Les travailleurs aujourd'hui doivent être traités comme des êtres humains, et non comme des serviteurs ou esclaves au service d'une autre classe de la société.

"Les employés de bureau de l'hôtel de ville de St-Jean songent très sérieusement à imiter tant d'autres travailleurs et à faire la grève afin d'obtenir justice pour de meilleures conditions de travail, si les autres moyens n'apportent pas de bons résultats.

"Les employés espèrent que les membres du Conseil vont prendre sérieusement leur responsabilité, afin d'éviter un conflit de ce genre, ce qui ne serait pas à leur avantage, et dans le plus bref délai possible."

Le communiqué était signé par M. Adrien Beauvais, représentant syndical.

Contrats de travail dans trois restaurants de Joliette

JOLIETTE. (C.L.) — M. Richard Gagné, agent d'affaires pour l'Union internationale des employés d'hôtels et restaurants (FTQ-CTC), a annoncé cette semaine que trois restaurants de Joliette avaient signé un premier contrat collectif de travail avec leurs employés; il s'agit des restaurants Kambo, Ste-Rose et Picardi. Les serveuses de ces établissements gagnent maintenant un minimum de 75 cents l'heure; plusieurs n'en gagnaient autrefois que 42. La semaine de travail est passée de 66 à 48 heures. Le contrat est valide pour une durée de trois ans, jusqu'après l'exposition universelle de 1967. Seul un changement de la loi provinciale sur le salaire minimum pourrait modifier l'échelle de salaires.

Comme les propriétaires de restaurants n'ont fermé aucune association, les contrats ont été négociés et signés dans chaque établissement. D'autres négociations sont en cours présentement. On prévoit que le restaurant "La Grange" et la commission scolaire régionale Lanaudière signeront bientôt un contrat de travail identique aux autres en vigueur.

D'après sa charte, le syndicat peut organiser les employés d'hôtels et restaurants des comtés de Joliette, L'Assomption, Montcalm et Berthier. Mais il ne possède présentement des accréditations que pour les cinq établissements déjà mentionnés. L'agent d'affaires du syndicat a déclaré que d'autres accréditations seront demandées. Le syndicat compte déjà une centaine de membres.

D'autre part, les dispositions du Code du Travail ont obligé la direction du restaurant Ste-Rose de Joliette à reprendre les employés congédiés pour activité syndicale, ou à verser une compensation financière à ceux qui s'étaient déjà trouvé du travail ailleurs. Dix employés avaient été renvoyés dont le président du syndicat, M. Reynald Morin.

MORGAN

MAGASINS ENTIÈREMENT CLIMATISÉS

Amusante formule de cette robe tricot foncée éclairée de blanc pour l'été et l'automne !

Inspirée par la ligne épurée, cette charmante robe tricot soyeux acétate de teintes foncées s'éclaire d'un col blanc éclatant. Elle se plie sans prendre de faux plis dans les bagages, elle est confectionnée parfaitement et détaillée de piqûres allurées... elle se porte avec ou sans ceinture.
Existe en : rouge viné, jade, vert forêt ou noir. Tailles 10 à 18. **16.98**

Téléphoner à 842-6261

BOUTIQUE "VILLE-CAMPAGNE" — RAYON 80, ETAGE-MODE — DEUXIEME

Egalement DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD et SNOWDON

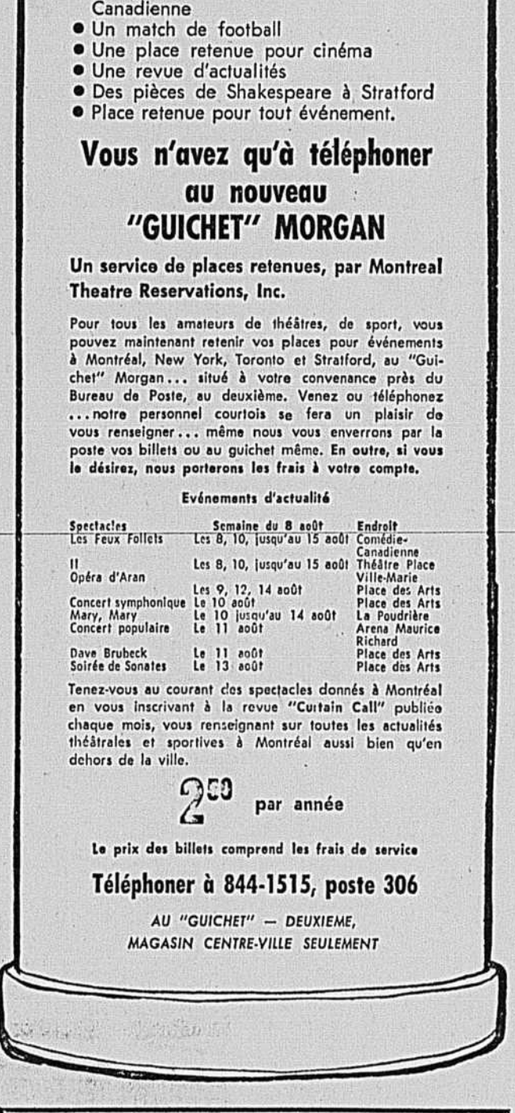
Manteau de "Heeksuede" pour fillettes... magnifiquement doublé de peluche Orlon**

Elégants manteaux d'hiver pour les jeunes dans le vent ... magnifiquement façonnés en chaud et soupe "Heeksuede*" qui a l'apparence du véritable daim ! Belle doublure en peluche Orlon*. Modèle populaire à devant croisé ; poches à revers ; capuchon et revers à crans. Ce sont des manteaux parfaits pour fréquenter l'école ou pour les sorties du dimanche ! Rouge, brun clair ou brun moyen. Tailles 7 à 12. **29.98**

*Marque déposée.

Téléphoner à 842-6261

VETEMENTS POUR FILLETTES — RAYON 70 — TROISIEME



VOUS VOULEZ DES BILLETS POUR ALLER VOIR :

- Un ballet
- Un cirque
- Une revue du Broadway
- Les Ice Folies au Forum
- Une pièce de théâtre à la Comédie Canadienne
- Un match de football
- Une place retenue pour cinéma
- Une revue d'actualités
- Des pièces de Shakespeare à Stratford
- Place retenue pour tout événement.

Vous n'avez qu'à téléphoner au nouveau "GUICHET" MORGAN

Un service de places retenues, par Montreal Theatre Reservations, Inc.

Pour tous les amateurs de théâtres, de sport, vous pouvez maintenant retenir vos places pour événements à Montréal, New York, Toronto et Stratford, au "Guichet" Morgan... situé à votre convenance près du Bureau de Poste, au deuxième. Venez ou téléphonez ...notre personnel courtois se fera un plaisir de vous renseigner... même nous vous enverrons par la poste vos billets ou au guichet même. En outre, si vous le désirez, nous porterons les frais à votre compte.

Evénements d'actualité

Spectacles	Semaine du 8 août	Endroit
Les Feux Follets	Les 8, 10, jusqu'au 15 août	Comédie-Canadienne
Il	Les 8, 10, jusqu'au 15 août	Théâtre Place Ville-Marie
Opéra d'Aran	Les 9, 12, 14 août	Place des Arts
Concert symphonique	Le 10 août	Place des Arts
Mary, Mary	Le 10 jusqu'au 14 août	La Poudrière
Concert populaire	Le 11 août	Arena Maurice Richard
Dave Brubeck	Le 11 août	Place des Arts
Soirée de Sonates	Le 13 août	Place des Arts

Tenez-vous au courant des spectacles donnés à Montréal en vous inscrivant à la revue "Curtain Call" publiée chaque mois, vous renseignant sur toutes les actualités théâtrales et sportives à Montréal aussi bien qu'en dehors de la ville.

2.50 par année

Le prix des billets comprend les frais de service

Téléphoner à 844-1515, poste 306

AU "GUICHET" — DEUXIEME, MAGASIN CENTRE-VILLE SEULEMENT

Devoirs de vacances... marquer les vêtements pour la rentrée des classes

Pour marquer les vêtements des écoliers, employez la méthode Morgan... il y a tout le nécessaire voulu offert à prix réduit pendant la saison des vacances.

A. Nécessaire à marquer.

Format courant ord. .59 — .47 — Format économique ord. .89 — .71

Le nécessaire comprend : des galons à face adhésive s'appliquant au fer chaud et plume indélébile... choix de deux dimensions populaires.

B. Marques imprimées York.

3 douzaines, ord. 1.25 — .99 — 9 douzaines, ord. 2.00 — 1.59

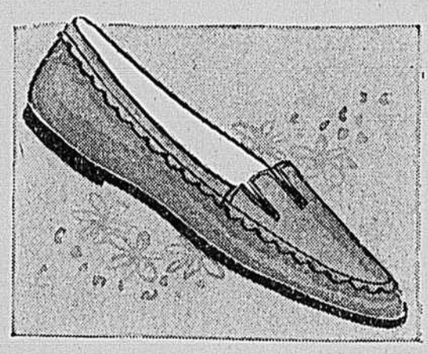
6 douzaines, ord. 1.50 — 1.19 — 12 douzaines, ord. 2.25 — 1.79

Choix de marques "à coudre" ou à appliquer "au fer chaud", noms imprimés en rouge sur blanc. Prière de compter environ dix jours pour la livraison.

Téléphoner à 842-6261

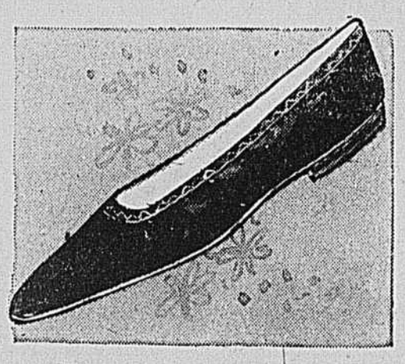
MENUS ARTICLES, RAYON 22, REZ-DE-CHAUSSEE

Article A également à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD



Souliers sport par Copeez souples empeignes de daim !

Chaussures tout confort, de fabrication excellente, empeigne souple daim, semelles intérieures coussinées, semelles extérieures en caoutchouc mousse très souple.
En : pain brûlé, brun doré, gris ou vert. Pointures 5 à 9, pas de demi-pointures. **2.95** La paire



Jolis souliers à talons bas en cuir à gants par Footwear

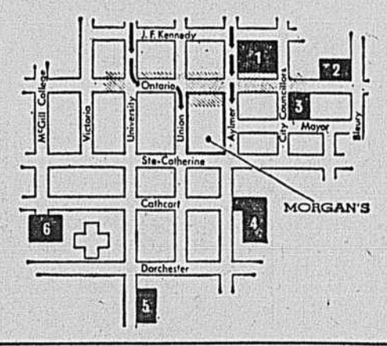
Le chaussant le plus populaire pendant toute l'année... fabrication de premier ordre en souple cuir à gant, empeigne élastifiée, semelle intérieure coussinée, semelle extérieure en cuir, talon composition. Noir, naturel ou blanc. Pointures 4 à 10, pas de demi-pointures. **3.99** La paire

Téléphoner à 842-6261

CHAUSSURES DU BUDGET — RAYON 94 — TROISIEME

Egalement DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Bien sûr... madame Martin, nous avons pris des arrangements avec les propriétaires des cinq parcs de stationnement avoisinants afin de permettre à notre clientèle de profiter des tarifs spéciaux Morgan. Vous n'avez qu'à présenter votre billet pour le faire valider aux "Renseignements" ou au comptoir des plumes réservoirs, au rez-de-chaussée, au bureau de poste, au deuxième.

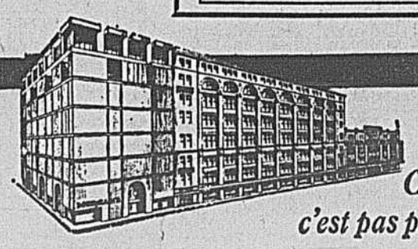


MORGAN CENTRE-VILLE

aux tarifs ordinaires chez

1. STATIONNEMENT MORGAN RUE AYLMER
2. ATLAS PARKING, 401 ouest, rue Ontario
3. C & D PARKING, City Councillors et Mayor
4. GLOBE PARKING, 1215 Square Phillips et Cathcart
5. GLOBE PARKING, Edifice C.I.L. (au sous-sol, entrée University)
6. SILVERDALE PARKING, Place Ville-Marie (entrée coin McGill College et Cathcart)

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h — Succursales jusqu'à 9 h 30



"C'est l'avis des connaisseurs. Chez MORGAN c'est pas plus cher qu'ailleurs"

CAHIER No 3 / PAGES 21-32 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, VENDREDI 6 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 180

Le maire d'Hiroshima lance un pressant appel à l'humanité

HIROSHIMA. (AFP) — Alors qu'un typhon approchait de la ville, le maire d'Hiroshima a appelé tous les hommes de bonne volonté à s'unir pour "sauver l'humanité de la destruction", aujourd'hui, aux cérémonies commémoratives du vingtième anniversaire de la bombe atomique.

Mille colombes ont été lâchées dans un ciel que traversaient rapidement des nuages noirs poussés par l'approche du typhon "Jean". Le typhon avait atteint à l'aube le sud du Japon, où on signale déjà plus de 20 morts, et au moment de la cérémonie d'Hiroshima il approchait rapidement des limites de la province.

A huit heures quinze, l'heure où la bombe a rasé Hiroshima, les cloches de la ville et les gongs des temples ont rappelé le souvenir des morts, tandis que les 30,000 assistants rassemblés au "parc de la paix" se mettaient en prière.

Le maire, Shinzo Hamai, a déclaré dans son allocution que le monde était exposé à un "danger sans précédent" par suite de la puissance sans cesse croissante des armes nucléaires modernes, du nombre sans cesse grandissant des pays qui en disposent, et des hostilités en cours au Vietnam et ailleurs dans le monde. En ce moment critique, a-t-il déclaré, il faut oublier "nos étroites préoccupations personnelles et politiques" et concentrer nos efforts pour empêcher la destruction de l'humanité.

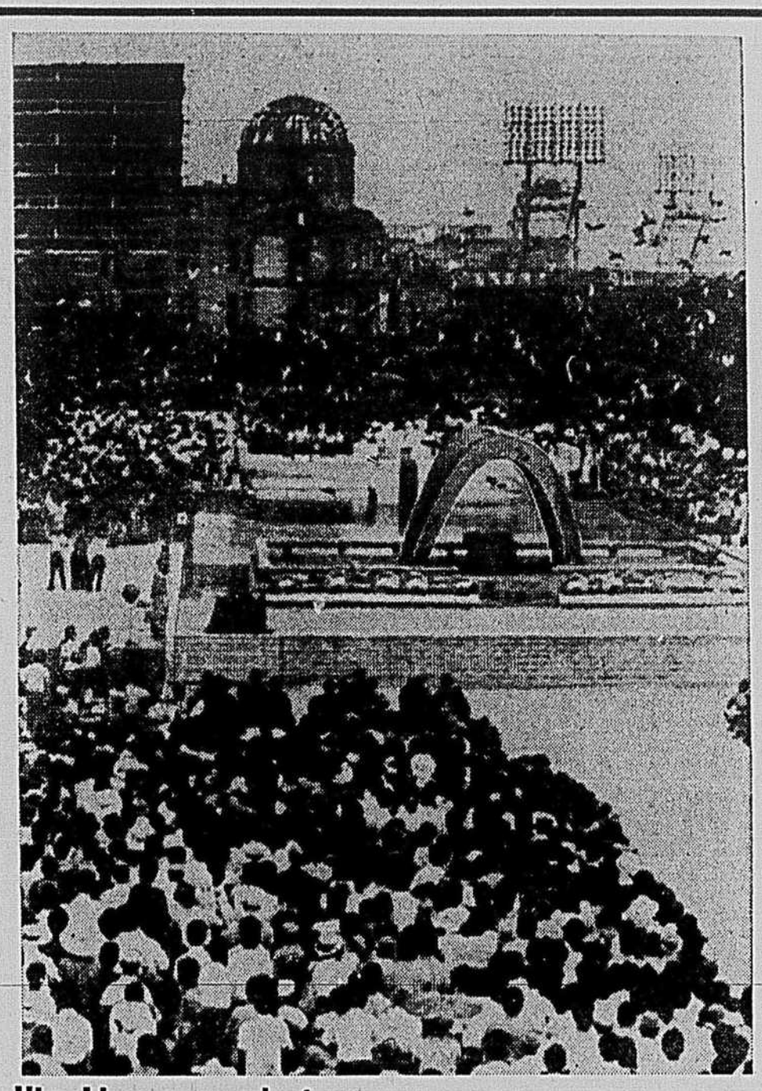
Le maire a déclaré que 69 survivants de la catastrophe étaient morts durant l'année écoulée des conséquences de la "maladie atomique". Leurs noms, et celui de plus de 400 autres habitants de la ville dont la mort est maintenant confirmée, ont été ajoutés à la liste des victimes identifiées de la catastrophe, qui sont maintenant au nombre de 61,430.

Une enquête officielle

Le gouvernement japonais a décidé de procéder à une enquête générale sur les conditions de survie des victimes des bombes atomiques larguées à Hiroshima et à Nagasaki il y a vingt ans, annonce-t-on aujourd'hui.

Le premier ministre, M. Eisaky Sato, a chargé les ministres intéressés, notamment le ministre de la Santé et le ministre de l'Education, de réunir tous les renseignements concernant le bombardement et l'état des victimes qui ont survécu. Le ministre de la Santé, M. Zenko Suzuki, a déclaré au conseil des ministres que les enquêteurs allaient se pencher sur le cas de 270,000 personnes victimes des bombes "A" et l'évolution de leur état depuis 20 ans.

L'enquête permettra la publication — pour la première fois — par le gouvernement japonais, d'un "livre blanc" officiel sur les conséquences des bombardements atomiques de 1945, sur les effets à longue durée de l'irradiation atomique sur l'organisme humain, ainsi que sur la descendance des "atomisés".



Hiroshima se souvient

Des milliers de personnes se sont rassemblées aujourd'hui au pied du monument funéraire à Hiroshima pour honorer la mémoire des victimes de la première bombe atomique qui éclatait au-dessus de cette ville il y a vingt ans, soit le 6 août 1945. A l'arrière-plan, on voit les ruines de l'ancien palais de l'exposition industrielle. Ce sont les seules ruines qu'on a conservées pour rappeler l'événement dans cette grande ville qui a complètement été reconstruite depuis.

Un typhon s'abat sur le Japon

TOKYO. (AFP, PA, Reuter, UPI) — Le passage du typhon "Jean" sur les régions ouest du Japon a déjà fait 24 morts, 94 blessés et laissé 10,000 personnes sans abri.

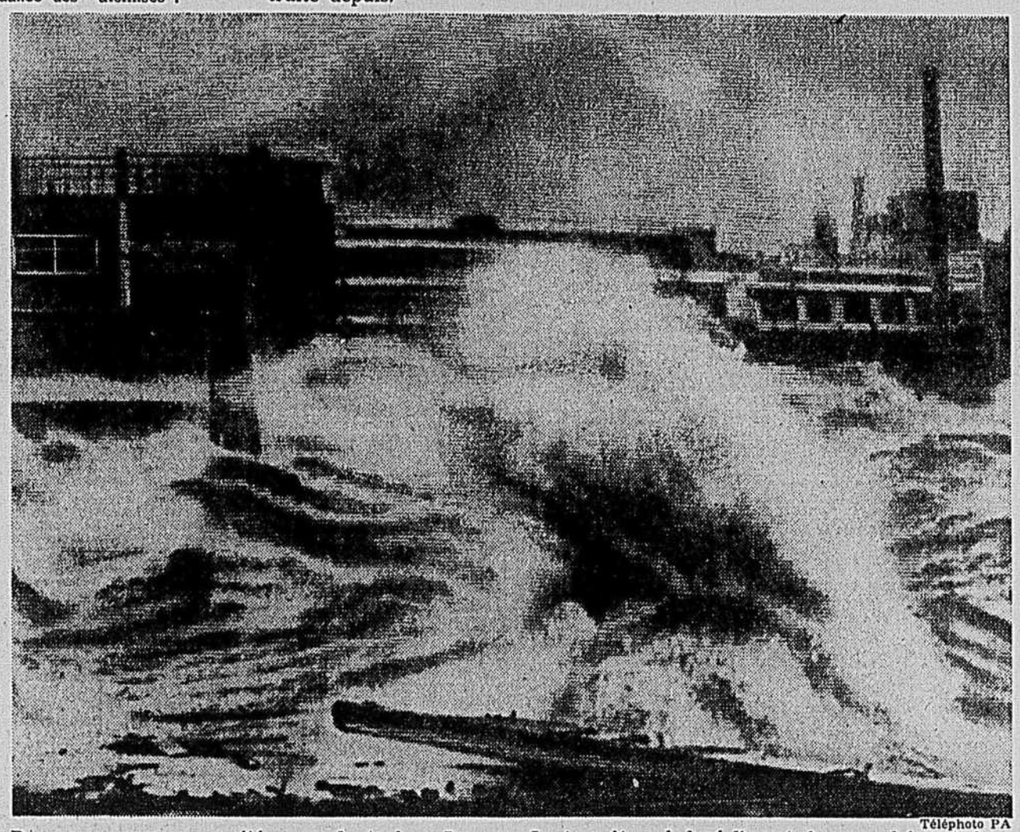
Après avoir balayé la zone de Kiou-Siou ce matin, le typhon est passé sur Honshu, au sud-ouest du Japon. On craint qu'il ne frappe à nouveau Honshu ou l'île de Hokaido. La vélocité des vents intérieurs du typhon est toutefois tombée de 92 à 45 milles à l'heure. Le typhon lui-même se déplace à environ 35 milles à l'heure. Selon la police, près de 2,000 habitations — la plupart en bois — ont été partiellement ou totalement détruites, tandis que 2,500 autres ont été inondées. Les inondations ont d'ailleurs coupé les routes en 158 endroits et emporté 7 ponts.

Le typhon est passé dans le voisinage de l'île de Sakurajima où un volcan s'est brusquement réveillé hier et a emporté dans son tourbillon la fumée et les cendres. Un autre typhon, Kim, surplombe le Pacifique à 175 milles au sud de Tokyo, mais il ne semble pas devoir atteindre la côte.

Jean, avec des vents de 100 milles à l'heure, le 15e typhon de la saison dans le Pacifique, a traversé l'île de Kiushiu, et atteint la mer intérieure en bordure de la province d'Hiroshima.

Un cargo de 6,988 tonnes, battant pavillon de Haïti, et se rendant d'Osaka à Manille, le "Judy", a été jeté sur la côte dans l'île de Sakurajima, non loin du volcan. Un remorqueur s'est porté à son secours. La commission japonaise de la sécurité maritime déclare qu'il n'y a pas de victime et que le bateau sera probablement renfloué à marée haute.

Hier, le volcan Sakutura, au large de Kagoshima, est entré en éruption. La terre a tremblé pendant 10 minutes, tandis qu'une fumée noire s'élevait à plus de 6,000 pieds. Les sismographes ont enregistré des secousses de force 7 de l'échelle Richter. Les vents précurseurs du typhon Jean ont dispersé les cendres de l'éruption sur plusieurs milles.



Téléphoto PA

De grosses vagues, suscitées par le typhon Jean, butent sur le quai du port de Shimonosoki, dans la partie septentrionale de l'île de Kiushiu, au Japon. La tempête a balayé l'ouest du pays, laissant dans son sillage plusieurs morts, des blessés et de nombreuses maisons en ruines.

Grèce: la gauche demande le rappel de Papandreou

ATHENES. (AFP, Reuter, PUI, PA) — Le roi Constantin de Grèce a poursuivi aujourd'hui ses consultations avec les leaders des différents partis politiques en vue de trouver une solution à la crise constitutionnelle. Pour la première fois, un leader de l'extrême gauche a été consulté par le souverain.

En effet, M. Jean Passalides, chef du parti EDA (parti démocratique de gauche), a été reçu par le roi. L'entretien a duré environ une heure.

Tout au long de son règne de 17 ans, le roi Paul, père du souverain actuel, n'avait jamais convoqué pour des consultations un chef de l'extrême gauche.

M. Passalides, un médecin formé à Moscou, a déclaré, à l'issue de son entretien avec le roi, qu'il avait exhorté le monarque de rappeler M. Papandreou à la tête du gouvernement ou d'organiser des nouvelles élections.

Au cours de son entrevue avec le roi, hier, M. Papandreou a abondé dans le même sens.

Le parti EDA de M. Passalides compte 22 députés à la Chambre. L'appui des députés de ce parti à M. Papandreou assure ce dernier de la majorité absolue, si le roi se décide à suivre l'avis de M. Passalides. M. Papandreou est en outre assuré de l'appui de 145 députés, sur 171, de son propre parti, l'Union du centre.

Pour un cabinet d'union nationale

De son côté, M. Spiros Markezinis, leader du parti progressiste (droite), a déclaré qu'il avait recommandé au roi la formation d'un gouvernement d'union nationale, fondé sur une large base. Le chef politique a ajouté qu'il n'avait pas proposé des élections générales puisqu'un tel gouvernement résoudrait la crise actuelle.

En outre, le roi a reçu les sept principales personnalités de l'Union du centre, le parti de M. Papandreou. C'est tout l'éventail politique de ce parti que le roi a consulté. Le souverain, selon toute apparence, désire ainsi recueillir à l'intérieur du parti majoritaire l'opinion de toutes les nuances, y compris celles de ceux dont on parle le plus pour former éventuellement le gouvernement : MM. Stephanopoulos et Tsirimokos.

New York et ses 8 millions d'habitants privés d'eau

NEW YORK. (AFP) — Une très mauvaise surprise attend les visiteurs du pavillon du New Jersey à la Foire mondiale de New York : la piscine a été vidée de son eau et remplie de sable.

Motif de cette décision : la crise de l'approvisionnement en eau de la ville de New York.

Un beau jour de juin, les Newyorkais apprirent par la presse que le verre d'eau qui accompagnait traditionnellement toute consommation dans un restaurant ou café ne leur serait servi que sur demande expresse. Laver sa voiture, arroser son jardin ou remplir sa piscine devenaient, au seuil de l'été, un forfait passible d'une amende de $25 et $50. Or, faire remplir son bassin par un entrepreneur qui transporte l'eau d'un lointain réservoir coûte une centaine de dollars.

Des papillons "Economisez l'eau dès maintenant" ont fait leur apparition sur les vitres des autobus et des voitures du métro. Un écriteau placé devant la fontaine du Rockefeller Center précise que l'eau utilisée provient d'un système indépendant de celui de la ville.

Le Newyorkais, qui consommait l'eau librement, est menacé de l'apparition de compteurs. Récemment, les habitants d'un quartier chic furent avisés qu'ils recevraient temporairement une eau de couleur brune, mais potable, et qu'ils n'avaient donc aucune raison de s'inquiéter. On conçoit que cette crise qui intéresse les huit millions d'habitants de l'agglomération newyorkaise soit l'un des sujets les plus controversés de la campagne en cours pour les élections municipales de novembre: un hiver peu pluvieux et un été sec en sont en partie responsables.

Constatant l'échec au moins partiel des appels au sens civique de citadins souffrant de la chaleur, la municipalité étudie des mesures à long terme allant de l'utilisation après désinfection des eaux de la rivière Hudson qui traverse la ville, au pompage de celles des chutes du Niagara, ou des Grands-Lacs.

M. Malraux se rend à Delhi

PARIS. (AFP) — On confirme, dans les milieux informés français, que M. André Malraux, ministre d'Etat, qui est attendu à Hong Kong en provenance de Pékin, fera une visite de quatre jours en Inde à partir du 8 août, sur l'invitation du gouvernement indien.

Avant de se rendre à La Nouvelle-Delhi, M. Malraux doit faire une brève escale à Pnom Penh, capitale du Cambodge.

Après son court séjour en Inde, les projets de M. Malraux sont encore incertains.

Un émissaire ghanéen remettrait à Johnson un message de Hanoï

La pression s'intensifie en faveur d'une paix négociée

WASHINGTON. (Reuter, PA, UPI, AFP) — Le président Johnson s'apprête à réserver un chaleureux accueil au ministre des Affaires étrangères du Ghana, qui est attendu à Washington aujourd'hui. De sources officielles, on apprend que le ministre est porteur d'un message particulier du président Kwame N'Krumah et il sera vraisemblablement reçu à la Maison blanche aujourd'hui même, en dépit du programme très chargé du président qui doit, cet avant-midi même, signer solennellement au Congrès le bill des droits civils supprimant les restrictions au vote des Noirs. Toutefois, on note que l'emploi du temps est organisé de telle sorte que tout l'après-midi demeure libre.

C'est à la suite d'une mission diplomatique de l'ambassadeur du Ghana à Londres auprès du président Ho Chi Minh et d'autres autorités gouvernementales à Hanoï que M. Alex Quaison-Sackey, ministre ghanéen des Affaires étrangères et en même temps président de l'Assemblée générale des Nations unies, s'est embarqué pour Washington tôt aujourd'hui à l'instance du président N'Krumah.

Selon des sources diplomatiques aux Nations unies, M. Kwesi Armah est rentré à Accra de sa mission nord-vietnamienne hier, et il est persuadé que c'est la Chine, et non Hanoï, qui fait le plus d'obstruction aux négociations éventuelles.

On dit également qu'il est possible que le message que M. Quaison-Sackey apporte au président Johnson comporte une nouvelle demande de la part de Hanoï pour que les Etats-Unis suspendent leurs raids au Nord-Vietnam. On est enfin d'avis que les communistes seraient plus désireux qu'on ne le croit généralement à Washington d'entreprendre des pourparlers de paix.

Toutefois, les milieux diplomatiques à Washington se montrent moins optimistes. Ils considèrent que la démarche de M. N'Krumah, de même que celle de M. André Malraux à Pékin n'indiquent pas encore un réel mouvement en faveur des négociations.

Multiples démarches diplomatiques

Dans un communiqué commun publié aujourd'hui au Caire, les présidents Nasser et Sekou Touré, demandent l'arrêt des raids aériens contre le Nord-Vietnam et préconisent que tout soit mis en oeuvre pour assurer la paix au Vietnam conformément aux accords de Genève signés en 1954.

L'envoyé de la France, M. André Malraux, a complété hier à Pékin ses entretiens avec les plus hautes autorités, cependant que dans plusieurs autres capitales les pressions en faveur d'une paix négociée au Vietnam s'intensifient.

M. Patrick Gordon Walker, ex-secrétaire au Foreign Office, a plaidé en faveur de l'admission de la Chine communiste à l'ONU comme moyen le favoriser un réglement pacifique au Vietnam.

Le premier ministre Wilson de Grande-Bretagne se voit de plus en plus attaquer par les membres de son propre parti à cause du support qu'il accorde aux Etats-Unis au sujet du Vietnam.

Le tunky Rahman de Malaysia supplie les Etats-Unis de ne rien faire qui puisse gâter les chances d'une négociation, mais au contraire de tout faire pour amener Hanoï à la table des pourparlers.

Le leader républicain de la Chambre des représentants a exprimé l'avis aujourd'hui que le président Johnson devrait demander au Congrès de déclarer la guerre au Nord-Vietnam.

"Ce serait la chose honnête à faire dans les circonstance, compte tenu de nos engagements là-bas", a dit M. Gerald Ford (du Michigan) au cours d'une interview.

Certes, a-t-il ajouté, il peut y avoir des "circonstances atténuantes" selon lesquelles M. Johnson serait amené à ne pas demander au Congrès de déclarer la guerre, comme par exemple l'effet nocif que pourrait avoir une déclaration de guerre sur les négociations de paix entreprises par les Nations unies ou par quelque autre intermédiaire.

De toute façon, ajoute M. Ford, "le président devrait venir devant le Congrès et mettre ses cartes sur la table. S'il existe de telles circonstances atténuantes, le Congrès devrait en être averti".

Un ex-gouverneur raconte ses sévices sous Castro

MIAMI, (PA). — Un réfugié cubain, M. Luis Casas, affirme que, pendant 5 ans, il a été battu à coups de baïonnette ; que, dans sa cellule, il a vécu avec la vermine et, enfin, qu'en guise de déjeuner on lui servait . . . de l'eau chaude.

Ce réfugié a été le premier gouverneur de la province de Camaguey depuis la prise de pouvoir par Fidel Castro. Mais une fois emprisonné, il ne perdit jamais espoir de s'échapper. Et, il y a une semaine, il concrétisait cet espoir en prenant la fuite sur un radeau de sa fabrication, au fil du . . . Gulf Stream.

Le courant était si fort, raconte Casas, 34 ans, "qu'il aurait pu m'entrainer jusqu'à Terre-Neuve".

Il quittait, hier, l'hôpital où on l'avait soigné après qu'il eut été rescapé. Il a pu raconter ses 5 années de prison en tant que prisonnier politique, et les projets d'évasion qu'il entretenait.

Arrêté après un sabotage

Nommé gouverneur en 1959, peu après la prise de pouvoir par Castro, Casas déchanta rapidement, et, tout aussi rapidement, entra dans l'opposition clandestine au régime. Il devait être arrêté en décembre 1960, à la suite d'un acte de sabotage, et envoyé à la forteresse de La Cabana. Plus tard, il fut transféré à la prison de l'île des Pins où il a pour la première fois tenté de s'évader. Repris aussitôt, il fut battu "à coups de baïonnette jusqu'à ce que le sang me coule par la bouche". Il fut ensuite isolé et, pendant 50 jours, ne survécut que de pain et d'eau tandis que, dans sa mince cellule, il subissait l'éclairage violent d'une lampe... de 500 watts; de plus, il était périodiquement douché à l'eau froide. Plus tard, en guise de déjeuner il reçut de l'eau chaude, du pain sec et du macaroni non apprêté.

Fort heureusement pour lui, Casas put mettre la main sur un exemplaire de "Kon-Tiki", livre racontant la traversée du Pacifique sur un radeau. Il reprit l'idée à son compte. Au cours d'une des "permissions" qu'on lui accordait à La Havane, il s'échappa et, après s'être fabriqué un radeau de fortune, attendit que les vents deviennent favorables.

Enfin, il put "prendre la mer" et, grâce au Gulf Stream, après un voyage de 12 jours, un bateau le rescapait — c'était la semaine dernière — juste au large des côtes de Miami.

Un "B-57" s'écrase au Vietnam: douze morts

SAIGON. (AFP, UPI, PA) — Un bombardier "B-57" de l'armée de l'Air des Etats-Unis, avec son plein chargement de bombes, s'est écrasé aujourd'hui, peu après le décollage, sur la rue principale de la ville de Nhatrang, située à environ 200 milles de Saigon. Douze civils vietnamiens ont été tués, et huit Américains et quatre Vietnamiens ont été blessés. Par contre, les deux membres de l'équipage ont réussi à sauter en parachute.

Selon des rapports officieux, le chargement de bombes, pesant 250 livres, a fait explosion. Les membres de l'équipage du bombardier avaient mis en marche le dispositif de pilotage automatique de l'avion, le dirigeant vers la mer à la suite de fuites d'essence. Des bombes à bord de l'avion continuaient de faire explosion deux heures après l'écrasement au sol.

C'est le deuxième bombardier "Canberra B-57" à s'écraser au sol en l'espace de 24 heures. Le premier bombardier s'est écrasé dans la province de Gia Dinh, à six milles au nord-ouest de Saigom Saigon. Un porte-parole américain a déclaré que l'appareil était en mission nocturne.

La ville de Nhatrang, où le deuxième bombardier s'est écrasé, est située sur la côte. Les autorités militaires américaines y ont établi un important quartier général dans leurs opérations contre le Vietcong. En temps de paix, Nhatrang est un lieu de villégiature très populaire.

Les autorités américaines ignorent les raisons précises qui ont provoqué l'écrasement, mais les pilotes pensent qu'il se pourrait que des coups de feu du Vietcong soient responsables des fuites d'essence.

Raids contre le Nord-Vietnam

Par ailleurs, les raids aériens contre le Nord-Vietnam se sont poursuivis aujourd'hui. Six attaques ont été effectuées par 31 chasseurs-bombardiers américains au cours de la journée. Les bombardements ont eu lieu loin au sud de Hanoï et dans la région de Dien Bien Phu, située à environ 125 milles de la capitale du Nord-Vietnam. Jeudi, 82 appareils avaient participé à des raids au nord du 173 parallèle.

Un porte-parole militaire américain a déclaré aujourd'hui que les troupes du Vietcong avaient subi des lourdes pertes au cours du mois de juillet. Selon le porte-parole, les pertes Vietcong s'élèveraient à l'équivalent des effectifs d'une division.

Trois mille communistes ont été tués et 500 autres faits prisonniers au cours du mois dernier, a précisé le porte-parole, par rapport à des pertes de 2,750 hommes au cours de juin. Il a ajouté que les pertes Vietcong pourraient s'élever jusqu'à 14,000 hommes, si l'on tient compte des blessés et des déserteurs.

Le Parlement britannique s'ajourne dans l'inquiétude

LONDRES. (AFP-PC) — Le Parlement de Londres commence aujourd'hui des vacances qui dureront 12 semaines, mais cet ajournement n'a pas dissipé l'inquiétude qui règne dans les milieux politiques à la suite de la précarité de la situation économique qui risque de dégénérer en crise dès septembre prochain.

Après cette session de 292 jours, le premier ministre Wilson et les membres du Cabinet vont se pencher sur les nombreux problèmes qui agitent la Grande-Bretagne, notamment sur le danger de la dévaluation de la livre sterling, monnaie du quart de la population mondiale.

M. Wilson examinera également les risques courus par son gouvernement à la suite de l'effritement de la majorité travailliste aux Communes et la combativité accrue que manifeste le parti conservateur sous l'impulsion de son nouveau leader, M. Edward Heath.

Sans nul doute, c'est ce dernier point qui inquiète le moins le premier ministre. En effet, en dépit de leurs discours mordants, les leaders conservateurs ne souhaitent pas, semble-t-il, d'élections à très brève échéance, de crainte que certains mauvais souvenirs ne soient pas encore estompés dans les esprits.

En revanche, le mécontentement de beaucoup de députés travaillistes constitue une menace réelle pour un gouvernement qui ne dispose que de quatre voix de majorité absolue et qui risque d'en perdre trois.

En effet, deux députés travaillistes de gauche, M. William Warbey, qui est allé jusqu'à demander la démission du premier ministre, et M. Leslie Hale, ainsi qu'un travailliste de droite, M. Reginald Paget, ont fait connaitre qu'ils envisageaient de renoncer à leur siège ou de se dissocier du cabinet.

Dilemme

Un triple départ, qui réduirait la majorité du labour à une voix, rendrait la Chambre devant le dilemme suivant : ou bien chercher à droite l'appui tacite des dix députés libéraux, ou bien opérer un virage à gauche dans l'espoir de calmer les velléitaires ainsi que le prochain congrès du parti, qui s'annonce extrêmement agité.

Arrivé au pouvoir en octobre 1964 sous une étiquette socialiste, le gouvernement Wilson s'est trouvé situé au centre, à la fin de sa première session, à la suite de sa politique étrangère pro-américaine, de la sévère règlementation de l'immigration de couleur et de mesures jugées déflationnistes. Il pourrait poursuivre sa progression dans le même sens en renonçant à nationaliser l'acier, ce qui lui vaudrait d'emblée l'appui des dix voix libérales.

Les Noirs projettent une vaste campagne d'enregistrement dans le Sud à la faveur de la loi sur le droit de vote

WASHINGTON. (PA, UPI) — Le pasteur Martin Luther King, leader du mouvement intégrationniste aux Etats-Unis, a estimé, aujourd'hui, qu'à la faveur de la nouvelle loi sur le vote des Noirs, ses partisans réussiront à inscrire sur les listes électorales plus de 900,000 Noirs vivant dans les Etats du sud, d'ici la fin du mois.

"Nous n'épargnerons aucun effort en vue de doubler le nombre des Noirs qui sont inscrits sur les listes électorales", a ajouté le pasteur King. D'ici quelques jours, a dit le leader intégrationniste, 800 organisateurs seront envoyés dans les six Etats et les 34 comtés qui sont visés par la nouvelle législation.

Le pasteur a précisé que l'adoption de la loi n'arrêtera pas les manifestations dans les Etats du sud, mais, a-t-il affirmé, si la loi est appliquée d'une manière sérieuse, les manifestations pourraient diminuer d'intensité.

Toutefois, a poursuivi le leader intégrationniste, les manifestations pourraient redoubler d'intensité dans le nord du pays où la lutte contre la ségrégation continue.

La cérémonie au Capitole

Retraçant les pas d'Abraham Lincoln de la Maison Blanche au Capitole, le président Johnson, accompagné de son cabinet, s'est rendu aujourd'hui au bâtiment qui abrite les Chambres législatives pour signer le projet de loi abolissant les entraves au vote des Noirs dans les Etats du sud.

Il y a 104 ans, presque jour pour jour, Lincoln accomplissait le même périple en vue de signer un projet de loi rendant leur liberté aux esclaves noirs qui étaient utilisés pour alimenter la rébellion du sud.

Aujourd'hui, le président Johnson a signé un projet de loi garantissant le droit de vote aux descendants des Noirs que Lincoln avait libérés.

Le chef de la Maison Blanche s'est adressé à la nation américaine par le truchement de la télévision, pour lui expliquer les dispositions de la nouvelle loi et les perspectives d'égalité raciale qu'elle ouvre.

La cérémonie de la signature a eu lieu sur la même table et dans le même salon, utilisés par le grand émancipateur des Noirs aux Etats-Unis.

La ségrégation dans le nord

A l'issue de son entretien d'hier avec le président Johnson, le pasteur Martin Luther King a déclaré que la ségrégation raciale s'aggravait dans le nord des Etats-Unis. Le prix Nobel de la paix a discuté avec le chef de la Maison Blanche des obstacles qui s'opposent encore à l'exercice des droits civiques par les citoyens noirs des Etats-Unis.

"Je suis un homme beaucoup plus optimiste sur la situation de beaucoup de villes du sud que dans celles du nord", a dit le révérend King en annonçant que les mouvements de droits civiques qu'il anime allaient maintenant devoir travailler tout autant dans les Etats du nord que dans ceux du sud.

Le pasteur King est d'avis qu'il existe dans les domaines de l'habitat et de l'éducation des grandes villes du nord une ségrégation de fait tout aussi forte que l'ancienne ségrégation de droit des Etats du sud.

"Une des grandes tâches qui nous attendent, a-t-il dit, est de mettre fin aux ghettos ségrégués des grandes villes du nord".

Conférence sur les droits civiques

Le pasteur King avait été appelé en consultation par le président Johnson pour préparer la "conférence de la Maison Blanche sur les droits civiques" qui doit avoir lieu à l'automne.

Le leader noir a annoncé son intention de demander au cours de cette conférence l'adoption d'une législation contre les taudis entretenus dans les quartiers noirs de beaucoup de grandes villes du nord. Il a également manifesté son intention de promouvoir l'application d'une législation contre la ségrégation "de facto" dans les écoles du nord.

La confiance en soi

Voilà une qualité qui aide dans la vie ! Pour la cultiver et en même temps vaincre la peur de l'opinion des autres, il y a plusieurs moyens. Nous sommes convaincus que le moyen le plus rapide, le plus efficace, le plus amusant, c'est notre cours de Culture humaine. Venez voir vous-même. Venez assister à une démonstration gratuite lundi 9 ou mardi 10 août à 8.00 heures p.m. au Palais du Commerce ,suite 219 (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur), ou venez rencontrer un professeur de 2.00 hres à 8.00 hres p.m., ou téléphonez à 842-8186 ou postez ce coupon

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

1600, rue Berri, suite 220, Montréal 24, P.Q.

Sans aucune obligation, veuillez me faire parvenir votre dépliant PEP

Nom :

Numéro et Rue :

Ville :

Téléphone :

PR

ANNONCES CLASSÉES pour un service rapide: 844-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

FAUST

CHOMEDEY
FAUT VOIR
Magnifique bungalow de six pièces avec salle de jeu complètement finie, 1½ salle de bain, garage. Pour information Mme Kramer RE.1-1101 soir 681-3307 ou 681-3730. Photo MLS.

CHOMEDEY OUEST
89ème AVENUE
Bungalow complètement détaché, grand salon, cuisine et dinette, 3 grandes chambres à coucher et salle de jeu attrayante avec bar — paiement très facile. Appelez Mlle Carignan RE. 1-1101 soir CR. 1-9830. Photo MLS.

VILLE MONT-ROYAL, BOUL. GRAHAM
COTTAGE 6 PIECES, $29,000
Salon avec foyer naturel, salle à diner 12 x 12. Cuisine moderne. 3 chambres à coucher, salle de bain ultra moderne. Salle de jeu finie professionnellement. Garage. Grand terrain 50 x 116 avec nombreux beaux arbres. Occupation le 1er mai. Pour visiter appelez G. Lavigne à RE. 1-1101 et le soir 331-1495. M.L.S.
IMMEUBLES FAUST, COURTIERS

PLACEMENT
18ème AVE ROSEMONT
26 LOGEMENTS NEUFS
REVENU $30,780
HYPOTHEQUES $160,000
PRIX $190,000
COMPTANT DISCUTABLE
L-G CONST. INC.
272-9048

ACADIE-Henri-Bourassa, rue Drouart, duplex-triplex à vendre, 331-7743.

AHUNTSIC, 10558 Delaroche, duplex neuf, 2 grands 5, garage, 727-3070.

AHUNTSIC, 8879 Foucher, parc arrière, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage. RA. 7-3070.

AHUNTSIC - ILE-JESUS
SPECIALISONS
Duvernay, St-Vincent-de-Paul, Vimont, etc. Bungalow, duplex, cottages, excellent choix varié. Quelques reprises finance. 1 seule hypothèque. Aubaines.
J. RENE MARCOUX, COURTIER
669-0733, MEMBRE CH. IMMEUBLE

AHUNTSIC, triplex, $23,000, garage, bas libre, propre. Moreau, 729-2831, 381-0860.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

AHUNTSIC, 2-3 fermés, cave finie, système, garage, commercial, 381-3597.

AHUNTSIC, duplex 5½ pièces, sous-sol fini; garage, près écoles, église, bas libre. 10265 De Martigny.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, faut voir pour apprécier. 10125 Jeanne-Mance.

AHUNTSIC 10565 St-Denis, 1-6, 2-4, sous-sol fini, portes châssis aluminium, garage 2 autos, moderne. 387-1965.

AHUNTSIC; cottage 7 pièces, sous-sol fini, cuisine moderne, 10350 Hamel. Pas d'agents. Appointement soir: 334-5278.

AHUNTSIC, propriétés commerciales, bons revenus, constructeur jour: 387-3766; soir: 256-0259

AHUNTSIC, 10,338-A St-Charles, duplex neuf. Moderne, chauffage électrique, sous-sol fini, garage double. 627-2725.

AHUNTSIC OUEST, luxueux triplex moderne, finition acajou, comprenant deux spacieux 3 pièces chauffés, complètement équipés, plus splendide 8 pièces, foyer pierre naturelle, 175 verges tapis, draperies, aménagement paysagiste artistique, fontaine, patio, clôture pierre décorative, système arrosage pelouse, pavage chauffé pour entrée garage. $40,500. — 331-5681.

AHUNTSIC, St-Charles près Fleury, duplex luxueux. Chauffage électrique. Sous-sol fini. Garage double. 627-2725.

AHUNTSIC, nord du Blvd Gouin, triplex de luxe détaché, emplacement résidentiel de luxe, grand terrain, logement principal 9 pièces, 4 chambres, 1½ salle de bain, haut 2-4½. Appelez Jean De Serres, 331-3556, 697-5150, Lakefield Realties Limited, courtiers, M.L.S.

ANJOU, bungalow luxueux, 4 chambres.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, split 8 pièces, luxueux.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ARTHUR-BUIES, 2-5½, garage, propriété de choix, MLS 54938. G. Ducharme, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS

15e AVENUE, près Jean-Talon, 1 étage, 5 appts, brique et pierre, châssis, portes aluminium, terrain 28 x 86. DU. 9-3136.

BALDWIN 5520, duplex neuf semi détaché, moderne, sous-sol fini, nord Sherbrooke, $3,000 comptant, 389-2103.

AVENUE KENT, Côte-des-Neiges, cottage semi-détaché, brique et pierre; 7 pièces, plus salle récréation, 1½ salle bain. Terrain 112 pieds profondeur, arbres, fleurs, 3 rocailles, haute haie Toutes fenêtres extérieures et intérieures émail cuit acier Grand garage, entrée exclusive. Foyer naturel, 3 grandes garde-robes cèdre, buanderie, nombreuses commodités. Un vrai home; prix $40,000. conditions à discuter. Pas d'agents. RE. 8-8471, après 6 heures.

BALDWIN, bungalow 5 pièces, garage, grand terrain, $14,000. 5758 Baldwin.

BALDWIN, 6 x 4, faites offre — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BEAURIVAGE, bungalow, garage, $14,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELLEVILLE, 1 x 5, prix $14,500 — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELLECHASSE, face église, école, 5 logements détachés, bas 6 pièces, salle de jeux, garage sur la rue, 256-4304.

BELOEIL: bungalow style ranch, 1,500 pieds carrés de surface habitable, 4 grandes chambres à coucher, garage, foyer, terrain gazonné. Changement d'emploi, dois sacrifier. Prix $22,000. Appelez 467-3749.

BELOEIL: joli bungalow 5 pièces, salle jeu, patio, garage, beau terrain. Prix $14,000; comptant $3,000.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

BILODEAU 2950 près Hochelaga. Duplex neuf, 2-5½, avec grand terrain. Sous-sol fini à la grandeur. Prix discutable. 256-4931.

BOSSUET, triplex luxueux, face église.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERVILLE, bungalow 5 pièces, 849 Joseph-Babin; 688-3214.

BOUCHERVILLE, split-level sur Marie-Victorin, face fleuve, 6 appts, 3 chambres coucher. Terrain 70 x 110, paysagé. A vendre tout meublé. Prix $22,000. Propriétaire 655-5300.

BOYER - St-Joseph, duplex, 4, 5. Comptant $1,200, prix $11,900, mensualités $50, revenus $1,260. Propriétaire, 272-4566.

BRUXELLES 2565, bungalow luxueux, moderne, salle de jeux, terrassement, garage, belle occasion. 256-9694.

CADILLAC-Sherbrooke, 6463 Léon Dérome, luxueux duplex semi-détaché, 2-5½, sous-sol fini, libre 1er septembre, $25,500. CL 9-3316.

CANDIAC, district exclusif du Parc Laurier, à quelques minutes des ponts Mercier ou Champlain, bungalow particulièrement spacieux et surélevé de 6 pièces, sur rue tranquille, à quelques verges du terrain de golf. Deux salles de bain complètes, garage 2 places, vivoir 22 x 16, salle à manger 14 x 13, excellente cuisine 16 x 14, 3 grandes chambres, grand terrain avec bons arbres adultes, construction en brique d'argile et planches à déclin en aluminium. On demande $22,400. Dois vendre. Toute offre raisonnable acceptée. Particulier, 659-1864.

CARTIERVILLE
Split-level 8 pièces, face par, cuisine moderne, 2 salles de bain complètes, terrain paysager, arbres à maturité. Woodcrest Realties, courtiers, 331-6880.

101 PROPRIETES A VENDRE

Maisons reprises
DIRECTEMENT DE LA
COMPAGNIE HYPOTHECAIRE

Emplacement	Description	Prix	Balance payable Comptant	par mois
ROSEMERE	DUPLEX CLAPBOARD, 3 TERRAINS 50 x 100 CHACUN. EVALUATION MUNICIPALE $7350	$ 4350	$150	$ 45
JACQUES-CARTIER	DUPLEX BRIQUE ET PIERRE, CHAUFFAGE, GARAGE.	$16,500	$1500	$100
LAFLECHE	DUPLEX CLAPBOARD ALUMINIUM ET PIERRE, 5 PIECES CHACUN. CHAUFFAGE	$ 9450	$ 450	$ 85
TERREBONNE	PROPRIETE COMMERCIALE, BATISSE 50 x 25, CHAUFFAGE	$ 6500	$ 500	$ 60
ILE PERROT	DUPLEX, CHAUFFAGE 6 PIECES CHACUN	$ 4150	150	$ 50
VAUDREUIL	DUPLEX BRIQUE, 4½ PIECES CHACUN. PAS CHAUFFE.	$10,000	$ 500	$ 60
ROSEMERE	COTTAGE 5½ PIECES, CHAUFFAGE, 15,000' DE TERRAIN	$ 3700	$ 100	$ 40

TELEPHONEZ A 875-5100, LE JOUR
Solde payable selon votre budget

CARTIERVILLE, split-level, 8½ appts Deluxe, 1½ salle de bain, 2 foyers naturels, 4 chambres. Appointement pour visiter: 334-6431.

CARTIERVILLE, bungalow, 7 pièces, près toutes commodités, comptant $2,000. Prix $17,500. Pépin, 273-1773, soirs 744-2020, courtiers.
IMM. LAURENTIDE LTEE

CHABOT, 8166, près Jarry, maison neuve, moderne, 3 grands 5, 1-3, système garage, 727-3070, 254-1537.

CHABOT, triplex, garage, prix $27,500.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAMBLY-OUEST, bungalow 6 pièces, four-poêle encastrés, paysagé, "carport", $13,200. Comptant environ $2,000. 658-5335.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, avec toilette finie dans sous-sol, garage chauffé, près écoles, églises, magasins, M. Masson, 658-8769.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, moderne, salle jeux, garage, grand terrain, près école, Bassin-Chambly, 729-4767.

CHAMPAGNEUR, 10 unités, $9,036. — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHATEAUGUAY: beau bungalow 5 pièces, sous-sol, terrassement fini. Faut vendre, 645-1794 ou 352-4020.

CHATEAUGUAY centre, maison 5 appts avec abri auto, finie pierre et brique, portes et fenêtres aluminium sur terrain 75 x 100 fini gazon, entrée en asphalte. 692-2569.

CHOMEDEY, duplex 2-6, semi-détaché, bachelor au bas, face église, près école, sous-sol fini, 681-3874.

CITE JACQUES-CARTIER
Duplex neuf, 2-5 pièces, modernes, cave 8', haut loué à $80. Comptant $1,500, balance au mois. Immeubles Boissy, courtiers. 677-2855.

CITE JACQUES-CARTIER
Bungalow près centre d'achats, 5 pièces, plus 2 au sous-sol, beau terrain, $10,500. Termes faciles. Imm. Boissy, courtiers. 677-2855.

CITE JACQUES-CARTIER
Bungalow, pierre et brique, 5 pièces, système, grand terrain. Comptant $2,000, $75 par mois, Imm. Boissy, courtiers, 677-2853.

CITE JARDIN, cottage 9 pièces, 79 x 100.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COLONIALE: 14 logements, $36,000; 527-3962.

COLONIALE-Sherbrooke, revenu $1,800, prix $8,500, comptant $2,000. Particulier, 321-7361.

COTE-ST-PAUL, rue Allard, beau duplex 2-5, bâti 7 ans, garage, comptant $9,000. Immeubles Carrier, 767-5843 — Soir 366-3713.

DE BIENVILLE, bungalow, magnifique, $14,000. — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DE LA LOIRE, Anjou, duplex luxueux — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELANAUDIERE, 3-5 pièces, 220, hypothèque Caisse Populaire, 661-7871.

DELORIMIER, duplex, 2-5 fermés, moderne, garage, salle jeux, $26,500. RA. 8-6841.

DESMARTEAU près Sherbrooke, luxueux duplex neufs à vendre ou louer; 6½, 5½; sous-sol fini, garage 2 autos. Pour informations, appeler Gerber's Construction, 274-1246.

DORCHESTER bungalow, prix $16,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DORCHESTER, bungalow, comptant $2,500 — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DORION, 6 x 6, revenu $3,720. — $31,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DROLET 4130, 2-5 pièces, bas libre, $11,300, comptant $1,300. 581-1833.

DUQUESNE, cottage comptant $2,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY, duplex neuf, 2-5½, système eau chaude, garage, comptant $2,000. 669-8711. Constructeur.

DUVERNAY, Jean-de-Brébeuf, bungalow 5 pièces, 2 ans, à louer ou à vendre, avec ameublement complet à vendre bon marché, cause départ pour affaires. S'adresser après 6 heures seulement, semaine, samedi et dimanche toute la journée, 669-6411.

DUVERNAY, bungalow, 5½, garage, école, autobus, particulier, 1170 Vendome, 661-2914.

DUVERNAY, bungalow, intérêt 6%, comptant $4,000., retour Europe. WE. 7-9551, RE. 8-9714.

DUVERNAY, 7 PIECES, BUNGALOW GENRE RANCH, COMPLETEMENT PAYSAGER, TERRAIN 83 x 100, $15,500. PAS D'AGENTS, 669-9301.

DUVERNAY, bungalow. Comptant discutable. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUVERNAY EST, split-level bonne condition, départ cause mortalité. 363-3166.

ESPLANADE, 6 logements, $5,000. — Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FABRE 6901, faut voir, duplex libre, garage, beau coin, 721-6153.

FABREVILLE, 3 maisons, bonnes conditions, particulier, 627-3426.

FABREVILLE: bungalow neuf 6 pièces, pierre et briques, église, école. Comptant à discuter. Particulier: 627-2283.

FABREVILLE, bungalow, grand, libre, près école, prix d'aubaine. 681-5693.

GREENFIELD PARK — Split-level, 4 chambres à coucher. Garage, salle de jeux, bar. Propriétaire muté à Toronto. Appelez R. Camerlain 671-6390.
LES IMMEUBLES BAXTER INC
671-6111 ST-LAMBERT, QUE.
Courtiers - Licenciers

GREENFIELD PARK, bungalow 58 x 45, 3 chambres coucher, 3 chambres bain, 2 foyers, terrain 90 x 193, piscine 80 x 68 pieds, termes à discuter. 481 Murray.

HENRI-JULIEN, près Beaubien, 6 logements 4½, revenu $3,840, comptant $8,000. Imm. Console, courtier, 631-8178.

IBERVILLE 3 x 6, votre offre. — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

7043 IBERVILLE, 729-8903.

JACQUES-CARTIER, bungalow, 5½ pièces, brique, système, $12,000., aucun agent. 674-0085. 2590 Ste-Elizabeth.

JACQUES-CARTIER: 4 logements neufs, revenu $5,800. Prix $38,000; termes.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

JEAN-TALON ouest 133, 3 logements, district commercial 748-7619, 744-0515.

JEAN-TALON PRES IBERVILLE, 15 APPTS, CONCIERGERIE, REVENU $12,500. CHARLES ROLLAND, 627-3700.

JOFFRE, triplex, prix $25,000. — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOLIETTE, placement, comptant $6,000. — Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOLIETTE, 2620 Sherbrooke, maison neuve, 6-3, 37 x 42. Revenu: $4,320. Hypothèque 6%. Prix: $36,000. 525-9407.

LACHENAIE, maison pierres et briques, foyer naturel, cave en ciment, garage, $14,500. S'adresser 666-4909.

LACHINE 2-5½, sous-sol fini, système, garages, $24,500. comptant $4,000 aubaine. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

LACORDAIRE, 1 x 8 - 2 x 4, $10,000. — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAPRAIRIE, rive sud, split-level en brique, 3 chambres coucher, sous-sol fini, foyer, garage, chauffage eau chaude. 659-0937.

LAVAL-DES-RAPIDES: maison brique, 3 logis, 2-5, 1-2½, cave, système, eau chaude. Tél. 669-9626.

LAURENTIDE, maison neuve de 6 pièces, exclusif modèle suisse, route pavée. Secteur muni de tous services, vaste terrain, plage privée, $11,900. Mensualités $62. RE. 1-3501.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neufs, bien situés. Comptant discutable. Remboursement 6¼% jusqu'à 25 ans. Pour maintenant ou mai 1966. 321-1597.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, très moderne, 419, 15e. 669-4115.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, moderne, 2 foyers naturels, belle localité, aubaine, cause départ, 425, 41ème rue, 681-5268.

LAVAL 3831, maison appts, rapporte annuellement $3,068., prix $20,000. 842-4930.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex, 2-5, neuf, garage, système, information. 388-9110.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 3½ pièces, salle jeu finie, terrain 60x90, écoles, $23,750. 681-9654.

LAVAL-DES-RAPIDES, luxueux bungalow 5 grandes pièces, sous-sol fini, pierre, brique, plâtre, grand terrain, garage, près écoles, église, autobus, $18,500. Comptant $5000. 663-3174.

LAVAL - DES - RAPIDES, bungalow 7 pièces, meublé ou non, cause départ. 663-3726.

LONGUEUIL
Cottage 7 pièces, sous-sol, terrassement complet, rocailles, bien situé, $13,500. Aubaine. Immeuble Boissy, courtiers. 677-2855.

LONGUEUIL, Domaine Normandie, Split-Level, 7 pièces, érigé en 1960. 4 chambres à coucher, garage, cuisine avec dinette, salle jeux, bar, chambre droide, garde-robe cèdre, buanderie près cuisine. Appelez R. Camerlain 671-6390.
LES IMMEUBLES BAXTER INC
671-6111 St-Lambert, Qué.

LONGUEUIL, 6 pièces, garage, comptant $5,000. G. U. Guérin Co., Courtiers Immeubles, 677-8907.

LONGUEUIL, choix de bungalow, duplex, triplex, placements, terrain, commerces, échanges. Imm. Gueymard courtier, 677-2930.

LORRAINE bungalow, 6 pièces, golf, piscine, $16,200. hypothèque $12,900. comptant à discuter, 622-1797.

MASCOUCHE, 3 chambres, bungalow, terrain 100 x 100, comptant $320. Balance $60.69 par mois. 632-0290.

MASSON, 4 logis. $22,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONSABRE, cottage, prix $14,500 — Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL, près tunnel Boucherville et Centre d'achats Notre-Dame, 8-4½ fermés, non chauffé, de 9 à midi, 352-4610, de 2 à 9 p.m. 256-7462.

MONTREAL-EST, 2081-83 de St-Just, 2-3½ pièces, brique, duplex, bas, chauffage central, grande cave, beau terrain, $22,000; comptant $2,000; mensuel $150. 842-8505; le soir: 733-3848.

MONTREAL-NORD
Cottages de luxe, site enchanteur, 3, 4, 5 chambres à coucher. Occupation immédiate. Comptant à discuter. TEL. 679-3396, 878-1412 OU 322-1416

MONTREAL-NORD, bungalow, 5½ près église, école. Spécial. 321-2926.

MONTREAL-NORD: 2-4 appts détachés, bas, système, 35 x 90, $13,500. 388-4088.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 11,741 Des Violettes, $24,000. 669-0751.

MONTREAL-NORD, 2-5 fermées, $13,800, comptant $6,000, pas d'agents. 387-9504.

MONTREAL-NORD, duplex moderne, semi-isolé, 1959, 5½ pour locataires, 5 chambres, vivoir, cuisine, salle familiale, 2 grandes salles de bain, plus patio, quai pour propriétaire, belle propriété avec vignes, rosiers grimpants, arbres fruitiers, etc. Situé en face de l'église, très près de l'école, centre d'achats, transports, etc.; pas d'agents, peut être vu à 10,127 boul. St-Vital, 321-3804.

MONTREAL-NORD, duplex moderne, 2-5, sous-sol fini, toilette, chambre lavage, balcon-béton, près église, école, rabais gouvernement $25,000. 321-3421.

MONTREAL-NORD, bungalow, 5 pièces, pierre, brique. Patio. Prix $14,000. Comptant $3,000. Hypothèque 5¼%. 322-7577.

MONTREAL-NORD, bungalow, 11330 Balzac, 4 chambres coucher, terrain 50 x 96, garage double, cave finie. 321-7946.

MOREAU, 2 x 4. Prix $12,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOUVEAU-BORDEAUX: bungalow 10 pièces modernes, piscine. Offre acceptée. 381-3146.

NOUVEAU-JACQUES-CARTIER, 2 DUPLEX A VENDRE $23,000 CHACUN. AUCUN AGENT. 672-3553.

NOUVEAU BORDEAUX, de luxe, duplex, triplex, comptant à partir de $3000 prix à discuter. 331-7960.

NOUVEAU Rosemont, duplex, 2-5½, moderne, sous-sol fini, près école, église $23,500. Comptant $4,000 et plus. 6535 Jalobert. 254-8977.

NOUVEAU BORDEAUX, split level, 8½, semi-détaché, 1½ salle de bain, 4 chambres à coucher, boudoir en panneaux d'acajou. Près de 4 écoles, églises, collège classique, centre d'achats. $27,000. — $5,000 comptant. FE. 4-3415.

NOUVEAU BORDEAUX, bungalow semi-détaché, 5½, $18,800. Comptant $6,300. 334-3237.

NOUVEAU-BORDEAUX
Cottage, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, en très bonne condition. $21,900. Woodcrest Realties, 331-4580.

101 PROPRIETES A VENDRE

REDPATH
MONTREAL, RESIDENTIEL
S/L BUNGALOW $18,700
VILLE LaSALLE
Construit 1957, situé rue Vachon, près de piscine, comportant cuisine et dinette. Très grand salon, 3 chambres à coucher, sous-sol terminé, carport. Pour plus de détails, téléphoner:
Jour — 937-8501
Soir — RE. 9-0892
Jeanne Morel

ROSEMERE
MAISONS REPRISES
$600 comptant
Prix total environ $11,200
Il ne vous faut donner que $600 comptant pour avoir une de ces maisons reprises situées à:
FABREVILLE, LORRAINE, VIMONT ou STE-THERESE
Prix total demandé: depuis $11,200.
REDPATH REALTIES LIMITED
COURTIERS LICENCIES
1537 RUE BURNSIDE
937-8501

VILLERAY
Rue Christophe-Colomb, 5 logements, 1 x 6, 4 x 4, face à l'église, près école, $28,000. Conditions faciles. Yves Brassard, 489-2968. Eastern & Chartered Trust, 875-2800.

NOUVEAU-BORDEAUX: bungalow 6 pièces, 4 chambres coucher, grand salon, cuisine très moderne, sous-sol fini, bar, foyer, très résidentiel. Vienna Construction Inc. Visite tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. Maison modèle: 11735 Zotique-Racicot, près Salaberry, 331-5035.

ORLEANS, duplex, comptant $2,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

OUTREMONT, cottage 7 pièces, salon 24 pieds, jolie cuisine, occupation $5,000 comptant. Mme Lauzier, 481-0683, Isabelle Lafrenière, courtier, 932-6363.

OUTREMONT, 10 pièces, 178 de l'Epée, $23,000. CR. 7-9291.

PARC EXTENSION, Bloomfield, Jarry, duplex, seulement $1,900 comptant, moderne, 6-6. Prix $23,900. Bas vacant, hypothèque ouverte propriétaire. 272-4566.

PARC MOLSON, revenu $2,880. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PARC EXTENSION, revenu $21,000. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PARC DUVERNAL, luxueux bungalow, paysage, sous-sol fini, 2 salles de bain, valeur $24,000, vendrais $20,000. Petit comptant, particulier. 661-3055.

PAROISSE Ste-Thérèse, duplex 2-5½, semi-détaché, avec salle de jeu, garage, modèles colonial et moderne, $25,500 et $26,000. Entreprises Gevers Ltée, 622-0757.

PAUL-PAU: duplex moderne, bas libre, 2 garages. Comptant $7,000 à discuter. RE. 7-9295, CL. 9-4550.

PIERREFONDS, split level 7 pièces, mortalité. Bonnes conditions. 684-7636, 684-3157.

PIE-IX, 3 x 7, revenu $3,060.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PIE-IX, 6 x 4½. Revenu $5,052. — Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACE RADIO-CANADA
1240 Beaudry, façade 54', revenu $28,000 meublé, 24-2½, 1½, $155,000 insonorisé, thermostat. Comptant discutable. 522-3168.

PTE-AUX-TREMBLES, 1258, 2e, bungalow 5 pièces modernes. Faut vendre. 645-1794 ou 352-4020.

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex moderne, logement libre, réelle aubaine, 661-1942.

PTE-AUX-TREMBLES, 1943, 9e avenue, duplex 2-5, 3 ans, $19,000. 387-9864, entre 5 et 7 h. p.m.

PONT-VIAU, duplex moderne, 2 grands 6, pas d'agents. 669-0622.

PONT-VIAU. Duplex et bungalow. Neufs, 5 pièces. Garage. 669-2866.

PONT-VIAU, bungalow, 5, garage, sacrifierais $5,000; 389 Lahaie, 729-0149.

205 PRIEUR, Ville D'Auteuil, bungalow brique, 5 pièces, chauffage central, garage, près commodités. Libre imméniatement, $13,900., comptant $700. balance $95. mois. 842-8505 — Soir 733-3848.

REIMS près Chabanel, triplex détaché, 5½ - 5½ - 3 - 1, grandes pièces, revenus $4,448. Appelez Jean De Serres, 331-3556, 697-5150. Lakefield Realties Limited, courtiers, M.L.S.

REPENTIGNY, boul. Iberville, bungalow, 5, particulier, 4 ans, $14,500. 581-0616.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, garage, comptant à discuter. 581-2563.

REPENTIGNY, 2 logements, aubaine, cause transfert, grand terrain. 526-8809.

RICHELIEU, bord de l'eau, bungalow 4 pièces, solarium, cave, système, grand terrain. Prix $7,500.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

RIVE SUD, 3 pièces, moderne, idéal pour couple, $5,500. 321-7361.

RIVE SUD, bungalow 5 pièces, terrain 90 x 186. Prix $6,500.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

RIVE SUD., AUBAINE, BUNGALOW 5½, GARAGE, SALLE JEU, TERRAIN BOISE. 677-6032. — 256-6696.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow, 3½ pièces modernes, Terrain 118 x 100, 665-6718.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, 50 x 162, $9,000., brique pierre, 665-2054.

ROSEMERE, exclusif, 6 pièces, foyer naturel, sous-sol fini, garage chauffé, patio, grand terrain, bien situé. Plusieurs extras. Sacrifierais $15,800. 625-5311.

ROSEMONT, 5892 Bossuet, duplex neuf, salle jeu, bas libre, RA. 7-2726.

ROSEMONT, 43e avenue, duplex semi-détaché, 2-5, 1958, sous-sol fini, face parc, $25,500. FE. 4-8530.

ROSEMONT 5872, Cadillac, 2-5 fermées, neuf, garage, salle jeux, lavage, libre, $28,500. Comptant $5,000. 721-3323.

ROSEMONT, TRIPLEX, 1-6, 2-3, EN BONNE CONDITION. 524-9880.

ROSEMONT, semi-détaché, 6 logis, 4½ appts, $43,500, maison neuve 3 ans. Propriétaire. 526-0276.

ROSEMONT 6430 13e Beaubien, 5 logements, face église, école, revenu $4,100. Petit comptant. RA. 2-8477.

ROSEMONT, triplex, garage, prix $27,500.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, cottage, prix $21,000. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 6241, 35e avenue, 2-3, 1-6, duplex, sous-sol, bas libre, face parc Louisiane. CL. 6-8172.

ROSEMONT: bungalow détaché 5½, sous-sol fini. Particulier, 6245, 29e. RA. 2-1902, après 7 h.

ROUEN et Jeanne d'Arc, duplex, 1-4, 1-6, libre. Idéal professionnel. Imm. G. Bergeron — 254-5626

ROXBORO, bungalow avec terrain, près école et train; $12,000. 684-3553.

RUE Guybourg, duplex, garage, aubaine, Bourget, 527-3962.

RUE SAUVE, triplex commercial 3-4, revenu $2,280. Prix $21,000.
IMM. VALVER, COURTIER — 676-7761

ST-ANDRE, 1-7, 2-6, 220, parfait ordre. Propriétaire. 522-6423.

ST-ANDRE, duplex. Prix $14,500. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-ANDRE 6251, Molson 6250, 8 logis neufs, bon revenu, comptant discutable. CL. 9-0467, 255-1328.

ST-ANDRE, Villeray, duplex, voisin église, école; garage, bas libre. Pas d'agents. Comptant $5,000; 271-6778.

ST-BRUNO, à vendre ou à louer, bungalow 3 ou 4 chambres, salle de jeux, grand terarin paysagé, garage, 653-6932.

ST-BRUNO, bungalow, 6 pièces, près églises, écoles, Centre d'Achats, terrain 11,800 pi., particulier. 653-6972.

ST-CHARLES - Henri-Bourassa, duplex détaché. Terrain 63' façade, bas 9 appts libre, cave, système, garage. Imm. Bertrand, courtiers, 279-9519.

101 PROPRIETES A VENDRE

TETREAULTVILLE
GEORGES CONSTRUCTION
Vous offre de magnifiques duplex à des prix et conditions très raisonnables. Vous ne pouvez avoir ailleurs ce que vous obtenez chez nous. Et nous avons aussi tous genres de propriétés, bungalows, 20 logements que vous pouvez voir sur plans et emplacement. Pour les prix, venez en discuter, on peut vous offrir une qualité incomparable. 352-2960, 254-1112, 276-1292.

BORD DE L'EAU
CITE DE LAVAL
AUTOROUTE SORTIE 11
750,000 PI. C. SUBDIVISES. VENDRA LE TOUT OU EN PARTIE $0.25 PI. C. TERMES 5 ANS. 627-3811.

OUTREMONT
Rue Kelvin, cottage 8 pièces, $8,000 à $10,000 comptant. Prix demandé: $36,500. Eastern & Chartered Trust, 875-2800. Yves Brossard, 489-2968.

PLACEMENT
5 logements neufs, centre d'achats Domaine, revenu $5,200, comptant $5,000. Constructions Jacques Meunier Inc. 254-0613

ST-COLOMBAN, maison, garage, hangar, eau, électricité, grand terrain, prix raisonnable. S'adresser St-Jérôme. 438-8820.

STE-EMILIE, première porte est rue St-Rémi, côté nord, 2 étages, $5,600. Propriétaire: 737-3170.

ST-EUSTACHE, 377, rue St-Eustache, maison bien située, terrain 100 x 100. Informations: s'adresser 142, 7e ave, St-Eustache.

ST-HUBERT près Jean-Talon, 2 magasins et bureaux, hypothèque: $24,000. Revenu net 12%. Prix $58,000 279-3168. Soir: 622-1713.

ST-JUST, 2 x 4, coin, très propre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LAMBERT
Bungalow 6 pièces, 4 chambres à coucher modernes, grand terrain gazonné, patio, comptant $5,000, balance au mois. Immeubles Boissy, courtiers. 677-2855.

ST-LAMBERT - Parc Dulwich. Magnifique bungalow, 4 chambres à coucrer, salle de jeux, bar, garage, fenêtre "Thermos Pane", terrasse, tapis mur à mur. Appelez R. Camerlain 671-6390.
LES IMMEUBLES BAXTER INC
671-6111 ST-LAMBERT, QUE.
Courtiers - Licenciers

ST-LEONARD
8122 Arthur-Péloquin, nord Jarry, une rue est Viau, luxueux duplex, 2-5½ fermés, système eau chaude, zoné, poêle et four encastrés, sous-sol comprend salle jeux, bar, chambre et salle de toilette supplémentaire. Haut loué $110 mois. 722-0690 ou 321-0944.

ST-MICHEL, maison 5 ans, 4 logements, coin rue, 388-4698.

ST-MICHEL, près Jean-Talon, excellent endroit, duplex, grand jardin, près écoles, $21,500. Faut vendre. 722-8530.

ST-MICHEL, 8556 — 8700, 15e avenue, 2-5½ neufs, garage, salle jeux, $19,500, direct constructeur. 669-3852.

ST-MICHEL, 9010, 14ème, 8-4½ modernes, 51' façade. Propriétaire, 279-9421.

ST-MICHEL, 25e Ave. Duplex neufs. Salle jeu. Garage. 669-2866.

STE-ROSE CITE, 2 bungalows neufs, 5½ appts modernes, garage chauffé, et carport. Occupation immédiate. Tous les services et rues pavées. Situé à 27 Dufferin et 27 Lake, Ste-Rose Station. $500. comptant, balance C.M. H.C. 625-3505.

STE-ROSE, voisin école régionale, bungalow neuf, 5½ pièces, sous-sol fini, garage. Informations 669-1856.

STE-THERESE ouest. Duplex et bungalow. 5 pièces. Garage. 669-2806.

STE-THERESE ouest, bungalow 5 pièces, foyer, terrain 225-115, près eau, 10 milles Montréal. 625-1456.

STE-THERESE, rue Duquet, bungalow moderne 9 pièces, $20,000. comptant $4,800; 866-3823 ou 872-3834.

ST-VINCENT-DE-PAUL, joli bungalow 5 pièces, moderne, garage, système de chauffage, terrain paysagé et clôturé. 661-2305.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3844 Blvd de la Concorde, bungalow 5 pièces 661-3092.

SHERBROOKE, triplex, garage, luxueux, $15,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TALIEY, bungalow, $17,500. luxueux. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERRASSE Maisonneuve, split, foyer, piscine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

360 TERRASSE MONTY, St-François-de-Sales, maison et terrain adjacent, $9,000. 729-9111.

TETREAULTVILLE, 2 duplex pour $16,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

THEODORE, 2 x 4, prix $10,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VERDUN, Willibrord près Bannantyne, 3 étages, 5 logements, en bonne condition. 769-4281.

VERDUN, Crawford Park, Avenue Parkdale, cottage 6 pièces, en parfaite condition, terrain paysager, 50 x 95, chauffage neuf, cuisine moderne, 220, 200 ampères. Prix $19,000., comptant à discuter. R. Pilon, 767-5318, soir: 767-2929.

Massé & Gauthier Inc., courtiers licenciés en immeubles

VERDUN OUEST, 3-4 pièces non chauffé, moderne, garage, revenu $2,700. Comptant $6,000. Faut vendre. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VERDUN OUEST, 2-6 pièces, cave, couverture neuve, prix $16,500. Faut vendre. Offre raisonnable acceptée. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VERDUN, Moffat, cottage détaché, 6 pièces, système, garage, 220, grand terrain, $18,000. Offre raisonnable acceptée. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VERDUN, rue Wellington, 12 logis non chauffés, tous loués, rapportent $5,400. Prix $40,000.
Les Immeubles Reeds Inc.,
769-2718, soir G. Marino, 626-6318

VERDUN, av. Gordon, cottage 8 pièces, sous-sol ciment, fournaise eau chaude, 220, cuisine moderne.
Les Immeubles Reeds Inc.
759-2718, soir, G. Marino
626-6318

VIAUVILLE: bonne propriété 5 logements, revenu $3,500. comptant $7,000; 334-5864.

VILLE-EMARD, 5 logis, bas, 7 pièces, hauts 4 pièces, très propre. $25,500. Offre acceptée. Imm. Verdun, courtier, PO. 6-3541.

VILLE JACQUES-CARTIER, 1963 Préfontaine, nouveau duplex, 5 pièces, entrées privées, près écoles, églises, magasins. Chauffage central, $20,500. comptant $1,500; mois $150. Occupation immédiate, 842-8505; soir: 733-3848.

VILLE Jacques-Cartier maison 2 logis, près autobus, école, système de chauffage central, $16,500, comptant $5,500. Balance par versements mensuels. Revenu immédiat demander Aline 454-2170, longue distance.

VILLE Jacques-Cartier, 3 logements neufs, près centre d'achats. 655-8622.

VILLE ST-LAURENT, duplex neuf, moderne, garage double, sous-sol fini. Près école et autobus. $5,000 comptant ou plus. Pas d'agents, 334-9601, 334-5861, 3074 Biret coin Marcel.

VILLE EMARD, maison 7 pièces, terrain 60 x 193, S'adresser 7167 Hamilton.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex, 2-4½, très moderne, grand terrain gazonné, cause maladie. Sacrifiera $12,800. Comptant à discuter. 674-9081.

V.-J.-C. DISTRICT FONTAINEBLEAU
Propriétaire doit vendre pour cause de transfert, $2,000 en bas du coût, attrayant bungalow extérieur pierres et briques, 5 pièces, construction 1958 Termes faciles. Ne perdez pas cette occasion unique. Appelez G. Sauker 849-1998.
LES IMMEUBLES BAXTER INC
671-6111 ST-LAMBERT, QUE.
Courtiers - Licenciers

VILLE LASALLE, face au fleuve, 1-7, 2-4, construction neuve, comptant, $8,000. faut voir. Imm. Verdun, courtier. PO. 6-3541

VILLE LaSALLE, 2-5½, pierre, brique, système, garage, $21,500, comptant $4,000. Autres libres. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

101 PROPRIETES A VENDRE

MONTREAL-NORD
Duplex semi-détaché, 5½ fermées, neuf, luxueux bain couleur, sous-sol fini avec chambre, chambre froide, garage, chauffage individuel thermostat, près école, centre d'achats, prix spécial $28,500, comptant discutable, rue Des Tulipes et Vendée. Un autre projet Pema Construction Ltée.
322-9490

CHOMEDEY VIMONT
Meilleur marché en ville, 2e rue du centre d'achat, 2-5½, garage, $1,900 comptant. 667-7845.

VIMONT
REPRISE DE FINANCE
bungalow, 5½ pièces, comme neuf, grand terrain, $12,600, à vos condition. 669-7753.

VIMONT
Directement du constructeur, bungalow neuf, rabais provincial, boni fédéral. Aucun comptant requis. Libre immédiatement. 663-3444-5.

CHOMEDEY
Duplex Val Martin, 2-5, garage, poste commercial, peu de comptant requis, 663-3444-5.

VILLE LASALLE, Laplante, maison 2 logis, 5 pièces chacun, semi-dégagée, chauffage central, 220, salle bain carrelée, joli emplacement, aubaine $22,500.
Les Immeubles Reeds Inc.,
769-2718
Soir: G., Marino, 626-6318

VILLE LASALLE, Georges, duplex neuf, semi-détaché, brique et pierre, 5 pièces, chauffage électrique, salle de jeux 17 x 22, garage, prix $29,500. Comptant $6,000. R. Pilon, 767-5318, soir 767-2929.

MASSE & GAUTHIER INC.
Courtiers licenciés en immeubles

V. LEMOYNE, Grand triplex. Terrain 70 x 100, grandes pièces, près de toutes commodités. Vraie aubaine. Appelez G. Sauker 849-1998.
LES IMMEUBLES BAXTER INC
671-6111 ST-LAMBERT, QUE.

VILLE LEMOYNE
Split-level 7 pièces, garage, jardin, prix $17,500. Conditions de paiement faciles. Appeler Mme Beck, 935-9561; ou Crown Trust Company, courtiers, 842-8363.

VILLE ST-LAURENT, triplex moderne près Gare Monkland, libre si désiré. 526-8368.

VILLE ST-MICHEL, 9276, 25e avenue, duplex 5½ pièces, sous-sol fini, $23,000. 721-2436.

2211 WURTELE, triplex, $18,000; 527-3962.

A QUI VEUT bonne propriété, 6 logements de 4 appts, revenu $5,208. 352-4020, 645-1794.

A ST-BRUNO
Split level, construction un an, 4 chambres, salon, salle à diner, cuisine avec alcôve, salle jeux finie acajou, garage chauffé, entrée garage privée, terrassement partout, terrain 61 x 118, prix $2,500 comptant, $107 par mois 653-3378.

AUBAINE
Magnifique triplex, moderne, peut être acheté avec $1,500 comptant. 365-3800.

AUBAINE, duplex semi-détaché grand terrain, rue Filion, Cartierville. $15,500 Pour informations, 388-1020.

AUBAINE: Châteauguay, bungalow, grand 4½, petite maison arrière 2 pièces. Prix discutable; cause départ. 691-1430.

DUPLEX détaché, Blvd Gouin est, Persillier, 2-7 et sous-sol fini, garage, construction 11 ans, pierre, terrain paysager 50 x 273', comptant $8,000, à ne pas manquer.
LES IMMEUBLES DE LUCON, COURTIERS,
273-1796

A VENDRE, BELLE PROPRIETE BIEN SITUEE. PROPRIETAIRE, CR. 6-6363.

BACHELOR, 16 unités, $15,184 — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BONI $1500.
Triplex, duplex, rue Bolduc, sous-sol fini. Ouvert 2 à 9 hrs. 352-3610.

BON placement, centre de ville, 4-3, très propres, propriété 12 ans, revenu $2,610, prix $22,000, comptant $7,500, balance termes faciles, particulier, pas d'agents. 322-1452.

BUNGALOW 6 pièces, 4 chambres à coucher, garage chauffé, terrassement fait, petit comptant requis. 661-2113, après 1.30 p.m., M. Maliette.

BUNGALOW, Ville Jacques-Cartier, 5 appts, plus 3 sous-sol, hypothèque $11,500., comptant discutable. 674-0130.

BUNGALOW, semi-détaché, 5 pièces, à 104, 17ème Rue, Laval-des-Rapides. Doit être vendu, cause transfert. $13,800. 669-3000.

BUNGALOW, 5½, Chomedey, 2 ans, garage, foyer, four encastré, paysager; cause départ $15,000, particulier, 667-0997.

BUNGALOW 4 appts, parfaite condition, près école, $12,000. Hypothèque $6,000; 5% intérêt. 11324 Alfred. DA. 2-1824.

BUNGALOW, TRES LUXUEUX, DANS FABREVILLE, FERME STE-THERESE, TERRAIN 30,000 PIEDS CARRES, MAISON 40 x 60, 5 CHAMBRES DE BAIN, 3 FOYERS, SALLE DE JEUX 20 x 20, AVEC CHAMBRE FROIDE POUR VIN, CHAMBRE POUR LA BONNE, CUISINE TRES MODERNE, SALLE A DINER, SALON, 3 CHAMBRES A COUCHER, TRES GRANDE TERRASSE, PRIX DE LA CONSTRUCTION $85,000. VENDRAIS POUR $55,000. COMPTANT DISCUTABLE, DOMAINE TRES PRIVE. 331-7960.

BUNGALOW Anjou, 6 pièces, $3,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW moderne, 54 Labelle, Laval-des-Rapides, MO. 9-4696. Pas d'agents

BUNGALOW, terrain 106x112, départ Californie. Faut vendre. Pas d'agents. 622-7318.

BUNGALOWS, 7-9 pièces, constructeur, système radiant, occupation automne. 334-0871.

BUNGALOW, 7 appartements, Duvernay Ouest, près école, centre d'achats Boul. Concorde, clôturé, particulier, $18,000. 661-2715.

BUNGALOW, Rivière-des-Prairies, grand terrain, bord de l'eau. 725-9124.

BUNGALOW 5½ pièces semi-sous-sol, magnifiquement fini, pour 2 familles Garage. Face autoroute. Propriétaire: 681-8592.

BUNGALOW 5 appts, près école, seulement 4 ans. Vimont, 663-2290.

BUNGALOW, Nouveau-Bordeaux, 10 pièces modernes, piscine. Offre acceptée. 381-3146.

BUNGALOWè 45 x 30, Ste-Thérèse-en-Haut, $18,500 incluant tapis, fixtures, poêle, frigidaire, terrassement complété. Libre immédiatement, 387-7117.

COTTAGE et bâtisse commerciale. Cité Deux-Montagnes. 728-3613, Paul Larouche.

DUPLEX et triplex, $22,500. $4,000. comptant, sous-sol fini, cuisine luxueuse, vanité mosaïque, près école, moyens de transport, magasins, terrain jeux, rue DesMarteaux, coin 9000 Sherbrooke est, 256-4763; 387-5840.

DUPLEX 2-5, aubaine $9,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUPLEX de luxe, quartier neuf et très résidentiel, 6 rues nord Sherbrooke par Boul. Langelier, haut 5 grandes pièces, bas 4 très grandes pièces, sous-sol fini très grand, chambre pour lavage, chauffage eau, zoné. Propriétaire, 256-2229.

DUPLEX neuf, 5½, 5½ pièces fermées, 5115 Boul. Pierre Bernard, face au parc, aubaine $22,500, comptant $2,500. M. Ouellette, CL. 9-2591. CL. 9-4550.

DUPLEX, rue Coloniale, $11,500. Vraie aubaine. 527-3962.

FAUT VENDRE, modernes 4-4 détachées, garage, logis libre, commercial, $24,300. Assumerais hypothèque. Aussi 1-5, 1-4, 2-3, système, $24,900. Hypothèque $10,000. Propriétaire: RA. 2-0365.

6 LOGEMENTS (2-4, 4-3), 1690 est Fleury, $32,000. RE. 7-5916.

MAISONS D'APPARTEMENTS
Différents endroits, chaque maison 20 appts, toutes nouvelles constructions, les plus bas prix, directement du constructeur. Pas d'agents. RE. 9-4729.

2 MAISONS, Rivière-des-Prairies, bord de l'eau. Appeler LA. 1-9942.

MAISON 2 étages, à vendre ou à échanger. 849-8755.

MOTEL unité Prefab, aubaine, pour vente rapide. 632-0290.

101 PROPRIETES A VENDRE

ST-BRUNO
DERNIERE CHANCE, 2 MAISONS SEULEMENT SUR 100 DISPONIBLES EN BAS DU PRIX COURANT DU MARCHE POUR OCCUPATION IMMEDIATE. COMPREND 3 CHAMBRES, GARAGE, POELE ET FOUR ENCASTRE. $13,650. INCLUANT FRAIS DE FERMETURE. $680 COMPTANT SUFFIT. APPELEZ MAINTENANT 653-3706.

FABREVILLE STE-THERESE VIMONT
$25 COMPTANT
Bungalow neuf, 5½, construit selon L. N. H. rabais provincial, boni fédéral. 625-6222.

VIMONT
Dernier bungalow, 5½ neuf, rabais provincial, boni fédéral, libre immédiatement, à vos conditions. 625-1766.

VIMONT CHOMEDEY
2-5½, garage, haut loué, logement du bas libre à l'acheteur. $21,800, 667-7845.

PETITE maison et terrain 50 x 85 à vendre bon marché. 1916, 8ième Avenue, Pointe-aux-Trembles.

PLACEMENT, 10 x 4, taverne. Prix $40,000.
IMMEUBLE GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT Rosemont, revenu $10,740, privx $72,000, comptant $10,000 ou plus. Imm. G. Bergeron, courtier. 254-5626.

PLACEMENT
- 5½, détachés, dans l'Est, revenu $9,800, possibilité d'échange, 352-3610, de 2 à 9 heures.

PLACEMENT
Aubaine, cause départ, bachelor 18, 2½ meublés, bonne location, hypothèque 6¾% intérêt dégressif, revenu rapporte 30% du capital investi. 331-1377.

PLACEMENT, 6-4, fermées, neuf, système, bas, revenus: $5,500. — 844-4000.

PLACEMENT, 12 logements plus terrain. Prix $63,000. Comptant $20,000. Pie-IX, près Masson. Occasion, 729-2831.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

PLACEMENT, 6 x 3. Revenu $3,840. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, 6 x 5, revenu $3,520. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENTS
Rosemont, 5 logements, aubaine, $23,000. Revenus: $3,240. Comptant $8,000, balance 6½%. Pierre, brique, parfaite construction 11 ans, locataires, couple seul, très propre, près de tout.

Comptant $8,000, revenus: $3,550, occasion, 9-4½, grands, fermés, non chauffés. 50 façade, pierre, brique, moderne, construit 7 ans, belle localité, très bons locataires, près commodités.

Garnier, sud Villeray, aubaine, 13 logis, revenus: $11,300, pri: $70,000, comptant $10,000; construction impeccable 9 ans, aucune réparation à faire.

Rosemont, détachée, 11-4½, 3-5½, grands, 4 garages, belle construction 9 ans, bon état, près église, école, magasins, $110,000, discutable, revenus: $15,660, comptant $25,000. Site avantageux.

6-4½ fermés, 50' façade, 3 étages, plus cave 7', construite 9 ans, revenus: $4,896, comptant $8,000, bien située, achat intéressant.

3-5, garage, neuf. Comptant $7,000. Très moderne.

LES IMMEUBLES DE LUCON
COURTIERS
273-1796

PROPRIETE POUR PLACEMENT MAISON NEUVE DE 26 APPARTEMENTS. M. GRENON, 722-3593.

PROPRIETE idéale, à qui la chance? triplex, coin de rue, entre 3 terrains, prix raisonnable. 2351 Bon Air.

PROPRIETE à vendre, beau site, 220, 6 pièces, garage, hangar, grand terrain, prix $4,400 S'adresser à: 72 Avenue Notre-Dame, St-Pie, comté Bagot.

1-7, 4-4, revenu $2,900., net 15%, hypothèque $15,000. fixe, $24,000., pas d'agents. 255-1476.

SPLIT-LEVEL mi-dégagé, en brique, 4 crambres, 2 salles de bain, beau terrain paysager. Propriétaire transféré. 661-3343.

SPLIT-LEVEL 5 pièces, 3 chambres, garage. Chemin Chambly, St-Hubert. Pas d'agents. 676-3454.

SPLIT-LEVEL avec piscine, $14,500. pour vente rapide. Après 6 hrs. 327-3145. Visible dimanche seulement.

TRES beau bungalow, 6 pièces, 3 fermées, foyer naturel, fenêtres thermos Rusco, auvent fibre de verre, coin de rue, beau terrassement. 440 De La Colline, Duvernay Est, 665-4188.

TRIPLEX neuf, les plus luxueux jamais vus, 1-6, 2-4, revenu $3,780. Maison modèle, 8301 Château-Neuf, Ville d'Anjou, 352-0630; 352-7924.

TRIPLEX, luxueux, comptant $10,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TRIPLEX de luxe, 37 x 40, cave finie, comprenant salle de jeux, office, cuisine, toilette, chambre froide, 2 garages. DA. 2-6178.

VOICI VOTRE REVE, VENEZ VOIR. PRIX $9,700; COMPTANT PAS D'IMPORTANCE. REMBOURSEMENT COMME PETIT LOYER, JOLI BUNGALOW 5 PIECES ULTRA-MODERNES. TERRAIN 75 x 144, PRES CHATEAUGUAY, ROUTE 3, VERS BEAUHARNOIS, PARC WOODLAND, VILLE De LERY, 500 PIEDS A L'OUEST DU TERRAIN DE GOLF, MAISON MODELE: 32, RUE PARC-WOODLAND, VOIR DEVELOPPEMENT LOCAS, BELL ENTREPRISE, COURTIER, 387-7329, Mme BISAILLON, 659-5048.

103 PROPRIETES DEMANDEES

Immeubles Goulet Courtiers
Absolument besoin, comptant, propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ACHETERAIS maison sans comptant, 5, 6 appts, banlieue Montréal. PO. 7-3305.

AVONS ACHETEUR sérieux pour propriétés à Montréal, aucune option (signature demandée. Imm. Mongeon, courtier, 722-3555.

BESOIN dans quartier italien, duplex, triplex, comptant. Immeubles Cerri, 274-6614.

NOUS sommes acheteurs des balances de prix de ventes des terres et propriétés à des prix intéressants. M. Dare, 384-0428.

PARTICULIER ACHETERAIT PROPRIETE MOYENNE COMME PLACEMENT. 389-7240.

POUR VENDRE votre duplex, ou propriété à revenus, consulter sans obligation Aldège Allard Courtier, 523-1446.

104 COTTAGE A VENDRE

AHUNTSIC, 2 cottages, 7 et 2 pièces, $20,000. Grand terrain, toutes commodités. DU. 1-2724.

BOYER, près centre d'achat St-Hubert, église, écoles, métro. Occupation immédiate, pas d'agents. Taxes spéciales payées, pas de réparation. CR. 9-4293.

CHERTSEY, cottage au bord de l'eau, 6 pièces, tuyauterie intérieure, électricité. 331-0302.

7538 DES ECORES, 1½ étage, 7 pièces, libre, cave, 220.

OKA, cottage 7 pièces, meublé, grand terrain paysager près lac. 697-5494.

NOTRE-DAME-DE-GRACE
Cottage semi-détaché, modernisé, rue Old Orchard, près Monkland, 6 chambres à coucher, 2 foyers naturels, salle de jeux avec bar, 3 toilettes, grande cour. Livraison 1er septembre. $30,000. 482-2442. Soir: DU. 8-0520.

BEAU cottage de 3 ans, pierre, avec revenu commercial, coin de rue, piscine, salle de jeux, garage, véranda. 492 rue 29 Bois-des-Fillon, 625-6538.

COTTAGE, 6 grandes pièces, moderne, cave, 220, $7300. comptant à discuter. 531 Congrégation, 932-1713.

COTTAGE 6 pièces, très bonne condition et propre, pelouse avant et arrière, face terrain jeux, 1830 Ville-Marie.

SOYEZ PRATIQUES!...
Utilisez nos annonces classées!...
Signalez Victor 4-3711

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

.02¢ LE PIED CARRE
SPLENDIDE TERRAIN
10,000 P.C. $200
LAURENTIAN ACRES INC.
SITUES SUR LE BORD DU GRAND LAC NATUREL
LAC LONG
Laurel Co. D'Argenteuil
18 milles de St-Sauveur
SPECIAL EXTRAORDINAIRE
Bord de l'eau 8,600 p.c. Prix régulier $1,800 — en SPECIAL $975.
Chalets-5 pièces à partir de $1,695
$50 COMPTANT
Jusqu'à 10 ans pour payer
1er paiement février 66 si désiré.
VENEZ ESSAYER VOTRE YACHT REPRESENTANT SUR LES LIEUX EN PERMANENCE.
Pour renseignements: 384-6855
Bureau chef
50 PLACE CREMAZIE OUEST
Montréal — suite 519
DIRECTION: Autoroute jusqu'à sortie 26 St-Sauveur — Morin Heights tournez à droite aux signaux clignotants. Suivez les annonces pour Laurel et les affiches de Laurentian Acres et Parc du Lac Long.

LAC BEAULAC
Visitez le Développement Beaulac
37 MILLES DE MONTREAL
- FAMEUX POUR LA PECHE A LA TRUITE
- GRAND LAC NATUREL
- ROUTE PAVEE EN ASPHALTE JUSQU'AU LAC
- ELECTRICITE
- EAU COURANTE
- 2 EGLISES

10 différents modèles
A partir de $50 comptant
COTTAGES 5 ET 4 PIECES DEPUIS $1250 TERRAINS COMPRIS, $25.30 PAR MOIS.
Chalet suisse $2995
10 ANS POUR PAYER, PAIEMENT COMMENÇANT 6 MOIS APRES L'ACHAT.
ASSURANCE-FEU ET VIE ET UN TERRAIN GRATIS.
TERRAINS BORD DU LAC ET EN FORET $249 ET PLUS $10 PAR MOIS SANS INTERET.
Direction
Passez le pont Pie-IX jusqu'à la route 18, passez le nouveau pont de Terrebonne, tournez à droite à 200 pieds et à gauche, à la Montée Pincourt, jusqu'à la route 65 ou le Pont-Viau, jusqu'à la route 65 et suivez les enseignes. Projet 7 milles passés St-Calixte.
731-3295

Alverna Terrasse
DEVELOPPEMENT PAR EXCELLENCE
ROUTE 11, VAL-MORIN
Le plus audacieux développement du genre dans les Laurentides offre un centre résidentiel de campagne pour l'été et l'hiver, avec service complet aux gens qui recherchent quelque chose d'unique en son genre en fait de vie à la campagne.
Grands terrains boisés au bord du lac ou en montagne, à des prix et conditions très attrayants.
Retiré et entouré de montagnes, bien que près de tout: Ste-Adèle, Ste-Agathe, magasins, cinémas, deux terrains de golf. Un lac alimenté par la montagne assurant excellente natation sûre qui est privée à l'usage exclusif du Centre.
Notre centre de ski à même Belle-Neige, donne aux familles amateurs de ski le plaisir hivernal unique de skier en bas du monte-pente le matin et de remonter en soirée à la maison de ski.
VENEZ VOIR CE DEVELOPPEMENT UNIQUE
Pour plus de renseignements et la brochure en couleur, appelez 489-9335

A BOUCHERVILLE, maison 2 logements, grand terrain 100 x 250. Faites offre. Tél. OL. 5-5959.

CHAMBLY, Ile Goyer, cottage, 5 pièces, chauffage central, grand terrain, $9,000. 658-5012.

DOMAINE D'ESTRIE, beau terrain, près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

FABREVILLE, bungalow 5½ pièces, pierre et brique, terrain 60 x 105, gazonné, clôturé cèdre. Voisin école, église, docteur, arrêt d'autobus, $13,000. NA. 7-3146.

JOLIETTE route 42, joli site, 175 x 270, bungalow 6 pièces, cave système, chauffage, eau, garage, 756-2570.

LAC A L'OURS
Domaine Laniel Amusement, situé 5 milles à l'est de Mont-Roland, terrain bord l'eau, chalet construit selon vos goût, financé à 7% bancaire. Demandez nos pamphlets. Information, 381-6446 ou 661-0749.

LAC CONNELLY-NORD, RESIDENCE ESTIVALE DE MEDECIN, BORD EAU, BEAUX ARBRES, 65 x 180, PLAGE SABLONNEUSE, COTTAGE 2 ETAGES, 5 CHAMBRES SPACIEUSES. S'ADRESSER A COUGHLIN, 20e AVENUE, 695-4364.

LAC DES PINS, près St-Alphonse, comté Joliette, maison meublée au bord du lac, plage sablonneuse, poêle et réfrigérateur électrique, foyer Heatilator, prix: $9,500, termes faciles. C. T. Wilson, propriétaire, 738-8593 ou 861-3861, local 345.

LAURENTIDE, maison de ferme 2 étages, style ancien. Raisonnable. 467-6365.

RIVIERE Richelieu, près du lac Champlain, nouveau chalet 4 pièces, avec terrain 6,500 pieds carrés.
$1,695.
Aucun comptant, $29.80 par mois. Plage sablonneuse privée, 40 milles de Montréal. Aussi plus grands modèles. 738-3414 après 7 hres.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

LAC KILDARE
Rawdon, 38 milles de Mtl
35 minutes du pont Pie-IX
OCCUPATION IMMEDIATE
4-5-6-7 PIECES
Construits sur des terrains choisis et nettoyés, eau courante, électricité, plomberie si désiré.
VENTE MI-SAISON
Chalets 4 appts, $1,750 (terrain compris)
Chalets 5 appts $1995 (terrain compris) $50 COMPTANT.
1er PAIEMENT février 66 SI DESIRE.
OFFRE UNIQUE TERRAIN AU BORD DE L'EAU. PRIX REGULIER $1,500, EN SPECIAL $950. AUTRES TERRAINS A PARTIR DE .05 LE PIED CARRE.
Représentant sur place en permanence.
POUR INFORMATIONS 384-6855
BUREAU CHEF
50 PLACE CREMAZIE OUEST
SUITE 519 — MONTREAL
DIRECTION: Pont Pie-IX, route 18 jusqu'à Rawdon, puis continuer 2½ milles sur route vers Kildare, suivez les affiches du lac Kildare.

St-Sauveur du lac
TERRAINS DESSERVIS
HYPOTHEQUES SCHL
EMPLACEMENT APPROUVE
$1,000
PAIEMENT 4 ANS
BATISSEZ MAINTENANT OU PLUS TARD
TAXES $300 ET MOINS
Lac privé — Terrains au bord de l'eau et à flanc de montagne, vue de la vallée — club sportif avec pêche, équitation, sur propriété près golf. Luxueux motel.
ADJACENT
AUX PISTES DE SKI DU
MONT HABITANT
35 MINUTES AU NORD DE MONTREAL. AUTOROUTE SORTIE 26 VERS L'OUEST. A 1½ MILLE DU VILLAGE DE ST-SAUVEUR.
BUREAU DE VENTES
OUVERT TOUS LES JOURS
9 A.M. A 8.30 P.M.
MONTREAL: 861-2283
ST-SAUVEUR: CA. 7-2637

VIVEZ LA PLUS BELLE VIE DE CAMPAGNE ET DE VILLE A
BROMONT
A MOINS D'UNE HEURE DE CONDUITE REPOSANTE DE MONTREAL..
A la sortie 44 de l'Autoroute des Cantons de l'Est, Bromont est au coeur de la région riche et montagneuse de l'Estrie. Seulement 44 milles de Montréal, embellie de collines, paysages panoramiques et air frais. Bromont vous offre des sites de choix pour construire une maison idéale. Les terrains mesurent de une demie à une acre et plus, munis de tous services, sur des rues bordées d'arbres. Les sports praticables à l'année comprennent un centre de ski, terrain de golf et des pistes d'équitation sur les lieux mêmes. Ou, si vous préférez, une vue paisible et reposante, prélassez-vous simplement dans la beauté de votre entourage. Les bureaux de Bromont sont ouverts 7 jours par semaine. Remonte-pentes à chaises et casse-croûte ouverts les fins de semaine. Appelez Ville de Bromont, 514-372-6614.

LAC CAFE
VOUS OFFRE
LAC NATUREL
EAU COURANTE, ELECTRICITE
UN ENDROIT CHARMEUR ET PRIVE
TERRAINS BOISES
NOUS POUVONS ERIGER POUR VOUS LE CHALET DE VOTRE CHOIX
Vous êtes invité à passer une journée de repos et de calme à notre lac, et visiter notre
MAISON MODELE
DIRECTION: Traversez le pont Pie IX de là à la route 18 jusqu'à Rawdon, longez Queen Road, tournez à gauche à la 11e Avenue, ensuite tournez à droite à Avenue Overdale et suivez les enseignes Lac Café.
E. PITT AND SON INC.
TEL. RAWDON 834-2509, MTL 935-5401

LAC GUINDON, 5 pièces meublées, chauffage électrique plus maison 3 pièces, $10,500. comptant $2,500. Imm. Champagne courtiers, 769-3253, soir 365-0400.

LAVAL-OUEST, 2 MAISONS ET 20 TERRAINS, FACADE 3 RUES, BORD RIVIERE, 1311, 53e AVE, LAVAL-OUEST. 627-6713.

L'EPIPHANIE, bungalow neuf 6 pièces, chauffage automatique. Comptant $1000. Prix $12,000, balance $80 mois, 581-9806.

ST-ADOLPHE, 5 iles sur grand lac, depuis $1200; conditions faciles; 739-2668, M. Bérris.

MORIN HEIGHTS
Maison à deux étages, 10 chambres, piscine, 1½ arpent de terrain passager, yacht ayant moteur à l'intérieur, prix $9,000. Hypothèque disponible. RE. 1-2812.

RIVE SUD, St-Mathias, 20 milles Montréal, bungalow, balance prix vente. Termes faciles, 674-9774; 658-6707.

STE-AGATHE, 26, Nantel, près Laurentide Inn, bord du lac, chauffage central à l'huile, 2 chambres à coucher, salle de séjour, cuisine Youngstown, réfrigérateur et poêle, sous-sol, garage. 861-3691, M. Lazarus, fin de semaine, 326-2215 interurbain.

ST-COME, chalet neuf, électricité, toilette, lavabo, bord de l'eau. RA. 8-0633.

STE-ELISABETH, rang St-Pierre, maison 9 appts, système air chaud, extérieur fini brique, le tout en excellente condition. Terrain 1 arpent carré, prix: $9,500.

ST-GABRIEL, bungalow 5 appts, extérieur "clapboard" de bois, chauffage eau chaude, magnifique terrain de 160 x 180, prix: $11,000.
J. P. CORNELLIER IMMEUBLES ENRG.
756-1348 — JOLIETTE

Offre spéciale
FLAMINGO LAKES
LAC DES 16 ILES
AUTO
MAISON
TERRAIN
PRIX TOTAL $2365
$33 PAR MOIS
NOUVELLE AUTO 1965
QUI ROULE SUR L'EAU SUR LA TERRE ET SUR LA NEIGE
ET UN NOUVEAU COTTAGE 4 PIECES, A FILERIE ELECTRIQUE CONSTRUIT SUR TERRAIN PAYSAGER DE 12,000 P.C.
AUSSI COTTAGES 5½ PIECES, TOUS ACCESSOIRES, REFRIGERATEUR NEUF, AVEC LE BONI DU GOUVERNEMENT DE $500.
FLAMINGO LAKES A 50 MILLES DE MONTREAL, ENTRE MORIN HEIGHTS ET LE LAC DES 16 ILES VIA AUTOROUTE, SORTIE 26 A MORIN HEIGHTS.
BROCHURE GRATUITE RE. 1-1676 — RE. 1-2812

REALISEZ VOTRE REVE
DOMAINE D'ESTRIE (EASTMAN) INC.
TERRAINS — CHALETS
Aucun autre endroit n'est si complet
THEATRE DE MARJOLAINE
Hôtel: Cuisine française — piscine — motels
(Châtelaine du lac d'Argent)
TERRAINS SUBDIVISES ET ENREGISTRES
RUES ECLAIREES — PLAGE — GOLF (MONT ORFORD)
DIRECTEMENT A LA SORTIE 61, AUTOROUTE CANTONS DE L'EST
DEMANDEZ LE DEPLIANT EXPLICATIF SANS FRAIS
VENEZ VISITER ET CONSTATER PAR VOUS-MEME
TELEPHONE: EASTMAN 297-2861 SAMEDI ET DIMANCHE 626-2178
MONTREAL 669-3519

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

LAC PATRICK

Bords de lac, pour professionnels et hommes d'affaires qui veulent se construire dans un site enchanteur, loin des foules. Pas de terrains à l'arrière. Pas de plages communes. A 6 milles d'Estérel.

Route 18. A 3 milles au nord de St-Théodore, tournez à gauche à notre enseigne. Ensuite 3 milles jusqu'au lac.
Route 11. De Ste-Marguerite, allez à Ville d'Estérel. Prenez le chemin de gravois ¾ mille passé l'hôtel et filez 8½ milles jusqu'au lac Patrick.

APPELER 731-1573
OU CODE 819-424-2239

ST-DONAT, lac Archambault, terrain déboisé, nivelé, prêt pour construction. Plage sablonneuse. 729-3462.

ST-LAURENT-DU-FLEUVE
Terrain 150 de front par 500, et maison 8 appartements, (entre Contrecoeur et Sorel). Idéal pour foyer de vieillards, maison pour convalescents ou religieux, hôtel, motel. Prix à discuter. Informations: Montréal, FE. 4-8071 et DU. 1-1004 ou 967 Boulevard Marie-Victorin, St-Laurent-du-Fleuve.

STE-THERESE, maison à vendre, 2 étages, 4 grands appts, terrain 90 x 200, 5 minutes General Motors. $7,000. 435-4323 interurbain.

VILLE D'ESTEREL, magnifique résidence bord l'eau, complètement meublée. 322-9971.

ATTENTION professionnels. Occasion unique faut vendre avant 60 jours, Ste-Rose, bungalow 53 x 54, moderne, patio, terrasse, situé bord rivière, coûté $47,000., demande $31,500. Faites offre. 625-4335, 276-3330.

GRANDE maison campagne, 1 acre, routes pavées, eau courante, électricité, $6,000. Luc Marchesseault. Interurbain, 372-7944.

250 LIMOGES, Duvernay, maison d'été, RA. 2-3225.

MAISON neuve, bois rond, 40 milles de Montréal, bord de l'eau, ski hiver, $5,500. — 669-3376.

MAISON de campagne à vendre, toute meublée. S'ad. à Mme A. Marion, 2266 Orléans.

PRES St-Jérôme, 9 pièces, foyer naturel, terrain 200 x 700, 842-6764.

RESIDENCE
DANS LES LAURENTIDES
Luxueux bungalow hiver-été, fini et équipé comme en ville, 6 pièces spacieuses, garage, "ski vestibule" pour les sports d'hiver, kiosque avec moustiquaire. Le tout de construction récente et en état parfait. Grande cheminée dans la salle qui mesure 15'8 x 26'7. Terrain 150 x 800, commandant une vue magnifique. Pour renseignements veuillez appeler Mme Pat Paré-Gilmore, 819-322-2631.
WESTMOUNT REALTIES
COURTIERS LICENCIES

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS)

RIVE SUD, 5 logements. Prix $28,000. Echangerais. G. U. Guérin Co., courtiers immeubles. 677-8907.

DE LUXE, duplex et triplex dans Nouveau-Bordeaux, prendrais toutes sortes d'échanges. 331-7960.

MOTEL 20 unités, piscine, autre bâtisse, restaurant, cuisine, 2 chambres, bureau, terrain 392 x 192, claire d'hypothèque, prendrait propriété, terrain, argent. DU. 7-5655.

PROPRIETE près Pont-Viau, face Rivière-des-Prairies, terrain 31,600 pi. carrés. 388-3434.

111 CHALETS A VENDRE

LAC FAWN-LOG VILLAGE
Grand lac naturel privé, 3 plages sablonneuses. Bois rond ou knotty pine cabines 32' 20, véranda, non préfabriqué, construit sur place, 4 grands appts, châssis panoramiques.

$2,600

Avec terrain 10,000' carrés, pas de comptant, $39.90 par mois, premier paiement octobre. Aussi terrains bien boisés, 100' x 150, $300 et plus. Termes. Directions: prenez Route 8, à Lachute, continuez sur la Route 31, via Brownsburg, Pine Hill, 2 milles passés Lost River, toutes routes pavées. Venez en tout temps, vendeur sur place.

BOUL. ILE-PERROT, roulotte démonstrateur 1965, 19 pieds, équipement complet; et terrain; près église, école, $2980 M. Gérard Dragon. 637-0516.

LAC A L'OURS
2 chalets neufs, avec foyer, système de chauffage, eau, électricité, prêt à habiter, comptant raisonnable, balance $45 par mois. Ce domaine est situé à 5 milles à l'est de Mont-Rolland et à 2½ milles au nord de St-Hippolyte, à l'église tournez à gauche. Informations sur les lieux à: Développement Laniel Amusement, Montréal, 381-6446 ou 661-0749.

LAC CORBEAU, Chalet. Prix intéressant. Bord de l'eau. 767-0902.

LAC LAMOTHE, 6 pièces, grand terrain paysager, $3,500, conditions, DA. 2-1991.

LAC LONG (Duhamel, cté Papineau), chalet 30 x 23, 2 chambres, salle de bain, salon, dinette, cuisine 12 x 22, grande galerie, 220, solage, isolation, sur plage privée, terrain 135 x 250 sur le lac, plus île mêmes dimensions. RE. 1-4701 ou Ste-Thérèse 435-9840.

LAC NANTEL, St-Faustin, bord de l'eau, terrasse, foyer, meublé, 637-6054.

LAVALTRIE, 4 appts meublés, électricité, eau chaude, véranda, moustiquaires. 321-2863.

PIERREFONDS, 521 de Gaulle, 4 pièces meublées, réfrigérateur, etc., près plage, $3,200. comptant $1,000. Imm. Champagne, courtiers, 769-3253, soir 365-0400.

ST-ALPHONSE, lac privé, boisée, 4 chalets, aubaine, $20,000. 321-9194.

ST-CALIXTE, camps à vendre, cause mortalité, LA. 4-3912.

ST-CALIXTE, 5 pièces. Grande véranda, bord Lac Siesta. 352-2907.

ST-EMILE. Lac Pauzé. 5 pièces, 220. Terrain: 65 x 190. 322-6184.

ST-EUSTACHE SUR LE LAC, 123, 24e avenue, 6 pièces, beau terrain, eau chaude, plage, pouvant être hivernisé, $12,000. 473-6176.

ST-FAUSTIN, chalet 5 appts à vendre fini été-hiver, chalets modèles. 389-2695.

STE-MARTHE-sur-Lac, plage Roger, 3178 Champlain, camp 5 appts meublés, s'adresser sur lieux.

STE-MARTHE SUR LAC, 44, 31e, 5 meublés, interurbain, 473-9766.

ST-MICHEL-DES-SAINTS, boisé, 55 arpents, lac, camp. 842-4616.

ST-THEODORE-DE-CHERTSEY, complètement fini, 220, eau courante, aucune offre raisonnable refusée. Information 722-6146.

ST-THEODORE-DE-CHERTSEY, domaine Arès, aubaine, grand chalet. 653-3243.

AUBAINE! Ste-Béatrix près Joliette, Domaine Alarie, camps, 1-5 appts, meublés, 2-2 appts, meublés, 671-9793.

AUBAINE, chalet et terrains, sur Rivière Magog, prix avantageux, 632-0368.

AUBAINE, 4 pièces, terrain compris, $1,495, aucun comptant, 3 ans pour payer, sans intérêt. 321-4978.

AUBAINES, 5 chalets neufs, démonstrateurs, différents modèles, électricité 110-220, isolation, eau courante. Terrains plus de 7,500 pieds carrés aménagés, rues de 50 pieds de large, hiver-été. Aucun comptant. 10 ans pour payer, premier paiement en 1966. Information 725-9506.

BEAU terrain avec chalet bord lac. 32 milles Montréal. Toutes offres raisonnables acceptées. Comptant discutable. 274-7688.

BOIS rond, chalet neuf, à Noyan, 6 appts, toutes commodités, $200 comptant, termes 10 ans. Venez à Noyan, suivez signe de Lac Champlain Estate sur chemin Maplegrove Inn. 334-2588.

BORD EAU, St-Calixte, chalet meublé, électricité, toilettes, eau; toutes commodités; sacrifierai $2,200. 667-8572.

BORD lac Paré, naturel, route 18, hiver-été, 6 appts, terrain 185 x 135, venez voir. 387-9532.

CAMP inachevé, Val David, 689-5878.

CAMP à vendre bord d'un lac artificiel, 5 milles de Val-David, 5 pièces meublées. Prix $3,500; 671-4400; 671-0481.

$1500, CHALET meublé, terrain, 80 x 100; idéal construire hiver-été; 1040, 42ème av. Fabreville.

CHALET, 1665 Richelieu, St-Hilaire, 5 appartements, 220. OR. 4-3610.

CHALETS et terrains, bord de l'eau, à termes, pas de finance, particulier, soir 581-4413.

CHALET 5 appts, toutes commodités, 3 milles Ste-Thérèse, face lac, sacrifice, $4,500. 524-8803.

111 CHALETS A VENDRE

CHALETS ET TERRAINS
Pour tous les goûts; situés au lac Noir et sur la rivière l'Assomption à Joliette — vendus à termes si désiré.
J. P. CORNELLIER IMMEUBLES ENRG.
756-1348 — JOLIETTE

DOMAINE D'ESTRIE, beau terrain, près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

113 CHALETS PREFABRIQUES A VENDRE

CONSTRUIRONS votre maison sur votre terrain, n'importe où. Pas de comptant nécessaire. Prêt à long terme. Appelez 10 a.m. à 9 p.m. 645-1641. 113—

FAITES bâtir votre chalet — prix spécial d'août comprend électricité, plomberie, taxes. 20 x 20 $1,600. — 20 x 24, $1,840 — 24 à 24, $2,138 — 24 x 30, $2,560. Structure du Camp Economique enrg., 352-8199.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

306 CRAIG EST
★ 2 PLANCHERS 5,000' CHACUN: FERONS SUBDIVISIONS
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE POUR BUREAU, MANUFACTURE LEGERE, ENTREPOT
★ MUNI DE GICLEURS
★ LOYER BAS, BAUX MENSUELS DISPONIBLES
274-6581 — SOIR: 932-5677

VERDUN OUEST
Un des meilleurs placements, 5 magasins, 5 logements, 4 de 5 pièces et 1 de 7 pièces; en plus, 5 garages. Très grands terrains. Revenu, 16,500. Tout loué. Non chauffé. Taxe d'eau aux frais des locataires. Pour réaliser un très bon placement appeler Antoine Soucisse, 766-2228 ou 935-5401.
Ernest Pitt & Sons, Inc., courtiers

HOLT, propriété commerciale, $21,000 — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL-NORD, 7,200 pieds carrés. 5656 boul. Industriel. Terrain 11,000 pieds carrés. Occupation immédiate. CL. 6-5894.

PLAZA ST-HUBERT
Angle Beaubien, 25 x 87, 2 étages, excellent placement, 384-0440, soir 389-4356.

MAGASIN 7,200 pieds carrés au coeur du centre des affaires. 954 rue St-Maurice, Trois-Rivières, s'adresser C. Adam, 105 rue Brunelle, Cap Madeleine, FRontenac 4-8677.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

TERRAINS DE CHOIX MIN.
100 PIEDS AU BORD DU LAC
Lac Notre-Dame
LAC ST-VICTOR
DEUX DES PLUS GRANDS LACS PRIVES, FAMEUX POUR LA TRUITE, 9 MILLES DE RIVAGE, DOMAINE DE 2400 ACRES, SEULEMENT 50 MILLES AU NORD DE MONTREAL.
SKI NAUTIQUE, SPORTS D'HIVER, ELECTRICITE, TELEPHONE.
CHEMINS OUVERTS A L'ANNEE.
REGLEMENTS DE CONSTRUCTION, PRIX ET TERMES ATTRAYANTS.
DIRECTION: SORTIE 26 DE L'AUTOROUTE A ST-SAUVEUR, MORIN HEIGHTS ET MONTFORT.

AMIENS, Montréal-Nord, 2 magnifiques lots à vendre, grandeurs 83 x 82 et 90 x 100, ave cruelle. Idéal pour maison appartements. DA. 2-1588.

ANJOU: vendrais terrains rue Rhéaume, rue Lévesque, rue Rondeau, 352-8524.

BOIS-DES-FILION, magnifiques terrains de 70 x 100 pieds chacun sur la 52e Avenue près de la Rivière. 625-1356.

BOIS-DES-FILION: 65 arpents de terre, .05 pied, 527-3962.

BOUL. Pierre Bernard, 8 terrains, duplex, triplex attaché. $4,500. M. Ouellette, CL. 9-2591.

BREBEUF, près Mt-Royal, 75' x 80', zoné appt. libre. CL. 9-2591.

CHAMBLY, Ile Goyer, grands terrains au bord de l'eau, près du club nautique, piscine, salle à diner, cocktail lounge; petit comptant, termes faciles. Immeubles Crystal Inc., courtiers, 935-5454, 658-6446.

CHAMBLY village, vendrais terrains avec services. 165 x 130. CL. 9-2322.

CHOMEDEY-OUEST, beaux terrains à vendre, 681-2416, 681-3637.

CUROTTE, Prieur, vendrais, 25 x 91, zoné duplex, Immeubles Moscato, courtiers, 381-8722.

DOMAINE Fontainebleau, lac Long, Lantier, près Ste-Agathe, terrains différentes dimensions, bord lac, grève sablonneuse, électricité. Jean Roy, 733-0857, 729-1501.

DOMAINE D'ESTRIE: beau terrain près Théâtre Marjolaine, plage, aubaine. 669-3519; 626-2178.

DOMAINE
Au lac Ouareau, près de St-Donat, idéal pour développement Imm. Boissy, courtiers, 677-2855.

DORCHESTER, près Radio-Canada, 60 x 80, à vendre cause mortalité, 288-7024 ou CL. 9-0602.

DUVERNAY, terrain avec service, sacrifiera $100, comptant ou échangera. 526-4941.

DUVERNAY, beau terrain, .80c pied, près pont Pie-IX, 661-1447.

FABREVILLE, terrain à vendre, zoné duplex, près école, église, 625-2784.

FABREVILLE: terrains 60 x 80, près église, école. Comptant à discuter, 627-2283.

HOCHELAGA, Curatteau, commercial, Imm. G. Bergeron, courtier, 254-5626.

ILE BIZARD, 5 arpents sur route asphaltée, sacrifice; conditions. 747-4553.

JEANNE-D'ARC, voisin de 2317, 50 x 100, industriel, commercial, $18,000. 523-4026.

JOLIETTE, 2 terrains, bord de l'eau, 60 x 100, $800 chacun. OR. 6-1492.

LAC A VENDRE
STE-MELANIE
Chemin Joliette, à Ste-Béatrix. Semaine, 866-0781, fins semaine: 883-2738.

LAC CHARTRAND, 8 MILLES PONT PIE-IX, RESIDENTIEL, VENDRAIS $15. COMPTANT $15 PAR MOIS. 666-3597 - 666-8722.

LAC DES PINS, près St-Alphonse, comté Joliette, terrains bord lac. C. T. Wilson propriétaire, 738-8593 ou 861-3861, local 345.

LAC DUFFY, St-Calixte, terrains boisés, bord de l'eau, conditions faciles. RA. 8-0633.

LAC PRIVE, Rawdon, terre 70 arpents, $20,000. Comptant $7000. 581-9806.

LAC ROND, Laurentides, terrains boisés, bord eau, 70' x 200'. Seulement $550. Directions: Route 8, à Lachute, ensuite, route 31 à Lost River, passé le pont, à droite.

LAC SWELL, VAL DAVID, PARTICULIER VENDRAIT 30 TERRAINS, TITRE CLAIR; CONDITIONS. 747-4553.

LACHAPELLE près boulevard Gouin, côté ouest, $3.25 le pied, appartements ou commerce 4 étages, 729-8330.

LACHINE, 52 terrains, pour duplex, rue Victoria, près 32e Avenue. Rand Realty Inc., Courtier, RA. 7-3742.

LANORAIE, terrains bord fleuve — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAVAL-DES-RAPIDES, vendrais terrain, 50 x 90, ave Clermont. 729-8621.

MONTREAL-NORD, 4 TERRAINS, 44 X 92, $4,300 CHACUN. 334-1838.

MONTREAL-NORD, rue Savard, 80 x 80, vendrais $5,000. DA. 2-7845.

MONTREAL-NORD
Entre boul. Perras, boul. Duplessis, terrains résidentiels, 45 x 90.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

NOYAN, Lac Champlain Estate, beaux terrains, $450, $8.44 mensuellement. Grève sablonneuse, piscine chauffée, réservée aux résidants. Excellente pêche. Venez à Noyan, suivez nos signes sur Chemin Maplegrove Inn.

OUTREMONT, nord de Chemin Ste-Catherine, terrain 54' x 85', cottage ou plit-level. Prix $25,000.
Georgette Bonneville HU. 6-9268
ERNEST PITT & FILS INC.
COURTIERS 935-5401

RICHELIEU, subdiviserons, beau, neuf, une minute de l'autoroute, seulement 8¢ le pied, termes prolongés. RE. 3-2250.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

VAUDREUIL
BORD DE L'EAU
Le nouveau pont de l'île aux Tourtres conduit maintenant au comté de Vaudreuil. Cela signifie qu'un nouveau et magnifique secteur de domaines résidentiels se trouve maintenant à 20 minutes de Montréal. Il s'agit de Wildwood On Lake, propriété abondamment boisée, près de la nouvelle route transcanadienne. Nous avons d'excellents terrains au bord de l'eau, de 15,000 à 30,000 pi. ca., entre $13,000 et $17,000 chacun où vous pourrez faire construire, selon vos spécifications, la maison habitable à l'année dont vous avez toujours rêvé. Ne tardez pas à prendre un rendez-vous pour visiter Wildwood On Lake en appelant Alastair Grant à 453-3792.

VILLE L'ESTEREL
5 lacs, avec 15 milles de chemins pavés
0.30 CENTS DU PI. C. SUR LAC
0.15 CENTS A L'INTERIEUR AVEC ACCES AUX LACS.
CONSTRUCTION $8,500 ET PLUS
Golf, ski, tennis, piscine intérieure, équitation, ski nautique, camps d'enfants, jardin de l'enfance avec moniteurs.
Le tout sur les lieux. Pas de limite de temps pour bâtir. Conditions de paiement faciles. 866-3594.

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN ROUTE 11
Jolis cottages et lots à vendre, près de nos lacs privés, ou sur le versant de nos montagnes, prix attrayants, 10% comptant, balance 36 mois sans intérêt. Excellent placement. Plages sablonneuses. Commodités de ville, dépliant sur demande. Voir monsieur Paquette, gérant, Hiway Resort Motel, route 11, ou bureau Montréal, 484-3815, soir 486-5589.

POINTE-AUX-TREMBLES, 14e avenue, entre Reeves et Dorchester, 50 x 100. 271-1081, 271-2332.

PRIEUR ouest, vendrais, 25 x 91, zoné duplex. Immeubles Moscato, courtiers. 381-8722.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, terrains, 50 x 80, 738-0451.

SACRE-COEUR, près boul. Gouin, 35 x 68, zonée pour duplex. 388-8728, le soir.

ST-AGRICOLE, près Ste-Agathe, terrains boisés 135 x 75 sur le lac, $450; 100 x 80, $250. Chasse et pêche. Appeler 334-6696, 522-3606.

STE-BEATRICE, Domaine des Chutes St-Laurent, Rivière L'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Chalets 10 ans pour payer. RA. 8-0633.

ST-BRUNO sur la montagne, 20 minutes centre Montréal. Terrains exclusifs, merveilleusement boisés. Vue panoramique. Visitez le lotissement Sommet Trinité. C'est formidable. Suivez enseignes route no 9. Renseignements 387-2700.

ST-CALIXTE, Lac Duffy, terrains boisés, bord de l'eau, terrains à partir de $300, et aussi chalets à partir de $995, 10 ans pour payer. 728-0633.

ST-COME, Domaine du Nord et Rivière L'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Chalets à partir de $995, 10 ans pour payer. RA. 8-0633.

ST-CALIXTE, LAC BAULNE, GRAND LAC NATUREL, TERRAINS BOISES, BORD DE L'EAU, 728-0633.

ST-DONAT, lac de la Montagne Noire, grand lac naturel, terrains boisés, bord de l'eau. DU. 9-5379.

ST-DONAT, lac Archambault, terrains à votre choix, 300 pieds de grève, ski, ½ mille passé village, informations projet Bonin.

ST-DONAT
100 x 100, bord lac Archambault, très bas prix, conditions faciles. Imm. Boissy, courtiers, 677-2855.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES, rue Vendôme, 6000 pi., prêt bâtir, tous les services, aubaine. 667-1515.

ST-LEONARD, 75 terrains, pour duplex et triplex semi-détachés. Services rendus. Meilleur prix pour constructeur, $4,200. Rand Realty Inc., Courtier, RA. 7-3742.

STE-LUCIE, terrains boisés à vendre, près lac, restaurant, CL. 6-8338.

STE-MARGUERITE Lac Masson, vendrais 600,000 pieds à .05 le pied carré, entrée du village, avec lac, chemin verbalisé électricité, téléphone. Charles Huet, 228-3107, interurbain.

STE-MELANIE, pied de la montagne, Domaine Lac des Chênes, terrains boisés, aussi bord de l'eau, chalets 10 ans pour payer, RA. 8-0633.

ST-MICHEL, 6 lots, 27½' x 70', pour duplex contigu. 13e Avenue. Immeuble G. Bergeron, courtier, 254-5626.

STE-ROSE
Terrain pour bungalow ou duplex, centre de la ville .50 pied carré. Petit comptant, termes.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

ST-SAUVEUR — CENTRE SKI
Pensez à votre santé, air pur, eau source, vue village ou près lac Beclies, service boulanger, facteur, laitier, etc. C'est un placement sûr. Terrains 75 x 100, comptant $100; balance conditions faciles. Renseignements: 669-8710, Montréal.

STE-THERESE ouest, terrains duplex, appts services, condition. 365-0400, 671-6672.

TETREAULTVILLE, terrain 26 x 83.5', creusé, principales formes complétées, plans de duplex 6 pièces compris; aubaine, conditions, 259-3651.

VILLE D'ANJOU, 80 terrains pour duplex attachés, prêts à construire. Bonnes conditions aux constructeurs. Rand Realty Inc., "Courtier", RA. 7-3742.

A EAU-VIVE, sur rivière l'Assomption, 50 milles Montréal, CR. 3-3586.

AUCUN DEPOT
Laprairie, terrains enregistrés 60 x 100, route nationale, $12 par mois, aucun intérêt, aucune taxe.
LES JARDINS ST-JOSEPH — 842-5853

AUTOROUTE, Ste-Thérèse, à vendre, terrain contracteur, 12 lots, façade 50 pieds sur 100. Canaux égout, prêts entrer. 10125 Jeanne-Mance, DU. 7-6950.

A VENDRE. Terre 19 arpents, pour construire, avec aqueduc et égouts. Près Candiac, 632-2629

$800 ET PLUS
Rivière-des-Prairies, Montréal, choix de terrains résidentiels enregistrés. Termes faciles, aucun intérêt, 842-5853.

2 BEAUX terrains, centre de ville Chambly, près écoles, avec tous les services, 75 x 110, 62 x 110, après 5 heures, 658-8370.

EMPLACEMENT 800 x 200, camp, garage, eau, électricité, 15 milles Montréal, 581-9076.

FORBIN-JANSON-DESMARTEAU, TERRAIN 68 x 75. $12,000. 352-8113.

GRAND terrain à louer pour entreposage, 669-3322.

20 LOTS, 85 x 100, route pavée, 35 milles sud-est Montréal. Propriétaire. Termes faciles. Soir 727-1929.

LOTS de choix, électricité, téléphone, ouvert à l'année, Domaine Bastien, St-Adolphe d'Howard, CA. 7-2650, 523-8778.

MAGNIFIQUE terrain, à St-Denis sur Richelieu, 106' de grève x 250' profondeur. 721-8513 ou 661-2447.

MAGNIFIQUE terrain 100 x 100 à vendre $600. Ste-Marceline, Laurentides, 352-9766.

NOUS sommes acheteurs des balances de prix de vente, des terres et propriétés à des prix intéressants. M. Dare, 384-0428.

PROPRIETAIRES avec terrain, bungalow, duplex construits à prix modiques. Pas de comptant. Estimations gratuites. 321-1597.

SACRIFIERAIS 500 arpents, bord route, 5000' rive lac, $16,000. 272-2341, 8 a.m. à 9 a.m., 7-8 p.m.

TERRAINS A VENDRE
Terrains résidentiels, commerciaux et industriels. Pas d'agents, 729-9417.

TERRAIN 100 x 75 avec chalet au choix, bord lac, 20 milles de Montréal. Comptant minimum, premier versement janvier 66. 321-3039, après 6:30 heures.

TERRAINS à bungalows, prêts pour construction immédiate, sur rues pavées, 60 x 100 pieds chacun, il n'en reste que 20, $1,750 chacun, 10 minutes du centre d'achats Rocland, Sortie 10 de l'autoroute. Propriétaire 735-2277.

2 TERRAINS
Pointe-aux-Trembles, 17e avenue, près Parent, 669-7001.

TERRAINS industriels, toutes dimensions, tous services, près pour construction immédiate, 7 minutes du centre d'achats Rockland, à la sortie de l'autoroute des Laurentides. Seulement 25c le pied carré.
RIWASH ENTERPRISES INC.
COURTIERS — 735-2277

TERRAIN, bord petite rivière, près Rigaud, autres avec accès rivière, plage, 1966, termes. 277-5220, 273-2670.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

CONSTRUCTEURS
Bord de l'eau, terrain de 120,000 pieds carrés zone commercial, hôtel, motel, appartements. Situé dans la plus populaire municipalité de la Rive Sud.
Georgette Hémond 763-8192
ERNEST PITT ET FILS INC.,
COURTIERS 935-5401

LAC DU COEUR
TERRAINS SUR LAC
.07¢ LE PI. CAR.
Termes faciles. Aucun intérêt. Routes partiellement pavées, électricité et téléphone, 50 milles de Montréal. RE. 1-1676, RE. 1-2812.

TERRAIN, 68e, 42,000 p.c. — Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERRAIN A VENDRE POUR BATIR DUPLEX. 352-6000.

TERRAIN A VENDRE OU ECHANGER. QU'AVEZ-VOUS A OFFRIR? 2709 STE-HELENE.

TERRAINS INDUSTRIELS
St-Léonard près boulevard Métropolitain, grandeur désirée. Prix raisonnable. Termes.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

TERRE à vendre, 175 arpents environ, maison et bâtisse, sur la grande route, Mascouche, R.R. 2, rang de la Plaine, M. Charlemagne Beaudoin.

VENDRAIS terrains .05 le pied carré et plus, Avons plusieurs modèles de chalets, aucun comptant requis. Jacques Cooke, 677-1827.

VENDRAIS, 100 x 100 rue de La Salle, commercial, coin ruelle, information 255-8883.

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

BROME, 65 acres, belle érablière, équipée, maison 6 pièces et bâtiments, vue incomparable, $14,000 termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CANTONS DE L'EST, belle ferme, 253 acres, beaux grands bâtiments, grande maison, eau de source en quantité, tout équipée, animaux, tracteur, etc., 10 milles Sherbrooke, 20 milles lignes Américaines, sur grande route. $50,000. Eddy Gélinas, North Hatley, 842-2237.

CANTONS DE L'EST, domaine agricole, outillage, animaux enregistrés, maison moderne, carrière, gravier, production. Autoroute sortie 44, informations soir: 112-263-3914.

COMTE L'Assomption, Montcalm, vend petites, grandes terres sans roulant ou roulant, bêtes à cornes. 581-9806.

ST-ARMAND ouest, 100 acres, route pavée, maison 8 pièces en bonne condition, aussi grange et hangar, $8,000, comptant $4,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-EUSTACHE
Près pont St-Eustache, façade sur route Grande-Côte près voie autoroute. 95 arpents. Bas prix. Termes faciles.
RENFREW — 842-5853
Investment & Realties, courtiers

ST-JUDE, 72 arpents, possibilité lac artificiel, route asphaltée. 842-4616.

VILLE ST-FRANÇOIS. Terre à vendre, 70 arpents près Rivière des Mille-Iles. 259-4802.

AUBAINE, ferme de 223 acres, étable moderne, nettoyeur automatique pour 59 vaches, $5000 comptant, $314 par 6 mois, au prêt agricole. Gérard Fontaine, courtier. Bedford. Tél. 248-2125.

A VENDRE, sur route nationale, terre 112 apents, avec roulant, animaux, etc. Très bien bâtie. Prix $17,000. comptant $7,000. M. Lucien Ménard, St-Jude, Comté St-Hyacinthe, 792-3593.

CHERCHE acheter ferme, 20 à 100 arpents, rivière, accès grand lac, cantons l'Est ou Laurentides préférence. Faire offre Case postale 117, Montréal 11. 331-1694.

FERME 200 acres, maison, grange, rivière, érablière, routes pavées, aubaine, $15,000. Luc Marchesseault. Interurbain 372-7944.

FERME 17 arpents avec grande maison récemment rénovée. Le tout $20,000. Moitié comptant. Maison peut être vendue seule. Rang St-André près de Candiac, 643-8387.

35 MILLES Montréal, 90 arpents, maison 7 pièces modernisée, 1½ salle bain, système, grange et hangar, $14,000, comptant $6,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

NOUS CHERCHONS FERME, 150 ARPENTS ET PLUS, ECRIRE M. J. ROBERT, 1005 ROSEMONT, APPT 5, MONTREAL.

PRES Drummondville, 12 arpents, ruisseau, étang, $2,500. Comptant $500. 658-0023.

TERRE
800 x 1000, avec résidence au Lac Noir, St-Donat, Imm. Boissy, courtiers 677-2855.

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

5841-6e avenue, Rosemont, louerais, entrepôt, garage, 2 portes, 25x45, cimenté, uniforme, $90. 666-4580, 276-3872.

NOTRE-DAME OUEST 4030, LOUERAIS ENTREPOT 2,000' ECLAIRES, CHAUFFES, CHARLES ROLLAND, 627-3700.

BAS, 25 x 30, toilette, 220. Rue Poitevin, près Mont-Royal. LA. 4-8151.

ENTREPOT 72 x 210, offres — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ESPACE à louer, chauffé, 35 x 40. 256-7581.

GRAND local à louer, entrepôt ou atelier. MO. 9-8252.

INDUSTRIE commerce $50., $100. (4) sections, 1,000, bureaux, Chomedey, 688-0566.

161 MANUFACTURE (ACHAT-VENTE-LOCATION)

MONTREAL-NORD, 3500 pieds, pouvoir 550. Jour: RA. 2-1998, soir: RA. 2-5372.

MONTREAL-NORD, à louer immédiatement, 3500 pieds, pouvoir 110-220-550. Toutes commodités installées, 1er plancher. Excellente aubaine. Faut voir, Jour 321-3120, soir 323-1225.

AUBAINE, 360,000 pds terrain industriel, Boul. Henri-Bourassa, est Pie-IX, 45c pieds. Bouchard, 521-5407.

BUREAU chauffé, moderne, 24 x 60, deuxième, 6454 St-Laurent. Appeler 271-0195.

ESPACE POUR MANUFACTURE OU BUREAU, A PARTIR DE .70 LE PIED. INFORMATION, M. GUY, 274-6424, 728-5634.

MANUFACTURE de meubles à vendre ou à louer, 16,000 pieds carrés de plancher, bonne machinerie moderne si désiré. Stationnement, sprinkler, ascenseur, convoyeur, bureau. Peut être divisé si nécessaire et utilisé comme entrepôt ou autre genre d'industrie. Pelletier Cie Inc., 50 rue Champêtre, Montréal-Est, 645-9277.

2,000 - 4,600 - 7,000 PIEDS, à louer, bâtisses épreuve du feu et bien éclairées. 729-1837.

5000 PI. CARRES, neuf, 14 pi. entre les planchers, chauffé, 766-2354, M. Dupuis.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

PLACE ST-MICHEL
3737 BOUL. METROPOLITAIN EST
BEAU CHOIX D'EMPLACEMENT POUR ACCOMMODER TOUS CLIENTS, ET DIVISER A SON GOUT
TEL. 721-4291

3637 Est, Métropolitain
1450 PI., 1er ETAGE, PORTE DE GARAGE, CHAUFFE, SPRINKLERS, $150. TEL. 721-4291

6469 Boyer coin Beaubien
4300 PI. CAR., IDEAL POUR COUTURE, CHAUFFE, SPRINKLERS, STATIONNEMENT, $400. TEL. 721-4291

171 COMMERCES A VENDRE

CITE JACQUES-CARTIER
Restaurant, rue commerciale, $700 semaine, peut faire beaucoup mieux. Prix $4,500., cause maladie. Immeuble Boissy, courtiers. 677-2855.

COIN Iberville-Rouen, snack bar prospère, 2 pièces, loyer $80. Conditions faciles. 351-0877.

LAVAL-DES-RAPIDES, maison de rapport, bon placement. 669-9065.

STE-LUCE, maison 24 pièces, restaurant, 7 chalets, bonne condition, cause vieillesse. 384-1778, 522-1803.

171 COMMERCES A VENDRE

Boucherie-Epicerie Licenciée
A VENDRE OU A ECHANGER
ONTARIO ET DORION, établie depuis 60 ans, échangerais pour propriété à revenus. Toute offre sérieuse considérée.
APPELEZ 522-0974.

LAVALTRIE
Boucherie-épicerie, chiffre d'affaires $3,000. semaine, 28 milles de Montréal, près autoroute, développement en marche, faut vendre, cause maladie, faites votre offre. A. Aubry, 992 Notre-Dame, Lavaltrie.

ST-PAUL DE JOLIETTE, restaurant avec atelier de réparations et pompes à essence, plus maison attenante, 6 appts, prix: $22,000.

JOLIETTE, restaurant et terrain de pique-nique, terrain aménagé, 4 arpents, sur grande route. $28,000.

ST-FELIX, bâtisse 3 étages, soit 3 logis et restaurant le plus achalandé du village, prix: $25,000.

ST-JEAN DE MATHA, magasin général, épicerie, ferronnerie, commerce en gros de moulée, sirop et oeufs, maison attenante 4 appts, 2 camions neufs, prix: $50,000.

ST-THOMAS, magasin général, épicerie, boucherie, ferronnerie, et succursale de banque, avec logement attenant 7 appts; magnifique propriété, prix $45,000.
J.P. CORNELLIER IMMEUBLES ENRG
756-1348 JOLIETTE

ST-SAUVEUR-DES-MONTS. Auberge située près pentes de ski, 69, 70, 71; 17 pièces plus solarium. C.P. 385 ou tél. 227-2745.

AUBAINE, épicerie boucherie licenciée, à vendre, 9540 Marseille.

AUBAINE, restaurant avec propriété 7 appts, cause autre commerce, $16,000. Comptant discutable. S'adresser Restaurant Aquin, tél. 832-2112, Centre village St-Roch-de-L'Achigan.

AUBAINE, moitié prix, vendrais $5,000 épicerie licenciée, bon quota bière. Cause maladie. Avons équipement restaurant, prix ridicule. Pas d'agents. UN. 1-9101.

AUBAINS: 4050 Parc Lafontaine et Duluth, restaurant, sacrifiera cause maladie.

A VENDRE, 5-10-15 et souvenirs, cause mortalité. Ch. 8-3100, Philipsburg.

A VENDRE, ou échanger pour propriété, restaurant, bien situé, gros chiffre d'affaires, 13 ans même propriétaire. 524-0270.

AYEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE
Agrandissement de concession, chaine garderies - jardins d'enfance. Solidement établie. Excellent revenu. Complètement organisé. Capital minime, écrire Case 5257, La Presse.

BEAU grand restaurant, salle à manger 75 places, avec bail de 10 ans, 3560 Masson.

BISCUITERIE 30 ans même propriétaire, gros chiffre d'affaires, équipement moderne, loyer $100. 511 Villeray. 271-3827.

BISCUITERIE, air climatisé, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 524-0017.

BISCUITERIE ETABLIE DEPUIS 20 ANS, TRES BIEN SITUE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, 849-0859.

BOUCHERIE, fruiterie, équipement des plus modernes, située sur Plaza St-Hubert, cause autre commerce. Pas d'agent. 274-1693 avant 6 hrs.

BOUCHERIE moderne, Ahuntsic, grande facilité, cause double commerce. Comptant $2,500. Informations 667-6630, soir.

BOUCHERIE - EPICERIE LICENCIEE
Super-marché, affaires $500,000 et plus annuellement, coin rue, cause maladie, pas d'agents. A qui la chance? 381-6428.

BOULANGERIE-pâtisserie avec propriété, seule, 18,000 de population, gros chiffre d'affaires. Prix $65,000. Comptant $25,000. M. Lamarche, courtier, 58, ave Vincent, Repentigny. 581-2827.

BOWLING à vendre ou échanger, propriété, 22 allées. $20,000. M. Armand, 1-6 p.m., CR. 6-0098.

BOWLING - restaurant tout équipé moderne, 100 Mont-Vermont, Ville St-Pierre. 288-7024 ou 489-0049.

BOWLING, 28 allées, air climatisé, rénovation neuve. Renseignements sur rendez-vous, '381-1721.

BUANDERIE AUTOMATIQUE
PROGRESSIVE
Clientèle assidue. Peu d'entretien. Placement idéal à temps partiel. Comptant $1500. Rendez-vous. 381-7484.

BUANDERETTE à sacrifier, pour être déménagée, 19 laveuses, 8 sécheuses avec électricité et plomberie. 2455 Morin, St-Hyacinthe, 773-2178.

BUANDERETTE, grande possibilité, bon site. Appeler 523-1225 après 6 heures.

BUFFET, licence complète, salle réception.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARRIERE pour pierres de taille, avec toute la machinerie. 669-3322.

CAR WASH
Automatique, très bien situé, magnifique opportunité, faut vendre, cause maladie. Considérerais échange pour propriété en ville ou ferme. 937-0421.

CLUB de nuit, 3 étages, $20,000 comptant. Demandez M. Laplante après 5 heures. 844-0656.

COMMERCE bien établi de crème glacée molle avec ou sans édifice très bien situé; espace pour expansion pour chiens chauds et patates frites; prix raisonnable; s'ad. propriétaire, 4965 Castille, Montréal-Nord.

COMMERCE d'été concernant 1 restaurant 4 camps, terrain stationnement très bon revenu, situé route 48A et Petite l'Assomption, 837-3209 Interurbain.

COMMERCE de produits de beauté, bien situé rue St-Hubert, 352-6000.

COMMERCES de réparations de taximètres et de carrosses d'enfants. Bas prix pour vente rapide. 366-1678.

COMMERCE avec propriété. Automobiles neuves et usagées. Vendrais ou échangerais. Qu'avez-vous à offrir? Cause autre position. Sutton, 538-2609. Gérard Godue.

COMMERCE de variétés établi depuis 20 ans, loyer $70, bail 10 ans. Pas d'agents. Prix $20,000. Personne sérieuse seulement. Se présenter 2465 St-Zotique est.

CONCESSION, loyer $70 éclairé, bon débit café. Offre; 526-4941.

CONCESSION à vendre dans manufacture, profit clair $150 par semaine, prix $6,000. Cause maladie. LA. 6-3858, après 5 hres.

CONCESSION DANS TAVERNE, NORD-OUEST, LOYER RAISONNABLE. 521-0458.

CORDONNERIE bien équipée, établie depuis 50 ans, cause mortalité. 524-4823.

CORDONNERIE complète avec ménage et logement. 2434 Logan. Tél. 522-1907.

EPICERIE licenciée, coin de rue. Affaires $1500 avec propriété si désiré. 321-7131.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires $2,000 semaine, cause santé. 173 St-Hubert, Pont-Viau, 669-3166; Soir, 387-8674.

EPICERIE-restaurant, 5 appts arrière, bon chiffre affaires, pas agents. 4274 Christophe-Colomb.

EPICERIE licenciée, revenu $2,500. — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE restaurant, smallware, jouets, affaires $900 semaine, loyer $80, 4 appts arrière, cause maladie. 271-3355.

EPICERIE-boucherie licenciée. Chiffre d'affaires $3000 semaine. Tétreaultville. 352-6000.

EPICERIE LICENCIEE
Avec propriété et restaurant light-lunch, situé 15 minutes nord de Montréal. Affaires $40,000 annuel. Comptant $8,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE boucherie licenciée. Villeray, près Drolet, commerce très actif, gros chiffre d'affaires, prix $15,000 aubaine. Imm. Console, courtiers, 631-8178.

EPICERIE boucherie licenciée, chiffre d'affaires $2,700 par semaine. Ste-Thérèse, près General Motors, 435-5080.

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE
Situé dans Ahuntsic très moderne, affaires $3,500 semaine, comptant requis $15,000. Pierre Lanthier courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE, permis complet, prix entier $7,000 comptant. 251 Mont-Royal est, 842-7645.

EPICERIE boucherie licenciée, établie depuis 20 ans, abandonnons cause fatigue. Le soir: 389-4248, pas d'agents.

EPICERIE - BOUCHERIE LICENCIEE
Partie nord, coin de rue, affaires $1,400 semaine, 4 appts au-dessus. Comptant requis $6,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT LICENCIE
Restaurant licencié, concession d'hôtel, équipement neuf, affaires $700 semaine, conditions, prendrais auto modèle récent comptant, balance à discuter. 669-0189 M. Levesque.

ETES-VOUS à votre retraite ou désirez-vous un commerce. Magasin de photographie dans Verdun, bien situé. Nom Incorporé. Vendra au prix de l'inventaire. 849-2291.

FERRONNERIE bien située, nord, établie depuis 12 ans, affaires: $900 semaine. Moscato, courtier, 381-8722.

GARAGE à vendre, 6 places pour autos, réparation générale, gaz Texaco, terrain 100 x 150, à la sortie du pont Victoria, 51, rue St-Louis, 671-4400. 671-0481.

GARAGE à vendre, débossage, peinture, mécanique, clientèle établie, 321-1749, après 6 h.

GARAGE équipé pour mécanique, débossage, peinture. Etabli 18 ans. 725-9319.

HOTEL, dans beau village, 40 milles Montréal, licence complète, sacrifieras cause maladie. Immeubles Beaudoin, 722-4693.

HOTEL LAURENTIDES, 25 chambres, grill 300 personnes, 400,000 pieds terrain, 3,000 pieds bord du lac, $100,000, comptant $20,000. Echange accepté.
IMMEUBLES UNIC
388-4896 — 523-3851

HOTEL dans Laurentides, 10 chambres, licence complète. 727-5633.

HOTEL, plage, face au lac, salle diner, grill 800 personnes, gros quota de bière. S'adresser Hôtel Chateau Venise, Baie Missisquoi, St-Sébastien 7, sonnez 32.

HOTEL, taverne, grill, 20 chambres, prix $90,000, comptant $35,000. M. Lamarche, courtier, 58, avenue Vincent, Repentigny, 581-2827.

HOTELS • TAVERNES • MOTELS
LABELLE & HEURTEL CIE
2010 BELANGER, MTL — 729-2829

JOURNAL hebdomadaire bien établi, occasion rare pour personne qualifiée. Demandez M. Côté. 581-4410. Soir 581-2195.

LINGERIE et chaussures, très bien situé, $4,000. 8731, 12e avenue, Ville St-Michel, 722-5744.

LINGERIE d'enfant, cause maladie, POntiac 8-6934 - 766-3927.

LINGERIE d'enfants, centre commercial, aubaine cause départ. Châteauguay, magasin 691-0926, résidence 692-8082.

LINGERIE d'enfants dans centre d'achats. 669-0631; 669-1840.

LOCAL à louer ou commerce chapeaux à vendre. Sacrifierai. Centre Laprairie. Loyer $50 mois. AV. 8-6045.

MACHINES et outils de cordonnerie, à vendre, très bon état. Demandez M. Guillemette, après 5 hrs, 351-1829.

MAGASIN de fleurs, bien situé, $7500. Comptant $5000. WE. 7-6923 entre 9-10 p.m.

MAGASIN de meubles à vendre ou échanger. Pour informations: 729-1852.

MAGASIN général bien établi, bon district, bonnes conditions. 3370 Beaubien.

MAGASIN fruits et légumes, bien situé, très bonnes afafires, 268 St-Viateur.

MAGASIN de Hot Dogs, $6,000 de profits par année, $80. de loyer, $3,000 comptant, 221 Place Marseille, Marché Jean-Talon, 276-0120, demander Nick.

MAGASIN de réparations de pneus. 768-0028.

MAGASIN cadeaux et lingerie à vendre cause maladie. Bon chiffre d'affaires. A bas prix. 2296 est, Bélanger, 725-5134, 389-2555.

MAGASIN général campagne, épicerie-boucherie - lingerie-ferronnerie. $50,000. affaires $4,000. semaine. Prendrais propriété échange, 581-9806.

MAGASIN DE TAPIS
et prélart situé à Verdun, établi depuis plusieurs années, gros chiffre d'affaires, comptant requis $20,000. Pierre Lanthier, courtier, DU, 1-6882.

MAGASIN nettoyage à sec, chemises, bien établi, a coûté $45,000. Propriétaire malade. Prix sacrifice $25,000; termes. RE. 3-2631; 4725 Van Horne.

MAGASIN 5-10-15, situé à Lachute, belle occasion d'affaire. S'informer à LOrraine 2-4096.

MAISON de chambres, 17 pièces. Bien située Comptant $2,500. 523-5231.

MAISON de chambres, 7 chambres, revenu $45 semaine. 288-3091.

MAISON de chambres à proximité de l'Expo. Cause autre commerce, long bail, 861-7130.

MAISON chambres (25), Christophe-Colomb — Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAISON chambres, 14 pièces, avec propriété. Très propre. Propriétaire, cause départ. 3457 Laval près Sherbrooke.

MAISON de chambres à vendre, 11 chambres toujours louées, bon revenu, rue commerciale, près église, bien meublées, aubaine. $1,500 comptant. Après 6 heures, 524-6230.

MAISON appt 3434 St-Hubert. Excellent revenu. Près Métro. Pas d'agents. Prix raisonnable. Soir: VI. 9-9505.

MANUFACTURE balais, vadrouilles. Accepterais échange et petit comptant. Propriétaire. 663-3694.

MERCERIE pour hommes, habits sur mesures, loyer raisonnable; soir: 625-2231.

14 MOTELS, bar-salon, salle manger, 3 licences, 6 pièces, log. tourist local, départ Europe, interurbain, Rive Sud-ouest. 268-7383.

NETTOYEUR et tailleur pour magasin établi depuis longtemps. Dois vendre cause départ, district français, bon marché. 4200 Boul. Décarie.

PARTICULIER vendrait distributeur de tab gum, commerce intéressant. 625-6887.

PATISSERIE à vendre, angle Jean-Talon-Delorimier, départ immédiat pour L'Italie, aubaine, prix raisonnable, après 6 heures p.m. RA. 9-0170. DU. 8-0713.

PETITE imprimerie à vendre, située endroit commercial. Appelez 279-8315.

PET SHOP, ba sprix, ou échangerais pour camion, auto, cause départ. 322-7939.

PHARMACIE à vendre, bonne condition et bonne localité. Appelez DU. 8-2300.

PLACEMENT, 10 x 4 taverne, prix $40,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PRIX raisonnable, cause maladie, route bonbons, chocolat, clientèle établie. 276-4573.

PROPRIETE et commerce à vendre, cause santé. S'adresser à 113 St-Antoine, Charlemagne, 581-2300.

QUINCAILLERIE 4202 St-Jacques ouest, établie depuis 50 ans. Bon chiffre d'affaires. Information: Denis 932-3167.

RESTAURANT snack-bar, nord ville, $1,000 d'affaires, pas d'agents. DU. 7-0023.

RESTAURANT situé route 2, Repentigny, tout neuf, affaires $700, occasion unique pour prompt acheteur. Demandez M. Côté, 581-4410. Soir 581-2195.

RESTAURANT, TABACONISTE, VARIETES, ARRET AUTOBUS, $3,500. 4211 DELAROCHE.

RESTAURANT BIEN SITUE, GROS DEBIT HOT-DOG, HAMBURGERS, PATATES FRITES, 522-2272, DEMANDER M. CHAMPAGNE.

RESTAURANT repas léger, hot-dogs, patates frites, loyer 6 appts, garage, restaurant $65. Informations: 473-2253 St-Eustache.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, prix $350, vente cause maladie. LA. 1-1854.

RESTAURANT SALLE A MANGER ET LOCAL 145 x 50, GRAND STATIONNEMENT 175 PIEDS SUR ROUTE MARIE-VICTORIN A CONTRECOEUR INTERURBAIN 786-2244.

RESTAURANT épicerie, smallware, bon chiffre d'affaire, 5 appts arrière, cause accident. 522-0415.

RESTAURANT, smallware, cause maladie, 5 pièces, prix raisonnable. 525 Aylwin.

RESTAURANT épicerie à vendre, bon chiffre d'affaires. 256-9176.

RESTAURANT, smallware, épicerie, affaires $1,500 semaine, $65, 3 appts, 523-1372.

RESTAURANT salle à manger, à vendre, coin rue, 7500 Lajeunesse, complètement équipé, loyer $75 mois avec bail de 5 ans, cause départ, échange accepté, 667-8204.

RESTAURANT, salle à manger, fermé soirs, fin de semaine, jours de fêtes, 10 ans même propriétaire, gros profit. PO. 6-1329.

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT - épicerie avec propriété. Laflèche. 676-6216.

RESTAURANT Snack-bar, grand logement arrière, bons revenus. 525-8449.

RESTAURANT, SNACK-BAR
Dans Ahuntsic, rue commerciale, affaires $1,100 semaine, comptant requis $4,500. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

RESTAURANT à vendre, cause maladie, prix raisonnable. Appeler jour 525-0016; soir 524-8705.

RESTAURANT, snack-bar, salle à manger, équipé, moderne, bonne clientèle. (Fatigue). 259-0133.

RESTAURANT, beau logement, affaires $1,000 semaine. Aubaine, Municipal Courtier, 526-4941.

RESTAURANT - tabagie, bonnes affaires, cause maladie. 52 Beaubien est. 274-0019.

RESTAURANT situé Route 9, dans centre d'achats St-Hyacinthe. Equipement acier inoxydable presque neuf. Bon chiffre d'affaires. Echangerais pour propriété. Prix $45,000. S'adresser 112-PR-3-2346; 112-PR-3-2301.

RESTAURANT-variétés, face à 2 églises, 4 écoles, avec nouveau développement de 300 maisons, articles de fumeurs, magazines, revues, jouets 1531 Everett.

RESTAURANT "SNACK-BAR", AUBAINE. 3380 ST-ZOTIQUE, 937-9968.

RESTAURANT très bien équipé affaires excellentes. 527-2107.

RESTAURANT CASSE-CROUTE A VENDRE, PAS D'AGENTS; 728-0543

RESTAURANT, salle jeux, télévision. Aucune offre raisonnable refusée. 5951 Marseille.

REVENUS élevés assurés, clientèle sérieuse établie, dans un domaine avec peu de concurrents. 731-1233, 9 a.m. - 5 p.m.

RIVE SUD, vitrerie équipée, 3 camions, bureau équipé plus 2 logemetns, comptant $20,000, balance discutable.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RONDE DE PAIN à vendre ou à louer, District St-Michel. Informations, 521-0606, jusqu'à 6 heures.

ROULOTTE patates, hot-dogs, moderne, eau, électricité. Permis. Aubaine. Maladie. Normand Brabant, route 17, Como.

ROULOTTE patates frites à vendre. 384-9594.

ROUTE de lait 70 gallons par jour, la Ferme St-Laurent, $3,500; 352-5229.

ROUTE DE PAIN à vendre. LA. 1-6828.

SALAISON toute équipée comme neuve, prix d'aubaine. 321-5920; soir 669-6082.

SALON BARBIER 2 chaises, propre, nord ville, peinture neuve, assurances payées, 1 mois loyer gratuit, retraite, 274-9609.

SALON coiffure, occasion exceptionnelle. 5 appts arrière, $105, clientèle. 526-1011.

SALON de beauté moderne, district prospère, bonnes conditions. Soir, 254-2696.

SALON de barbier. Aucun prix refusé. 2125 Notre-Dame Ouest.

SALON BARBIER, 1 chaise, loyer $20 pour informations, RA. 2-7790.

SNACK BAR, desservant manufactures, loyer modique, 767-5030, 524-4111.

SNACK BAR à vendre, 4 appts arrière, $1,200 comptant, aucune offre raisonnable refusée, 849-0932.

SNACK BAR, 32 places, face hôpital, près arrêt d'autobus, $65. Long bail. $1500 comptant, balance facile, 728-0566.

SNACK-BAR $2,000, comptant $800. Conditions faciles, cause maladie. 842-0171

SNACK-BAR vendre ou échanger avec fixtures et surplus fixtures, vente rapide, loyer $45. 738-4230.

SNACK BAR, aubaine, $4,800, offre raisonnable acceptée 2327 Bélanger. 722-0095.

SNACK BAR à vendre cause maladie, offre raisonnable sera acceptée. Situé 1601 De Lasalle, coin Adam, 255-0180.

SNACK BAR, spécialité fish & chips, Idéal pour couple. 274-4717.

STATION de service équipée, clientèle établie, bon gallonnage, 8 ans même propriétaire, aubaine. Entre 7-9 p.m. 276-0184.

STATION de service "Shell à vendre par inventaire, environ $5,000, très bon commerce. A N.D.G. HU. 8-0913.

STATION service Texaco, très bien équipée avec bon gallonnage. 722-0035.

SUPER MARCHE, moderne, comptant $1,500, balance termes faciles. 5041 Amos, Montréal-Nord, M. Leslie. 274-9370.

TABAGIE variétés, centre ville. Affaires $125,000. Prix $25,000. Plus inventaires. 722-6770.

TABAGIE, smallware, salon barbier. Revenu $1,200 semaine. Prix discutable. 279-0109.

TAVERNE 950 barils, loyer $175 mois, comptant $20,000 Echange accepté.
IMMEUBLES UNIC
388-4896 — 523-3851

TAXI, Ville Mont-Royal, Rambler 65, 19,000, $600 comptant. Balance finance, Inf. tél. PO. 9-7957, M. Leblanc, après 7.15 p.m.

TAXI permis Montréal, Météor 1964, radio. RA. 5-4789.

TRANSPORT général Rive Sud, permis régie. Chambly: 658-1211.

TRANSPORT, avec permis général, cinq, 8 camions, bonnes conditions. 935-7948.

VALET SERVICE, clientèle établie. Raison mortalité. 11 à 2 p.m. 733-8544; 738-3388.

VENDRAIS cour de pièces d'automobiles dans la banlieue de Montréal, grandeur du terrain 180,000 p.c., gros inventaire de pièces, entrepôt et bureau inclus, cause vente: autre commerce. Conditions à discuter sur entrevue, 725-9305, 627-0453.
rain.v

173 COMMERCES A LOUER

MAISON DE CHAMBRES
A LOUER (20 PIECES)
1014 ST-LAURENT
15 CHAMBRES PEUVENT ETRE LOUEES; AVEC SYSTEME DE CHAUFFAGE, D'ALARME, 3 EXTINCTEURS, LINOLEUM, FENETRES ALUMINIUM; PERMIS POUR LOCATION DE CHAMBRES FACILE A OBTENIR; GENRE DE COMMERCE ETABLI DEPUIS 25 ANS ET RENOVE SUIVANT LA LOI. S'ADRESSER POUR INSPECTION A 1016 BOUL. ST-LAURENT (EPICERIE), TEL. 387-4689.

SALON DE COIFFURE A LOUER
TOUTES COMMODITES
AUSSI BUREAUX A LOUER
843-5656 — M. BOBIS

BOWLING AVEC SNACK-BAR
A louer, luxueux, situé 40 milles de Montréal dans Comté Vaudreuil. Huit allées en parfaite condition, sanctionnées par American Bowling Congress. Grosses, petites et 5 pins. Téléphoner M. Turpin, 381-9131.

VILLE de St-Hubert, site commercial A-1. Ne reste que 3 magasins à louer dans plaza, bons pour coiffeuse, barbier, nettoyeur à sec, quincaillerie, etc. Appelez 738-1780, après 6 h.

CAFETERIA, manufacture ou école pour avoir concession immédiatement. Expérimenté. 525-3563.

GARAGE, débossage, peinture, pour 12 voitures, outillages à vendre. 932-2332.

175 COMMERCES DEMANDES

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente et commerce depuis 16 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

DESIRE acheter permis de taxi pour Montréal. Appelez CR. 7-6839, après 7 h. p.m.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE, APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 18 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

PARTICULIER achèterait épicerie-boucherie, préférence dans l'est de Montréal. 842-5352.

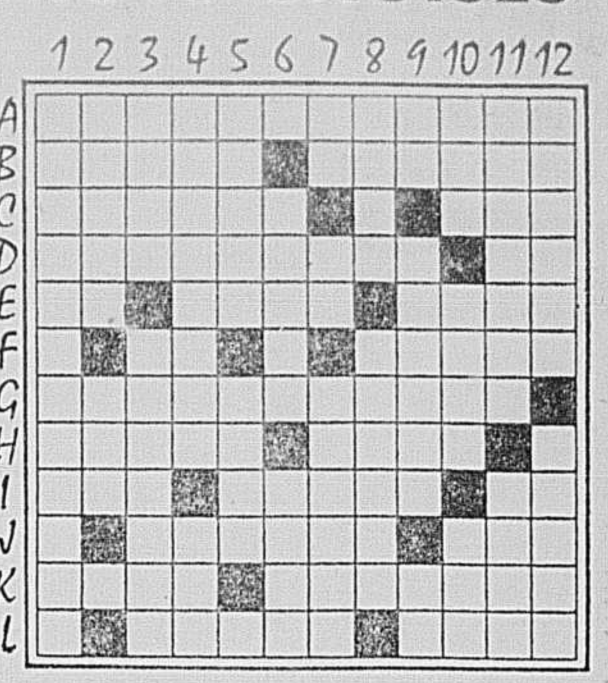
FINANCE

205 HYPOTHEQUES

ACHETERAIS BALANCE VENTE, 1ère ET 2e HYPOTHEQUES. 642-7671.

ACTIONS 6% 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

MOTS CROISÉS



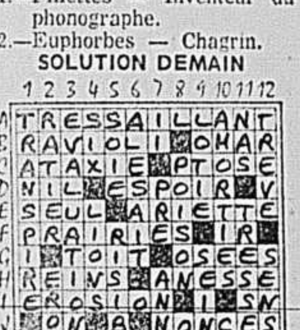
Horizontalement

A.—Action de fermer au verrou.
B.—Touffu — Donnas l'apparence de la laine.
C.—Fasses tort — Troublé.
D.—Piège pour les petits oiseaux — Pronom personnel.
E.—Dieu égyptien — Lac américain — Le premier-né.
F.—Métal précieux — Décorés.
G.—Autorisations.
H.—Graminacées — Intente en justice.
I.—Cheville, au golf — Aspires Adjectif démonstratif.
J.—Trompa — Hurlement.
K.—Fête de la Nativité — Diffrère du proton par son absence de charge.
L.—Genre de mollusques lamellibranches — Satisfait.

Verticalement

1.—Qui a un gros ventre.
2.—Débarrassa de ses membres indignes — Epoque.
3.—Poisson plat — Compère-loriot.
4.—Pour protéger les fondations d'un ouvrage hydraulique — Roi d'Israë.
5.—Personne qui ose — Sorti de.
6.—Instruments pour scier — Vase.
7.—Pronom personnel — Symbole de l'hélium — Ce qu'on ne doit pas révéler.
8.—Savonne — Vertébré ovipare.
9.—Mesure chinoise — Jeu de soixante-dix-huit cartes — Adjectif possessif.
10.—Solipède à longues oreilles — Pas acquis — Hurlement.
11.—Fillettes — Inventeur du phonographe.
12.—Euphorbes — Chagrin.

SOLUTION DEMAIN



Solution du dernier problème

205 HYPOTHEQUES

2e HYPOTHEQUE
★ TOUS GENRES DE FINANCEMENT
★ CONSTRUCTION, AMELIORATIONS DOMICILIAIRES, ETC.
★ VILLE ET BANLIEUE
★ ACHAT ET BALANCE DE VENTES
METROPOLITAINE LOAN CORP.
2157, RUE MACKAY VI. 2-6364

AVEC UN BON CREDIT
LAURIER FAUST CIE LTEE
N'HESITEZ JAMAIS A VOUS OBTENIR UN PRET DE 87% DE LA VALEUR DE VOTRE MAISON.
RE. 1-1101

ARGENT disponible sur propriété résidentielle, commerciale ou chalet en 1ère et 2è hypothèque. Ville et campagne, long termes, 321-1597.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e, Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES, TOUS GENRES D'HYPOTHEQUES, PREMIERE, DEUXIEME, RACHAT BALANCE VENTE, SERVICE PARTOUT, PRET CONSTRUCTION, 725-9521.

NOTAIRE a clients privés désirant investir 1ère, 2ème hypothèque, toute la province. 676-6388.

207 PRETS SUR HYPOTHEQUE

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4332.

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200 à $600,000, 1ères, 2es hypothèques, 6, 6½, 6¾. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère HYPOTHEQUE
PAYABLE $7.41 PAR MOIS
Accepte 2e hypothèque $11.82 mois, Marcel Brien, courtier. Jour, soir et fêtes, 387-1696.

ACHAT de balances de ventes, 2e hypothèque, taux raisonnables. Aucune commission. Service rapide. Montréal et banlieue. Prêts Quebeco. 259-9211.

ACTIONS, 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

AI ARGENT à prêter en 1ère, 2e, hypothèque, partout dans province. Service rapide, 365-3800.

$1,000 A $5 MILLIONS
1ère et 2e, taux très bas, pas d'intérêt composé, ville et campagne. Consultations gratuites. Un appel suffit, 20 ans d'expérience. Paul Bergevin, courtier, 8855 Henri-Julien, Montréal, 387-7329, 9 a.m. à 9 p.m.

75% — 1ère
90% — 2e
Nouveaux taux réduits maintenant en vigueur.
CENTRAL LOAN & MORTGAGE
288-1202
Courtiers protégés

207 PRETS SUR HYPOTHEQUE

PROVINCE DE QUEBEC
$2,000 $30 PAR MOIS
$4,000 $60 PAR MOIS
CAPITAL ILLIMITE JUSQU'A 80% DE L'EVALUATION ETABLIE
ALLIED MORTGAGE CORP.
AUCUNE COMMISSION A PAYER
PAS DE FRAIS DISSIMULES
1199 BLEURY, SUITE 1445
TEL. 875-5100 — 482-4304

2ème HYPOTHEQUE
• 85% de la valeur marchande
• Achat solde de prix de vente
• Nos propres fonds
• Taux compétitifs
Montréal et banlieue
LES PLACEMENTS CRAIG LTEE
Jour 387-7389 Soir 655-8167

1ère HYPOTHEQUE
Directement du prêteur, Montréal et banlieue, Prêts consentis en deça de 3 jours.
La Corporation d'Hypothèques Laurier
387-7389

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ARGENT 1ère et 2e hypothèque, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. S. J. Associates, Mortgage, Real Estate Brokers. Jour, RE. 7-7919; soir, FE. 4-3467.

DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère ET 2e HYPOTHEQUE
BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS
$ 2,000 — $14.52 PAR MOIS
$ 5,000 — $37.02 PAR MOIS
$10,000 — $74.06 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — SERVICE 24 HEURES

INTERET ORDINAIRE
PAS DE FINANCE
PRET DE PARTICULIER
Première hypothèque 6½%; 2e, taux très avantageux. Fixe ou mensuel. Longs termes si désiré.
NAP. DALPE ENRG.
8194 De GASPE — 381-0029

SERVICE D'UN JOUR
DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE OU BANLIEUE
1ère et 2e HYPOTHEQUES
COMPTANT
UN SIMPLE APPEL ET NOTRE REPRESENTANT IRA VOUS VOIR
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 ST-JACQUES OUEST, PORTE 402
VI. 2-8505
Soir et fin de semaine: D. Comeau, 352-2872: A. Cutler, 733-3848

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ère et 2ème hypothèque, 6½%, ville, campagne. Longs termes, 481-6054.

Prêteur direct
Première et seconde hypothèque
Prêts temporaires
Légers versements
Service d'un jour
Garantee Mortgage, 274-2808, après 6 h., 737-1238.

LES ANNONCES CLASSÉES
LA PRESSE
TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES
Tarif minimum de $1.30 ou 2 lignes (10 mots). Plus de 10 mots — 1 insertion: 50¢ la ligne. Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causés par négligence ou omission.

TARIF SPÉCIAL
PLUS DE 10 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 46¢ LA LIGNE
6 insertions consécutives et plus: 42¢ la ligne; au mois à 40¢ la ligne — GROS CARACTERE — une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres et espaces; 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.
ANNONCES ENCADREES ACCEPTEES DANS LES GROUPES SUIVANTS: GROUPE 100, comprenant logo, signature et bordure — GROUPE 300, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GROUPE 600, comprenant logo, signature, bordure et vignette — GRANDEUR MINIMUM: 1 et 2 colonnes, 40 lignes de hauteur — 3 colonnes, 60 lignes de hauteur — 4 colonnes ou plus, 100 lignes de hauteur.
CALCUL: mesure agate (14 lignes au pouce) — TARIF: 10¢ de plus par ligne que le tarif ordinaire.

ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES
7¢ par mot avec minimum de $2.00 par insertion

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 5 h. p.m. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., excepté le samedi de 9 h. a.m. à midi.

Le service des annonces classées est aussi près de vous que votre téléphone

SIGNALEZ
844-3711
et votre annonce paraîtra demain.

INDEX

Des rubriques annonces classées

LA PRESSE

COMPOSEZ 844-3711

Accessoires d'autos, camions 931
Accessoires ferme, jardin 509
Achat de créances 219
Administration de propriétés 201
Agence demandée 243
Agents vendeurs 607
Alimentation 537
A louer divers 393
Ameublement 523
Animaux de ferme 503
Animaux domestiques 507
Appartements à louer 301
Appartements demandés 302
Appartements meublés à louer 306
Appartements meublés demandés 307
Argent à prêter 211
Argent demandé 213
Articles de ménage 521
Articles de sport 541
Associé demandé 241
Assurance 855
Autos à vendre 940
Autos, camions demandés 938
Autos, camions à louer 932
Autobus à vendre 934
A vendre ou à échanger 563
A vendre ou à louer 565
Avion 919
Avis responsabilité 405

Bateaux — Moteurs — Yachts. 921
Bicyclettes 543
Bijoux, montres (vente, réparation) 545
Blanchissage — Tapisserie 801
Bois — Charbon — Huile 539
Brevets — Patentes 245
Brûleurs à l'huile 821
Bureaux à louer 381
Bureaux demandés 383

Camions à vendre 936
Camionnage — Transport 851
Camping 413
Cartes professionnelles (avocats) 859
Cartes professionnelles (chiropraticiens) 859
Cartes professionnelles (notaires) 859
Cartes professionnelles (médecins) 859
Cartes professionnelles (physiothérapeutes) 859
Chalets d'été à louer 351
Chalets d'été à vendre 111
Chalets demandés (acheter) .. 115
Chalets d'été demandés (louer) 352
Chalets préfabriqués à vendre 113
Chambres à louer 321
Chambres demandées 322
Chambre et pension 323
Chambre et pension demandées 324
Chapeaux 831
Chauffage — Plomberie 819
Chevaux — Voitures 501
Coiffeuses 617
Collection 221
Commerces à vendre 171
Commerces à louer 173
Commerces demandés 175
Comptabilité 853
Cottages à vendre 104
Cottages à louer 319
Cours — Instruction 708
Cours — Femmes, filles 703
Couturières — Tailleurs 829

Décoration intérieure 827
Divers 427
Divers à vendre 561

Ecoles de conduite 707
Ecoles de métiers 701
Effets de bureaux — Magasins — Restaurants 557
Electriciens — Couvreurs ... 803
Emplois demandés — Hommes 603
Emplois demandés — Femmes, filles 613
Encans 421
Entrepreneurs 805
Entrepôts (achats, vente, location) 151
Entreposage 397
Equipement à neige 913
Extermination de vermine .. 807

Femmes, filles demandées .. 611
Fermes (achat, vente, location) 141
Finance 225
Fourrures 531
Fourrures entreposées 843

Garages à louer 371
Garages demandés 372
Gardes-malades 835
Garderies 837

Hi-Fi-Stéréo 517
Hommes demandés 601
Hommes, femmes demandés 609
Hôpitaux privés 839
Hôtels — Villégiature 361
Hypothèques 205

Imprimeries 849
Instruments de musique 511
Investigation 223

Logements à louer 311
Logements à partager 318
Logements chauffés à louer 313
Logements chauffés demandés 314
Logem. chauf. meublés à louer 317
Logements demandés 312
Logements meublés à louer . 315
Logements meublés demandés 316

Machinerie 553
Machines à coudre 527
Magasins à louer 385
Magasins demandés 387
Maisons de campagne à louer 341
Maisons de campagne demandées (à louer) 342
Manufactures (achat, vente, location) 161
Matériaux de construction . 555
Médicaments 841
Menuiserie — Ebénisterie 809
Monnaie — Timbres 547
Motocyclettes — Scooters ... 925

Occasions d'affaires 231
Occasions d'affaires demandées 233
Oeufs — Volaille 505
On demande à acheter 567

Pension de campagne 331
Pension de campagne demandée 332
Peinture 817
Perdu 407
Personnel 403
Photo-ciné 549
Planchers 815
Prêts bancaires 215
Prêts sur hypothèque 207
Propriétés à vendre 101
Propriétés commerciales industrielles (achat, vente, location) 121
Propriétés de campagne demandées 107
Propriétés de campagne à vendre 105
Propriétés demandées 103

Radios — Accessoires 513
Réfrigérateurs 525
Règlement de dettes 217
Rembourreurs 845
Remorques 927
Réparations autos, camions .. 929
Réparations diverses 823
Rideaux — Couvre-pieds — Draperies 529

Salles — Studios 391
Sécurité sociale 401
Service domestique 615
Service de personnel 621
Soumissions 425
Studios de danse 705
Suggestions de cadeaux 551

Tapis 813
Télévision 515
Terrains (achat, vente, location) 131
Terre à jardinage 559
Tracteurs 915
Traitements de beauté 833
Trouvé 408
Tuiles — Prélarts 811

Vêtements 533
Voyages — Transport 411

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES EST AUSSI PRES DE VOUS QUE VOTRE TELEPHONE

SIGNALEZ

844-3711

et votre annonce paraîtra demain

211 ARGENT A PRETER

PRETS HYPOTHECAIRES

Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèque, amélioration de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

A BAS TAUX
Fonds illimités de particuliers hypothèques, 1ères 7% et 2èmes 8%. Parizeau, courtier, 273-8576, 739-1893.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère 2e. RA. 9-4332.

ENFIN, payez tous vos comptes, et économisez en remboursant à une seule place. AV. 8-2911.

JE PEUX VOUS AIDER
2 jours après votre appel, vous aurez argent en poche. Première, deuxième hypothèque. Ville, campagne; résidentiel, commercial. Discrétion, rapidité. Jour 9 à 3, 845-2271. Soir 7 à 10, 581-2772.

NOTAIRE
Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèque. Montréal, environ. 849-1382.

PARTICULIER, prêterait 1ère hypothèque, Montréal et environs, pas d'agents. 388-3434.

PARTICULIER aurait argent à prêter 2e hypothèque, pas d'agents S.V.P. Soir seulement 388-5639.

213 ARGENT DEMANDE

AI besoin de $8,000, 1ère hypothèque, propriété moderne. Particulier, 321-7361.

ARGENT demandé, banlieue Montréal, 1ère hypothèque, 8%. Contrat par votre notaire, Paul Bergevin, courtier, 387-7329.

ARGENT demandé, $21,000 première hypothèque, 8%, valant $35,000. W. Sand, courtier en hypothèque, 739-1949.

A VENDRE

Plusieurs 2e hypothèques de $14,000 à $30,000 — à Montréal. RE. 7-9886.

ETUDIANT en médecine, emprunterait $1,500, 8% intérêt. Appeler 467-2128.

1ère HYPOTHEQUE, $25,000, sur propriété évaluée à $100,000. Aussi 1ère de $10,000 sur propriété évaluée à $18,000. Notaire, 766-3065, OX. 2-8357.

1ère HYPOTHEQUE à vendre, propriété première classe, Montréal. Mayer, 273-0306.

1ère HYPOTHEQUE 8% ou 9%, banlieue, excellente garantie, propriété 1ère classe, Acme Mortgage, courtier, 722-3555.

NOUS demandons immédiatement de $80,000 à $100,000 pour compléter un bachelor de 54 appartements, très bien situé; terrain payé, valeur 350,000; travaux déjà faits pour $28,000. Ce prêt n'est que pour 3 mois et offre 1½% d'intérêt par mois. Avons un prêt de garantie approuvé pour hypothèque au montant de $134,000 par banque; attendons votre appel immédiatement pour discussion et soumission de documents. 254-9014, M. Gagnon.

PARTICULIER, emprunterait $8,000 sur première hypothèque, bungalow, Ville Jacques-Cartier. OR. 4-0481.

PREMIERE hypothèque $24,000 pour refinancer, prêts existants, 8%. RE. 3-7573.

223 INVESTIGATION

INVESTIGATEUR avec ou sans expérience. Bureau d'investigation établi, 2 grands bureaux centre de Montréal. Bon revenu, capital requis $2800. Appelez 661-0079. M. Lachance.

225 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent comptant sur chèques anti-datés, comptes recevables, à des taux raisonnables, de façon à vous permettre d'activer vos ventes. J. Lapointe, 844-3427.

SANS obligation aimeriez-vous connaître des fonds mutuels rapportant plus de 15% l'an. 331-1384.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

SENSATIONNEL, NOUVEAU

POSTE DE LAVAGE D'AUTOS

A SERVICE
ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

A exploiter durant vos loisirs. Pas de main-d'oeuvre à engager. Nous fournissons surveillance, plans et financement.
Commercial Automation Ltd.
9500 Boul. St-Laurent 381-7278

BUANDERETTE MAYTAG

La lessiveuse la plus fiable au monde. Seulement 10% comptant sur l'équipement. Endroits, financement et installations.

COMMERCIAL AUTOMATION LTD
9500 St-Laurent DU. 1-7278

SENSATIONNEL

DISTRIBUTEURS REQUIS POUR PRODUIT SANS CONCURRENCE ET DE GRANDE CONSOMMATION. TEL. 381-4243.

INCROYABLE

DISTRIBUTEURS REQUIS POUR PRODUIT REVOLUTIONNAIRE SUR LE MARCHE DE L'AUTOMOBILE. 381-4241.

AGENCE sérieuse pour hommes, dynamiques, honnêtes, temps plein seulement, auto nécessaire. Ligne complète de revêtements d'intérieur et extérieur pour tout genre de construction. Revenu sans limite. Aucun capital requis sauf $25, couvrant matériel de démonstration. Ces matériaux se vendent sans comptant, nous finançons tout. Entrevue 9 a.m. à midi. J.-A. Deschamps, Fibreglass Manufacturing and Equipment Co. 254-7387, Centre d'Achats Versailles, 7275 Sherbrooke Est.

ATTENTION, vendeurs. Ligne supplémentaire intéressante, pour toute la province. 4627 St-Denis.

A VENDRE journal hebdomadaire et atelier de montage occasion exceptionnelle à prompt acheteur, demandez M. Côté 581-4410. Soir 581-2195.

BAR LAITIER, nous fournirons tout équipement requis avec machine à crème glacée molle, à bons termes si votre local est bon. Téléphoner Sweden, 488-2567.

COMPAGNIE indépendante de gazoline en plein essor, achèterait, louerait ou financerait poste d'essence, conditions avantageuses. Téléphoner à 637-3507, M. Bernard.

DISTRIBUTEUR de patates chips (Potato Chips) demande associé. Raison expansion. Inf. confidentielle, écrire case 32, station Youville, Montréal.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, équipée, vendre, échanger ou à louer. FE. 4-5279.

EPICERIE et étal de boucher; grosses ventes de bière. Etablie depuis longtemps, loyer modique. 932-8252. Soir: 768-4125.

DAIRY BELLE, franchise disponible pour bon local. Téléphoner 488-2567.

ENTREPRENEURS demandés pour jupes, slacks; s'ad. Alva Fashion Inc. 6600 St-Urbain, salle 201. 273-3669.

12 GO-KARTS usagés avec tout l'équipement pour piste. Cause bail terminé. FI. 6-3861, St-Jean.

LICENCIE — EXPERIMENTE
Conduirais n'importe qui, n'importe quoi, n'importe où, n'importe quand. 276-1415, 272-6114.

MAISON chambres, revenu $200 semaine, très bon ménage, $3,500, comptant à discuter. 331-7960.

ORGANISATION de vente jeune et dynamique prendrait articles en exclusivité ou autres. 849-6305.

ROUTE de distributions à vendre pour compagnie établie. Territoire protégé avec franchise. 526-0021.

TERRITOIRES ouverts dans toute la province de Québec, Ontario et Canada; pour nouveaux peignes rasoirs (sous licence américaine), nommés "Trimtex". Peuvent être utilisés par dames, hommes, enfants. Economisent des centaines de dollars par semaine. 105% de profit. Prix de détail $1.95. Pour information 288-5049.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIE dans commerce de bois de toutes sortes avec petit capital, bon salaire, profits, 729-4726.

ASSOCIES demandés avec petit capital, pour former compagnie importante. Profit 100%, plus salaire par semaine. Ecrire Case 5700 La Presse.

VENDEUR d'automobiles avec "bond" et terrain demande associé actif avec capital. M. Fortin, 748-7968.

241 ASSOCIE DEMANDE

INVESTIGATEUR avec ou sans expérience. Bureau d'investigation établi, 2 grands bureaux centre de Montréal. Bon revenu, capital requis $2800. Appelez 661-0079. M. Lachance.

243 AGENCE DEMANDEE

SALLE D'ECHANTILLONSS. 2,000 PIEDS PLANCHER. DEMANDONS AGENCE POUR TOUS APPAREILS ELECTRIQUES TELS QUE FIXTURES, RADIOS, POELES, TELEVISIONS, STEREOS, FRIGIDAIRES, APPAREILS MENAGERS, LAMPES DE TABLE, ETC. POUR EN GROS ET DETAIL. POUR RENSEIGNEMENTS RENAUD ELECTRIQUE INC., ROCK-FOREST, CO. SHERBROOKE, 864-4323.

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

L'ACADIE ESTATES

Le projet d'appartement-jardins le plus complet au coeur de Montréal

NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS LIBRES POUR OCCUPATION IMMEDIATE.

1½ - 2½ - 3½ - 4½

MEUBLES OU NON MEUBLES

A PARTIR DE $65

BOUL. DE L'ACADIE

ANGLE HENRI-BOURASSA

Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND

- 4 GRANDES PISCINES INTERIEUR ET EXTERIEUR
- SALLE DE RECREATION
- CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUIT
- PARC ET TERRAIN DE JEUX
- TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.

334-3025

Le Chatelain

175 OUEST, RUE SHERBROOKE

23 ETAGES — 160 APPTS

PISCINE — GARAGE
MEUBLE OU NON
TAXE PAYEE
1½ - 2 - 3 — $86 à $150
TAXES SERVICES

● Espace pour bureau ●

288-1630

PARC EXTENSION

444 OGILVY
475-485 OGILVY
8905 BOUL. ST-LAURENT
425-435 ST-ROCH

POELE, FRIGIDAIRE, FOURNAISE
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

ROSEMONT

2½ ET 3½ NEUFS
MEUBLES OU NON
TAPIS MUR A MUR, CHAUFFAGE INDIVIDUEL, EAU CHAUDE, INCINERATEUR, BUANDERIE, SERVICE CONCIERGE.

5960 — 11ième AVENUE
725-5034

APPTS MODERNES FOREST
9890 PAPINEAU PRES SAUVE

Les appts les plus luxueux du Nord, 4½, $95, $100, $105, entrée moderne, "Sun Deck", thermostat individuel, système intercom, très éclairés, garage, salle de lavage, balcons, incinérateur, concierge. 388-1493 visible 9 heures a.m. à 10 heures p.m. surintendant.

PLACE D'YOUVILLE
★ 2½ ET 3 PIECES FERMEES
★ 2 ASCENSEURS
★ CABLE DE TELEVISION GRATUIT
★ CONTROLEUR DE CHALEUR
★ 100 PAS DU METRO
★ MEUBLE SI DESIRE
8655 FOUCHER, COIN CREMAZIE
TEL. 381-8702

AHUNTSIC, 10435 St-Hubert, face parc, 4½ pièces, belle division. S'ad. appt 2, concierge.

AHUNTSIC, 1610 Henri Bourassa est (près Francis) neuf, luxueux, grandes 2½, 3½, 4½, chauffées, eau chaude, balcons. Réfrigérateur, poêle électrique. Antenne télévision. "Sun Deck". Loyer raisonnable. Meublés ou non. Occupation immédiate ou plus tard. Concierge appt 1, 381-7198, 747-7733, 274-1246.

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
3 pièces, chauffées, poêle, frigidaire, 1er plancher, $65, $75, $80.

AHUNTSIC, 2½, meublés si désiré, $18 semaine. 7650 Lajeunesse. 271-4028.

AHUNTSIC, neuf, moderne, 3½, complètement meublé ou non meublé, $75. AV. 8-4169, soirs: 387-2953.

AHUNTSIC, 1975 est, boul. Henri-Bourassa, 3½, 4½ pièces fermées, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, draperies, etc. Meublé si désiré. 389-3838.

AHUNTSIC, 9850 Papineau, 3½, 4½ neufs, face école, eau chaude, concierge, chauffés, meublés ou non, $85, $95. Tél. 389-7455, 322-9490.

AVENUE DES PINS OUEST, 406
(surplombant la montagne)

luxe d'autrefois
loyer d'autrefois
Suites de 4, 5, 6 pièces
ASCENSEUR EPREUVE DU SON
épreuve du feu
845-1292 — 840-3032

AVENUE DU PARC, 3 pièces, redécoré, frigidaire, poêle, eau payée, cuisine moderne, sous-sol, $60. 271-4834, après 6.

ALLARD, Ville Emard, 3 pièces, $55, moderne, fournaise fournie. PO. 6-2454.

6660 - 24e AVE ROSEMONT
NORD BEAUBIEN

4½ fermées, chauffées, eau chaude, incinérateur, sundeck, toutes commodités, concierge, etc., $85, $90. 387-0888 — 728-7826.

17ème, Coin Bélanger, 2 appts, bain, entrée privée, commodités. RA. 2-0267.

AVENUE 29e, Rosemont, 2½, 3½, 4½ meublées ou non, avec toutes commodités. S'adresser 6665.

BARCLAY, moderne, 3½, 4½, redécoré, balcons, service concierge. RE. 3-2935, AV. 8-5884.

BELANGER 5374, 3½, 4½ équipés, chauffés, eau chaude à l'année, concierge. Signaler 274-9324. Soir 482-4228.

BERRI 3931, 2 pièces modernes, chauffées, poêle, frigidaire, 845-2018; 523-1448.

BERRI 1167, angle Dorchester, 2½, 5½, accessoires, chauffé, eau chaude à l'année. Appeler concierge, VI. 5-2926.

BELANGER près St-Denis, 1½, 2½, maison neuve, moderne, commodités, terrasse-soleil, 737-3221, 273-5081.

BELANGER, nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, accessoires de couleur, toutes commodités.
2½ - 3½ - 4½ DEPUIS $69
Occupation immédiate
5440 Bélanger, appt 1. 728-2885.

BEVERLY APPARTEMENT, coin 26e et St-Zotique, 3 et 4 pièces depuis $69 mensuel. 722-8574, 935-6588.

BLVD ST-JOSEPH 3715, coin 17e ave, 4½ fermés, chauffé, incinérateur, de $75 à $85. Occupation immédiate. S'adresser à l'appartement 1.

BOYCE 4240, neuf, moderne, 3½, 4½, août gratuit, 254-6746.

CHAMBORD 6225, près Bellechasse, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 274-8145.

Le Cherrier

1010, rue Cherrier
COIN AMHERST
GRAND LUXE

- A l'entrée du parc Lafontaine
- Boutiques au rez-de-chaussée
- Buanderies ● Parquets en marqueterie ● 1½ - 2½ - 3½ - 4½ ● Réfrigérateurs et cuisinières Kelvinator ● Piscine sur le toit ● Stationnement intérieur.

Ouvert aux visiteurs: Sur semaine de midi à 9 hrs p.m. Samedi et dimanche, de midi à 6 hres p.m.

S'ADRESSER A L'APPT 1205
527-9635

Armand DES ROSIERS Ltée
COURTIERS EN IMMEUBLE

Le Saguenay

135 E., SHERBROOKE

Tout électrique

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 6½ - 7½

- Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce
- 21 étages
- Piscine chauffée et bain sauna
- Ascenseurs à haute vitesse.
- Electricité et taxes payées.

VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS MODELES

Location sur les lieux

Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 10 p.m.
Samedi et dimanche 9 a.m. à 6 p.m.

482-2309 ou 482-2300

5340

Boul. Henri-Bourassa est

FACE AU CENTRE D'ACHATS

3, 3½, 4½ APPTS

$87 et plus, cuisine moderne, poêle, frigidaire, ventilation, garde-robes cèdre, thermostat, draperies, chassis panoramiques, balcons 4 x 16, taxe d'eau payée.

321-1286

9385 Francoeur, LaSalle
APPT 53 — 365-4419

APPARTEMENTS MODERNES
3 - $75 — 3½ - $85 — 4½ - $97.50

Chauffage à l'huile

EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
PRES EGLISE, ECOLE

DIRECTION: 2 rues à l'est de Lafleur, au sud de Airlie; arrière de l'école Newman.

APPARTEMENTS NEUFS

4125 PARTHENAIS

1½ - 2½ - 3½ - 4½

à partir de $70

MEUBLES OU NON

523-1414

ROSEMONT

MEUBLES OU NON

2½ ET 3½ NEUFS

TAPIS MUR A MUR, CHAUFFAGE INDIVIDUEL, EAU CHAUDE, INCINERATEUR, BUANDERIE, SERVICE CONCIERGE.

5705, 18e AVENUE
729-4893

CARTIERVILLE, 12,210, Grenet, 2½, 4½, meublés ou non, chauffés, concierge, appt 5, 334-4907.

CHOMEDEY, Appts Prestige, 5½ appts neufs, chauffés, grand garage, 681-9394.

COTE-DES-NEIGES, 5795 Decelles, appt 105, 3½ spacieux, piscine, 733-6607.

DELANAUDIERE, 3½ chauffé, $69, 4½, balcon, $82. 1200 Villeray, 733-7573.

DE LAROCHE, 6317, appt 4, 3½, 4½, chauffé, construction neuve. Depuis $69, mois. CR. 7-6143.

7340 DES ERABLES appt 2. Demi sous-sol. Poêle, frigidaire.

DESMARTEAU angle Sherbrooke est, 3½ pièces chauffées, haut et rez-de-chaussée, neuf, près école, magasins, église, moyen de transport, parc, terrain de jeu. 352-4054.

DE JUMONVILLE, près Lacordaire, 2 pièces, moderne, commodités, entrée seule, près autobus, magasins. Prix raisonnable. 259-9522; 488-8836.

DISTRICT COTE-DES-NEIGES, 4840 rue Bourret, 3½ pièces, conciergerie moderne. Pour occupation, le 1er octobre, Compagnie Du Trust National Ltée, 849-9431 ou 731-9379.

DUDEMAINE 1485, près l'Acadie, chauffé, équipé, eau chaude, 4½, taxes payées, $105. Soir, 747-1761.

FLEUR DE LYS appartements, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185; sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

GREENFIELD PARK, 337 Hubert, 3 appts et bachelors, chauffés, libres 1er août. Stationnement. 671-4859.

GUY - Sherbrooke, 10 minutes de marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185, sauna. 935-6588, 933-2868, ou venir à 2150 St-Marc.

HENRI-BOURASSA Est 1495, 1½, 3½, 4½, nouvellement construit, avec service d'ascenseur, loyer modique. DU. 9-0961.

HENRI-BOURASSA
Coin Christophe-Colomb, 1½ à 5½ pièces chauffées, piscine intérieure, poêle, frigidaire. Mois d'août gratis. S'adresser à M. Castilloux, 389-1686.

HENRI-BOURASSA 1725, Papineau, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 389-8659.

HENRI-BOURASSA, est, 1735, nouvel immeuble luxueux, ascenseurs, tous services inclus, stationnement gratuit hors rue, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, taxe payée, meublé ou non. Occupation immédiate ou plus tard. Loyer raisonnable. Surintendant sur les lieux. 388-2826.

HOCHELAGA - AIRD
Nouveaux immeubles luxueux, chauffés, eau chaude, antenne gratuite, garnitures de couleur, toutes commodités.
2½ - 3½ - 4½ DEPUIS $69
Occupation immédiate. 2565 Aird, appt 1. 259-4062.

JEAN-TALON, 6914 Wiseman, 2½, redécorés, tous services payés. 273-0325.

2800 KENT, 3½, meublés ou non, poêle, frigidaire, élévateur. 342-2620, 735-2559.

L'ACADIE 8325, au nord de Jarry, 3½ $70; semi sous-sol, chauffé, concierge, 271-4739.

LASALLE, 3½, moderne, ménage fait, eau payée, poêle, frigidaire, piscine, vue sur fleuve et golf, autobus, raisonnable. 460, 31ième, 366-7119.

LAURIER 3825, coin 18e ave, 3½ fermés, chauffés, eau chaude, incinérateur $80 S'adresser appt 106.

LILLE 10265, 4½ fermés, laveuse, sécheuse, sundeck, chauffés, eau chaude, thermostat, $95. 387-8602.

MADISON TOWER, 6275 Sherbrooke ouest, 2½, 3½, meublés ou non, ascenseur, concierge, Immeubles Tanguay. 527-4161.

Jardins Normandie

1010 DE SALABERRY

TOUT NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½ pièces
$65, $75, $80, $110 et plus

Meublés ou non meublés. Service de trains au centre de la ville.

Service d'autobus à la porte.

Poêle et réfrigérateur fournis. Appareils de couleur.

Piscines — T.V. américaine — Stationnement.

Balcons à tous appartements.

Service de sécheuse et laveuse.

1010 DE SALABERRY

331-7608

LE COLONIAL

2½ -- 3½ -- 4½

Occupation immédiate — Meublé ou non

Piscine ● Poêle et réfrigérateur

Système d'intercom

Toutes les accommodations modernes

AGENT DE LOCATION SUR LES LIEUX

5045 boul. Bellechasse 255-7212

DE NORMANVILLE

300 appartements tout neufs - Meublés ou non

1½ — 2½ — 3½ — 4½ — $60 et plus

★ IDEAL POUR LES FUTURS MARIES ★

- FACE AU GRAND PARC
- POELE, REFRIGERATEUR DE COULEUR
- TERRAIN DE JEUX
- CHAMBRE DE BUANDERIE
- CHAUFFAGE CENTRAL EAU CHAUDE
- PRES EGLISES ET ECOLES
- SPACIEUX BALCONS PRIVES
- ENTREE STYLE "HOLLYWOOD"
- ENTREPOSAGE PRIVE
- SERVICE DE CONCIERGE
- INCINERATEUR SUR CHAQUE ETAGE
- TAPIS DANS LES CORRIDORS

COIN DE NORMANVILLE ET JARRY

722-3593

SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

★ L'ELYSEE ★

★ NOUVEAU ★ LUXUEUX
★ ELEGANT ★ 9 ETAGES

1150 EST, RUE BELANGER
(PRES CHRISTOPHE-COLOMB)
4½ ET 3½ NON MEUBLES
1½ - 2½ MEUBLES

★ BATISSE A L'EPREUVE DU FEU ET DU SON.
★ PISCINE SUR LE TOIT AVEC TERRASSE PANORAMIQUE.
★ DEUX ASCENSEURS A HAUTE VITESSE AUTOMATIQUES.
★ CHAUFFAGE CENTRAL THERMOSTAT INDIVIDUEL.
★ AIR CLIMATISE OPTIONNEL.
★ REFRIGERATEURS ET POELES FOURNIS.
★ EAU CHAUDE, TAXES PAYEES.
★ STATIONNEMENT INTERIEUR.
AINSI QUE TOUTES LES COMMODITES DIGNES D'UN IMMEUBLE DE CE GENRE.
LOCATION: 271-5286
BUREAU: 322-7410

DEVELOPPEMENT MARCELEO

7270-7272 Chambord, 2190, 2200 Des Carrières, 1, 2, 3½ meublés ou non. Confort moderne, garage. S'adresser concierge.

LAVAL-DES-RAPIDES, 29 rue Desrochers, 2 pièces chauffées. 681-3442.

MAPLEWOOD 3½, $80, 2705 Maplewood, appt 4, 739-2102 ou concierge.

MASSON-Charlemagne, nouvel immeuble moderne, 3½ chauffé, aménagé. Immédiatement) 722-2442, soir 729-4788.

Montréal, 9850 Papineau, 3½, $85; 4½, $95; 322-9490

MONTREAL - NORD, 4½ moderne, neuf, chauffage par radiation, $75. 322-9490.

MONTREAL-NORD, 4½ grandes pièces, moderne, près toutes commodités. 4035 Charleroi, appt 3, 321-0988.

N.D.G., avenue Walkley, 3½, 5½, repeint, fournaise raisonnable. RE. 7-8335, RE. 5-0811.

NOUVEAU BORDEAUX
Aubaine: appartement valeur de $135 mois, prêt sous-louer, $125 mois, grand 4½ luxueux près centre d'achats, école, église, piscine intérieure, extérieure, 334-6369.

PAPINEAU 6750, St-Zotique, 4 fermées, chauffées, incinérateur, concierge. 725-2711.

PARK MANOR, l'Acadie 7265, nord de Jean-Talon, 2½, 3½, chauffés, meublés ou non, piscine intérieure, ascenseur, concierge, garage. Immeubles Tanguay. 527-4161.

PEEL - Sherbrooke, 10 minutes de marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115, 3 pièces $135 à $145, 4 pièces, $175 à $185, Sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

PIE IX 6645, 2½, chauffées, poêle, frigidaire, $65. 721-3682.

3420 PLACE DECELLE
3½, 4½, neuves, ascenseur, incinérateur. 735-1972, 735-2559.

RIDGWOOD 3625, appartements luxueux, 2½, 3, 3½, 4½. Loyer $110 à $165. Un appartement meublé disponible. Piscine. Garages. 342-1653.

ROSEMONT, 6489, 39e, 1½, 4½, meublés ou non, taxe d'eau payée, service concierge. 256-0068.

ROSEMONT, 5½ fermées, sous-louer, septembre, chauffé, incinérateur, $105. 722-2393.

ROSEMONT, 6935, 13e Avenue, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, taxe payée, service concierge. 729-2714.

ROSEMONT, 5 pièces, sous-sol, près école, 220, moderne, 6692 Viau.

ROSEMONT, 2½, 3½, 4½ appts chauffés, modernes, 6050, 30e, 725-0424.

ROSEMONT, $67.50 à $77.50, 4½, 5½, moderne, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et églises, excellent secteur commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, appt 2, 522-8297.

ROSEMONT, 6954, 16e Avenue, appt 2.
2½ - 3½ - 4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium. Toutes commodités, garnitures de couleur dans cuisine. Occupation immédiate ou plus tard. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 6795, 25e Avenue, grande 3½-4½ appts neufs, chauffés, buanderie dans chaque appt, possession septembre. M. Cartman, 748-9760; 725-2780.

ROSEMONT, 2-3½ appartements, meublés, chauffés, éclairé, taxes payées. 259-3272.

ROSEMONT, 3½, 4½, moderne, poêle, fournaise, frigidaire fournis. 6580, 20e Avenue, appt 1, 729-5442, 937-3578.

RUE VILLERAY, à sous-louer, 3½ modernes, $70 par mois, 1er mois loyer gratuit. 279-7852 après 6.

ST-HUBERT 3960, appt 2, 2½ grandes pièces, poêle, frigidaire, linoléum, taxes payées, $65, libre.

ST-LAMBERT, 281 Riverside, bachelor, 2½, poêle, frigidaire. 672-1881, 671-7396.

VENEZ HABITER

JARDINS VIAU

7085, rue VIAU

Juste au sud de Jean-Talon

LOYERS MODIQUES

2½ — 3½ — 4½ PIECES

★ GRANDES PIECES CLAIRES
★ REFRIGERATEUR ET CUISINIERE
★ TOUTES TAXES PAYEES
★ PISCINE EXTERIEURE
★ STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES LIEUX

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT

729-6502

TERRASSE FLEURY

Logements luxueux, incinérateur, tapis mur à mur, stationnement, concierge, toutes commodités, prix modiques.
3½, 4½, 5
Informations M. Planet, 384-6287

ST-LEONARD, 4½ chauffées, taxes payées, neuf, libre 1er octobre. 259-5169.

ST-MICHEL, 5½ fermés, chauffé, $89, enfant accepté, 3ème. RE. 3-7573.

SHERBROOKE - Moreau, face Hôpital Pasteur, 3½, moderne, tapis, thermostat, piscine, buanderie, stationnement. 2670 Moreau, 526-6810.

SHERBROOKE-St-Denis, 2½ ensoleillées, plancher dur, $75, 844-5012, soir après 9.30 heures.

TUPPER, angle St-Marc, appt 4½ pièces $40 par mois plus légers services de surintendance. Se présenter au 2067 Tupper, WE. 5-7445.

TUPPER, angle St-Marc, appts 5½ grandes pièces claires, $115 par mois. S'ad. au 2067 Tupper. WE. 5-7445.

VERDUN avenue, 3925-3935, 1½, 3, chauffés, équipés, taxes d'eau, électricité payées, concierge, appt 3.

VERDUN
Maison neuve, appartement 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle à lessive munie de poêle, frigidaire, $100. Appelez 767-5381.

VERDUN, 2, 3½, 4½ appts, luxueux à louer raisonnable, $75, à $110. Décoration moderne. Chauffé, taxe payée. Poêle et réfrigérateur. Laundromat, antenne TV commune, terrain de jeux, piscine, 769-7882, 768-1472.

VILLE LASALLE, 4½, 3½, bas, $79. 470 Dollard, 733-7573.

VILLE MONT-ROYAL, 838, Avenue Plymouth, 1½, 3½, 4½ pièces. Construction moderne, à l'épreuve du feu et du son, poêle, réfrigérateur. Pour occupation 1er octobre. Compagnie Du Trust National Ltée, 849-9431 ou 733-0768.

VILLE MONT-ROYAL, proximité du train, grand 3½ chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, $55. 737-4256.

VILLE ST-LAURENT, 3½-4½, chauffés, poêle, frigidaire, taxes payées, 1485 Poirier, (3) RI. 7-4571, 937-3578.

WESTMOUNT VIEW, 4½, chauffé, $78 et plus, eau chaude, taxes payées, commodités; 2066 Claremont. HU. 6-6681.

WINDSOR - Ste-Catherine, 10 minutes marche à notre maison appartements Fleur de Lys, 2150 St-Marc, bachelor $105 à $115; 3 pièces $135 à $145; 4 pièces $175 à $185. Sauna. 935-6588, 933-2868 ou venir à 2150 St-Marc.

ABBOUD Construction présente édifice d'appts, 24 suites, 5½, 4½, 3½, antenne gratuite. 331-8590, 331-6150.

A LOUER, 1½, 2½, 3½, non meublés, poêle et frigidaire fournis, taxe d'eau payée, chauffés, bail, 1 mois gratuit. S'adresser 6915 Christophe-Colomb, appt 301.

A LOUER 1½, 2½, 3½, non meublés, poêle et frigidaire fournis, taxe d'eau payée, chauffés, bail, 1 mois gratuit. S'adresser 6915 Christophe-Colomb, appt 301.

APPARTEMENT 4½ pièces, ménage récent, meublé si désiré, toutes commodités. CR. 9-9300, RI. 7-7617.

APPTS MODERNES
2½ chauffés, poêle, frigidaire, taxes, stationnement. 1625 Sauvé est, DU. 1-6564.

APPTS 1 ou 2 chambres à coucher, meublées ou non. 4880 Paisley. 725-2365.

APPTS NOUVEAUX ET MODERNES
7060 MOLSON
près Bélanger

4½, 3½ fermées, chauffées, eau chaude, concierge, incinérateur, buanderie, sundeck, près toutes commodités, arrêts d'autobus; $85 - $90. 2½ meublés si désiré, $95, libres. 387-0888, 729-7125.

2 APPTS meublés, 1 personne distinguée. Après 6 h.: RA. 2-2703.

Appartements modernes neufs
6266 Marseille près Sherbrooke est, appartements modernes, neufs, 2½, 3, 3½, à partir de $65, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis. Taxe d'eau payée. CR. 1-8012, CR. 2-1305, 255-7081.

OUTREMONT
APPT DE LUXE

La Résidence du Boulevard

4½, à partir de $175
5½, à partir de $195

Il ne reste qu'un seul 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Foyer naturel. Immense terrasse. Possession 1er septembre ou avant. Prix, $350.

445 OUEST, BOUL. ST-JOSEPH
ANGLE DE L'EPEE
POUR RENSEIGNEMENTS
CONCIERGE — 276-5949

DOMAINE LACORDAIRE

ANGLE BELANGER ET LACORDAIRE

LES PLUS CHICS APPARTEMENTS DE ST-LEONARD.
LUXE A LOYER ABORDABLE

2½ - 3½ - 4½ PIECES
MEUBLEES OU NON

HALL D'ENTREE MODERNE, ASCENSEUR, SPACIEUSE PISCINE, PIECES EXTRA-GRANDES, GRANDES FENETRES PANORAMIQUES DANS TOUTES LES PIECES, CUISINE COMPRISE, INTERCOM, GARAGE, THERMOSTAT A CONTROLE INDIVIDUEL DANS TOUS LES APPARTEMENTS, FACILITES POUR SALLE A LESSIVE.

BUREAU DE LOCATION OUVERT TOUS LES JOURS
10 A.M. A 10 P.M.

Tél. 256-6852 - 389-8444

Nouvel immeuble dans Rosemont

5959, 20e Avenue
COIN BOUL. ROSEMONT
1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces

- SERVICE D'ASCENSEURS
- TOUTES COMMODITES
- SYSTEME D'INTERCOM, ETC.

721-8755

★ ROSEMONT ★

APPTS MODERNES AVEC ASCENSEUR

3530, 3540, 3550 Masson; 5375, 5385, 15e avenue, Rosemont, 1, 2, 3, 4½, meublés ou non. Confort moderne, garage, rediffusion gratuite, chauffage individuel avec thermostat dans chaque logement. S'adresser au concierge.

A TRES BAS PRIX, 4 appts chauffés, poêle, frigidaire. 3425 Messier, appt 7.

SECTEUR VILLE MONT-ROYAL
TOWN VIEW APTS
7355 L'Acadie, nouvel édifice en hauteur surplombant Ville Mont-Royal, 1½, 2½, 4½, piscine sur le toit, ascenseur, épreuve feu, insonorisé, solarium, bain sauna. 273-3493, 276-6668.

VIE MODERNE, LOYER MODIQUE
NOUVEAUX APPTS BOSSUET, 2½, 3½, 4½, PISCINE GRATUITE ANTENNE T.V. STATIONNEMENT. 256-6268.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

APPT BEL-O-MAR
6530 BOYER

2½ pièces meublées, de luxe. Rediffusion, toutes taxes payées. $18 et plus par semaine. 273-0253.

AHUNTSIC

1½-2-3½ PIECES $80 A $115, TAPIS MUR A MUR, 9545 LAJEUNESSE 388-7398.

ADAM 3665 appt, 1-2-2½ chauffés, propres, eau chaude, entrée privée, tranquille pas d'enfants $10. $15. $18.

AHUNTSIC, 1½, 2½ meublées, chauffées, neuf, près hôpital Fleury, 387-5766.

AHUNTSIC: 1½ moderne, taxe payée, près autobus, balcon, $65 mois, 388-5386; 1505 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC—HENRI-BOURASSA EST
Coin Sacré-Coeur; 1½, 2½, 3½, meublés. Ascenseur, piscine. RE. 7-9886.

AHUNTSIC; 1 pièce moderne, pour monsieur, poêle, réfrigérateur, literie, douche et entrée privées, $10. 288-6974.

AHUNTSIC, appartement 1½ pièce meublé, épreuve du feu Tous frais payés. $60, $65. 131 Henri-Bourassa, 387-4947.

AHUNTSIC, sous-sol, 2 appts meublés chauffés, éclairés, $55 par mois. 387-4197.

AHUNTSIC, très grand 1½, coin Currotte et Sauvé, entièrement meublé, chauffé, électricité. Jour 389-7821 soir 381-9043.

AHUNTSIC, 10,231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18. et plus. Meublés, ascenseur, sundeck; buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 9855 ST-LAURENT
2, 2½, 3 pièces meublées, tranquille, $75 à $85, sundeck.

AHUNTSIC est, 2645 Prieur, grand 2 meublé, entrée privée, $18.

AVE DU PARC 4555, près Mt-Royal, 2½ pièces meublées, modernes, incinérateur, $18 et plus. S'ad. surintendant.

AVENUE BERRI 5305, 103-2½ modernes, stationnement $15., $20. CR. 7-9332.

AVE CUVILLIER, 3437, près Sherbrooke, 1½, meublé, cuisinette moderne, entrée privée, pas d'enfant, chauffé, éclairé.

AVENUE DAVIDSON 2644, privés, propres, toutes commodités, $8. plus. LA. 5-8152.

AVENUE BEAUBIEN, 352, 3 pièces fermées, balcon, $18-$20.. CR. 7-7131.

AVENUE DAVIDSON 2591, 2565, superbes appartements, cuisinette modernes, $10. 525-1994.

6000 AV. PARC, 4½ chauffés, taxe d'eau payée, meublés, 279-9592

25, AVENUE des Pins, près St-Urbain, 2½, 3½ modernes, $16 et plus, 842-6511.

AVENUE DU PARC, 5249, bel appartement, 1½, cuisinette, salle bain, $62.50.

AVENUE LAJEUNESSE 8970, 1 pièce, tous services payés. DU. 7-3848.

AVENUE GILFORD, 700 (St-Denis-St-Joseph). 1½-2½, modernes, $18-$22. 523-1814.

AVE MONT-ROYAL 2160 est, 4, 5 pièces meublées, commodités payées, $80 à $130 par mois; gens sérieux, pas d'enfants. Appartements Mont-Royal, 524-8915.

AVE Outremont, 7225 (Jean-Talon), 1½ moderne, $13, 277-4763. 277-7131.

AVENUE Papineau 2072, appt 38, 1, 2, 3, 4 appts, chauffés, taxes, électricité payés, CL. 9-9325, 523-8143.

1ère AVENUE, 6060, angle Bellechasse, tapis, draperies, 2½, tout fourni $21. 3½, $25. 4½, $32.50.

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½, 3½ pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie, service concierge, $25. à $28. par semaine. LA. 1-2014.

3460 AYLWIN-Sherbrooke est, superbe appt, cuisinette, moderne, $8. 523-5361.

BARCLAY, près Université de Montréal, 3½, fermé, meublé, $65; 4½, 5½ aménagés, non meublés, août gratuit. CR. 1-7432.

BEAUDRY 1240, entre Dorchester-Ste-Catherine, luxueux 2½, 1½, neufs.

BEAUBIEN 3625, 2½-3½-4½, entièrement meublés, chauffés, taxes, électricité payées, Bendix, incinérateur, inf. concierge.

BEAUBIEN et 28e, 1½ appt chauffé, douche, $10 semaine. 255-5266.

BEAUBIEN 3211, coin 10e, 1½ luxueusement meublé, propre, doit être vu, $18. 727-0725.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

3990 SHERBROOKE EST
2805 CHARLEMAGNE
2900 JEANNE D'ARC

1½ - 2½ - 3½ - 4½ appts, meublés ou non, service de concierge, buanderie, piscine, facilités de stationnement. Prix raisonnables.
INF. 259-9346 — 274-4343
BUREAU 3000 JEANNE D'ARC

PLAZA FRONTENAC
2665 FRONTENAC
COIN SHERBROOKE
LUXUEUX GRATTE-CIEL DE L'EST
2½, 3, 4 APPTS
Ameublement ultra-moderne, tapis mur à mur, ascenseur, thermostat individuel, chauffage électricité, taxes payées.
DU. 7-3251

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18, MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

6965 DROLET
CLIMATISE

PRES BELANGER, 1½ MEUBLE, NEUF, TRES GRAND. CR. 9-4397

SALABERRY NEUF

11990 De Meulles, arrière Hôpital Sacré-Coeur, 2½ - 3½ pièces fermées. Tapis et draperies mur à mur, meubles de luxe. S'ad. concierge appt 1, DU. 8-1825, DA. 1-6698.

$25 PAR SEMAINE

9930, boul. St-Laurent, meubles modernes, tapis, draperies, $65 au mois Appt 210. DU. 7-9637.

2237 JEAN-TALON
CLIMATISE
2½ MEUBLES, TAPIS, ELEVATEUR, PRES MAGASINS. 728-1829.

BEAUBIEN-Papineau, 1½, neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, bendix, 276-7192.

4477 BEAUBIEN, 1½ et plus, air climatisé, eau payée. 721-8579.

BELANGER ET 12e AVENUE
GRAND APPT 3½ PIECES, MODERNE, MEUBLE OU NON MEUBLE, $95. OCCUPATION IMMEDIATE, 728-4658.

BELANGER et 6944, 2e Rosemont, 9363 Lajeunesse, appt 5, 1, 2, 3, meublé ou non, frais peinturé, raisonnable, 725-2217, 389-0650.

BELANGER-IBERVILLE, double, personne tranquille, références, $15. 729-5450 ou 273-1341.

BELLECHASSE 2444, près Iberville, grands bachelors modernes, tout fourni, $17.50.

BELLECHASSE, 285, 1½ pièces, ascenseur, semaine, mois, prix raisonnable. 279-3414.

BELLECHASSE 2560, coin Molson, 2½, 3½, $70, $85 et plus, meublés si désiré. 728-8816, 259-0548.

BERRI 5069, 3 pièces distinctes, tout meublées, $90 mois. Occupation immédiate. S'adresser au concierge, appt 6.

6978 BIRNAM, appt 5, 3 meublées, ménage fait, $53. 387-8589.

BOUL. LANGELIER, 2960, grand 3, beau logement privé, balcons. 256-5668.

BOULEVARD MONK 6140, moderne, 1½, 2½, taxes, électricité payées, 769-3135.

BLVD Rosemont, 1½ meublé, tapis mur à mur, Toutes commodités. 725-7352.

BOULEVARD Rosemont 3660, 2½ luxueusement meublées. Occupation immédiate, $90 mois. S'adresser au concierge, appt 2.

BOULEVARD ROSEMONT
2215, COIN
DES ERABLES
1½, 2½ ultra-modernes, $70 à $90 mois, meublées, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 729-6068.

BOULEVARD Rosemont, 3970, 2 pièces chauffées, entrée, toilette privées. 453-3090.

8960 BOUL. ST-LAURENT, grandes pièces meublées, chauffées. DU. 8-9980.

BOUL. ST-LAURENT 8425, près Crémazie, 2½-3½ bien meublés, édifice à ascenseur, Télévision. Service de concierge.

BOULEVARD St-Michel 7255, 2½, électricité, taxes payées, 725-1407.

BOURBONNIERE 4396 près Rachel, 2 pièces, entrée privée, commodités. 669-3383.

BOYER 4242 près Parc Lafontaine, bachelor 2 pièces modernes. Entrée privée, $18. CR. 4-6778, MO. 9-8164.

5201 BREBBEUF, FACE PARC LAURIER, 3½ PIECES SEPAREES, FRIGIDAIRE, 9 PIEDS CUBES, SEMAINE OU MOIS. INFORMATION APPT 2.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, Concierge, RA. 9-6843.

CHAMBLY 3470, 2, $65, 2½, $70, balcon, lessiveuse, stationnement. 525-9407.

4227 CHAMBORD, 3 appts meublés, chambre fermée, pour couple, balcon, poêle électrique, $18 par semaine.

8585 CHATEAUBRIAND, 3 appartements meublés avec balcon. DU. 1-3471.

4287 CHRISTOPHE-COLOMB, APPARTEMENTS MEUBLES, TOUTES COMMODITES. LA. 6-8169.

10,630 CLARK, sous-sol meublé, éclairé, toilette, douche, 2 chambres, $10. semaine ou $40. mois. Soir: CR. 9-1847 après 6 heures.

COTE-DES-NEIGES
Près de Marconi, transport direct au centre de la ville par l'autobus 128, ou par train C.N. à la station postale Height. 2½, 3½, 4½, de $85 à $155, tout compris, même l'électricité, stationnement hors rue gratuit. S'adresser 2810 Goyer, appt 1 ou tél. 739-2268.

DAVIDSON 2591, 2565, appt cuisinette moderne, meublé, $9., $12. 522-5319.

De BULLION 4417, près Mont-Royal, bachelor meublé, 2½; 331-1377.

DECELLES 6650
Près Côte-des-Neiges et Goyer, 2½, 3½ pièces élégamment meublées, tapis, toutes commodités. A partir de $95. 739-4810.

DELORIMIER 1948, coin Ontario, 2 pièces meublées, chauffées. Toutes taxes payées. LA. 4-0292, 581-4761.

DES ERABLES près Rosemont, 1-2 pièces, poêle, frigidaire, lavabo, service téléphone, incinérateur. 272-0102.

DEZERY 3466, 2 PIECES MEUBLEES, EAU CHAUDE, ELECTRICITE, TELEPHONE, $13. SEMAINE. 522-8969.

DICKSON 4937, 2½ pièces, sous-sol, entrée privée, moderne, toutes dépenses comprises $22 semaine, références

4482 DROLET, appt meublé, ménage fait à neuf, AV. 8-3742.

DRUMMOND 1064 (Dorchester) grands 1½, 2½, équipé, cuisinette, bain, eau chaude, chauffé, taxes payées. Concierge.

DULUTH-St-Hubert, 2½ meublés, propre, moderneè $85 mois. 525-8057.

ESPLANADE 5564, appt 4, 2 pièces meublées, propres, $15. VI. 4-8162.

GRAND appartement moderne, frigidaire, poêle électrique, eau chaude à l'année, $9 à $12 semaine. 844-5334. 2011 St-Denis.

FULLUM - Ontario, 1½ meublé, frais peinturé, vrai chez-soi. 725-7700.

GRANT, Jacques-Cartier, 3½ pièces meublées, chauffées, près centre d'achats, $100 par mois, 674-3813.

HENRI-BOURASSA Est 1495, 1½, 3½, 4½, nouvellement construit, avec service d'ascenseur, loyer modique. DU. 9-0961.

2565 HOGAN, APPT 2
3½ ULTRA MODERNES
MEUBLES EN NEUF
$25. PAR SEMAINE

HUTCHISON 6959, près Jean-Talon, 3½ pièces, tout payé, $21 semaine, 274-3763 et 729-7192.

IBERVILLE angle Bon-Air, 7277, 2½, 3½ neuf, première occupation, entièrement meublé, libre, 663-6461.

JACQUES-CARTIER, 2, 4, 5 pièces, dans maison appts neuve, meublés modernes, libre immédiatement, taxe d'eau payée, incinérateur, eau chaude à l'année. 677-2946. 679-1646.

JEAN-TALON 4041, près centre d'achats, 1½ pièce, appartements très surveillés. S'adresser concierge, apt 101.

JEAN-TALON est 2320 (Louis-Hémon) 2½ (Bachelor) Eau, électricité payées. Buanderie. Concierge. Tranquillité. 669-0256.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

LUXUEUX APPARTEMENTS
NOTRE-DAME INC.
☆ 12 ETAGES ☆
☆ 2½ fermés
☆ Luxueusement meublé
☆ Stationnement compris.

2065 MAISONNEUVE
(Arrière Hôpital Notre-Dame)
522-0830

NEUF
$25 A $30 PAR SEMAINE
1½ - 2½ PIECES FERMEES
TRES LUXUEUX — ASCENSEUR
AMEUBLEMENT NEUF DE QUALITE, CENTRAL — 8655 FOUCHER, ENTRE ST-DENIS ET ST-HUBERT, 381-8702.

847 EST, SHERBROOKE
près rue St-Hubert, genre hôtel, Meubles neufs, lits Simmons, chesterfields, chambre de bain, cuisinette acajou fermable, ventilateur, incinérateurs, ascenseur, $18, $22 par semaine, 521-5264.

6869-6969 - 6899 PAPINEAU
2½ pièces meublées au complet, chambres séparées, piscine intérieure.

JEANNE-MANCE 3440, près Sherbrooke, 1, 2 pièces, petites $8, eau chaude, douche, frigidaire, gaz.

JEANNE-D'ARC 4343 près Sherbrooke, 1½, taxes payées, concierge. CL. 6-6105.

LAFONTAINE, appt double meublé, télévision, poêle, frigidaire, douche. $15. 524-8687.

LAJEUNESSE, 2 pièces chauffées, entrée privée, toutes commodités; $15. 389-4176.

LAURIER 2990, 3½ chauffés, électricité, taxes payées, Bendix. Concierge. 521-4543.

LAURIER est 330, 2½ modernes, sundeck, laveuse, sécheuse, garage, concierge.

LAVAL-DES-RAPIDES
93, MONTEE DU MOULIN
4½
Toutes commodités, occupation immédiate ou ultérieure. 669-1392, 849-8973.

MASSON 3018, 3½ appts meublés, $18 semaine. 728-7311.

MENTANA 4569, 5 meublées. Eau chaude. Enfants acceptés. OL. 9-0459. LA. 4-4047.

MONTCALM, 1195, 1½, 2 pièces modernes, cuisinette, chambre bain, télévision.

1908-A, MONTCALM, 2 pièces, $15, entrée sur le côté. 665-7309.

MONTREAL-NORD, 11,209 Pie IX, 2 ou 4 appts fermés pour couple avec références. 277-3881.

NOUVEAU BORDEAUX, garçonnière, 2½, chauffées, éclairées, près centre d'achats. MU. 1-1429.

NOUVEAU CARTIERVILLE, 2½, maison neuve, poêle électrique, réfrigérateur, chauffage thermostat, eau chaude, électricité fournie. Taxes payées, entrée particulière. Cinq minutes gare Val-Royal. Autobus proche. Bonnes références requises, $60 mois. S'adresser 5487 de Lamotte. 331-7484.

2636 ONTARIO EST
Logements 4 et appartements. 525-0663.

3614 ONTARIO EST
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

PARC EXTENSION
444 Ogilvy, 2½ - 3½ pièces, taxes payées, $68. à $78.

PARC Lafontaine 3790, 2½, $20. autres $15, appt $13. — 288-5318.

PARK 4544, appartement Fontainebleau, 1½, moderne, meublée, frigidaire, poêle, lessiveuse, sécheuse, incinérateur $15 et plus.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce, concierge, 254-8402.

PONT-VIAU, bord eau, 2½, bas, privé, patio, tranquille, 669-3735.

RIVARD, 4379, logis 4 appts meublés, propre, bain, eau chaude, laveuse. Tout compris $20. 684-2159.

4565 RIVARD, 2 pièces séparées, poêle, réfrigérateur, lavabo, 527-0476.

ROSEMONT, 1½-2½-3½, $20 semaine, meublés, taxes payées, élévateur, semaine-mois. 3874 Bellechasse, concierge.

4379 RIVARD, logis 2 appts meublés, propres, toutes commodités. Bain, laveuse, entrée privée. $16. 684-2159.

ROSEMONT, 7120 IBERVILLE, PRES JEAN-TALON, 1 PIECE MEUBLEE, MODERNE; CONCIERGE. RA. 9-9134.

ROSEMONT, 6541 28e, 2 chauffés, meublé, entrée privée, 220. 728-3097.

ROSEMONT, 5974, 51ème, 2, neuf, entrée chambre bain privé, 722-7404.

ROSEMONT 2 grands appts, chauffés, taxes payées $20. semaine; 521-0644.

ROSEMONT, 2586 Holt, 1 pièce, cuisinette, toilette, douche privées. 661-0463.

ROSEMONT 6345, 39ème, 3½ fermées, tranquille, adultes, 255-4942, 255-3554.

ROSEMONT, 28e
6125, près écoles, parcs, concierge, 3 pièces, garage, 727-5076.

ROSEMONT, luxueux 2½, 3½ et 4½, meublé, belle piscine intérieure, sundeck, balcon privé, buanderie. 6985, 14e avenue, près Bélanger. Concierge.

ST-ANDRE, 3756, 2 pièces fermées, $15 semaine, tranquille. LA. 5-4272.

ST-ANDRE 5699, 2 jolies pièces, frigidaire, poêle, toilette, douche. Après 4 p.m.: CR. 4-0648.

6860 ST-DENIS, près Métropolitain, modernes, 2½, occupation immédiate, concierge.

4004 ST-DENIS
1, 2, toutes commodités, télévision disponible. 845-0679.

ST-DENIS 3617, près Roy, 4 appartements meublés, chauffés, très propre, 842-5345.

ST-DENIS 4298, 3½ meublés, s'adresser à concierge.

6330 ST-DENIS, 3 pièces chauffées, électricité fournie. 661-4515; 526-2891.

ST-DENIS 2024, 1½, 3 pièces, $12, $20 semaine. 845-8428.

ST-DOMINIQUE 6466, Beaubien. Tout fourni, 2½ mois, semaine, raisonnable. CR. 3-3252.

8154 ST-GERARD, 2 chauffés, entrée privée, toilette, douche, 271-7065.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

8067 ST-HUBERT, grandes pièces, toutes commodités, ménage fait. 669-6097.

ST-HUBERT 7190, 1½ pièce, électricité payée, télévision, $16.

ST-HUBERT près Duluth, 1½ appartements, bien meublé, privé. LA. 1-2713.

5281 ST-HUBERT, 1½ pièce, cuisine, chambre de bain privées, $15. semaine. CR. 6-7589.

ST-HUBERT - ONTARIO
Appt moderne 1½ pièce, gros réfrigérateur, four, $25 et plus, 1805 St-Hubert, appt 11.

ST-HUBERT 5141, 1½ meublé. Moderne. Redécoré. Taxes comprises.

ST-LAURENT 5770 près Bernard, 2½, $18 par semaine, 279-0117, 271-0237.

SHERBROOKE EST, 1700, coin Papineau, 2½, 3½ pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie, service concierge, $25. à $28. par semaine. LA. 1-2014.

2025 SHERBROOKE Est, 2½ et 4 pièces, tout fourni. 524-0937.

SHERBROOKE et Visitation 1½ appartement. Tout en neuf, 1ère occupation, richement meublé, bachelor au prix d'une chambre de $13. à $20. par semaine. Tous les services compris bien entendu, 2277 Visitation. 855-1351.

VILLERAY et St-Denis, appartement complètement meublé, privé, redécoré. $13. 273-2504, 276-1453.

APPARTEMENTS, 1½, $65., à $70. Dépenses payées. Informations: 334-4907.

APPARTEMENTS meublés modernes, 1½, 2½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, tapis, taxe d'eau et électricité payées. Concierge $20 et plus par semaine. Prix spécial par mois.
810, HENRI-BOURASSA EST 389-4349
904, HENRI-BOURASSA EST 381-6561
3680, PARC LAFONTAINE 527-2931
6525, PAPINEAU 729-8897
1265, RACHEL 524-2161
7415, BOUL. ST-LAURENT 277-9888

APPARTEMENT BERRI 5161
1½, 2½, meublés, neuf, 220, frigidaire, taxes payées, ascenseur, chauffage individuel. 276-1318.

APPTS de tous genres, aussi sur commandes, expliquez votre cas. Nous avons des prix spéciaux. Appelez M. Di Blasio, MU. 1-8627.

3 APPTS meublés, 1661 St-André, information UN. 1-0608.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

7870 LETOURNEUX
SUD ONTARIO
MODERNE, NEUF, LUXUEUX, 1½, 2½, ENTIEREMENT MEUBLE, INCINERATEUR, TAPIS MUR A MUR, VISIBLE EN TOUT TEMPS. CL. 9-9334

PISCINE INTERIEURE
6869 - 6879 - 6869
PAPINEAU, PRES BELANGER
2½ MEUBLES AU COMPLET

DOMAINE L'ACADIE
APPTS LUXUEUX MEUBLES VOIR RUBRIQUE 301

APPTS LUXUEUX, MODERNES
6680, DES ERABLES
1½, neuf, eau chaude, concierge, $75, taxes payées. 387-0888, 722-3046.

2 APPTS, 2290 Boul. St-Joseph.

BACHELOR NEUF TRES LUXUEUX
6660, 24e ave, ROSEMONT
1¼ meublée, chauffé, eau chaude, sundeck, taxes payées. DU. 7-0888, 728-7826.

BACHELOR LUXUEUX TRES MODERNE
3495 DEZERY - SHERBROOKE EST
2½ neufs, meublés, chauffés, eau chaude, concierge, $80, 387-0888, 729-3466.

BACHELOR absolument neuf, tapis mur à mur, balcon, 1½, $18 et $22. 5255 Rivard. 277-4416.

BACHELOR, 4350 DROLET, 2 et 3 PIECES, DECOREES A NEUF. S'ADRESSER M. RENE MENARD, 288-7469.

BOUDOIR moderne, dame, demoiselle, cuisine, chambre bain privées. Lacordaire-Bélanger, 259-1618.

DEUX PIECES, meublées, chauffées, 4850 Henri-Julien. Le soir AV. 8-8695

1 A 4, $7 ET PLUS
Dorchester est, centre, service concierge, chauffés, eau chaude, 932-6129 Soir: 523-9598.

FACE AU PARC Marquette, voisin, 6320 rue Marquette, 1 rue au sud de Beaubien, nouvelle, luxueuse, maison d'appts, 2½ - 3 - 3½ pièces. Entièrement meublé, tapis, draperies, ventilation dans cuisine. Loyer raisonnable. Occupation immédiate. Toutes commodités. Concierge, appt 6. 276-3461 — 276-9806.

2½, MEUBLE, moderne, salle bain, balcon $18. semaine. 2504 St-Zotique coin Verville.

3 MEUBLES $20 semaine; non meublés $55 mois. Rouen, coin Letourneux. J. L. Ouellette. CL. 9-4550.

4 PIECES, TV, $20 par semaine, propre, 3855 est Fleury, près Pie IX. 322-8340.

1½, TAXES PAYEES, $15 - $19 par semaine, $65 à $70 par mois. 8505 St-Dominique, appt 202. 389-2254 après 5 heures.

VUE sur Westmount, 4½ meublés, $90 et plus. 2066 Claremont, HU. 6-6681.

311 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Colette Transport, déménagements, local, longue distance, estimation gratuite. 273-3250.

APPELER RAYMOND DEMENAGEMENT, ENTREPOSAGE, BIEN ASSURE, 727-7249.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir, RA. 2-1295.

A 2064 BERCY, 4 appts, eau chaude, 271-1776, 521-8278.

AHUNTSIC, bas, 5 fermées, coin rues, garage, buanderie, $110. DU. 9-0869.

AHUNTSIC, 6 appts chauffés, 1er étage. DU. 9-8769.

AHUNTSIC, St-Charles près Fleury, 6 pièces, 2e. Neuf. Chauffage électrique. Garage. $125. 627-2725.

AHUNTSIC, haut, grand 4½, septembre, 334-2305.

AHUNTSIC, 8½ appartements fermés, maison neuve, chauffage électrique individuel, buanderie, dinette, près église, écoles, centres d'achats. 9368 Basile Routhier.

AHUNTSIC EST, 5½, $110. bas, 8½ $139. chauffé. Libre. 733-7573.

AHUNTSIC 890 Sauvé, près St-Hubert 3 fermés, ensoleillés, semi-sous-sol $50. 769-8242.

AHUNTSIC, 4½, 2e, balcons, fournaise, nouvellement repeint, 1er septembre, $75; 2902 Prieur, coin J. J. Gagnier, 663-3276.

ANGUS 136, Ville LaSalle, 6½ appts redécorés, 1er, chauffé à l'huile, garage, barboteuse, $140. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ANJOU, Blvd Roi-René, 5½ pièces, moderne, premier, 2e, 3e, informations: 255-7233 ou 259-5000.

ANJOU 2e, 5½ appartements, $85, ménage frais fait, libre 1er septembre. 352-9122.

ARESVILLE, St-François Sud, 5 pièces, neuf, près école. 665-0006.

ARTHUR BUIES 8350, St-Donat arrière Centre d'Achats Notre Dame, 4 pièces fermées, neuf. Occupation immédiate. 255-5805.

2e AVENUE, Rosemont, 5504, 3e, 4 appts, $45, vacant. Immeubles Tanguay, 527-4161.

10e AVENUE, Rosemont, 5544, 3e, 3 appts, $45 mois, vacant. Immeubles Tanguay, 527-4161.

AVENUE Leclaire 2656, logement neuf 5½ très moderne, fraîchement peinturé, très propre, $80. Tél.: 254-5526.

BEAUDRY-Dorchester, 2e, 6 pièces, gaz, 220, bain, $65. 259-0954.

BEAUDRY 521, 4, $35, Panet, 3, bas, cour, $35. 522-5333.

BEURLING 6297, Verdun, 3. Très moderne. 2e $60 Soir, 766-3855.

BELANGER, Viau, beau 4 pièces, $70. 727-8624.

BERRI 4737, 2e étage, 220, 6 pièces, propre, $65. 388-5972.

BILODEAU 2950 près Hochelaga, 5½ moderne, 2e. Toutes commodités. 256-4931.

BORDEAUX 7659, grand 3 pièces, RA. 9-4727 ou LA. 1-4472.

BOUL. GOUIN, 5, fermés, $50, libre septembre, gaz, 3e, 334-0535.

BOUL. MORGAN, 1755, 3 APPARTEMENTS MODERNES, 220, CL. 9-2591.

5165 BOURBONNIERE, demi sous-sol, 5 fermés, $65 mois. 728-5130.

3525 CARTIER, 5 appts, 220, bois franc. LA. 4-8284, après 5 heures.

CARTIER - Dorchester, 2 pièces fermées, bain, 2e, propre, $33. 521-9745.

CARTIERVILLE, Lachapelle et Gouin. Libre. 3 pièces très chaud, partiellement meublé. $45 mois. 748-7932, 744-1089.

CARTIERVILLE, 6144 Emile-Nelligan, 4½ pièces, 3e, FE. 4-5399.

CHAMBLY, bungalow 5 appts, avec toilette finie, dans sous-sol, garage chauffé, près écoles, église, magasins, M. Masson, 658-8769.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, moderne, salle jeux, garage, grand terrain, près école, Bassin Chambly. 729-4767.

CHAMPAGNEUR 723 A, bas, 8 pièces, système, 220. $90. 842-8206.

CHAPLEAU, 2422, près Hochelaga, 3 pièces, très propres, Verchères: 583-3188.

CHARLEMAGNE 5485, 2e, 4 pièces, gaz, août gratuit, $55. 663-4406.

CHARLEMAGNE 2026, 3, août gratuit, Peinture fournie, visite 7 à 9 p.m. CR. 6-8117.

CHATEAUBRIAND 5887, 4 pièces, chambre de bain moderne, gaz, 220, ménage fait $50. 627-4379.

CHATEAUBRIAND, 5 pièces, très propres, $50, meubles si désiré, 387-3912.

CHAUMONT 8639, coin Baldwin, Ville d'Anjou, 4½, grand, neuf, 2e, linoleum tuiles couleur, hangar, lingerie, dépense, sortie laveuse, sécheuse, fenêtres panoramiques, chaud, $75. 625-5732.

CHRISTOPHE-COLOMB près Jean-Talon, 3e, 4 pièces, 2 doubles, prélart, poêle et fournaise, 220, $65. RE. 3-9392 ou 277-3020.

CHRISTOPHE-COLOMB, nord Crémazie, 5 pièces fermées, deuxième, $85 mois, libre 1er septembre, 381-0735.

4531 CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, 6 pièces, 2e, $50. 521-6064.

CHRISTOPHE - COLOMB, 7090, 3e, adultes, 4 pièces, ménage fait, libre. $58. 6-9, 277-5568.

CLARK, 4 fermés, neufs, gaz, linoléum, fournaise, réservoir, $70, RA. 8-6344.

CLARK 5356, 7 pièces. 277-7008.

5755 CLARK, 6 appts, très propre.

CLARK-BEAUBIEN, 4, 2e, propre, eau chaude, 220, gaz, 521-8608.

CONTRECOEUR 314, 4 pièces fermées, $65; 3 pièces $55. DA. 2-3110, soir: 725-5989.

311 LOGEMENTS A LOUER

CLARK 4266D, 4 pièces, 2e, 220, propre, $45. 733-9893.

COTE-DES-NEIGES, logis 5½ pièces, non chauffées, non aménagées, pas fini, sous-sol, $75. RE. 1-0336; le soir.

COTE ST-PAUL, 3-3 appartements, ménage fait, 3-5 appartements, ménage $[illegible] S'adresser à 1447 De L'Eglise, Marcel Laforce.

1504 CURE GUAY, Ville Lemoyne, 5 pièces, fermées, stationnement auto, occupation immédiate, $78 mois. 371-4275.

DANDURAND 1985, 3 pièces, moderne, 220, eau chaude, thermostat, 658-2937.

DARLING (rue) 3 appts à sous-louer, $55. Tél. 525-7950.

DELAROCHE 6546-A, Beaubien, 3e, 3 pièces, moderne, fournaise, poêle fournis.

DELAROCHE 6753, près St-Zotique, 3 fermées, neuf, fournaise, 667-9256.

DELAROCHE 5040, 4 appartements, ménage frais fait, $55 mois.

2540 DE LA SALLE, 4 pièces, doubles, $38. 255-1615 ou visiter.

3985 DELORIMIER, 3 pièces, gaz, 2e, $55, août gratuit, 669-1929.

DELORIMIER 5740A 4 APPTS, $45. 220, 271-7268.

DELORIMIER près Ste-Catherine, 4 pièces, $37, S'adresser 1449 Delorimier, ou M. Arsenault, 845-1144.

DENORMANVILLE 6633 près St-Zotique, 4 grandes pièces, 3e, 274-2983.

DE REPENTIGNY, 2835 appt 5, 5 pièces, 220, 3ième, près Centre d'Achats Domaine, ménage fait, $75. 256-9548.

DES ERABLES 5765, 4, 2e, bain, $50. Balcons. CR. 6-0380.

DES ERABLES, 5047, 4 fermées, troisième, peinturé, $45. 521-9109, 666-8509.

DES ERABLES, 5½, bas, cour, $60. Après 6 h. 521-4000.

2174 DESJARDINS, 5½ appts très propres, eau chaude, $50. 256-3620.

DEZERY 2064, 3 appartements, 220, gaz, S'adresser à 2062, 522-0262.

DORION, près Lafontaine, 1840; 6 pièces, gaz, balcon, 15 août, $57; 488-8724.

DORION près Ontario, 4 et 5 pièces, immédiat. S'adresser: 1868 Dorion.

DUFRESNE 1864, 3 appts, 2e, $39, vacant. Immeubles Tanguay, 527-4161.

Du HAVRE 2044, 3 appts propres, $30, 3e; 274-7813.

DUROCHER 7004, 5 pièces fermées, avec gaz, $65. CR. 4-5793.

DUVERNAY, rue 2665, 1er, 3 redécorés, $36, Immeubles Tanguay, 527-4161.

DUVERNAY, rue 2647, 1er, 3 appts, $35 par mois. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ESPLANADE 5936, 5 pièces, dernier étage, propre, $50.; CR. 7-4642. le soir: 744-1285.

5048 ESPLANADE près Boul. St-Joseph, 5 pièces, CR. 9-6311.

BARRE, St-Laurent, 3½, très propre, 1er septembre, 220, 747-3881.

A FABREVILLE, 4½, fermés, bas, maison neuve, chauffage électrique, 663-3855.

FABRE 5220, 3e, adultes, 5 pièces, chauffage central, ménage fait, libre $65. 6-9. 277-3568.

FENELON, 4 pièces séparées, neuf, libre, $65, poêle, frigidaire, fournaise, si désiré. RA. 2-0365.

FRONTENAC 4259, 4 appts, 2e, douche, 220, $45, 521-1684.

FRONTENAC 3466, haut duplex, 5½ pièces, $70, libre immédiatement. 255-8332.

FULLUM, bas, 6 pièces, 220, cave, $100 par mois, 522-3096.

1957 GOULET, bas, 3 appts, près Ontario, 674-8738.

GUIZOT: demi-sous-sol, 4 bien éclairées, 274-2851, après 5 h.

HENRI-BOURASSA EST, 3½, 4½, 5½, très luxueux, neuf. 322-8701.

HENRI-JULIEN, Villeray, 4 appts, 2e, gaz, $50; libre, 273-9361.

JEANNE-MANCE 1253, 5 appts, 2e, Immeubles Tanguay, 527-4161.

JEANNE-MANCE 1243, 2ème, 6 appts, $52. Immeubles Tanguay, 527-4161.

JOLIETTE, 1450, 5 pièces, deuxième étage, libre, $45. mois, 331-6397.

LACHINE, 4½ appts, neuf, s'adresser 2991 Sherbrooke, coin 30e Avenue.

LACHINE, 2935 Sherbrooke, 4 pièces, moderne, deuxième, occupation immédiate. 637-9862.

LAFONTAINE, 3698, 5½ appts, libre, 1er septembre. 522-7883.

LAJEUNESSE-Jarry, haut, 220, bas, gaz, 5½ pièces, cave. 625-2985.

LAJEUNESSE, nord Guizot, entrée privée, bas, 6 pièces, sous-sol, $110, cause depart, 384-0438.

LARTIGUE, 3, $30., bas, accepterais Bien-être Social, enfants. 288-8528.

LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont-Viau, 5½ neufs, haut $85, bas $110. 667-6806. Soir 669-9067.

LONGUEUIL, 338 St-Jacques, 6-4 neufs $85, $95, $100. 677-2361.

LONGUEUIL, 4 appts. S'adresser 20 Chambly.

1837 MAISONNEUVE, 3 et 4 pièces, $20, $25, $30; 259-4296.

2591 MONSABRE, 3 pièces, balcon vitré, hangar, 220. $40. 322-5643.

MONTREAL, près tunnel Boucherville et centre d'achats Notre-Dame, 4½, libre immédiatement. De 9 à midi, 352-4610, de 2 à 9 p.m. 256-7462.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, 2ème, fournaise fournie, face parc, près d'écoles; $75; libre immédiatement. 10921 Lous-Fréchette. 322-2293.

MONTREAL-NORD, 4½ fermés, duplex, 2e, $70, fournaise, stores à vendre. Libre 1er octobre. 321-4751.

MONTREAL-NORD, duplex, haut, 5½, système chauffage, $85. 323-3499.

MONTREAL-NORD, bas, duplex neuf, semi-détaché, 5½ fermés, sous-sol fini, 3 chambres bain, garage, $120. 11480 Auger, 323-3499.

MONTREAL-NORD
Duplex semi-détaché, 5½ fermées, luxueux, bain couleur, sous-sol fini avec cnambre, chambre froide, garage, chauffage individuel thermostat, près école, centre d'achats, haut $95, bas $145, rues Des Tulipes et Vendée un autre projet Pema Construction Limitée, 322-9490.

MTL-NORD, haut duplex, neuf, moderne, système, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, $95, 259-2757.

MONTREAL-NORD, 11,741 Des Violettes, deuxième, 5, neuf, $85, 669-0751.

MONT-ROYAL, beau logement 5 appts 2e, vendrais ameublement complet ou une partie. Voir pour apprécier. Cause départ. 845-0741.

N.D.G., 5 pièces, $60, un mois gratuit, peinture fournie. HU. 6-3368.

NOTRE-DAME Est 3023, libre, 6½, 3e, $50. M. Rioux. LA. 7-4371. Soir: CR. 7-5064.

NOTRE-DAME, Poupart, 4-5 pièces, libre, $45. $50. 526-3867.

NOTRE-DAME est, 4½, 5½. Près église, écoles, $65-$85. Prêt 15 août. MI. 5-4630., MI. 5-9640.

NOUVEAU-ROSEMONT 4½-3½, $54-$64, taxe d'eau incluse. 256-7465.

ONTARIO EST 8225. TROISIEME. 5½. $80. 254-0127.

ONTARIO est 4856, appt 3, 3 pièces modernes, 738-2026.

ONTARIO EST, près Wurtele, 2-4, 1-6, S'adresser à 2875 Ontario, CL. 6-5291.

OUTREMONT 1341 Ducharme, 7 pièces, $60, 220, 279-5859.

PANET 2227, logement 2 pièces fermées, bas, peinturé, $30. 932-1904.

PAPINEAU - Villeray, 3, fermées, bas, 220, réservoir, $55, libre. 681-0590.

PARKVILLE 2842, sous-louer, 5 appartements, bas, avec garage, 254-6901.

PAROISSE STE-THERESE, haut duplex, grand 5½ moderne. Entreprises Gevers Ltée, 622-0757.

1045 PATENAUDE, Pont-Viau, appt 2, arrière centre d'achats. 663-1549.

PARTHENAIS 4576, grand 3½, 2e, 220, excellent état, loyer raisonnable. LA. 3-0379.

POINTE ST-CHARLES, 414 Sebastopol, 4 pièces, bain, $45. CR. 9-6311.

PONT-VIAU, rue de LaBretagne 464, 5 appts, 669-0439; OR. 1-6931. Aussi terrain à vendre. OR. 1-6931.

PONT-VIAU, arrière Miracle Mart, 5½ neuf, système électrique, bas $90; 2e, $80; 669-5329.

PONT-VIAU, logement 5 grandes pièces, neuf, 669-6083, 669-6474.

PONT-VIAU, Lahaie, 4 pièces, $58 mois, 669-2503.

PONT-VIAU, 5 pièces, neuf, parc Jean-Chénier, septembre, 669-2866.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5 appts neufs, $70 par mois. MO. 5-6690 après 7 heures.

311 LOGEMENTS A LOUER

RIVIERE - DES - PRAIRIES, 10052, 26e ave, 4 pièces, 2e, libre repeinturées, 220, douche, $55.

ROSEMONT, 5482, 8e, 2 balcons, eau chaude, 5½, chaufferette, 220, salle de bain complète, $60 poêle. RE. 3-1060.

ROSEMONT, 5651A 1ère, 4, libre, propre, gaz, bain, 3e, $45.

ROSEMONT, logement bas 5 pièces, tapis mur à mur, partout. Entrée pour laveuse, sécheuse, chauffage central, grande cour gazonnée, barbecue extérieur, $140 par mois. 0752 Boul. L'Assomption, RA. 1-0980 ou 729-2869.

ROSEMONT, 4 pièces, ménage frais fait, près école, église, 2 enfants acceptés, S'adresser Mme Gaetano Zummo, 727-7650, 5629, 9e Avenue.

ROSEMONT, Place Basile-Patenaude, près 1ère Avenue, Dandurand, nouvelle administration, (3½, 4½, 5½ pièces), piscine, parc enfants, concierge. Informations: M. Lebeau, 525-5166.

ROSEMONT, 3e avenue, 5829, 4 pièces, ménage fait, 667-0503, 729-6187.

ROSEMONT, 5½ pièces, troisième, libre en septembre. 721-8896.

2952 ROUEN, 3 logements, 4 pièces, ménage fait.

ROUGEMONT et Ontario, 4 grandes pièces fermées, maison neuve, $80 mois, 723-3148.

ROUSSELOT, 7424, près Everett, 3 pièces, cuisine moderne, et salle de bain; 220, balcons, occupation immédiate; 331-0336; 273-6567.

ST-AMBROISE 3637, étage supérieur, 4 pièces non chauffé, loyer raisonnable. Voir Mme Denis.

ST-ANDRE 2060, 3 appts, salle bain, entrée privée.

ST-ANDRE 992, 5½, 2e, balcon avant, immédiatement, $50. 737-4316.

ST-CHARLES près Henri Bourassa, bas, 5 pièces, salle de jeux, système chauffage, poêle 220 fourni, près école supérieure et couvent, $115. Occupation immédiate, 323-3975.

ST-CHRISTOPHE, 4 pièces, près Robin, sous-sol, $35, douche et gaz. 663-1419.

ST-DENIS 5316, chance exceptionnelle, occupation 1er septembre, grand 7 pièces fermées, 3e, système chauffage. $67. Informations et appointement, tél. 273-2747, M. Lamoureux.

ST-DENIS, 4089, Duluth, 6 pièces, $85, 484-2105. Soir AV. 8-2910.

7562 ST-DENIS, 4 appts, 2e, 220, libre, $55. 388-1903.

ST-DOMINIQUE 4055, bas, 3 appts, bain, propre. Informations: 288-3980.

ST-DOMINIQUE 3903, bas, 4 pièces, cour, $45. 631-1110.

ST-FERDINAND, St-Ambroise, 5, 4 3, libres, 842-4616.

ST-HENRI, rue Langevin, 4 appts, salle de bain, réservoir eau chaude. 935-2928.

ST-HENRI, 3 grandes pièces, propre, $25., 3e, 239 Beaudoin.

ST-LAURENT - St-Joseph, 6½ pièces, possession 1er septembre. VI. 9-9070.

ST-MARTIN, rue 350, 4 appts, $34. Immeubles Tanguay, 527-4161.

ST-MICHEL: 5½ redécorées, $63. RA. 7-9733.

ST-MICHEL, 25e avenue, 5 pièces, neuf, libre. 669-2866.

ST-MICHEL 8700, 15e Avenue, 5½ bas, $105. Garage, 669-3852.

STE-ROSE Station, bas, 4, eau chaude, 220, tuile, système chauffage, libre 1er octobre, $60, près tout, transport facile. 625-9429.

STE-THERESE ouest, 5 pièces, neuf. Plan General Motors, 669-2866.

ST-URBAIN 4233 (Rachel) 5 pièces, $55. VI. 4-3314. Soir: HU. 8-3343.

ST-URBAIN et Bernard, 4½, 2e; ménage fait. Occupation immédiate, 276-3902.

A ST-VINCENT-DE-PAUL, beau grand 6 pièces, 2e étage, droit à la cour. $70. mois. Références. Informations: 661-7830.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4½ pièces modernes, 220, 661-6368; 663-3992. Mme Caron.

SHERBROOKE, près parc Lafontaine, 3½, 5½, claire, propre, libre. 747-7245.

SHERBROOKE
4½, près église, école, 8080 Sherbrooke est, appt 4. 352-2712.

TETREAULTVILLE, 625 Georges-Bizet, 4 pièces neuves $68, $72, $74. appt 3, 254-9705.

TETREAULTVILLE, bas, 6 pièces neuf, $95, libre 1er septembre, 9011 Ste-Claire, 581-1833.

VERCHERES, bungalow 5 - 6 pièces, poulailler, meublées ou non. 521-9608.

VERDUN, Bannantyne, Church, 4, moderne, non chauffé, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur facultatifs, $65 et plus. HU. 4-9550. MU. 1-6133.

VERDUN 456, 1ère, 3e, 6 pièces, vacant, $57.50. 849-5919, 488-3958.

VILLE D'ANJOU 7443 De Bellefroy, 5½ modernes, chauffage individuel, 352-7130.

VILLE D'AUTEUIL, 4 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude, 220, 2ième, $65. 5340 Turennes.

VILLE-EMARD, 5 pièces, $63 mois, 3e. S'adresser 767-1631.

VILLE JACQUES-CARTIER, 5 appts. 679-1745.

VILLE JACQUES-CARTIER, 6 logements neufs, 5 appartements, 1er septembre, de $75 à $85. 677-4943.

VILLE LAFLECHE, 1847 Cartier, 4 pièces, 220, chambre de bain, libre 1er septembre, OR. 6-5046.

VILLE ST - FRANÇOIS, bungalow 4 appts, cour, $60. 666-8484 — 666-9011

VILLE ST-HUBERT, maison 3½, $40 mois. Libre. OR. 6-1284.

VILLE St-Laurent, bas duplex, 5 fermés, non chauffés, fournaise air chaud, $105, 1978 Patricia, RI. 7-5839 après 6 p.m.

VILLE ST-LAURENT, 5 pièces, chauffage central, bien éclairées, grande cour $80. 681-8015.

VILLE ST-MICHEL, 8965, 13e avenue, entre 39e et 40e rue, 3½, 4½, rénovés, libres immédiatement, près église, école, centre d'achats. Information 322-6560, 525-2631.

VILLE ST-MICHEL, beau grand 5 appts fermés, près écoles, église, 9087-8è ave.

VILLE ST-MICHEL, à louer, 4½ pièces, libre. Téléphoner après 6½ heures. 387-8980.

VILLE ST-MICHEL, 4 fermées, fournaise $60. 388-6371, 321-0966.

VILLE ST-MICHEL, 9276, 25ième avenue, 5½ pièces, duplex $85, par mois. 721-2436.

VILLERAY 1490, 4½ modernes, $73 mois, 2e. RA. 7-0158.

VISITATION 1752, 1er, 5 appts. Immeubles Tanguay, 527-4161.

WOLFE 1201, 3 APPARTEMENTS, $37.

WOLFE 2094, 2e, 5 pièces fermées, $45. 932-1904.

WORKMAN 2502, 2ème, 4 appts redécorés, $38. Immeubles Tanguay, 527-4161.

WORKMAN 2513, 3, 4, pièces, $38. Immeubles Tanguay, 527-4161.

WORKMAN 2494, 3ème, 4 appts, redécorés, $36, Immeubles Tanguay, 527-4161.

5 APPTS, 2e, fermés, chauffés, garage, 2351 Bon Air.

3 APPARTEMENTS meublés à vendre, ménage frais fait, $40 mois, prix raisonnable. RA. 5-9988.

A ST-JANVIER, bungalow à louer, moderne, 5 pièces, 271-2716.

AUJOURD'HUI, 3699 avenue Henri-Julien, bain, balcons, cuisine décorée, 6 pièces propres, WE. 7-6894, VI. 2-5693.

BAS, 3 appts, privé, poêle, prélarts fournis. Ménage fait à neuf. $38 mois. CL. 4-2579.

BAS 6½ propres, bain, 220, libre, $45. Desrochers, 520 Visitation.

BEAU 3½ pièces, fermées, moderne, $65. propre, peinture récente, 2e, semi-chauffé, district tranquille, central, près Crémazie, spacieux hangar, libre septembre. Soir après 6 heures, p.m. 389-3409.

BUNGALOW, Montréal-Nord, 8 pièces, sous-sol fini. Taxes payées. Grand terrain clôturé. $135. 322-7214.

3½, CHAUFFE, poêle, frigidaire fournis. 256-9456. arrière Hôpital Jean-Talon.

COIN Hochelaga- Fletcher, 5½ pièces fermées, Occupation immédiate. 352-1772. 667-8553.

DUPLEX 5, 2e, Villeray, eau chaude, ensoleillé, $65. 272-1035. 334-0691.

4½ HAUT $78
5½ BAS $120
Centre d'achats Domaine, neuf, moderne, isolé pour le bruit. Planchers finis varathan, sortie pour lessiveuse, sécheuse, occupation au choix, bureaux de location 3070 Henri de Salière. Constructions Jacques Meunier 254-0613.

311 LOGEMENTS A LOUER

4½ FERMES, moderne, 220, 3e, $65. Libre septembre, 4663 Jeanne D'Arc, appt 1, 259-5461.

3 GRANDES pièces, $40. 3e, Laurier, près des Erables. 523-2817.

LOGEMENT 8 appartements, cave, garage, cour, non chauffé. CR. 7-1960, 7460 Henri Julien.

MAISON seule, type ranch, beau terrain, 8 pièces, dont 4 chambres, banlieue sud-ouest, St-Timothée, près écoles, autobus, $75 par mois. S'ad. à: 31 St-Laurent, Valleyfield, 373-1040, M. Billette.

5½ PIECES, moderne, $75, septembre, octobre ou novembre. Soir: 352-4376.

3 PIECES, bas, avec cour, maison neuve. CL. 6-2197.

4 PIECES, maison neuve, très luxueux, 8301 Châteauneuf, Ville d'Anjou, 352-0630, Comeau.

5 PIECES fermées, double garage, sous-sol, $90 par mois. 2515 Bruxelles. Téléphonez HU. 8-3858; 747-9528.

4 PIECES, 1715 Champlain, $32, autres ailleurs meublés. 288-3957.

4 PIECES, bas, cour clôturée, enfants acceptés, $55, 522-8238.

3 PIECES, $50, libre fin août, très propre, 7102, 13e, Ville St-Michel, RA. 8-1266, 722-0896.

3 PIECES MODERNES, 2e. CR. 1-4344.

4 PIECES fermées, prélart cuisine, fournaise fournis, libre 1er octobre. $63 722-4667.

3½ PIECES, 4252 avenue de l'Hôtel-de-Ville, $35 mois. 688-2548.

SIX PIECES, Coteau Station. Loyer $30 sert à l'achat graduel de la maison. Devenez propriétaire en 12 ans. S'adresser à 32 St-Laurent, Valleyfield.

UN MOIS de loyer gratuit aux nouveaux mariés. 7476 boulevard Pie-IX, app. 3½ pièces, libre, $55. Venir à l'app. 1 ou tél. 728-5829, CR. 7-3066 pour rendez-vous.

312 LOGEMENTS DEMANDES

2 ADULTES désirent bas, 4, pas chauffé, nord Liège. 273-9606.

8 APPTS et plus, bas, 220, 254-9923.

BAS, 4 ou 5 appts, avec cour, libre. 645-8947.

FUTURS mariés, 4 fermées, neuf, septembre, $70. Ahuntsic, St-Michel, Crémazie, après 6 heures, CR. 4-8561.

4 A 6 PIECES, nord de la ville. Appeler: 274-0992.

5 OU 6 PIECES, avec garage, sous-sol, Rosemont ou environs, 256-4708.

5 PIECES dans Chomedey, chauffé, ou non pour personne responsable. Téléphoner à 681-4300, demander M. Lavigueur ou le comptable.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

ACADIE, Henri-Bourassa(rue Drouart) duplex, chauffé, haut-bas, avec garage, 331-7743.

AHUNTSIC, luxueux 6 pièces, haut duplex, chauffé, $150. Grande-Allée, 388-0495.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

District Côte-des-Neiges
2½ $75 à $ 80
3½ $65 à $ 90
4½ $95 à $100
Poêle, frigidaire, taxes payées, eau chaude, balcon, service de concierge, stationnement gratuit.
NON CHAUFFE
3½ $60.50, avec poêle, frigidaire et fournaise à l'huile.
2810 Goyer appt 1
739-2268

DESMARTEAU angle Sherbrooke est, 3½, 5½, 7½ pièces chauffées, haut et rez-de-chaussée, neuf, près école, magasins, église, moyens de transport, parc, terrain de jeu. Beloeil; port, parc, terrain de jeu. 352-4054.

1035, 10ème Fabreville, 4 pièces avec garage semi-chauffé, $85 aussi 5 pièces même maison, chambres bain tuile, $90. Entrée asphalte, près église, école, 627-3394

HENRI-BOURASSA est-Iberville, 4½ $80. 5½ $100. 1 mois gratuit. 389-2883.

HENRI-BOURASSA est, 1625, 4½ fermés, chauffés, libre. 388-3483.

1789 HENRI-BOURASSA EST, 2½, 3½, 4½ pièces; poêle, frigidaire, meublé ou non. Information. 389-0278.

IBERVILLE, angle Bon-Air, 7277, 2½, 3½, neuf, première occupation, meublé ou non, libre, 665-6461.

ISABELLA 4868, près Lemieux, bas duplex 6 pièces, Meubles à vendre. RE. 8-8146.

LACHINE Ouest, 5½ pièces, 2 salles bain, garage double, Appeler 631-9348.

LAJEUNESSE-Gounod, 7 pièces, $125 2ième, 220, moderne, ensoleillé, LA. 3-1103.

LAURIER, 6½ fermés, chauffé, $95. Libre, 5275, 16ième concierge. 733-7573.

LAVAL-DES-RAPIDES: BAS 5 APPTS FERMES, CHAUFFES, SALLE JEU, FOYER, TELEVISION, 2 SALLES BAIN, GARAGE, TAPIS MUR A MUR, LIBRE 1er SEPTEMBRE, $160. APPOINTEMENT SEULEMENT, 663-2223.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, 5½ appts, haut, $100, 419, 15e rue. 669-4115.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces chauffées, $65 mois, libre 1er septembre, 669-1323.

LETOURNEUX 2632. 4 appts 2e. 220. Réservoir eau chaude. CL. 4-6563.

LONGUE-POINTE, bas, 5½ pièces, salles de jeux, et lavage, décorées à neuf, libre. 352-4438.

MAPLEWOOD 2155, face à l'Université, 3½ meublées ou non, ascenseur, balcon, pièces fermées. Inf.: concierge, 731-8016, ou M. Arsenault, 845-1144.

MARQUETTE 6675, près St-Zotique, semi sous-sol. 3 appts. poêle, frigidaire fournis. RA. 7-9021.

— Ah oui, j'oubliais, c'est le jour de la paie !

AHUNTSIC, 4 pièces chauffées, meublées ou non. 453-3090.

AHUNTSIC, Joseph - Casavant, bas, luxueux 8 pièces, chauffage zoné, sous-sol fini, 3 salles de toilette, garage double, cour clôturée, tapis, cuisinière encastrée. FE. 4-0021; 625-3106.

AHUNTSIC, 1-6 avec garage, moderne, 387-1965.

AHUNTSIC, rue Grande Allée, neuf, deluxe, 5 pièces, poêle, frigidaire fournis, appointement jour: 352-7710, soir: 388-1221.

AHUNTSIC, sous-sol 4 appts, libre, peinture fournie, $65. 10280 Jeanne-Mance, appt 3.

6000, 29e AVENUE, Rosemont, 3 et 4 logements neufs, chauffés, eau chaude, $85-$100: 725-1782; 729-1912; 729-9527.

BEAUBIEN 2030, près Delorimier, 3 pièces séparées, chauffées, 2e, très propre, 220, $60. LA. 1-6741.

BELANGER 1492, 3ième étage, 6 pièces, poêle, réfrigérateur, cuisine moderne, nouvellement décorées, $105. 937-3706.

7571 BORDEAUX, 3 appts, chauffé sous-sol, $45. 729-9105.

BORDEAUX: duplex luxueux, grand 4½ fermées, $125 mois. Propriétaire: 334-9526.

11,756 BOUL. L'ACADIE, coin Dudemaine, grand 7 pièces, fenêtres panoramiques, 2 salles bain, peut être vu après 5 heures, 331-8739.

1755, BOULEVARD Morgan, 6 appts, bas, cour, cave. CL. 9-2591.

4465 BOUL. ROSEMONT
4½ fermées, eau chaude, $90. 729-1912.

BOUL. ST-JOSEPH Est, 2195, 4 pièces, 3e, libre, 1er octobre; concierge, $75., 381-6762.

CARTIER 6977, 3 grands appts chauffés, eau chaude à l'année, préfère adultes, 669-7492. DA. 2-4125.

CARTIERVILLE, 4246 Gouin, 3½ pièces chauffées, tranquille, moderne, propre. 331-8809.

CHAMBLY 3460, 4 appts chauffés fermés, 3e, $85. balcons.

CHATEAUGUAY-CENTRE, 12, boulevard Normand, bas duplex, 5 pièces modernes, chauffées, solarium, ménage fait, garage, libre, 937-5471.

CARTIERVILLE, près gare Val-Royal, 3½ pièces, neuf, poêle, réfrigérateur et draperies, 334-2784.

CARTIERVILLE, 5 appts chauffés, neufs, $130, 334-7895.

CHAMBLY, bungalow 6 pièces, chauffées, grand terrain, $90 par mois. S'adresser: 1479 Gertrude, 658-2983.

CITE Jacques-Cartier, rue Roy, 5½ appts, neuf, chauffé, prêt pour 1er septembre, 674-3813.

CHAMBORD près Villeray, 2e, 5 appts, $90. mois, très propre, libre 1er septembre. 274-7424.

CLARK 5927, 3 pièces, équipé, taxe d'eau payée, $60. DU. 8-2167.

COTE-DES-NEIGES, 2e, duplex modernisé, $185, eau chaude, poêle et réfrigérateur neufs, concierge, pas de garage, adultes seulement. 5615 Plantagenet ou 522-3116.

COTE-DES-NEIGES, bas, 5½, garage, rénové, libre septembre. 387-2501.

DE CASTELNAU, 434, 8 pièces fermées. Appeler 273-3200.

DE GASPE 8188, nord Jarry, 3, 3½, 4½, meublés si désiré. 381-5102, soir: 381-7329, 661-2494.

5006 DE LORIMIER, beau 3 pièces, 220, Vendrais lessiveuse. 522-1520. 737-8350.

De SALABERRY 1800, 2½, 3½ meublées ou non, balcon, pièces fermées. Inf.: concierge, 331-7037, ou M. Arsenault, 845-1144.

GREENFIELD PARK, 364 Fairfield, 3½ appartements, $70., 220, adultes, OR. 1-7762.

2026 Des CEDRES, St-Bruno, cottage 5 pièces, près commodités et transportation. Occupation 1er août, $125; 842-8505; soir: 733-3848.

MARSEILLE, Carignan, Longue-Pointe, triplex moderne, neuf, luxueux, chauffé, 5½, près magasins, écoles, autobus. 256-2421. Soir, 747-1761.

4538 MENTANA, près Mont-Royal, 3 pièces, bas, commodités, privé.

8965 MILLEN, entre Legendre, Emile-Journault, professionnel seulement, bas 5½ plus 2 bureaux fermés, demi-sous-sol, libre 1er octobre.

MONTCALM près Demontigny, 6½ appts, 3e $75 par mois, 525-9304.

MONTREAL-EST, 5 appts, haut, $90. Lapointe près Sherbrooe, libre immédiatement Août gratuit. 522-5688.

MONTREAL-NORD, 11477 Normandie, 5½ pièces fermées neufs. 388-1825. DA. 1-6698.

MONT-ROYAL, Ave Parc, 6½ bas, $115 8½ $125. RE. 3-7573.

N.D.G. demi-sous-sol, 2½ grandes pièces, poêle électrique, réfrigérateur $60. 486-4645.

NOTRE-DAME est, 11401, 3½ pièces chauffées, avec balcon, eau chaude, 220, $70, taxe d'eau payée. LA. 4-2888.

NOUVEAU BORDEAUX, 3 pièces, balcons, libre 1er septembre, $65. 12,226 Taylor, 334-2600.

NOUVEAU-BORDEAUX, très luxueux, dans duplex et „triplex, 3½, 4½, 5½, aussi bas bungalow, 331-7960.

NOUVEAU BORDEAUX, grand 5½ chauffé, très luxueux, toutes commodités, résidentiel, garage, directement du constructeur. 331-7311.

NOUVEAU-BORDEAUX: grand 5½ avec sous-sol fini, chambre bonne, garage, libre 25 août, $175; 334-4917.

2730 ORLEANS, 4½ chauffées, eau chaude, bas, grande cour, 849-4890.

OUTREMONT 48 Joyce, 5 pièces chauffées, eau chaude, 4e, refrigérateur, poêle, concierge, $95, taxes payées. 277-4902, 271-0934.

OUTREMONT, 872 Davaar, bas, 6½, vacant, ménage fait, $150. RE. 6-3775.

7980 PAPINEAU, 1-2½, 2-3½, occupation immédiate. 721-8802.

PIERREFONDS, 3½ moderne, avec terrasse. 2e. Près eau. 684-3831.

PONT-VIAU, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, piscine, stationnement, 669-0414.

6975, 11e, ROSEMONT, 2½ appts meublés complètement, électricité, eau payées.

ROSEMONT, Pavillon, 7265 Lacordaire, 3½ chauffé, taxes payées, $85 mois, neuf, luxueux, élévateur, intercom, garage.

ROSEMONT, Beaubien est 4425, face école, 4 pièces chauffées, avec balcon, 220, eau chaude, stationnement privé. LA. 4-2888 .

ROSEMONT, 6363 10e avenue, 4 fermées, eau chaude. Appeler 342-9285.

ROSEMONT, 2e avenue entre Holt et Dandurand, 5720 à 5732, grands 4 pièces, chauffage central, complètement fini à neuf, extérieur et intérieur, cuisine et chambre de bain modernes, $85. Pour visiter, s'adresser au 5720, 2e avenue. Tél.: 681-7745 ou RE. 5-1733.

ROSEMONT, Masson 2824 et 5e Ave, 3 pièces chauffées, poêle et frigidaire $50. S'adresser Mme Lavigne 2824 Masson, appt 4.

ROSEMONT: 3 pièces chauffées, ménage fait, 727-5723.

ROSEMONT, 1ère avenue, 6618, 4 pièces propres (2 doubles). 722-8232.

ROSEMONT, 4½, luxueux, neuf, chauffé, élévateur, garage. 3874 Bellechasse, concierge.

3769 ST-ANDRE, 4 fermées, rénové, 220, eau chaude. 526-5349.

9735 ST-HUBERT, 3½, libre immédiatement, meubles à vendre. 389-9075.

ST-LAURENT, appts, split-level, haut, 5½ pièces, 2 chambres coucher, vivoir, salle manger, cuisine, chauffées, occupation immédiate. 739-2463, 684-1664.

ST-LEONARD 3 appts, neuf, chauffé, $75 mois, après 6 heures. S'adresser à 4489 D'Assise.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

1488 STE-CATHERINE EST
ANGLE MAISONNEUVE, 5½ PIECES, CHAUFFE, TROISIEME, SERVICE DE CONCIERGE, FERONS MENAGE. — 522-8279.

ST-LEONARD, haut duplex, 2-5½, $115. chacun. 7340 Gaudais, 255-9580.

ST-LEONARD, 8122 Arthur Péloquin, 1 rue Est Viau, nord de Jarry, haut de duplex neufs, 5½ pièces fermées, chauffées, salle de lavage, ventilateur, occupation septembre ou plus tard. 321-0944 ou 722-0690.

ST-MICHEL, 5 pièces, bas, cour, très moderne, 220, 387-8421.

ST-ZOTIQUE, Iberville, 5 pièces, bas avec cour, 725-3817.

SHERBROOKE est, 3591, 3 appts, 524-1936.

EST SHERBROOKE, 2-3-4 pièces, $50, $65, $78, 627-0504.

TETREAULTVILLE, 6 grandes pièces, bas, moderne, 220, sous-sol, VI. 9-8827, 251-0672.

TETREAULTVILLE 5 appts, chauffés, bas, libre immédiatement. 3195 Desormeaux, 351-0580.

1850 VIAU, 3421 Hochelaga, 1½, 2½, moderne. Service de concierge.

VILLE D'ANJOU, nouveau duplex, luxueux, haut 6½, 5½, $100., $105. 481-4537, 288-3181.

VILLE St-Laurent, 1552 Barré, 3½ pièces. 744-4074.

VILLE ST-LAURENT, duplex, 5½ pièces, près des écoles, centre d'achats, transport. 747-5965.

VILLE ST-LAURENT, 5½, luxueux, 2 chambres bain, près golf. 1er septembre. 2685 Keller, 334-9719.

VILLE ST-LAURENT, maison neuve, 4 pièces, service laveuse et sécheuse, place de garage, thermostat individuel. $125. par mois. 747-1303.

A 2 MINUTES du centre d'achats Pie IX, 4 appts fermés, $90. mois, chauffés. 721-6876.

VIMONT
Logements neufs à louer avec ou sans garage, 5 appts chauffés, près centre d'achats, église, écoles, terrain jeux. 669-7277, 669-7531.

5325 AVENUE Palmerston, près 42e-St-Zotique, bas de duplex 9 pièces, chauffé, cuisine acajou, salle de lessive fermée, 3 salles de bain. RE. 3-4233.

7 APPTS chauffés, $90; 3e étage, 220, 521-4890.

4 APPTS neufs, chauffés, $100, taxes payées, élévateur. 7265 Lacordaire.

BAS, 1½, 3, 4, redécorés, rue St-Denis. PO. 8-9413, 676-9306.

BORD de l'eau, Montréal-Est, 4½ chauffés, modernes, terrasse. MI. 5-1422.

CENTRAL, St-Christophe, Ontario, 4 appts chauffés, libre, $65. 1839 St-Christophe.

3 et 5 PIECES. 2ième, 3ième, $45. $52. propre, 220, chambre de bain, 525-7174.

4 GRANDS APPTS CHAUFFES. 3e. THERMOSTAT, 68. 725-4075.

LOGEMENT 6 chambres, cuisine moderne, chauffé eau chaude. 481-2474.

MAISON de ville, à Chomedey, split-level, 3 chambres, 2 salles de bain, chauffée, commodités; sécheuse, salle de jeu finie, patio, $150 par mois; 688-0852.

7 PIECES séparées, 2e étage, Jean-Talon et St-Hubert, idéal pour professionnel. DU. 7-3188.

TRIPLEX neuf 8154, Chabot près Jarry, 3½, 5½ pièces, tout payé, $70 et plus. Aussi Nouveau-Bordeaux, maison appartements neuve, 1460 De Salaberry, près Bois-de-Boulogne, 3½, 4½ chauffés, à partir de $80 et plus. Appeler: soir entre 6 p.m. à 9 p.m. 722-0739.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

DES SEIGNEURS près St-Jacques, 6 meublées, frigidaire, $65. CL. 5-0971

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

3, 4, 6 APPTS meublés, enfants acceptés, $15, $25. 254-3336.

5 APPTS meublés, chauffés, 272-0310.

LAJEUNESSE 8896, 2 appts, $12 pour personne seule tranquille, 387-4200.

6910, 11ème ROSEMONT, 3 fermés, $20. semaine. 738-0198 — 626-4519.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

VILLE ST-LAURENT, partagerais 2½, (monsieur). Face Canadair. Soir: 744-6127.

COUPLE ou personne seule pour tenir maison (bungalow) avec veuf, 2 écoliers, avantages intéressants. 727-8740.

DESIRE jeune homme agréable, moins de 25 ans, après 7 heures le soir, 366-7128.

HOMME prendrait monsieur à sa pension pour partager logement. 255-6751.

JEUNE HOMME avec ameublement, pour partager 3½ pièces. Tél. 259-3512, entre 12:30 et 3:30 hres.

PARTAGERAIS appartement avec jeune fille près université. 738-4455.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

AUTEUIL, bungalow 5½ pièces, situé près école, grande route, 625-2784.

CHATEAUGUAY, grand bungalow à 3 chambres, vivoir, foyer, salle de jeu finie, broadloom partout, près abri d'auto, $135 par mois. Butler & Paule Realties, courtiers, 692-6731, 692-4696.

COTTAGE, $100 mois. 5½ pièces, 2 salles bain, neuf, 321-2451.

JOLI bungalow, 5½ pièces, situé Fabreville. Pour inf.: 625-2648.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5½ meublés, sous-sol fini, libre 1er septembre, $160 mois. 663-3696.

REPENTIGNY, bungalow 5½, 3 chambres, garage, près centre d'achats. Ecole, hôpital. $125. 642-5641.

ST-BRUNO, à vendre ou à louer, bungalow 3 ou 4 chambres, salle de jeux, grand terrain paysagé, garage. 653-6932.

ST-BRUNO, maison neuve d'administrateur de $35,000 sur croissant paisible, beaux arbres, 3 chambres, grand vivoir, foyer, salle à manger, cuisine avec four encastré, sous-sol fini et garage; loyer $195 par mois. OL. 3-4241.

ST-HILAIRE sur Richelieu, bungalow 7 pièces, foyer, sous-sol fini, chauffage au eau chaude, poêle, réfrigérateur, grand terrain, garage. 467-4505.

ST-VINCENT-DE-PAUL, joli bungalow 5 pièces, moderne, garage, système de chauffage, terrain paysager et clôturé. Références exigées. 661-2305.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir, RA. 2-1295.

APPELEZ Robert Moving, jour-nuit, $3, poêle, frigidaire. 273-4863.

AHUNTSIC, grande chambre devant, attrayante, meublée, chauffée. 389-1979.

AVENUE Hôtel de Ville, 917, petite, grande, $4.50 à $10 .Gaz eau chaude, réfrigérateur. Tranquille.

AHUNTSIC, grande chambre meublée, $9. 10,549 St-Urbain, 331-3804.

AHUNTSIC. BELLE CHAMBRE AVANT. 10560 Berri. Soir: 389-6653.

AHUNTSIC, grande chambre, toutes commodités, pension si désirée, 387-3583.

AVENUE DU PARC 4641, chambre très propre avec réfrigérateur. 525-0100.

AVENUE HENRI JULIEN 4845, devant, propre, tranquille, poêle, frigidaire, eau chaude. VI. 5-1717.

AVENUE Van Horne 3263, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude, 733-4544.

AVENUE Beaubien 352, moderne avec cuisinette, $10. - $14. CR. 7-7131.

AVENUE St-Hubert 2078, chambres genre appartement tout confort. 844-6912.

AVENUE Villeneuve, 66 ouest, Florida Appartements, près Mt-Royal, avec télévision, $12. 849-7291.

BELLECHASSE-St-Denis, chambre ensoleillée. Très propre. Toutes commodités. 276-9380.

BORDEAUX, chambres pour 2 jeunes filles, usage téléphone, poêle. 331-8922.

BOULEVARD PIE-IX, 5240, appt 1, chambre meublée, sur tapis pour homme sobre, $10. 722-4327.

BLVD ST-JOSEPH, salon double, chambres, cuisine, garage, soir: CR. 6-6627.

321 CHAMBRES A LOUER

BOUL. ST-JOSEPH, grandes, petites, usage cuisine si désiré. 845-4604.

BOULEVARD St-Joseph, Mentana, appartement double, réfrigérateur, poêle, lavabo. 524-7990.

BOUL. ST-LAURENT 5127, literie fournie, privilège cuisine. $6. plus.

BOUL. ST-LAURENT 5127, literie fournie, privilège cuisine, $6 plus.

CARTIER, chambre, maison privée, fille ou dame travaillant $3. LA. 6-8333.

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, Parc Lafontaine, chambres cuisine, frigidaire, 522-3427.

7336 CHRISTOPHE-COLOMB, chambre, propre, tranquille, poêle, frigidaire, monsieur 276-7393.

COTE-DES-NEIGES 7108, entrée privée, frigidaire, poêle, RE. 9-1112.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, frigidaire, poêle, entrée privée. 733-3887.

DECARIE 4188, $9 et plus, tranquille, propre, privilèges, près autobus. HU. 2-6777.

DROLET 3648, chambre, cuisine, meublées, eau chaude, 484-1653.

DROLET 7660, droit cuisine, visiter 2-5 p.m. 277-9356.

DUROCHER 5348, meublée, évier, usage téléphone, tranquille, privée, monsieur. 276-4204.

ESPLANADE 8673, (Crémazie), réfrigérateur, poêle, évier dans chambre, $11. DU. 9-2188.

IBERVILLE, RACHEL, MARIE-ANNE, MAISON PRIVEE, GARÇON, REFERENCES, CHAMBRE, LAVABO, $7; 527-1905.

LAVAL-DES-RAPIDES
93 MONTEE-DU-MOULIN
Chambres à louer à prix raisonnable. 669-1392.

LAVAL 3831, chambre $6.50, gaz, frigidaire, eau chaude, tranquille. 842-4930.

LAVAL 3827, salon double $10., lavabo, gaz, frigidaire, soir: 849-4975.

LONGUEUIL près autobus, chambre meublée, personne sérieuse, toutes commodités. 679-3928.

LONGUEUIL, vivoir, avec cuisinette, salle de toilette, près autobus, 674-4179.

LONGUEUIL, rue St-Alexandre. Chambre genre boudoir. Propre. Usage cuisine, frigidaire, eau chaude, douche, téléphone. Monsieur distingué seulement. 677-1327.

MONTREAL-NORD, 12,094 L'ARCHEVEQUE, CHAMBRES $6 ET PLUS.

MONTREAL-NORD près Pie-IX, grande chambre, facilité transport. DA. 2-0293.

PAPINEAU 5103, grandes chambres, balcon, télévision, réfrigérateur, enfant accepté, 525-0100.

PIE-IX près Bélanger, chambre ou appt. jeune homme. VI. 9-7172.

ONT-VIAU, grande chambre, propre, privilège cuisine, draps fournis. 669-3689.

RACHEL-Frontenac, chambres meublées, lavabo, $8, $10 semaine. 522-7209.

REPENTIGNY: chambre meublée, chauffée, eau chaude, douche privée, 581-0258.

ROSEMONT, chambre propre, maison privée, tranquille, monsieur distingué, RA. 8-2197.

ROSEMONT, chambre et cuisinette, entrée privée, 3487 Dandurand, 725-4885.

ST-ANDRE 7239, chambre meublée, tranquille, demoiselle travaillant, $35 mois, après 5 hrs, 271-9269.

ST-ANDRE 2102, près Sherbrooke, chambres, literie, frigidaire, eau chaude.

ST-ANDRE, 3756, ensoleillée, frigidaire, lavabo, balcon, $35 mois. LA. 5-4272.

ST-DENIS 4241, plusieurs chambres rénovées.

ST-DENIS 3617 près Roy, chambres très propres, meublées. 842-5345.

ST-DENIS 4230, chambre très propre, tranquille, privilèges, $8. et plus, 845-4501, après 6 hrs.

STE-FAMILLE près Hôtel-Dieu, meublées, privilèges, demoiselles, soirs: 844-7750.

ST-HUBERT 3913, grande cuisine, 2 petites chambres, le tout $13. Toutes commodités, meublé. 524-1243.

ST-HUBERT 4524 près Mont-Royal, grande chambre, très propre, pour 2 gardes-malades, utilité téléphone, prix discutable. 525-3555.

ST-HUBERT 3773, coin Roy. Grande chambre genre vivoir. Joliment et confortablement meublée. Toutes commodités. $10 semaine. 695-1940.

1009 ST-HUBERT, chambres, meublées, lavabo, eau chaude, frigidaire. cuisine $7 à $11.

1306 SHERBROOKE, chauffées, meublées, face Parc Lafontaine.

TETREAULTVILLE, chambre moderne, chauffée, eau chaude, toilette privée, monsieur. 254-2828.

VILLERAY et St-Denis, appartement complètement meublé, privé, redécoré, $13. 273-2594; 276-1453.

APPELEZ déménagement, chambreurs bas prix, jour, soir. 677-4583.

BELLE chambre propre, tranquille, maison privée. Parc Extension, 271-8087.

BELLE chambre, maison tranquille, privilège cuisine, télévision, 663-3855, Vimont.

CHAMBRES, simple - double, poêle, frigidaise tranquille, autobus. 370 Sherbrooke est.

CHAMBRE PRIVEE, COMMODITES, PRES HOPITAL ST-MICHEL, 721-9043.

CHAMBRE, usage cuisine, Lajeunesse-Legendre, St-Laurent-Jean-Talon, 381-1763.

CHAMBRE, eau chaude. 5144 Saint-Laurent, 842-6593.

CHAMBRE meublée ou non. Après 5 hres. LA. 2-6237 ou LA. 2-4840.

CHAMBRE meublée à neuf, 2e, devant, frigidaire-poêle. 3907 Ontario est, 524-3375.

CHAMBRE à louer pour vieillard. 279-2152.

CHAMBRE PROPRE POUR JEUNE HOMME. 768-1203.

2 CHAMBRES, usage cuisine ,téléphone, frigidaire, $5, $6. — 1613 Maisonneuve.

$6. CHAMBRE monsieur, tranquille, commodités, 1915 Cartier. Appeler 3.30, 524-4520.

CHAMBRES avec privilège de cuisine, une ou deux personnes. Wiseman près Van Horne aussi Van Horne près Decelles. Renseignements: 331-9746.

CHAMBRE à louer, meublée. S'adresser 4569 Bordeaux. 526-0342.

CHAMBRE chauffée, frigidaire, demoiselle, références. Beaubien, Iberville. Soir: RA. 7-6934.

CHAMBRE pour demoiselle, $8 et $12. Visible soir entre 7 et 9, 130 boulevard St-Joseph ouest. CR. 3-8045, M. Jean.

CONFORTABLES, petites, grandes, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

DAME louerait chambre $7., maison privée, télévision. 4823 Hutchison. CR. 2-6634.

ENSOLEILLEE, tranquille, jeune homme, aucun repas, bon chez-soi. 271-5947.

FACE à la montagne, très grande chambre et garde-robe, très propre, lit continental, studio, confort, ascenseur, tranquille, privilèges. VI. 5-4683.

GRANDE chambre devant, frigidaire, lavabo, très propre, 2 personnes, accepterais bébé. 1746 St-Hubert, 849-2791.

GRANDE chambre meublée, literie fournie, frigidaire, 7658 St-Denis, 271-9008.

GRANDES chambres, usage cuisine, frigidaire, gaz, 3439 St-André, 524-0258.

JOLIE, meublée, dame, demoiselle, fiable, cuisine, 387-2855.

MAISON privée toutes commodités, cuisine, toilette, réfrigérateur, bon pour un couple avec références. 2351 Bon Air.

POUR 2 soeurs ou 2 amies, lits continentaux, fraîchement peinturé, Tél. de 7 à 9 p.m. 691-1312.

SALON double pour une ou 2 gardes-malades ou institutrices, eau chaude, LA. 1-6767.

SALON double, chambre, frigidaire, poêle, télévision. 6980 Garnier. 766-6012, 769-5060.

SALON DOUBLE, Sherbrooke près Papineau, propre, [illegible]son privée, monsieur. LA. 1-2527.

SALON double, garde-robe, maison privée, 360 Sherbrooke est. VI. 9-4488.

SALON double, simple, 6515 Park, poêle, frigidaire, évier privé, CR. 2-6528.

321 CHAMBRES A LOUER

SALON double, pas meublé, 6526 Christophe-Colomb, CR. 6-0904 après 4 heures.

SALON double, usage cuisine, téléphone; petite chambre $600. Soir, 4 à 9: 522-2489, vendredi, samedi.

323 CHAMBRE ET PENSION

2871 BOUL. ROSEMONT, HOMME DE PREFERENCE

7393A DELANAUDIERE Jean-Talon, monsieur distingué, bon chez-soi, 276-9845.

DELORIMIER-Jean-Talon, bonne pension, jeune homme sobre, lavage. RA. 7-1116

GARNIER 5059, homme, bon chez-soi, bonne nourriture, télévision. 523-6250.

MARQUETTE, 4632, pension monsieur, lavage, bonne nourriture, 524-4127.

MONTREAL-NORD, chambre pension, pour homme, $18 semaine. 321-2977.

MONTREAL-NORD, chambre, repas, télévision, lavage, atmosphère familiale. 323-2232.

MONTREAL-NORD, pour messieurs, toutes commodités, lavage, tranquille. Tél. 322-4877.

MONTREAL-NORD, chambre, pension, à partager, pour homme, $17. 321-1342.

927-A MONT-ROYAL Est. 2, 3 personnes, eau chaude, télévision, téléphone, $16. $18. semaine.

PARC MONT-ROYAL, vue superbe, stationnement, douche, propre, comme chez nous, monsieur distingué et raisonnable, 274-8462.

ROSEMONT chambre 2 personnes, maison privée, $21 semaine; RA. 1-5776.

ST-DENIS 4151, belle chambre, tranquille, propre. Excellente nourriture. Lavage.

ST-JUST 1665, monsieur, $20 semaine, 255-2025.

ST-MICHEL, chambre à partager, bonne nourriture, lavage, $20. 321-8785.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, tout compris, $19 homme. 277-1802.

SHERBROOKE EST, excellente pension avec douche, tranquille, monsieur distingué. 521-5990.

SHERBROOKE Est, conviendrait pour 2 copains, 524-1936.

VILLA Bellerive, pension, personnes âgées, chambres, confort moderne, excellente nourriture, $130 à $150 mois. 321-1367.

BON CHEZ-SOI, homme, 4194, 49e rue, St-Michel, 321-6044.

CHAMBRE et pension pour messieurs vie familiale dans Rosemont. 729-0393.

CHAMBRE pension si désiré. Homme travaillant jour. 2282 Wurtele, 523-2007.

CHAMBRE et pension acceptons personnes âgées, couple ou seul près Ave du Parc, 288-1463.

CHAMBRE et pension pour 2 personnes avec références, 272-7372.

CHAMBRE - pension, propre, pour monsieur tranquille. Appeler 728-9698; 3153 Masson.

CHAMBRE et pension gratis pour fille ou femme travaillant à l'extérieur ou étudiante, retour garder enfants et légers travaux. HU. 9-6470.

CHAMBRE et pension, personnes âgées. LA. 4-7625, 3919 Mentana.

CHAMBRE ET PENSION, CHAMBRE ENSOLEILLEE, LAVAGE, TELEVISION, 274-5807.

CHAMBRE et pension, semaine, mois, idéal pour homme à retraite, 273-7959.

CHAMBRE pension, lavage, maison privée. 255-2390.

COIN GIROUARD et Monkland, excellente nourriture, bon chez-soi, 484-5492.

COUPLE, dans bungalow prendrait femme âgée pour sa pension, 661-4816.

COUPLES ou personnes seules ou retraités, résidence luxueuse, face au parc, excellente nourriture. Renseignements, 331-9746.

GARDE-MALADES, prendrait personne âgée en pension, nourriture excellente, voisin d'église, maison luxueuse, 279-6441.

GRANDE chambre toutes commodités, nourriture canadienne, 3719 Berri.

JEUNE homme distingué, bon caractère, cherche compagnon pour partager chambre de 2 personnes, dans pension idéale et gaie. Soir: 331-7755.

MANOIR Trottier, 4230 Delorimier, pension de choix, personnes âgées, 524-9469.

PRENDRAIS jeune homme en pension 527-0564, 4294 Délorimier.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEE

JEUNE HOMME travaillant nuit cherche bonne pension dans maison tranquille, seul pensionnaire de préférence, 728-5062.

331 PENSION DE CAMPAGNE

CAMP DE GARÇONS
Equitation, nage, tous sports, $25 par semaine comprenant tout; établi en 1930. Docteur Martin, directeur, Camp Laurentide, Lac des 14 Iles, Québec, 453-3371.

LAURENTIDES, Nominingue, pension Langlois, cuisine canadienne, plage, chaloupe, pêche, informations: 661-0359 ou 661-4807.

NOUVELLE RESIDENCE à St-Antoine-sur-Richelieu, pour personnes retraitées ou au repos prolongé, chambres privées ou semi-privées, interphone, lavabo et toilette dans chaque chambre, excellente cuisine, services médicaux par médecins et infirmières licenciées. Pour informations: 787-3163.

PRENDRAIS bébé naissant jusqu'à 7 ans, 7 jours semaine, 524-0614.

STE-VERONIQUE, camps à louer, pension famille transport compris. 388-8078.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

A REPENTIGNY, maison 4½ pièces, système chauffage électrique, eau chaude, redécoré. Références exigées. S'adresser 629 Notre-Dame, 581-5027.

LAC PIN ROUGE, 45 milles de Montréal. Maison de campagne. Endroit retiré, 3 chambres à coucher, foyer, grève privée, téléphone et embarcations. Pour août, septembre. VI. 2-8264. RE. 8-3959.

ST-GERARD des Laurentides, maison 7 appts, électricité, eau courante, idéal pour famille nombreuse. Partiellement meublée, 4 milles de Shawinigan, $100 mois ou $30 semaine jusqu'au 7 septembre. Informations: 322-5660.

STE-MARGUERITE, lac Charlebois, un camp meublé 4 pièces, services de ville, véranda grillagée, chaloupe, non loin du lac, à la semaine, $50. Interurbain: 228-3109, Mme W. Foster.

351 CHALETS A LOUER

A LA LORRAINE, comté Joliette, 2 chalets, 7 août à balance saison, route 48, 42, via Ste-Béatrice, 642-5545.

ANNONCIATION, Québec, dans les Laurentides, beau grand lac, bien meublé, eau courante et toilette, frigidaire, chaloupe pour 5 et 10 personnes, $50, $60. Poissons jusqu'à 9 livres. Wilfrid Lefebvre, 112-819-275-5485.

ANNONCIATION, chalet confortable, loge 5, lac, chaloupe, spécial $55. 272-3115, 849-2692.

ASCENSION, 4 pièces, frigidaire, chaloupe, plage, 9-21 août. 322-3640.

1565 BLVD PERROT, camp pour 2 dernières d'août, piscine. 453-6856.

CHAMBLY, maison hiver-été, meublée, à partager, prix modique. 658-6496.

CHERTSEY, commodités, chaloupe, 3 appts, après 6 heures, 729-5692.

COTE TERREBONNE, Terrasse Caron, 4 appts, aubaine, $30. 254-3903.

COTE TERREBONNE, Terrasse Caron, chalet no 205, mois d'août. RA. 1-2383.

DOMAINE Le MARQUIS
Pour fin semaines, à la semaine, réservez pour fête du travail, 12 milles du pont du Bout-de-l'Ile, 20 chalets modernes, semaine ou mois, tous équipés avec 1, 2 chambres coucher, cuisinette, réfrigérateur, poêle, eau courante potable, douche, bord de l'eau, plage, piscine, restaurant, St-Sulpice, route no 2; 643-4661.

FABREVILLE, 4750 Boul. Ste-Rose, coin 8e, frigidaire, pour 4 personnes, $10. par semaine. LA. 5-1232.

FABREVILLE, 18 milles Montréal, 3, 4 appts meublés, 993, 997, 11e; 729-8089.

7422—Embellissez votre linge de maison avec des motifs qui combinent les appliqués et la broderie. Le patron 7422 vous propose six motifs de 5¾ x 8¾ pouces.
Prix: 35 cts.

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, LA PRESSE, Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu et le numéro du patron. **Inclure 35c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY
40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUBHOUSE, JEUX DIVERS, SEMAINE, 725-6413, JOUR SEULEMENT.

FABREVILLE, Chalet à louer, 4 appts pour août. RA. 1-1609.

ILE PERROT, 2186, boulevard Perrot, 4 pièces meublées, frigidaire, chaloupe, bord lac, semaine, août, septembre.

ILE PERROT, camp $25. semaine, tout fourni. Mme Guy, 453-5191.

JOLIETTE, CHALET, 6 PIECES AVEC TV, BORD DE L'EAU, $45. SEMAINE. OR. 6-1492.

LA CHAUMIERE, Val Barrette, chalets tous équipés, chaloupes, pêche, spécial août, 388-1594.

LAC DEUX MONTAGNES, chalet 5 pièces, bord lac, toutes commodités, chaloupe; mois, semaine. Libre. 667-8108.

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, réfrigérateur, grève sablonneuse, chaloupe, tennis, famille seulement, Mme Rolland Pilon, 426-4761 interurbain.

LAC ECHO, petits chalets à louer, toutes commodités, près lac, chaloupe, belle terrasse, 684-3787.

LAC ECHO, via Lesage, 2 chambres à coucher, tout meublé, près plage, $45 semaine. 625-5359.

LAC ECHO, 35 milles Montréal, bord eau, camps 3-4 pièces, moderne, propre, endroit tranquille, belle plage, chaloupe, pêche, semaine 676-3695.

LAC FOURNEL, 40 milles de Montréal, 5 pièces meublées, bord eau, 25% de réduction, pour mois d'août, RE. 8-9056, 526-6613.

LAC GAGNON, libre 9 août, réfrigérateur, chaloupe, véranda grillagée, 322-9177.

LAC LONG, Lantier, près Ste-Agathe, 4 pièces, toutes commodités, plage sable, privée. 15 août au 6 septembre. Jean Roy, 733-0857, 729-1501.

LAC NANTEL, St-Faustin, bord de l'eau, toutes commodités, chaloupe, 637-6054.

LAC PAUZE, Laurentides, chalet rustique, bord eau, chaloupe. Commodités. 352-3964.

LANTHIER, balance saison ou semaine. 321-6794.

LAVAL-SUR-LE-LAC, 100 Des Erables, cottage 7 pièces, nouvellement meublé. Adultes. Références. $125. 1er septembre au 1er juin. 627-3867.

LAVALTRIE, chalet meublé, $25 semaine. Libre le 7 août, 331-0677.

MANIWAKI, chalet meublé, sur lac, chaloupe, pêche, louable semaine, 389-3933.

MONT-TREMBLANT, lac Gélinas, 5 pièces, commodités, chaloupe, 933-2943.

PIERREFONDS: roulotte, chalet, plage privée, semaine, balance saison, sacrifiera, 366-1035.

PLATTSBURG, New York, cottages et motels pour août, bas prix spéciaux d'août pour motels et cottages ménagers: Trading Post Beach Road, Plattsburg, 561-3838.

PLATTSBURG N.Y., cottages, 1, 2, 3 chambres à coucher, lac Champlain, plage privée, 739-1732. Druker Motel and Cottages JO. 1-3360, 739-7153 après 5 h. p.m.

POINTE-CALUMET, 30e Ave Est, semaine, fin semaine. Germain, 627-0825.

RAWDON, petit camp, loge 4, près du village, électricité, eau, toilette, $30 par semaine. HU. 6-9973.

ROUND LAKE WEIR, chalets de luxe, poêle électrique, réfrigérateur, pour 6 personnes, plage privée, à la semaine du 14 août, $25. - $40. semaine. MU. 1-1719.

STE-ADELE, chalet, pittoresque, 5 pièces, $50. semaine, 70 Chemin de la Colline, RE. 1-6581, 486-4079.

ST-BARTHELEMY, Nord, $35 semaine, 642-7835.

ST-CALIXTE, 2 chalets à louer, partir 7 août, RA. 5-8495.

ST-CUTHBERT, idéal vacances, semaine, mois, plage, eau courante, OL. 9-0966.

ST-DONAT, CAMPS MEUBLES, BORD LAC, PLAGE, CHALOUPES, LIBRES 14 AOUT. 352-5611.

ST-DONAT, lac Archambault, chalets meublés, semaine, journées. Ecrire dépliant J. A. Lavoie, 424-2152 ou RA. 1-4551.

STE-DOROTHEE, petit chalet meublé, frigidaire, $125, balance saison. MU. 9-0895.

ST-EMILE, MEUBLE, FRIGIDAIRE, CHALOUPE. 277-1619.

AINT-EMILE-DE-MONTCALM: camps Roch à louer, électricité, chaloupe, près village. Semaine, mois. 669-7610.

ST-GABRIEL-Brandon, chalets, électricité, eau, 220, confort moderne, 168 St-Pierre.

ST-LIN, Lac Lapierre, 5 appts meublés. Tout fourni. 522-0436 semaine ou mois.

ST-MATHIAS, rive sud, 20 milles Montréal, chalets avec piscine. Termes faciles, 674-9774; 658-6707.

STE-ROSE-STATION, bord de l'eau, frigidaire, poêle électrique, chaloupe, semaine. 15 Alfred, 622-1727.

STE-ROSE, 5 appartements meublés, semaine fin du mois, 276-7920.

ST-SAUVEUR, chalet suisse, 3 chambres, foyer, tapis, mur à mur, proximité piscine, face curling St-Sauveur, mois, semaine. 733-9716.

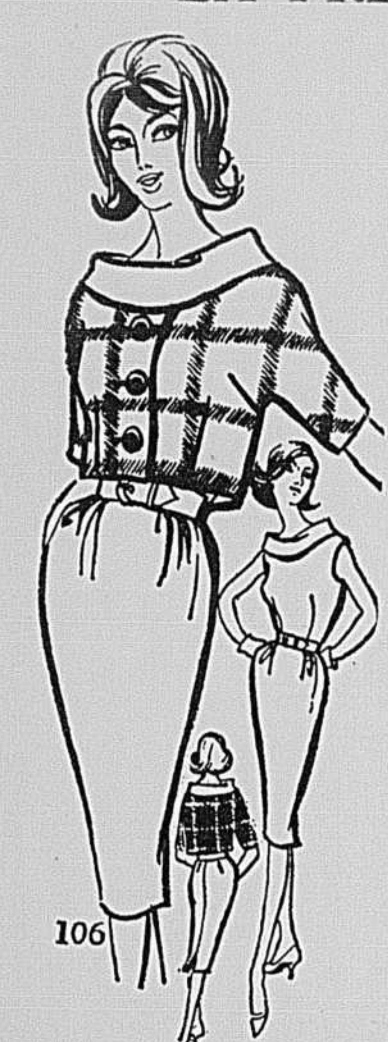
ST-ZENON, chalet meublé, commodités, foyer, chaloupe, $50 semaine, CR. 3-8132.

VAL DAVID, camp 2 semaines $50, 277-9541.

A ST-THEODORE de Chertsey, camps neufs, 3-4 appts, lac privé, semaine seulement. 666-6218.

ATTENTION: aucune offre raisonnable refusée, banlieue, semaine, fin semaine. 627-3635.

Haute couture LA PRESSE



106 —Robe fourreau à encolure gracieuse, en plus d'une jaquette dégagée. Un modèle très joli et facile à confectionner. Tailles: 12-14-16-18-20. La taille 12 requiert 3 verges de tissu en 45" de largeur. Prix: $1.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de LA PRESSE, incluant mandat ou bon de poste. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues.

351 CHALETS A LOUER

AUX CHALETS DUPUIS
Val Barrette, bord lac, chalets meublés, chaloupe, semaine. 387-0330.

AU LAC PAUZE
CHALETS MODERNES
POUR VOS VACANCES
TERRASSES PRIVEES, PARASOL
SEMAINE, QUINZAINE, MOIS
721-7335

CAMPS modernes, tout neufs, 2 et 3 chambres, toutes commodités, grande piscine privée, à partir de $25 par semaine, 666-6218.

CAMPS bord de l'eau, commodités de la ville. 530, Rive Boisée, Pierrefonds, 626-3874.

CHALETS meublés à louer, eau courante, 220, 50 milles nord-est de Montréal. 521-3357.

4 CHALETS libres, au bord de l'eau, peuvent coucher 6 personnes. Pêche à la truite si désiré. Couvertures, ustensiles et frigidaire fournis. Electricité, eau courante. Toilettes à l'eau. Joseph Charette, Lac St-Louis, St-Zenon, comté Berthier, interurbain 884-5695.

CHALET à louer ou vendre près St-Jérôme. Appeler LA. 6-7583.

CHALETS A LOUER
Lac des Plages, 40 chalets meublés, réfrigérateurs, etc., plage sablonneuse, chaloupes, tennis, mois, semaines (excepté deux dernière de juillet). Mme Roland Pilon, 426-4761.

DOMAINE MANOIR DES PINS
Beaux chalets, bord lac, plage, chaloupe, tennis, Ste-Lucie, 7 milles nord Ste-Agathe Prix spéciaux, semaines, fins semaine. WE. 1-1679.

PRES ST-JOVITE, toutes commodités, Plage privée. Appeler après 6 heures, 725-8393.

$30 SEMAINE, chalets, tout fourni, lac privé, St-Jérôme. GE. 8-1717.

SEMAINE ou balance de saison, plage des Iles, Fabreville, plage privée. 254-3735.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

COLFORD LODGE, St-Canut, Tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestres, lac, plage, chaloupes, pêche, chambres tranquilles. Transport automobile Montréal. Appartements meublés complets. Dépliants. UN. 1-3163 directe.

HOTEL Lulu Denis, Lac Carré, St-Faustin. Licencié. Orchestre, Plage privée. Pédalo. Pêche à la truite. Golf, cuisine canadienne. 819-688-2027.

MOTEL Canadien, Hollywood-Floride, prix modique pour vacances. Informations 643-8356.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

BORDEAUX, local dans sous-sol, idéal maternelle, cours diction, 331-8922.

CENTRAL, magasin, bureau, entrepôt, chauffé, peut être divisé, 31 x 23. 747-5198.

ESPACE dans bâtisse commerciale, central, environ 15,000 pieds carrés, sur 2 planchers, construction en béton armé, tous services fournis, $0.80 le pied carré, espace de stationnement. 1314 DeMontigny Est, M. Messier, LA. 4-3006.

ETABLISSEMENT de 5,000 p.c., aussi sous-sol, peut être utilisé, situé sur Bélanger entre St-Michel et Pie-IX. 2 étages, 627-3443.

JEAN-TALON est, 2536, local 18 x 25, éclairé, chauffé, $75. RA. 9-6980.

LAVAL-DES-RAPIDES, local neuf, excellent quincaillerie, coupons chaussures. 669-9065.

LOCAL 44 x 28, bien situé, peut être divisé, RA. 2-2415.

MASSON, petit local 13 x 50, magasin, bureau ou salle d'échantillons. RE. 8-6907.

138 McGILL, 2,000 pieds carrés, $100 mois. S'adresser: Taverne.

371 GARAGES A LOUER

ENTREPOT 15 x 60, chauffé ou non. S'adresser 5770, 8e avenue Rosemont.

GARAGE à louer, équipement, garage et remorque à vendre, 331-0631.

ROY, DROLET, GARAGE NON CHAUFFE, $10 MOIS. 259-0954.

372 GARAGES DEMANDES

VOISINAGE Cherrier, Parc Lafontaine. 524-0815.

381 BUREAUX A LOUER

PLACE ST-MICHEL
3637 BOUL. METROPOLITAIN EST
400 PI. ET PLUS 721-4291

PLACE ST-MICHEL
3737 BOUL. METROPOLITAIN EST
BUREAUX A LOUER
ENVIRON 500 PI. CARRES
$100 PAR MOIS 721-4291

5055, BOULEVARD PERRAS, Montréal-Nord, près Pie-IX et Henri-Bourassa, 3 pièces chauffées $75. Toilette, excellent pour salon de beauté ou bureau d'affaires. Décoration, satisfaire locataire. Occupation immédiate, 842-8505; soir: 733-3848.

BELANGER, 9ième, 2ième étage, 1200 pds, médecins, compagnie, libre. 321-5338.

BOULEVARD ST-LAURENT
PRES PLACE CREMAZIE
Rez-de-chaussée moderne, chauffé, idéal, institution financière, vaste sous-sol, stationnement. Occupation immédiate, 381-7484.

TETREAULTVILLE, bureau idéal face église, pour professionnels, médecin déjà installé depuis 8 ans. FE. 4-5279.

381 BUREAUX A LOUER

Place Décarie
5250 RUE FERRIER
ANGLE DECARIE
(CONTIGU A RUBY FOO'S)

Luxueux locaux à bureaux à louer maintenant, pour occupation immédiate ou plus tard

Tous services

Bureaux de 800 à 13,000 p.c.

Il reste seulement 1½ étage à louer

Site de choix dans partie ouest

Climatisation centrale complète

Tout près de très grandes facilités de transport

Ascenseurs automatiques ultra rapides

Services professionnels de planification gratuits

Cloisonnage intérieur et garnitures électriques GRATUITS selon les exigences des locataires.

Parking intérieur et extérieur de très grande capacité

Loyers de $3.50 le pied carré.

POUR INFORMATIONS
Place Décarie
INC.
739-4711

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX

EMMENAGEZ

AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE

PLACE CREMAZIE

OCCUPATION IMMEDIATE

ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA.

- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO.
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE.
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS. SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE.
- $3.50 LE PIED CARRE.
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos).
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES.
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL.
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT.

LE COEUR DU NORD DE LA VILLE

PLACE CREMAZIE

Boul. St-Laurent et Crémazie

Renseignements en appelant à 389-1373

BELANGER 1459, libre, professionnel, agence. 388-9623, RA. 9-1854.

AIR CLIMATISE, ascenseur, fixtures, divisions, stationnement, 1800 et 2300 pi, 8615 St-Laurent, 387-3792, 388-4644.

BUREAU chauffé moderne 24 x 60, deuxième, 6454 St-Laurent. Appeler, 271-0195.

BUREAUX meublés, entièrement aménagés, service de téléphone. Peel et Ste-Catherine, loyer raisonnable. 849-1314.

SOUS-LOCATION, air climatisé, 750 pieds carrés, centre de la ville, bail expire mai 1966, réduction considérable. VI. 9-9282.

381 BUREAUX A LOUER

OCCUPATION IMMEDIATE
• LE SAGUENAY •
135 EST, RUE SHERBROOKE

- Idéal pour professionnels
- Divisions intérieures selon vos plans
- Immeuble de 21 étages
- Petits ou grands bureaux

Renseignements 482-2300
(OU SUR LES LIEUX)

BUREAU neuf, moderne, chauffé, rue Henri-Bourassa, 387-9418.

385 MAGASINS A LOUER

BOUTIQUES

★ Fleuristes
★ Cadeaux

Une belle opportunité pour un commerce à une adresse distinguée, rue Sherbrooke dans le nouvel édifice de luxe "Le Saguenay", (21 étages), téléphonez à

482-2300

MAGASIN A LOUER
1543, HENRI-BOURASSA
25 X 25 PIEDS, CHAUFFE. JOUR: 721-9579. SOIR: DU. 1-0580.

BEAUBIEN, St-Hubert sur Plaza, facilité stationnement, 25 x 65, cave, 288-9977.

BOULEVARD ST-MICHEL
Près 37e Rue. Nouvelle plaza de 11 magasins, locaux encore disponibles. Conviendraient pharmacie, petit supermarché, quincaillerie, restaurant. LA. 6-7701, HU. 2-1711.

BELANGER Est, 2636, magasin moderne, chauffé, prix raisonnable, 725-2217, 9365-A Lajeunesse. 389-0850.

115A BLVD DES LAURENTIDES, PONT-VIAU. 669-3393, 669-7931.

BOULEVARD SAINT-LAURENT
PRES PLACE CREMAZIE
Site splendide tous genres commerces. Local moderne, chauffé. Vaste sous-sol. Stationnement. Occupation immédiate. 381-7484.

CHOMEDEY Plaza, centre d'achats, 3088, boul. Cartier, grandeur 13 x 75. Loyer $175. — 861-8449.

COIN, plus de 40 ans, épicerie de viande et bière, équipement à vendre, prix raisonnable; HU. 6-6819; 389-6618.

A 5854 DE JUMONVILLE, 24 x 48, chauffé, prix $90.

A 2411 DE LASALLE (près Pie IX), excellent pour cordonnier, réparation TV, coiffeuse, etc. 526-5557; soir: 334-3001.

LAVAL-DES-RAPIDES, 350 Cartier, nouveaux magasins, excellent pour pharmacie, nettoyeur, coiffeur, chaussures, etc. VI. 4-4077.

MASSON, 3964, beau grand magasin, moderne, chauffé, cave, 729-7969.

ONTARIO EST 1835, 20 x 110, BIEN PROPRE, 522-0015, 721-6955.

PLACE CHATEAUGUAY
Locaux encore disponibles pour magasin de souliers, mercerie pour hommes, fleuriste. Appeler 691-0260.

PLAZA ST-HUBERT, 5808, entrepôt arrière, rénovations si désirées, DU. 9-6784.

5175 ST-LAURENT, 40 x 80. Jour CR. 4-7981.

A VENDRE OU LOUER
NOUVEAUX MAGASINS
Situés Jean-Talon, une rue à l'est Boul. Lacordaire, grandeurs et divisions selon le besoin du client; informations 725-5249, 254-8534.

CENTRE D'ACHAT
HENRI-BOURASSA
Un seul magasin, 3 mois de loyer gratuit. Idéal pour quincaillerie, magasin de vêtements pour dames, d'appareils, etc. 521-2113.

CENTRE d'achats Rosemont, magasin chauffé, $100 par mois. Bon pour tout commerce. HU. 6-6491.

EXCELLENT EMPLACEMENT, SECTEUR PROGRESSANT VITE, VILLE D'ANJOU, IDEAL POUR BUANDERIE, FRUITERIE, LINGERIE, QUINCAILLERIE, BISCUITERIE, PATSSERIE, BOULANGERIE, ETC. 256-8631. SOIR: 681-6725.

MAGASIN chauffé à louer à 1835 Jean-Talon est. Jour 728-6111. Soir RA. 7-4236.

MAGASIN centre d'achats à St-Léonard sur boulevard Lacordaire. 932-2109.

MAGASIN, central, chauffé, meublé pour épicerie licenciée, raisonnable, rien à acheter. Après 7 hres, 524-1518.

MAGASIN de textiles à louer ou vendre, avec ou sans marchandises, 271-1982.

MAGASIN à louer. S'adresser 5615 Côte-des-Neiges.

MONSOLET 3322, magasin à louer, $90. DA. 2-3110, soir 725-5989.

ROXBORO, MODERNE, CHAUFFE, DANS BANQUE CANADIENNE NATIONALE. 684-3131.

ST-HUBERT moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 739-0878.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES. NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS. BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

MACHINES à écrire, toutes marques, depuis $5.50 par mois. Additionneuses, machines à coudre, lessiveuses, réfrigérateurs, sableuses, radios, phonos. Exerciser. Modern Rentals, 6242 St-Hubert, 277-3129.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

MEMBRES adultes demandés, Club culturel, social, récréatif. Gens d'affaires et de profession. CR. 2-7040.

405 AVIS RESPONSABILITE

JE NE SUIS plus responsable des dettes contractées en mon nom, par qui que ce soit. M. Bernard Bussière, 3185, Dandurand, appt 2.

407 PERDU

BRACELET porte bonheur en or, perdu Montréal, ou Ste-Adèle, il y a 10 jours, récompense généreuse. Appeler charges renversées, Ste-Adèle, 229-4927.

CANICHE GRIS PERLE, PORTANT LAISSE MAUVE-OR, PERDU COIN IBERVILLE-MASSON, GROSSE RECOMPENSE, TACHE NOIRE HANCHE DROITE, NOM JOSEPHINE, OREILLE GAUCHE: H.H.E.4-4-U. 722-9034, 725-5737.

CHIEN Poodle, blanc, répondant au nom Perry, perdu Montréal-Nord, environs Hôtel-de-Ville-Boul. Gouin, 276-1491.

CHIEN caniche noir, miniature, mâle, répondant au nom de Bambi, portant collier rouge, tatoué à l'oreille gauche, perdu vendredi le 30 juillet, entre midi et 1 heure. Récompense $100. Prière de communiquer à LA. 2-5976.

PERDU, chien policier, gris cendré, nom: Ouri. Récompense. 728-9609.

PERDUE le 26 juillet 1965, centre ville, sacoche noire de dame, contenant papiers personnels importants, photos et différents articles et $220 en chèque de voyage American Express. Bonne récompense à personne ayant l'honnêteté de rendre cette sacoche ou donner toutes informations utiles. Téléphonez 5 à 10 p.m. 842-0781.

SAC-A-MAIN noir, contenant $50 environ, clé, portraits, sous-vêtements d'enfant, carte Credico au nom Mme Maurice Boivin perdu Mont-Royal Iberville, récompense. 727-5617.

VALISE beige, 3 août, entre Plattsburg et Montréal. Récompense. RA. 8-5688.

Les Annonces Classées de La Presse donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience.

411 VOYAGES — TRANSPORT

DEPART pour Old Orchard, samedi matin 7 août, accepterais passagers 663-2041 pour information.

LOCATION de voiture Cadillac pour toutes occasions. S'adresser à Universel Limousine, 667-8704, demandez M. Alain.

2 PERSONNES demandées pour faire tour Gaspésie, M. Drouin, MO. 5-6537.

TRANSPORT local et extérieur, meubles neufs de luxe ou meubles pour réparation. Camion neuf, fermé et assuré. Satisfaction garantie. Pour appointements, téléphoner Fred, 669-9055.

413 CAMPING

CHASSE — PECHE
1962, maison-roulotte, couche 2, tente cuisine à même, fabrication spéciale, prix coûtant. 9132 Basile-Routhier, 389-5267.

EQUIPEMENT de camping au complet, Cabanon, et trailer. 684-4509.

PETIT réfrigérateur "Astral", 2 pieds cubes, idéal pour camping. Excellente condition. $40. DU. 9-8614.

2 TENTES Canadiennes, 9x10, 10x12, à sacrifice. 666-8467.

TENTE-REMORQUE équipée, à vendre. 669-4703.

TENTE française 16 x 16, 2 chambres détachées, 5 fins semaine d'usage, valeur $414.50 pour $250. 681-0800.

TENTE - remorque, aluminium, équipée, coucher 6 personnes. Prendrais échange. PO. 7-1571.

TENTES françaises, démonstratrices, 2 à 6 personnes, à sacrifier, 521-4551.

MARCHANDISE

501 CHEVAUX — VOITURES

APPALOOZA, 4 ans, Western avec ou sans selle; 666-4945.

A TERME, si désiré, "Quarter-Horse", "Appalooza", et autres Western et Anglais. Pension pour chevaux; 50 milles de "trails" ouvertes à l'année, "Le Ranch des Amis", 710 Côte Terrebonne, ¼ mille de Bois-des-Fillion. Après 9 heures: 625-0415.

A VENDRE, 2 chevaux Palomino, 1 Buckskin, 1 poney Pinto noir-blanc, 1 jument noire anglaise et voiture. 581-9015.

CHEVAL pour équitation. Bon pour voiture. Présentement à Montréal. 523-7623.

HUNTER, Gelding, 16 mains, 10 ans, gagnant nombreux rubans. 259-2836.

MAGNIFIQUES chevaux, particulier, domptés western avec selles. 272-6220, 842-1743.

PONEY trotteur hauteur 45 pouces, avec voiture et harnais. LA. 2-9184.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

THE DOG CASTLE
Salon de beauté renommé vous offre caniches première qualité tant qu'il y en aura. Aussi bergers allemands, wire-haired, fox-terriers. Pension pour chiens et chats.
6020, ST-HUBERT
276-4474

A. A. KENNEL
Boston-terrier, Poméranien, American Cockers, Bergers allemands, Boxers, Samoyedes, jeunes, adultes, enregistrés, tatoués. Achetons, échangeons, 667-0169.

A BAS PRIX, Chihuahua mexicain, fauve, 3½ livres. Enregistré. 1 an. 334-2002.

ADORABLES caniches, toutes couleurs, poméraniens, vrais bijoux, mâle pour accouplement. 1058 Hôtel-de-Ville, UN. 1-4179.

ASSORTIMENT jeunes chiens, $5 et plus. Aussi canaris, perruches, singes, chats, accessoires, cages, nourriture, remèdes, graine d'oiseaux, 6 livres $1. Achetons jeunes chiens. 2043 St-Laurent, AV. 8-2535. Un seul magasin. R. Quézel, propriétaire.

ATTENTION, plusieurs variétés de chiens tous inoculés, ouvert tous les jours, 627-4461.

AVANT d'acheter aquariums, consultez l'Oiseau Chanteur. Plus bas prix en ville. 3271 Ste-Catherine est. 523-3016.

AUBAINE, bébés perruches, $2.50 — couleurs assorties, cages pour élevage. 861-6040.

AUBAINE caniches miniatures, blancs, enregistrés, tatoués, santé, garantie, propres, 661-2185.

BEAGLES, $40; bergers allemands, tous enregistrés, provenant de champions canadiens-américains, 2 mois. St-Jérôme, GE. 2-9458.

BEAGLE, chienne 4 mois. Brun, blanc. Excellente pour enfant. 661-0549.

BERGER allemand enregistré provenant de parents champions et dressés, 4505 Rang St-Elzéar, 661-7974.

BERGER allemand enregistré, mâle, $75, femelle $60. 274-9591.

BERGERS ALLEMANDS, PUPPIES, NOIRS ET ARGENTES, ENREGISTRES. 387-5462.

BERGER allemand, 1 an, femelle. 271-4564.

BERGERS allemands, chiots aux plus bas prix, choix de 50, noir et tan, noir et argent, bleu, tous enregisrés, chenil renommé. Propriétaire: William Carrier, 5 milles de Farnham, sur chemin de Bedford, AX. 3-5956.

BERGERS allemands enregistrés, descendants champion, jeunes, vieux, $40. plus. FE. 4-5563.

BERGER allemand, Black and Silver 13 mois, doux pour enfants, bon gardien, enregistré, tatoué, 667-0169.

BOSTON terriers enregistrés, 530 Rive-Boisée, Pierrefonds, 626-3874.

2 BOXERS (FEMELLE, MALE) 4 MOIS, ENREGISTRES CR. 9-5421.

2 BOXERS ENREGISTRES, $75 CHACUN. 844-3133.

CANICHE noir, 6 semaine, mâle. 381-1284.

CHIHUAHUA 2 mois, chien de service 1¾ livre. 523-6089.

CANICHES, mâls, femelles, enregistrés, $55, soir: 666-8509.

CANICHES Toy, miniatures, couleurs variées, poméraniens miniatures. Réservation. Accouplement. 322-8925.

CHIHUAHUAS, poméraniens à vendre, mâle, Chihuahua, poméranien pour accouplements. 674-6747.

CHIHUAHUA, FEMELLE, 14 MOIS, ENREGISTREE. CR. 1-2642.

CHIENNE esquimau (Husky), très douce et très propre. CR. 9-6714.

COLLIES 8 semaines, $15. VI. 2-1073, après 6 heures, AV. 8-4681.

DALMATIEN femelle 2 mois. Enregistrée. Vaccinée. 6273 Blvd Levesque, Duvernay est. 387-5462.

DOBERMAN Pinscher, 6½ mois, enregistré, 387-7709.

FEMELLE et bébés Pékinois enregistrés. Berger allemand $15. 254-4344. LA 1-3982.

NOUS avons Poméraniens, Bergers Allemands, Pékinois, Dalmatiens, Chihuahuas, Boston Bull, Poméraniens blancs, Caniches. Tous enregistrés. 1797 Henri-Bourassa est, 322-9343.

PETITS chiens, 6 semaines, couleur vison; propres; bon marché. 273-9790.

POMERANIEN 7 mois, 7756 St-Denis, 272-9555.

POODLE standard, femelle, noir, 10 mois, élevée avec enfant, enregistrée. 7292 rue Candiac. 721-8778.

SAMOYEDE, chiots, mâles, femelles, enregistrés, 6274 Casgrain.

ST-BERNARD, Beagle, Labrador, bergers allemands, épagneuls, collies, etc. Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption. 837-3928 (antérieurement: Mme Roland Pilon, Rigaud).

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON-PIANO italien, 120 basses, 3 registres, presque neuf. 387-1428.

ACCORDEON 120 basses, guitare; 681-4829.

AMPLIFICATEUR Gibson Falcon; très bon état. HU. 4-2564.

BEAU piano très propre, parfaite condition, bon marché, 6270 Iberville.

GUITARE avec étui et amplificateur, $100. 766-4160.

MAGNIFIQUE orgue électrique, Electrohome, 2 claviers, 524-0017. 259-3208.

PIANO HEINTZMAN, NOYER, FORMAT MOYEN, PRIX RAISONNABLE. 602 JARRY EST, APPT 1.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Hammond, Spinet, 2 ans, $895, 667-1543.

ORGUE Spinet Hammond, noyer, propre, 627-0496.

PIANO, très bonne condition, 48" hauteur, aubaine, cause déménagement. 387-3912.

SAXO ténor si-b, Selmer, très beau modèle, état neuf. 681-8232.

SAXOPHONE, ténor, Selmer, neuf, caisse. Obligé vendre moitié prix. 688-2458.

SAXOPHONE ténor King, S.20, état neuf, 8 mois d'usage. $300. Avant 5 hrs: 522-8464.

VENDRAIS saxophone $150., 60 Lafleur, Ville Lasalle, après 6 heures.

515 TELEVISION

REPARATION DE TELEVISIONS
Service à domicile, $2, toujours ouvert, garantie 1 an. Particulier. Responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

A-1 TELEVISION
A LOUER $8.95 MOIS
SANS CONTRAT — LA. 4-4160

A LOUER TELEVISEURS SERVICE GRATUIT, LIVRAISON RAPIDE. 279-9947.

A-1 A LOUER, TELEVISION $7. TOUT COMPRIS. 256-5555.

ABAT PRIX, louez télévision, $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

ABATS PRIX, louez télévision, $7-$8 mois, $19.95 3 mois. 273-4224.

ABSOLUMENT parfait, louez téléviseur 21", $12. mois. Claude Fortin. 728-3673.

A LOUER: TELEVISION
PRIX SPECIAL D'ETE
LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

A LOUER télévision $7.00 mois. Localité nord. 323-2553.

A LOUER, télévision $8.50 mois. Tout compris Service gratuit. 254-5816.

A LOUER TELEVISION $7. MOIS TOUT COMPRIS, 256-9615.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40. et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISIONS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

TOUTES réparations à domicile, télévisions à louer sans contrat, 352-6020.

TV REPARE CHEZ VOUS
15 ans d'expérience à votre service. Garantie d'un an par écrit, $2. Concordia TV. 256-6098.

517 HI-FI-STEREO

STEREO 76" Admiral. Achat: $1,200. Vendrais: $600. Cause départ. 381-0870.

521 ARTICLES DE MENAGE

A BAS LES PRIX!
DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER
DAVENPORTS COULEURS ASSORTIES $29.95; DAVENPORTS 3 MORCEAUX $59.95; SALON 2 MORCEAUX AVEC COUSSIN MOUSSE $89; CHAMBRES 3 MORCEAUX $69.95; MOBILIERS CUISINE 5 MORCEAUX, $29.95; POELES, REFRIGERATEURS, LESSIVEUSES, TELEVISIONS, PRIX COUPES A PARTIR DE $29.95; AMEUBLEMENT 3 APPTS. PRIX SPECIAUX $170. AMEUBLEMENTS 3 APPTS, POELE, REFRIGERATEUR INCLUS, $495. TAPIS 100% NYLON, INSTALLES AVEC FEUTRE, SPECIAUX A $5.05 LA VERGE. TAPIS INSTALLES MUR A MUR, SPECIAL $3.25 LA VERGE. TAPIS 9 x 12, $29.95; 9 x 10, $19.95. VISITEZ NOS TROIS ETAGES DE MEUBLES DE TOUTES SORTES ET D'AMEUBLEMENTS COMPLETS..
277 EST, RUE MONT-ROYAL
849-9794

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$34.50
Davenport, 2 morceaux	$69.50
Chesterfield, coussins-mousse	$99.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Lit continental complet 30"	$34.50
Matelas Simmons Blue Ribbon	
Set de cuisine chromé, $29.50 -	$39.50

Poêles, réfrigérateurs, TV
Termes faciles 18 mois
Jeudi, vendredi 10 h., samedi 6 h.
6001 ST-HUBERT, CR. 3-1655

ABANDON, poêles, $25, lessiveuses $20, frigidaires $25, bureau $25. Commodes $20. cuisine $25. Télévisions $35; davenports $25; continental $32, lits $10. 7217 St-Hubert, CR. 6-7655.

ABANDON, prix du gros, palmiers, plantes, lampes, tables, cadeaux. 255-5743.

ABANDON REFRIGERATEURS $39., lessiveuse $19., poêle, télévision. 1653 Beaubien est.

ABANDON, meubles neufs, 3 pièces $199, lits continentaux, $29.95, mobiliers cuisine $25, chambre $89, salon $39. 6347 St-Hubert, 272-1767.

A BAS PRIX, ameublement 3 pièces complètement neuf, vendra cause fiançailles brisées; mobilier dinette scandinave, table ovale noyer-arborite. Chaises dossiers ronds; mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit double, mobilier salon style exclusif, faisant lit, fauteuil TV sur base pivotante. Sacrifierais $350. Accepterais $15. par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

A BAS PRIX, ameublement 3 appts neuf, set de cuisine chromé 5 morceaux, set de chambre 3 morceaux, noyer, divan-lit et fauteuil. Réfrigérateur 8 pieds cubes, poêle électrique. Le tout $350. Vendrais séparément, $15 par mois. 2464 Bélanger est, 2e étage, 725-2467.

ACHETEZ vos meubles au prix du gros directement du manufacturier. Appointement 728-6673, 722-7423.

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, tout neuf, comprend mobiliers de cuisine, chambre, vivoir, tables, lampes et téléviseur. Le tout $225. Accepterais $8 par mois. 738-4762.

AMEUBLEMENT complet à vendre, frigidaire, poêle électrique, etc., 722-5208.

AMEUBLEMENTS tous genres directement du manufacturier, vastes salles d'exposition. Pour appointements, 725-6220.

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, tout neuf, comprenant mobilier de chambre style scandinave, bureau triple 9 tiroirs, miroir, bureau, lit, mobilier de cuisine 5 pièces, arborite fini bronze, chesterfield-davenport moderne avec fauteuil assorti, matériel de nylon; table à café en noyer, lampes, oreillers. Le tout $275. Accepterions $12 par mois. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT à vendre, bas prix. De 10 à 1 p.m., de 3 à 6 p.m., 1420 Wolfe. 526-9025.

AMEUBLEMENT complet, parfaite condition, global ou séparément. Cause départ. 277-3020.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 appts, mobilier de chambre 3 morceaux, noyer, set cuisine chromé 5 morceaux, davenport et fauteuil finis cuirette, réfrigérateur. Sacrifierais $235, payable $10 par mois. Vendrais séparément. Aussi réfrigérateur et poêle. 3131 est, Ste-Catherine, 527-2714.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces. Mobilier chambre $80, matelas à ressort $19, mobilier de cuisine chromé $25, lampes, oreillers $1.50. Tapis dimensions exactes $29, table à café $5. Mobilier de salon 2 mcs $85, poêle, frigidaire, télévision, laveuse $49. Prix total $294.50 ou $3 par semaine, Commencez à payer en octobre.

4654 Ave du Parc — 273-2848

AMEUBLEMENT, GRAND CHOIX. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME O.

A QUI LA CHANCE? Mobilier de chambre bon ordre, $50. Soir: 388-2148.

ARTICLES divers, pour maison, meubles, etc. 4800 Queen Mary Rd.

A SACRIFICE, fiançailles brisées, 3 appts de meubles neufs, poêle, frigidaire inclus, tous pour $350. 274-4613 pour appointements.

ATTENTION, achetons meubles usagés, meilleur prix sur achat meubles neufs. Aucun dépôt, 36 mois. 721-6816.

ATTENTION, nouveaux mariés, bel ameublement 3 pièces: mobilier chambre noyer suédois, 3 articles, sommier et matelas; mobilier cuisine, 5 articles; mobilier vivoir, 2 articles, scandinave, 1 table à café et 2 tables de bout. Le tout: $375. 489-8313.

AUBAINE, frigidaire, 25-45, T.V., $25. 3634 St-Denis. 849-8264.

AUBAINE. Garde-robes double $20, bureau double $25, commode $17. 3441 Jean-Talon Est.

521 ARTICLES DE MENAGE

SALLE D'ECHANTILLONS
ECHANTILLONS DE MANUFACTURE
Marchandise de qualité pour le prix du très bon marché.
Choix de chesterfield, Hide-A-Bed, davenport, matelas, continental, mobiliers cuisine, chambre, etc.
FUTURS MARIES VOUS Y TROUVEREZ VOTRE PROFIT
848 MARIE-ANNE — 521-5913
INFORMATION SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobiliers de salon, cuisine et chambre moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse parfaite condition. $150 les deux. Machine à laver de $15 à $35.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne $29; poêle combiné $35; poêle à gaz $20; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est.

AUBAINE. Machine à coudre reçue en cadeau, cabinet, $40. 523-0368.

A VENDRE ou à louer: 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie, 738-4755.

AU PRIX du gros, ligne de tapis complète 3.30 vg. feutre et installation incluse. 721-6816.

ATTENTION futurs mariés, 3 appts, complètement neuf, comprend, mobilier de chambre, matelas et sommier, modèle scandinave, mobilier de cuisine, 5 morceaux, mobilier de salon, chaise tv., tables à café, table de bout, poêle et frigidaire "Gurney", le tout $750, payable $20 par mois. 6336 Papineau, 276-5521.

BAHUT 60" fini noyer, flambant neuf, $25. 525-3391. Mobilier de salon 2 morceaux, 4 sièges, flambant neuf, 525-3391.

BAHUT, 60 po. de long, fini noyer, neuf, $23.50. 274-0992.

BAHUT, 60 pouces long, fini noyer, neuf, $23.95. 845-9467.

BAHUT 60" DE LONG, FLAMBANT NEUF, $25. 279-7929.

BALAYEUSES polisseuses, usagées, à vendre ou louer. 259-7757.

BASSINETTE musicale, matelas, protecteur, neufs, $48. 6235 St-Hubert, 272-2230.

BASSINETTE style provençal 36 x 54, très propre, prix $25; 524-4413, après 6 h.

BASSINETTE 30 x 54, MATELAS RESSORTS, FLAMBANT NEUFS. $25. 279-7929.

BASSINETTE 30 x 54 complète avec matelas à ressort, $24.95. 845-6419.

BELLE petite fournaise gaz, avec valve sûreté et thermostat. Télévision, Machine Singer de fantaisie. 522-6120.

CARROSSE Lloyd bleu pâle modèle récent. 352-6024.

CHESTERFIELD, davenport et fauteuil, parfait état, $55. 489-4361.

CHEVAL bercant, patins, linge d'enfant, repasseuse, toaster, tapis. 272-6950.

CONGELATEUR Coffre 17 pieds cubes, 6 mois d'usage, sacrifierais. 387-3912.

DIVAN, 2 morceaux, brun, très propre, $40. 728-4435.

DIVAN (space saver), choix de couleur, aubaine $29.95. 274-0992.

DIVAN lit avec fauteuil, mobilier cuisine chromé, presque neuf, prix raisonnable, cause départ. 256-0590.

DRAPERIES 6 panneaux $25., Terylene Arnel Tergal demi-prix. 7190 St-Hubert.

ENCYCLOPEDIE Britanica à vendre ou échanger pour terrain. Documentation magnifique pour l'étudiant et le chercheur. 669-6338.

EXCELLENTE occasion de se procurer ameublement de 3 pièces. Prix raisonnable pour vente rapide. 849-8313.

FLEETWOOD 1965, portatif, 19 pouces, Pretuner, garanti comme neuf; doit sacrifier; $125 ou la meilleure offre; 3807, St-Denis.

FOURNAISE gaz, $55, poêle gaz $12. Machine laver $40. 725-3303.

FRIGIDAIRE "Roy" 9 pieds cubes, parfait ordre, $75. CR. 1-9096.

FRIGIDAIRE GRAND, COMME NEUF, AUTOMATIQUE, POELE ELECTRIQUE. 845-0679.

FRIGIDAIRE GENERAL ELECTRIC 9 PIEDS CUBES. 276-5461.

FRIGIDAIRE, laveuse automatique, poêle, fournaise, meubles et objets divers 274-7068.

FRIGIDAIRES, $20 à $50. 672-2004, 7130 Delaroche.

FRIGIDAIRE $50, divan $20, poêle 110 $25, laveuse $28, mobilier de cuisine $10, de chambre complet $40, 322-7035.

FRIGIDAIRE "Westinghouse", bonne condition, 676-5721.

FRIGIDAIRE, EN BON ORDRE, TRES PROPRE, $35. DU. 9-4185.

FRIGIDAIRE en parfaite condition, très propre, $45. Tél. 323-1504.

FRIGIDAIRE et meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray, CR. 4-7000.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE
Tapis 9 x 12, broadloom, uni ou tweed $22.95, tapis à la verge, trilon, acrilan $3.95. 3442 St-Denis, AV. 8-7142.

HIDEABEDS neufs $120. Chesterfield colonial, mousse, comme neuf, $95. Aussi mobiliers de chambre, de cuisine $15. RE. 8-4761.

HIDE-A-BED, très bon état, CR. 1-4420, UN. 1-0059.

LESSIVEUSE, sécheuse combiné, excellente condition, $150. 342-0541, soir, 321-7219.

LESSIVEUSE automatique marque "Frigidaire", Aubaine, $75. 334-3324.

LESSIVEUSE, très propre, 3 ans d'usure, avec pompe, $40. VI. 9-9010.

LITS d'enfant neufs, complets avec matelas. Spécial: $15. CR. 6-2586. 5387 ave du Parc.

LITS superposés en bois franc, $45, complet avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux $20. complet avec pattes. Matelas à ressorts seul $11.95. Toute marchandise flambant neuve, mais avec légères imperfections à cause du mauvais emballage. Peut être vu à 5362 Sherbrooke ouest, 481-0249.

LIT continental tout neuf $25. Chesterfield $20. Mobilier de chambre, noyer, comme neuf $75. Mobilier de cuisine $15. 738-4761.

LIT Continental, lit simple, couvre-lit en Nylon rose, commode, davenport, petite table indienne; cuivre, prix raisonnable. 274-8462.

LITS continentaux neuf, première qualité, $21.95; CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

LIT CONTINENTALCOMPLET, FLAMBANT NEUF, $32. 279-7929.

MACHINE à coudre White, toute neuve, cause fiançailles brisées, 254-9303.

MACHINES à coudre reprises de finance de toutes marques, balance de finance, termes si désiré. 524-8689.

MACHINES A COUDRE RECONDITIONNEES. $19.95, NEUVES $39.95, DACTYLOS RECONDITIONNES $19.95, NEUFS $49.95. TELEVISION $29.95, PHONOGRAPHES, RADIO $18.95, SET BUREAUX CHAISES $22.95. 6242 ST-HUBERT.

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, $20. 527-1731.

MACHINE coudre Singer zigzag, comme neuve, avec cabinet, $35. RA. 2-9028.

MACHINE à coudre automatique, White Zig-Zag, boutons, boutonnières, dernier modèle, vendrais $30. 526-2840; 729-4801.

MACHINE A COUDRE Singer cabinet, $20, aussi manufacture, $75. 1834 Poupart.

MACHINE coudre Pfaff, complètement neuve, zig-zag, boutons-boutonnières, $50. 3819 est, Ste-Catherine, LA. 6-2847.

MACHINE à coudre "White" automatique, cabinet, reprise finance, $39, 259-1940.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, zig-zag, boutonnière, repris de finance, $39.95. 352-8492.

MACHINE à coudre Singer électrique, avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais $15. 622-1711.

MACHINE coudre, automatique, flambant neuve avec cabinet, sacrifierais $39. RA. 5-7237.

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, $3.50, $5, $13.50. Boyer manufacturiers, 7350-18e, 722-4625.

MALAXEUR Sunbeam, télévision 17", chaise haute chromée, berceuse enfant, le tout $115. 681-0590.

MEUBLES USAGES ET ANTIQUES — VOYEZ ENCANTEUR PROVINCIAL, 3852 ST-DENIS, 849-3732, 849-3733.

521 ARTICLES DE MENAGE

TAPIS PRIX DU GROS
AUCUN DEPOT. BRITON MASTER-CRAFT. 100% NYLON. $8 VERGE CARREE. DUPONT 100% NYLON $6.50 VERGE CARREE. BROADLOOM 100% NYLON FOAM BACK $2.75 VERGE CARREE. ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE.
LA CATALOGNE
5323 BELANGER EST 725-9837

MEUBLES au prix du gros. Sets de chambre, salon, cuisine, tapis, draperies, accessoires. Visitez les salles d'échantillons des manufacturiers, tout au prix du gros plus 10%. Termes acceptés. Les Entreprises Normand, "Agents manufacturiers", 722-3562, 667-7062.

MACHINE à coudre White, zig-zag, automatique, flambant neuve, reprise de finance, $29.95. 622-1711.

MACHINE coudre White, complètement neuve, gagnée dans concours, $30; 636-1099.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles; $179 ou $2 par semaine, CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

MEUBLES D'ENFANT
Bassinettes, lits junior, carrosses, moïse, prix réduit. Au Confort des Bébés, 601 Jarry est. 277-9059.

MEUBLES NEUFS 1965
Directement de la manufacture, meubles 3 pièces complètes pour $165 ou $249, ou $579. Poêle et réfrigérateur inclus. Termes faciles. Ouvert jusqu'à 10 h.
Tous genres de meubles: poêles réfrigérateurs, T.V., stéréos, etc. au prix de la manufacture.
DAGENAIS FURNITURE
3209 JARRY EST — 721-6816

MOBILIER de bébé, comme neuf, comprenant lit, et matelas, bureau, berceau portatif, carrosse, etc. 277-6254.

MOBILIER chambre, style provincial, blanc et or. Bureau double miroir, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125. $10. par mois. 2464 Bélanger est, 2ème étage, 725-0784.

MOBILIER cuisine, 5 articles, faut vendre, $30. 489-4361.

MOBILIER de cuisine 5 articles, faut vendre, $30. 489-4361.

MOBILIERS SALON, 2 MORCEAUX, FLAMBANT NEUFS, $60. 279-7929.

MOBILIER de salon, stéréo 6 haut-parleurs, peintures, autres articles. M. Richard, 729-7692.

MOBILIER salle dîner 8 morceaux, très bonne condition, $100. 722-2694.

MOBILIER chambres, machine laver, télévision 21", 2611 Desjardins, appt 4.

MOBILIER salle manger chêne, 9 articles, de 6 ans, vaut $2000 pour $700, de luxe. RE. 8-6881.

MOBILIER de chambre, parfaite condition, très propre, RA. 7-2305.

MOBILIERS cuisine, chambre, salon, télévision 21", poêle 220, lessiveuse automatique, machine à coudre, fournaise à l'huile, pompe de cave, appareils et fixtures électriques, buffet, table à café, desk pour office, garde-robes démontable, vaisselle, verreries. Cause départ. 677-6864.

MOBILIER chambre jamais servi, 3 pièces, mobilier cuisine chromé, 5 morceaux, davenport salon. Télévision reconditionnée, poêle électrique, réfrigérateur garanti. Complet $375., accepterais $20 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7328.

NOUS achetons et échangeons vos vieux meubles. S.V.P. appeler 274-4613.

NEUF, poêle 220, 30 pouces, $75. Réfrigérateur, $40, fournaise $25. Banc de scie Beaver, moteur, $95. RA. 2-0365.

PARTICULIER table café, lampes, fauteuil, tabourets fantaisie, radio-réveil, etc. 735-3476.

POELE 220, 22 pouces, en parfaite condition, $45. Tél. 323-1504.

POELES, réfrigérateurs, meubles, garantie comme neuf: 512 Villeray, CR. 4-7000.

POELE, REFRIGERATEURS, AUBAINE. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

POELE 30 pouces, réfrigérateur "Westinghouse", lessiveuse "General Electric" avec essoreuse, 2 tricycles. Aubaine. 688-0791.

POELE GAZ ET BOIS, POELE GAZ, FOURNAISE GAZ NATUREL. $50 CHACUN. OR. 4-8945.

POELES électriques 220, 4 ronds, fourneau, $45; réfrigérateurs, 8 pieds cubes, $50; en bonne condition. 3316 Maplewood, appt 9, coin Decelles. Visible 6-9 p.m.

POELE gaz-gaz, Constellation Vernois, propre. Soir: 7166 Marquette, 725-1742.

POELE bois et fournaise huile; bonne condition; $75; 524-8628.

POELE électrique, 30 pouces, fournaise au gaz, Findlay. 271-4564.

POELE électrique McClary, très propre, mobilier de cuisine, 722-2628.

POELE gaz parfaite condition, $20. Appeler: VI. 9-7291.

POELE électrique 30 pouces, bon marché, très propre, 384-0469.

POELE combiné gaz et huile "Montclair", fourneau automatique, comme neuf, $125. Appeler 720-7523.

POELE électrique 220, 4 ronds, combiné avec pot à l'huile, comme neuf, $75. Télévision combinée, berceuse et chaises de cuisine chromées, petite lessiveuse électrique, autres articles. 1805 St-Germain, 527-2075.

POELE 220 "Moffat", $65. frigidaire "Roy" $75, parfaite condition. 677-5660.

POELE 220, 40 pouces, très propre, excellente condition, $126; 688-1355.

POELE Gurney 220, $35. 521-7766.

POELE électrique à vendre, 1 au gaz, 627-2740.

REFRIGERATEUR "Racine" 12 pi. cubes, $60. 10173 St-Urbain.

REFRIGERATEUR bonne condition, 11 pieds cubes, $25; 259-1109.

REFRIGERATEUR Gilson 8', très propre, $60. 10652 Sacré-Coeur. DU. 8-6281.

REPASSEUSE électrique Beatty, coffre-fort 18 x 28 haut, bahut 70" long, télévision Admiral 21", portative Sylvania 19". 681-4829.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc. Frigidaire, $39; poêles $29; lessiveuses $20; TV. $49; chesterfield-davenport, $39; "Hide-a-bed", $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586; 5387 ave du Parc.

SALLE à manger en chêne 9 mcx, $85. 387-0680.

SECHEUSE au gaz et fournaise au gaz, presque neuves. 274-2922.

SET chambre, coeur de noyer, 6 pièces, sommier et matelas compris $100, poêle 220, 40 pouces, très propre, $75. 254-6427.

TABLES, chaises, divans, lampes, appareils électriques, plusieurs autres articles. 667-1543.

3 TABLES salon, cabinet vaisselle, cendrier. 321-2038.

TAPIS magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, qualité; aussi tapis de passage, sacrifiera. RE. 9-0162.

TAPIS ORIENTAL, $75, indien tissé main, uni, $225. Aubusson, $250, tapis passage, peinture huile. 3945 Plamondon. 738-8320.

TAPIS 100% nylon Dupont 501 de Barrymode, $9 verge carrée, posage feutre compris. Viscose tweed, $2 verge carrée, passage 27", $1.85 verge. Service domicile. Aubaine. 5724 Christophe-Colomb. 271-3496.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95, tapis passage, depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS AU PRIX DU GROS, SERVICE A DOMICILE, JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER. INF. 842-2897.

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis nylon, $2.25 la verge carrée, broadloom, installation mur à mur, $3.30 la verge carrée, tapis 9 x 12, $22.50.
SPECIAL: Acrilan posé mur à mur avec feutre, 10 ans de garantie $5.75 la verge carrée. Laine Twist Trilan, Dupont Nylon, au prix du gros. Termes faciles, ouvert jusqu'à 10 heures, estimation gratuite. Jarry Carpet, 3209 Jarry est.
721-6816

TAPIS neufs, salon passage, aubaine, départ, 2084 Delorimier. LA. 7-2007.

TELEVISION portative Admiral 19", tout neuve, 65; 727-3633.

TELEVISION combinée, radio-stéréo, Marconi, valeur $700, sacrifierais, 387-3912.

TELEVISION en parfaite condition, garantie, $25 avec échange 276-6979.

TELEVISIONS pour technicien, $10. 11506 L'Archevêque, Montréal-Nord.

521 ARTICLES DE MENAGE

TELEVISION 21 pouces, très bonne condition, modèle récent $35. 321-9877.

TONDEUSE gazon main, bahut, étagère, lit auto, sommier double, machine coudre, cabinet White, poêle huile-gaz, peintures encadrées, télévision. CR. 9-2530.

523 AMEUBLEMENT

ABAISSONS prix, télévisions reconditionnées, à partir $39.95, garanties comme neuves, St-Hubert Television Inc., 7333 St-Hubert, 273-7811.

AMEUBLEMENT 1 an, luxueux, moitié prix, logis si désiré. 387-3912.

2 APPTS, chambre de bain moderne avec ameublement à vendre au complet. 524-9657.

AUBAINE, 3 pièces, chambre, salon, cuisine, à partir: $179. 845-9467.

525 REFRIGERATEURS

COTT REFRIGERATION
REPARATIONS REFRIGERATEURS DOMESTIQUES DE TOUTES MARQUES. SERVICE RAPIDE JOUR, SOIR, DIMANCHE. TRAVAIL GARANTI PAR EXPERTS. 254-7558.

REFRIGERATEUR Westinghouse parfait ordre, $50. Technivision, 331-4800.

REFRIGERATEURS neufs et usagés. Réparation à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération, 7398 St-Hubert, 279-8494.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, SINGER ELECTRIQUE MANUFACTURE ET DOMESTIQUE $5 ET PLUS PAR MOIS. LA. 6-2847

A LOUER, MACHINE A COUDRE 95-96 SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

LOCATION de machines à coudre de manufacture. Machines 95-96 reconstruites à neuf. Prix raisonnable Central Sewing Machine Inc. 384-6603.

MACHINE à coudre Singer de manufacture 95-10, repris de finance, garantie, $115. 4305 est, Ste-Catherine.

MOULIN à coudre manufacture numéro 96K-41, $150, si intéressé; 729-1091.

SPECIALITE: Louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

AUBAINE, directement du manufacturier, étoles de vison, $95, 728-7886, 721-4369.

AUBAINE, magnifique étole vison clair. Valeur $475, laisserais $275. 738-9714.

BALANCE faillite, étoles fourrure, Prix d'été, réparations, remodelage, vente, 272-5793.

ETOLE vison, manteau castor, neufs, grandeur 14. Aubaine, 279-8856.

MANTEAU rat musqué, brun, manches cocktail, petit collet rond, très propre, $50. Tél. 669-7784.

533 VETEMENTS

ATTENTION! Magasin vêtements pratiquement neufs à vendre à prix d'aubaine. 58 av. des Pins est.

BALANCE stock magasin, marchandise à la verge, souliers femmes, enfants, messieurs, habits hommes, garçons, paletots, blazers, coupe-vent, etc. CR. 9-2530.

CHAPEAU entièrement recouvert de petites perles, fait à la main; 20-21, entrée de tête Très chic. $50. 684-5022.

FAUT VOIRE POUR CROIRE
Incroyable mais vrai, 185 habits, laine et terylene, directement de la manufacture, valeur de $69. dollars pour $22. dollars. Aussi 400 paires de souliers de toilette pour hommes. Dernières nouveautés $7. dollars. 522-4364.

LINGE de toutes sortes presque neuf. Bon marché. 254-4344.

MANTEAU beige neuf 12 ans doublé satin cause maladie. 256-8581.

MANUFACTURE. Vente d'été. Jolies robes $3, costumes $5, jupes, blouses, $2 chacune. Toutes grandeurs. 737-6805.

PARTICULIER, robes manteaux dispendieux, 16-22, $3 - $10 souliers neufs etc. Excellente condition 735-3476.

ROBE de mariée en brocart, grandeur 7 ans, prix raisonnable. 6417, 23e Avenue, Rosemont.

ROBE mariée, longue, grandeur 16 ans, voile, diadème, 381-8180 ou 321-3254, après 6 hres.

ROBE mariée courte peau-de-soie, ans, $30. 522-0797.

ROBE de mariée, longue, 11 ans, voile, souliers 6B. 366-7750.

ROBE de mariée blanche, peau de soie, 10-12 ans, 387-6776.

ROBE mariée blanche 10 ans. Diadème. Offre raisonnable acceptée. 681-1592.

ROBES, costumes, manteaux, 10-20 ans, aubaine, 527-0051.

ROBE DE MARIEE à vendre, exclusivité, 12 ans. 251-9558.

ROBE mariée 9 ans blanche, longue traîne diadème. Soir RE. 8-8014.

ROBE mariée exclusivité $60. Linge fille 4 ans appeler 276-1628.

541 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT de golf, 2 bois, 5 fers, 1 sac, gants et souliers, LA. 3-3295

EQUIPEMENTS de golf neufs, à vendre au prix du gros, 1390 Mont-Royal est.

TABLE de snooker, magnifique table, parfaite condition, appartenant particulier, avec accessoires. Vente cause déménagement. NA. 5-2451.

543 BICYCLETTES

3 BICYCLES Tandem C.C.M. PO. 9-2323.

NEUVES, usagées, réduction 5 à 15%, sur bicyclettes course Bengali, boyaux, accessoires. Svelta, 4333 Rivard.

2 TRICYCLES A VENDRE, BON MARCHE, $10. 728-7409.

548 ANTIQUITES

ANTIQUITES, plafonniers, lanternes, Tiffany, cuivre, divers. 3613 Park Avenue.

553 MACHINERIE

ACHETERAIS tour South-Bend, 9 pouces swing, parfaite condition. 625-5662.

A LOUER heure ou contrat bull H.D. 2. Loader sur chenille, ou pneus, grader, compresseur. Jour 642-5070. Soir 645-3678.

CATERPILLAR 933, en parfaite condition, Aubé Equipment, Piedmont. CA. 7-2066, interurbain.

CHARIOTS élévateurs: un 12,000 livres, 6 tonnes roue double, lever 20 pieds, $7,000. Un Clark 4,000 livres, gaz, $2,800. Un électrique 4,000 livres avec batterie $800. 731-6808.

COMPRESSEUR à peinture avec boyau et jet pour peinturer. 669-4494.

EQUIPEMENT complet de garage, tout le nécessaire pour transmission automatique. Peut être financé. 689-1655.

FORK LIFT 4,000 livres, marque Hyster, très bon ordre. 669-7109.

GRADER Champion, moteur Chrysler industriel, en bon état mécanique. 674-7244.

ROULEAU d'asphalte, 1½ tonne vide, trailer 4 roues, camion. 625-4033.

1 ROULEAU asphalte avec trailer, camion 1951, GMC, pick-up, entre midi et 1 heures, et après 5 heures, prix très raisonnable, 676-3659

SCIE mécanique, McCulloch, à gazoline, 19 pouces de chaîne. Appeler: LA. 3-8997.

SOUDEUSE, tour, jack, moteur, tracteur, remorque, pelle, etc., 669-7145.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ATTENTION, système de chauffage au gaz, avec tank, 625-3044, 725-7360.

DEMOLITION
Attention, nous démolissons vos vieilles propriétés à bas prix, en plus vous êtes protégés par une assurance, responsabilité. Appeler à 725-7360, 625-3044.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée
DE LA CANADIAN ARSENAL
A ST-PAUL L'ERMITE
COMME NEUF
2 millions de pieds de bois de construction tels que planches embouvetées, aussi 2 x 3, 2 x4, soliveaux de toutes sortes, chambre de bain complète $99.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
Ten-Test, Masonite, portes et châssis de toutes sortes, bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante. Unit Heater, tank à eau chaude complète.
SALLE DE JEUX FAITE SUR PLACE DANS VOTRE SOUS-SOL
Aussi 6 modèles de chalets d'été, fabriqués sur votre terrain, à des prix d'aubaine. Aucun comptant requis, pour tout ce qui est mentionné ci-haut. Jusqu'à 5 ans pour payer.
LAFOREST & FRERES — 645-8849

BRIQUE bonne qualité, à donner, faute d'espace. 844-0984. Soir 843-6431.

160,000 briques de ciment à vendre, prix réduit. 728-9930, 279-3217.

MALAXEUR mortier, 3 pannes acier pour mortier. Elévateur King, modèle 351 279-0647, 5 hres, soir.

25,000 pi. planchers de bois franc, 2 par 3-4-6, planches carrés 2 et 3 pouces, soliveaux de tous genres, 25 bains tombeaux, lavabos, toilettes, (flush), éviers, tuyaux, fournaises, radiateurs, portes de garage (Overhead) châssis d'aluminium, portes de veneer, escaliers de sauvetage, matériaux de tous genres. Alpha Démolition 645-4338. 5490 Boul. Décarie ou 12056 Prince-Arthur, Pointe-aux-Trembles.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

JUSQU'A 60 MOIS POUR PAYER
Equipement de restaurant, neuf, usagé, bar-b-q, poêle chinois, boiler steak, frigidaire, cabines, etc.
MONTREAL STORE FIXTURE
2485 EST, MONT-ROYAL
527-2107

EQUIPEMENT COMPLET
D'EPICERIE MODERNE, IDEAL POUR MAGASIN 30 x 120. ECRIRE CASE 5322 LA PRESSE

AVANT D'ACHETER, voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs-frigidaires, balances, etc. Spécialités: réparation de caisses. Modern Equipment, 6786 Papineau, RA. 1-1634. Paul Desjardins, propriétaire.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

COMPTOIR à viande fermé 8' reconditionné, $295, M. Leslie, 7485 St-Laurent, 274-9378.

COMPTOIR refrigéré 4 pieds, (Evans) Comptoir bois, 6 pieds. 388-4767; 387-1551.

CREME GLACEE molle. Machine neuve et reconditionnée. Téléphoner, 488-2567.

EQUIPEMENT complet, usagé, pour salle de réceptions. Appeler: 271-0195.

EQUIPEMENT de restaurant à vendre. 659-1792.

FILIERE usagées, aussi papeterie de comptabilité, stock limité. 845-9467.

FIXTURES pouvant meubler pharmacie d'environ 16 x 30' en bonne condition. $1,000. 1416 Drummond. 288-0680.

FIXTURES de restaurant comprenant comptoir mural équipé frigidaire, table à salade, table à vapeur, évier double, stainless, bonne condition. 387-9418.

SI VOUS désirez avoir un restaurant moderne, équipement de premier choix, payable à même vos revenus. 665-6443.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG, UN. 6-2491.

MATERIEL de pâtisserie à vendre, 727-9906 après 6 p.m.

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tels que: caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, fritures, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désiré. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle. 4295 Frontenac, Montréal, 526-0463.
LAVAL PRODUCTS LTEE

VOULEZ-VOUS payer votre machine crème glacée molle à même vos profits. Tél. 387-0424. M. Gravel.

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

A VENDRE, terre à jardinage, terre noire, terre de remplissage, gros et détail. MO. 9-3484.

BAS PRIX, posons, vendons tourbe de golf ou ordinaire, terre noire, brune (Top soil) voyage ou poche, estimé gratuit, ouvert jour, soir, livraison partout. 727-2805.

"TOP SOIL" disponible immédiatement, centre ville. 256-6464.

561 DIVERS A VENDRE

ABAISSONS prix, palmiers, philodendrons, fleurs, feuillages artificiels, plaquettes, cadres. 381-3597.

ACHETERAIS radio, tourne-disque, projecteur et disques. LA. 4-1350.

BAINS, toilettes, lavabos usagés, panne de plâtrier, portes aluminium, bonne condition. 387-9418.

BALCON et clôture en fer, bain $10., cuve $10. Aussi bois pour camp. 10757 Bellevois, Montréal-Nord.

BEAU bureau de travail, acajou solide 36 x 60 pouces, plate-glass, chaise $50. 721-3856.

BERGER Allemand à vendre. tourne-disques, très bonne condition. 384-0924.

CABINET à boisson, cours d'anglais sur disques. 11891 Racette. 321-6821.

CARROSSE de bébé de luxe, LA. 3-6652.

CINEPROJECTEUR, écran, enregistreuse, plieuse automatique, automobile Dodge. OR. 4-0726.

COMPRESSEUR 1 force, bungalow avec garage pour 2 autos. 255-1230.

COURS d'anglais sur disques, à l'état neuf, $25. 482-0451 soir.

DACTYLO Royal de luxe silencieux, portatif, très bonne condition. 352-6024.

DISQUES LONG JEU A VENDRE, TRES PROPRES. 522-4572.

DOIS vendre, matériel pour fabrication de chapeaux comprenant blocs, feutre, rubans, etc. cause maladie. 488-0421.

ECHELLE EXTENSIBLE, 30 PIEDS, ET PETITES ECHELLES, 3852 ST-DENIS, 849-3732, 849-3733.

ENREGISTEUR Phillips, reproduction, enregistrement stéréo, 4 pistes, 4 vitesses, modèle 1965, micro stéréo, $300, après 6 seulement, 2081 Cuvillier, 525-7288.

EQUIPEMENT tavernes. Nous redécorons à neuf. Vendons tout l'équipement actuel. 521-9757, 4128 Ste-Catherine est.

EQUIPEMENT malaxeur ½ sac, brouette, boyaux, pompe et autres. 688-0566.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

LESSIVEUSE Bendix, semi automatique, $30, poêle Coleman camping, $8. 334-3835.

5 LUMIERES néon, draperies, tondeuse, set chesterfield, chaises parterre, 2 barils, vénitiens, table ping-pong complète, portes bambou, miroirs, MU. 4-3472.

MOISE bleu et rose $25, cheval berçant $8. Appeler 276-1628.

PALMIERS 7 pieds $10. Plantes tropicales artificielles. 10123 Péloquin, 381-3445.

13 PANTEX parfaite condition et moulins à coudre manufacture; FE. 4-0534.

POELE huile 2 brûleurs, poêle gaz de restaurant. 4611 Esplanade.

PORTE de garage à vendre. 674-4090.

PROFITEZ VOUS AUSSI
A l'occasion de la réouverture de notre nouveau magasin chaussures pour toute la famille à partir de .99 la paire.
NOUVELLE ADRESSE:
2433 STE-CATHERINE EST

RADIO $9. BUREAU AVEC MIROIR $5. PNEUS 670-15, $3 CHACUN. 509 MARLBOROUGH.

561 DIVERS A VENDRE

PROJECTEUR silencieux 16 mm avec films, disques de Caruso aussi 33½ variés. Baril chêne, lit d'auto, siège d'auto, sofa-lit, fauteuil, pupitre, chaises jardin, cendriers et lampes assortis. Bassinette. 321-2265.

ROTOBROIL Fleetwood 500, (Barbecue intérieur), très propre. CR. 9-6332. ou 388-7123.

SABLEUSE à plancher 8 pouces, Ledger Américaine, 110, 220, 100 pieds de câble, $500. PO. 9-2106.

SECRETAIRE et fauteuil, 9 chaises, petit radio, table de passage, air conditionné, petite chaufferette, éventail, bibliothèque. Règlement de succession. 842-9851, M. Maer, de 9 à 5 h.

TOUT genre pompes, système à l'air chaud, crédit accepté. 481-9524.

TRAILER 8 x 6 x 2. Plywood neuf, se transformerait en trailer tente. Aussi fusil 12, 2 coups. 259-3520.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

AUBAINE: Epicerie-boucherie licenciée, $18,000. Cause autre commerce. Qu'avez-vous à offrir? 2498 Demontigny est.

BALANCE de prix de vente sur restaurant de $7,320. $16,000. comptant $2,500. Finance $6,180. Qu'avez-vous à offrir. 331-7960.

CAMION Dodge 1960, parfait ordre, dompeuse pour camion, ½ à ¾ tonne. 527-2607, 524-2316.

DULUTH est 966, maison de chambres meublées, et aussi une maison à la campagne Lavaltrie 5 pièces, stucco habitable hiver-été, 2 terrains de 200 x 183 à vendre ou à échanger les deux pour une propriété dans les Laurentides. 525-1896.

DUPLEX, triplex, neufs, à vendre. Tout échange accepté. 387-4012.

FARNHAM, 332 Principale, restaurant, repas complets, bon équipement, inventaire inclus. Prix raisonnable, accepterais échange.

GROSSE collection timbres, vendre, échanger petite terre. 4274 Christophe-Colomb.

HOTEL 45 milles Mtl près lignes Ontario, échange accepté, maison revenu, ouest ou centre de ville. 267-3685 longue distance.

MAGASIN de meubles à vendre ou échanger. Pour informations: 729-1852.

MEUNERIE, maison de 2 logis, terrain 400 x 400, M. Lamarche, courtier, 58, avenue Vincent, Repentigny. 581-2827.

RESTAURANT, $2,000. chiffre d'affaires par semaine loyer $155, bail 5 ans, $10,000 comptant, balance termes faciles, prendrais échange, 3257 Masson.

RESTAURANT, clientèle établie, fermé soirs, dimanches. Logement. 6582 Papineau. Maladie.

STATION 58, Ford, parfait ordre, sacrifierais, échangerais pour meubles. 387-3912.

TENTE-REMORQUE à vendre ou échanger. 676-6261.

TRACTEUR Caterpillar D7 à câbles, parfaite condition. 728-9930; 279-3217.

565 A VENDRE OU A LOUER

GARAGE, magasin, 10 places, grande cour, près Parc Lafontaine. 521-8902.

LAC MEMPHREMAGOG, chalet très propre, libre 29 août. CL. 6-0153.

VIMONT
Triplex sur terrain commercial à louer ou vendre. 1801 Blvd des Laurentides, idéal pour centre professionnel. Conditions faciles. 669-7277. 669-7531.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS
Réfrigérateurs, poêles, meubles. 524-2688 — SERVICE D'UNE HEURE.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison, payons comptant, 677-4383.

ACHETERAIS grosse poutre de bois et d'acier. OR. 4-6303.

ACHETERAIS MEUBLES DE TOUTES SORTES. 845-2942.

ACHETE antiquités, argenteries, bijoux, cadres, bronzes, meubles, lustres Limoges. RE. 7-4504.

ACHETONS antiquités, tableaux, livres, journaux, fusils, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleur prix. DU. 7-4448, RA. 1-2533.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

ON DESIRE acheter réfrigérateur ainsi que poêle. 273-2757.

FRIGIDAIRES, meubles demandés pour aider familles pauvres, prix raisonnables. 849-8264.

ON cherche ancien abat-jour de verre plombé de couleur, en bon ordre si possible. Appelez 845-7794.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

PIANOS, tapis et antiquités. Les meilleurs prix, 861-7612. Soir: 733-3894.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

VENDEUR

NOUS DEMANDONS JEUNE HOMME BILINGUE POUR COMPAGNIE TRANSPORT. S.V.P. S'AD. A M. STEEVE NAHERNE. 3001 COTE-DE-LIESSE.

ADMINISTRATION du crédit et de la collection, expérience préférable mais non essentielle. RA. 8-6320.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

AI besoin gardes de sécurité, entrainement et cours gratuits, 5'6 ou plus, 21 à 45 ans, salaire selon compétence, 744-5323, Capitaine Lacoste.

ALLECHANTE position dans la publicité pour homme bilingue, âgé de 25 à 40 ans, compétent en comptabilité, sélection et entraînement de vendeur, traduction et composition de textes. 384-1622.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans, Ecole conduite Villeneuve, 866-4601.

APPRENEZ à danser danses modernes. Centre culturel d'Outremont. Mlle Pagé, CR. 2-7040.

ARCHITECTES et dessinateurs bilingues, 3 à 5 ans d'expérience. Gagnon et Archambault, architectes, 844-8606.

ASSEMBLEUR de métal en feuilles avec expérience en travail d'acier inoxydable; capable de travailler d'après dessins; s'ad. 6120 boul. Métropolitain est.

ATTENTION, 3 hommes demandés avec auto. Pas de vendeurs. 453-3704.

ATTENTION, régulier - partiel, automobile, collection, livraison, publicité, pas vendeur. 728-2201.

AVEC ou SANS expérience de la vente, possibilités de $80.00 et plus par semaine. Inscrivez-vous représentant Familex. Bons territoires Montréal et banlieue. Avant 5 hrs, 1600 Delorimier, LA. 6-9191.

AVONS ouvrage à temps plein dans compagnie établie, pour tous hommes sérieux, possédant automobile. S'adresser 50, Place Crémazie, suite 502, ou téléphoner 384-0290.

BARBIER compétent, apprenti, permanent, bon salaire, 8519, boul. St-Michel, CL. 6-7874.

2 BARBIERS demandés immédiatement pour Salon César très achalandé. 6381 Sherbrooke est. 255-4111.

BARBIER compétent, position permanente, $75 garanti, 377 Church, Verdun, 366-1770.

BARBIER avec carte compétence demandé. Salon Georges, 5703A, Côte-des-Neiges.

BARBIER expérimenté, compagnon ou apprenti, coupe au rasoir et mise en plis. 272-4553.

BARBIER EXPERIMENTE. EMPLOI REGULIER. S'ADRESSER: 1211, ST-LAURENT.

BESOIN 25 BRIQUETEURS
Brière et Gignac. Appelez M. Cadotte, RA. 2-5976.

BIJOUTIERS COMPETENTS. VI. 4-2281.

2 BOUCHERS, permanents, 2 temporaires pour fins de semaine. S'adresser à 1399 Wellington, coin Bridge.

BOUCHER d'expérience avec références. Bon salaire. 1610 De Salaberry, Bordeaux. 334-3400.

CENTRE DE MECANOGRAPHIE

I B M

DEMANDE DES PERSONNES POUR DES TACHES ASSIGNEES EN ANALYSE DES METHODES DE PROGRAMMATION SUR CALCULATEURS, POUR MECANOGRAPHIE SCIENTIFIQUE ET COMMERCIALE.

LES CANDIDATS DEVRONT CONSULTER LES CLIENTS SUR UNE LONGUE LISTE DE PROBLEMES AYANT TRAIT A L'EQUIPEMENT DE CALCULATION ET MECANOGRAPHIE I.B.M. UN PROGRAMME D'ENSEMBLE DE FORMATION SERA FOURNI.

ECRIRE SEULEMENT, EN MENTIONNANT L'INSTRUCTION REÇUE ET DETAILS PERSONNELS A

M. L. D. POLANSKI

International Business Machines Co. Ltd

615 BOULEVARD DORCHESTER OUEST
4e ETAGE
MONTREAL 2, QUEBEC.

OCCASIONS DANS VENTE AU DETAIL

VENDEUR DE TAPIS

EXPERIMENTE EN VENTE DE TAPIS ET CONNAISSANT A FOND LES TAPIS ORIENTAUX ET LE BROADLOOM.

VENDEURS DE MEUBLES

TRES EXPERIMENTES EN MOBILIERS DE SALLE A MANGER ET DE CHAMBRE.

VENDEUR A CONTRAT

LES CANDIDATS A CE POSTE DOIVENT ETRE TRES EXPERIMENTES EN VENTES D'INTERIEURS POUR HOTELS, MOTELS, ETC.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES, AVOIR BONNE PRESENTATION ET BELLE PERSONNALITE.

Présentez-vous au bureau de placement

HENRY MORGAN & CO. LTD.
550 Sherbrooke ouest
(ENTRER PAR LA RUE AYLMER) ....

TRACEUR (LAYOUT MAN)

ATELIER DE TOLES ET PLAQUES METALLIQUES. DOIT ETRE PARFAITEMENT EXPERIMENTE. NE PAS SE PRESENTER SI NON EXPERIMENTE. BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, AVANTAGES COURANTS. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS DIVISION OF ALUMINIUM WELDING LIMITED, 5745 PLACE TURCOT, 937-8996.

REPRESENTANT DES VENTES

NABISCO FOOD
DIVISION DE NABISCO LTEE

LA POSITION OFFRE:
BON SALAIRE, BONI, AUTOMOBILE, PLAN MEDICAL, BONNES CHANCES D'AVANCEMENT.
QUALIFICATIONS:
BILINGUE, EXPERIENCE DANS L'ALIMENTATION AU NIVEAU DU GROSSISTE ET DU MAGASIN.
AGE 23 A 30 ANS.
REPONDRE EN DONNANT QUALIFICATIONS, EXPERIENCE. CURRICULUM VITAE.
CASE 5663 LA PRESSE

ASSURANCE

Jeune homme, minimum 3 ans d'expérience, tarification incendie et préparation de polices. Gérard Riopelle, 845-6286.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDE POUR ESTRIE, NORD DU QUEBEC, ET ONTARIO NORD; DOIT AVOIR BONS DEBOUCHES, AVEC JOBBERS EN TABAC ET BONBONS; BASE DE COMMISSION ET BENEFICES MARGINAUX, RA. 2-1166. M. HOROWITZ.

BON TRAVAIL, 5 HOMMES DEMANDES AVEC AUTO. 259-2113.

BOUCHER demandé, bonnes conditions de travail. S'adresser à 6423 Iberville.

BOUCHER D'EXPERIENCE EPICERIE METRO; 352-8113.

BOUCHER D'EXPERIENCE DEMANDE A LACHINE. 634-9036, SOIR: 637-4022.

BOULANGER avec expérience pour travail sur table. Pain fait à la main. 5625 Christophe-Colomb.

BRIQUETEUR demandé, emploi permanent, bon salaire. DA. 1-2610. 323-2751.

BUCHERONS demandés avec scie mécanique. S'adresser au Bureau de Placement Provincial. 90 St-Jacques est.

BUREAU de comptables agréés demande étudiants, aux niveaux junior et intermédiaire, bonne connaissance de l'anglais nécessaire. Appelez M. Bellman, 735-0112.

BUREAU comptables agréés demande étudiants intermédiaires, prenant cours du soir pour obtention diplôme C.A. M. Kahn, RE. 1-7891.

CAMIONNEUR bilingue et expérimenté pour magasin de meubles, références exigées. 3724 Boulevard St-Laurent.

CARRIERE professionnelle. Si vous avez plus de 25 ans, et pouvez répondre oui, aux 3 questions qui suivent: 1—Avez-vous une bonne réputation, 2—avez-vous assez de courage pour persister dans un travail intéressant, 3—votre ambition est-elle de réaliser un revenu bien supérieur à la moyenne.
Nous vous offrons une formation supérieure, et une assistance sérieuse dans un des domaines les plus progressifs au Canada, l'investissement dans les Fonds Mutuels.
Pour entrevue confidentielle, demander: G. Lemaire, 842-8402.

CHAUFFEURS TAXI ST-MICHEL, EXPERIENCE NON REQUISE. 727-0090.

CHAUFFEUR recommandé, bilingue, emploi stable, compagnie tabac en gros. 6680 Jeanne-Mance.

CHAUFFEURS de taxi Lasalle et ville St-Michel, jour, soir, seul. Auto 1965. VI. 4-2689.

CHAUFFEURS de taxi demandés. S'adresser 924 Villeray ou téléphoner 274-4308.

CHAUFFEURS de taxi demandés, travail de jour ou nuit, 271-3025.

CHAUFFEURS taxi, bonnes conditions de travail. M. Vincent, 1314 Demontigny.

CHAUFFEUR de taxi demandé, homme ou femme, Veteran Taxi, 1223 St-Jacques ouest. 866-1653.

CHAUFFEURS de taxi pour le soir et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1965. A louage ou sur feuille de route, VI. 5-6262, entre 9 et 5 h.

CHAUFFEUR EXPERIMENTE
Livraison urbaine, compagnie bois construction au détail. 3731 de Bullion.

CHAUFFEUR de camion, avec expérience dans la cour à bois et matériaux de construction. 2345 St-Zotique est.

CHAUFFEUR BILINGUE, EXPERIMENTE POUR BUANDERIE. PLUS DE 25 ANS. FERME SAMEDI. 2695 RACHEL.

OPPORTUNITE

1—☐ AGENTS FINANCIERS
2—☐ AGENTS DE VOYAGE
3—☐ AGENTS DE RECLAMATIONS
4—☐ VERIFICATEURS
5—☐ COMMIS D'ASSURANCE
6—☐ EVALUATEURS PROFESSIONNELS
7—☐ INSPECTEURS DE SECURITE INDUSTRIELLE (LOCAL SEULEMENT)

COURS DE 6 MOIS
A L'INSTITUT OU PAR CORRESPONDANCE
ASSISTANCE D'EMPLOI A NOS GRADUES
INFORMATIONS GRATUITES
527-9854
INSTITUT PROFESSIONNEL INTER.
SUITE 403, EDIFICE LE CHERRIER
3500 AVE PARC-LAFONTAINE
MONTREAL — 527-8854

NOM ....
RUE ....
VILLE .... PROV. ....
AGE .... TEL. ....
NOM DU PERE ....

POUR LE TEMPS DE LA GREVE
POSTEZ CE COUPON A
C.P. 423, ST-JEAN, QUE.

DESOSSEURS

AVEC EXPERIENCE DANS LE BOEUF, LE VEAU ET LE PORC. REQUIS IMMEDIATEMENT. SALAIRE ATTRAYANT ET PLAN DE BIEN-ETRE INCLUANT ASSURANCES VIE ET MALADIE ENTIEREMENT PAYEES PAR L'EMPLOYEUR. CAISSE DE RETRAITE, PARTAGE DES PROFITS, ETC. APPELER.

CANADA PACKERS LTD
933-7581, LOCAL 307

VENDEUR EQUIPEMENT SECURITE INDUSTRIELLE

Vous serez éligible à cette carrière dans la vente si vous avez de 25 à 35 ans, êtes bilingue, au moins 2 ans expérience avec succès dans la vente industrielle. Expérience vente équipement sécurité industrielle ou optique serait utile mais non indispensable. Recherchons un homme pour visiter province de Québec et vendre directement aux industriels. Cette position permanente offre perspectives de promotion, excellent salaire garanti et toutes dépenses payées.
Si intéressé, téléphoner à M. R.R. Gibson 861-1245.

SHORT-ORDER COOK

TRAVAIL REGULIER DE JOUR OU DE SOIR. EXPERIMENTE. SE PRESENTER APRES 3 HEUES A:
6355 ST-HUBERT
1224, PEEL
4653, NOTRE-DAME, OUEST

HOMMES DE SERVICE

AVEC EXPERIENCE STATION-SERVICE LOCALISEE VILLE ST-LAURENT, TRAVAIL PERMANENT. BON SALAIRE. SE PRESENTER
1190 BOUL. DECARIE. (ST-LAURENT).

MAGASINIER

(PIECES D'AUTOMOBILES)
Homme bilingue avec expérience pour comptoir de pièces préférence dans "Rambler".
TEL. 676-7901

4 CHAUFFEURS pour livraisons de restaurant, ouvrage à l'année, ainsi que 2 chauffeurs à temps partiel, 11 h. a.m. à 2 h. p.m., 4 h. p.m. à 10 h. p.m. S'adresser de 11 h. a.m. à 2 h. p.m., 5249 De La Savane.

CHAUFFEUR de taxi Diamond, jour, nuit, seul, temps partiel, sur Plymouth 1965. J. P. Cérat Taxi, 4869 St-Denis, 844-5373.

CHAUFFEUR bilingue pour ronde location d'uniformes; homme sobre, ponctuel, ambitieux; s'ad. Tab Uniform. 6750 av. du Parc, 272-1146.

CHAUFFEUR de camion demandé pour livraison de fruits et de légumes. 844-8871.

CHAUFFEUR de taxi Diamond demandé. Appeler 271-9815. A. Monette.

CHAUFFEURS BILINGUES; Gagnez $80. par semaine. Venez à l'Ecole de Chauffeurs de Taxi, 2 semaines; position assurée. 5225 Bourbonnière. RA: 7-6627.

CIREURS DE PLANCHERS, ENTRE 25 ET 40 ANS, AVEC EXPERIENCE, SALAIRE $55.66 PAR SEMAINE, 44 HEURES, BILINGUE, 866-2488.

COLLECTEUR bilingue, avec expérience, bonne apparence, cours commercial exigé, travail interne, 5 jours semaine, salaire, boni. S'adresser Bureau Credit Montréal, 400, rue Ontario ouest, chambre 1006. Appeler M. W. P. Hiller. 288-3366.

COLLECTEUR bilingue, travail interne, expérience requise, bonne apparence, 5 jours semaine, salaire et commission. S'adresser au bureau de Crédit de Montréal, 400 Ontario O. chambre 1006, attention M. Hiller, 288-3366.

COMMIS de bureau bilingue, 12e année, dactylo, expérience dans commerce de plomberie ou de pièces auto, 25 ans et plus. 6568 St-Laurent, 274-2515.

COMMIS pharmacien d'expérience bilingue, bon salaire, références Pharmacie Deguire, CR. 2-5702.

COMMIS junior demandé pour réception et expédition de marchandises de quincaillerie en gros. S.V.P. ne pas faire application si vous n'avez pas d'expérience en quincaillerie soit en gros ou au détail. Pour appointement 381-3931, local 11.

COMMIS avec expérience dans l'épicerie et boucherie, bon salaire. S'adresser: 387-8578, soir.

COMMIS, vendeur, bilingue et expérimenté pour importante quincaillerie, bonnes conditions de travail. 804 ouest rue St-Jacques, M Lafrenière.

COMMIS bilingue, expérimenté dans épicerie. Bon emploi pour personne sérieuse. 5348 chemin Reine-Marie, 489-8664.

COMMIS pharmacie expérimenté, temps plein ou partiel, bilingue, références, 279-0251.

COMMIS pharmacien expérimenté. Pharmacie Olivier, 1845 Ste-Catherine est, 524-3735.

COMMIS pharmacien ayant expérience des abonnements; doit parler anglais. Pharmacie Backman, 6200 Somerled, 486-1163.

COMMIS quincaillerie, jeune homme bilingue, expérience, références exigées. Quincaillerie Vincent, 1485 Amherst.

CONCIERGE, 45 à 60 ans, homme seul, 3480 Peel.

COMPTABLE d'expérience bilingue. S'adresser: 6568 St-Laurent.

Comptable en chef
Gérant de bureau

Nouvelle compagnie distributrice de moteurs General Motors, subsidiaire d'une importante compagnie nationale. Nouvelle construction en marche dans Parc Industriel de Dorval. Le candidat choisi débutera immédiatement dans compagnie mère à Lachine, afin de s'y familiariser jusqu'à l'occupation des nouveaux locaux en novembre. Poste pour comptable en chef parfaitement bilingue, avec expérience du crédit et de la gérance d'un bureau. Salaire selon compétence. Avantages sociaux habituels comprenant plan de retraite, assurance collective, etc.

Faire demande par écrit à la main, donnant détails d'expérience technique et commerciale, associations professionnelles dont vous êtes membre, statistiques vitales et photo récente, à

CASE 5659, LA PRESSE

Lettre en français et résumé en anglais.

AVENIR DANS LA VENTE

Compagnie des plus prospères requiert jeunes hommes bilingues comme vendeurs pour service d'appels téléphoniques mobiles.

EXIGENCES
- Etre ambitieux et posséder belle personnalité.
- Avoir auto.
- Etre mariés.
- Agés de 25 à 40 ans.

REMUNERATION
- Vendeurs ayant fait ses preuves a chance de devenir gérant des ventes de district.
- Généreuses commission et boni.
- Gérants participent à plan de partage des profits.

Répondre par lettre, joignant détails complets, adressée à
CASE 5793 LA PRESSE

MACHINISTES

HOMMES COMPETENTS DEMANDES POUR TRAVAIL D'AJUSTAGE MECANIQUE

Bon salaire pour hommes compétents; connaissance des plans essentiele, doivent être capables de travailler sans surveillance, travail permanent avec au moins 44 heures par semaine, compagnie en affaires depuis 50 ans, assurance collective et autres bénéfices de compagnie; les candidats doivent se présenter entre 9 a.m. et 5.00 p.m., lundi à vendredi inclus.

LEFEBVRE FRERES LTEE
970 rue De Bullion

ST-HUBERT BARBECUE LTEE

CHAUFFEURS

EXPERIMENTES SEULEMENT, CONNAISSANT BIEN L'OUEST DE LA VILLE, AGES DE 30 ANS ET PLUS, MARIES DE PREFERENCE, REFERENCES REQUISES. NE PAS TELEPHONER. SE PRESENTER A
4653, OUEST, NOTRE-DAME

AJUSTEUR EN ASSURANCES

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCES STRICTEMENT CANADIENNE REQUIERT LES SERVICES D'UN JEUNE HOMME BILINGUE AYANT AU MOINS 2 ANNEES D'EXPERIENCE DANS L'AJUSTEMENT DES RECLAMATIONS GENERALES. POSITION COMME AJUSTEUR A NOTRE SUCCURSALE DE MTL. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. BENEFICES USUELS DE LA COMPAGNIE ET CHANCES D'AVANCEMENT. COMMUNIQUER AVEC R. BOUCHER 866-7381.

CONTRACTEUR

EXPERIMENTE SUR MACHINE A COUDRE, LINGE D'ENFANT. BON PRIX.
276-2646

Manufacture de boîtes de carton

DEMANDE HOMME AVEC EXPERIENCE SUR MACHINES STOKES & SMITH, BONNES CONDITIONS TRAVAIL. S'AD. MAJOR PAPER BOX, 1740 ST-ANTOINE, 932-5141.

HOMMES AVEC AUTO

Temps plein ou partiel, $3 l'heure.
725-9978

COMMIS d'épicerie, expérimenté, marché St-Jacques, Richelieu, 1883 Amherst.

CONCIERGE pour maison de chambres. Personne âgée avec pension, honnête, références. Appt gratuit. Pas de travail à faire. Se présenter 1960 Cartier après 6 hres.

CONCIERGE expérimenté pour maison appartements, plein temps, références. 381-5933.

CONCIERGE demandé, expérience, bilingue, permanent, district Côte-des-Neiges, 733-6607.

CONCIERGE
Couple marié sans enfant, pour ouvrage d'entretien et location, maison appts. Logement fourni et tous services payés. Bon salaire. S'adresser M. Gingras, 1500 rue Stanley, suite 210.

CONCIERGERIE pour couple bilingue, sans enfants en bas âge. Temps plein, emploi stable, appartements bachelor. Homme expérimenté, entretien général, bonnes recommandations. Grand appartement 3 pièces plus $200 de salaire par mois, RE. 7-1746.

CONTREMAITRE en construction, expérimenté en travaux industriels, bilingue. 731-7716

COUPEUR expérimenté de pantalons d'hommes; travail à l'année; excellent salaire: Park House Pants, 8850 avenue du Parc.

COUPEUR expérimenté, textiles. 937-9191.

COUPEUR, doit être expérimenté en robes dames: position permanente, s'ad. Berkeley Dress, 5505 St-Laurent.

COUPEUR expérimenté, vêtements sport pour dames. Emploi stable. 5505 Iberville, rez-de-chaussée.

COUPEUR expérimenté en coupe-vent d'hommes; bon salaire et belles heures: s'ad. 160 St-Viateur est, porte 505, 273-4218.

COUPEUR de cuir avec expérience sur couteau électrique, demandé par manufacturier d'articles de sport. S'adresser: 3435 est, boul. Metropolitain, 729-1069.

COUPEUR EXPERIMENTE, PANTALONS POUR HOMMES, MACHINE A ETENDRE CRA, EMPLOI STABLE. GOLDFARR BROS. 9124 ST-LAURENT.

COUPEUR d'expérience demandé, vêtements pour hommes, 77 Mont-Royal ouest, 1er étage.

COUPEUR vêtements sport, expérimenté, bon salaire, emploi régulier. 288-4292.

COUPEUR et marqueur vestes de ski, atelier moderne, bonnes conditions de travail. Alpine Sportswear Ltée, 5650 Iberville, chambre 301.

COUPLE concierges. Situation stable et plein temps. Edifice neuf. Bon salaire plus appt 1 chambre à coucher. Bilingues. Pas d'enfant. Expérience requise. Téléphoner avant midi 331-3282.

COUPLE pour conciergerie à temps plein, beau logement 3 pièces fourni, plus salaire très intéressant. S'adresser 3285 Cavendish, (500), 482-2300.

COUPLE demandé pour tenir concession d'un restaurant. Savoir cuisiner et servir aux tables, soir et fin de semaine. Après 7 heures: CL. 4-1878.

CUISINIER pour légers repas, expérimenté, travail à l'année; bon salaire. Appelez Interurbain Ste-Adèle, CA. 9-4494.

CUISINIER pour cuisine Canadienne, S'adresser 7205 St-Urbain, 721-0027.

FEDERAL ACCEPTANCE CORP.

DEMANDE JEUNE HOMME

AGE DE 21 A 23 ANS, POSSEDANT 1 AN OU PLUS D'EXPERIENCE DANS LA PERCEPTION. BON SALAIRE, EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME QUALIFIE. POUR RENDEZ-VOUS
739-3731

GARDE

demandé par compagnie de transport
Doit être bilingue, âgé de 30 à 45 ans, avoir complété grade 9 au moins, être en bonne santé, taille: 5'8", posséder un permis de conduire. Expérience antérieure désirable.
Semaine de 6 jours — Bon salaire — Assurance-groupe.
Se présenter
H. SMITH TRANSPORT LTEE
6378 Côte-de-Liesse
Dorval

MECANICIEN QUALIFIE

Demandé par compagnie de transport pour travail la nuit.
Doit avoir au moins 5 années d'expérience en réparation de camions, et âgé de 30 à 45 ans.
Bon salaire, augmentation après 3 mois, assurance-groupe.
Se présenter Bureau d'emploi
SMITH TRANSPORT LTEE
6378 COTE-DE-LIESSE
DORVAL

MECANICIEN

MACHINES A COUDRE

Pour grande manufacture de chaussures, expérience nécessaire, ouvrage permanent, assurance-groupe, bon salaire.
S'AD. 2451 DEMONTIGNY EST, OU TELEPHONER JOUR 524-3086, SOIR 526-6003, DEMANDER M. DAVID.

Tailleurs d'expérience

DANS CHEMISES POUR DAMES
2250 DEMONTIGNY
M. CARBONNEAU

ACHETEUR

Pour hôpital général, doit avoir expérience dans ce domaine et pouvoir fournir références. Pour rendez-vous appelez 729-4371 local 20.

PEINTRES AU FUSIL

demandés pour grande manufacture de métal en feuilles. Minimum 6 mois d'expérience. Electrolier, Corp., 8501 Jarry est. Ville d'Anjou.

CUISINIER expérimenté demandé pour cafeteria. Ouvert 5 jours. Bon salaire. Beaver Coffee Shop, 1015 Beaver Hall.

CUISINIER EXPERIMENTE, CONNAISSANCE SUR CHARCOAL. BOB'S STEAK HOUSE, 485 NOTRE-DAME, REPENTIGNY.

CUISINIER demandé avec expérience si possible, pour légers repas, 684-3287.

DEBOSSEUR
De 1ère ou 2e classe, demandé immédiatement. S'adresser à M. Cox, 3995, Bannantyne, Verdun. PO. 6-0384.

DEBOSSELEUR d'automobiles, bonnes conditions de travail, salaire intéressant. 725 St-Paul ouest, 866-7855.

DEBOSSEUR demandé, travail permanent, bon salaire. RI. 8-9115.

DEBOSSEURS d'expérience dans l'automobile, ouvrage à l'année, bon salaire, demandez Pigeon, WE. 5-2070. soir: 769-7176.

DEBOSSEUR avec expérience, emploi régulier, bonnes conditions de travail, bénéfices. Se présenter au bureau d'emploi, Toilet Laundry Ltée, 750 rue Guy.

DEMANDE cireur de chaussures pour salon de barbier. RE. 9-9382. 6645 Côte-des-Neiges.

1 DES FONDS MUTUELS, le plus progressif au Canada, est à la recherche de femmes et d'hommes, désireux de se faire une carrière dans la vente. Opportunité et revenus au-delà de la moyenne. F. Miron, 527-9285.

DESSINATEUR demandé pour fleuriste. Travail permanent. Bon salaire. 768-1877.

DESSINATEURS ARCHITECTURAUX AVEC EXPERIENCE EN CONSTRUCTION. APPELER 842-8697.

EBENISTES d'expérience pour travail au banc. Aussi apprentis ébénistes. M. Cérino, Intérieur Vallée Inc., 1100 St-Amour, St-Laurent.

EBENISTE DEMANDE AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. 321-2544.

ETUDIANT stagiaire demandé dans un bureau de comptables agréés de Montréal. Qualifications: 3e ou 4e année. 866-5711 ou 861-1371.

EMBALLEUR de viande expérimenté demandé: homme ou femme; LA. 1-1169.

ENTREPRENEUR demandé pour manteaux enfants et fillettes; s'ad. Shiff & Co., 305 Bellechasse est.

ELECTRICIEN d'automobiles avec expérience. OR. 4-1132. Après 6 heures, Monsieur Claude Pilon.

ETUDIANT demandé pour vente de porte en porte, commission 50% payable tous les soirs. 721-0716, entre 1-6 p.m.

FACILE, constructif, 100% profit, échange, coupons, javelle, détergent. 525-2646.

FAISEUR D'ECHANTILLONS
Faiseur d'échantillons expérimenté, costumes et robes tricot double, excellent salaire. Marbrooke Knitting, 437 Mayor, 844-2619.

FAITES argent, vendez détergents, cires, javel, temps pleins, partiel, 525-5454.

GARAGE BERTRAND LTEE
DEPOSITAIRE G.M.
besoin immédiat d'un mécanicien expérimenté pour mécanique générale. S'adresser en personne: 15538 Boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève.

GARCON DEMANDE
Livraison, semaine 40 heures, Adanac Office Supply Ltd., 439 St-François-Xavier.

INGENIEURS

EN

STRUCTURE ET MECANIQUE

Requis pour projets d'envergure nationale. Expérience requise.
Salaire à discuter, selon qualifications.

Se présenter à

Monti Lefebvre Lavoie Nadon et associés
1253 McGILL COLLEGE
SUITE 530

CARRIERE DANS LA VENTE

VENDEUR-LIVREUR AUX GROSSISTES

ROUTE ETABLIE — PAS DE DEPOT
SALAIRE PLUS COMMISSION
EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL

M. BOISJOLI — 674-4971

DESSINATEUR INTERMEDIAIRE - SENIOR

Homme supplémentaire requis avec expérience dans appareils sous pression, etc. Emploi stable pour compagnie établie fabricant des produits hors série en métal. Salaire selon connaissances et expérience Bilinguisme souhaitable mais non essentiel. Avantages sociaux courants, caféteria, etc.
FAIRE DEMANDE AU BUREAU DU PERSONNEL
THE ROBERT MITCHELL CO. LIMITED
350, BOUL. DECARIE
VILLE ST-LAURENT

Mécaniciens en tôlerie et ajusteurs de plaques

ATELIER TOLES ET PLAQUES METALLIQUES. DOIVENT ETRE PARFAITEMENT EXPERIMENTES ET CONNAITRE LES BLEUS. BON SALAIRE ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. AVANTAGES COURANTS. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS, DIVISION DE ALUMINUM WELDING COMPANY LIMITED, 5745 PLACE TURCOT, 937-6996.

DETACHEURS DE ROUGH

AVEC EXPERIENCE
DEPARTEMENT DE NETTOYAGE
OUVRAGE A L'ANNEE
BON SALAIRE
JOLICOEUR LTEE
4132 PARTHENAIS
M. R. GIROUX, LA. 1-2161

CHAUSSURES

Tailleurs de doublures à la main, chaussures de qualité pour dames. Vacances 4%. Salaire selon compétence.
WALLACE FOOTWEAR (1962) LTD
9855 Esplanade
Tél. M. G. St-Jacques
Jour: 389-1345 Soir OR. 4-8406

$80 SEMAINE

Pendant l'entrainement dans vente d'équipement cinématographique, Temps plein ou partiel, expérience non nécessaire. Appeler: 342-9565 pour appointement de 10 a.m. à 8 p.m. Demander R. Paquette.

MOTEL

Demande commis d'expérience pour réception "Room clerk", bilingue, d'âge moyen préféré. S'adresser M. Lefebvre, 321-8883.

FINISSEURS (trimmers) expérimentés en rembourrage, 256-7569, M. Pilon.

GARÇON demandé pour ouvrage général dans manufacture. S'adresser: Artisan Blouse Corp., 9850, Tolhurst coin Sauvé.

7 GARÇONS ou hommes pour une campagne de publicité par téléphone. Voix plaisante. Bureau situé entre Jean-Talon et Bélanger. Tél. 274-3642.

GARÇONS table (waiters), bilingues, permanent, repas-boisson. Motel près Montréal. Salaire, logés, nourris. Drouin 691-0150.

GARÇON demandé pour ouvrage général dans un magasin, expérience non nécessaire, 17 ans ou plus, références $40, pas d'étudiant. 3736 Jean-Talon ouest, coin Côte-des-Neiges.

GARÇON demandé pour ouvrage général de manufacture de chandails. Ouvrage permanent. Bon salaire. 2170 Préfontaine.

GERANT DE BUANDERIE DEMANDE PAR UN HOPITAL DE 300 LITS A MONTREAL; LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR BONNE CONNAISSANCE DES TECHNIQUES DE BUANDERIE D'HOPITAL, ET TALENTS DE GERANCE; SALAIRE LES CAPACITES; VEUILLEZ ENVOYER LETTRE DE DEMANDE A CASE 5667 LA PRESSE.

GRANDES chances d'avancement pour ingénieur ou technicien bilingue spécialisé dans la réception et retransmission de la télévision par câble. Prendra charge du département technique d'une nouvelle compagnie en voie d'expansion rapide. Expérience requise dans la préparation des plans de construction des lignes, la surveillance et la direction des travaux d'installation et maintenance. S'adresser à Télé-Cable de Québec Inc. 376 rue du Roi, Québec.

HABITS d'hommes. Pileur d'expérience demandé. Chances d'avancement. Modern Mens Clothing. 5505 St-Laurent.

HOMME ou garçon avec expérience dans la réparation de serrures, bilingue, licence chauffeur, bon salaire, 5564 St-Laurent.

HOMME de service, pour travail de nuit dans garage, avec expérience. 6697 Garnier.

HOMME pour garde-manger, expérimenté, travail à l'année, bon salaire. Appelez Interurbain Ste-Adèle, CA. 9-4494.

HOMME demandé pour alignement de roues, pour compagnie de pneus, située dans l'est de la ville. S'adresser à 4700 Rouen ou téléphoner à 256-1677.

HOMME 19-20 ans, ayant travaillé dans métal, pour apprendre métier, .90 l'heure. 4401 Lafrance entre Parthenais et Des Erables.

HOMME spécialisé en peinture d'auto carte de compétence, très bonnes conditions de travail. Demandez M. Guy. 322-4389.

HOMME avec connaissance générale de mécanique pour aider à l'installation de pompes à gazoline, compresseurs et lifters. S'adresser 6568 St-Laurent, 274-2515.

100 HOMMES pour distribuer circulaires de porte en porte. Avance quotidienne. Se présenter 444 Notre-Dame est

HOMMES DEMANDES DE 25 A 50 ANS, COMME MONITEURS DE CONDUITE AUTOMOBILE, LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR UNE LONGUE EXPERIENCE COMME CONDUCTEUR, BONS SALAIRES PAYES, OUVRAGE A L'ANNEE, DOIVENT ETRE BILINGUES, AVENIR ASSURE. S'ADRESSER A ECOLE DE CONDUITE LAUZON, 370 CREMAZIE EST, DU. 1-2504.

CONTREMAITRE D'ATELIER

PARFAITEMENT EXPERIMENTE, POUR PRENDRE CHARGE DE L'ATELIER DES PLAQUES D'ACIER LOURDES. IL DOIT ETRE FAMILIER AVEC TOUS LES GENRES DE SOUDURES. BON SALAIRE PLUS AUTRES AVANTAGES DE LA COMPAGNIE. SE PRESENTER OU TELEPHONER A STEEL AND STAINLESS DIVISION DE ALUMINIUM WELDING COMPANY LTD, 5745 PLACE TURCOT, 937-8996.

25 CHAUFFEURS-VENDEURS

POUR ROUTE PAIN ETABLIE. SERVICE A DOMICILE, SALAIRE, COMMISSION, PENSION, ASSURANCE. POUR INFORMATIONS, S'AD. A 120 CHEMIN ROCKLAND VILLE MONT-ROYAL 731-9687

MONITEUR DE CHAUFFEURS DE CAMIONS

RESPONSABILITES:
Donner des tests d'aptitudes et d'attitude aux chauffeurs.
QUALITES REQUISES:
Expérience au moins 5 ans, comme chauffeur professionnel. Record de sécurité routière parfait. Instruction: 11ième année ou plus, parler et écrire correctement, français-anglais.
CONDITIONS:
Bon salaire, dépenses, fonds de pension, assurances etc. Doit posséder sa voiture. Libre de voyager. Références.
ECRIRE CASE 5682 LA PRESSE

AUTOS USAGEES
VENDEUR DEMANDE

POUR TERRAIN EN BAS DE LA VILLE. LE VENDEUR DOIT ETRE EXPERIMENTE ET BILINGUE. INFORMATION PICKERING MOTOR. 935-4675, 482-4930.

VENDEURS-CHAUFFEURS

Pour route de pain établie, salaire garanti plus commission, 5 jours par semaine, assurance-groupe, 274-9301 M. Audet.

COMPTABLE

Bilingue, expérimenté, assumer direction du bureau, bonnes références et compétence exigées, emploi régulier. 844-4434, M. Kraut, de 9 a.m. à 6 p.m.

HOMME de comptoir, expérimenté en restaurant, sera initié à la coupe de viandes fumées. S'ad. au Bens Delicatessen, 990 Burnside.

HOMMES, étudiants demandés pour vendre abonnements de nouveau magazine et de nouveau journal. 527-3722.

HOMME expérimenté, pour gérer salle de quilles et de danse à environ 40 milles de Montréal. M. Golt, 277-8149, après 5 p.m.

HOMME demandé, travail dans véhicules automobiles. 6405, St-Laurent.

HOMME de service dans atelier de radiateurs d'automobiles avec permis de chauffeur, 9134 Lajeunesse.

HOMME de service bien payé pour station de service 4400 Côte-des-Neiges.

HOMMES pour ramasser des vers de pêche la nuit. Tous les soirs à 7.30, angle St-Martin-Notre-Dame ouest.

HOMME demandé avec ou sans expérience comme opérateur, "Spot-Welder. S'adresser 8585 Boul. Langelier.

HOMME d'âge moyen expérimenté, assumer direction d'un magasin d'articles divers. 1215 Ste-Catherine Est.

HOMME POUR SERVICE DE BRULEURS A HUILE, DEMANDE; POUR ENTREVUE, S'AD. 6310 ST-LAURENT, CR. 6-3697.

HOMME expérimenté rainureuse, façonneuse et scie à refendre, manufacture de meubles, emploi stable. Canadian Parlour Frame Ltd., 8711 Notre-Dame est.

HOMME d'entretien, 45 à 60 ans, bon salaire, emploi stable, références exigées. 1267, Labelle, 842-9125.

HOMMES DEMANDES AVEC AUTO, TRAVAIL INTERESSANT. 259-2113.

HOMME de service, préférence 35 ans et plus, avec expérience. S'adresser 374 des Pins ouest.

HOMME de service et apprenti demandés. S'adresser 916 Blvd Rosemont.

HOMME ouvrage général dans imprimerie, doit conduire auto, bilingue. 482-7954.

IMPERIAL Automobile Company demande expéditeurs et receveurs, emploi permanent; programme complet de formation. Chances avancement, bénéfices marginaux habituels. S'ad. 6995 Westbury, ou appeler RE. 9-2346; M. Green.

INGENIEURS
DESIGNERS
DESSINATEURS
Emploi très intéressant et hautement rémunérateur. Très grande expérience exigée. Alpha Engineering, 1171 St-Jacques ouest, 866-7437.

INTERCOMMUNICATION
Techniciens expérimentés pour montage et installation d'appareils d'intercommunications, 322-0110.

INTERESSES récolte du tabac en Ontario, communiquez avec M. Champagne, 1355 Demontigny est, 522-5894.

JEUNES HOMMES 19-24 ANS
- DESIRANT AVENIR COMME VENDEURS
- AGRESSIFS, TRAVAILLANTS, PROPRES, AMBITIEUX
- $100 SEMAINE
- 2546 BELANGER EST, 5 P.M.
- 725-3601 DEMANDEZ LOCAL 314

JEUNE HOMME BILINGUE DEMANDE. S'ADRESSER FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST.

JEUNES garçons et filles, travail courant d'atelier. Un peu d'anglais nécessaire. 77 Vitré ouest.

JEUNE HOMME, cafétéria, travail soir, 5 jours. Kraft Foods, 8600 Devonshire, RI. 7-1551, local 250.

CANADAIR LIMITED
MONTREAL

requiert des

MACHINISTES

Compagnons
expérimentés
dans les catégories suivantes:

TOUR A REVOLVER
(Turret lathe)

MACHINE A PROFILER
(Onsrud ruter)

FRAISEUSE
(Milling machine)

POINTEUSE
(Jig Borer)

ALESEUSE HORIZONTALE
(Boring Mill)

RECTIFIEUSE
(Grinder)

AJUSTEUR D'ETABLI
(Bench Machinist)

Nouveaux salaires intéressants plus bénéfices marginaux avantageux.

Nos bureaux seront ouverts
Mardi et jeudi jusqu'à 8 p.m.
Samedi matin 9 a.m. à 1 p.m.

Présentez-vous au bureau d'emploi, Boulevard Laurentien, Ville St-Laurent.

CANADAIR LIMITED

BOITE POSTALE 6087
MONTREAL, QUEBEC

EXPEDITEURS

EXPERIMENTES, BILINGUES, AGES 25 A 40 ANS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, SALAIRE SELON EXPERIENCE, REFERENCES EXIGEES.
S'ADRESSER 9850 JEANNE-MANCE

METAL EN FEUILLE

HOMME EXPERIMENTE CLASSE MECANICIEN POUVANT LIRE PLANS, ET ASSEMBLER MATERIEL.
BON SALAIRE
321-3100, JOUR SEULEMENT

MANUFACTURE DE LAMPES

DEMANDE PEINTRES AU FUSIL, ASSEMBLEURS DE LAMPES, EMBALLEURS DE LAMPES EXPERIMENTES PREFERES
Kane Bros, 3585 Delisle, St-Henri, 935-6325

JEUNES hommes demandés pour apprendre métier de tailleur, dans manufacture de ceintures. Chance d'avancement. S'adresser 1199 Bleury, chambre 215.

JEUNES hommes pour ouvrage général dans un entrepôt. S'adresser 5680 St-Dominique.

JEUNE HOMME demandé pour accompagner gérant vendant spécialités à domicile, $10, $15 par jour. Armand Paquette, 674-7031, après 6 heures.

JEUNES HOMMES POUR DEPARTEMENT D'EXPEDITION 16-19 ANS. 2050 BLEURY, CHAMBRE 209.

JEUNE homme avec permis demandé pour livraison, appeler 866-6125.

JEUNE homme pour répondre et prendre commandes au téléphone dans notre rayon de service. Bilingue, voix agréable et écriture lisible. Aussi travail de bureau dans temps libre. 731-3861, demandez M. Lachapelle.

JEUNES hommes avec auto pour livraison de factures de ventes. Pour emploi immédiat, signalez 274-3641.

JEUNE HOMME ambitieux travaillant, sollicitation épicerie et restaurant. S'adresser 5121 Blvd Rosemont, 9-10 a.m., 2-4 p.m.

JEUNES hommes demandés pour travail de nuit dans manufacture papier; s'ad. 5505 Boul. des Grandes Prairies.

JEUNE homme avec licence, pour travailler dans épicerie, s'adresser à 1430 De L'église, St-Laurent.

LAVEUR de vaisselle demandé, 4119, Ste-Catherine est.

LIVREUR demandé avec petite auto pour livraison à l'année. 737-7780.

LIVREURS de lait demandés, devenez distributeur propriétaire d'une route déjà établie. Termes faciles. S'adresser à Laiterie Perfection Ltée, entre 2 et 5.30 hrs à 2564 rue Chambly.

MACHINISTES, général, doivent avoir bonne expérience sur machine, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser AV. 8-3149, M. Arbour.

MECANICIEN D'AUTO EXPERIMENTE EN ELECTRICITE, MECANIQUE, POUR TRAVAILLER SUR AUTOS ETRANGERES, AMERICAINES, BON SALAIRE, COMITE PARITAIRE; RE. 3-6179, LE SOIR.

MECANICIEN avec 3 ans d'expérience, 3241 Jarry est. 727-3789.

MECANICIEN en fer, ornemental temps partiel, bon salaire, 352-4410.

MECANICIEN d'automobile, 2e et 3e classe; 6275 St-Laurent.

MECANICIENS, travailleurs sérieux, pour important concessionnaire Ford. Atelier syndiqué, assurance collective, bonnes conditions de travail, salaire maximum. S'adresser; Keating Ford Sales Ltd., 4475 Bannantyne, Verdun, 769-8831. M. John Orrell.

MECANICIEN, expérience, pour travail général, bilingue, possédant outils. S'adresser 6568 St-Laurent, 274-2515.

MECANICIEN d'auto travail partiel, ayant ses outils. 323-3455.

MECANICIEN 2e ou 3e classe, ouvrage général, emploi régulier, s'adresser 668, 1ère Lachine, 637-8431.

MECANICIEN pour camions, avec carte de compétence. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MECANICIEN, expérience indispensable. Se présenter 5844 DesEcores.

MECANICIEN d'expérience demandé pour dépositaire Mercury. Demander Monsieur Doucet. 663-3941.

MENUISIER expérimenté dans la construction, pouvant conduire travaux. 671-5981. 671-5690.

NETTOYEUR (spotter), demandé avec expérience. Bon salaire. 331-2502.

COMPTABLE

Personne bilingue expérimentée pour aider service de crédit et perception de compagnie fournitures à chauffage en gros; excellente occasion pour personne sérieuse et travailleuse;
4609 IBERVILLE
LA. 4-7575, M. PINTO.

GERANT DE VENTE

Compagnie internationale demande gérant de vente expérimenté dans la vente directe. Doit être bilingue, avec voiture, préférable marié et résidant Montréal. Salaire fixe plus override, commission et bonus. Entrevue personnelle. 4180 avenue Courtral, appt 210.

CHAUSSURE

Tailleurs, de dessus à la main, demandés, avec expérience, dans chaussure de qualité pour dames. Assurance-groupe, boni, etc. Information M. Boyer 524-3771, soir 521-5089.

METAL Spinner, avec expérience dans métal, $2 et plus de l'heure, 4401 Lafrance entre Parthenais et Des Erables.

MONITEURS, monitrices, cuisinier, directeur, camp d'enfants. Rémunération. Références demandées. WE. 2-7270.

PEINTRE expérimenté, petites pièces de métal. Semaine 5 jours. Bonnes conditions de travail. 273-2871.

OPERATEURS EXPERIMENTES TRAVAIL EN SECTION, MANTEAUX POUR DAMES — 381-6275

8 OPERATEURS
(CHURN DRILL)
Pour travailler à Delson, P.Q. pour une période de 3 mois. S'adresser à M. Dionne, 8320 St-Laurent, 387-2535.

OPERATEUR de machine Merrows et à couverture; doit être expérimenté; 2019 Mansfield.

OPERATEURS expérimentés sur machine à coudre Puritain pour manufacturier d'articles de sport en cuirette. S'adresser 3435 est Boul. Métropolitain, tél. 729-1069.

OPERATEUR pour tiges souliers de dames; doit être expérimenté, 2019 Mansfield.

OUTILLEUR et opérateur en matrices expérimenté, atelier mécanique, tous avantages sociaux. 352-1230.

1 OUTILLEUR, power brakes, opérateur.
1 strippit punch opérateur demandés par manufacturier métal en feuille, les applicants devront avoir 2 ans d'expérience, bon salaire, plan d'assurance. Présentez-vous en personne ou téléphonez 622-0190.

OUVRAGE général licence chauffeur, bilingue. 4634 St-Laurent.

PATISSIER demandé dans pâtisserie française. 4887 Sherbrooke ouest, 481-8163.

PHARMACIE, commis avec expérience, bilingue, pour gérance, dans Pierrefonds. S'adresser Mlle Gagnon, 684-7110.

PHARMACIE commis avec expérience. Service 10½. S'adresser bureau du personnel des pharmacies Leduc, 751, Mont-Royal est, entre 10-midi. LA. 2-1245. Soir: CR. 1-7025, M. Dépatie.

PLATRIERS et manoeuvres habitués demandés, téléphonez soir, 669-2400.

ANNONCEURS — VERIFIEZ VOS ANNONCES!

Nous aimerions vérifier chaque annonce classée pour nous assurer qu'elle est imprimée selon vos exigences; malheureusement, une erreur peut toujours se glisser dans le texte ou dans sa classification.

Afin d'empêcher la parution répétée d'une annonce comportant une erreur, veuillez vérifier votre annonce chaque fois qu'elle parait et avertissez notre département immédiatement en cas d'erreur.

Nous corrigerons volontiers une erreur dans votre annonce paraissant pour la première fois, mais nous ne pouvons accepter la responsabilité d'une erreur répétée à moins que vous nous en ayez averti. En toute justice, nous ne pouvons être tenus responsables pour un montant dépassant la valeur de ladite annonce. L'annonceur doit assumer ses responsabilités pour toute réclamation qui puisse nous être faite concernant le contenu de son annonce.

Nous vous remercions de votre coopération.

601 HOMMES DEMANDES

TECHNICIENS EN MECANIQUE ET ELECTRONIQUE

DEMANDES IMMEDIATEMENT POUR TRAVAILLER A NOTRE USINE DE VILLE MONT-ROYAL. LES OUVERTURES SONT DANS LES DOMAINES SUIVANTS: L'USINAGE — L'INSPECTION LE DESSIN — LE TEST ET LA SECTION DU GENIE

LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR COMPLETE 3 ANS DE SPECIALISATION EN AJUSTAGE MECANIQUE OU EN ELECTRONIQUE D'UN INSTITUT DE TECHNOLOGIE.

Nous sommes aussi à la recherche

D'OUTILLEURS INTERMEDIAIRES D'ENGRAVEURS DE SOUDEURS

(SPOT WELDER)

CERTAINES DE CES OUVERTURES SONT SUR L'EQUIPE DU SOIR OU DE NUIT.

Pour informations appelez

738-9441, LOC. 270

ou se présenter à

CANADIAN MARCONI COMPANY

2442 AVE TRENTON
MTL 16

COMMIS PHARMACIEN
Homme âge mûr, journées courtes; excellent salaire; chez Macy, centre achats Rockland, Weingarten, RE. 9-5551.

HOMMES AVEC AUTO
TRAVAIL INTERESSANT, REVENU SUPERIEUR, CHANCE D'AVANCEMENT POUR PERSONNE QUALIFIEE. M. MARCEL, 274-7685.

ASSUREUR DE PROPRIETES
BILINGUE
7-10 ANS D'EXPERIENCE, POUR LA CANADIAN GENERAL INSURANCE CO. CONTACTER A. COSTEN, 845-3211.

GERANT VENDEUR
$400 PLUS 25% PROFITS
SERVICES DE SECRETARIAT
Doit posséder automobile et être parfait bilingue. Appeler: VI. 9-6466 — RE.7-9625.

ASSURANCE
Jeune homme, expérience non requise, bilingue, ayant 11e année ou mieux, pour travail de bureau dans importante compagnie d'assurance. Appelez M. Barbe à VI. 2-7821.

BON PATISSIER
Bon salaire, emploi stable, références exigées. S'adresser 1267, Labelle 842-9125.

PHARMACIEN pharmacienne demandés, s'adresser M. Gaucher, PO. 8-6615.

PHARMACIEN licencié avec expérience. S'adresser: Bureau du personnel des pharmacies Leduc, 751, Mont-Royal est, entre 10 et midi. LA. 2-1245. Soir: CR. 1-7025, M. Dépatie.

POLISSEUR
De pièces en aluminium coulé. Emploi permanent. Frank P. Lalonde Ltd. 5977 route transcanadienne, Pointe-Claire.

POLISSEUR BIJOUTERIE EXPERIMENTE. VI. 4-2281.

PREPOSE au service expérimenté, équipe de jour et de nuit; bonnes références; emploi stable avec bon salaire; 3906 St-Urbain, entre 9 et midi.

PREPOSE au comptoir, bilingue, position stable. S'ad. Bens Delicatessen, 990 Burnside.

PRESSEUR d'expérience demandé, vêtements sport pour hommes. 15 Marie-Anne ouest. 288-5626.

PRESSEURS d'expérience demandés. Semaine 5 jours. Excellent salaire. Se présenter: 8504 Lacordaire, St-Léonard.

PRESSEUR de robes intérieur dames, expérience non nécessaire. 1030, St-Alexandre, porte 900.

PRESSEUR de chandails expérimenté. Caramy Knitting Mills, 9600 St-Laurent.

PRESSEURS expérimentés sur fer à vapeur pour réparations manteaux pour dames. Bonnes conditions de travail. S'adresser M. George, 271-2587.

PRESSIER Sweden Chief 24, expérience seulement, CR. 3-5531.

PRESSIERS OFFSET. DEMANDES POUR PRESSE CHIEF 20 ET 24. TELEPHONE, JOUR: 774-7565. SOIR: 774-8394.

PRESSIER sur Heidelberg verticale. 1030 St-Alexandre, porte 204.

REMBOURREUR et finisseur avec expérience demandés, style moderne et provincial. Bon salaire, bénéfices usuels. 525-2513.

REMBOURREUR expérience nécessaire, temps plein ou partiel. Assurance-groupe. 322-8011.

REMBOURREUR expérimenté surtout en sofas-lits et davenports. Travail à l'année, autres avantages. Détails en se rendant à 8305 boul. Langelier, St-Léonard ou en composant 321-7573.

REMBOURREUR d'expérience, bonnes conditions de travail. 667-7580.

REMBOURREUR expérimenté, travail sur commande, emploi stable; G. Jaslow Upholstering, HU. 9-1001.

REMBOURREUR, travail à temps entier ou partiel. 276-1064.

REPASSEUR de peignoirs de dames expérimenté. 1030 Saint-Alexandre, salle 900.

REPASSEUR pour atelier nettoyage, expérimenté; pas travail le samedi; climatisé; travail régulier; 2695, Rachel est.

SALON de chaussure demande vendeur d'expérience bilingue, si possible parlant italien. 845-3036 ou 279-1990.

SERVEUR bilingue, position stable. S'ad. au Bens Delicatessen, 990 Burnside.

SHORT ORDER, 733-0412, avant 11 heures et après 2 heures.

SI VOUS désirez de l'ouvrage, temps plein ou partiel, dans la compagnie Stanley, appeler 677-8877.

SPOTTEUR d'expérience, ouvrage à l'année, gros salaire, RE. 3-5379.

SUPERVISEUR bilingue pour atelier carrosseries et peinture; pour diriger tous les travaux; aussi évaluer et transiger avec clients; travail régulier; 681-2901.

TECHNICIEN en arpentage demandé ou homme d'instrument qualifié pour donner cours pratiques sur terrain. Pour entrevue: 273-9103.

TECHNICIENS d'expérience (serviceman) produits Frigidaire, bon salaire. Séguin: 935-2465.

601 HOMMES DEMANDES

VENDEUR DE DIAMANTS

UN VENDEUR DE DIAMANTS EXPERIMENTE EST DEMANDE POUR NOTRE SALON DE DIAMANTS.

NOUS DEMANDONS UN HOMME DE 25 A 40 ANS, BILINGUE, AYANT BONNE PRESENTATION, CAPABLE DE FAIRE DES VENTES SPECIALISEES DANS CE RAYON EXCLUSIF ET IMPORTANT.

SI VOUS TRAVAILLEZ ACTUELLEMENT DANS UN MAGASIN PLUS PETIT, OU VOS REVENUS ACTUELS SONT RESTREINTS, NOUS SOMMES PRETS A DISCUTER DES CHANCES QUE VOUS OFFRE MORGAN.

Présentez-vous au bureau de placement

HENRY MORGAN & CO. LTD.
550 Sherbrooke ouest

(ENTRER PAR LA RUE AYLMER)

Commis de comptabilité

NOTRE MAISON REQUIERT LES SERVICES D'UN COMMIS DE COMPTABILITE, A SON BUREAU DE VILLE MONT-ROYAL.
LE CANDIDAT DEVRA POSSEDER LES QUALIFICATIONS SUIVANTES:
DIPLOME DU COURS SECONDAIRE
AGE 20 - 25 ANS
AVOIR DE L'EXPERIENCE GENERALE DE LA COMPTABILITE ET ETRE BILINGUE.
PREFERENCE SERA ACCORDEE AUX CANDIDATS AYANT L'INTENTION D'OBTENIR UN DIPLOME EN COMPTABILITE.
NOUS OFFRONS UN TRAVAIL INTERESSANT, VARIE, ET D'EXCELLENTES PRESTATIONS SOCIALES. SALAIRE SELON LA COMPETENCE.
POUR RENDEZ-VOUS, APPELER
Robin Hood Flour Mills
735-2711, POSTE 335

FAISEURS DE MATRICES
VACANCES ET FETES PAYEES. MEILLEUR SALAIRE ET PARTAGE DES PROFITS.
635 MERCILLE, ST-LAMBERT.

GERANT DE MAGASINS
Equipes mari et femme demandées pour gérer magasins, bilingues, de mise soignée. Salaire garanti plus commission. Ecrire à Case 5265 La Presse.

COUPEURS
Coupeurs expérimentés pour grande manufacture costumes et manteaux de dames, excellent salaire, travail régulier; s'ad. Niccolini Co., 9200 ave du Parc, 3e étage, M. Meyer.

INCROYABLE
$200 et plus par semaine, 5 hommes, mise soignée, 23 ans et plus; expérience pas nécessaire. Téléphone 728-4537, M. Grenier.

NETTOYAGE A SEC
Détacheur de soie et laine,nettoyeur à sec pour salle à essence; repasseurs ,expéditeurs, vérificateurs, expérimentés seulement; équipe de jour ou nuit. Tab Cleaners, 6750 ave du Parc, 272-1144.

TAILLEURS DE CUIR DESSUS A LA MAIN, CHAUSSURES D'HOMMES. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S. GOUPIL 866-3408, SOIR 387-9378.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE
Pour l'entretien d'équipement électronique médical et de recherche à l'atelier ou chez le client, dans la province de Québec.
Il faut être bilingue et bien connaître le travail électronique. Age: 23 à 30 ans.
Salaire, dépenses et avantages sociaux de compagnie. Pour entrevue, appeler M. Kirby.
VI. 2-6398
Les 9, 10 et 11 août, de 9 a.m. à 5 p.m.

TECHNICIEN en télévision, pour réparation à l'atelier ou service à domicile, au désir de l'employé. Compétence requise est exigée pour remplir la demande. Situation permanente. Ste-Anne-de-Bellevue. 697-3200.

TRAVAIL DE RECHERCHES POUR UNE COMPAGNIE INTERNATIONALE, CONDITIONS DE 20 A 29 ANS, AUTO NECESSAIRE, A TEMPS PLEIN OU PARTIEL. MINIMUM D'HEURES DE TRAVAIL PAR SEMAINE, 15 HEURES. REMUNERATION $2.10 L'HEURE. POUR APPLICATIONS, APPELEZ 381-9998.

TRICOTEUR expérimenté, machine circulaire. Emploi stable, bon salaire. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

VENDEURS avec expérience, dans couvre-plancher, position stable pour hommes compétents. Salaire selon les qualifications. S. Skoda, J. Petitpas. 274-5005.

2 VENDEURS actifs, bilingues, produits exclusifs connus, visiter services d'entretien d'industries, tout secteur libre, à plein temps ou comme représentant additionnel. Major Sales Distributions, 400 McGill, Montréal.

VENDEUR expérimenté prendra charge de magasin de meubles. 6021 St-Hubert, 272-3334.

VENDEUR DE CHAUSSURES EXPERIMENTE, BILINGUE, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. WILLIAMS SHOES, 732 STE-CATHERINE OUEST, 861-2266.

VENDEUR d'expérience en publicité pour revues mensuelles, très bon revenu, possible, doit posséder automobile, pour appointement. 527-2429.

VENDEUR bilingue, expérimenté, pièces scies mécaniques, tondeuses, moteurs hors-bord. Nord Ontario, Québec. Clientèle établie, très bon revenu. 276-2915, 669-1318, après 6 heures.

VENDEURS d'automobiles demandés, à St-Eustache, informations: 627-3443.

3 VENDEURS demandés, pour vendre des cours par correspondance d'une école réputée, (tous les prospects sont fournis) commissions payées, toutes les semaines, chances d'avancement, position à l'année, possibilité de faire $12,000. et plus, apparence soignée, auto nécessaire, pour rendez-vous téléphonez lundi à 271-8559.

VENDEUR DE CHAUSSURES POUR HOMMES, BILINGUE, EXPERIMENTE. POSTE DE GERANT. DIRIGER MAGASIN. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. 937-1259.

VENDEUR bilingue et expérimenté pour magasin de meubles, références exigées. 3724 Boulevard St-Laurent.

VITA restaurant demande short order cuisinier, travail le soir, s'adresser 10714 Boulevard Pie-IX, demander monsieur Régent.

VOYAGEURS avec expérience pour vendre pièces d'automobiles. Ecrire Case 5649, La Presse.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

ABAISSEZ prix, ciment roulé, stucco, menuiserie, peinture, plâtre, immédiatement, 288-4781.

ABAISSEZ prix, plâtre, peinture, ciment, stucco, menuiserie, joints; immédiatement. 728-7179.

ABAISSEZ PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti immédiatement, 524-0946.

A BAS PRIX, LETTRAGE FAIT IMMEDIATEMENT, 733-3456.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

A BAS PRIX, peinture intérieure, lavage, cirage, ménage, garanti, $1.50 l'heure. R. Paré, 288-6737.

A BAS PRIX. Peinture, réparations de plâtre, menuiserie. 259-8814.

APPELEZ 521-6683, réparation brique, mur, cheminée, joints, couvertures, ciment, peinture.

A PRIX spécial, à très bas prix, peinture, menuiserie. M. Goyette, 523-7353.

ACCEPTERAIS peinture, extérieure et intérieure, prix raisonnable. CL. 9-8336.

BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, tapis, aussi peinture. 276-4167.

CHARPENTES, finition et réparation. Le soir 845-0590.

CHEF-CUISINIER d'expérience, hôtels, restaurants, institutions, connaissant pâtisseries, références. 523-2678.

CHEF cuisinier, en charge cuisine canadienne, en ville, disponible. 728-7406.

CONCIERGE, partiel, environs Christophe-Colomb, St-Joseph, Papineau, Mont-Royal, 526-7165, 1670 Gilford.

CONSTRUCTEUR d'expérience prendrait maisons à construire, finition sous-sol, réparations générales, estimation gratuite, 681-7745.

DEMANDE emploi comme gardien de nuit, sobre, sérieux, honnête, références, 321-2038.

HOMME fiable avec Chrysler pour livraison légère Montréal, province, 256-3224.

HOMME demandé, ouvrage avec stationwagon. Appeler 679-2617.

HOMME demande ouvrage dans la soudure, ayant sa propre machine, 23 ans d'expérience dans les tests à haute pression, soudure au gaz. Temps plein ou partiel. 677-3511.

JEUNE homme 27 ans, prendrait travail temps partiel dans l'avant-midi Auto. 352-6927.

JEUNE homme 22 ans, bilingue, 12e commerciale, dactylo, comptabilité, 384-6599.

JEUNE homme 27 ans, marié recherche emploi ou il pourrait se faire un avenir. 521-5700.

LAVAGE de murs et planchers, fait à très bon prix, estimation gratuite. 256-4201.

MECANICIEN-machiniste (Millwright), désire changer d'emploi. DA. 1-5283.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. M. Chauvette, DU. 7-9694.

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat, spécialité rénovation et camp d'été. CR. 4-3004.

MENUISIER d'experience prendrait maison à construire. Finition de sous-sol, réparation. Estimation gratuite. Références, 729-5645.

MENUISIER DEMANDE TRAVAIL A L'HEURE OU CONTRAT POUR REPARATIONS ARMOIRES DE CUISINE, BALCONS, OUVRAGE GARANTI. 321-0750.

PEINTRE intérieur, travaille seul, ouvrage garanti, Bas prix. Soir: 845-2092.

PEINTRE expérimenté, laveur plafonds, murs, ouvrage général. Prix raisonnable. 526-0348.

PLATRIER, fait réparation, ouvrage neuf, plâtre et ciment, garanti, 523-8057.

PRIX RAISONNABLE, PEINTURE EXTERIEUR, INTERIEUR, PEINTRE COMPETENT. OUVRAGE GARANTI. ESTIMATION GRATUITE, 721-3991.

SECRETAIRE particulier, 25 ans, bilingue, expérimentée dans travail de bureau et comptabilité, désire ouvrage similaire, bonnes références, 273-7150.

"SHORT ORDER COOK" expérimenté demande emploi dans restaurant. 271-8087.

SURINTENDANT ou concierge, plein temps, expérience, références, 288-1463.

607 AGENTS — VENDEURS

Gérant et superviseur

Pouvez-vous embaucher et initier des hommes? Nous fournissons l'initiation et les clients en perspective. Si vous avez de l'énergie et pouvez conduire et initier des vendeurs, nous vous paierons salaire, commission et bonis de survente. Nous sommes une importante compagnie canadienne, maintenant au Québec, avec une multitude de clients en perspective. Si vous rencontrez les exigences ci-dessus, avez plus de 25 ans, êtes bilingue, possédez une auto, vous vous devez d'examiner cette offre. Une occasion de travailler avec une compagnie qui grandit. Nous avons un bureau près de chez-vous. Pour entrevue, toute discrétion assurée, appelez
LE BUREAU CHEF
937-7771, M. H. Stine
BUREAU DE L'OUEST
733-4131, M. Ronn
BUREAU DE L'EST
721-4971, M. L. Duquette
BUREAU DU NORD
387-6289, M. R. Fortier
RIVE SUD
766-2357, M. Robert

VENDEUR EXPERIMENTE

A TOUS VENDEURS EXPERIMENTES, POSSEDANT AUTOMOBILE, NOUS OFFRONS DANS COMPAGNIE ETABLIE, LES AVANTAGES SUIVANTS: REVENU DE $10,000 A $20,000, PROSPECTS ET ENTRAINEMENT FOURNIS, COMMISSION PAYEE EN ENTIER, A LA SIGNATURE DU CONTRAT, PAS DE RETENTION SUR COMMISSION, OUVRAGE MONTREAL ET LES ENVIRONS, CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER: 50 PLACE CREMAZIE, SUITE 502, DE 10 AM A 5 PM.

CHAUFFEURS VENDEURS BILINGUES

AVEC BONNES REFERENCES. EXPERIENCE DE LIVRAISON A DOMICILE SUR ROUTE ETABLIE.
S'ADRESSER EN PERSONNE ENTRE 9 A.M. ET 4 P.M.
Elmhurst Dairy Ltd
7470 St-Jacques ouest
M. J.A. LEBLANC

AIDEZ les Canadiens français à devenir maître chez-eux. Revenu supérieur. Homme ou femme, 25 à 65 ans. H. Cousineau, 1319, chemin Chambly, Longueuil, 677-8811.

A TEMPS partiel, soir, revenu supplémentaire, pour hommes ambitieux, auto nécessaire, 522-7692 10 heures a.m. à 9 heures p.m.

COMMENCEZ EN AFFAIRES AUCUN COMPTANT
A personnes honnêtes. Hommes, femmes. Temps plein ou partiel. 250 nécessités domestiques. Aucune expérience requise. Renseignements et catalogue gratis. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal.

★ HOMMES ACTIFS ★
Ambitieux, distribuer catalogues, prendre commandes sur démonstrations, généreuse commission, travail agréable, plein temps partiel. Familex 1600 Delorimier, avant 5 hrs, LA. 6-9191.

JEUNE HOMME ambitieux, travaillant, sollicitation épiceries et restaurants. S'adresser 5121 Blvd Rosemont, 9-10 a.m., 2-4 p.m.

NOUS demandons vendeur avec voiture, pour la vente de meubles et accessoires électriques, 661-7353.

REPRESENTANTS
21 à 35 ans, commission, bonis, fonds de pension, dépenses de voyages, auto nécessaire. Pour entrevue appelez 849-8118, M. Hudon.

REPRESENTANTS demandés, prospects fournis. 4627 St-Denis.

VENDEUR bilingue expérimenté Montréal et région, produits de construction, 581-1340.

VENDEURS
Nous avons une position pour vos aptitudes dans la vente.
COMMERÇANTS
Nous avons les vendeurs pour votre département de vente. Les Vendeurs Unis de Montréal Enrg., 4441, rue Bélanger est. Tél.: 481-5388.

VENDEURS livreurs, 25 ans et plus, fournitures de restaurants. 256-4216.

VENDEUR DEMANDE POUR ATELIER DE CARROSSERIES; 681-2901.

VENDEURS ou agents demandés immédiatement. Blouses tailleur pour dames et jeunes filles. Cantons de l'Est et nord du Québec. 389-6271.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE POUR LES

HOPITAUX DES ANCIENS COMBATTANTS

REINE-MARIE (MONTREAL) ET STE-ANNE-DE-BELLEVUE

TECHNICIENS, LABORATOIRE D'HOPITAL
$3,720 — $4,170. HEMATOLOGIE, BACTERIOLOGIE, HISTOLOGIE, OU BIOCHIMIE. CIRCULAIRE 65-M80.

TECHNICIENS, LABORATOIRE D'HOPITAL 3
$4,250 — $4,700. DANS LES SPECIALITES SUIVANTES: HISTOPATOLOGIE, HEMATOLOGIE, BACTERIOLOGIE OU CHIMIE PHARMACEUTIQUE. CIRCULAIRE 65-M96.

TECHNICIENS, LABORATOIRE D'HOPITAL 4
$4,920 — $5,460. CIRCULAIRE 65-M97.

INFIRMIERES AUXILIAIRES D'HOPITAL
$2,730 — $3,090. CIRCULAIRE 65-M75.

INFIRMERES DU SERVICE REGULIER D'HOPITAL
$4,200 AUX CANDIDATES POSSEDANT MOINS DE DEUX ANS D'EXPERIENCE RECENTE.
$4,350 AUX CANDIDATES POSSEDANT DEUX ANNEES ET PLUS D'EXPERIENCE RECENTE.
CIRCULAIRE 65-M77.

DIETETISTES
CLASSE 1 $4,560 — $4,920. CIRCULAIRE 65-M78.
CLASSE 2 $5,160 — $5,880. CIRCULAIRE 65-M79.

PHARMACIENS 2
$5,380 — $6,300. CIRCULAIRE 65-M61.

TRAVAILLEURS SOCIAUX (MEDICAL)
CLASSE 2 $5,520 — $6,240. CIRCULAIRE 65-M82.
CLASSE 4 $6,780 — $7,500. CIRCULAIRE 65-M76.

THERAPEUTES EN PHYSIOTHERAPIE
CLASSE 1 $3,990 — $4,440. CIRCULAIRE 65-M83.
CLASSE 2 $4,470 — $4,920. CIRCULAIRE 65-M84.

THERAPEUTES EN ERGOTHERAPIE
CLASSE 1 $3,990 — $4,440. CIRCULAIRE 65-M85.
CLASSE 2 $4,470 — $4,920. CIRCULAIRE 65-M86.

CONSERVATEUR DE FICHES MEDICALES
$4,320 — $4,770. CIRCULAIRE 65-M62
POUR TOUS LES EMPLOIS CI-HAUT DES ETUDES SPECIALISEES DOIVENT AVOIR PREPARE LES CANDIDATS (ES) INTERESSES (ES) QUI SERONT REQUIS DE PRESENTER LEURS PREUVES D'ETUDES.
LES POSITIONS AU NIVEAU DES CLASSES 2, 3 ET 4 REQUIERENT DE L'EXPERIENCE PERTINENTE.
DES RENDEZ-VOUS SERONT ORGANISES PAR TELEPHONE POUR ENTREVUES LE 13 AOUT 1965. LES CANDIDATS (ES) INTERESSES (ES) SONT PRIES (ES) DE COMMUNIQUER A CE SUJET PAR TELEPHONE AVEC LA COMMISSION DE SERVICE CIVIL, 1165 BLEURY, SUITE 1038, MONTREAL, LE PLUS TOT POSSIBLE ENTRE 9 A.M. ET 4 P.M. NUMERO DE TELEPHONE 861-2731.

VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS?

Cours de conversation anglaise
RESULTAT GARANTI PAR METHODE

AUDIO-VOCALE

POUR RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ

384-0400

POUR INFORMATIONS REMPLIR CE COUPON
NOM .... TEL. ....
ADRESSE .... VILLE ....
Bureaux d'inscription: 361 Henri-Bourassa Est

607 AGENTS — VENDEURS

TOUJOURS EN TETE!
Depuis plus de 20 ans, notre industrie est au premier rang en offrant les meilleurs produits, le meilleur service, la meilleure rémunération à nos représentants. Il est vrai que nous ne payons qu'à commission, mais ce n'est pas un inconvénient puisque vous êtes payé sans délai. C'est notre méthode, plusieurs de nos employés travaillent ainsi depuis plus de dix ans. Nous payons excellentes commissions chaque semaine sur réception des commandes et pleine commission sur répétition des commandes. Vos clients sont protégés. Pas de vente porte à porte. Pas de mise de fonds requise, mais auto nécessaire. Nos meilleurs représentants sont bilingues, de quarante à soixante ans. Le gérant local vous initiera. Emploi stable, avenir assuré, Certified Electric Company, Dundas, Ontario. Ecrivez-nous.

2 REPRESENTANTS DEMANDES
Manufacturier de produits de béton. Notre programme d'expansion requiert les services d'hommes bilingues pour vendre directement et également visiter les architectes et entrepreneurs généraux.
• Bonne rémunération
• Allocation pour auto
• Allocation pour dépenses
• Assurance-groupe
Téléphoner à
322-8750

VENDEUR A TEMPS PARTIEL

REPRESENTANT POUR IMPORTANT MANUFACTURIER CHALETS PREFABRIQUES, DOIT POSSEDER AUTOMOBILE, APPARENCE SOIGNEE, ENTREGENT, DEPENSES PAYEES, EXPERIENCE NON REQUISE, SALAIRE, COMMISSION, SE PRESENTER IMMEDIATEMENT, 2979 OU 3019 SHERBROOKE EST, CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE, SUITE 205, M. C. ROZON.

CABLE VISION
Nouveaux territoires Montréal, banlieue, rive sud, excellent revenu, expérimentés dans la sollicitation et la fermeture bilingues, et possédant auto, prospects fournis, avance hebdomadaire sur commission.
AUSSI
Vendeur au téléphone office dans N.-D.-G. $1.35 l'heure plus commission payée hebdomadairement. Doit être bilingue, pour informations supplémentaires, appeler M. Lewis jour, 482-0454 soir, 482-0892.

★ OPPORTUNITE ★
MANUFACTURIER DE BRASSIERES ET GAINES DE MARQUE RENOMMEE, ET BIEN ANNONCEE, CHERCHE VENDEUR DESIRANT AMELIORER SON SALAIRE ET SE PLACER DANS UNE HAUTE POSITION REMUNERATRICE. TERRITOIRE DE CLIENTS ETABLIE, HAUTE COMMISSION.
WHIRLPOOL BRASSIERES
7255, RUE ALEXANDRA

REPRESENTANTS
Voulez-vous doubler votre salaire? Il vous faut une belle personnalité, auto nécessaire. Pour entrevue:
748-8768
demandez M. Dubois
de 9 a.m. à 5 p.m.
Prospects fournis

VENDEURS D'ALLUMETTES PUBLICITAIRES DEMANDES
Pour ligne complètement nouvelle d'allumettes, expérience nécessaire, généreuse commission accordée, 720 Fleury ouest. 389-6261.

VENDEURS expérimentés, produits textiles, province de Québec, 4155 boul. St-Laurent.

VENDEUR BILINGUE
pour vendre publicité à détaillants. Expérience souhaitable mais non essentielle. Doit posséder auto récente, être libre de voyager. Salaire, commission et boni. Rendez-vous 634-0650.

VENDEURS bilingues avec expérience, pour projet de construction, sur la rive sud. Pour rendez-vous appelez 861-3471.

VENDEURS de publicité pour vente de magazines, très bonne commission, possibilité de gros revenu. 527-3722.

ANNONCES CLASSÉES VI. 4-3711

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE

POUR CLASSES DE FRANÇAIS, 4e A 7e ANNEES.
SALAIRE SELON COMPETENCE ET EXPERIENCE
FAIRE DEMANDE PAR ECRIT, DONNANT NUMERO DE TELEPHONE ET RESUME DE COMPETENCE ET D'EXPERIENCE AU:
Comité du personnel
Sacred Heart School
Boîte postale 340
Wabush, Labrador

VENDEURS
expérimentés pour la vente directe. Préférable mariés et résidant à Montréal. Doivent être bilingues et posséder voiture. Produits très bien annoncés. Sans concurrence. Prospects et rendez-vous fournis. Plein programme d'exposition, pour août, septembre.
738-1106

OPPORTUNITE
SI VOUS AIMEZ LA DANSE, DEVENEZ PROFESSEUR EN PEU DE TEMPS. POUR INFORMATIONS, APPELEZ STUDIO DE DANSE ARTHUR MURRAY, 9619 EST, NOTRE-DAME, 254-4661.

BAS DE NYLON
Prix gros $3 douz. 1ère qualité. Vendeuses demandées commande postale. Sylray Hosiery, 1099 Rosemont, CR. 9-7712.

ABSOLUMENT LE MEILLEUR
Bas nylon partir $2.90 douzaine, autres articles. 5322 Garnier, 525-4021.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS. JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

AIMEZ-VOUS LE PUBLIC?
Dames avec auto, nos vendeurs jouissent de $50 à $100 par semaine, grand territoire protégé, pas d'investissement. Fuller Brush, M. Gagnon, jour 254-5303; soir: 255-2456.

AVONS besoin d'hommes, femmes dynamiques pour vendre des cours. Grosse commission. Sur rendez-vous, 526-1612.

COUPLE demandé pour ouvrage général. Femme cuisinière et femme de chambre. Homme doit avoir licence de conduite. Nourris et logés. Salaire selon capacités. Se présenter à: Hôtel Canadiana, 8 Notre-Dame, Repentigny.

COUPLE BILINGUE
pour conciergerie à temps plein, initiative nécessaire, pour une grosse conciergerie dans le centre de la ville. Doit être bon vendeur, sobre et honnête.
S'adreser au
3285, boul. Cavendish, ch. 500.
TEL. 482-2300.

COUPLE âgé, petite maison de chambres, 1½ pièce fournie. 467-7826.

COUPLE sans enfant pour conciergerie, bachelor 54 logements. DU. 8-9980 jour, 9 à 5; soir DU 7-3020.

ENTREPRENEURS demandés pour vêtements d'extérieur pour enfants, les prix les plus élevés, s'ad. Claire-Bello Inc., 7070 St-Urbain, ou appeler 274-7573.

OPERATRICES de vêtements sports, couture ordinaire, modèles faciles, bon salaire. Irving Sportswear, 1193 carré Phillips, 3e étage.

OPERATEURS ou opératrices, manteaux et costumes pour dames. Barry Lee Inc., 1193 Place Phillips, porte 62.

PROFESSEURS à temps partiel, parfaitement bilingues, pour enseigner anglais aux Canadiens français, 768-9622.

REPASSEUR expérimenté demandé pour atelier moderne de nettoyage à sec; se présenter à 2125 Ste-Catherine ouest.

TEST gratuit pour apprendre réparation montre. 4379 St-Hubert. 523-7623.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

WAITER ou waitress. Hôtel de villégiature dans Laurentides, demande fille ou garçon de table, bilingue, expérimenté. Agés 20 à 30 ans. Très bon salaire avec chambre et pension. Travail à l'année longue. Pour informations: 861-2966, local 256, entre 4 et 6 p.m.

UN PROFESSEUR de chant solfège, flute à bec, et piano, pour enseigner, au cours primaire et secondaire, aussi un professeur d'arts plastiques. 388-9841.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

Devenez infirmière

Cours de 6 mois par correspondance avec stage dans les hôpitaux pour dames et jeunes filles de tout âge, quel que soit l'endroit où vous demeuriez.

Apprenez: infirmière et ses fonctions, opération et soins après opération, anatomie, soin du patient; infirmière devant le malade, infirmière devant le médecin, outillage chirurgical, convalescence; personnalité.

Assistance d'emploi à nos graduées
POUR INFORMATIONS:
527-9854
Ou écrivez à:
INSTITUT PROFESSIONNEL INTER
Edifice Le Cherrier, suite 403,
3500 ave Parc Lafontaine, Montréal.

VOICI VOTRE CHANCE!
Téléphonistes et/ou opératrices de standard bilingues recherchées
Qualités requises
Postulantes doivent avoir expérience
Etre fiables et avoir voix agréable
Avoir entre 21 et 40 ans
Rémunération
Salaire plus boni au mérite
ENTREVUE PERSONNELLE EN COMMUNIQUANT AVEC MME RAYMOND, 342-1665

ST-HUBERT BARBECUE LTEE

SERVEUSES
AVEC EXPERIENCE DE SALLE A MANGER, 20 ANS ET PLUS. VOUS PRESENTER APRES 3 HEURES P.M., A 1224 PEEL.

TELEPHONISTES CAISSIERE
PERSONNES BILINGUES, EXPERIMENTEES DANS LE DEPARTEMENT DES COMMANDES, BONNES EN CHIFFRES, SAMEDI ET DIMANCHE COMPRIS. VOUS PRESENTER ENTRE 2 ET 4 HEURES, OU 7 A 9 HEURES.
6355 ST-HUBERT
4653 NOTRE-DAME OUEST
4590 STE-CATHERINE EST

ECHANTILLONNEUSE
Tout à fait expérimentée. Chemises sport pour hommes. Travail à plein temps. Fabrique climatisée. Dales of Montreal, 99 Chabanel ouest, porte 201, 384-0220. M. Rosen.

RECEPTIONNISTE, DACTYLO
Compagnie d'assurance requiert demoiselles, bilingues, 18 - 26 ans, graduées 11e, comme opératrices de téléphone, avec dactylographie, bonnes conditions, bénéfices usuels. 360 St-Jacques, suite 620.

ENTIEREMENT NOUVEAU
Opportunité sensationnelle temps plein ou partiel, expérience non nécessaire. Si vous voulez vous créer une carrière lucrative avec revenu immédiat, présentez-vous entre 1 p.m. et 10 p.m.
4570 ST-DENIS — 845-8164
DEMANDEZ M. SABOURIN.

A DAME pouvant disposer quelques heures par jour, vendez produits toilette dans votre entourage, maison connue depuis 40 ans. Renseignements à LA. 6-9191 ou DU. 7-5541.

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR. 1723, PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

AIDE garde-bébé avec ou sans expérience pour travailler dans institution privée. Se présenter entre 2 et 5, 2475 Henri-Bourassa Est, Demander Mme Napier.

AIDE générale pour buanderie. S'adresser 1080 Hôtel-de-Ville.

AJUSTEUSE demandée, immédiatement avec ou sans expérience. 288-7215.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans. Ecole conduite Villeneuve, 866-4601.

AVONS besoin, temps partiel, lundi au jeudi, personne habile dans les chiffres, pour ouvrage bureau. 6570 St-Hubert.

AVONS besoin fille ou femme expérimentée pour cone winder et skein winder dans manufacture de fils à coudre. 400 Atlantic, Outremont, 274-4311, M. Tremblay.

Beauty Counselors
A vous mesdames, Beauty Counselors, offre une excellente opportunité de faire un revenu additionnel. 488-4029.

BON vendeur de nettoyage, belle apparence, avec son propre camion, récent modèle. 9317 Gouin est.

BUREAU situé entre Jean-Talon et Bélanger, a besoin 7 filles ou femmes pour communiquer avec nos clients par téléphones. 274-3641.

CAISSIERE avec expérience pour épicerie Métro. S'adresser 358 Liège est.

CAISSIERE d'épicerie expérimentée. Place stable. Bon salaire. Lundi au vendredi midi. 540 Duluth est.

CAISSIERES, femmes mariées, temps plein ou partiel, 3 à 11 p.m.; bon salaire; chez Macy, centre d'achats Rockland.

CAISSIERE demandée avec expérience. 2117 Boul. Rosemont.

CAISSIERE demandée avec expérience, références, bon salaire. S'adresser au Marché Coronet, 6837 Boyer.

CAISSIERE avec expérience, bilingue, pour self service épicerie. 844-8433, 461 Prince Arthur ouest.

CHOMEDEY, caissière d'expérience pour épicerie sur caisse Sweda, MU. 1-1624. Soir 387-8578.

COMMIS bureau, bilingue, aptitudes dans chiffres, dactylo préférable, S'adresser Harvine Industries, 99 Chabanel ouest.

COMMIS de bureau temps partiel, 4 hrs par jour, secteur Greenfield Park. Faut être bilingue et connaitre comptabilité. M. H. Greenspon, 731-4446.

COMMIS JUNIOR BILINGUE, POSSEDANT BONNE MAIN D'ECRITURE, JUSQU'A 25 ANS, SERVICE DES COMMANDES. APPELER, APPRES 2 P.M., M. LEDERMAN OU MLLE MICHAUD: 849-5695.

COMMISES DE RESTAURANT AUTOMATE
Personnes demeurant dans secteur Côte-de-Liesse. Pas de préparation de repas ni de lavages de vaisselle. Le travail consiste à faire la monnaie, nettoyer et alimenter distributrices automatiques. Semaine 5½ jours. Bénéfices assurance-groupe. Faut être bilingue, peu importent la race, la couleur ou la religion. Les candidates choisies seront initiées. M. Colman, 737-1182.

COMPTABLE bilingue, expérimentée, pour "trial balance", pour un petit bureau à Pte-St-Charles, 735-2291.

COUTURIERE expérimentée pour manufacturier de chesterfield. DA. 2-5930.

COMPTABLE très expérimentée, y compris balance vérification, dactylographie, correspondance; doit être bilingue. 3455 St-Laurent, 288-1281.

COMPTABLE, pour comptes recevables et payables. Pouvant assumer responsabilités, chez courtier d'assurance, à Lachine. Ron Nichol, 637-4484.

COMPTABLE BILINGUE EXPERIMENTEE POUR DIRIGER BUREAU; DOIT AVOIR BONNES REFERENCES ET EXPERIENCE EN DOCUMENTS IMPORTATIONS; 844-4434; M. KRAUT, POUR RENDEZ-VOUS.

CONTREMAITRESSE, pour travailler dans robes, à prix populaire, conditions de travail excellentes, bon salaire, 273-3693, M. B. Cohen.

COUSEUSE de boutons expérimentée, pour fabrique robes dames; bon salaire, travail régulier; semaine 5 jours; Marcus Faerman Inc., 9600 Boul. St-Laurent, salle 601.

COUTURIERES avec expérience seulement, pour travail à domicile dans linge d'enfants. Canada, US. 4267 St-Laurent.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

DALMYS

POUR L'OUVERTURE D'UN NOUVEAU MAGASIN AU CENTRE FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE, DEMANDE

★ GERANTE ADJOINTE ★
PARFAITE BILINGUE, AVEC EXPERIENCE DE LA VENTE, CAPABLE D'AIDER LE GERANT. PAS D'ACHATS

★ VENDEUSES EN CHEF ★
BILINGUES, COMME VENDEUSES EN CHEF POUR RAYONS DES MANTEAUX, ROBES ET VETEMENTS SPORT.

★ VENDEUSES ★
PLEIN TEMPS, TEMPS PARTIEL, FINS DE SEMAINES, BILINGUES, EXPERIENCE DANS LA VENTE DE ROBES, COSTUMES, MANTEAUX, VETEMENTS SPORT. EXCELLENT SALAIRE ET COMMISSION.

★ COUTURIERES ★
POUR RETOUCHES DE ROBES, COSTUMES, MANTEAUX, EMPLOI A L'ANNEE.

★ CAISSIERE ★
BILINGUE, CONNAISSANCE DU CREDIT AU DETAIL SERAIT APPRECIABLE.

S'ADRESSER A
MLLE COUREY
DALMYS, CENTRE FAIRVIEW POINTE-CLAIRE, OU APPELER M. FRED OU M. MAX PERLMAN
288-1166
463 OUEST, STE-CATHERINE PORTE 106

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE

DYNAMIQUE, BONNE PRESENTATION, TRAVAIL GENERAL BUREAU, AMBIANCE AGREABLE.
842-8514

VENDEUSES

Magasin pour enfants
CHAINE PROGRESSIVE, DEMANDE VENDEUSES BILINGUES, REGULIERES OU TEMPS PARTIEL. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. CENTRES D'ACHATS
Fairview, Pointe-Claire et Greenfield Park
POUR RENDEZ-VOUS APPELER AU COIN DES PETITS 527-2326 MME DE ROCHE

MANUFACTURE DE LAMPES
DEMANDE FILLES POUR ABAT-JOUR, ASSEMBLEUSES, ENVELOPPEUSES DE LAMPES EXPERIMENTEES SEULEMENT.
Kane Bros, 3585 Delisle, St-Henri, 935-6325

OPERATRICES
EXPERIMENTEES, MACHINES POUR BOUTONS ET BOUTONNIERES OVERLOCK, ZIGZAG ET A FRONCER. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. QUEENTEX LTD., 9090 AV. DU PARC, M. OLSEN.

Opératrice de switchboard
Une compagnie située près du Boulevard Décarie, requiert les services d'une standardiste. La candidate devra être bilingue et expérimentée dans ce travail. Bonnes conditions de travail. 731-7350.

VENDEUSES BILINGUES
Pour magasin d'alimentation, bon salaire, emploi stable, références exigées. S'adresser 1267 Labelle, 842-9125.

COUPEUSES de fils de robes. 5650 Iberville, porte 304.

COUTURIERE D'EXPERIENCE DEMANDEE. S'ADRESSER A: 3629 NOTRE-DAME OUEST, DEMANDER MME LEROUX.

COUTURIERE demandée, expérience dans draperie, bon salaire. 372 Sherbrooke est. 288-7024.

CREPIERE (expérience non requise) demandée à La Crêpe Bretonne, 2080 de la Montagne, appelez M. Marchal, VI. 2-3481.

CUISINIERE servante générale, 3 adultes, 1 enfant, références; sera logée; à Westmount, WE. 7-7618 après 7 h.

DACTYLO-RECEPTIONNISTE parfaitement bilingue, travail courant bureau et secrétaire, milieu sympathique, semaine 5 jours. 1435 St-Alexandre, porte 600.

DACTYLO, bilingue, expérimentée de préférence, heures: 5 à 9, 5 jours par semaine, bons bénéfices sociaux. Tidewater Oil Co. Ltd., 50 de Louvain ouest. 381-9342.

DAME bilingue, temps partiel ou plein, travail général de bureau, à Côte-des-Neiges. M. Varkony, 735-2485.

DESSINATRICE
Assistante dessinatrice, bilingue préférée; grande manufacture vêtements sport de dames; expérience en vêtements sport essentielle; appeler M. Simon. 271-4681.

DONNERAIS chambre et pension à dame âge moyen, en retour soin d'un enfant. Tél. 276-4768.

DRAPEUSE
expérimentée dans robes d'excellente qualité. Brodkin Bros., 423 Mayor.

ECHANTILLONNEUSE de blouses expérimentée, travail régulier; bon salaire. Fersten Fashions, 4530 rue Clark, 5e étage.

ETUDIANTES 18 à 40 ans, pour cour garde-malade pratique, salaire, 8e année obligatoire. 849-4505.

ESTHETICIENNE avec expérience demandée. Salaire et commission. Cabine d'esthétique de la pharmacie Jean-Paul Savard, 95 ouest, rue King, Sherbrooke, téléphone: 569-3675.

EXAMINEUSE de robes. Vivian Fashion, 5700 Iberville. 274-1265.

EXCELLENT revenu assuré. Contrat assurant emploi à l'année, débutant immédiatement, exige des opératrices de machines à coudre Singer.
COUSEUSES DE BOUTONS
ASSISTANTE REPASSEUSE
OUVRIERES GENERALES
Surtemps garanti, tous bénéfices. Se présenter chez
PRECIOUS SECRET MATERNITY
9200 av. du Parc, porte 401, M Gagnon

EXPERIENCE sur machine overlock, pour manufacture chemises sport d'hommes. S'adresser Brayton Manufacturing, 99 ouest, Chabanel.

EXPERIENCE NON NECESSAIRE
Jeunes filles voulant apprendre travail sur machine à coudre, manufacture vêtements sport dames, bonnes conditions travail. 99 ouest Chabanel, porte 502.

ONTREMAITRESSE d'expérience dans robes en tricot pour dames. Capable d'établir le prix du travail à la pièce. Bon salaire. 381-8782.

FAISEUSE de jupes expérimentée, atelier de costumes et manteaux pour dames. Barry Lee Inc., 1193 carré Phillips, porte 62.

FEMMES, étudiantes demandées pour vendre abonnements de nouveau magazine et de nouveau journal. 527-3722.

FEMME de chambre et barmaid demandées S'adresser 6720 Sherbrooke est.

FEMME mariée demandée pour vendre abonnement de nouveau magazine et nouveaux journaux. 527-3722.

FEMME de chambre demandée. Faire application Town & Country Motel, 6061 Côte-de-Liesse.

FEMME demandée, de 40-60 ans, pour tenir maison, d'un homme âgé, 4 pièces moderne, bon salaire, Ste-Rose de Laval, 625-3837.

FEMME demandée pour avoir soin de 4 enfants. Appelez: 626-3076.

FEMME demandée comme cuisinière dans petit restaurant. 3724 Ruskin, 722-0056.

FEMME résidant dans St-Paul Lacroix demandée à temps partiel pour faire réparations et ouvrage général dans valet service. 689-5996 soir après 7 heures.

FEMME demandée, pour travail général pâtisserie, dans la quarantaine. Se présenter à 6528 Henri-Julien.

FEMME ou demoiselle, pour introduire deux produits nouveaux. Pour informations, M. Gagnon, 254-5303.

FILLES expérimentées ou non. Joignez notre groupe de danseuses (cabaret), $70 plus semaine. Travail à l'année. 462, Rachel est. VI. 2-0740.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

EATON

MAGASINS DU CENTRE DE LA VILLE ET DE FAIRVIEW A POINTE-CLAIRE

AIMERIEZ-VOUS?

Travailler 2 ou 3 jours par semaine

Débouché varié dans la vente autant en notre magasin du centre de la ville qu'en celui de Fairview à Pointe-Claire pour 2, 3 ou 4 jours par semaine tel que désiré.

★ LIVRES ★ ACCESSOIRES DE MAISON
★ RIDEAUX ★ VETEMENTS DE BASE
★ MEUBLES ★ ARTICLES DE MODE
★ BIJOUTERIE ★ ETOFFES A LA VERGE
★ INTERVIEWERS DEPARTEMENT DU CREDIT

Le bilinguisme sera considéré un atout; l'âge minimum devrait être 18 ans. Salaire selon l'expérience. Le personnel temporaire est éligible à des vacances payées et à l'escompte sur les achats.

ADRESSEZ-VOUS A

Eaton du Canada

BUREAU D'EMPLOI 9ième ETAGE
DU LUNDI AU VENDREDI
ENTRE 1 H. P.M. ET 5 HRES P.M.

OU

BUREAU D'EMPLOI EATON
CENTRE D'ACHAT FAIRVIEW A
POINTE-CLAIRE DU LUNDI AU SAMEDI
ENTRE 9 H. 30 A.M. ET 5 HRES P.M.

COMMIS POUR LISTE DE PAYE

pour

MANUFACTURE DE ROBES

COMMIS BILINGUE EXPERIMENTEE POUR DIRIGER SERVICE DE LISTE PAYE; LA PERSONNE EXPERIMENTEE RECEVRA EXCELLENT SALAIRE. MAURICE DRESS CIE, 50 MONT-ROYAL OUEST.

COSMETICIENNE
POUR PHARMACIE CENTER, PIERREFONDS. EXPERIMENTEE, BILINGUE, SEMAINE 48 HEURES, DIMANCHES LIBRES. SALAIRE ELEVE PLUS COMMISSION, AVANTAGES SOCIAUX. M. HELD: 631-2091.

COMMIS DE BUREAU
DACTYLOGRAPHIE ET TRAVAIL COURANT DE BUREAU, SEMAINE 5 JOURS, BILINGUE ET EXPERIMENTEE. 842-7628. SOIR 932-5677.

CAISSIERES
POUR PHARMACIE CENTER, PIERREFONDS. BILINGUES, TEMPS ENTIER OU PARTIEL. SEMAINE 48 HEURES, BON SALAIRE, AVANTAGES SOCIAUX. RECOMMANDATIONS EXIGEES. M. HELD: 631-2091.

DACTYLO DE FACTURES
bilingue, de préférence expérimentée, tous bénéfices de compagnie. M. Giles. RE. 8-4721.

FEMME pour magasin de cadeaux et jouets en gros. Expérience de la vente requise, salaire intéressant, plus autres avantages. S'adresser à 8800 Henri-Julien, de 3 à 5 et 7 à 9 p.m. Pas d'appels téléphoniques.

FILLE, femme pour aider dans cuisine. 2197 Ste-Catherine est.

FILLES de table demandées avec expérience, bilingues. S'adresser lundi entre 11 et 5 heures. 1657 Ste-Catherine ouest.

FILLES demandées, ouvrage général, sans expérience, s'adresser M. Turcotte, Guarantee Handbag, 929 St-Gabriel, Montréal.

FILLES avec expérience sur la machine Overlock. S'adresser: Artisan Blouse Corp., 9850 Tolhurst, coin Sauvé.

10 FILLES, FEMMES
Opératrices, sur pyjamas et jaquettes de flanellette, sur machine Singer ordinaire, ainsi que sur machine à 2 aiguilles, 9260 St-Laurent.

FILLES sans expérience demandées, manufacture de gants. Se présenter Paris Glove of Canada. 9200 Meilleur.

FILLE demandée avec expérience de snack-bar. Appeler avant 4 heures, 331-0776.

FINISSEUSE AVEC EXPERIENCE POUR MANTEAUX ET COSTUMES DE DAMES. 273-1302.

FINISSEUSES et couseuses à la main expérimentées pour manteaux dames, bon salaire. S'ad.: M. Jack, 271-2587.

FINISSEUSE à la main demandée pour complets faits sur mesures pour hommes, régulier ou à temps partiel. S'adresser 366 Mayor, salle 204.

"GIRL FRIDAY"
Service de relations extérieures du centre de la ville demande "girl friday" bilingue, de mise soignée, comme réceptionniste; elle doit connaître la sténographie, dactylographe électrique et faire travail général de bureau. Appeler pour rendez-vous: 937-4676.

HOTEL des Laurentides recherche secrétaire sténo-dactylo bilingue, $150 à $200 par mois, logée, nourrie. Téléphoner Montréal, 861.4801.

IMPORTANTE COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAINE, AYANT BUREAU DANS WESTMOUNT, REQUIERT DACTYLO BILINGUE, DE POLICES DE TOUTES CLASSES, ET DACTYLO DICTAPHONISTE, POUR DICTEES ANGLAISES, SALAIRE SELON HABILETE ET EXPERIENCE, BENEFICES ADDITIONNELS POUR LES PERSONNES RENCONTRANT NOS EXIGENCES. COMMUNIQUER AVEC M. MUIR, 937-2837.

JEUNES FILLES, travail courant dans manufacture, expérience non nécessaire. Bureau d'emploi, 3e étage, 99 Chabanel ouest.

JEUNE femme, finition et inspection vêtements sport, bon salaire, bonnes heures. 160 St-Viateur est, porte 505.

JEUNE fille, pour finition et inspection, expérience non nécessaire. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

JEUNE fille demandée pour notre département des commandes. Pour emploi permanent-partiel. M. Bonin, 844-8401.

JEUNES filles avec ou sans expérience pour travail articles en cuir. Distinctive Leather Goods, 3400 Boulevard Métropolitain Est, chambre 203, St-Michel, 722-0753.

JEUNE fille intelligente, étiquetage, importante manufacture de vêtements pour hommes. Excellentes conditions. 7080, av. du Parc, M. Gosselin.

JEUNE fille bilingue, Pharmacie Anjou, 6560 Joseph Renaud, Ville d'Anjou.

JEUNE fille âgée de 18 à 25 ans, pour travailler dans département de marchandises. Aucune expérience nécessaire. S'adresser: 7905 Boul Provencher, près Pie-IX et Jarry.

JEUNE FILLE demandée avec expérience dans le bobinage de petit moteur. S'adresser Lalonde Electric, 4212 Iberville.

JEUNES filles, travail de manufacture, .85 l'heure. 866-6125.

MAGASIN tissus à la verge, recherche jeune fille, expérience non nécessaire. 1139 Mont-Royal est.

MATERNELLE française cherche Jardinière d'enfants, demeurant district Côte-des-Neiges. RE. 1-1392.

MENAGERES gagnez de $20 à $30, travaillant 2 ou 3 soirs par semaine. Pas de sollicitation, collection ni livraison. Auto nécessaire. Pour entrevue, s'adresser à Mlle D. Raymond, 725-3671.

MODISTE de robes expérimentée pour atelier de robes de qualité. UN. 6-7073.

ON DEMANDE opératrices avec expérience dans blouses et dusters. S'adresser à Harvine International, 99 Chabanel Ouest, 6e étage.

TRAVAIL CANNERIE

PRES WINDSOR, ONT.
PLEIN, PARTIEL
Salaire $1.00 à $1.90 l'heure
MOTEL, SALLE DANSE, PLAGE
TRANSPORT FOURNI
Pour renseignements appeler
523-5118

DE PLUS EN PLUS...

MESDAMES, LES COSMETIQUES AVON SONT EN DEMANDE. AIMERIEZ-VOUS FAIRE UN REVENU INTERESSANT? DEVENEZ

REPRESENTANTE AVON
DES AUJOURD'HUI EN SIGNALANT
866-2685

COMMIS AUX ECHANTILLONS
ayant quelques aptitudes en dessin, aider à la préparation de pyjamas, robes de nuit, échantillons hommes, femmes, enfants. M. Richmond, 7030 Marconi, angle Jean-Talon.

CHAUSSURES
PREPAREUSE D'EXPERIENCE, BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SAVOY SHOE CO. LTD., 4201 EST, ONTARIO. 254-3571.

MODISTE de chapeaux, longue expérience à la main, 845-4674.

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR CHANDAILS (OVERLOCK); 5595 PAPINEAU. 527-9614.

OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES POUR MANUFACTURE DE DRAPERIES, MACHINE BLIND STITCH, OVERLOCK TACKING ET PLAIN, BON SALAIRE, POSITION STABLE POUR PERSONNE QUALIFIEE. S'ADRESSER 55 MONT-ROYAL OUEST, 7e ETAGE, DEMANDER M. GAUTHIER.

OPERATRICES expérimentées d'Overlock pour T-shirt femmes, bon salaire. 273-1035.

OPERATRICES pour machine Plain et spéciale. Expérience. Très bon salaire. 3510 St-Laurent, chambre 202.

5 OPERATRICES expérimentées, robes de prix moyen. Excellent salaire, 1435 Bleury, porte 901.

OPERATRICES DEMANDEES SUR MACHINE A FOURRURE. 389-7400.

OPERATRICES expérimentées seulement dans la robe au complet, s'adresser 5027 Papineau.

OPERATRICES de machine à coudre boutons de chandails, expérience, bon salaire, emploi régulier. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machine Singer à chandails, expérience requise, bon salaire, emploi régulier. Zéphyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées sur machine à riveter. Central Toy, 500 Sauvé ouest.

OPERATRICES de machine Rimoldi à chandails, expérience indispensable, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machines à boutonnières de chandails, expérience requise, bon salaire, emploi régulier. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES de machine Merrow à chandails, expérience indispensable, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting, 6545 Durocher.

OPERATRICES expérimentées manteaux jeunes filles, bon salaire. Young Fashion, 4881 Coloniale.

OPERATRICES D'EXPERIENCE SUR OVERLOCK A CHANDAILS POUR DAMES. 4152 ST-LAURENT. VI. 2-3562

OPERATRICES, machine à chenille, avec ou sans expérience. Silhouette 1964 Ltd., 525 River, Verdun, 709-8811.

OPERATRICE expérimentée, machine spéciale. 1435 Bleury, porte 301.

OPERATRICES expérimentées machines à une aiguille et à point noué, uniformes lavables pour dames. Bon salaire, travail à l'année, 1421, rue Montcalm, rez-de-chaussée.

OPERATRICES, chemises et chandails, Singer et Overlock. Emploi stable, climatisation. Renoir Corp., 99 Chabanel ouest, porte 201, 384-0220. M. Rosen.

OPERATRICES blouses dames, 2 semaines vacances payées et 6 fêtes payées, emploi régulier, bon salaire, conditions travail agréables, bel endroit de travail. Michael London Originals, 70 Molière, 2 rues nord Jean-Talon, angle boul. St-Laurent, 276-3671.

OPERATRICES expérimentées, pour rembourreur, emploi régulier, bon salaire. 273-4201.

OPERATRICES demandées, dans lingerie. Travail à la pièce. 55 Molière, 3e étage.

OPERATRICES demandées immédiatement, expérimentées en sacs à main; Excellent salaire, les meilleures conditions, fêtes et vacances payées; 389 St-Paul ouest, 845-3361.

OPERATRICE d'expérience, machine Singer, Tucking, AV. 8-1600, 1485 Bleury, chambre 703.

OPERATRICES de machines à coudre demandées pour points invisibles; 6 fils, points de sûreté, machine à élastique et autres machines spéciales; pour "slims", jumpers d'enfants, etc. Seule les opératrices expérimentées doivent se présenter. Young At Heart Inc., 9200 avenue du Parc, 381-7271; demandez M. H. Lack.

OPERATRICES d'expérience dans blouses pour dames. Ely Mfg Co. Ltd., 77 Mt-Royal ouest, 849-1189.

OPERATRICES d'expérience, dans la robe et jupe, à domicile, bon salaire. Appeler: 389-9439, pas après 5 h.

OPERATRICES d'expérience sur machines à 1 et 2 aiguilles, chemises d'hommes. Bon salaire. 1460 Clark.

OPERATRICES demandées chemises sport. Poseuses de collet. Poseuses et assembleuses de poignets. Voir M. Charon. 7245 Alexandra, chambre 206 274-1948.

OPERATRICES demandées, bons salaire et conditions; s'ad. Alva Fashion Inc., 6600 St-Urbain, salle 201.

OPERATRICE de machine à aiguille, expérimentée, pour assembler robes de chambre d'hommes; travail à l'année; conditions travail agréables. 160 St-Viateur est, salle 202, 271-2566.

OPERATRICES de machines Overlock et à élastique à pattes pour lingerie. 2093 Visitation.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

CITE DE ST-LAURENT
Offre d'emploi

SECRETAIRE BILINGUE AYANT AU MOINS DEUX ANS D'EXPERIENCE

S'adresser au bureau du gérant, Cité de Saint-Laurent, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, P.Q. Pour entrevue appeler 744-6411, poste 203.

CONTRACTEUR

EXPERIMENTEE SUR MACHINE A COUDRE, LINGE D'ENFANT. BON PRIX.
276-2646

JEUNES FILLES

UNE DE PLUS DE 20 ANS, PRECISE EN CALCUL, POUR ETRE INITIEE A LA PREPARATION DE LA PAYE. L'AUTRE, BILINGUE, PLUS DE 16 ANS, POUR TRAVAIL COURANT DE BUREAU. SE PRESENTER CHEZ GRACELINE FOOTWEAR LTD., 2451 DE MONTIGNY EST.

CHAUSSURES

Prépareuses d'expérience, chaussures de qualité pour dames. Travail à l'année. Salaire intéressant. Vacances 4%.
WALLACE FOOTWEAR (1962) LTD
9855 Esplanade
Tél. Mlle Gagnon 389-1345

25 VENDEUSES

Vendeuses possédant licence de chauffeur demandées pour vente de pains, service à domicile. Nous offrons assurance, plan de pension et vacances payées. Pour appointement, appelez M. O. Monette, 731-9680, de 9 h. à 6 h.

Opératrices robes $80 à $100

PAR SEMAINE, EXPERIENCE ROBES JUNIORS, EMPLOI STABLE, NOUVELLES MACHINES, ATMOSPHERE AGREABLE. IRVING NADLER CO. LED., 1435 ST-ALEXANDRE, 8e ETAGE.

OPERATRICES d'expérience et ouvrage général pour manufacture chemises sport d'hommes. Très bon salaire. S'adresser Drayton Mfg, 99 ouest Chabanel.

OPERATRICES demandées pour vestes de ski. Atelier moderne. Bonnes conditions de travail. Alpine Sportswear Ltd. 5650 Iberville, Ch. 301.

OPERATRICES MACHINE A COUDRE SINGER. BON SALAIRE. EMPLOI STABLE. 4060 ST-LAURENT, REZ-DE-CHAUSSEE.

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer, et Overlock; manufacture chemises sport, bonnes conditions de travail, ouvrage à l'année. Communication et transport faciles. Arrêt autobus St-Laurent 77, au coin de l'édifice. 225 Liège ouest, chambre 304.

OPERATRICES avec expérience dans manufacture de vêtements pour dames. S'adresser 9150 Meilleur, chambre 302.

OPERATRICES demandées, sur machine Zig-Zag. 7070 St-Urbain, 8e étage.

OPERATRICES expérimentées pour lingerie. S'adresser Doré Lingerie, 550 Beaumont.

OPERATRICES d'expérience, jupes, robes, blouses, à sections. 6235 Papineau, 274-1066.

OPERATRICES avec expérience demandées, manufacture sacs à main, 9847 St-Urbain. DU. 1-7255.

OPERATRICES expérimentées pour machine à points de sûreté; 9697 St-Laurent, porte 104.

OPERATRICES dmandées, avec expérience dans le canevas industriel, sur machine à coudre "Singer". S'adresser à 4285 Frontenac.

OPERATRICES pouvant faire robes populaires au complet, 3195 Desormeaux, 351-0580.

OPERATRICES de machine à coudre, échantillon vêtement sport, très bon salaire. Popular Fabric, 3556 St-Laurent, 288-5121. Demander Roger Martin.

OPERATRICES demandées dans manufacture de robes. Bonnes conditions, ouvrage à l'année. S'adresser Jody Inc., 372 Ste-Catherine ouest, chambre 107.

OPERATRICE expérimentée machine spéciale. 5505 St-Laurent, porte 3012 CR. 9-4556.

OPERATRICES expérimentées sur robes complètes. True Value Style, 6201 av. du Parc, 274-6334

OPERATRICES expérimentées demandées pour machine à froncer Mansew; s'ad. Decorative Linens, 7145 St-Urbain.

OPERATRICES sur machine à coudre avec expérience, dans sac sport, avec dactylo, pour travailler à domicile ou manufacture, 866-7139.

OPERATRICE avec expérience dans la blouse, travail permanent, bon salaire. S'adresser: 131 Mont-Royal est.

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer pour faire robes de chambre en flanelle et soie, ouvrage à l'année. S'adresser Manhattan Bathrobe, 1485 Bleury, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées pour lingerie sur machine plain. Patricia Silk Wear. 55 ouest, Mont-Royal. 844-8614.

OPERATRICES pour excellentes robes de dames; bon salaire, fêtes payées. 2457 Des Carrières, Rosemont.

OPERATRICES demandées, machine Singer, travail permanent, bon salaire. 2170 Préfontaine.

OPERATRICE et ouvrière générale, Monarch Belt. 3575 St-Laurent, 6e plancher. Se présenter seulement.

OUVRIERE à domicile pour robes de bébés, bambines, fillettes et junior, demandée immédiatement. S'ad. M. Kotler, 2041 Boul. Pie-IX.

OUVRIERES à domicile ayant plus de 5 machines ou entrepreneurs en pantalons de garçons; 9697 Saint-Laurent, salle 104.

PHARMACIE nord ville demande fille ou femme avec expérience, service régulier, 2243 Fleury. 387-6411.

PLIEUSES demandées pour robes de chambre, ouvrage à l'année. S'adresser Manhattan Bathrobe. 1485 Bleury, 3e.

POSEUSES COLLETS DE FOURRURE Temps partiel ou régulier si désiré. Appeler 271-1144.

POSEUSES de poches et fixeuses de couleurs pour manufacturiers de chemises; travail régulier, atelier climatisé. S'addresser Dale's of Montréal, 99 Chabanel ouest, salle 201, 384-0220, M. Rosen.

POUR notaire, sténo-dactylo, communiquer à 259-1215, entre 10 et midi, 2 à 5 heures.

PREPOSEE aux doublures de manteaux et costumes de haute qualité pour dames. Se présenter au 1193 carré Phillips, 2e plancher.

PRESSEUSES chemises avec expérience sur mannequin. Plieuses sur plieuses automatiques. 350 Henri-Bourassa ouest. 331-3946.

PRESSEUSE d'expérience, demandée, ambiance agréable. 5747 Souligny. Appeler: 256-9081.

RECEPTIONNISTE bilingue, dactylo, bonne personnalité, pour travail près centre d'achats Röckland, 748-8796.

REPASSEUSE, gros manufacturier de vêtements sport pour dames, quelque expérience nécessaire. Casualaire Inc., 99 Chabanel ouest, porte 502. M. Albert.

REPASSEUSE robes d'intérieur pour dames, expérience non nécessaire. 1030 St-Alexandre, porte 900.

REPASSEUSE de peignoirs de dames expérimentée; 1030 St-Alexandre, porte 900.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

POSITION PERMANENTE

3 jeunes filles élégantes, personnalité plaisante, aimant public et désirant se former une carrière.
AVANTAGES:
Formation gratuite
Salaire intéressant
Chances d'avancement
849-4134

SECRETAIRE

PERSONNE REQUISE POUR SERVICE DE SECRETARIAT AVEC NOTRE DIRECTEUR DES RELATIONS EXTERIEURES. STENO DACTYLO BILINGUE, EXPERIENCE PREFERABLE. S.V.P. TELEPHONER 288-5191, LOCAL 25.

COMMIS ENTREES AUX LIVRES

Pour machine National 2000 pour entrées aux livres. Semaine 5 jours, bureau climatisé, tous avantages sociaux. Grover's, 642 Decourcelles, M. Stern.

OPPORTUNITE

POUR OUVRAGE GENERAL, ON DEMANDE AUCUNE EXPERIENCE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. PAS D'ETUDIANTES. TOUS LES JOURS EXCEPTE LE SAMEDI.
4701 RIVARD

SALAISON DE VIANDE FUMEE

Demande jeunes filles ou jeunes femmes pour empaquetage de frankfurters, saucisse et viande fumée. Salaire de 85¢ l'heure au début. S'adresser au 9025 av. du Parc, nord de Crémazie.

RESTAURANT DaGiovanni demande serveuses d'expérience. S'adresser 572 Ste-Catherine Est.

SACS A MAIN POUR DAME Couturière et rembordeuse, d'expérience demandée, appeler 322-4666.

SECRETAIRE bilingue, expérience au moins 3 ans, bureau d'avocat. 849-3717.

SECRETAIRE générale de bureau avec comptabilité 3 et 4 ans d'expérience pour la compagnie Tremblay Marble & Granite Quarries Ltd, 8225 Lafrenaie, 323-1013.

SECRETAIRE BILINGUE Prendrait charge bureau, Durocher près Sherbrooke. $275. VI. 9-6466.

SECRETAIRE LEGALE Secrétaire bilingue pour bureau d'avocat, expérience de préférence. 842-8545.

SECRETAIRE bilingue, 25 à 30 ans, Ahuntsic, 381-4253.

SECRETAIRE bilingue avec expérience pour comptabilité, bon salaire. RA. 8-4559, demander le gérant.

SEPAREUSE expérimentée, robes pour dames, Irving Korny Ltd., 1193 carré Phillips, 861-2676.

SERVEUSE bilingue, expérimentée pour aliments chinois. 6969, 23e Avenue, Rosemont.

SERVEUSE expérimentée demandée à 1910 Delorimier.

SERVEUSE avec expérience pour le shift de jour ou de soir. Se présenter seulement. 4510 Park Avenue.

SERVEUSE à temps partiel dans Pont-Viau. $1. l'heure. 669-3479.

SERVEUSES expérimentées, bilingues 1194 Peel.

SERVEUSE expérimentée, 59 McGill, Restaurant Bobbys, VI. 5-6032.

SERVEUSES demandées, le jour; Burger Bar, 6180 St-Jacques ouest, 482-3330.

SERVEUSE, semaine 5 jours, aucun travail samedi et dimanche. Repas fournis, bonnes conditions de travail. Se présenter à 5505 Fullum (entre Masson et Dandurand).

SERVEUSE expérimentée, travail de jour; 6755 St-Hubert.

SERVEUSES d'expérience demandées, restaurant licencié, à 10 milles Montréal. 581-9740.

SERVEUSE expérimentée demandée, jour ou soir, restaurant Parkview, 431 Jean-Talon ouest.

SERVEUSES à temps partiel. 750 St-Pierre. 849-5081.

SERVEUSE expérimentée, travail temps partiel, heure du lunch, 11.30 à 2.30, 5 jours par semaine. 8541 St-Laurent.

SERVEUSE d'expérience dans snack-bar, s'adresser 10132 Papineau.

SERVEUSES EXPERIMENTEES DEMANDEES; 323-3591; 322-0430.

SERVEUSE expérimentée demandée, 7.30 a.m. à 4 p.m. S'ad. Place Crémazie Luncheonette, 16A, Crémazie ouest.

SERVEUSE expérimentée demandée pour équipe de nuit, 4107 avenue Verdun, Verdun.

SERVEUSE expériementée demandée, équipe de jour, bilingue; 5678 avenue Parc, 274-1806.

SERVEUSES expérimentées pour équipe de nuit, bons pourboires. 816 Berri.

SERVEUSE, temps partiel, 11 à 2, le jour, lundi à vendredi, $1 l'heure. 816 Berri.

SOLLICITEUSE AU TELEPHONE Pour travailler dans notre propre bureau, sollicitation au téléphone; chance d'avancement jusqu'à interviewer de personnel, aucune expérience nécessaire; $50, plus commission au début; bilinguisme nécesaire; appeller M. Morgan, VI. 9-8374; Career Girl Personnel, 1500 Stanley, Chambre 225.

STANDARDISTE expérimentée, bilingue, sachant dactylo. 735-1351.

STENO DACTYLO d'expérience, parfaitement bilingue, pour bureau de comptables agréés. Place d'Armes, 842-8621.

STENO dactylo pour succursale d'une institution financière, 2 ans d'expérience minimum requis, connaissance de l'anglais, bon salaire et autres bénéfices. 878-9481, local 8.

STENOGRAPHES et dactylos bilingues demandées pour le service du personnel et des ventes, position exigeant de l'adresse de la part de graduées de l'école supérieure. Position intéressante, permanente, salaire et bénéfices excelleints. S'ad. au Service du personnel Dominion Oilcloth & Linoleums Co. Ltd. 2200 est Ste-Catherine.

STENO BILINGUE Requise pour une étude légale, située dans le centre de la ville. Salaire suivant expérience. Heures de travail 9-5. Pour entrevue: Appeler UN. 6-1123.

TECHNICIENNE de laboratoire, analyses médicales, diplôme et expérience requis. Laboratoire Lippens, 3450 St-Denis.

TECHNICIENNE (TECHNICIEN) SENIOR, LABORATOIRE, PREPARATION BIOCHIMIQUE. ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE, 733-9951, POSTE 394.

VENDEUSES bilingues, expérimentées, pour pâtisserie, bonnes conditions travail. 3600 Park, 842-0357.

VENDEUSE bilingue, 40 ans, demeurant St-Michel. Variétés Gareau, RA. 8-0020.

VENDEUSE expérimentée, bonne apparence, sérieuse, Lisette Modes, Centre d'Achats Rockland.

VENDEUSE expérimentée en vêtements sport pour dames. Semaine 40 heures, excellent salaire. 6609 St-Hubert.

VENDEUSE dans pharmacie. Service complet. Références. Bilingue. Pharmacie Demers 138 ouest Fleury. DU. 7-6436.

VENDEUSES dans la corsetterie. M. Guénette.

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

COUTURIERES

AVEC EXPERIENCE
POUR NOTRE DEPARTEMENT DU NETTOYAGE
OUVRAGE A L'ANNEE
BON SALAIRE
JOLICOEUR LTEE
4132 PARTHENAIS
DEMANDEZ M. GIROUX

OPERATRICES DE MACHINES WRAPPER

Demandées par une importante entreprises de boîtes de carton. Salaire selon expérience. Bénéfices marginaux courants. S'adresser au Bureau du personnel.
STANDARD PAPER BOX (1964 LTEE)
6235 HUTCHISON

PRESSEUSES DE CHEMISES ET OPERATRICES MACHINE A COUDRE

Presseuses au fer à vapeur. Aussi opératrices sur machine Singer, une aiguille. Ouvrage régulier, bon salaire. S'adresser à: Mlle Larouche, 2025 Parthenais.

CHAUSSURE

DEPARTEMENT FINITION, EXPERIENCE SEULEMENT
Vernisseuses, examinauses, poseuses de boucles, chopeuses, réparauses, empaqueteuses, vernis "spray".
Maxine Footwear
5550 Fullum
254-5676. Soir M. Pace, 352-0552

OPERATRICES MACHINE A COUDRE MANUFACTURE CHAUSSURES

EXPERIMENTEES, EMPLOIS POUR 25 OPERATRICES.
SALAIRE ELEVE
9 CONGES PAYES
PLAN D'ASSURANCE
EMPLOI STABLE
SEMAINE 5 JOURS
2 SEMAINES VACANCES PAYEES
DEPENDABLE SHOE MFG. CO.
444 ST-PAUL EST

VENDEUSE MATERIEL D'ARTISTE

Bilingue, études 10e année, connaissant la vente de matériel d'artiste, ou ayant des aptitudes dans ce domaine. S'adresser à P. Desmarais, Omer Deserres, 1406 St-Denis, 288-0251.

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE

Expérience sur overlock, flatlock, volants élastiques, Union spéciale. Ouvrage stable, léger, bon salaire, excellentes conditions de travail. Croix Bleue. Regent Knitting Mills, 2025 Parthenais.

VENDEUSES EXPERIMENTEES POUR MAGASIN VETEMENTS DE FEMMES. EMPLOI STABLE. EXCELLENT SALAIRE. TEMPS REGULIER OU PARTIEL. METROPOLITAIN LADIESWEAR, 362 STE-CATHERINE OUEST, M. HAROLD, 861-1884.

VENDEUSE bilingue, magasin vêtements pour enfants, travail à temps partiel. 5200-A Côte-des-Neiges. 739-3031.

VENDEUSE de moins de 35 ans, magasin fournitures de couture. 3550 Ontario Est.

VENDEUSE de publicité pour vente de magazine, très bonne commission, possibilité de gros revenu. 527-3722.

VENDEUSE expérimentée, bilingue, pour magasin de confection pour dames, semaine 5½ jours, bon salaire. S'ad. Fifth Ave, Centre d'achats Forest, 10601 boul. Pie-IX.

VENDEUSE connaissant un peu l'anglais, demandée dans pâtisserie française, bon salaire. Pas de travail dimanche ni soir. Semaine 5½ jours. S'adresser 4887 Sherbrooke ouest, 481-8163.

VENDEUSE dans pâtisserie, environ 40 ans, travail du mardi au jeudi. S'adresser 212 Beaubien Est.

VENDEUSES demandées lingerie pour dames, bon salaire. S'adresser Carel, 6612 rue St-Hubert.

VENDEUSES expérimentées confection pour dames, robes, manteaux, costumes. Excellent salaire, commission. 5 jours par semaine. Romar Inc. 6603A St-Hubert, 279-5533. Monsieur Martin.

VENDEUSES, 25 ans plus, pour présenter Revue Modes avec projecteur, nouvelle gaine Lycra, supports médicaux Spencer, auto si possible. RE. 7-1462.

VENDEUSES démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux, Articles maison, 255-3624.

VENDEUSES demandées, avec ou sans expérience dans ua vente de cosmétiques. Temps plein ou partiel. Gros revenu. Pas de porte en porte. 725-1395.

VENDEZ bas nylon, garantis 1ère qualité, $0.29 la paire. 737-1907.

VITA restaurant demande serveuses d'expérience, travail jour ou soir, régulier, s'adresser 10714 Boulevard Pie-IX, demander Monsieur Régent.

WAITRESS BILINGUE DEMANDEE. 335 FLEURY OUEST. 387-0277.

WAITRESS, cuisinière expérience non nécessaire. 5 jours semaine. PO. 8-0097.

WAITRESS, travail sur le curb et intérieur, pour restaurant Tastee-Freez, 6062 Sherbrooke Est.

WAITRESS DEMANDEE, TRAVAIL JOUR. 7288 ST-HUBERT.

WAITRESS, bar, restaurant, logée, nourrie, Beauharnois, 268-7383 interurbain.

WAITRESS demandée pour salle à manger, s'adresser 2009 DeLasalle.

WAITRESS demandée avec expérience de Barbecue. S'adresser entre midi et 2 heures, 4055 Hochelaga.

WAITRESS DEMANDEE, AVEC EXPERIENCE, COTE-DES-NEIGES. 733-0412.

WAITRESS pour salle à manger. 7205 St-Urbain, 271-0027.

WAITRESS expérimentée, bon salaire, pourboires. 3587 Ave du Parc. VI. 4-5041.

WAITRESS demandée ouvrage soir, snack-bar, expérience. WE. 2-4800. 2121 Ste-Catherine ouest.

WAITRESS d'expérience, travail jour, soir, bon salaire, 7363 Sherbrooke Ouest.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

COUTURIERE, draperies faites sur mesures, et toutes autres réparations. Appeler après 6 heures 676-4919.

DAME demande ouvrage soir dans restaurant. 323-2921.

DAME honnête, irait garder enfants du lundi au vendredi, 323-3493.

DAME demande ouvrage cuisine, soir ou nuit. Bonne compétence. 277-4930.

DAME canadienne-française irait garder enfant à domicile dans Rosemont et environs. Références, expérience. 728-5060.

FEMME de ménage, sérieuse, honnête, demande tout genre travail. 842-0345.

FEMME demande ouvrage le soir, ménage bureau. 727-9342.

FEMME demande ouvrage à la journée. Soir 271-9363.

FEMME demande lavage, repassage à son domicile. Appeler 274-6940.

FEMME demande ouvrage à la journée. 277-6716.

JEUNE femme bilingue, prendrait travail de dactylo à domicile. 525-1038.

JEUNE fille bilingue, aimerait travail de bureau à domicile, dactylo, etc. 272-9841, après 6:00 p.m.

SECRETAIRE bilingue, 7 ans expérience variée, travail à domicile. Mme Richard, 729-7692.

SERVEUSE avec expérience demande ouvrage dans restaurant ou "snack-bar", 523-0693, entre 9 h. et midi.

STENO dactylo. 3 ans d'expérience, demande travail à domicile, copies, correspondance, stencil, 727-8972.

615 SERVICE DOMESTIQUE

AHUNTSIC Aide familiale au-dessus de 25 ans. 8 a.m. à 6 p.m. Fins semaine libres Salaire à discuter. Références requises. Après 6 hres 387-7271.

STE-ROSE, fille ou fille-mère demandée maison privée. Salaire à discuter, 622-7230, Mme Desjardins.

AIDE familiale, famille canadienne-française, 3855 Maplewood, 733-1686.

615 SERVICE DOMESTIQUE

CUISINIERE GENERALE $200

Cuisine bourgeoise et menu travail ménager. Foyer de Westmount. Chambre particulière, télévision. Femme de ménage à l'emploi. Expérience et recommandation de la ville requises. HU. 6-1133.

VILLE-EMARD. Personne d'un certain âge, distinguée, expérimentée, désireuse de se créer un bon chez-soi. Famille de 4 enfants. 2 d'âge scolaire. Femme de ménage en service. $35 semaine. Très bonnes références nécessaires. 769-4715.

ACCEPTERAIS future mère ou avec enfant. Légers travaux. Enfants 10 et 12 ans. Après 6 hres. 655-1896.

ACCUEILLERAIS fille-mère, excellent chez-soi, $15 semaine. 524-4158.

AI besoin bonne pour garder 2 enfants, petite besogne, bon chez-soi, $20 semaine. 482-5563.

AIDE générale, famille canadienne français; bon salaire; femme de ménage. Chambre, TV privées. Outremont. RE. 8-7000.

AIDE générale demandée immédiatement, très bon chez-soi, toutes commodités; chambre seule, etc.; bon salaire; avons femme de ménage; 681-8089.

AIDE générale pour famille canadienne-française, Ville Mont-Royal, 3 enfants. Chambre privée, Télévision. 737-6987.

AIDE générale, pas lavage ni cuisine, chambre, télévision privées Bon salaire. NA. 5-0323.

AIDE domestique, bonnes conditions, $18 semaine, 4 enfants, 255-7213.

BONNE demandée pour Chomedey, pour s'occuper d'un enfant, mère au travail; faire travaux domestiques, doit parler anglais; $20 par semaine; et pension; 681-9860.

BONNE à tout faire, travailleuse, aimant enfants. Chambre, TV personnels, 484-9675.

BONNE expérimentée, 1 enfant, mère travaillant, logée, nourrie, références. Bon salaire. HU. 8-1726.

BONNE, plus de 28 ans, française de préférence, travaux domestiques, 2 adultes, 1 enfant .661-4336 entre 5:00 et 9:00 a.m.

BONNE générale, bilingue, travailleuse, chambre seule, salle de bain, t.v., avons femme ménage; bungalow de Ville St-Laurent; références locales; 744-1924.

BONNE demandée pour maison privée. Appeler Bureau personnel de la Compagnie Tremblay Marble & Granite Quarries Ltd. 323-1013.

CHERCHE personne fiable pour garder 2 enfants, mère travaille, chambre privée, $25; 739-0105.

CHERCHE dame garder enfant 20 mois. Après 6 heures: 739-0456.

CUISINIERE-BONNE à tout faire, 2 adultes, non logée, 5½ jours. Faut avoir références urbaines et parler peu anglais, bons gages. 731-8434.

DAME d'un certain âge pour garder 1 enfant à la journée. Non logée. 273-6460.

DAME nationalité française pour service domestique. 1874 Jean-Talon Est.

DONNERAIS chambre, pension en retour légers services, 2 enfants âge scolaire. 667-8672.

FEMME âge moyen pour prendre soin enfants âge scolaire, chambre privée. Dimanches libres, 665-3031.

FEMME âgée ou fille, future maman, garder 2 enfants. 935-4877.

FEMME demandée pour s'occuper d'un enfant, devra coucher; bon salaire; HU. 6-1302; HU. 6-1355.

FEMME ou jeune fille sérieuse, bon chez-soi, pas d'enfants, $80. 484-9028, 482-4269.

FEMME fiable, s'occuper d'un enfant pour mère au travail; doit comprendre l'anglais. Références. A Chomedey. 681-7120.

FILLE ou femme dans la trentaine, gaie, propre, aimant les enfants (3 d'âge scolaire), pour légers travaux d'entretien, maison neuve. Bon chez-soi, fin de semaine libre, salaire élevé. Les parents travaillent à l'extérieur. S'adresser Mme Héroux, PO. 6-4122, chez Maurice Héroux Automobile Ltée, 3995 Bannantyne, Verdun.

FILLE, future mère demandée, travail léger. RA. 1-1223.

FILLE ou femme demandée pour prendre soin de 3 enfants et service domestique, $20 semaine, soir et dimanche libres, de 25 à 40 ans. 669-4366.

FILLE mère ou dame certain âge pour légers travaux et soin 4 enfants. 769-2712 entre 8:30 et 4:30 p.m.

FILLE-MERE demandée, pour prendre soir bébé un an. S'adresser Mme Buteau, 293 St-Eustache, interurbain. 479-8740.

FILLE sérieuse pour entretien de maison, enfant 2½ ans, chambre seule, congé fin de semaine. 669-2670, soir 669-4498.

FILLE travailleuse pour légers travaux domestiques et s'occuper de bébé 6 mois; à la Côte-des-Neiges; devra coucher; 735-5831.

FILLE FIABLE POUR AIDER A TEMPS PLEIN; DUPLEX, 1 ENFANT; UN PEU D'ANGLAIS NECESSAIRE, REFERENCES REQUISES; 482-5932.

FILLE sachant faire cuisine, tenir maison, pour dame, références. Si possible ayant licences d'automobile, entre 11 a.m. à 8 p.m. RE. 8-4019.

FILLE compétente, famille de Westmount, soins de 3 enfants, 2 écoliers, chambre personnelle, femme de ménage en service, peu anglais, 9 septembre. 488-9292.

FUTURE mère demandée, travail léger. RA. 1-1223.

HOMME seul accepte dame et enfants, échange légers travaux. 488-3444.

JEUNE fille demandée, pour ouvrage général maison, chambre privée, avant 6 hres; 681-2502, après 688-1840.

JEUNE FILLE OU FEMME Léger travail ménager, chambre particulière, 2 enfants. MU. 1-2909.

5 JOURS par semaine, 8 heures par jour, Ahuntsic est, aide ménagère, 2 enfants, 381-4012.

MENAGERE logée. Entretien maison. Chambre particulière. Salaire à discuter. Un peu d'anglais de préférence. 688-0174.

$30 PAR SEMAINE Bonne d'expérience, 25-30 ans, cuisine, logée, St-Lambert, 671-0627. 615—

$40 PAR SEMAINE Fille travailleuse, chambre, salle de bain et téléviseur privés, enfants âge scolaire, femme de ménage deux fois la semaine, références: HU. 8-4375.

$130 PAR MOIS Jeune bonne à tout faire, aimant enfants, Côte-St-Luc, 482-1060.

PERE et fils, enfant 2 ans demandent une femme ou un couple sérieux, ayant enfant du même âge, pour prendre soin d'une belle maison, pour cuisine légère et travaux domestiques; pour entrevue, appeler M. Arnold, le jour: 274-7685; le soir: 661-0835.

PERSONNE sérieuse, prendre soin d'un enfant, midi à 9 heures, chambre pension en retour. CR. 7-1837.

PERSONNE d'un certain âge demandée pour prendre soin maison, sans enfants. Nourrie, logée. 842-0546.

PERSONNE fiable, sympathique, soin 2 jeunes enfants, service domestique, secteur Côte-St-Luc, chambre seule, TV, congés, femme peine en service, $30. 482-3902.

PRES ST-LAMBERT, personne expérimentée, très responsable, entretien ménager, 3 enfants âge scolaire, références exigées, 672-2883.

PROFESSEUR d'université et sa femme demandent personne d'au moins 25 ans pour garder un enfant. Légers travaux domestiques, temps plein ou partiel, 733-5702.

SERVANTE 20 ans au moins, sérieuse, 3 enfants, banlieue Mtl, transport facile, références, 689-5538.

UNE INSTITUTRICE demande personne pour entretien de maison et garde de 3 enfants dont un d'âge scolaire. Ste-Dorothée, 689-1842.

"Ils me paraissent bien bourrés!"

617 COIFFEUSES

GUILLAUME ET ROBERT

Manucure d'expérience avec carte de compétence. 5 jours semaine. Se présenter: Holt Renfrew 4e étage.

GUILLAUME ET ROBERT

Teinturière avec carte de compétence. Très expérimentée. 5 jours semaine. Bon salaire. Se présenter: Holt Renfrew, 4e étage.

GUILLAUME ET ROBERT

Assistante coiffeur, carte d'apprentie, 5 jours semaine, bon salaire. Se présenter Holt Renfrew, 4e étage.

APPRENTIE coiffeuse expérimentée (manicure). Travail permanent. 1615 St-Denis. 849-3863.

APPRENTIE coiffeuse avec expérience. Téléphoner après 7 h., 331-2535.

APPRENTIES demandées sachant peigner. 388-4011.

ASSISTANTE demandée avec ou sans expérience, travail permanent. 722-3348.

ASSISTANTE demandée compétente, centre de la ville, 866-3607.

BONNE coiffeuse demandée, sachant bien peigner. DU. 1-0552, DU. 8-2243.

CHERCHONS coiffeuse expérimentée, bilingue, avec carte de compétence. Salon Heidi, édifice C.I.L., 866-8998.

1er COIFFEUR demandé, excellente possibilité, centre de la ville. 866-3607.

COIFFEUSE demandée, sachant styles modernes, vendredi et samedi. 725-8000.

COIFFEUSE compétente demandée, clientèle si possible. Se présenter 1001 St-Zotique, 279-0786, 728-8912, après 7.

COIFFEUSE sachant bien peigner, immédiatement, Ste-Rose, 625-4962.

COIFFEUSES sachant bien peigner. Régulier ou fins semaine. VI. 9-9864.

COIFFEUSE demandée immédiatement. LA. 3-8981.

COIFFEUSE, carte compagnon ou compétente, bon salaire, position permanente. PO. 8-8232.

COIFFEUSE avec carte et clientèle, 7216 St-Hubert.

COIFFEUSE compétente avec carte pour nouveau salon sur Sherbrooke. CR. 6-1116.

COIFFEUSE avec clientèle demandée, à St-Vincent-de-Paul, 661-2311.

COIFFEURS ou coiffeuses apprentis. Fins de semaine ou régulier. Sachant bien coiffer. 277-4421.

COIFFEUR 1ière PLACE, AVEC CLIENTELE, ETRE TRES QUALIFIE, 935-1618. SOIR, 729-0657.

COMPAGNON ou apprenti, sachant bien peigner. CR. 6-2198.

COMPETENTE demandée, pour Pont-Viau, de 20 à 25 ans, très bon salaire. 663-2843, demandez M. Lauzon.

COMPETENTE demandée, avec clientèle. Jour: CL. 9-4975. Soir: CL. 9-5575.

COMPETENTE ou compagnon pour fin de semaine, 511 Duluth LA. 5-8454.

ECOLE Guillaume et Robert cherche professeurs de coiffure bilingues. Téléphonez pour entrevue, 842-6081.

JEUNE FILLE pour aider et apprendre, salon de beauté. WE. 2-9433.

SALON DOMINO Rosemont, demande coiffeuse. 721-0630.

SALON de coiffure à vendre. Très bien situé. Bon prix, 842-4557.

SHAMPOO girl, salaire et commission, bilingue, 725-6685, après 6 heures 256-2253.

621 BUREAUX DE PLACEMENT

DESSINATEURS DISPONIBLES

DU A L'ACHEVEMENT DE DEUX ETUDES MAJEURES, CERTAINS DE NOS DESSINATEURS D'EXPERIENCE (CHARPENTE D'ACIER, MECANIQUE, MANUTENTION) SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES POUR L'EXECUTION DE VOS TRAVAUX. TRAVAIL EXECUTE ET SURVEILLE PAR LE PERSONNEL NORMALEMENT RESPONSABLE DE L'ETUDE DE NOS PROPRES PRODUITS ET INSTALLATIONS.
Appelez 667-6166

ÉDUCATION-INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

ENTREVUE GRATUITE

APPRENEZ

un métier rémunérateur
OUVERTURE DES COURS
7 SEPTEMBRE

☐Mécanique auto/diesel ☐Radio/TV
☐Soudure générale ☐Réfrigération Climatisation
☐Dessin industriel ☐Lettrage ☐Photographie

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
COURS: ☐JOUR ☐SOIR ☐CORRESPONDANCE
Nom .... Age ....
Adresse ....
Ville .... Tél. ....

L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 Jean-Talon ouest, Mtl.
271-3595, jour et soir
DU. 4-6351 après 9 p.m.

ADOPTEZ
IBM
Clavigraphie
Exécutive - selectrique régulière
Machine à dicter
Travail de bureau
Anglais - français
Traduction commerciale
COURS DE
KEY-PUNCH
Gratuitement à nos élèves
PAS DE CONTRAT
COURS DU JOUR OU DU SOIR
COLLEGE ELIE INC.
366 EST SHERBROOKE
288-2495
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

R-E-T-S

SPECIALISTE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-4258
BROCHURE SUR DEMANDE

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR. 1723, PLACE VILLE-MARIE. 861-8484.

APPRENEZ à peu de frais l'opération de bulldozer, loader, grader, pelle mécanique et Diesel, camion lourd, ainsi que la maintenance. Ecole d'opérateurs de machinerie lourde, 384 boul. des Laurentides, Pont-Viau, 669-7145.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier de barbier, école Labrosse, 3241 Ste-Catherine est.

INSTITUT technique Aviron, méthode accélérée, 3035 St-Antoine, Montréal, 935-2525.

703 COURS FEMMES-FILLES

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR. 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

COURS individuels, coupe, couture, dessins patron, chapeaux, charme et personnalité, $1 la leçon, jour, soir, correspondance. Inscription des maintenant, Prospectus gratuit envoyé sur demande. Ecole Thérèse Gauthier, Enrg., 527-1387.

COURS DE DANSE privés à domicile, pour adultes, prix raisonnable. Demander M. Rolland, 272-8103.

703 COURS FEMMES - FILLES

MACHINE A CALCULER
L'ECOLE AUTORISEE
DE COMPTOMETRE
OFFRE UN
COURS DE 60 JOURS AVEC DIPLOME
(cours pour dames ou filles)

- Chaines d'écoles modernes
- Carrière fascinante
- Frais hebdomadaires ou mensuels minimes
- Classes de jour ou de soir
- Enseignement individuel
- Service de placement à vie gratuit
- Pas de contrat à signer

VICTOR COMPTOMETRE LTEE
3414 AVE DU PARC — VI. 4-2569

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE DE DANSE ARTHUR MURRAY

15 LEÇONS $7.50
Tél. 933-2608 ou 254-4661

ECOLE DANSE "Suzanne Desjardins", 7 leçons $20. 2506 Boulevard Rosemont, RA. 1-5385.

ECOLE danse "SUZANNE DESJARDINS" 7 leçons $20. 2506 Boulevard Rosemont. RA. 1-5385.

ON DEMANDE ESPACE POUR STUDIO DE DANSE. 277-0903.

SUR LA RIVE SUD Ecole de danse Arthur Murray, 429 Ste-Hélène, Longueuil. 674-6295.

708 COURS — INSTRUCTION

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

ANGLAIS individuel, grammaire, conversation, méthode insurpassable. Russell's, 3656 St-Denis.

COURS privés anglais, mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur, 271-2271.

COURS DE LANGUE AU TELEPHONE à domicile. Etudiez l'anglais - français. Educaphone est la 1ère école au monde à adapter un laboratoire de langues au téléphone. 5174 Côte-des-Neiges, 342-1011.

ETUDIANTE en philosophie donnedait leçons particulières. Niveau primaire. RE. 3-3053.

709 COURS DE PERFECTIONNEMENT

ADOPTEZ IBM, DACTYLO, ANGLAIS, FRANÇAIS, JOUR, SOIR, 1723 PLACE VILLE-MARIE, 861-8484.

BOTTIN DES SERVICES

805 ENTREPRENEURS

A. GAUDREAU FILS, réparations générales, maisons, garantie, contrats financés. 352-1968

APPELER 352-0124, réparations générales briques, finition ciment, menuiserie cheminée, couvertures. Spécialité: lever et redresser maisons.

APPELEZ 521-6683, réparation brique, mur, cheminée, joints, couvertures, ciment, peinture.

APPELEZ 729-8390 Réparations générales, brique, pierre ciment, stucco, lever maisons, creuser caves, trottoir, cheminées, couvertures, estimé gratuit.

ABAISSEZ 30% réparations brique, pierre, joints, fait par expert. 524-7900.

ABAISSEZ prix, ciment roulé, stucco, menuiserie, peinture, plâtre, immédiatement. 288-4781.

ABAISSEZ 30%. Réparation, brique, pierre, tirage joints, ciment. Expert. 276-0805.

ABAISSEZ prix, plâtre, peinture, ciment, stucco, menuiserie, joints: immédiatement. 728-7179.

A BAS PRIX, réparations générales bois, brique, pierre, ciment, joint, stucco. 669-8449.

A BAS prix, menuiserie. Levée et transport de bâtisses. Creuser caves. Expert fondations. 351-0970.

A BON COMPTE Briquetage pierres naturelles, finition de ciment, menuiserie générale. Garneau. 677-6993.

APPARTEMENT complet, $10, peinture intérieure, extérieure, satisfaction. Après 6 p m. 271-1866.

A PRIX D'AUBAINE, MENUISERIE ET TRAVAUX DE TOUS GENRES. 581-2128.

BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, RA. 9-2411.

CLOTURE Frost, installation, prix modique, estimation gratuite, comptant, termes. RA. 8-8324.

CONTRACTEUR-PEINTRE, intérieur, extérieur, commercial, résidentiel, tapisserie, ouvrage garanti. DU. 9-0883.

ENTREPRENEUR D'EXPERIENCE Réparations pierre, brique, cheminées, ciment, tirage joints, nettoyage de briques, appliquons silicone (épreuve de l'eau). Estimation gratuite, ouvrage garanti. 352-6777.

LOUER vos échafaudages pour réparations au meilleur prix. 321-6817, 321-6897.

MENUISERIE générale, rénovations, finition, arborite, ouvrier assuré, Zanga, LA 3-7210.

PEINTURE, joints briques et pierre, ciment, bois, galerie, etc. M. Gouin 767-7629.

QUI S'Y CONNAIT EXIGE LA COMPETENCE Brique, pierre ciment, joints, toitures, menuiserie, construction, démolition, creuser cave, fondations, enrayons l'eau des murs. Ville, campagne. Garanti, assurances. 388-2137.

REPARATIONS générales, petit contrat, $10 à $1,000, estimé gratuit. 729-8390.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

EXTERMINATION de rats et souris, coquerelles, etc. Sans danger, sans aucune odeur, avec résultat garanti. 843-6715, Rapid Pest Control Extermination.

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc. sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis, satisfaction ou non-paiement. Service Sanitaire Hygiénique, 731-6149.

809 MENUISERIE — EBENISTERIE

ABAISSEZ coût de vos réparations. Menuiserie générale, estimation gratuite, 728-1201.

BALCON, armoires, cuisine, tous genres réparations, menuisier compétent, 525-8682.

MENUISERIE générale, fer ornemental escalier, balcons, portes et châssis. CL. 6-9190.

SALLE DE JEUX, cuisine, rénovation. Viateur Hamelin. 6836 Delanaudière. 274-8520.

813 TAPIS

POSEUR de tapis, nettoyage, réparation, ouvrage garanti. Vente prix du gros. Appelez: 642-5763.

TAPIS toutes sortes. installation mur à mur, poseur d'expérience) 387-5108.

TAPIS directement manufacture, spécial, broadloom $1.95 verge carrée. Tapis passage, $1.69, 3442 St-Denis. 288-7142.

815 PLANCHERS

A-1 A BAS PRIX planchers sablés, finis, expérimenté, LA. 1-4585.

A BAS PRIX $2.75 et plus appt. Sablage sans poussière. Estimation gratuite. Travail par expert. 521-7730.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière, LA. 2-5823.

GARANTIE DUBE-NADON, PLANCHERS SABLES, FINIS $8, FINIS PLASTIQUE BRILLANT, ESTIME GRATUIT. CR. 7-8210.

821 BRULEURS A L'HUILE

VENTE, service et installation sur brûleurs et fournaises. Expert en carburateurs et thermostats. 276-2211.

823 REPARATIONS DIVERSES

CONTRACTEUR GENERAL. SPECIALITE REPARATION DE CHEMINEE, TROTTOIR, ENTREE D'ASPHALTE ET SOLAGE. R. GUILLEMETTE, 645-1954.

MATELAS, lits continentaux, bonne qualité: Simmons, Sealy, Serta, etc.; recouverts. $9.75 et plus, service, estimés gratuits. Boyer Ltée, 722-4625.

REPARATIONS de menuiserie de tous genres. Téléphonez à HU. 1-6655.

829 COUTURIERES — TAILLEURS

BRASSIERES Parisienne, costumes de bain et gaines sur mesures. Rendez-vous, LA. 1-8675.

COUTURIERE, façon ou autre, haute couture, différents prix raisonnables, spécialité robe soirée, mariée, costumes, 254-1474.

835 GARDE-MALADES

AIDE-GARDE-MALADE expérimentée pour travail dans foyer, 256-9534.

GARDE-MALADE irait nord de préférence pour service privé la nuit. Après 6 heures, 729-6875.

INFIRMIERE licenciée, expérience dans salle opération, pour hôpital privé, 849-6434.

837 GARDERIES

AHUNTSIC, garderais enfants, 2-10 ans, lundi, vendredi, grande cour clôturée, soins maternels. 389-0940.

ACCEPTE enfants tout âge, salle jeux, face école, belles chambres, 279-6080, 274-2002.

DAME garderait enfants, lundi au vendredi. Bons soins; $10. 729-3861.

FILLE ou fille-mère pour garder 2 enfants, $15 nourrie, couchée, 933-0987.

GARDERAI nouveau-né, matin au soir, 6 jours semaine 727-3535.

GARDERAIS 2 enfants en pension, soins maternels, 844-7737.

GARDERAIS enfants semaine ou journée. 276-4370.

GARDERAIS enfants, bon chez-soi, très propre, 5 jours, 352-7272.

GARDERAIS petite fille, de 3 à 5 ans, lundi au vendredi, ou toute semaine. 627-0641.

GARDERAIS un enfant en pension, de 1 à 5 ans, bons soins, grande cour. 388-9932.

GARDERAIS enfants, 5 jours, âgé 6 mois à 2 ans, 273-6040.

GARDERAIS enfants 2½ ans et plus, filles de préférence, 521-2947.

PENSION deluxe, alimentation saine, éducation raffinée, vie familiale, $15 semaine, 321-8675.

PENSION, FAMILLE CANADIENNE, POUR ENFANTS, 4 A 15 ANS, BONS SOINS. 254-0828.

PRENDRAIS 2 ENFANTS EN PENSION, BONS SOINS. 322-6769.

PRENDRAIS enfant en pension, 6 mois à 4 ans. 435-6842.

PRENDRAIS enfant en pension, semaine, 526-5535.

PRENDRAIS enfants pension, bon chez-soi. Appeler 277-7493.

PRENDRAIS enfants 4 à 10 ans, semaine, bons soins, bonnes références, LA. 1-1886.

PRENDRAIS enfant en pension. 255-6024.

PRENDRAIS un jeune bébé, pension, bons soins, dormirait dehors, bain soleil, excellente nourriture, bébé vous le prouvera d'apparence, 352-7425.

PRENDRAIS enfants, en pension, 2 ans à 6. 676-2721.

PRENDRAIS enfant, lundi au vendredi, bon chez-soi, 323-2901.

PRENDRAIS enfant naissant à un an, très bonnes références, 321-4914.

PRENDRAIS enfants en pension, bon chez soi, 525-4685.

PRENDRAIS enfants 2 à 6 ans. A la semaine. Bungalow banlieue. 627-6778.

PRENDRAIS enfants en pension, tout âge, $12 semaine. LA. 2-4384.

PRENDRAIS enfants, lundi au vendredi, $10, layette fournie, bas avec cour. 524-4563.

PRENDRAIS en pension filles d'âge scolaire dans famille, à l'année, campagne près village, bons soins, $12; 254-0828.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans, pouponnière moderne, vrai chez-soi, garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

ST-ISIDORE JONCTION, 10 milles de Montréal, par Pont Mercier, prendrais enfants de tous les âges, nourriture abondante, soins maternels, prix raisonnable. Mme Andréa Brière.

845 REMBOURREURS

BECHARD, Chesterfields recouverts. Estimation gratuite. Plan finance, LA. 4-8132. Soir: CR. 9-1140.

CHESTERFIELD rebbourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreurs Phillips, RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuite. RA. 7-3148. Soir DU. 1-1743.

LEGAULT CHESTERFIELD Rembourrez votre mobilier pour moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuite. 721-4987. Soir DU. 1-1743.

REMBOURREUR chaises cuisine, recouvertes cuir, $6, bas prix, mobilier salon remodelé sur commande neuf, 2 morceaux, $89. 676-3526.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

E. TREMBLAY TRANSPORT

Déménagement toute heure, local, longue distance, bas prix, Assurances, 273-3250.

A BAS PRIX, camions fermés, déménagement en tout temps, assurance. CL. 4-6374, ville, campagne.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance, 256-3822.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL Déménagement ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

AUGUSTE

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

A BAS PRIX, déménagements, assurés, $6 l'heure. 2 hommes, 276-1810.

APRIL TRANSPORT déménagement Montréal, Québec, Ontario, Nouveau Brunswick, LA. 2-7330.

DEMENAGEMENT A TOUTES HEURES ASSURE, EMBALLAGE. CR. 9-2527, 276-9296.

853 COMPTABILITE

TENUE de livres complète, salaire, compte à recevoir et à payer. 667-7993.

855 ASSURANCE

ALLSTATE ASSURANCES TOUS GENRES Toutes informations par téléphone si vous préférez. W. Vander, 271-4110.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée. 2260, boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

INSTITUT MEDICAL psychologique, désordre psychosomatiques, sexuels, nerveux. 112 boul. St-Joseph ouest. VI. 5-0356.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes, 3431, avenue Laval, 288-2424.

VICTORIA Clinique, physiothérapie, rhumatismes, blessures sport, maladies os, articulaires. 731-5830.

VÉHICULES-MOTEUR

915 TRACTEURS

TRACTEUR Caterlillar D7 à câbles, parfaite condition. 728-9930; 279-3217.

919 AVIONS

PIPER CUB, roues, flotteurs, ski, permis, ultra-léger, fabrique 2 ans. 661-1461.

SUPER SEABEE Amphibie licencié pour 5 personnes, nouvelle licence, nouvelle peinture, toutes dernières modifications, moteur 185 heures depuis o-h fuselage 520 heures depuis construction, avion idéal pour chasseur et pêcheur à vendre ou à écranger. $5,500. 9065 Jeanne-Mance. 381-3654, NA. 7-0330.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

BATEAUX FLAMBANT NEUFS
Owens XL-130, moteur Merc. 35 c.v. électrique, complet, $1,200.
Mason 14 pieds, à clin, moteur électrique Merc. 35 c.v. Complet, $1,500.
Mason, yacht à cabine, 23 pieds, loge 4 personnes, moteur Merc. 65 c.v., $4,000.
Lakefield 14 pieds, moteur Merc. 20 c.v., $700.

MOTEURS FLAMBANT NEUFS
Merc. 1964 électrique 35 c.v., $500.
Merc. 1964 électrique 65 c.v., $800.
COMMANDES EN SUS

MOTEURS USAGES
Merc. 1965 électrique 35 c.v., $500.
Elto électrique 25 c.v., avec commandes, $200.

BATEAUX USAGES
Lone Star 14 pieds, moteur électrique Gale 40 c.v., remorque, très propre, $1,250.
Yacht Lepage 25 pieds, équipé, loge 4, moteur jumelé 35 c.v. Excellent bateau. $2,000.
Bateau de course 13 pi. Besoin réparations. $100.
Remorque Explorer 1965 usagée, 500 livres. $110.

PARKWAY MARINE CO.

3635 DES SOURCES
684-2347
Juste au nord de la route Transcanada
TOUJOURS OUVERT

ARTICLES en fibre de verre. Boîte postale 221, Snowdon, Montréal. 738-7532.

AUBAINE particulier vend bateau convertible 16 pieds fibre de verre, année 1962, moteur Evinrude 50 forces, remorque basculante 1963, plus équipement. Le tout $1350. 661-1532.

AUBAINE! Runabout acajou 19' moteur 145 c.v. équipé, remorque, condition A-1, $1100. 279-2028, 274-9393.

A VENDRE, runabout Lepage Craft de 20 pieds, en excellent état, tous accessoires, moteur "Twin Mark 75". Toit convertible, remorque et canot. Considérerais auto convertible de modèle récent dans l'échange. 695-4666.

BATEAU aluminium, moteur 9½ Evinrude, sportwin. 663-3726.

BATEAU 16 pieds en contre-plaqué moulé, dessus acajou, moteur Mercury 40 forces, très peu d'usure. 655-1078.

BATEAU M.S.G. fibre verre, 17 pieds, moteur Johnson 75 forces, 35 milles à l'heure, complet $500. Parfaite condition. Appeler: 689-5939.

BATEAU tout équipé, remorque, moteur 50 forces, Mercury. DO. 5-0031.

BATEAU avec moteur "Evinrude" 1½ force, $150. Tél. 256-1967.

BATEAU 14', fibre de verre, 28 forces Scott trailer, 40 hres marche, $1,100. 681-0800.

BATEAU 15' Grew moteur Evinrude électrique, 40 h.p. 1961, très bonne condition, soir seulement, 351-0651.

BATEAU en fibre de verre, Peterborough 15 pieds, avec remorque, Pee-Wee. 703 boul. Duhamel, Pincourt, Ile Perrot.

CHALOUPES plywood, pin, 12, 14, 16 pieds, $50, $60, $70. Yacht plywood 14 pieds, $115. 5883 Delaroche, 276-3242.

CHRIS-CRAFT cruiser 29', parfaite condition, conduite intérieure. Termes faciles, 8 a.m. à 5 p.m., 681-1685.

CRUISER 24 pieds, toilette, à vendre ou échanger. 676-8423, M. R. Goudreau.

CRUISER cabine, 21 pieds, construit 1959. Couche 2 personnes, toilette, Chrysler intérieur 115 forces, reconditionné 1962. Parfaite condition. Equipé. $1800. 845-7911, ou entre 4 et 6 p m. 842-1356.

CRUISER Weymouth, 22 pieds, 2 moteurs, 40 forces. Jour: 849-2291; soir: 334-6978.

CRUISER Weymouth, 19', arrière, convertible, avec Mercury 70 h.p. Après 7 hrs. 256-6295.

CRUISER Cris-Craft, 23', moteur 145 chevaux, parfaite condition. LA. 1-2121, 10 à 5 p.m.

CRUISER Chris-Craft 32', 1959, avec radio émetteur et équipement complet, 2 moteurs 175 forces chacun, parfaite condition, Trois-Rivières, bureau: FR. 5-4709; résidence: FR. 6-3580.

LOUEZ moteurs 5½ H.P. Vacances, pêche. 8340 Drolet. 388-8751.

Grand special Dragon Craft, 637-9941
BATEAU VOILE Y-FLYER ... $575
1 SEA BEE ... $550
1 BRAM ... $179
1 CRUISER 28 PIEDS OWEN, 2 MOTEURS ... $6,500
1 OWEN, 25 PIEDS 1963 ... $6,500
1 D-CRUISER HORS-BORD ... $890
1 PETERBOROUGH, 16 PIEDS ... $525
1 PETERBOROUGH 14 PIEDS ... $195
1 BATEAU A PONTON 22 PIEDS ET MOTEUR ... $790

LAKEFIELD 15 pieds, moteur Evinrude 35 H.P. Remorque Master Kraft. 1330 Boul. Leblanc, Duvernay.

MOTEUR Johnson, hors-bord, 35 forces, prix à discuter, Claude Girard, 1929 Panet.

MOTEUR 15 h.p. Evinrude, $150. 274-1121.

MOTEUR Johnson 10 forces $125, accordéon-piano neuf $90. 669-0205

MOTEUR Phantom électrique neuf, hors-bord, pour la pêche; utilise batterie de 6 ou 12 volts; pèse 7½ lbs; entièrement garanti. Spécial à $37.50; puissant Mite Neptune, neuf, 1.7 c.v., pesant 17 lbs. Régulièrement $129.50, réduit à $99.50. International Firearms Ltd., 1011 Bleury, UN. 1-2437.

MOTEUR Evinrude 25 forces, $125. Appelez après 5:30 hrs 522-9945.

MOTEUR yacht 7½ forces, vendrais ou échangerais ski-doo, 677-4370.

PEDALO EN FIBRE VERRE, NEUF. $225. — 522-4034.

10 PEDALOS, $75 CHACUN 276-7757, APRES 6 HEURES.

PRINCECRAFT 16 pieds, fibre de verre, 100 h.p. Mercury 1963, tout équipé. Gaston Olivier, 381-5681; soir après 6: MU. 9-1286.

SCOTT ATWATER 16 pieds, avec 60 h.p. électrique, tout équipé, remorque, $1,800. Club de Yacht Oka. 479-8277.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

BATEAUX A VENDRE

(PAR MANNING MARINE LTEE, DIVISION DE LA MARINA, 1460 BORD-DE-L'EAU, STE-DOROTHEE, PROVINCE DE QUEBEC, 689-1344)

BATEAUX USAGES
19 pieds Chris-Craft Runabout 135H.P.
16 pieds Shepherd Runabout, in-board, out-board, 160 H.P. Gray.
19 pieds Shepherd Runabout, équipement complets, moteur Gray, 225 H.P.
16 pieds 25 ....
40 pieds Richardson double cabine; Flying bridge.

BATEAUX NEUFS
24 pieds Owen, Mercruiser, in-board, out-board.
20 pieds Owen XL-20, Runabout en fiber-glass, in-board, outboard, Mercruiser 150 H.P.

RUNABOUT 1965

Longueur 18½', tout équipé. Portée incomparable. Fibre de verre fond en V, 120 H.P. "inboard outboard".
VOYEZ-LE ESSAYEZ-LE
Jos Olivier Ltée, 8779 Henri-Julien, 381-5681 de 8 a.m. à 6 p.m. MU. 9-1286 après 6 p.m.

DEMONSTRATEUR DU MANUFACTURIER

18' fibre de verre deluxe 75CV avec alternateur et remorque 1,000 livres, garanti comme neuf. 667-1055.

SHEPPARD, utilité, runabout, 18 pieds, tout acajou, moteur Gray, 155 h.p., bijou. LA. 3-6717.

SLOOP, célébrité à quille, 20' complet. Voile et remorque. Aubaine $1,500. 253 Des Anges. Cka. 112-479-8811, demander Jean Pierre.

VOILIER Flyng Junior, fibre de verre, voile dacron, excellente condition. MARINA payée. $550. — 669-6924.

WEYMOUTH, 20 pieds, 1962, croisière à cabine, toilette. Moteurs jumelés, 35 c.v. Tout équipé. Doit vendre, transféré 334-9991.

YACHT, moteur 25 forces avec trailer et assurance. 669-5111.

YACHT avec moteur électrique, complètement automatique avec équipement compris, trailer. No 5, 9e Avenue Lachine.

YACHT en fibre glass 14' tout équipé, moteur 30 forces, remorque neuve, $950. 389-9331.

YACHT 15 pieds, moteur "Evinrude" 35 forces, électrique, trailer. $700 1875 Place Beauchesne, Longue-Pointe.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

HARLEY-DAVIDSON AVEC SIDE-CAR A VENDRE. OR. 4-8346.

HONDA 200, 1965, NEUF, CAUSE MALADIE. 669-6613.

HONDA 150 CC, 1964, 2,500 milles. Doit vendre, cause maladie. OR. 4-3986.

HONDA, 300 cc, téléphoner 689-5220.

LAMBRETTA 1964, 175 C.C. bon ordre. $475. 387-6048.

LAMBRETTA 1961, bonne condition, toute équipée. LA. 4-9370.

MOTO BSA 650 C.C. Super-Rocket Après 7 heures, soir, LA. 5-0600.

NORTON, 600-C-C, Dominator, Twin, $350 comptant, haute compression chromée, 769-0244 entre 5-7. Echange accepté.

SCOOTER Lambretta 150 C.C. 1962. Comme neuf, $200. 384-6832.

SCOOTER NSU 1961 Très bonne condition. $200. CL. 9-4452.

VESPA 1965, bonne condition; arrangements faciles et désirés. DU. 8-8198.

YAMAHA ET VESPA SEULEMENT $25 COMPTANT, LIVRAISON IMMEDIATE SUR TOUS MODELES.
1743 O. ST-JACQUES

927 REMORQUES

AUBAINE

Voyez le plus grand choix de roulottes sur l'île de Montréal — Citation — Corvair — Rambler — Dauphine — Glendette — prix à partir de $900 — maisons mobiles de 10' x 12' de largeur aussi en montre.
Soyez sage — achetez ici et profitez de facilités de remisage et de service disponibles tout de suite: tous les genres et facilités de service — toutes sortes de pièces de roulottes aussi en vente chez
LAURENTIDES MOBILE HOMES
6434 Côte-de-Liesse
Dorval près aéroport
631-3039

A BON PRIX, ROULOTTES PYRAMID, SHAMROCK, 1965. SATISFACTION ET SERVICE. 8700 BOULEVARD ST-MICHEL, 725-5684.

A LOUER Remorque 5 personnes, toilette. 937-0282.

A LOUER, roulottes 13, 15 pi., voyage, camping, disponibles, 322-7964.

BOUL. ILE PERROT, roulotte démonstrateur 1965, 19 pieds, équipement complet et terrain, près église, école, $2,980. M. Gérard Dragon, 637-0516.

LOCATION DISPONIBLE A COMPTER DU 6 AOUT; 366-1678. 366-6960.

LOCATION disponible du 14 août. Vendons toutes grandeurs, livraison 15 jours. 6225 St-Jacques, 366-1678.

MARIEVILLE Trailer Enrg., roulottes à louer, 16 pi. accommodant 6 personnes, interurbain, 589-4964.

PYRAMID, 17 pi., 1965, 15 jours, d'usage, neuve, particulier. 352-6258.

REMORQUE, très bonne condition, $60. CL. 5-8556.

REMORQUE à une roue, très bonne condition, moitié prix. 669-8319.

ROULOTTE Citation 21 pieds, complètement équipée. 256-6167.

ROULOTTE 17 pieds, LA. 4-6043.

ROULOTTE, vendrais ou louerais, meublée, 35 x 8, comme neuve, sur grand terrain. Bois-des-Filion, 435-9998.

ROULOTTES neuves, à vendre. Appeler: 425-2726 longue distance St-Jovite.

ROULOTTE à louer, coucher pour 6, livrée à la plage ou pour le voyage. Long-Sault Travel Trailer Sales and Rentals. Interurbain, WE. 2-1451; 85 milles à l'ouest de Montréal, sur route 2.

STATION ESSO, 800 Boul. Laurentides, Pont-Viau, roulotte 10 x 37 Century.

TENTE remorque, meublée, 4 à 6 personne $575. 315 Lahaie, Pont-Viau.

TENTE-remorques neuves, couchent 6 adultes, matelas, système à eau, arrière 2633 Ontario est. 721-0428.

TRAILER à bagages. 484-5178.

TRAILER, 6 x 7 pieds, excellente condition. DU. 7-2208, après 6 hres.

TRAILER 48 pieds, valeur $7,800, vendrais pour balance finance, 665-6279.

TRAILER de bagages 4 x 6, 653-6278, 1106 Goyer, St-Bruno.

VACANCES, VOYAGES, VACANCES Réservez maintenant, roulottes neuves de voyage, 15, 16, 17, 18 pieds, prix avantageux, économie et luxe. Trailerville Park & Sales Inc. 3850 Sir Wilfrid Laurier, route 9, St-Hubert.

929 REPARATIONS D'AUTOS — CAMIONS

DEBOSSAGE, PEINTURE ESTIME GRATUIT, FINANCONS REPARATIONS M. PAQUETTE 1314 DEMONTIGNY.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS — CAMIONS

PIECES usagées pour tout modèle. S'adresser à 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

PIECES usagées, tous modèles, transmissions rebâties. Joron, 3845 Rivard, 845-4144.

934 AUTOBUS A VENDRE

AUTOBUS école usagé à vendre, 34 passagers, Chevrolet 1954, 50 passagers, Chevrolet 1954, 60 passagers, Mercury 1958, Noyan 294-2084, soir, 7 à 9.30.

936 CAMIONS A VENDRE

CAMION ECONOLINE, FORD 1964, ETAT NEUF. JOUR: DU. 9-6303, SOIR 661-7953.

CAMION Mack, B-61, diesel, tandem 20 vitesses auxiliaires, condition no 1, pneus neufs, bonne garantie, bonnes conditions de paiement, faut vendre, pour cause autre commerce. Informations: 384-1660.

roulez
en
confiance
dans un
récent
modèle

remis
à neuf!

★
Pour un achat sûr, consultez les pages d'automobiles de notre section des annonces classées.

★
Si votre voiture actuelle vous est une source de constante inquiétude, il est temps de vous en défaire au profit d'une auto qui vous procurera plus de sécurité et de confort au volant.

★
Et c'est bien là ce que vous obtiendrez... en choisissant un modèle récent entièrement remis à neuf et portant une garantie sérieuse. Pour cela, voyez la formidable collection que vous offrent nos pages d'automobiles, "Supermarché de l'auto usagée".

★
Profitez donc du fait que vous avez le journal entre les mains pour vérifier les aubaines de haute valeur que renferment...

LES ANNONCES CLASSÉES
de
LA PRESSE
SIGNALEZ
844-3711

936 CAMIONS A VENDRE

FAITES UNE OFFRE

TANDEMS, TRACTEURS, DOMPEURS, PLUS DE 100 CAMIONS POUR VENTE IMMEDIATE. FACILITES DE PAIEMENT ET ECHANGES ACCEPTES. 8865 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL. 388-9237.

CAMION Ford 1964, ¾ tonne, V8, de luxe, parfait ordre. S'adresser à RA. 7-7732.

CAMION citerne, 1,500 gallons, parfaite condition. O. Houde, 366-9623.

CAMIONS Chevrolet, châssis et cabine, années 1956 et 1957, très bien chaussés, conditions excellentes, prêts à travailler, 254-7171.

CAMION pick-up, Ford, 1964, 2 tonnes, couleurs rouge et blanche, boîte pick-up 8 pieds, moteur 6 cylindres, 254-7171.

CAMION G.M.C. 1963, 1 tonne, roues doubles, comme neuf; 15,000 milles; un seul propriétaire. Doit vendre. 526-9139.

CAMION Mercury 1 tonne, $200; mécanisme parfait, 322-9721.

CAMION Dodge 1 tonne, 1963, avec plate-forme, 7 x 10. S'adresser 2652 St-Patrick, 937-0068

CAMIONS ½ à 5 tonnes, Metro, pick-up, Van, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CHEVROLET 3 tonnes, 1957, en parfaite condition, $450. Appeler 381-3661.

DOMPEUSE "Brandford" avec boîte d'acier. Bonne occasion. 352-4410.

FARGO D400, 2 tonnes, avec boîte, garantie 30,000 milles, repris de finance, dois vendre. Paul Laporte, 254-4961.

FORD Econoline 1961, fourgon ½ tonne, panel, $450. Facilités paiement. RE. 8-7710.

FORD 1952 Metro 1 tonne, moteur neuf, peinture, $225. 676-3992.

INTERNATIONAL 60, 1½ tonne, roues doubles, pneus neufs, $675. 674-7244.

JEEPS, neufs et usagés, charrue et Winch Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

MERCURY 2 tonnes, V-8, boîte 12 pieds fermée. 331-1183.

PANEL, Econoline, 1961, équipé pour camping, radio, mécanique à neuf, $400, particulier, CL. 9-0791.

PANEL Bedford 60 à vendre, ou échanger pour auto. 525-4165.

PARTICULIER, camion panel, 1960, Bedford, parfait ordre, aubaine, OR. 7-6895.

PARTICULIER, GMC, pick-up, ½ tonne, 1962, 389-3841, après 6 heures.

PICK-UP, ½ tonne, G.M.C. 1952, très propre, bon mécanisme. Laisserais $125. CL. 5-8052.

PICK-UP Mercury 1960 1 tonne. Finance. Termes faciles. 861-5013.

RESERVOIR de camion-citerne, 1,000 gallons, 2 compartiments en parfait ordre, $550. RA. 7-7402.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

Nous désirons votre auto

Nous payons le comptant le plus élevé pour autos propres ou nous vendrons votre auto en consignation.
BLAIS AUTOMOBILE LTD.
5420 DECARIE 489-8439

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64 Ventes à termes, échanges acceptés. 8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETERAIS autos particulier, modèles 58 à 65, paierais comptant. 522-7496.

ACHETERAIS 200 autos et camions, années de 1957 à 1964. Toutes marques et modèles. Payons le plus haut prix. Acheterais aussi votre balance de finance. Autos accidentées, prix spécial Attention spécial pour autos avec moteur et transmission bruts. Nos évaluateurs passeront chez-vous sans obligation de votre part. Martin Motor Sales, coin Liège-Boyer, 384-1660.

ACHETERAIS autos pour ferraille. 661-1646.

ACHETERAIS CARROSSERIE D'UNE MGA 1960. LA. 1-6033.

ACHETONS comptant, vendons autos usagées. 819 Rachel Est. LA. 2-1196.

ARGENT COMPTANT
Achetons autos toutes marques. Payons comptant. 526-5551.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

20% DE PLUS
QUE PRIX DE LISTE
POURQUOI PERDRE
NOUS OFFRONS PLUS CHER
Nous avons un besoin pressant de voitures 1959 à 1964
Tous marques et modèles. Vous n'attendez pas, nous vous payons immédiatement.
Délisle Automobile Ltée
2815 est, Sherbrooke — 523-1122

POWER-WAGON, demandé, avec winch, bonne condition, paiera comptant. 935-4074.

940 AUTOS A VENDRE

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DE PAIEMENTS DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET TOITS RIGIDES DE COMPACTES ET DE STATION WAGON, DE 1965 A 1964. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, DU. 8-1807.

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557; soir, FE. 4-3001.

ACADIAN 1963, automatique, en parfait ordre, $100 comptant, balance facile. 526-5551.

ACADIAN 1962, automatique, $75 comptant, balance facile. 526-5551.

ACHETONS AUTOS 1960-1965. PAYONS COMPTANT. 728-3518, 721-3274.

ALFA ROMEO 2000 1960 convertible rouge, intérieur noir. 29,000 milles, très bonne condition. FE. 1-2340. FE. 1-9629.

ANCIENS taxis et autos privées à vendre avec servo-direction et servo-freins, très propres; s'ad. 985 Notre-Dame ouest ou appeler UN. 6-7849.

ANGLIA 1961, en très bonne condition, en moyenne 37 milles au gallon. 666-4391.

ANGLIA 1961 coach, propre, $495; 5860 Papineau, CR. 6-5022.

AUBAINE, Oldsmobile 1961, très propre, tout équipé, pneus Dominion Royal, $1,350. 352-8020.

AUBAINE faut faire place. Corvair, Acadian, Chevelle, Chevy 11, Vauxhall 1960 à 1964 à des prix incroyables. Demandez M. Simard, 252-4611.

AUBAINE, Chrysler 1964, hardtop, 2 portes, valeur $3,200 pour $2,700, prendrais échange. 254-3075.

AUBAINE

Station-wagon Pontiac Parisienne 1964 16,000 milles 8 cylindres, vitre électrique, power-brake, power-steering, radio, 4 pneus doubles eagle $85. chacun comme neuf. Sacrifierais à $3,000. valeur originale $5,100. S'adresser Bernard Arbour de midi à minuit. 288-0652.

AUBAINE. CORVAIR MONZA 1962, 4 VITESSE. RA. 1-4305.

AUBAINE. Pontiac 1958, 6, automatique. Radio. Très propre. $275. 388-1317.

AUBAINE: AUSTIN 850, 1961, BONNE CONDITION. $125. 721-6721.

AUSTIN 850, 1961, bonne condition, vendrais à sacrifice. M Lupien, 663-3941.

AUSTIN Healy 1956, parfaite condition, $575 ou meilleure offre, 655-5994.

AUSTIN Sprite 1961, bonne condition. Accepterais bas comptant. M. Desautels, 688-3892.

AUSTIN 850, 63, presque neuf. Servi été seulement, radio transistors, $485. 321-1443.

AUSTIN Cambridge 1961, en bon ordre, aucune offre refusée, particulier. Cause départ. Soir. 2803, Ontario Est.

AUSTIN 850, coach 1963. Un propriétaire, a servi comme 2ième char. Doit voir. 523-1122.

AUSTIN 850, 1962, 33,000 milles; 728-3367. Après 7 p.m.

AUSTIN 850 station-wagon 1962. Propre. Moteur reconditionné. 8357 Souligny.

AUSTIN Sprite 1962, bonne condition, radio, $700. Verchères. Interurbain: LUcerne 3-3487.

AUSTIN 850 station wagon, 1963, mécanisme, carrosserie et intérieur comme neufs, très bas parcours, faut vendre, $385 ou offre la plus près, 272-2288.

940 AUTOS A VENDRE

BOISCLAIR L'HOMME AUX 1000 AUTOMOBILES VOUS OFFRE

RAMBLER '62 $1,075 Sedan, automatique, comme neuf.	**PONTIAC '63** $1,650 Sedan, autom., tout équipé.	**PONTIAC '62** $1,875 Convertible Parisienne, tout équipé.
PLYMOUTH '62 $1,195 6 cylindres, automatique.	**VALIANT '64** $1,175 Coach, occasion pour débosseur.	**BUICK '64** $2,975 Wild Cat 4 portes, avec console, hard-top.
FORD '65 $3,275 Galaxie 500, moteur 390, avec console.	**DODGE '62** $1,595 4 portes, hard-top, gris, V-8, automatique, comme neuf.	**BUICK '60 Le Sabre** $775 Automatique, radio.
SUNBEAM '61 Rapier $650 Toit rigide, parfait état.	**M.G. '60** $975 Décapotable, propre.	**CADILLAC '61** $1,875 2 pts, h.t., bas millage
BUICK '59 Le Sabre $795 2 portes, toit rigide, blanche.	**THUNDERBIRD '61** $2,175 Convertible tout équipé.	**VAUXHALL Viva '64** $1,095
AUSTIN '65 $3,275 Healey, décapotable.	★ Paiements raisonnables	**ENVOY Sedan '63** $750 4 cylindres, très propre.
PONTIAC '64 $2,050 St-wagon, 4 portes, automatique, 6 cylindres, noire.	**CHEVROLET '59** $650 Coach, automatique, radio.	**PONTIAC '60** $750 Laurentian, automatique.
MUSTANG '65 $3,475 "Fast back", moteur 271 c.v., 4 vitesses.	**GRAN TURISMO '62** $1,575 Coupé, noir.	**CHRYSLER '59** $975 Station wagon, 3 sièges, tout équipé.
PONTIAC '63 $2,275 Décapotable V-8, automatique.	**CHEVROLET '64** $2,575 Impala, 4 portes, toit rigide, servo-direction, radio, verte.	**OLDSMOBILE F-85** $825 St-wagon, aut., radio, besoin peinture seulement.
Vous êtes certain de trouver la voiture de votre choix	**VAUXHALL Cresta '63** $1,075 Bas millage, très propre, 6 cyl.	**PONTIAC '63** $1,995 Convertible 6 cylindres, transmission manuel, très propre.
	MERCURY '64 $2,450 4 portes, toit rigide, Marauder.	**PONTIAC '59** $675 Parisienne, 2 portes, h.-t.
VOLKSWAGEN '62 $850	**JAGUAR '62** $1,550 3.8, automatique, radio.	**ACADIAN '63** $1,395 Sedan blanc, automatique, 6 cylindres.
CORVETTE '64 $4,450 Sting Ray, fuel injection.	**THUNDERBIRD '58** $1,050 Hard-top, tout équipé.	**VOLVO '63** $850 Coach.
PORSCHE '59 $1,095 Coupe.	**CHEVROLET '61** $1,075 St-wagon, automatique, radio. 4 portes, tout équipé.	**CORVAIR '62 Monza** $1,250 Coupé, siège baquet, automatique.
CHRYSLER '63 $2,275 New Yorker, 4 portes, hard-top, tout équipé.	**BUICK '61 Le Sabre** $1,495 H.-t., tout équipé.	
CORVAIR '63 $1,875 Décapotable, 4 vitesses au plancher "Turbocharger"	**THUNDERBIRD '62** $2,475 H.-t., tout équipé.	★ Peu de comptant
	MERCEDES '52 $1,650 Modèle 300, 4 portes, décapotable.	

Plusieurs autres autos à prix réduit

CHEVROLET '61 STATION-WAGON $850	MERCEDES '61, SEDAN $475
METEOR '57, 2 PORTES, HARD-TOP, V-8 $250	FORD '57, 6 CYL., ST-WAGON $250
FORD '60 CONVERTIBLE $795	PLYMOUTH '61, SEDAN 6, ... $550
CHEVROLET '58, SEDAN $250	PONTIAC '58 STATION WAGON $295
PONTIAC '59 ...... $425	FORD '58, CONVERTIBLE TOUT EQUIPE $395

Beau choix de camions en spécial cette semaine

FORD '64 $2,850 5 tonnes, châssis et cabine.	**FOURGON (Float)** $2,500 8 roues pour transport d'autos.	**CHEVROLET '60** $1,850 "Four wheel drive", dompeur, 5 vitesses avec charrue à neige.

Nous sommes toujours acheteurs de tous modèles de voitures usagées, nous accorderons une récompense de $25 à celui qui nous fera acheter une voiture ANTIQUE.

Auto-Cité
5510 EST, BOULEVARD METROPOLITAIN
(1 mille à l'est de Pie-IX) CL. 9-4611

AUSTIN 850, 1963 coach, $495; 5860 Papineau. CR. 6-5519.

AUSTIN 1962, st.-w. 850, $375; 5860 Papineau. CR. 6-5022.

AUSTIN 1957, standard, 6, ordinaire, pneus neufs, $150. CR. 1-4574.

AUSTIN HEALY, III, 1965, 3,500 milles, $3,400. 768-4523, soir.

AUSTIN Mini Cooper, 64, bon ordre, bas millage. 321-3928.

AUSTIN Healey 3000, 1960, tout équipée, bas millage, 721-3311.

AUSTIN Healy 3000, 1962, bleu, convertible, radio, pneus Pirelli, toit rigide détachable. Raison départ, 388-1454.

AUSTIN 850, 1962, exellente condition. Aubaine. Après 4.30 heures, 272-0934.

A VENDRE, Volkswagen 1959, excellente condition, $425. 739-9011 ou DU. 7-3964.

AUTOS A-1, MECANISME PARFAIT, REPEINTES A NEUF
Pontiac 1957, V-8, standard, $500.
Chevrolet 1954, $200.
Dodge 1959 station-wagon $800.
Météor 1960, V-8, automatique $1,000.
Cadillac 1958, 4 portes hardtop $1250.
Buick 1960, 4 portes hardtop $1000.
Camion Ford 1959, panel $500.
GMC pick-up 1956, $500.
GMC 1959, 3750.
Ford 1958, 3 tonnes dompeuse, $900.
4171 CHARLEROI, MTL-NORD

BUICK 59, tout équipée, parfaite condition, cause maladie. 365-3126.

BUICK 1959 4 portes, hardtop, très bonne condition, comme neuf, $800. 352-8020.

BUICK 1963 H.T. 4 portes, power brake, power steering, 21,000 milles, tout équipé, $2,800. Règlement de succession. 842-9851, M Moyer, de 9 hres à 5 hres.

BUICK 1958, équipé, $400, choix de 15 autos, convertible, hardtop, de $50 à $600, accepte tout en échange. MO. 7-7208.

BUICK Le Sabre, 2 portes, h. top 1960, très propre, bas millage, tout équipé. J. Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

1962 BUICK Wildcat, convertible, prendra échange, 523-1166.

BUICK 1957, $100. Très propre. LA. 6-3489.

BUICK 1965, cause maladie. 526-7120.

BUICK 60, prix extra spécial pour plus de renseignements 769-2628.

1960 BUICK Le Sabre hardtop équipé, impeccable, 523-1166.

BUICK 1960, convertible, comme neuve, échangerais pour plus petit. 526-5551.

BUICK Electra, 64, hardtop, 2 portes, air climatisé, voiture impeccable, sacrifierais. 674-7244.

BUICK LeSabre, 1962, bonne condition, $1,425. 667-1543.

BUICK 63, convertible Le Sabre, complètement équipé, véritable aubaine seulement $2,800. 658-1258.

BUICK 1960, 4 portes, hardtop, Le Sabre, automatique, radi, 933-8109.

BUICK convertible 1959, un propriétaire, comme neuf, faut voir, 526-3331.

BUICK Wildcat H.-Top 1963, comme neuf. Un propriétaire. Doit voir, 523-1122.

BUICK, 1958, très bonne condition, 677-7990.

BUICK h.top 2 portes 1959, aut., $695. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

CADILLAC 1956, convertible à vendre $125. 15840 Boul. Gouin est.

CADILLAC 57 hard-top, 4 portes, mécanisme parfait, $375. MO. 5-2627.

CADILLAC convertible 1962, comme neuf, 1 propriétaire, faut vendre. 526-3331.

CADILLAC, 1958, bonne condition, vendrais ou échangerais terrain, 66, 13e ave Cité Deux-Montagnes.

CADILLAC 1963 convertible, très bonne condition, tout équipé. DO. 5-0839.

CADILLAC 1962 sedan hard top, bas millage, bonne condition, balance de finance, 677-1806.

CADILLAC 1960, convertible, noir, toit blanc, excellente condition, vraie aubaine. Particulier: 677-1637, après 7 h.

CADILLAC convertible 1963, a servi comme 2ième char. Très bas millage, financerais par ma banque à 5.6% — 526-3331.

CADILLAC 1959 convertible, blanc, intérieur noir, complètement équipé, état de neuf, 2128 Bourbonnière.

CADILLAC 1955 décapotable, servo-direction, servo-freins, fenêtres et sièges automatiques. Toit neuf, carrosserie excellent état, pas de rouille, moteur et transmission comme neufs. Tous accessoires. Peu de parcours. Faut vendre, $475. 521-7455.

CADILLAC 1960, sedan de ville. Un propriétaire conduit par chauffeur, faut voir, financerais par ma banque à 5.6%. 523-1122.

CADILLAC 1959, particulier, très propre, parfaite condition, cause départ. 389-7023.

CADILLAC 60, Fleetwood, très bonne condition 7139 Verdier, St-Léonard.

CARAVELLE 61, convertible, bon état, $800. Après 6 hres: 273-7665.

CAUSE DOUBLE EMPLOI. VEND CHEVROLET 1959. TRES BON ETAT. 937-7411 EXT. 58.

CHEVROLET Impala 4 portes, H. Top 1962, entièrement équipé, parfaite condition, échange et termes acceptés, Jos Filion, 342-1080.

CHEVROLET 1959, 6 cyl. Régulier $10 comptant $7 semaine. CR. 7-1772.

CHEVROLET 1958, sedan, 4 portes, 6 cylindres, avec transmission ordinaire, radio, chaufferette, belle carrosserie, pas rouille, bons pneus, mécanisme parfait, ressemble et roule comme une neuve, $445. 3809 St-Denis.

CHEVROLET Impala S.S. H.Top 1964. (327). Très bas millage, un propriétaire. 523-1122.

CHEVROLET 1958 BelAir, hardtop $10 comptant $8 semaine. 277-0983.

CHEVROLET Impala convertible 1964, entièrement équipé, excellente condition, noir, intérieur rouge, échange et termes acceptés. 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

CHEVROLET 1960, Impala, 4 portes, radio. 681-1366.

CHEVROLET 1957, hard-top 8 cylindres, en parfait état. Sacrifierais bas prix. Appeler 525-3555.

CHEVROLET 1959, 4 portes, automatique, radio, bon mécanisme, $265. 10305 Papineau. DU. 1-2378.

CHEVROLET 1954 hard top, radio, parfait ordre, $175. 722-8317.

CHEVROLET 1957, 8, automatique, radio $10 comptant $4.50 semaine. 277-0983.

CHEV. Impala 1963, 4 portes H-top, V8, PwS, PwB, radio, condition A-1, $100. comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CHEVROLET 1959, Biscayne, 6, très propre, $625. Après 6. 522-5246.

CHEVROLET 1960 sedan 6, aut. P.S. $995. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

CHEVROLET automatique 1959, char de particulier, faut voir, très bas millage. 523-1122.

CHEVROLET Convertible S.S. 1963, complètement équipé. Un propriétaire. 526-3331.

940 AUTOS A VENDRE

BARRACUDA V-8

AUTOMATIQUE — CONSOLE — RADIO
PNEUS BLANC — LAVE-GLACES — SIEGES BAQUETS
CHOIX DE COULEURS — LIVRAISON IMMEDIATE

Au plus bas prix en ville

Peu ou pas de comptant
Voyez et essayez le chez

Babin Automobile Ltée

Lajeunesse et Henri-Bourassa — Tél.: 389-8271
DODGE — CHRYSLER — VALIANT
OUVERT JUSQU'A 10 HRES P.M.

$49.01

COMPTANT
...et des mensualités très petites vous donnent une
'64 Volkswagen
'64 Renault station wagon
'63 Renault R-8
'62 Fairlane sedan
'62 Ford sedan
'61 Ford sedan
'61 Pontiac sedan
'61 Envoy sedan
(Et beaucoup d'autres au choix)
HY-ROAD FORD MOTORS LTD.
4901 JEAN-TALON OUEST
RE. 1-8271, LOCAL 50

★ EXTRA — EXTRA ★

VOTRE NOM
VOTRE ADRESSE
VOTRE EMPLOYEUR
VOUS PROCURENT UNE AUTO, SANS COMPTANT, JUSQU'A 36 MOIS.
INFORMATIONS:
M. PAUL ROY — RE. 9-4735

CHEVROLET Station Wagon 1962, V-8, automatique. Aucun comptant, $50 par mois. 725-7563, 725-1817.

60 CHEVROLET Impala, automatique, radio, très propre, 259-7189.

CHEVROLET 1957, automatique, bon état, $15 comptant, $18 mensuel. 728-3518.

CHEVROLET 1961, hardtop. Aucun comptant, $38 par mois. 725-7566, 725-1817.

CHEVROLET 1955, $10 comptant, $5 semaine. 728-3518.

CHEVROLET 1957 et 1958. Aucun comptant, $12 par mois. 725-7566, 725-1817.

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, 4 portes. Particulier: 935-9787; 3479 St-Jacques ouest, appt 56.

CHEVROLET Impala conv. 1962, p.-b., p.-s., radio, $1,800; 5860 Papineau, CR. 6-5519.

CHEVROLET Bel-Air 1959, sedan 6, aut., $875; 5860 Papineau, CR. 6-5519.

CHEVROLET Impala 1959, hardtop, 4 portes, tout équipé. Prix $850. Cause maladie. CL. 6-4393.

1962 CHEVROLET Impala convertible V-8, équipé, 20,000 milles, 523-1167.

CHEVROLET 1959, sedan, 8, automatique, bonne condition, bas prix. 271-2633.

CHEVROLET 1957, V8, bonne condition, DU. 1-2961, DU. 7-0281.

CHEVROLET 1959 Bel Air, sedan 4 portes, tous accessoires, excellent état, 6 cylindres, transmission standard, peu de parcours. Il faut vendre, $550. Accepterons la meilleure offre. 6917 Chateaubriand.

CHEVROLET 1962, standard, peinture neuve, bas millage, faut voir. 352-2180.

CHEVROLET 1955, hardtop, 2 portes, V8, automatique, très bonne condition, téléphonez 932-4388, 521-2461.

CHEVROLET, convertible, 1959, V-8, p.s. p.b. automatique toit, peinture neufs, condition excellente, 254-4418.

CHEVROLET convertible 55, très propre, particulier. 524-1477, 2048 Bercy.

CHEVROLET 1962, automatique, radio, $125 comptant. Balance 24 mois, échange accepté. 526-5551.

CHEVROLET 1961, automatique, doit vendre immédiatement. 526-5551.

CHEVROLET 1959, sedan, seul propriétaire minutieux; visible samedi; 7580 Boul. Roi René, Ville d'Anjou. 352-4438.

CHEVROLET 1957, 2 portes standard, $125. 271-0300.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, 2 portes, automatique, et cylindres, 82,000 milles. $650. Facilités paiement si l'on désire. DU. 1-0568.

CHEVROLET 1961, 4 portes, 6 cylindres, 4 pneus neufs. $850. 844-6657.

CHEVROLET 1964, 2 portes, hardtop, Impala, équipé au complet. MU. 8-0440.

CHEVROLET 1956, 6 cylindres, automatique, radio, très propre, $275. CR. 2-6752.

CHEVROLET 1957, bon état, radio, aubaine, $250, parle anglais. 744-4416.

CHEVY II 1962, sedan, vrai bijou. Prix raisonnable. Particulier. M. Paul, 669-2692.

CHEVY II, 1965, coach, 327, 4 vitesses, posi traction, 2 exhausts, 3000 milles, $2,400. 671-7441.

CHEVY II, 62, convertible, Nova. Meilleure offre. Echange accepté, 473-9211, Ste-Marthe-sur-le-Lac.

CHEVY II, hardtop, tout équipé. 527-9861; 937-7411

CHEVY II, 1963, convertible, complètement équipé. Un seul propriétaire. Comme neuf. Appeler D. Bédard, RE. 9-3810.

1962 CHEVY II, automatique, faut voir. 523-1166.

CHEVY II sedan 1962, automatique, radio, très propre, termes faciles, échange accepté. Jos Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

CHRYSLER 1959, automatique, char de particulier, faut voir, très bas millage, 523-1122.

CHRYSLER 1961 sedan Windsor PwS, PwB, radio, peinture original. 1 seul propriétaire $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

CHRYSLER Saratoga hardtop 1963 voiture d'exécutif, conduit par un chauffeur, doit voir 523-1122.

CHRYSLER 58, automatique, à sacrifier, $15 comptant, bas millage. 381-3450.

CHRYSLER, 1959, parfaite condition, mécanisme, carrosserie parfaite condition. Pneus neufs. $950. DU. 9-0993.

CHRYSLER Windsor, 4 portes sedan, 1963 cause auto fournie par compagnie, RA. 7-5759.

CHRYSLER, Plymouth, Valiant 1965, à des prix défiant tout concurrence. Appelez dès maintenant, Yvan Poiré, 254-4961.

CITROEN, très bonne condition, peinture neuve demandée. M. Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

COMET 1961, automatique. Aucun comptant, $36 par mois. 725-7566, 725-1817.

COMET 1963, V-8, automatique, radio, propre, 527-9861; 937-7411.

COMET 63, décapotable, parfaite condition, 23,000, automatique, équipé. 276-6643.

GRANDE VENTE
Profitez-en pour vos vacances

- 1959 Ford, coach $599
- 1958 Chevrolet, sedan $399
- 1958 Buick, hardtop $399
- 1958 Ford, sedan $119
- 1960 Citroen D.S. 19 ...... $299
- 1960 Oldsmobile, sedan $799
- 1957 Ford, coach $149
- 1957 Chevrolet Belair $169
- 1960 Meteor, coach, aut. $799
- 1960 Pontiac, station-wagon $799
- 1961 Chevrolet coach 1099

et beaucoup d'autres à votre choix.

TAXE ET LICENCE INCLUSES

Nous acceptons meubles, outils, chaloupe, T.V., réfrigérateur, etc., etc. en échange pour votre 1er paiement. Alors, pourquoi marcher? Avec aussi peu que $30, vous pouvez conduire votre propre auto; balance de 30 mois. Donc, n'hésitez pas; appelez immédiatement, ou venez nous voir.

KENNEDY MOTOR SALES
AUTOS NEUVES ET USAGEES
30 AVE DE L'EGLISE, VERDUN
767-9970 — 9979

COMET 1965, modèle sedan 202, sacrifiera raison départ, 277-2618, 737-4354.

COMET 1962 sedan, aut., radio, $1,395. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

COMET 1961. Automatique, char de particulier. Jamais conduit l'hiver. 526-3331.

COMET '61 sedan, 4 portes, 6 cylindres, standard. 352-8020.

COMET 1964, 2 portes, h.-t., V-8. Tout équipée, échange et finance acceptés. Appeler Georges Boissonneault, 489-3839.

COMET 1964, 2 portes, aut., radio. Condition exceptionnelle. $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

CONSUL sedan 61, radio, bas millage, très propre. Particulier: LA. 5-7597.

CONSUL 1962, sedan 315, $695; 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CONVERTIBLE 1962, Studebaker, tout équipé, vrai bijou, $1,295. 381-5218.

CONVERTIBLE Chevrolet 1959, gros moteur. Aucun comptant $10 semaine. 277-0983.

CONVERTIBLE Ford Galaxie 1963, équipé au complet. 688-0441.

CONVERTIBLE Mercury, Monterey 1962, très belle voiture, comme neuf 510 Labelle, Chomedey.

CONVERTIBLE Oldsmobile 1958, très propre, particulier. Offre raisonnable acceptée, 525-3909.

CONVERTIBLE Pontiac 1964, Parisienne, vitres électriques, équipé au complet, 681-1366.

CORVAIR 1961, V-700, comme neuf, 1 propriétaire. Doit vendre, 526-3331

CORVAIR 1963 Monza, particulier, automatique, radio, sièges basculables, excellent. DU. 9-0942.

CORVAIR 1961, station-wagon, transmission standard, très propre, 381-1343.

CONVERTIBLE Oldsmobile 1963, équipée au complet, en excellente condition. M. Leblanc, 681-7964, après 5 heures.

CONVERTIBLE Chevrolet 1963, Super Sport, condition A-1. Accepterais termes. M. Corbeil, 688-3892.

CONVERTIBLE Pontiac 1957. Roue continental. Vitres électriques $20 mois. CR. 7-1772.

CONVERTIBLE, Pontiac 1965, Custom Sport, particulier. 524-8177, après 6 heures.

CONVERTIBLE Ford 1957, 8, automatique $10 comptant $5 semaine. CR. 7-0983.

CONVERTIBLE Chevrolet Impala, V-8, 1956, parfaite condition, équipé, 2128 Bourbonnière.

CORVAIR Monza Spyder 1964, vendrais sans échange et financerais par ma banque à 5.6%. 523-1122.

CORVAIR 1960, très propre, automatique, radio, bas millage, $625. 4899 5e ave, Rosemont, LA. 2-4468.

CORVAIR 1960, peinture orginale, automatique, équipé, 688-2800.

CORVAIR 1963, convertible, 6 cylindres, bucket seats, 4 vitesses, Monza 900, particulier. 279-3963.

CORVAIR 1961, Monza. Aucun comptant, $36 par mois. 725-7566, 725-1817.

DAME, cause maladie, Chevrolet 1959, coach, Biscayne, 48,000 milles, 727-4914.

ATTENTION

AUCUN COMPTANT REQUIS
LICENCE GRATIS
36 MOIS POUR PAYER
GARANTIE 12,000 OU 12 MOIS

61 CHEVROLET HARD TOP, 2 P.
60 CHRYSLER, HARD TOP, 2 P.
63 CHEVROLET CONVERTIBLE
64 PONTIAC, SEDAN, 2 PORTES
62 OLDSMOBILE, HARD TOP, 2 P.
64 DODGE CONVERTIBLE
63 PONTIAC CONVERTIBLE, PARISIENNE
62 MERCURY CONVERTIBLE MONTEREY

80 AUTRES VOITURES A VOTRE CHOIX

M. BIRON — DU. 8-1414

CORVETTE Sting Ray 1964, 12,000 milles, aubaine. 453-5120.

DAME, Pontiac 1958, sedan, automatique, 45,000 milles, équipé, sacrifierais, 727-0397.

DESOTO 1952, Fluid drive, moteur reconditionné, prix raisonnable accepté. 277-4543.

DODGE sedan 1962, automatique, radio, 8 cylindres, très bonne condition. Jos. Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

DODGE 57, à vendre ou à échanger pour camion ½ tonne. 525-4165.

DODGE 1956, hardtop 2 portes, tout équipé, bon état. MI. 5-8322.

DODGE 1957, automatique, très propre $125. 2671 Rachel.

DODGE 60, particulier, parfait ordre, 2 portes. 727-1171.

DODGE Royal custom, 1959, $500. 1231 Lajoie, 272-8444.

DODGE hardtop 1959, char de particulier, faut voir, très bas millage. 523-1122.

DODGE 1959, Custom Royol, vrai bijou, 667-1436.

DODGE 1957-1958, automatique, radio, $20. comptant, $5. par semaine. 352-2180.

DODGE 1958 hardtop, Custom Royal, transmission automatique, direction et freins assistés, radio. Tous accessoires. Moteur, carrosserie et transmission comme neufs. Propre partout. Particulier. $325 ou meilleure offre. 844-5337.

ENVOY 1962 Special, radio, pneus d'hiver, très bon état, 321-8236.

ENVOY 1961, sedan 4 portes, en bon état, conduite par femme; peu de parcours, pas rouille, intérieur propre; 4 pneus neufs; $450 ou offre la plus proche; 844-5337.

ENVOY spécial 1963, très bonne condition, comme neuve. Soir: 625-2662.

FAIRLANE 500, 6, 1960. 105 Des Lauriers, Ste-Rose, 625-2590.

FALCON St-W. 1961 aut, $895; 5860 Papineau, CR. 6-5519.

FALCON 1960, automatique, comme neuf, dame propriétaire, cause maladie. 255-4306.

FALCON 1962, 2 portes 6 aut., radio, pneu blanc, voiture originale, $50 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

FALCON 1962, comme neuf. Très bas millage. Faut voir. 523-1122.

FALCON 1963, manuelle, pneus neufs, bonne condition, seul propriétaire, 674-4935.

FALCON, station wagon 1961, excellente condition, mécanique, très propre, échange et termes acceptés. Jos Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

FALCON 1961, automatique, $15 comptant, $29 mois, cause mortalité. 387-6150.

FAU VENDRE, CHEVROLET IMPALA, CONVERTIBLE, 1958, EQUIPE, EXCELLENTE CONDITION, 331-1340.

58 FORD Fairlane 500, toit rigide, 2 portes, excellent état partout, automatique, V-8, tous accessoires, prix total $295; réelle aubaine, visible au 363 ouest, ave Fairmount, appt 1, en tout temps.

FORD 1958, 2 portes, coach, aucun comptant, $6 semaine, CR. 7-0983.

FORD 1956, particulier, très propre, bonne condition, $150. CL. 5-9376, après 6 heures.

FORD 59 sedan, tout équipé, $550. Demander M. Boire. Tél.: 259-4611.

FORD station-wagon 1964, country sedan, tout équipé, très bas millage, aubaine. M. Renaud, 663-3941.

AVIS PUBLIC: SERONT MISES EN VENTE

PAR ORDRE DE

QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU

1 8 3 AUTOS de 1955 à 1964 INCLUSIVEMENT

Ces véhicules sont actuellement dans un édifice d'entreposage et en montre pour le public du lundi au vendredi, de 10 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. SAMEDI, de 10 a.m. à 5 h. p.m.

Conditions de la VENTE: Pas de COMPTANT nécessaire
Chaque véhicule est garanti par écrit

DECAPOTABLES

'64 PONTIAC Custom Sport (3 mod.)
'64 PONTIAC Parisienne (4 mod.)
'64 CHEVROLET SS
'64 CHEVELLE Malibu
'64 METEOR
'64 FORD 500 XL
'63 PONTIAC Parisienne (3 mod.)
'63 COMET
'63 MERCURY Monterey
'63 CARAVELLE
'63 CHEVY II Nova SS
'63 CHEVROLET SS Impala
'63 CORVAIR Monza
'62 THUNDERBIRD
'62 CHEVY II Nova
'62 AUSTIN HEALY
'62 PONTIAC Parisienne (2 mod.)
'62 MERCURY Monterey (3 mod.)
'62 CHEVROLET SS Impala
'62 OLDSMOBILE 98
'62 CARAVELLE
'61 LINCOLN
'61 FORD Galaxie 500
'61 THUNDERBIRD (3 modèles)
'61 CARAVELLE
'61 CADILLAC (3 modèles)
'60 BUICK Le Sabre
'59 PORSCHE (aussi 1960)
'59 AUSTIN Sprite
'59 FORD avec toit rétractable

COMPACTES ET EUROPEENNES

'64 ACADIAN
'64 VAUXHALL VIVA
'64 VALIANT DECAPOTABLE
'63 CORVAIR Monza
'63 VOLKSWAGEN modèle 1500
'63 VALIANT 200
'63 ACADIAN Station-wagon
'63 ACADIAN
'63 CHEVY II
'63 COMET
'62 AUSTIN Cambridge
'62 VOLVO (aussi 61)
'62 VALIANT V-200 (3 mod.)
'62 FALCON
'62 CARAVELLE
'62 ACADIAN Deluxe (4 mod.)
'62 VOLKSWAGEN (3 mod.)
'61 VALIANT Station-wagon
'61 - '60 - '59 - '58 VOLKS
'61 KARMAN GHIA DECAPOTABLE
'61 FALCON Station-wagon
'61 FALCON Deluxe sedan
'60 VAUXHALL Cresta (3 mod.)
'60 CORVAIR coupé (3 mod.)
'60 TRIUMPH TR. 3
'59 VOLVO

SEDANS, COACHES

'64 BUICK Spécial
'64 PONTIAC Laurentian (4 mod.)
'64 CHEVROLET Impala
'63 RAMBLER CLASSIC 660
'63 FORD Galaxie 500 sedan
'63 CHEVROLET sedan (4 mod.)
'63 PONTIAC sedan (14 mod.)
'62 ACADIAN Deluxe (5 mod.)
'62 CHEVROLET Bel-Air (3 mod.)
'62 PONTIAC Laurentian, coach, sedan (8 mod.)
'61 PONTIAC Laurentian sedan, coach (6 mod.)
'61 CHEVROLET Bel-Air sedan, coach (7 mod.)
'61 FORD Galaxie, sedan (3 mod.)
'60 PONTIAC Laurentian sedan (7 mod.)
'60 CHEVROLET Bel-Air sedan (3 modèles)
'60 RAMBLER Classic
'59 MERCEDES - 219
'59 BUICK sedan
'59 METEOR Montcalm 500
'59 PONTIAC Laurentian sedan, coach (8 mod.)
'59 CHEVROLET Bel Air (6 mod.)
'58 CHEVROLET sedan et coach (6 modèles)
'58 PONTIAC sedan ou coach (7 modèles)
'57 PONTIAC sedan et coach (4 modèles)
'57 CHEVROLET sedan ou coach (5 modèles)
'56 CHEVROLET sedan
'55 METEOR sedan
'38 PACKARD sedan

TOITS RIGIDES

'65 ACADIAN Beaumont SS
'64 CORVETTE Sting Ray
'64 PONTIAC Custom Sport
'64 PONTIAC Parisienne
'64 CHEVROLET Impala SS
'63 FORD Galaxie 500
'63 CHEVROLET Impala (3 mod.)
'63 ACADIAN
'62 BUICK Le Sabre
'62 OLDSMOBILE Super 88 (2 mod.)
'62 CHEVROLET Impala
'62 PONTIAC Parisienne 2 mod.)
'62 CHEVY II Nova
'61 THUNDERBIRD
'61 CHEVROLET Impala
'61 PONTIAC (8 modèles)
'60 OLDSMOBILE Super 88
'60 PONTIAC Parisienne
'59 PONTIAC Catalina
'59 PONTIAC Parisienne
'59 CHEVROLET Impala
'59 OLDSMOBILE Super 88
'58 CADILLAC Coupé de Ville
'58 CHEVROLET Impala
'57 CHEVROLET Bel-Air (4 modèles)
'57 PONTIAC Laurentian (2 mod.)

STATION-WAGON

'64 PONTIAC Safari
'63 PONTIAC Safari
'63 CHEVROLET Impala
'63 FORD Fairlane 500
'63 COMET VILLAGER
'63 ACADIAN
'62 PONTIAC Safari (3 mod.)
'62 CHEVY II
'61 FALCON
'61 VALIANT
'61 CHEVROLET Nomad (3 mod.)
'61 PONTIAC Safari (4 modèles) 1-9 passagers
'60 PONTIAC Safari (2 modèles)
'60 CHEVROLET Parkwood (3 mod.)
'60 PONTIAC Safari (9 passagers)
'59 CHEVROLET Parkwood
'58 CHEVROLET Nomad
'58 PONTIAC Safari (3 modèles)

CAMIONS

'59 (60-61) JEEP G5 avec charrue

QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU
1261, rue VAN HORNE 3e PLANCHER
7 rues à l'ouest de l'avenue du Parc
482-4290

940 AUTOS A VENDRE

ATTENTION

AUCUN COMPTANT

CONSOLIDEZ VOS DETTES DE FINANCE OU DE BANQUE EN UN SEUL PAIEMENT, TOUT EN VOUS PROCURANT UNE DE NOS VOITURES USAGEES MODELE 57 A 65 AVEC GARANTIE DE DEUX ANS DONT PLUSIEURS REPRISES DE FINANCE A DES PRIX DERISOIRES.

729-6323

AUCUN DEPOT REQUIS

Grande vente de Envoy Epic 1963 de luxe, à prix coûtant, Garantie 2 ans ou 24.00 milles. En spécial pour 3 jours seulement.
M. R. LABELLE 389-8461

FORD 1959 station, parfait état, propre, très bas millage. Soir 9155, 10ème avenue, Ville St-Michel, appartement 2.

FORD COACH 1957, $125; 288-3657.

FORD 1962, 2 portes, Futura, automatique, radio, siège baquet, comme neuf, vendrais bon marché. M. Simard, 663-3941.

FORD 1964, 2 portes, V-8, automatique, très bonne condition. Aubaine de la semaine. 663-3941, M. Lupien.

FORD Anglia, 1961, moteur neuf, $350 Pontiac 1956, bonne condition, très propre $150. CR. 6-8474.

FORD 1960, aubaine, $275, équipé, particulier. Légères réparations carrosserie. 255-4306.

FORD 1963 Fairlane 500, aut., pneu blanc, V-8, peinture originale, 1 seul propriétaire, $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4211.

FORD Custom '64, 4 portes sedan, 6 cylindres, automatique, 16,000 milles, dame propriétaire. 661-4707.

FORD 1964 hardtop, 2 portes, 8 cylindres, automatique, radio, condition parfaite. M. Leblanc, 681-7964, après 5 heures.

FORD 1964, Galaxie 500, X-L, convertible, équipé, volant déplaçable, fenêtre arrière de verre, moteur 390, particulier, $2,900. DU. 1-0329.

FORD Galaxie 500, 1963, hardtop, 2 portes, V-8, automatique, servo-freins, et direction, radio, comme neuf. 669-9234.

FORD Galaxie 500, 1963, excellent état, cause départ. 581-0757.

FORD 1959, aussi camion Econoline 1962, Buick convertible 1960. LA. 1-9659.

1957 FORD Fairlane 500, V-8 automatique, 4 portes, propre, 259-8661.

FORD 1965, convertible Galaxie, 6,000 milles, moteur 352, avec garantie, $3,150. 387-7156.

FORD, Fairlane, 1962, 2 portes, 738-7794.

FORD 1960, automatique 2 portes, $10 comptant. Cause mortalité. MU. 1-1978.

FORD convertible 1963, V-8, tout équipé, laisserais pour balance de finance, financerais à 5.6% — 523-1122.

FORD 1960, coach, 6 cylindres, parfaite condition, très propre, $625. 254-3429.

FORD 1956, en bonne condition, automatique. Faut voir pour apprécier. Aucune offre raisonnable refusée. 323-3455.

FORD Galaxie 500. Convertible 1964. Comme neuf. Un propriétaire. Doit voir. 526-3331.

FRONTENAC 60, 6 cylindres, 2 portes, standard. Mme Perrodin, le soir, 522-4091.

FRONTENAC, sedan 1960, radio, transmission manuelle, parfaite condition, très propre. J. Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

GALAXIE 500, 1962, 6 cylindres, automatique, 527-9861 ; 937-7411.

GMC 1958 Town Wagon, 3 sièges, 525-7574, soir.

IMPALA Chevrolet '59, gros moteur, tout équipé. 352-8020.

JAGUAR 1954, modèle XK-140, décapotable, radio, comptant $500, après 6 hres 527-0383.

LINCOLN Continental, 64, sedan, 16,000 milles, sacrifierais. 674-7244.

LINCOLN Continental 1961, très propre, mécanisme parfait. Aucune offre raisonnable refusée. 658-8723.

LINCOLN Continental sedan 1963, un seul propriétaire. M. Rousseau, 766-8521 ou 767-5830.

LINCOLN '60 hardtop 4 portes, en très bonne condition, comme neuf. 352-8020.

MERCEDES 61, 180D, à vendre. Téléphoner 381-4012.

MERCEDES 58, 220 S, particulier, très bonne condition. Cause départ Europe, 277-6254, après 6 h.

MERCURY Monterey H.-Top 1963, vrai bijou, faut voir, financerais par ma banque à 5.6% d'intérêt, 526-3331.

MERCURY 1960 tout équipée hardtop. Seulement $95 comptant, balance $51; 526-5551.

MERCURY 1957, 2 portes hard top, propre, bonnes conditions. RA. 2-1048, soir.

MERCURY 1956 convertible, propre, $100. RA. 2-1044, après 5 h.

MERCURY Parklane convertible 64, dois vendre cause départ pour l'Europe. Informations: 21, 10e avenue ouest, Vimont, 667-8383.

MERCURY Econoline autobus neuf, 15 passagers, vendrais au prix coûtant, M. Vermette, 633-3941.

MERCURY 1962 convertible, tout équipé, très propre, voiture particulier, M. Vermette, 523-3548, entre 9 et 12 a.m., entre 7 et 10 p.m.

SOLDE DE VOITURES USAGEES

RABAIS FORMIDABLE

QUELQUES EXEMPLES DE VOITURES
"réellement remises au point"

		Valant	MAINTENANT
AUSTIN '62	"Cambridge" station-wagon	1170.00	995.00
CHEVROLET '62	"Biscayne" sedan, automatique	1675.00	1495.00
CHEVROLET '63	"Biscayne" station-wagon	2085.00	1925.00
CHRYSLER '61	"Windsor" toit rigide, 4 portes	1820.00	1585.00
CHRYSLER '62	"New Yorker" décapotable, parfait	2595.00	2350.00
CHRYSLER '64	"Saratoga" TR 4 portes, propre	3695.00	3375.00
CORVAIR '61	2 portes, très beau	1280.00	1095.00
DODGE '61	"Phoenix" sedan 8 accessoires	1390.00	1195.00
DODGE '62	"440", sedan 6 automatique	1680.00	1480.00
IMPERIAL '61	"Crown", TR 4 portes, tout servo	2895.00	2460.00
MERCURY '64	"Monterey", TR 4 portes, accessoires	3400.00	2980.00
OLDSMOBILE '63	"Super 88", TR 4 portes	2750.00	2477.00
PONTIAC '62	"Parisienne", TR 4 portes	2050.00	1880.00
VOLKSWAGEN '63	Van réfrigéré, parfait	1500.00	1275.00

TRÈS GRAND CHOIX DE :
NOMBREUX AUTRES MODELES ET MARQUES

Ce qui reste de la garantie de 5 ANS - 50,000 MILLES sur le rouage d'entraînement s'applique à tous les modèles CHRYSLER 1963 - 1964

Modern MOTOR SALES LTD.

IMPERIAL ★ DODGE ★ CHRYSLER ★ VALIANT ★ CAMIONS DODGE

1924 — 41 ans de service — 1965

1400 ouest, boul. DORCHESTER — 866-7881

OUVERT LE SOIR — FACILITES DE STATIONNEMENT

940 AUTOS A VENDRE

Vous aurez du plaisir dans une auto FIAT 1500 SPORT

DEMANDEZ IMMEDIATEMENT UNE DEMONSTRATION AU
GARAGE BIARRITZ
10825 rue Racette
TEL. : 323-1900
CONCESSIONNAIRE POUR VENTE ET SERVICE FIAT

COMPTANT A DISCUTER

64 Oldsmobile Super 88, hard top 4 portes, équipé au complet 8000 milles. M. Labelle 389-8461.

MERCURY 1960 convertible. Très propre, aubaine du mois. M. Renaud, 663-3941.

MERCURY Monterey 1958, Velox, mécanisme parfait, aubaine $300. 727-4907, 626-2303.

MERCURY 1959, hard-top, char de particulier, faut voir. Très bas millage. 523-1122.

MERCURY station wagon Country Squire 1959 entièrement équipé, modèle américain, 4 portes, h. top, excellente condition, très propre, échange et termes acceptés, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

METEOR 1964, 9,000 milles, V-8, automatique, radio, comme neuf, $1,925. 352-8021.

METEOR coach 1965. Tout équipé. Voiture impeccable. Vendrais $2,675. 674-7244

METEOR, sedan 1956, Rideau, automatique, 8 cylindres, très bonne condition, $350. 523-2742, après 5 hres.

METEOR 1960, 2 portes V8, radio, pneu blanc, très propre. Aubaine, $50. comptant, B lance 30 mois. 273-4212.

METEOR 1961, 6 cylindres, automatique, 2 portes, bonne condition. Tél. : LA. 1-8204, soir.

METEOR 1960, convertible, 674-6286, Guy Dubuc.

METEOR 1957, convertible, toit neuf, pneus neufs, très bon état, $400. RA. 7-5495.

METEOR 57, automatique, V-8, power steering, mécanisme parfait. $195. 738-7828.

METEOR 1961, automatique, très bon état, 731-5043.

METEOR 1956, hard top, automatique, radio, en bon état. CL. 9-7931 après 7 hrs.

METROPOLITAN 1957, décapotable, 4 cylindres, transmission ordinaire, moteur, carrosserie, transmission tous en excellent état, faut vendre, $275 ; 279-1655.

M.G.A. 58 convertible comme neuf, meilleure offre. 522-5365.

M.G. MIDGET 1962. Complètement reconditionné, comme neuf. Pas d'échange. 523-1122.

MONARCH 1957, très bonne condition, bon prix, J.-Pierre Gauthier, 7549 Lajeunesse, appt 1, 277-8567.

MORRIS Oxford 1960 sedan, $495. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

MORRIS Oxford 1963, complètement automatique, radio, idéal comme 2e voiture, très bonne condition. Une vraie aubaine. M. Leblanc, 681-7964, après 5 heures.

MORRIS 1000, 1959, 2 portes, transmission 4 vitesses, moteur, carrosserie, transmission parfait état, très propre, 279-1655.

MUSTANG hardtop 1965, gagné dans un concours, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, téléphoner après 6 heures, 688-9956.

MUSTANG, convertible, V-8, tout équipé, acheté mai 1965, particulier. HU. 9-2029.

OLDSMOBILE 1962 4 portes, toit rigide. Bas millage. J'accepterais des termes raisonnables. M. Desautels, 688-3892.

OLDSMOBILE 1962
Dynamic 88, 4 portes hardtop, tout équipée, obligé vendre, 729-3466.

OLDSMOBILE 1960, 88, 2 portes, hardtop, power brakes, power steering, blanc, particulier, $900. 259-1370.

OLDSMOBILE 1959, hardtop, 4 portes, Super 88, carrosserie et moteur en parfait état; pas rouille; peu parcours; pneus neufs, tous accessoires; prix total $385; 363 ave Fairmount ouest, en tout temps.

OLDSMOBILE 1956, 88, bonne condition, aubaine, 523-3944.

OLDSMOBILE 1961, 2 portes hardtop, tout équipé. 688-0440.

OLDSMOBILE 1959, hard top 4 portes, équipé au complet. Faut vendre, 381-1343.

OLDSMOBILE 59, sedan 4 portes, très propre. Particulier; appeler 661-7019.

OLDSMOBILE sedan 1960, très propre, $895; 5860 Papineau. CR. 6-5519.

OLDSMOBILE 1960, sedan 88, besoin de réparations carrosserie, $675. DA. 2-4522.

1963 OLDSMOBILE équipé, prendrait échange. LA. 3-1166.

OLDSMOBILE 1954, "Holiday" 98, équipement de luxe, mécanisme parfait, $250. 665-4037.

1960 OLDSMOBILE hardtop "98" équipé comme Cadillac, 523-1167.

1959 OLDSMOBILE hardtop, équipé, excellente condition, LA. 3-1166.

OLDSMOBILE 1959, Super 88, 4 portes, hardtop, tout équipé, très propre, bas millage, $650. 766-9831.

OLDSMOBILE 1960 4 portes, toit rigide, complètement équipée. Profitez d'une aubaine. M. Leblanc, 681-7964, après 5 heures.

940 AUTOS A VENDRE

FIAT 1100 TOUTES NEUVES

seulement $1,969
Venez en essayer une aujourd'hui
GARAGE BIARRITZ
10825 rue Racette
323-1900
CONCESSIONNAIRE POUR VENTE ET SERVICE FIAT

COMPTANT A DISCUTER

64 Chevrolet Impala hard top 2 portes, 8 cylindres, automatique, power-steering, power-brakes, radio, 11,000 milles M. Labelle 389-8461.

OLDSMOBILE 1963 Super, 4 portes, hardtop. Tout équipée. $295 comptant, termes 36 mois. Accepterais échange, 526-5551.

OLDSMOBILE 1963 hardtop, 2 portes, très propre et équipée au complet. Faut vendre. M. Corbeil, 688-3892.

OLDSMOBILE 1958, 98, parfaite condition, équipé, doit sacrifier, $350. 7130A, 2e avenue, St-Michel.

OLDSMOBILE convertible super 88, 1963, doit vendre, départ, financerais par ma banque à 5.6%. 523-1122

OLDSMOBILE Super 88, H.-Top 1961. Tout équipé. Très bas millage, conduit par personne âgée. 523-1122.

1961 OLDSMOBILE convertible, très propre, 381-2727.

OLDSMOBILE '60, Dynamic 88, power brakes, power steering, tout équipée. 352-8020.

OLDSMOBILE 52, V-8, automatique, très propre, carrosserie, parfaite, transmission reconditionnée, freins et pneus neufs, et autres, bas prix. VI. 9-1203.

PANHARD 1959 sedan. En bonne condition de routes. J'accepterais termes de financement. M. Dufort, 688-3892.

PARTICULIER Ford 1958, en ordre, 6 cylindres, automatique, $350. Faut vendre. RA. 1-7072.

PARTICULIER, Dodge 1960, sedan, très propre, bon mécanisme. Meilleure offre acceptée. M. Paul, 669-2692.

PARTICULIER, Plymouth, 1962, wagon, tout équipé, propre, soir 388-2651.

PARTICULIER, Dodge '58, station-wagon V-8, automatique, radio, $450. 844-6657.

PARTICULIER, Ford V-8, 1958, 2 portes, radio, 845-1514, après 10.30 p.m. 1485 Mansfield.

PARTICULIER, Chevrolet 1958, très propre, parfait ordre. 521-6776.

PARTICULIER, Skoda 58, roule bien, venez le chercher pour $75. 153 Pierre Boucher, Boucherville. OL. 5-5679.

PARTICULIER, Chevrolet coach 59, sedan, reconditionné au complet, peinture neuve, rouge, blanche, $850. 2376 Montgomery.

PARTICULIER vendrait Chevrolet 58, 6 cylindres, Biscayne $650. 322-1597.

PARTICULIER, station wagon Chevrolet 1957, parfait ordre, automatique, $375. Tél. 721-3252.

PARTICULIER, Chevrolet Bel-Air 1957 V-8, automatique, mécanisme parfait. Tél. 276-5893.

PARTICULIER Monarch automatique '57, en bonne ordre, cause maladie. 645-0393.

PARTICULIER, Pontiac 65 Custom Sport, hardtop, 2 portes. 276-8794.

PARTICULIER, station wagon Plymouth 1959, aubaine. CR. 7-6895.

PARTICULIER, Dodge V-8, 59, automatique, très propre, parfaite condition 665-4393.

PARTICULIER Chevrolet Bel-Air 1962, 6, atomatique, radio, très propre, 322-7456.

PARTICULIER, Chevrolet '57, V-8, automatique, power steering, bon ordre, carrosserie rouillée, $125. 627-0326.

PARTICULIER, Plymouth '56, en parfaite condition. 721-8360.

PARTICULIER, Ford 1960, automatique, radio, propre, 53,000 milles. $700. CL. 6-7605.

PARTICULIER, Comet 1961, bon mécanisme, aubaine, propre; 1338 Gilford. 524-7462.

PARTICULIER, Cadillac 1962, 2 portes, toit rigide, 37,000 milles originaux, échange et termes acceptés. 526-2983.

PARTICULIER, Pontiac Custom Sport 64, un an garantie, $2,800, besoin argent, 16000 milles, propre. 388-8918.

PETITE AUTO 1963, accepterais toute offre raisonnable. RA. 9-4308. René Paradis.

PEUGEOT 1960, sedan 403, $495; 5860 Papineau, CR. 6-5022.

PICK-UP, Chevrolet, 1958, Fleetside, comme neuf. Sacrifierais $650. 728-8993.

PLYMOUTH Sport Fury, 1965, bleu intérieur noir, LA. 3-3295.

PLYMOUTH Fury III, 2 portes hardtop, V-8, 1965, comme neuf, 1200 milles, dois vendre. Jean Turgeon, 254-4961.

PLYMOUTH 8, 1958, SEDAN 4 PORTES, 30,800 MILLES. TRES PROPRE. CONDITION RARE. AUTOMATIQUE, SERVO-FREINS, RADIO, ETC. 4 PNEUS NEUFS. BATTERIE NEUVE. 2 ROUES EXTRA. PNEUS NEIGE. $700. RAISON : AGE. 255-9563.

PLYMOUTH 1957, MONARCH 1956. VENDRE OU ECHANGER POUR TELEVISION. 2709 STE-HELENE.

PLYMOUTH 55, $100 en bonne condition, particulier. Appeler 321-0908.

PLYMOUTH Belvedère 1958, power steering, radio, tout équipé. 388-1386.

PLYMOUTH station wagon 59, $450 ou meilleure offre. 352-1984.

PONTIAC 1957, Strato Chief, sedan, automatique, $320, bon état. 389-2250.

PONTIAC Parisienne convertible 1962, gris métallique, toit noir, intérieur rouge, excellente condition, échange et termes acceptés, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

PONTIAC 1961, station wawon 4 portes, 6, standard, $1295. Propre. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

PONTIAC 59 station, automatique, peinture neuve, mécanisme parfait, 725-2598.

PONTIAC convertible Custom Sport, (327) 1964. Complètement équipé. Très bas millage. 526-3331.

PONTIAC 1954, bonne condition, $175, standard, 6 cylindres, 271-1735.

PONTIAC 1957 hardtop, 6 cyl. transmision régulière $5 semaine. 277-1772.

PONTIAC 1962 standard, parfait ordre, très propre, pneus neufs, radio, $1,275; 521-4613.

PONTIAC 1964, Laurentian sedan, V8, automatique. Parfaite. Particulier. $2,350. 645-4830.

PONTIAC 1960, Parisienne, 4 portes, hardtop, tout équipé, 688-0441.

PONTIAC 1957, coach 2 portes, 6 ordinaire, 2e propriétaire, peu de parcours, parfait état partout, moteur et carrosserie parfaites, pneus neufs; sacrifiera à $325 ou la meilleure offre; particulier. 272-1358.

PONTIAC '64, Parisienne, 2 portes h.t., comme neuf, échange et finance accepté, appeler Georges Boissonneault, 489-3839.

PONTIAC 65, neuf, surplus d'inventaire, pas de comptant, $20 par semaine. Taux bancaires. 658-8723.

PONTIAC Custom Sport 1964, 8 cylindres, hard top 2 portes, toit vinyl, équipé au complet, 625-6523.

PONTIAC 1960, automatique, $45. comptant, $49. par mois. 352-2180.

PONTIAC 1961, H.-Top, complètement équipé. Un propriétaire. Jamais conduit l'hiver. Faut voir. 526-3331.

PONTIAC 1957, 6 standard, radio, moteur reconditionné, parfaite condition 671-2862.

PONTIAC Laurentien 1962, 6, automatique, excellente condition, appelez après 5 heures, 731-5500.

PONTIAC 1959, Parisienne, hardtop. Aucun comptant, $36 par mois. 725-7566, 725-1817.

PONTIAC 1960, hardtop. Aucun comptant, $39 par mois. 725-7566, 725-1817.

PONTIAC 1963. Aucun comptant 6% intérêt bancaire, $65 par mois. 725-7566, 725-1817.

PONTIAC 1963, automatique, radio, comme neuf, particulier. LA. 4-6836, demander M. Desautels.

PONTIAC 59, PARISIENNE. 729-5627.

PONTIAC 1960 coach, 6 aut., $975; 5860 Papineau. CR. 6-5022.

940 AUTOS A VENDRE

FIAT 750 TOUTES NEUVES

Seulement $1,495
Venez en essayer une aujourd'hui
GARAGE BIARRITZ
10825 rue Racette
323-1900
CONCESSIONNAIRE POUR VENTE ET SERVICE FIAT

XL HARDTOP

Ford 1964, vert ou gris, sièges baquets, tous accessoires, léger comptant, conditions faciles. 731-8271, poste 51.

PONTIAC 1959 coach 6, standard, $795. 5860 Papineau. CR. 6-5022.

PONTIAC sedan 1962 aut., radio, 6 cyl., $1,195; 5860 Papineau, CR. 6-5022.

PONTIAC sedan 59, stand. 6 cyl., bon mécanisme, propre. Prix $425. R. Caisse, 259-4611.

PONTIAC 1960, station-wagon, parfaite condition, M. Simard, 663-3941.

PONTIAC 1961, automatique, tout équipé. Après 6 hres : CL. 9-4249.

1959 PONTIAC 2 portes hardtop, équipé comme neuf. LA. 3-1166.

1964 PONTIAC convertible, équipé 15,000 milles, garanti, 523-1167.

PONTIAC 1965, CUSTOM SPORT, 6,000 MILLES, $2,975. OR. 2-3417.

PONTIAC 63, 8 cylindres, très propre, particulier. 256-1890.

PONTIAC Strato 1963, V-8, automatique, échangerais plus petit. 4833 Papineau.

PONTIAC 1964, automatique, 8 cyl., 2 portes, hardtop, seulement $2550. Isidore Therrien. 259-4611.

PONTIAC 1959, $750. 766-0203.

PONTIAC 1952, automatique, 4 portes, $75. 259-1244.

PONTIAC 2 portes, radio, pneus blancs condition exceptionnelle $25. comptant. Balance 30 mois, 273-4212.

PONTIAC 1959, automatique, char de particulier, faut voir, très bas millage. 523-1122.

POUR FAIRE une bonne affaire en voiture usagé de qualité, consultez ou téléphonez à M. Robert de la maison Boisclair. Termes et échanges acceptés. Choix de 400 voitures de $200 à $3,000. CL. 9-4611.

RAMBLER 1961 coach, standard, $595. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

RAMBLER 1965, choix de couleurs, livraison immédiate, aucun comptant requis, prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RENAULT automatique 1960, un propriétaire, comme neuf. Très bas millage. 526-3331.

RENAULT 61, bonne condition, $225 ou meilleure offre. 331-4796.

RENAULT R-8 automatique 1965, garantie 3,000 milles, parfait état, complètement équipé, radio transistor. Cause transfert. Meilleure offre. 365-4526.

RENAULT '62, propre; très bonne condition, semi-automatique, $250, acceptera léger comptant. 725-1109.

RENAULT R-8 1963, 20,000 milles. Après 6 h. : 272-5538.

RENAULT 1961 Gordini, propre, $550; 5860 Papineau, CR., 6-5519.

RENAULT 61, radio, mécanisme parfait, propriétaire, faut vendre $200. 674-9259.

RENAULT 1961, PARFAITE CONDITION. 5225 PAPINEAU, 523-3043.

RENAULT Gordini 1963, $900, appeler matin jusqu'à 11 hres. 526-8684.

RENAULT Dauphine, état neuf, très bonne condition, prix raisonnable. 334-5457.

RENAULT R8, automatique '64, 8000 milles, besoin argent. 671-1300.

REPRISE de finance. Pontiac 1962, convertible, équipée au complet, pneus neufs, termes faciles, M. Pierre Bérardeau, 729-5292.

RILEY 1959, sedan 4 portes, transmission 4 vitesses, au plancher, sièges baquets, radio, en bon état partout, $325 ou la meilleure offre. Particulier. 271-9775.

SIMCA 1961, propre, 2 portes, radio, bon mécanisme, $350. 721-1693

STATION Plymouth 1959, 6, automatique, très bonne condition. 653-3180.

STATION, Valiant 1964, auto., radio. Pneus blancs. Peu de millage. Faut voir. $100 comptant. Balance 30 mois. 273-4212.

STATION WAGON Pontiac 64, 6 cylindres, automatique, comme neuf. Aubaine $1975. Paul Letourneau, 259-4611.

STATION-WAGON Ford, 9 passagers, 1960. Un propriétaire, comme neuf. Jamais conduit l'hiver. 526-3331.

STATION WAGON, Chevrolet 1956, 6, standard, 9 passagers, 1 Station wagon Austin 850, 1962. Appeler 255-6747. 611 Pierre Tétreault.

STATION-WAGON 1964 Dodge, comme neuve, particulier seulement, 6719 Chabot, appt 2.

STATION WAGON Chevrolet 1959, tout équipé, 4 portes, $700. 849-7628.

STATION WAGON 1958, en parfaite condition, $175. 676-8693.

STATION WAGON 1964 Willys, traction 4 roues. Démonstrateur et automatique, garantie de neuf.
G. ROBERT AUTO. 5870 ST-LAURENT

STATION WAGON Ford Country Squire, 9 passagers, 31,000 milles, 1 seul chauffeur, $2,000. 747-1241.

STUDEBAKER 1960, décapotable 2 portes, tous accessoires, radio, chaufferette, bon état, peu de parcours, 8 cylindres, automatique, 1 seul propriétaire. Il faut vendre. $475. Accepterons la meilleure offre. 6917 Chateaubriand.

STUDEBAKER 1965, choix modèles, couleurs. Aucune offre raisonnable refusée. Termes, échange acceptés. Robidoux Automobiles, 675 Haute-Rive, Duvernay, 669-5306.

STUDEBAKER 1963, très propre, $1,350. 366-9730, 366-4575.

THUNDERBIRD convertible 1962, blanc intérieur rouge très propre, tout équipé. Appeler Louis 254-7171.

THUNDERBIRD 1959, en très bonne condition. Après 6 heures, 342-9433.

TRIUMPH 1957, Sport car, parfaite condition, $500. 669-2792.

TRIUMPH T-R-4, 1962, convertible. Aucun comptant, $47 par mois. 725-7566, 725-1817.

TRIUMPH CR-4, 1962, moteur et transmission reconditionnés, comptant seulement, $1,450. Robert Leblanc, 7924 St-Gérard, CR 4-0526.

TRIUMPH Spitfire 1964, 12,000 milles, parfaite condition, cause départ. Accepterais offre raisonnable. Soir : HU. 8-6729.

TRIUMPH 1960, Herald, particulier, cause départ. 273-2697.

TRIUMPH 1963 T-R4 très propre, $1450. Après 6 heures 384-9671.

VALIANT 64, V-200, hard top 2 portes, automatique, radio, 16,000 milles. Particulier : 323-2678.

VALIANT 1961, coach 6, standard, propre, $750. 5860 Papineau, CR. 6-5519

VALIANT 1962, automatique, très propre, $45. comptant, $49. mensuel. 352-2180.

VALIANT 1965, V-200, 145 c.v., 6 cylindres, automatique, 2 portes, 11,000 milles. Soir : 737-9684.

VALIANT V100, 1964, 2 portes, transmission automatique, 16,000 milles, $1,825. 3072 Desautels, 254-2102, soir.

VALIANT 1965, automatique, V-200, cause maladie, 722-7845.

VALIANT Signet V-200, V-8. Sièges baquets. Servo-direction, radio. Pneus blancs. Automatique. Comme neuf. 676-3224.

VALIANT 1961, 4 portes, blanc, bonne condition. Cause mortalité, 524-5443.

VALIANT 1964, Signet V-200, hardtop 2 portes, 6 cylindres, 145 forces, automatique, sièges baquets, radio, pneus blancs, extérieur noir, intérieur rouge. André Morin, 254-7171.

VAUXHALL 1960, sedan Cresta 6, $495; 5860 Papineau, CR. 6-5022.

VAUXHALL 64, bas millage, A-1, garantie 12,000 milles, $850, 661-7376.

VAUXHALL 1960 St.-W., $595; 5860 Papineau, CR. 6-5022.

VAUXHALL 60 station wagon, bonne condition, $250. 331-5763.

VAUXHALL, 1960, 6 cylindres, $600. comptant, 271-8145, de 5 à 10 p.m., 7546 Querbes.

VOLKSWAGEN 1963, chaufferette à essence, excellent état, 18,000 milles, très propre, $980. 669-0182, 276-3346.

940 AUTOS A VENDRE

STATION WAGONS

'64 Ford Country sedan
'62 Mercury Commuter
'63 Falcon Club Wagon
'62 Pontiac Laurentian
Disponible avec seulement $195 comptant.
le solde à termes
731-8271, LOCAL 50

VAUXHALL Cresta, sedan, 1959, bonne condition, $695, Paul, 1314 Demontigny.

VAUXHALL Victor 1959. Bon mécanisme. Peinture neuve. S'adresser à : 581-0916.

VAUXHALL 61, Super, sedan 4 portes tous accessoires, radio, transmission standard, 4 cylindres, mécanisme parfait, carrosserie de même, en parfait état, intérieur et extérieur crème. Faut vendre cause maladie dans famille, $375, d'un particulier, 849-3122.

4 VOITURES à $100, très bonne condition mécanique. DA. 2-4522.

VOLKSWAGEN 1961. Aucun comptant, $18 par mois, 725-7566, 725-1817.

VOLKSWAGEN 1957, bonne condition, propre, radio, aubaine $240. 522-8189.

VOLKSWAGEN 1959, radio, chaufferette, parfait état intérieur et extérieur. Faut vendre, particulier. Prix total $375. Visible en tout temps à 5323 St-Laurent, 272-2093.

VOLKSWAGEN 1965, de luxe, équipé, échangerais, sacrifierais, $1550. 8015 St-Dominique.

VOLKSWAGEN 1963 de luxe, obligé vendre, 352-3954.

VOLKSWAGEN 1959, Deluxe $225. 322-3211.

VOLKSWAGEN autobus 1958, bonne condition $400. ou meilleure offre. 632-2768.

VOLKSWAGEN 1961 - '62 - '63, prix à discuter, doit vendre immédiatement. 526-5551.

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, coach, excessivement propre. Doit vendre. Particulier, M. Paul, 669-2691.

VOLKSWAGEN 1963, équipé au complet, comme neuf, 14,000 milles, MU. 1-1366.

VOLKSWAGEN 61, de luxe, parcours véritable 29,000 milles, mécanisme parfait, comme neuve partout, pas de rouille. Conduite par une femme. Dois sacrifier, aucune assurance, $500. 5914 St-Hubert en tout temps.

VOLKSWAGEN, 1961, très bon état. Aubaine. Cause départ. 669-8639.

VOLKSWAGEN 1962. Très propre. Bonne condition. Particulier. $750. LA. 4-7220.

VOLKSWAGEN 1961, très propre, $100 comptant, termes faciles 389-1979.

VOLKSWAGEN 63, "1500" Station-wagon, parfait état, doit vendre, prix raisonnable, financement possible. 849-1203.

VOLKSWAGEN 1963, bas millage, très belle, dame propriétaire. 255-4306.

VOLKSWAGEN 1960 - 1962, de luxe, radio, aucun comptant requis. 352-2180.

VOLKSWAGEN Campeur 1964, tout équipé, 527-9861 ; 937-7411.

VOLKS coach 1962, de luxe, propre, $850; 5860 Papineau. CR. 6-5022.

VOLKS coach 1960, radio, $495. 5860 Papineau, CR. 6-5022.

VOLKSWAGEN 1960 de luxe, peinture neuve, parfaite condition. Particulier. $525; 667-0997.

VOLKSWAGEN De Luxe 1962, radio, comme neuf. Jos Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

1963 VOLKSWAGEN modèle de luxe, garanti comme neuf. LA. 3-1167.

VOLKSWAGEN 1963 de luxe, a servi comme deuxième char, très bas millage, doit voir, 526-3331.

VOLKSWAGEN 1961, très propre, Jos Filion, 7144 Côte-des-Neiges, 342-1080.

VOLKSWAGEN 1500 St.-wag. 1963. Bonne condition, radio A.M.-F.M., chauf. $1450. 482-3105.

VOLKSWAGEN 1963 de luxe, radio, chaufferette gazoline, dame sacrifierait $900; 387-8188.

VOLKSWAGEN 62, Deluxe, blanc, intérieur rouge, 24,000 milles, très propre. VI. 9-1203.

VOLKSWAGEN 65, deluxe, démonstrateur, 1,500 milles, garantie neuve. Appeler M. Wuttke, VI 9-1203.

VOLVO 1961, P-V 544, sport, particulier, 627-2281.

VRAIE aubaine, Chrysler '57, moteur, transmission neufs. 352-8020.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUEBEC

AUTOROUTE DE LA RIVE NORD

APPEL D'OFFRES

PROJET : RN-V-12

L'Office des Autoroutes du Québec demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé à l'intersection de l'autoroute de la Rive Nord, section RN-5, et dû chemin Lanoraie - Village Lanoraie Station, comté de Berthier.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots: "Soumissions pour le projet RN-V-12".

Un exemplaire des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenu sur réception d'un chèque visé ou mandat de poste au montant de quarante dollars ($40.), non remboursable, en s'adressant à :

L'Office des Autoroutes du Québec
75 ouest ,boulevard Dorchester
Bureau 1600
Montréal
ou au
Ministère de la Voirie
Service des contrats
Bureau E-5
Hôtel du Gouvernement
Québec

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de l'Office des Autoroutes du Québec, ou d'un cautionnement de soumission d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) pour un montant de onze mille dollars ($11,000.).

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi ,heure avancée de l'Est, le 25 août 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

L'Office des Autoroutes du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour les ouvrages de "Pieux de fondation", l'Office des Autoroutes du Québec demandera lui-même des prix aux entrepreneurs de ce corps de métier.

Ces entrepreneurs pourront se procurer les plans, devis et formule de soumission pour la partie qui les concerne aux mêmes adresses ci-haut mentionnées en faisant parvenir un chèque visé ou mandat de poste au montant de vingt dollars ($20), non remboursable.

Les soumissions pour cet ouvrage devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), équivalant à 10% du montant de soumission.

Ces soumissions devront être adressées directement dans l'enveloppe fournie à cet effet, au siège social de l'Office des Autoroutes du Québec, à monsieur Jacques Laporte, directeur des achats, 75 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, avant quatre heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, lundi, le 16 août 1965, et seront ouvertes le même jour et à la même heure.

L'enveloppe de soumission devra mentionner le numéro du projet, le nom du soumissionnaire et la nature de l'ouvrage

Une liste des soumissions reçues sera transmise à l'entrepreneur général qui y choisira un sous-traitant.

Le nom du sous-traitant choisi par l'entrepreneur général devra être reporté à la formule intitulée "Liste des sous-traitants".

Le secrétaire,
Claude Marcotte

Vendeur de vêtements au détail

Pour magasin de détail exclusif de l'ouest de Montréal. Excellente occasion pour homme bilingue, expérimenté et compétent.

Rendez-vous accordé en téléphonant à Mlle St-Pierre à UN. 1-2164

CITE DE WESTMOUNT

Avis public est par les présentes donné qu'une assemblée publique des électeurs, propriétaires d'immeubles situés dans la première section du District R-2 de la Cité de Westmount, sera tenue dans la salle d'audience du poste de police, 21, rue Stanton, Westmount, P.Q., à huit heures mercredi soir, 8 septembre 1965, au sujet d'un règlement intitulé "Règlement amendant de nouveau le règlement 655 en vue de réglementer les zones domiciliaires, commerciales et industrielles".

Des exemplaires dudit règlement sont à la disposition des électeurs propriétaires au bureau du greffier de la Cité de Westmount, au poste de police, Westmount, où ils pourront les consulter.

Fait à Westmount le cinq août 1965.

Le greffier de la ville,
R. B. SEAMAN.

CITE DE POINTE CLAIRE

SOUMISSION

Luminaires et lampes à vapeur de mercure

(Soumission 298)

Des soumissions cachetées sont demandées pour luminaires et lampes à vapeur de mercure.

Les soumissions doivent être adressées au conseil de la Cité de Pointe Claire et livrées au Greffier de la Cité à l'Hôtel de Ville de Pointe-Claire, 451, Montée St-Jean, Pointe Claire, Québec, au plus tard à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'est (3.00 H.A.E.)

MERCREDI, LE 18 AOUT 1965

Les soumissions seront ouvertes en présence des parties intéressées, dans l'après-midi à trois heures (3.00 H.A.E.) le 18 août 1965.

On peut se procurer les formules de soumissions en s'adressant au département des Achats, Hôtel de Ville, Pointe Claire, Québec.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

O. NICHOLSON, F.C.I.S.,
Gérant

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

VENTE A L'ENCHERE

Lundi, le 9 août 1965, à 10 heures du matin (heure avancée de l'Est), le ministère de la Voirie vendra à l'enchère publique, dans la municipalité de Vimont, comté de Laval, les immeubles décrits ci-dessous :

Propriété Roméo Lacroix
Dossier 16555-64

Maison genre bungalow de 32' x 39', située au numéro 1509, boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en pierre. Toit en bardeaux d'asphalte. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en bois dur. Une salle de bain. Système de chauffage à l'huile.

Propriété Albert Andorno
Dossier 16552-64 (a)

Maison d'un étage et demi de 25.4 x 23', située au numéro 1523 boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en pierre. Toit en bardeaux d'asphalte. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en terrazzo et bois mou.

Propriété Albert Andorno
Dossier 16552-64 (b)

Maison de deux étages de 22' x 23', située au numéro 1527, boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en papier brique. Toit en bardeaux d'asphalte, et partie en papier goudronné. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en contreplaqué et bois mou. Une salle de bain. Hangar et garage de 20.6' x 23.5'.

Propriété
Mme Fernande P. Poliseno
Dossier 16533-64

Maison genre bungalow de 29.2 x 28.8', située au numéro 1581, boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en contre-plaqué et partie en pierre. Toit en papier ashpalte avec gravier. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en contre-plaqué. Une salle de bain. Système de chauffage à l'huile.

Propriété Guy Lenoir
Dossier 16528-64

Maison genre cottage de 25' x 26', située au numéro 1607, boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en bardeaux d'asphalte. Toit en tôle galvanisée. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en bois dur et bois mou. Une salle de bain. Système de chauffage à l'huile. Garage de 10' x 22'. Deux hangars de 7.5' x 9.5' et 13.5' x 15.4'.

Propriété
Succession Mélina Jodoin-Monette
Dossier 182-A-1464

Maison genre bungalow de 26' x 28', située au numéro 1613, boulevard des Laurentides, ville de Vimont. Murs extérieurs en papier brique. Toit en papier goudronné. Murs intérieurs en bois. Planchers en bois mou. Un hangar de 10' x 12'. Une cabane de 4' x 5'.

Propriété Albert Andorno
Dossier 182-A-1224

Maison genre bungalow de 26.6' x 24.8', située au numéro 1515, rue Albert, ville de Vimont. Murs extérieurs en stuc. Toit en bardeaux d'asphalte. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en bois mou. Une salle de bain.

La vente aura lieu sur place.

L'acheteur devra payer argent comptant, ou encore par chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, pour le plein montant de son achat.

De plus, l'acheteur devra libérer le terrain dans les quinze jours de l'acceptation de son offre d'achat par le ministère.

Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Marcel Parent, divisionnaire, bureau de la Voirie, 10788, rue Saint-Denis, Montréal. Téléphone 381-7401.

Le sous-ministre,
Roger LaBrèque

CITE DE WESTMOUNT

REGLEMENT 682

Avis public est par la présente donné qu'une assemblée publique des électeurs qui sont propriétaires de biens immobiliers situés dans la première partie du District C-2 et dans la première partie du District C-7 de la cité de Westmount fut convoquée par avis public et eut lieu dans la salle d'audience du poste de police à huit heures du soir le mercredi 7 juillet 1965, concernant un règlement intitulé : "Nouveau règlement pour amender le règlement 655 fixant les zones domiciliaires, commerciales et industrielles". Une heure s'étant écoulé après l'heure d'ouverture de l'assemblée et aucun électeur-propriétaire n'ayant demandé le scrutin, il fut, par conséquent, déclaré que ledit règlement 682 était approuvé par les électeurs.

La deuxième et troisième lecture dudit règlement fut faite subséquemment et celui-ci fut adopté par ledit conseil à une assemblée générale qui eut lieu au poste de police le lundi 2 août 1965.

Les détails concernant ledit règlement sont énumérés dans le règlement 682, et toute personne intéressée pourra en prendre connaissance en s'adressant au bureau du greffier de la cité, maintenant situé au deuxième étage du poste de police de Westmount, 21 rue Stanton, Westmount.

Donné à Westmount, ce 5 août 1965.

Le maire
M. L. TUCKER
Le greffier de la cité
R. B. SEAMAN

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

ROUTE TRANSCANADIENNE

SECTION : Q.G.
PROJET : Q.G.-44

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour les travaux d'ensemencement hydraulique et le tourbage des abords du doublement de la route no 9 et son raccordement à la route Transcanadienne, dans la ville de Saint-Hilaire et Mont Saint-Hilaire, comté de Rouville. Superficie de 210,418 verges carrées.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer au

Ministère de la Voirie,
Bureau de la route Transcanadienne,
8440, boulevard Saint-Laurent,
Montréal.
ou
Ministère de la Voirie,
Bureau E-5,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

On peut obtenir les devis et formule de soumission en faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $25, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $5,200.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 18 août 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. Elles devront porter sur l'enveloppe les mots "Route Transcanadienne, Section Q.G. Projet Q.G.-44".

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le sous-ministre,
Roger LaBrèque

Gouvernement du Québec

SERVICE GENERAL DES ACHATS

APPEL D'OFFRES No 169

Des soumissions cachetées doivent être adressées au Directeur du Service général des achats, Hôtel du Gouvernement, Québec, à temps pour être reçues ou livrées ou plus tard à 10 h. 30 du matin (heure avancée de l'Est), mardi le 24 août 1965, relativement à la fourniture de : MATERIEL POUR FORAGE AU DIAMANT.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'ordre du ministre des Finances, équivalant à au moins 10 p. 100 du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque sera remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque sera conservé jusqu'à ce que le contrat ait été exécuté à l'entière satisfaction du service demandeur.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du Service Général des Achats, 871, Chemin Saint-Louis, Québec.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement dudit service.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle on aura indiqué lisiblement le numéro de la soumission.

Le Service général des achats ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Le Directeur,
Georges Bussières

CHAUSSURES

ASSISTANT CONTREMAITRE

Dans finition. Homme avec expérience sur machine

"BOOT TRIMER"

Salaire à la semaine, assurance-groupe, boni, vacances.

TETRAULT SHOE

2251, rue Aird
Appelez : M. André Lavigne
259-2571

COUR SUPERIEURE

CANADA — Province de Québec
District de Montréal.
No 690539 — DAME RACHELE DERIVE, ménagère, épouse légalement séparée de corps et de biens par jugement de cette cour de Montréal au mois d'août 1955, de Jacques Derive, demeurant au 6689, De Gaspé, cité et district de Montréal, demanderesse, vs R. A. AUTO FLEETLEASING LTD., corporation légalement constituée avec une place d'affaires au 3746 est, Ontario, cité et district de Montréal, défenderesse.

PAR ORDRE DE LA COUR

Il est ordonné à la défenderesse, R. A. AUTO FLEETLEASING LTD., de comparaître d'ici un mois.

Montréal, ce 5ième jour d'août 1965.

NORMAND DESROCHES,
Député-protonotaire

LESSARD, BEAUCHEMIN & Ass.
Avocats,
159 ouest, rue Craig,
Montréal.
PROCUREURS DE LA DEMANDERESSE.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

VENTE A L'ENCHERE
PROPRIETE : Bruno Martel
DOSSIER : 182-A-806

Mardi, le 10 août 1965, à 10 heures du matin (heure avancée de l'Est), le ministère de la Voirie vendra à l'enchère publique dans la municipalité de Saint-Raphaël de l'Ile Bizard, comté de Jacques-Cartier, l'immeuble décrit ci-dessous :

Maison de 26' x 22', située sur la rue Martel. Murs extérieurs en papier brique et bardeaux de bois. Toit en bardeaux d'asphalte. Murs en bois mou et ten-test. Planchers en bois mou. Une salle de bain. Garage de 22.3' x 12.3' en bois.

La vente aura lieu sur place.

L'acheteur devra payer argent comptant, ou encore par chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, pour le plein montant de son achat.

De plus, l'acheteur devra libérer le terrain dans les quinze jours de l'acceptation de son offre d'achat par le ministère.

Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Marcel Parent, divisionnaire, bureau de la Voirie, 10788, rue Saint-Denis, Montréal. Téléphone : 381-7401.

Le sous-ministre,
Roger LaBrèque

CHAUSSURES

Marqueuses d'expérience demandées pour ouvrage d'hommes et femmes. Assurance-groupe, boni et vacances.

S'adresser :

TETREAULT SHOE

2251 rue Aird

Demandez Mlle Lepain 259-2571

VILLE DE SAINTE PHILOMENE

COMTE CHATEAUGUAY

ROLE D'EVALUATION

Avis public est par les présentes donné que le rôle d'évaluation tel que préparé par Les Estimateurs Associés Inc. a été déposé le treizième jour de juillet au bureau du conseil, 14-A, rue Vervais, où il restera ouvert à l'examen des intéressés, ou de leurs représentants, durant les trente jours qui suivent celui du dépôt. Durant cette période, toute personne qui pense avoir le droit de protester au sujet du rôle tel que présenté devra donner un avis écrit au secrétaire-trésorier établissant les raisons de sa plainte et mentionnant le montant d'évaluation qu'elle considère être juste.

BERNARD ROUSSEL,
Secrétaire-trésorier

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No: 200-509

PROJET : Rendez-vous la ronde-fondations, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 17 AOUT 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs en fondations sur pieux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24ième étage de la Place Ville Marie, ou du Service des plans, 225, rue Metcalfe, à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire

24ième étage,
Place Ville Marie,
Montréal, Qué.

GROSSISTE en PLOMBERIE et CHAUFFAGE

requiert les services d'un

EXPEDITEUR

expérimenté.
Bonnes conditions de travail

Deschênes & Fils Ltée
M. Jean Bertrand
527-4149

Ville de Montréal

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

SOUMISSIONS

SOULIERS POUR POLICIERS ET POMPIERS

On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité Exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de : SOULIERS POUR POLICIERS ET POMPIERS pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 23 août 1965 pour être ouvertes le 25 août 1965 à MIDI, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville.

Un dépôt présenté sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Montréal équivalant à CINQ (5%) pour cent du montant total devra accompagner chaque soumission.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 9 août 1965 par monsieur Jean-L. Renaud, directeur du service des achats et magasins, 700 Boul. Rosemont, Montréal 10.

Le Greffier adjoint de la Ville
ALBERT CASTONGUAY

Hôtel de ville,
Montréal, le 6 août 1965.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Ministère de l'Industrie et du Commerce

SECRETAIRE

pour le délégué industriel régional — ($3,700-$4,500)

Poste vacant à St-Lambert

FONCTIONS : Prendre et transcrire rapidement la dictée sur des sujets variés et souvent confidentiels. Rédiger ou préparer, à partir de simples notes, de la correspondance ou des rapports qui, assez souvent, peuvent nécessiter des recherches de caractère technique. Assurer la classification et le classement des dossiers et de la documentation du délégué industriel régional. Répondre aux appels téléphoniques ; recevoir les visiteurs, leur ménager des entrevues et leur fournir les renseignements demandés, s'il y a lieu. Exécuter toute autre fonction de même nature.

QUALITES REQUISES : Diplôme du cours secondaire ; plusieurs années d'expérience comme sténographe bilingue ; connaissance des méthodes et des procédures de bureau ; qualité personnelles appropriées.

Les candidats doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50 rue Saint-Joseph est, Québec, ou 1454 rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 27 août 1965. Mentionner le concours 65-1050.

SUPERVISEUR DE PRODUCTION DE DRAPERIES

POUR IMPORTANTS MANUFACTURIERS

Il faut être expérimenté dans tous les aspects de la production manufacturière. Excellente occasion à homme bilingue et compétent.

S'adresser à

SHEFTEX CORP.

55 Mt-Royal ouest — 844-2856 — M. Sheftman

ÉTUDE DU TEMPS

Nous avons besoin d'un homme d'expérience capable de faire l'étude du temps sous toutes ses phases ainsi que l'établissement de tâches dans une industrie de textile.

Ceci est une position avantageuse pour l'homme qualifié. Si vous êtes intéressé et que vous avez les qualifications nécessaires veuillez faire parvenir résumé à :

M. LEO E. MAROUSEY
Gérant : Case postale 205
Granby, Québec

votre horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR seront doués d'une intelligence rapide, primesautière, jaillissant comme un volcan. Ils s'embarrasseront peu de détails, abomineront les délais. Seul le but comptera et il faudra l'atteindre au plus vite. Donc ils rêveront d'agir, brasser de multiples projets dont beaucoup ne se réaliseront jamais.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Des différends s'élèveront avec la personne aimée pour des motifs sans aucun rapport avec les affaires de coeur : divergences d'opinion qui seront assez fréquentes, mais qui ne doivent pas entamer vos bonnes relations avec l'être aimé.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Sachez donner à vos projets de mariage une base financière plus solide, car les promesses d'aide de cette nature ne seront pas toutes tenues. Vos proches seront, certes, de bon conseil, mais n'omettez pas de tenir compte de vos propres expériences.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Attendez-vous à une désillusion dans le domaine professionnel. Il serait peu sage de manifester votre dépit à vos collègues. Vos sentiments ne doivent pas influencer votre attitude envers ceux que vous aimez ou qui dépendent de vous.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il y aura des tiraillements dans vos rapports avec la personne aimée : vous ne voyez pas les choses sous le même angle, particulièrement sur le plan social où elle fait preuve d'un arrivisme que vous ne partagez pas, et à juste titre.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Probablement pas de surprise dans le domaine du sentiment où tout suivra son rythme habituel. Il se peut même que cette monotonie vous pèse malgré votre impression de sécurité. Méfiez-vous d'une aventure qui risquerait de détruire votre bonheur.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Si vous avez des parents vivant loin de vous, vous aurez peut-être des inquiétudes à leur sujet, ou pour leurs affaires ou pour leur santé. Des nouvelles fraiches vous rassureront. S'il s'agit de l'être aimé, vous serez pleinement rassuré.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'incompréhension d'un parent proche vous chagrinera d'autant plus que vous saurez avoir raison. A l'extérieur, vos amis organiseront une surprise délicate à votre intention. Vous en serez d'autant réconforté que l'être aimé y prendra part.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous rencontrerez des personnes ayant les mêmes goûts et les mêmes aspirations que vous. Cependant, il y manquera cette petite flamme qui promet les grandes passions et vous serez déçu de ce que votre entente s'arrête au plan intellectuel.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Si vous vivez en famille, vous ne prêtez habituellement qu'une oreille distraite aux conversations de votre entourage, mais, cette fois, elles auront pour objet une personne avec laquelle vous êtes lié par de tendres sentiments et il vous faudra malgré vous dresser l'oreille.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Aujourd'hui, vous devrez tout faire pour vous libérer du passé, si vous ne voulez pas compromettre, dès le départ, un bonheur valable. Certains souvenirs trop longtemps conservés pourraient empoisonner vos relations avec l'être nouvellement aimé.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous essaierez de mettre en garde une personne trop crédule, mais vos conseils risquent d'être pris comme un signe de jalousie. Laissez à chacun faire sa propre expérience. Ne se pourrait-il pas que des sentiments plus tendres inspirent votre intérêt pour elle ?

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

La journée sera marquée par le mal que vous éprouverez à vous adapter aux circonstances, lesquelles exigeraient beaucoup d'objectivité et de réalisme. Il conviendra de nuancer vos propos et de vous conduire habilement, mais honnêtement.

Téléphoto PC

Et pourquoi pas nous...

Les grévistes de la Westinghouse Canadian à London, Ontario, ont dressé des lignes de piquets pour la première fois hier. La plupart des grévistes n'ont pas été inactifs puisqu'ils ont travaillé dans la construction une grande partie de l'été.

Un sénateur des USA veut ouvrir les Grands Lacs tout l'hiver

WASHINGTON. (AP) — Le sénateur démocrate du Wisconsin, M. William Proxmire, a invité hier le comité de la Chambre des représentants sur les Travaux publics à approuver le projet d'une étude sur les possibilités de maintenir les Grands Lacs et la Voie Maritime du St-Laurent libres de glace pendant toute la durée de l'hiver.

Le sénateur, qui fut le parrain d'un projet de loi identique accepté récemment par le Sénat américain, a déclaré que l'approbation par la Chambre, conduirait peut-être les ports des Grands Lacs à opérer toute l'année, contribuant ainsi à réduire le chômage et les coûts de transport.

Dans une lettre aux membres du comité, le sénateur Proxmire déclare notamment : En cette époque de science et de progrès où les Etats-Unis lancent satellite après satellite et sondent les planètes éloignées, il est impensable qu'un mince filet de glace empêche des mois durant toute l'activité sur les Grands Lacs et dans la Voie Maritime.

"Il est tout à fait essentiel de mener des études exhaustives sur les moyens capables d'amener la réalisation de la navigation continuelle dans ces régions. Une simple soustraction d'une ou deux semaines, d'un mois peut-être, serait un grand bienfait. Le projet Proxmire prévoit que le coût de l'étude qui durerait deux ans serait de $75,000.

Pearson à la défense d'une vieille coutume

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Pearson a déclaré hier que payer les assistants des ministres à même les fonds publics pour une part et à même des fonds privés pour l'autre part ne constitue probablement pas la solution idéale.

"Cependant, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse, c'est là une vieille coutume du parlement fédéral, une coutume qui a été respectée notamment par le leader de l'opposition John Diefenbaker alors qu'il était premier ministre."

On avait interrogé M. Pearson au sujet des sources de revenu de son attaché de presse Richard O'Hagan et au sujet d'un article publié dans un journal torontois, article où l'on disait que M. O'Hagan recevait chaque année $10,000 en salaire des fonds publics et un autre montant de sources privées.

"Cela, a affirmé le premier ministre, est une vieille pratique bien connue : les assistants des ministres voient leurs revenus majorés "de l'extérieur", principalement de sources politiques, parce que le travail qu'ils font n'est pas seulement officiel, mais aussi politique. M. Diefenbaker a agi de la sorte, et on agit également de même aujourd'hui dans d'autres bureaux que le mien."

Le Québec importe des bovins charolais

QUEBEC. (DNC) — Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation de la province de Québec, M. Alcide Courcy, est fier de l'intérêt que son ministère apporte depuis quelques années à l'élevage de bovins de boucherie et il se fait un devoir de visiter un grand nombre de fermes où l'on s'est lancé dans cette branche de l'agriculture afin d'encourager les cultivateurs à persévérer dans leurs efforts.

"Dans la province de Québec, a-t-il déclaré au représentant de LA PRESSE, cette semaine, lors d'une visite qu'il faisait au ranch de charolais de Beaumont, dans le comté de Bellechasse, propriété de M. Paul Lacroix, nous importons actuellement plus de 60 pour cent des animaux de boucherie que nous consommons. Depuis quelques années nous introduisons dans le nord-ouest québécois de 1,200 à 1,500 têtes de bétail de l'ouest canadien.

Poursuivant, M. Courcy a déclaré qu'il a visité la ferme de M. Paul Lacroix : ce qui lui a permis de constater, une fois de plus, qu'un cultivateur qui veut suivre les conseils des agronomes que le ministère de l'Agriculture du Québec met gratuitement à sa disposition trouve le moyen de réussir sur sa ferme.

Il a précisé que les fermes achetées par M. Paul Lacroix ont été transformées du tout au tout par l'application de techniques modernes préconisées par le ministère qu'il dirige. Grâce à ces techniques, les rendements anciens ont été plus que quintuplés. M. Courcy a mentionné notamment le drainage, l'application de fertilisants et l'amendement calcaire.

Importation de charolais

Pour sa part, M. Lacroix a précisé que le Québec s'intéresse depuis quelques années à l'élevage de bovins de boucherie. Cependant, depuis que des permis ont été accordés pour l'importation de charolais de France, les éleveurs du Québec et des provinces canadiennes peuvent croire en la rentabilité de l'élevage de bovins.

M. Lacroix a dit que selon les dernières expériences faites aux Etats-Unis et en France, le charolais est un animal des plus résistant ; il absorberait beaucoup moins de nourriture qu'un autre animal de la même catégorie pour donner le même poids de viande. Ainsi, par un croisement avec un Angus, les résultats démontrent qu'un veau de six mois donne un rendement supérieur de 75 à cent livres de viande à celui de toute autre race. Le croisement avec des vaches laitières donne des résultats intéressant pour celui qui a choisi de garder un troupeau à double fin (lait et viande).

La ferme charolais de Beaumont compte plus de 350 têtes de bétail. Les expériences se poursuivent depuis trois ans.

Cette visite fut suivie d'une dégustation de viande charolaise par près de 300 invités.

Tous les examens sont corrigés

QUEBEC. (PC) — Le ministre suppléant à l'Education, M. Gaston Binette, a informé la Chambre hier que tous les examens des étudiants du Québec étaient corrigés.

Il a cependant explicité que les résultats obtenus par les étudiants catholiques français, sauf pour ceux de dixième année, avaient tous été expédiés, ceux des Anglo-Catholiques ont tous été expédiés mercredi et ceux des étudiants protestants de 12e année ont également été envoyés. Il a par contre laissé savoir que ceux des protestants des 10e et 11e année seront envoyés d'ici la fin de la semaine.

M. Binette qui répondait à une question de M. Maurice Bellemare UN — Champlain a précisé que la grève des postiers avait retardé l'expédition des notes d'examens mais il a assuré le député que le ministère communiquerait les résultats aux intéressés par téléphone ou autrement.

Une loterie comme caisse électorale

Un éditeur millionnaire, M. Robert Maxwell, élu député au Parlement de Londres l'automne dernier, a eu l'idée d'organiser une loterie en Angleterre pour alimenter la caisse électorale du parti travailliste, afin de libérer ce dernier de l'influence prédominante que les grands syndicats exerçaient au sein du "Labor" grâce à leurs généreuses contributions à la caisse. Cette initiative de M. Maxwell a remporté un brillant succès. La loterie a rapporté l'an dernier un profit presque égal aux contributions syndicales à la caisse électorale et l'on prévoit que le rendement de la loterie doublera l'an prochain pour atteindre le chiffre de $1.4 million.

En matière d'alcool, l'Ontario a 20 ans de retard sur Québec

– Un hôtelier d'Ottawa

OTTAWA. (PC) — Un hôtelier d'Ottawa a déclaré jeudi que l'Ontario est encore 20 ans en retard sur le Québec en ce qui a trait à l'attitude des autorités au sujet de l'alcool et il a suggéré la formation d'un comité de six membres qui étudierait la possibilité d'apporter des changements additionnels à la loi ontarienne sur les alcools.

M. Rudi Prinz, adjoint au gérant du Château Laurier, a été interviewé après la publication des changements proposés à la loi sur les alcools dans le Québec et la mise en vigueur, lundi, des nouvelles lois adoptées par l'Ontario.

Les changements prévus pour le Québec sont "encourageants", a dit M. Prinz, cependant que les nouvelles lois de l'Ontario sont "désappointantes".

M. Prinz a suggéré la formation d'un comité de six membres qui compterait deux hôteliers, un représentant du gouvernement fédéral, un représentant de la Régie des alcools de l'Ontario, un représentant du Bureau d'émission de permis de vente de spiritueux et un représentant des divers groupes de tempérance de la province.

M. Prinz a dit qu'un représentant du gouvernement fédéral serait nécessaire au sein de ce comité à cause des "problèmes spéciaux" qui se présentent à Ottawa.

Mécontentement

"Les dignitaires étrangers ne peuvent tout simplement pas se faire à l'idée de ne pouvoir prendre une consommation avec leurs repas, le dimanche, dans la capitale d'un pays", a dit M. Prinz.

Il a ajouté qu'une des principales causes de mécontentement est l'interdiction de la vente de vins avec les repas du dimanche. Une telle interdiction n'existe pas dans le Québec.

Les hôtels d'Ottawa, selon M. Prinz, souffriront de la concurrence des hôtels de Hull, qui sont tout près de la capitale, de l'autre côté de l'Outaouais, et ne sont pas régis par des lois aussi sévères que celles de l'Ontario.

Campagne de sécurité de la construction

Le ministre provincial de la Voirie, M. Bernard Pinard, présidera la cérémonie de lancement de la campagne nationale de sécurité sur les chantiers de construction, au Québec, lundi prochain, le 9 août.

La cérémonie se déroulera à Ville St-Pierre, sur les chantiers de construction des approches du pont Mercier.

Cette campagne de sécurité se tient annuellement depuis 1963. Dès l'an dernier, on a enregistré une baisse de 11 pour cent des accidents durant les deux semaines qui ont immédiatement suivi cet appel à la prudence.

Toutes les provinces participent, à l'occasion de cette campagne, à un concours spécial patronné cette année par le gouverneur général, M. Georges-P. Vanier. L'an dernier, le Québec s'était classé au deuxième rang, après l'Ile-du-Prince-Edouard.

Nicholson revient optimiste de son voyage en Europe

OTTAWA. (PC) — Le ministre canadien de l'Immigration semblait tout à fait optimiste hier soir alors qu'il revenait d'un voyage d'un mois en Europe.

M. John R. Nicholson avait fait cette tournée dans sept pays européens dans le but d'attirer au Canada quelque 150,000 ouvriers de métier pour répondre à la demande de main-d'oeuvre spécialisée au pays durant les prochaines années.

M. Nicholson, qui dirige pour une première année l'un des portefeuilles les plus actifs à Ottawa, a dit qu'il revenait avec des réponses très encourageantes.

L'Ecosse et l'Italie du nord fourniront sûrement un plus grand nombre d'émigrants. Le bureau des services d'immigration au Canada à Glasgow a été agrandi et un bureau sera officiellement inauguré en septembre à Milan. Un autre bureau sera ouvert dans le nord de l'Angleterre.

Le ministre, qui a visité les pays qui fournissent la majeure partie des 125,000 immigrants qui arrivent chaque année au Canada, a dit que les Açores pouvaient bien mériter un bureau également.

Il a noté en effet qu'environ 80 pour cent des 5,000 Portugais émigrant chaque année au Canada venaient des îles ensoleillées Açores.

M. Nicholson et ses assistants ont raconté qu'ils avaient été reçus de façon magnifique en Grèce, en Autriche, en Allemagne de l'Ouest et en France, de même qu'en Grande-Bretagne et au Portugal.

Livre blanc

Un assistant a dit que le ministre n'avait pas seulement cherché de nouveaux immigrants mais qu'il avait recueilli aussi de nombreuses informations en vue de la rédaction du livre blanc sur l'immigration.

M. Nicholson a été reçu par des chefs d'Etat et par des ministres. Dans les différents pays il a apporté une nouvelle vitalité aux bureaux canadiens de l'immigration.

D'ailleurs le ministère, tout comme les bureaux à l'étranger, subissent présentement une réorganisation complète. Le personnel est augmenté et la publicité est plus intense en vue d'amener au pays des ouvriers spécialisés.

L'Université de Toronto ne veut pas de système uniforme d'examens

TORONTO. (PC) — Il ne devrait pas y avoir d'examens uniformes d'admission aux universités canadiennes pour remplacer le présent système provincial d'examens de fins d'études secondaires, a déclaré mercredi M. Robin Ross, registraire de l'Université de Toronto.

Il a été annoncé mardi, à la clôture de la conférence provinciale des premiers ministres, à Winnipeg, que les provinces étaient sur le point de s'entendre sur une formule de standardisation des examens d'admission aux universités canadiennes.

M. Ross a dit qu'il présume que ce projet de standardisation a trait aux résultats antérieurs et aux tests d'aptitudes plutôt qu'aux examens sur des matières particulières.

M. Ross a précisé qu'il y a de très bons points qui militent en faveur d'un examen général semblable aux examens d'admission aux collèges américains.

"Je crois, cependant, de poursuivre M. Ross, que cet examen général devrait être utilisé par les universités comme critère supplémentaire aux examens de 13e année et aux examens provinciaux de fins d'études secondaires."

Comité d'aménagement touristique

QUEBEC. (PC) — Le ministre des Terres et Forêts a annoncé hier la création, au sein de son ministère d'un comité de l'aménagement touristique.

Cet organisme, a dit M. Lucien Cliche, sera composé de représentants des ministères des Terres et Forêts, des Affaires municipales, des Richesses naturelles, du Tourisme, Chasse et Pêche, ainsi qu'un représentant du comité permanent de l'aménagement des ressources.

Ce comité aura pour but d'établir les normes de l'aménagement régional qui devaient régir les développements touristiques dans les terres de la Couronne, au Québec.

Par ailleurs, ce comité étudiera la possibilité de classifier les lacs de la province, a commencer par ceux des régions présentement en voie de développement touristique, selon leur superficie et l'usage auquel ils devront être affectés : pêche, villégiature, etc.

Le ministre a fait remarquer qua la villégiature constitue l'une des préoccupations principales du Service des Terres, au ministère des Terres et Forêts du Québec.

Congrès des Témoins de Jéhovah

QUEBEC (PC) — Plus de 2,000 délégués venant de toutes les parties de la province, de l'Ontario et des Etats-Unis sont attendus au 6e congrès provincial que la secte des Témoins de Jéhovah tiendra à Québec du 12 au 15 août.

Ce congrès, qui a pour thème "la parole de vérité", s'inscrit dans une série de 37 rassemblements qui se tiennent cette année sur le continent nord-américain. Celui de Québec sera le seul de langue française.

Plus de 20 conférenciers s'adresseront aux délégués. Ils traiteront des méthodes de prévenir l'effondrement des moeurs de protéger la vie familiale et d'appliquer les écrits de la Bible dans la vie quotidienne.

Instituts spéciaux pour détenus endurcis

OTTAWA (PC) — M. Allan J. MacLeod, commissaire des pénitenciers, a défendu l'idée de construire quatre instituts spéciaux de détention pour les prisonniers les plus endurcis du Canada.

Ces édifices, dont le premier doit être inauguré l'été prochain à Saint-Vincent-de-Paul, ont été vertement critiqué par l'Association canadienne des mesures de correction et la Société John Howard, section du Québec. Ces groupements maintiennent que les nouvelles cellules imposeront une existence inhumaine à leurs pensionnaires, surtout parce qu'elles sont sans fenêtre, et causeront chez eux des dérèglements des sens.

Déjà M. Guy Favreau avait dit qu'il étudiait la possibilité de remettre la construction à plus tard, soit après qu'un comité parlementaire eut remis une étude sur la question. Son successeur, M. Lucien Cardin, ministre de la Justice, étudierait également le problème.

Ces institutions nécessiteront des dépenses d'environ $6,000,000 pour les quatre centres à Saint-Vincent-de-Paul, à Millhaven en Ontario, à Dorchester, au Nouveau-Brunswick, et à Prince Albert, en Saskatchewan.

Selon M. MacLeod, ces maison feront partie intégrante d'un système pénitentiaire, qui comprendra des cliniques médicales et psychiatriques et des centres de surveillance des prisonniers remis en liberté un peu partout à travers le pays.

Le plus jeune maire du pays

VAL-ST-MICHEL. (PC) — Agé de 24 ans seulement, M. Jean-Marc Gagné a été élu, mardi, maire de cette ville de 1,600 âmes, en banlieue de Québec.

M. Gagné devient ainsi un des plus jeunes maires, sinon le plus jeune du pays.

Il a obtenu une amjorité de 48 voix, récoltant 103 voix contre 55 pour son plus proche adversaire, le maire sortant, M. Edgar Mercier. Un troisième candidat à la mairie, M. Launière Hamel, a recueilli 46 voix.

Le nouveau maire fait partie d'un mouvement politique municipal nommé "L'équipe jeune et dynamique."

Quatre autres membres de ce mouvement ont été élus échevins. Le conseil municipal se compose de six échevins.

Le 4 octobre 1965, ou aussitôt qu'elle pourra être entendue, Madame Anita Rudberg, Administratrice, du 46 de l'Avenue Belvedere, Westmount, P.Q., présentera à l'un des honorables juges de la Cour Supérieure siégeant à Montréal, Chambre de Pratique du Palais de Justice de la Ville de Montréal, une requête demandant l'émission de Lettres de Vérification aux fins de constater :

A) Que Ionel Rudberg, de son vivant Administrateur, demeurant au 46 de l'Avenue Belvedere, Westmount, P.Q., est décédé à Montréal le 14 février 1965 ;

B) Qu'il a laissé un testament holographe, lequel a été homologué le 5 mars 1965 par le protonotaire de la Cour Supérieure du district judiciaire de Montréal, dans lequel testament il a institué son épouse, Madame Anita Rudberg, sa légataire universelle et son unique exécutrice testamentaire.

MONTREAL, le 5 août 1965.
PHILLIPS VINEBERG GOODMAN
PHILLIPS & ROTHMAN
Avocats de la Requérante

SOUMISSIONS

"Des soumissions cachetées adressées au soussigné et envoyées par courrier recommandé seront acceptées au plus tard le 31 août 1965, à 4 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, pour la réception, l'entreposage, le chargement sur palettes et l'emballage d'approvisionnements, ainsi que pour les services de camionnage jusqu'au port de Montréal ayant trait au ravitaillement des établissements du nord. Inscrire lisiblement, sur l'enveloppe renfermant la soumission, l'indication suivante : soumission pour stockage, entreposage et transport Montréal.

On peut se procurer les formules, les prescriptions et les indications relatives aux soumissions en s'adressant au soussigné. Ni la plus basse soumission ni une autre, n'est nécessairement acceptée.

L'administrateur de l'Arctique,
A. STEVENSON
Ministère du nord canadien et des Ressources Nationales
400 ouest, avenue Laurier,
Ottawa (Ont.)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
65-194P
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au gérant du bureau, ministère des Travaux Publics, 1631, ave de Lorimier, Montréal 24, P.Q.
et portant la mention : "SOUMISSION POUR SORTIE D'URGENCE DE LA CAFETERIA — SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT, 1441, rue St-URBAIN, MONTREAL, P.Q. seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi 25 août 1965.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de : Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631, avenue de Lorimier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret,
Gérant du bureau

AVIS est par les présentes donné qu'un contrat signé le 27 juillet 1965 sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de Vinylex Inc. furent vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, fut enregistré le 3 août 1965 au Bureau d'enregistrement, division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1848480. Montréal, Qué., le 4 août 1965. BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE, par J. B. Cashion.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes, que le délai pour la réception des soumissions POUR LA REFECTION D'UN ENTREPOT FRIGORIFIQUE A AURIGNY COMTE DES ILES DE LA MADELEINE, devant être reçues jusqu'à 4 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) **jeudi le 5 août 1965,** est prolongé jusqu'à 4 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) **jeudi le 19 août 1965.**

Maurice Lessard,
sous-ministre associé,
Ministère de l'Industrie et du Commerce,
Division des Pêcheries.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes, que le délai pour la réception des soumissions pour LA CONSTRUCTION D'UNE RAMPE DE LANCEMENT ET D'UN PARC D'HIVERNEMENT A HAVRE AUBERT, COMTE DES ILES DE LA MADELEINE devant être reçues, jusqu'à 4 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) **jeudi le 19 août 1965,** est prolongé jusqu'à 4 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), **jeudi le 26 août 1965.**

Maurice Lessard,
sous-ministre associé,
Ministère de l'Industrie et du Commerce,
Division des Pêcheries.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No: 200-618
PROJET : Conduites principales d'approvisionnement d'eau, pont entre île Verte et jetée Mackay, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et addressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 17 AOUT 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs en mécanique peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24ième étage de la Place Ville Marie, ou du Service des plans, 225, Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire
24ième étage,
Place Ville Marie,
Montréal, Qué.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE MONTREAL
Appel aux Entrepreneurs

Des offres cachetées adressées au Directeur du port et portant la suscription "SOUMISSION POUR LA TRANSFORMATION EN CHAUFFAGE A L'HUILE DE DEUX (2) CHAUDIERES A VAPEUR AU CHARBON, ATELIER MECANIQUE, PORT DE MONTREAL" seront reçues au bureau du Directeur du port, Conseil des ports nationaux, 357, rue de la Commune, Montréal, Québec, jusqu'à midi juste, heure avancée de l'est, lundi le 16 août 1965, alors qu'elles seront ouvertes en public par le Conseil.

On peut se procurer les devis, formules de soumissions et de contrat, cédule "A" et enveloppes adressées, en s'adressant au Directeur du port, Conseil des ports nationaux, Montréal, Québec, contre un dépôt de dix ($10.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deça d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le directeur adjoint du port, administration,
G. S. ANDERSON,
Montréal, Québec.
Le 5 août 1965.

PRESSIER -- OFFSET

Pour Davidson 10 x 15 pouvant monter ses propres copies (réglages et Paste-Up).
Faire application :
IMPRIMERIE VAILLANCOURT INC.
a/s. M. Gilles Vaillancourt
4501 ouest, rue St-Jacques
Montréal 30

DEBOSSEURS — PEINTRES MECANICIENS

Pour Important concessionnaire G.M. Bonnes conditions de travail, avantages usuels. Atelier à taux fixes.

Appeler le gérant du service :
739-3561

.FRASER BROS annoncent que leur encan hebdomadaire historique

recommencera LUNDI le 9 AOUT à 10 h. a.m.
A LEUR

SALON D'ENCAN DU SOUS-SOL

entièrement remis à neuf
avec un vaste assortiment de

MEUBLES et ARTICLES DE MENAGE

usagés mais encore très bons

VISIBLES VENDREDI, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

FRASER BROS. LTD.
ENCANTEURS 866-5751

MONTREAL, VENDREDI 6 AOUT 1965 — 81e ANNEE — No 180

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Trimble affirme que son équipe est supérieure à celle de 1964

Jim Trimble a des idées très nettes quant au genre de club qu'il aimerait avoir sous sa direction. Celui qu'il a sous la main, au moment où la Ligue Canadienne de football ouvre sa saison, se rapproche de l'équipe dont il rêve. Il s'est efforcé depuis son avènement à la direction des Alouettes de rebâtir ceux-ci selon l'image qu'il se fait d'un club à la fois fructueux et intéressant à voir à l'oeuvre. Tel avait été également l'espoir de Perry Moss, son prédécesseur. Mais ironiquement il avait été congédié au moment où il croyait qu'il avait pour ainsi dire parachevé son oeuvre. Mais il n'avait pas la réputation dont jouit Trimble, ni l'expérience de celui-ci dans le football canadien.

L'instructeur des Alouettes est catégorique dans l'évaluation de son équipe qui ouvrira sa saison demain soir contre les Tiger-Cats à Hamilton. Il lance dans la course au championnat un club supérieur à celui de l'an dernier. Mais il met immédiatement les amateurs locaux en garde contre un désappointement possible en soulignant qu'il est douteux que les siens puissent commencer la saison de façon aussi spectaculaire que l'été passé. Son club de 1964 avait débuté par trois victoires consécutives puis il s'était effondré, provoquant un véritable ahurissement chez ceux qui avaient pensé que sa série de succès allait se continuer et que nous étions à l'aube de la conquête de la coupe Grey. Trimble prévient donc les partisans contre toute comparaison entre le début de l'an dernier et celui de cette année mais, en même temps, il fait savoir sa conviction que ses Alouettes iront en s'améliorant à mesure que la saison progressera.

Pourquoi accorde-t-il la préférence à son édition de 1965 sur celle de 1964 ?

"Nous avons un quart-arrière d'expérience et de valeur reconnue", nous dit-il. Il n'insiste pas davantage sur le sujet. Il sait que tous ceux que le football intéresse connaissent Bernie Faloney et sont en mesure d'apprécier ses talents "Nous avons également de meilleurs receveurs de passes", continue-t-il. "Notre offensive est excellente. Don Estes va aider George Dixon à déployer toute sa valeur. Notre défense est toute aussi bonne que l'an dernier et je crois que l'addition de John Kenerson devrait nous aider dans ce domaine."

Des acquisitions fort précieuses

L'instructeur des Alouettes soutient que ce que les Alouettes ont pu perdre dans l'échange effectué pour obtenir Faloney du Hamilton, c'est-à-dire en donnant des joueurs de la trempe de Billy Ray Locklin et Dick Walton, vient d'être regagné par l'acquisition de Don Estes et John Kenerson, des Rough Riders d'Ottawa.

Trimble admet que sa ligne défensive n'a pas la robustesse, la puissance physique dont il rêve. Il a toujours été un ardent partisan de la politique d'avoir des colosses, des pans de muraille à cette position, du genre de ceux dont il avait doté les Tiger-Cats alors qu'il était leur instructeur. Mais il croit qu'il a définitivement une équipe défensive qui rendra plus difficile la réussite de l'offensive aérienne de l'adversaire. "Je crois que nous aurons une excellente protection contre les passes de nos rivaux", explique-t-il. "Notre politique de développement de l'équipe pour arriver au but que nous visons s'avère, je crois, très fructueuse. Nous nous acheminons vers notre objectif".

L'instructeur des Alouettes ne prévoit pas qu'une équipe puisse prendre une avance confortable sur ses rivales au cours de la saison qui débute. Il pense au contraire que la lutte se fera dès le commencement et se continuera ainsi jusqu'à la fin.

Son analyse des clubs fait voir qu'il partage l'opinion de la plupart des observateurs à l'effet que les Rough Riders d'Ottawa possèdent la meilleure équipe dans le moment. Dans tout son ensemble, l'alignement du club de la capitale lui paraît le mieux équilibré. Le club est excellent offensivement et défensivement. Il a un quart-arrière encore jeune et pourtant expérimenté.

Les Tiger-Cats possèdent eux aussi une équipe fort bien balancée mais il reste cependant à savoir si Joe Zuger et Frank Cosentino s'avéreront capables de chausser les bottes de Faloney. Ils excellaient dans le rôle de substituts à Faloney. Mais il y a une marge entre jouer régulièrement partie après partie et venir tout simplement remplacer le quart-arrière, le plus souvent quand la joute est pour ainsi dire déjà gagnée. Autrement dit, il faut admettre qu'aussi longtemps que Zuger et Cosentino n'auront démontré qu'ils sont capables d'assumer régulièrement les responsabilités de quart-arrière régulier, il est bien permis de les considérer comme des points d'interrogation.

Les Argonauts de Toronto ont été depuis des années un club affecté par tellement de problèmes qu'il est difficile, pense Trimble, d'exprimer une opinion à leur sujet. Il faut se rappeler qu'ils ont subi une véritable transformation depuis la saison dernière, que tous leurs problèmes n'ont pas été solutionnés. On se pose mille et une questions à propos du club de sorte que toute opinion dans le moment ne pourrait être basée que sur des incertitudes.

Par ailleurs, dans l'ouest, le tableau est beaucoup plus clair, précis. Depuis qu'il a vu le Winnipeg à l'oeuvre, l'instructeur des Alouettes pense qu'il sera le club à battre, le plus susceptible de détrôner les Lions de Vancouver si ceux-ci s'avèrent incapables de répéter leurs succès de l'an dernier. La lutte devrait être passionnante entre ces deux équipes. Edmonton et Calgary seront tous deux supérieurs à ce qu'ils étaient l'an dernier mais le Regina paraît devoir être l'enfant pauvre de la division. En résumé, il prévoit une brillante saison pour le football canadien avec une course au championnat très serrée dans les deux sections. Il ne nous reste qu'à attendre pour constater le bien-fondé de ses vues.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Le soigneur, un homme important dans le Tour

Le soigneur d'une équipe joue un rôle important dans le Tour du St-Laurent. La photo nous montre le soigneur des Espagnols, Uria Caruello, alors qu'il masse Javier Otaola.

Embarras pour les officiels du Tour de LaTuque à Dolbeau

CHICOUTIMI. (par G.T.) — Si l'étape Dolbeau-Chicoutimi a été une randonnée de cyclotourisme pour les cyclistes on ne peut en dire autant du trajet que les officiels et journalistes ont dû effectuer afin de se rendre à la ligne du départ.

Dès 6 h. du matin les plus matinaux commençaient à se mettre en route à La Tuque en direction de Dolbeau. Chacun prenait ses précautions puisqu'il devait sillonner sur une distance de 80 milles un chemin quasi impraticable.

La route menant à la région du Lac St-Jean n'étant pas encore terminée, Il fallait effectuer un détour sur un chemin parsemé de tous les obstacles imaginables, gravier, terre, pierres, courbes dangereuses, ponts de fortune etc., et ce, dans une région boisée, loin de toute civilisation. A trois ou quatre endroits le long de la route on pouvait apercevoir des pancartes sur lesquelles était inscrit l'avis "passage à vos risques", de quoi vous faire frissonner ou bien piquer votre goût de l'aventure.

Et plusieurs des audacieux automobilistes du Tour du St-Laurent ont vécu à leurs dépens de véritables moments d'aventure.

Aventure de M. Réal Emond

Le commissaire Réal Emond, entre autres, n'est même pas parvenu à destination. La raison : trois crevaisons.

La première fois, il s'est trouvé bredouille au milieu du chemin, le pneu de rechange près de l'auto, mais dépourvu de cric. Un bon samaritain qui passait pas là, l'a heureusement dépanné. Un peu plus loin une seconde crevaison. Cette fois, il a pu reprendre la route grâce à l'intervention d'un garagiste. La troisième fois, il a abdiqué. Il a laissé l'auto sur place et a fait de l'auto-stop. Son unique consolation a été d'arriver à Chicoutimi quelques heures avant la caravane du Tour.

Ne se contentant pas d'avoir à rouler pendant 150 milles, quatre autres voyageurs ont décidé de prolonger leur randonnée d'une quinzaine de milles. Avant d'arriver au désormais célèbre chemin, le quatuor formé de Guy Morin, Gilles David, Louis Chantigny et du journaliste de LA PRESSE s'est permis d'aller explorer une région qui ne figurait malheureusement pas à l'itinéraire du voyage.

Le mot d'ordre avant le départ était de laisser une distance respectable entre chaque véhicule. Quelques-uns ont dérogé à la règle et deux d'entre eux en ont été quittes avec des pare-brise fracassés, résultat des pierres qui volaient de tous les côtés.

L'une de ces voitures, celle du directeur adjoint de la course, était conduite par Guy Paquette, l'un des trois blessés lors de la course cycliste de dimanche dernier à Ste-Agathe.

Mercredi soir le directeur adjoint Jacques Vézina s est également orienté dans la mauvaise direction et son périple vers Dolbeau a été allongé de 80 milles.

Le trompettiste Benny Barbaba a dû retrousser les manches, lui aussi, et changer un pneu crevé.

Même si les mésaventures n'étaient pas toutes agréables, tous ont retrouvé le sourire à l'arrivée à Dolbeau.

L'étape la plus difficile du Tour du St-Laurent venait de se terminer et pour une fois, ce ne sont pas les cyclistes qui en ont été les vedettes.

Un projet canadien appuyé par la FIH

MELVILLE, Sask. (PC) — S'il faut en croire Gordon Juckes, le projet présenté par la délégation canadienne, projet qui modifierait sensiblement le tournoi mondial de hockey, a reçu l'appui du comité exécutif européen de la Fédération internationale de hockey sur glace (FIH).

Juckes, qui est secrétaire-gérant de l'Association canadienne de hockey amateur (CAHA), a expliqué que son projet prévoit un calendrier où les cinq meilleures équipes se feraient face deux fois chacune. Présentement, huit clubs participent au tournoi, et ils ne se rencontrent qu'une seule fois. Juskes prétend que selon cette formule, les meilleures équipes doivent affronter trois clubs qui ne sont pas de calibre.

Le Canadien a expliqué que le projet sera étudié par la FIH lors de l'assemblée annuelle, l'an prochain. Cependant, il croit qu'il sera approuvé.

"Un tel changement donnerait plus justice aux clubs, puisqu'il auraient l'occasion de s'affronter deux fois." Les prochains championnats seront présentés en Yougoslavie, en 1966.

Mathias quitte l'hôpital

FRESNO, Californie. (UPI) — Bob Mathias, qui, par deux fois, a gagné le championnat du décathlon aux Jeux Olympiques, a dû subir 70 points de suture à la jambe gauche, samedi, à la suite d'un accident causé par une scie à moteur dans un camp de garçons.

Le grand athlète a quitté l'hôpital Reedley le lendemain pour retourner au camp et il se déplace maintenant à l'aide d'une canne.

L'équipe hollandaise, la première à gagner deux étapes le même jour

CHICOUTIMI — "J'avoue que je commençais à m'impatienter après 11 jours de compétition, aucune victoire d'étape. C'était une situation anormale même si mon équipe était privée des services de son meilleur homme depuis la deuxième journée. Mais aujourd'hui je suis choyé, c'est une journée formidable".

par Gilles Terroux
envoyé spécial
de LA PRESSE

Toujours aussi calme, le cigare à la bouche, le directeur de l'équipe de la Hollande Andrus Hoopmans analysait les deux victoires remportées par ses équipiers Adrianus Van Kemenade et Dignus Kosten, devant environ 24,000 personnes, à Chicoutimi.

Kemenade avait enlevé les honneurs de la 13e étape du Tour du St-Laurent, dans l'après-midi, l'emportant au sprint, à l'issue d'une épreuve morne entre Dolbeau et Chicoutimi.

En soirée, Kosten gagnait le critérium de 21 milles, grâce à une poussée dans le dernier tour du circuit fermé.

Il s'agissait des premières victoires des Hollandais depuis le début du Tour. L'an dernier, les Hollandais avaient gagné quatre étapes et l'année précédente, sept. "La perte de Petrus Braspenning a sûrement affaibli mon équipe, mais j'étais persuadé que les trois autres pouvaient faire mieux. Ils l'ont prouvé de façon non équivoque aujourd'hui" d'ajouter Hoopmans.

L'étape Dolbeau - Chicoutimi avait été monotone du début à la fin. Plus monotone encore que l'étape de la veille, alors que le peloton avait laissé filer le Français Fernand Etter et l'Espagnol Aurelio Gonzalez.

Les coureurs prennent les choses aisément

Les deux seules échappées de la journée avaient été effectuées par des Canadiens, la première par Aurelio Battelo et l'autre par Dominico Moru et Marcel Roy. Dans chaque cas, les tentatives devaient échouer rapidement.

Selon le directeur de l'équipe hollandaise, il était tout à fait normal que les coureurs prennent les choses aussi aisément. "D'abord, il fallait tenir compte de la fatigue causée par le long voyage de La Tuque à Chicoutimi, puis celui de ce matin en direction de Dolbeau. Puis, il y avait ce critérium et enfin la course contre la montre de demain (aujourd'hui)", d'expliquer Hoopmans.

Un peloton de 29 coureurs s'était présenté à la ligne d'arrivée, Kemenade l'emportant au sprint sur le Belge André Dhaenen en un temps de trois heures, 11 minutes et 55 secondes. Derrière le peloton, trois coureurs, soit les Canadiens Frank Vettor, Allen Hicken et l'Anglais Wesley Mason, à trois heures, 13 minutes et 4 secondes suivis du Britannique Peter Gordon avec un retard de 19 secondes.

En soirée, le Hollandais Kosten a gagné le critérium en parcourant la distance de 21 milles en 36 minutes et 30 secondes. La seconde place est allée au Polonais Jan Kidra et la troisième au Tchèque Pavel Dolezel.

Cinq coureurs ont été impliqués dans une chute sans gravité, lors du dernier tour du circuit.

Le Montréalais Aurelio Battello, qui s'est maintenu parmi les meneurs du 11e et 14e tour, s'est classé huitième.

Ce matin les 33 cyclistes ont pris le départ en direction d'Alma. Dans une course contre la montre de 38 milles.

Les membres de chacune des équipes sont partis ensemble à cinq minutes d'intervalle, et l'équipe victorieuse sera celle qui aura enregistré le meilleur temps combiné. En soirée un critérium de 30 milles sera disputé dans les rues d'Alma.

Les meneurs du Tour

RESULTATS DE LA 14e ETAPE

1—Costen, Hollande	36:00
2—Kudra, Pologne	36:15
3—Dolezel, Tchécoslovaquie	36:30
4—Peters, Hollande	36:30
5—Lazeron, Toronto	36:30
6—Lucas, Espagne	36:30
7—Uribezubia, Espagne	36:30
8—Battello, Canada	36:30
9—Surminski, Pologne	36:30
10—Seghers, Belgique	36:30
11—Vettor, Québec	36:30
11—Dandre, Québec	36:30
11—Smith, Toronto	36:30
11—Hicken, Toronto	36:30
11—Muro, Duvernay	36:30
11—Dejong, Duvernay	36:30
11—Reinhold, Québec	36:30
31—Roy, Thetford	36:35

RESULTATS DE LA 13e ETAPE

1—Van Kemenade, Hollande	3:11:55
2—Draene, Belgique	3:12:25
3—Uribezubia, Espagne	3:12:55
4—Surminski, Pologne	3:12:55
5—Dolezel, Tchécoslovaquie	3:12:55
6—Peters, Hollande	3:12:55
7—Kudra, Pologne	3:12:55
8—Gonzalez, Espagne	3:12:55
9—Kosten, Hollande	3:12:55
10—Lazeron, Toronto	3:12:55
11—Dandre, Québec	3:12:55
11—Smith, Toronto	3:12:55
11—Muro, Duvernay	3:12:55
11—Roy, Thetford	3:12:55
11—Battello, Canada	3:12:55
11—Dejong, Duvernay, Qué.	3:12:55
29—Hicken, Toronto	3:13:00
29—Reinhold, Québec	3:13:00
29—Vettor, Québec	3:13:00

CLASSEMENT INDIVIDUEL
(après la 14e étape)

1—Pauwels, Belgique	49:39:26
2—Goodman, Angleterre	49:43:06
3—Pawlowski, Pologne	49:46:49
4—Kudra, Pologne	49:46:58
5—Senecourt, France	49:47:45
6—Peters, Hollande	49:49:49
7—Seghers, Belgique	49:51:24
8—Uribezubia, Espagne	49:51:43
9—Lepachelet, France	49:53:30
10—Huyvaert, Belgique	49:53:49
13—Dandre, Québec	49:56:25
19—Lazeron, Toronto	50:06:30
22—Battello, Canada	50:48:04
23—Dekong, Duvernay	50:50:13

CLASSEMENT D'EQUIPE
(après la 14e étape)

1—Belgique	149:21:01
2—Pologne	149:24:42
3—France	149:37:24
4—Hollande	149:38:52
5—Espagne	150:20:22
6—Québec	151:13:01
7—Angleterre	151:17:36
8—Toronto	152:29:52

Une situation confuse

CHICOUTIMI (par G.T.) — Tard hier soir, tous les officiels du Tour ont tenu une longue réunion afin de s'accorder sur le genre de course contre la montre qui serait disputée ce matin. Un tronçon de route en réparation fut par ailleurs le centre d'une vive discussion, car certains demandaient que l'on modifie le parcours alors que d'autres exprimaient un avis contraire.

A onze heures hier soir, l'entente ne semblait pas encore régner et la situation était si confuse qu'on négligea de sortir le classement du circuit fermé et le classement général s'y rapportant.

A l'approche du dénouement, des grincements se font donc entendre dans les rouages du Tour qui prendra fin avec tout juste un peu plus de la moitié des coureurs ayant pris le départ à Matane.

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
Nous honorons la carte credico

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTO GARANTIS

ARRÊTEZ DE BRÛLER DE L'HUILE
Mettez ZIP dans votre moteur
Zip a été formulé scientifiquement de façon à garder les parties mobiles de votre moteur complètement lubrifiées. Elimine le bruit des poussoirs et des soupapes, augmente la compression, redonne de la puissance et ARRÊTE LE BRÛLAGE D'HUILE!!
99¢ 15 oz.

SUPERLUBE Lubrification supérieure. 66¢ 15 oz.

MOLYSLIP Prolonge le moteur. 2.69 8 oz.

BARDAHL Augmente la puissance. 2.29 40 oz.

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
VERDUN : RUE DE L'EGLISE ET CHAMPLAIN (au sud de l'Aqueduc) 728-2531
MONTREAL-NORD : BOULEVARD PIE-IX (¾ de mille au sud du pont Pie-IX) 322-7100
RIVE SUD : BOULEVARD TASCHEREAU (en face du nouvel hôpital Général) 671-5941
ST-MICHEL : JEAN-TALON ET 18e AVENUE (à l'ouest du Centre d'Achat Boulevard) 728-4595
JACQUES-CARTIER : CHEMIN CHAMBLY (au nord du Centre d'Achat Jacques-Cartier) 677-5205
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Le club Sorel signe une entente avec le Chicago

SOREL. — Le club de Sorel, dans la Ligue provinciale junior "A" de hockey a signé une entente avec les Black Hawks de Chicago. Le club portera désormais le nom d'Eperviers de Sorel, et non Royaux de Sorel.

Depuis le premier août, nous apprend M. Gérard Pelletier, le nouveau gérant du Colisée Cardin, le club a été vendu par Denis Rajotte à la ville de Sorel, qui a elle-même revendu le club à un syndicat qui a conclu une entente avec le club Chicago, de la Ligue nationale.

Aux dires de M. Pelletier, l'entente serait très avantageuse pour le club de Sorel.

Lors d'une conférence de presse à l'Hôtel Mont-Royal, à midi aujourd'hui, il y aura cérémonie officielle des signatures de contrat.

Le hockey sur patins à roulettes est très en vogue aussi à Sorel, et M. Pelletier nous annonce qu'une joute hors concours entre un club de Rosemont et les Eperviers, mardi soir prochain, y sera disputée. Elle sera télévisée.

M. Pelletier ambitionne de former une ligue de hockey sur patins à roulettes. Il affirme qu'on pourrait compter déjà deux équipes à Sorel, tandis qu'il existe déjà des équipes à Montréal.

Mme Piotrowski décide de déménager à Toronto

VANCOUVER. (PC) — Irene Piotrowski, l'étoile canadienne de l'athlétisme, a décidé de déménager à Toronto, ce mois-ci.

L'institutrice, qui est âgée de 24 ans, sera accompagnée de son mari, Heinz, qui remplit également le rôle de son entraîneur, et elle quittera Vancouver le 14 août en direction de la ville-reine, où son époux suivra un cours de neuf mois en physiothérapie.

Mme Piotrowski n'a pas l'intention d'abandonner la compétition.

Présentement handicapée par une blessure au genou, Mme Piotrowski est confiante de retrouver son parfait état physique d'ici les Jeux de l'Empire britannique, en août prochain.

On sait s'amuser au Québec
Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.
Buvez O'Keefe la bière douce!
65-15F

HOURRA! CENTRE — FOOTBALL 00 — BJAE AMATEUR — NAUTISME 1965 — BASKET-BALL 000 — ATHLETISME — BASEBALL HOCKEY — LA PRESSE, MONTREAL

BILLET SPORTIF

PAR GUY PINARD

Les Alouettes en route vers Toronto pour le début de leur 20e saison...

A 6 h. 05, ce soir, le vol 659 d'Air Canada transportera le club des Alouettes vers une destination connue, Toronto. Le lendemain soir, quelque 26 heures plus tard, l'arbitre donnera le signal du départ du match Alouettes-Tiger-Cats, à Hamilton, et dès ce moment-là, la 20e saison des Alouettes commencera. Sur un ton victorieux ? Nous l'espérons mais nous en doutons fortement.

Depuis que Léo Dandurand a acheté l'équipe, en 1946, les porte-couleurs de l'équipe montréalaise n'ont pas "accumulé" les honneurs, loin de là. Au contraire, depuis 1956, ils ont toujours terminé beaucoup plus près de la cave du classement que de la tête. Si M. Dandurand voyait ce qu'on a fait de sa grande équipe, il en serait des plus malheureux.

Inutile de se le cacher, les Alouettes ont le sort qu'ils méritent. Les drôles de décisions prises au niveau administratif au cours des dernières années se reflètent sur le rendement des joueurs. La direction n'a qu'elle à blâmer.

Et le recrutement s'en ressent. Cette année, les joueurs des ligues mineures étaient beaucoup plus nombreux que les vedettes des collèges américains au camp d'entrainement. L'instructeur Jim Trimble, parce qu'il est diplomate, avait préparé ses arguments pour répondre à nos questions, mais il n'était pas sans savoir lui-même qu'il n'éprouvait pas autant de difficultés à engager des joueurs à Hamilton. Tant que la direction des Alouettes demeurera la même, le sort des Alouettes sera le même.

Le confrère Rocky Brisebois mentionnait, lors d'un récent éditorial sur les ondes de CJMS, qu'on devrait tenter d'inculquer un certain degré de fierté aux joueurs de l'équipe montréalaise. Il a raison, mais encore faudrait-il que les joueurs aient des raisons d'être fiers . . .

* * *

Les confrères des autres villes du circuit nous soulignaient leur étonnement devant le piètre état des chandails de pratique des joueurs. Nous croyions qu'ils exagéraient un peu, mais notre récente tournée dans les autres villes nous a permis de constater la tenue impeccable des autres équipes du circuit. Il serait grand temps qu'on remise de façon définitive les chandails de Joey Pal et compagnie, qui sont toujours utilisés. Heureusement que le gérant de l'équipement nous a rassuré en nous disant qu'ils allaient être remplacés dès l'arrivée de l'équipe au parc Jarry. Une décision qui est en retard de plusieurs années . . .

* * *

A Hamilton, Toronto et Ottawa, l'état du terrain est excellent, mais déjà, à Montréal, le gazon brille par son absence à maints endroits. Peut-on, dans les circonstances, blâmer la direction de l'université McGill de ne pas dépenser les milliers de dollars que nécessiteraient l'amélioration du gazon ? Non. les menaces de déménagement des Alouettes dans un autre stade . . .

Saviez-vous que les Alouettes présentent le pire spectacle de mi-temps qui soit ? Pour une raison que nous ignorons, le responsable des spectacles, Jeff Carrique, est toujours au poste cette année, si bien qu'on nous refilera encore une fois les mêmes spectacles, "à la demande populaire", évidemment . . .

* * *

Que diriez-vous si vous lisiez que les Cavalcadeurs (Stampeders) de Calgary ont écrasé les Esquimauds d'Edmonton, que les Bombardiers Bleus de Winnipeg ont complété un échange avec les Cavaliers Rudes de Regina ? Original n'est-ce pas ? C'est pourtant ainsi qu'on devrait traduire ces noms d'équipe, mais Molière nous pardonnera si nous préférons l'appellation anglaise . . .

* * *

Au rythme où Ed Enos, ci-devant des Alouettes, accumule les nouvelles fonctions, on le retrouvera rapidement dans la catégorie des millionnaires. En plus du poste de directeur athlétique du collège Loyola, Ed dirige deux programmes radiophoniques sur les ondes de CFOX, un le mercredi soir, à 8 h .30, l'autre le samedi, à 6 h. 30 . . .

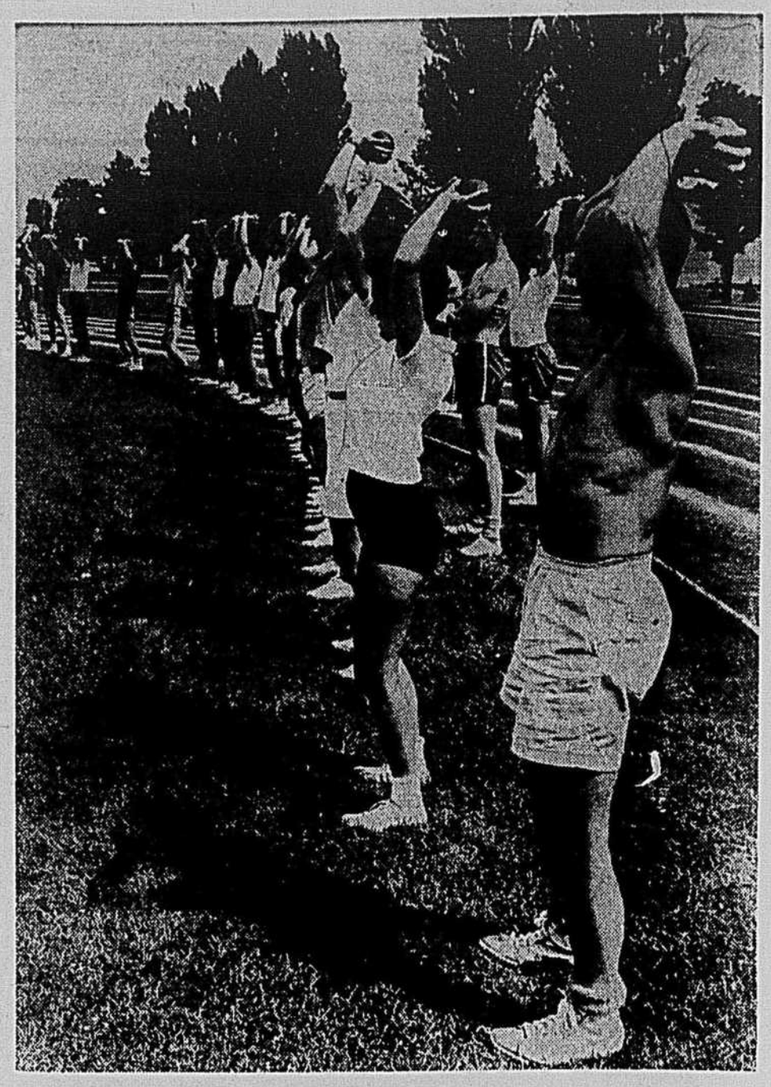
* * *

Quel est le meilleur homme de football au Canada ? Jim Grant, des Blue Bombers de Winnipeg ? Herb Capozzi, des Lions de Vancouver ? Jake Gaudaur, des Tiger-Cats de Hamilton ? Ces trois hommes ont des qualités remarquables, mais devant le récent exploit de Red O'Quinn, nous levons notre chapeau ! Red vient de réussir un exploit digne de mention en engageant le demi Bo Scott pour trois ans. Scott, on le sait, voulait jouer son "option" cette année, mais il s'est laissé convaincre par le très persuasif O'Quinn. Nous doutons maintenant que Jim Dillard puisse résister aux talents de l'ancien joueur-étoile des Alouettes.

photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

La théorie, puis la pratique.

C'est sous un soleil radieux que se poursuit l'école d'athlétisme, au collège militaire de St-Jean. La photo de gauche nous montre le populaire Jacques Bergougnous, alors qu'il démontre la meilleure façon de lancer le poids. Dans la photo de droite, ses 40 élèves mettent ses conseils en pratique.



Jacques Bergougnous, un bourreau du travail à l'école d'athlétisme

par Guy Pinard

ST-JEAN, Qué. — L'athlétisme en est encore au stage de l'enfance au Québec, mais tant que des mouvements comme la Légion canadienne préconiseront des idées aussi constructives que celle qui permet à quelque 40 jeunes de profiter du savoir de Jacques Bergougnous, à St-Jean, l'athlétisme progressera à pas de géant.

En effet, l'école d'athlétisme, la première réservée exclusivement aux instructeurs d'athlétisme du Québec, connait un succès inespéré et tel qu'on songe déjà à l'an prochain.

Son promoteur, celui qui l'a vu naitre dans son cerveau avant d'en vendre l'idée à ses supérieurs de la Légion canadienne, Pierre Charbonneau, de St-Lambert, affichait un large sourire hier, alors que nous écoutions Bergougnous prodiguer sa technique à ses élèves de trois jours et demi, au collège militaire de St-Jean.

"Bergougnous est tout simplement formidable", soulignait-il hier.

Bergougnous, un bourreau du travail

"Pour te donner un exemple, j'avais amené ici à St-Jean, Maurice d'Anjou, et Mme Monique Marquette dans le but de lui permettre de se reposer à l'occasion. Mais il a tout fait seul".

Les journées de Bergougnous, elles sont longues. Elles débutent à 8 h., dès le déjeuner, alors qu'il discute de problèmes avec ses élèves avant de les amener à la salle de cours où il leur offre un court résumé de la technique d'une discipline bien précise de l'athlétisme.

Puis, ils se dirigent sur le terrain où, pendant trois heures, il les fait travailler. Le même programme se répète durant l'après-midi, de 13 h. 30 à 18 h. 30 (est-ce à la française ou à la militaire, on l'ignore).

"Tu sais, il refuse carrément de se reposer. Ainsi mercredi soir, il a travaillé à la lumière d'un lampadaire, avec Jean Lépine, afin d'aider notre jeune à améliorer ses performances dans le saut à la perche. A 9 h. 30, il est finalement passé à la piscine. Il se reposait pour une première fois durant la journée.

Bergougnous est évidemment heureux des résultats. Un seul de ses élèves fait preuve d'insouciance (il a malheureusement pris la place d'un autre qui, lui, aurait manifesté sans aucun doute plus d'intérêt).

Il refuse de croire que le saut à la perche est difficile à enseigner. "C'est un mythe de croire que le saut à la perche est difficile", a dit celui qui a été le champion français dans cette discipline. "Pour ma part, je crois que le lancer du poids demande plus de travail". Et précédemment, il avait souligné durant son cours combien disgracieux pouvait être un lancer du poids mal réussi par une athlète féminine.

Bergougnous n'est plus jeune. Il a 45 ans, mais à le voir évoluer avec ses élèves, on en doute fortement. Tantôt humoriste, la plupart du temps très sérieux, il voit à ce que son cours s'ancre dans l'esprit de tous ses élèves.

Le cours, il se termine demain midi. Il n'aura pas été suffisamment long, mais ses élèves auront eu le temps d'en apprendre passablement, assez de toute façon pour aller diffuser leur savoir en province.

Sandy Koufax remporte sa 19e victoire

Si Sandy Koufax souffre d'arthrite comme on l'a dit, il ne le laisse pas voir le moins du monde.

"Il se rit de son malaise", disait le receveur Gene Oliver, des Braves de Milwaukee après la victoire de 6-3 remportée par Koufax sur les Braves, hier soir. "Il a souri durant toute la partie. Lancer semble un plaisir pour lui. Il ne semble jamais nerveux. Il devrait gagner 30 parties."

Hier soir c'était sa 19e de la saison, et il a retiré 12 frappeurs au bâton en portant sa fiche à 19-4. Il a maintenant un total de 253, seulement à 53 retraits du records de la ligue Nationale établi en 1963. Il est encore une menace au record de tous les temps dans les majeures établi par Bob Feller en 1948. Il lui manque 95 retraits seulement.

Bob Gibson, le héros de la série mondiale de 1964, a lancé une partie de quatre coups sûrs et retiré 10 frappeurs en remportant sa 14e victoire de la saison pendant que les Cardinaux l'emportaient par 3 à 1 sur le Houston.

A New York, Don Cardwell lançait une partie de sept coups sûrs et cognait un circuit de trois pour les Pirates alors que ceux-ci triomphaient par 11-3.

Les Giants de San Francisco se hissaient en deuxième place, tout comme le Cincinnati à trois parties des meneurs, en battant les Reds par 18-7. Les Giants possèdent une mince avance dans la moyenne.

Willie Mays y allait de deux circuits.

Le meilleur record dans la Ligue Américaine appartient au lanceur ayant le lancer le plus rapide : Sam McDowell. Celui-ci a remporté sa 12e victoire de la saison, hier, un triomphe de 5-2 aux dépens des Tigers de Détroit. L'on dit que son lancer est aussi rapide que celui de Sandy Koufax. Ce n'est pas peu dire.

Dans les autres parties du circuit, les Twins du Minnesota, les meneurs de la Ligue, ont vaincu les Sénateurs de Washington par 8-5; les Athlétiques de Kansas City ont vaincu les Red Sox de Boston par 5 à 1 et les Yankees de New York ont aidé Whitey Ford à décrocher sa 13ème victoire de la saison, un gain de 3-0 sur les White Sox de Chicago.

Les Orioles de Baltimore et les Angels de Los Angeles ne jouaient pas hier.

Willemse toujours le favori

ROBERVAL. — Les meilleurs nageurs de longue distance au monde attendent fébrilement le moment de se lancer dans la lutte dans une des plus importantes compétitions du genre.

C'est demain en effet que sera disputé le marathon de nage de 24 milles connu sous le nom de Traversée du lac St-Jean, de Péribonka à Roberval.

Six pays seront représentés dans cette importante compétition, et une fois de plus, le Hollandais Herman Willemse, trois fois vainqueur, sera le favori au départ. Mais il rencontrera une vive opposition de la part de Réjean Lacoursière, Cliff Lumsden, Abou Heif, quatre fois conquérant de la Manche, et de quelques vétérans toujours à redouter.

L'on prévoit aussi que partant le record sera abaissé.

L'Allemand Siegfried Herrmann établit un nouveau record mondial

BERLIN (UPI) — L'Allemand de l'est Siegfried Herrmann a établi un nouveau record hier, en franchissant les 3,000 mètres en un temps de 7:46.0 Herrmann a établi son nouveau record lors d'une rencontre athlétique, à Erfurt.

Herrmann, qui est âgé de 32 ans, a franchi la distance en trois secondes de moins que le Français Michel Jazy, le 23 juin dernier. Ce dernier record n'est même pas encore homologué.

Herrmann doit une fière chandelle à son coéquipier Juergen May, qui a conduit la course de façon très rapide. Plus tôt ce mois-ci, May a établi un nouveau record mondial pour le 1,000-mètres, avec un temps de 2:16.2.

Hermann brillait déjà en 1956

PARIS. (AFP) — Siegfried Hermann, qui a ravi hier soir, en 7'46", sur la piste du stade d'Erfurt, le record du monde du 3,000-mètres que détenait le Français Michel Jazy depuis 1962, est né voici 33 ans en Thuringe, province d'Allemagne orientale. Ebéniste de son état, il se révéla au grand public en 1956, en réalisant 1:48.5 sur 800 mètres, et 3:43.8 sur 1,500 mètres, performances qui lui valurent sa qualification pour les Jeux Olympiques de Melbourne. Victime d'un coup de pointe, il fut éliminé en séries, et sa blessure l'empêcha de participer aux compétitions pendant une saison. En 1958, il revient au premier plan et bat le record d'Allemagne du 3,000-mètres en 7'59". Au cours de la même année, il réalise également 3:40.9 au 1500-mètres.

Battu au cours des épreuves de sélection entre les deux Allemagne pour les Jeux de Rome, il faut attendre 1963 pour le voir réapparaitre au tout premier plan de l'athlétisme mondial avec 3.39.8 au 1,500, et 7:51.2 au 3,000-mètres (meilleure performance mondiale de l'année). Au cours de cette même année, il faisait partie de l'équipe d'Allemagne qui battit le record du monde du 4 fois 1,500 (May Valentin, Matuchewski et Hermann) en 14'58", à Postdam. En 1964, il termine 11e du 10,000 mètres de Tokyo, en 29'27".

Polonia champion

NEW YORK (UPI) — Le Polonia Bytom a remporté le championnat de la ligue Internationale de soccer en triomphant de New York par 2-1, hier soir, gagnant la série de deux parties. Polonia a défait les New Yorkais par 3-0 dans la joute de dimanche.

Le Hamilton attend les Alouettes de pied ferme

Les Tiger-Cats de Hamilton, la puissante machine de football qui a participé aux trois derniers matches de la coupe Grey, et qui a remporté le championnat canadien, il y a à peine deux ans, sera mise à l'épreuve dès demain soir, alors qu'elle recevra la visite des Alouettes de Montréal.

Avec le départ de joueurs-étoiles tels Bernie Faloney, Hal Patterson, Pete Neuman, Bobby Kuntz, Hardiman Cureton, Gene Gossage, on aurait normalement pu prédire une débandade complète des Tiger-Cats, mais il ne faut pas se laisser influencer par tous ces départs : seul Patterson a pris les Tiger-Cats par surprise, et lui seul est loin d'être remplacé adéquatement.

Chez les Alouettes, les départs des vedettes ont été moins nombreux, mais jusqu'à ce que Jim Trimble parvienne à mettre la main sur le garde Don Estes, les gardes Billy Ray Locklin et Dick Walton avaient laissé des trous béants.

L'an dernier, à peu près à la même date, les Alouettes avaient clôturé un excellent camp d'entrainement en allant prendre les Tiger-Cats par surprise dans leur antre, 33-8, à l'ébahissement le plus complet de tous les experts de football.

Il est permis de douter que les Alouettes puissent répéter cet exploit cette année, à moins que Bernie Faloney connaisse une journée phénoménale.

Loin de nous l'idée de diminuer les talents de Bernie mais nous croyons qu'un quart-arrière vaut ce que vaut la ligne offensive devant lui.

Or, la ligne offensive des Alouettes ne comprend qu'un seul nouveau venu, Estes, et elle n'a impressionné personne durant les joutes hors concours.

Puissant champ-arrière

Les Tiger-Cats, de leur côté, ne sont pas aussi puissants que l'an dernier, mais ils alignent un champ-arrière suffisamment bien équilibré pour causer de sérieux commages.

Avec Johnny Counts, Art Baker, Willie Bethea et Tommy Grant, l'instructeur Ralph Sazio aligne suffisamment de bons joueurs pour combler l'absence de Bernie Faloney.

D'ailleurs, c'est Sazio lui-même qui soulignait récemment que son club avait gagné le championnat, en 1962, sans la présence de Faloney. Joe Zuger et Frank Cosentino, qui sont appelés à prendre la relève, l'avaient alors adéquatement remplacé.

La ligne offensive des Tiger-Cats sera aussi puissante que l'an dernier, à l'exception du poste d'ailier gauche, où on manquera grandement les talents de receveur de passe de Patterson. C'est là le seul domaine où les Tiger-Cats seront vraiment vulnérables.

A la défensive, Sazio fera face à un problème général : l'inexpérience des recrues qui seront appelées à y jouer. Par contre, il faut convenir que Billy Ray Locklin pourra abattre de l'excellente besogne au poste laissé vacant par Neuman.

La défensive des Alouettes vaut bien celle des Tiger-Cats, à une différence près : elle n'aura pas le temps de se reposer aussi longtemps.

Le mur défensif formé de Ted Elsby, Bob Minihane, Garland Boycette, John Baker et John Kennerson saura bien tenir le coup, tandis que les Alouettes n'ont pas perdu de puissance chez les secondeurs de ligne, avec le retour de Jim Reynolds aux côtés de Jim Andreotti et d'une "recrue", Bill Bewley.

A la ligne tertiaire, les Alouettes n'alignent qu'une recrue, Larry Fairholm, le substitut de Bernie Faloney, puisque George Bork ne sera pas en uniforme, pas plus que Peter Walker d'ailleurs. Fairholm a du talent, mais son inexpérience lui jouera des tours, du moins au tout début du calendrier.

Une prédiction ? Les Tiger-Cats, par deux touchés.

Ottawa à Toronto

Ce soir, à Toronto, aura lieu la première joute dans l'est du pays, alors que les Argonauts seront les hôtes des Rough Riders d'Ottawa.

Victorieux des Rough Riders lors du match inaugural, ces deux dernières années, les Argonauts tenteront de répéter l'exploit, mais leurs chances semblent beaucoup moins bonnes.

D'ailleurs, avec la certitude que Bo Scott portera leur uniforme durant les trois prochaines années, les Rough Riders respirent plus à l'aise, et ils ne comptent plus qu'un gréviste dans leurs rangs, soit Jim Dillard.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Ottawa à Toronto
Calgary à Regina

SAMEDI

Edmonton à Vancouver
Alouettes à Hamilton

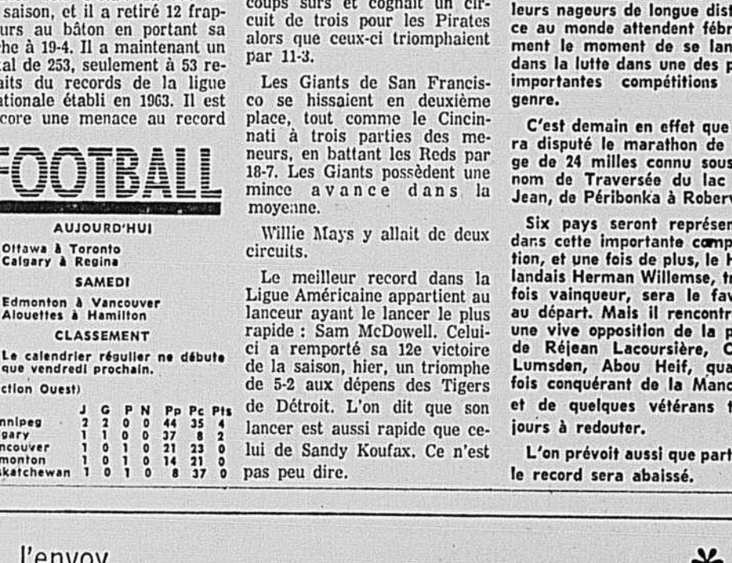
CLASSEMENT

Le calendrier régulier ne débute que vendredi prochain.

(Section Ouest)

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	2	2	0	0	44	35	4
Calgary	1	1	0	0	37	8	2
Vancouver	1	0	1	0	21	23	0
Edmonton	1	0	1	0	14	21	0
Saskatchewan	1	0	1	0	8	37	0

l'envoy
Epic/$1746*



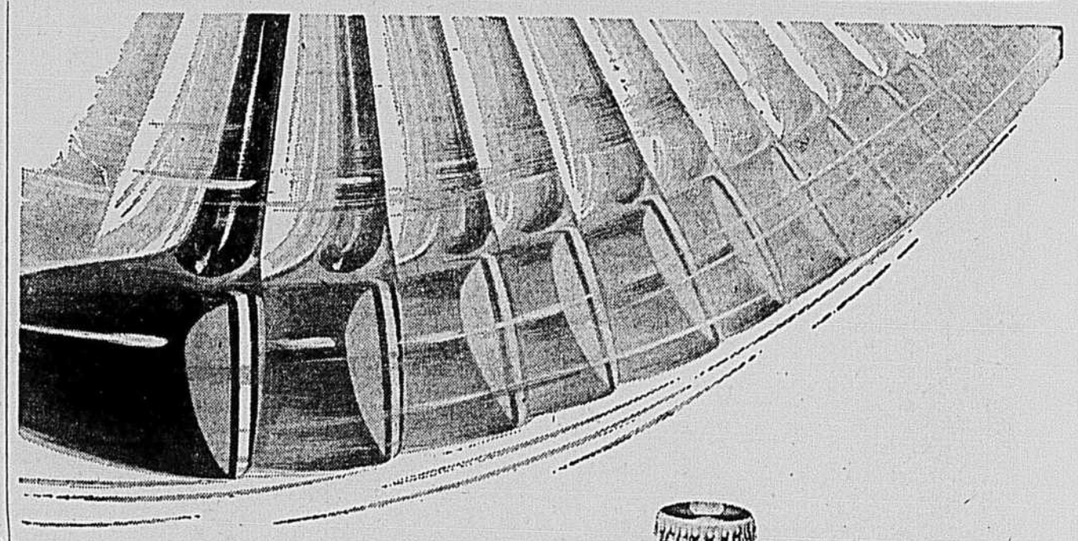
La petite General Motors capable d'encaisser

voyez votre concessionnaire chevrolet/envoy

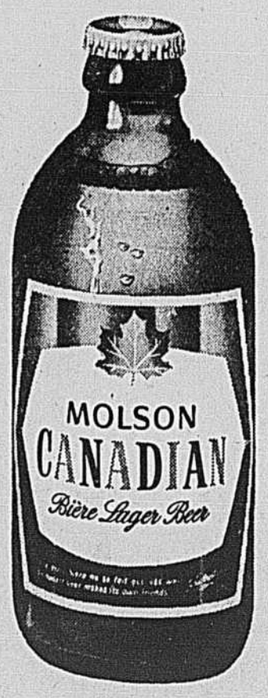
*Prix de détail maximum suggéré du sedan Epic standard 2 portes, avec chauffage et dégivrage, à (VILLE)

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

EP-1065AF-1



Soyez *dans le vent!* Adoptez vous aussi la bière lager



MOLSON CANADIAN

UNE PETITE CANADIENNE, ÇA C'EST BON!

Le Sorel se hisse au cinquième rang

Avant les résultats d'hier, on croyait la course au championnat presque terminée dans la ligue de crosse du Québec, mais une victoire du Notre-Dame d'Ottawa, à Valleyfield, sur le National, et une défaite des Athlétiques de Drummondville aux mains des Titans, à Sorel, a complètement changé l'aspect de cette lutte pour les grands honneurs.

C'est devant une salle comble à Sorel que les Athlétiques ont plié l'échine, 11-8, en grande partie grâce au travail de Keith Bowen, l'auteur de trois buts. Keith, qui a réussi au moins un but dans chacune de ses 23 joutes dans l'uniforme des Titans, a de plus obtenu trois mentions d'assistance. Ron Ward, avec trois buts et une passe, a été le meilleur compteur des vaincus.

Pour les trois dernières positions, la lutte est aussi serrée, puisque seulement trois points séparent le National des Saints de Ville St-Pierre.

Et grâce à son triomphe, le Sorel s'est approché à seulement un point du National.

Vaincu 14-12 pour une 4e défaite de suite, le National est maintenant en danger de glisser au dernier rang.

André Despard s'est emparé du premier rang des compteurs avec une performance de quatre buts et quatre assistances pour les vainqueurs, pendant que Jean Cusson s'avérait le meilleur pointeur de son club avec quatre buts.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Drumm'ville	26	20	5	1	279	208	41
Ottawa	17	12x	5	0	177	140	36
Caugh'waga	27	13	12	2	253	222	28
Valleyfield	27	9	15	3	186	237	21
Sorel	28	8	16	4	206	275	20
V.-St-Pierre	27	7	16	4	229	250	18

X—victoires de trois points.

Téléphoto PC

Un sportif courageux

Même s'il a été victime de la polio, Bill Atton adore le sport. C'est ainsi qu'afin de participer aux championnats de l'Association de tir du Canada, il a dû quitter sa chaise roulante. Il est président de l'Association de tir de la Nouvelle-Ecosse.

Le Kinsmen dans les éliminatoires

Le Kinsmen s'est assuré le droit de participer aux séries éliminatoires de la ligue Montréal junior, hier, alors qu'il a eu raison du Mont-Royal au compte de 10-9 dans une joute qui a duré huit manches.

C'est un ballon-sacrifice de Michel Thomas, à la 8e reprise, qui a valu la victoire aux porte-couleurs du Kinsmen.

Ainsi, le Kinsmen a devancé le Laval en cinquième position par une demi-partie, mais le Laval est également qualifié pour les matches d'après-saison.

Le Laval, qui avait dû disputer une joute éliminatoire au St-Laurent l'an dernier pour la possession du quatrième rang, devra peut-être rencontrer le Kinsmen dans une autre joute éliminatoire pour le 5e ou 6e rang.

Advenant deux victoires du Laval en fin de semaine et une victoire du Kinsmen ou même une victoire et une défaite du Laval et une défaite du Kinsmen, un match éliminatoire devra être joué.

La même situation pourrait se présenter au sujet du deuxième rang présentement détenu par le Ville-Marie. Si le Longueuil gagne ses deux matches de fin de semaine et que le Ville-Marie subit un revers à sa dernière joute, il y aura éliminatoire.

C'est donc dire que seuls les clubs Rosemont, en première place et St-Barnabé, en quatrième position, sont fixés quant à leur position au classement final parmi les six premières équipes.

Quant au Villeray, il doit espérer deux échecs du Laval et triompher du Ville Mont-Royal afin de disputer le 6e rang au Laval dans une joute décisive.

Seuls les clubs Mont-Royal, Notre-Dame-de-Grâce et St-Henri sont déjà mathématiquement éliminés des séries d'après-saison.

Dans les autres joutes présentées hier, le Rosemont a défait le Ville-Marie, 6-2 et le Longueuil a écrasé le NDG, 12-5.

Hans Schmidt est vainqueur

Hans Schmidt l'a emporté avec facilité sur Tony Marino, dans la finale de la soirée de lutte, hier soir au Centre Paul-Sauvé, après avoir concédé la première chute. Il céda après 2:59 sous un brisement de reins, prit la deuxième chute sur une prise de jambes, après 10 minutes, puis la 3e après 8 minutes.

En semi-finale, dans un match par équipes les frères Jim et Jack Dalton l'ont emporté en 23 minutes sur Daddy Siki et Duke Noble. Andreas Lambrakis a vaincu Frank Varga, en 22.15, tandis que Larry Moquin l'a emporté sur Mike Valentino, et Tony Angelo sur Yvon Racicot.

Vive la différence!
le MG Dino

C'est le IVY CONTINENTAL avec épaules naturelles, ouverture de chaque côté du dos, poches en biais et manches à revers. Le pantalon est à jambes fuselées.

à compter de $89.50
FAIT SUR MESURES
Morrie Gold
385
OUEST, RUE STE-CATHERINE (PRÈS BLEURY)
STATIONNEMENT GRATUIT
1215 CARRÉ PHILLIP

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTES AVEC FIERTE VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ A VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Washington à Los Angeles (soir) — Ortega (11-10) vs Lopez (10-9).
Baltimore à Kansas City (soir) — Pappas (10-4) vs Sheldon (4-6).
Boston à Minnesota (soir) — Monbouquette (8-11) vs Merritt (0-0).
New York à Détroit (soir) — Cullen (0-1) vs Lolich (11-6).
Cleveland à Chicago — Terry (10-4) vs Horlen (9-9).

Ligue Nationale

Chicago à New York (soir) — L. Jackson (9-14) vs Parsons (1-8).
Pittsburgh à Philadelphie (soir) — Friend (5-8) vs Bunning (12-7).
Los Angeles à Cincinnati (soir) — Podres (4-5) vs Jay (8-3).
Houston à Milwaukee (soir) — Guisti (6-4) vs Cloninger (14-8).
San Francisco à St-Louis (soir) — Sanford (4-5) vs Sadecki (2-9).

HIER

Ligue Américaine

Washington	000 103 100	5— 8—1
Minnesota	033 101 00x	8—11—1

Richert, Ridzik (2e), Duren (4e), Kreutzer (5e), Kline (7e) et Camilli; Kaat, Klippstein (7e) et Battey, Zimmerman (8e). G.—Kaat (10-8). P—Richert (8-9). Cir.: Nossek (2e), Hamlin (4e), Held (12e), Versalles (13e).

New York	002 010 000	3—8—1
Chicago	000 000 —	0—5—0

Ford (13-8) et Howard; John, Locker (5e), B. Howard (7e), Fisher (9e) et Romano. P—John (9-5). Cir.: Howard (5e).

Détroit	000 000 101	2—10—0
Cleveland	301 010 00x	5— 9—1

Wickersham, Nischwitz (7e) et Freehan; McDowell (12-7) et Azcue. P—Wickersham (5-9). Cir.: Wagner (19e).

Boston	000 100 000	1— 6—1
Kansas City	001 100 12x	5—10—1

Lonborg, Duliba (7e), Earley (7e) et Nixon; Talbot, Wyatt (9e) et Bryan. G—Halbot (10-6). Lonborg (6-13).
(seules joutes au calendrier).

Ligue Nationale

Las Angeles	004 100 010	6—10—0
Milwaukee	010 000 000	3— 7—1

Koufax (19-4) et Torborg, Roseboro (5e); Blasingabe, Sadkowski (3e), Carroll (4e), Nikero (6e, Kelley (9e) et Oliver. P—Blasingame (13-8). Cir.: Torre (21e), Lefebvre (8e), Jones (19e).

Chicago	100 101 000	3—9—0
Philadelphie	100 120 00x	4—8—2

Ellsworth, McDaniel (5e), Abernathy (7e) et Bailey; Burdette, Wagner (8e), Belinsky (9e) et Corrales. G—Gurdette (2-4). P—Ellsworth (12-8).

Houston	000 001 000	1—4—0
St-Louis	000 101 10x	3—9—1

Bruce (7-14) et Brand; Gibson (14-8) et McCarver.

Pittsburgh	10 000 523	11—14—0
New York	002 000 010	3— 8—0

Cardwell (10-8) et Pagliaroni; Jackson, Krol (7e), Richardson (8e) et Schaffer, Stephenson (6e). P—Jackson (5-15). Cir.: Cledenon (11e), Cardwell (2e), Clemente (5e).

S. Francisco	511 035 300	18—19—0
Cincinnati	021 020 002	7— 7—4

Herbel, Bolin (2e), Murakami (7e) et Haller; Tsitouris, Locke (1ère), Graig (5e), McCool 7e), Davidson (8e) et Edwards. G—Bolin (6-4). P—Tsitouris(6-7). Cir.: Mays (26e et 27e), Johnson 20e), Coleman (9e et 10e), Gabrielson (4e), Hart (11e), Haller (9e), Rose (8e).

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	69	39	.639	—
Baltimore	62	43	.590	5½
Cleveland	61	44	.581	6½
Détroit	58	47	.552	9½
Chicago	57	48	.543	10½
New York	54	56	.491	16
Los Angeles	48	58	.453	20
Washington	46	63	.422	23½
Boston	40	65	.381	27½
Kansas City	35	67	.343	31

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	64	46	.582	—
San Francisco	58	46	.558	3
Cincinnati	60	48	.556	3
Milwaukee	58	47	.552	3½
Philadelphie	56	50	.528	6
Pittsburgh	57	43	.518	7
St-Louis	55	53	.509	8
Chicago	51	50	.459	13½
Houston	45	61	.453	17
New York	34	74	.315	39

St-Jérôme reprend le premier échelon

Les Cardinaux de St-Jérôme ne veulent pas démordre dans la course au championnat de la ligue Nationale junior. Hier, ils ont ravi le premier rang aux Braves de St-Laurent alors qu'ils ont défait ces derniers au compte de 8-0.

Ainsi, les Cardinaux ont pris une avance de 12 millièmes d'un point au sommet de la ligue Nationale. André Lauzon, récemment choisi sur l'équipe d'as du Canada au baseball junior, a frappé deux doubles pour trois points tandis que Jean-Pierre Lauzon en a fait comptés deux grâce à un double et deux simples.

Claude Gagnon, qui a fait mordre la poussière à 11 frappeurs du St-Laurent, a limité ses adversaires à trois coups sûrs, dont deux simples de la part de Gilles Cardin. Jim Lennon a obtenu l'autre.

Enfin, le Québec a eu raison du Granby par 5-1.

Une pléiade de champions au tournoi de golf du Canada

Treize anciens champions qui ont collectivement gagné le tournoi de l'Association professionnelle de golf du Canada participeront au tournoi cette année. La compétition se déroulera la semaine prochaine au club Royal Montreal. Les joueurs se disputeront une bourse globale de $15,000 et la plaque Seagram.

"C'est probablement un fait unique en Amérique de réunir autant d'anciens champions dans le même tournoi, de souligner le président Pat Fletcher, de l'Association. De plus nous avons un record de 191 inscriptions, battant l'ancienne marque par 39 joueurs."

De la liste des joueurs professionnels 72 seront choisis pour participer au tournoi pro-amateur mercredi. Cette compétition commencera à une heure. Les professionnels commenceront leur propre tournoi jeudi avec une ronde de 18 trous. Des rondes identiques seront présentées vendredi et samedi.

Au nombre des dernières inscriptions reçues l'on remarque les noms de Jules Huot, de Laval-sur-le-Lac; Stan Horne, d'Islesmere, gagnant à trois reprises; Willie Lamb, de Toronto, vainqueur de ce tournoi cinq fois; Bill Kerr, de Beaconsfield, le titulaire chez les seniors; Henry Martell, d'Edmonton, et Gordon Brydson, de Mississaugua, gagnants deux fois chacun; et Dick Borthwick, de Hamilton, Rodolphe Huot, de Québec; Bob Burns, de Ridgeway, Ontario, et Pat Fletcher, qui ont tous remporté la victoire une fois dans cette compétition.

Il a déjà été annoncé que 216 amateurs de la ville et du district sont inscrits. John Green, président honoraire de l'Association et président du tournoi pro-amateur, a déclaré qu'il lui a fallu refuser plusieurs joueurs amateurs.

"La présence de presque tous les joueurs professionnels au Royal Montreal prouve que le golf canadien est en bonne santé, de dire le président Pat Fletcher, de l'Association. Ils se rendent à Montréal de centres aussi reculés que Victoria et Terre-Neuve. C'est une preuve que le golf professionnel est florissant chez nous."

De grands champions comme Stan Leonard, de Vancouver, le titulaire en 1940, '41, '50, '51 '54, '57, '59 et '61 et Al Balding, vainqueur en 1955, '56 et '63 ainsi qu'Alvie Thompson, de Toronto, qui a triomphé avec un 64 en éliminatoire il y a trois ans, seront également sur les lieux.

Au cours des douze dernières années, le championnat a été gagné par des joueurs de l'Est six fois et six autres fois par des représentants de l'Ouest. Leonard a grandement aidé la représentation de l'ouest avec quatre victoires.

C'est la première fois que le tournoi de l'Association est présenté dans le district de Montréal en 15 ans et l'entrée sera gratuite. Les organisateurs prévoient une assistance record. Tout est prêt pour ce grand tournoi de golf qui durera six jours. Lundi et mardi les joueurs pratiqueront et les professionnels donneront une clinique à 4 hrs mardi. Mercredi ce sera le tournoi pro-amateur puis la compétition professionnelle de 54 trous suivra jeudi, vendredi et samedi. S'il y a une égalité après les trois rondes réglementaires, une éliminatoire de 18 trous décidera du vainqueur dimanche.

"A la veille du tournoi, je tiens à remercier vivement M. Matthew Hannon, président du club Royal Montreal et tous les directeurs pour la splendide coopéraiton qu'il nous ont fournie dans l'organisation de ce championnat canadien, de dire le président Fletcher. Et, évidemment, l'appui financier de la maison Seagram et l'aide de nos directeurs honoraires ont aussi permis de faire de ce tournoi, une compétition de première importance."

Quatre équipes d'Europe au Canada

MELVIGNE, Sask. (PC) — Des équipes européennes joueront 24 joutes de hockey au Canada. C'est ce qu'a annoncé Gordon Juckes, de Melville, le secrétaire-trésorier de l'Association canadienne de hockey amateur.

Juckes a dit que les équipes nationales de l'URSS, de Suède, de Tchécoslovaquie et de Finlande joueraient au pays. L'URSS a remporté le championnat mondial de hockey à Tampere, Finlande.

Les dates n'ont pas été annoncées. Juckes a dit que l'équipe russe arriverait ici le 12 décembre pour cinq parties avant de se rendre à Colorado Springs pour le tournoi international. Les équipes tchèque et suédoise joueront quatre parties chacune au début de janvier.

Les Finlandais joueront probablement 11 parties, entre le 17 décembre et le 6 janvier, a dit Juckes.

L'équipe nationale canadienne, qui aura son quartier à Winnipeg une deuxième année de suite, rencontrera les Tchèques, les Russes et les Suédois à Colorado Springs.

Les fédérations européennes ont confirmé des projets pour envoyer deux équipes canadiennes en Europe, l'an prochain. Les clubs n'ont pas été nommés, mais les Castors de Sherbrooke, les Athlétiques de Woodstock et les As de Kingston sont les clubs mentionnés.

Clubs étoiles de balle molle à Montréal-Nord

Les éliminatoires finales du tournoi de balle-molle LABATT pour déterminer l'équide championne de la région métropolitaine, se dérouleront au parc Pilon, angle Pie-IX et Henri-Bourassa à Montréal-Nord, dimanche le 8 août.

1ère partie à 1 h. p.m.: Belmonti Tailleur vs Hôtel Benney.
2e partie à 3 h. p.m.: St-Michel Automobile vs Shamrock.

Les équipes gagnantes s'affronteront à 7 h. p.m.

L'équipe Belmonti est favorite. Son as lanceur, Claude Raymond, n'a alloué qu'un seul coup sûr et retiré 37 frappeurs au bâton lors des deux parties de la fin de semaine dernière.

Le solide frappeur de l'équipe Hôtel Benney, Gérard Vinet, représente l'obstacle majeur de Raymond. En effet, dimanche dernier Vinet a frappé un coup de circuit permettant ainsi à son club de se classer parmi les finalistes.

Pour sa part l'équipe Shamrock est prête à toute éventualité dans cette bataille des grands. Avec son lancer orthodoxe qu'on a qualifié de "Spoutnik", Cliff Montford désarme ses rivaux. Pour sa part le frappeur John Ryan, 250 livres, 6 pieds et 3 pouces, est une opposition colossale aux lanceurs de l'équipe St-Michel Automobile dont les étoiles Claude Blanchard, frappeur, et André Labelle, lanceur, représentent les atouts précieux.

L'équipe victorieuse rencontrera l'équipe championne des éliminatoires des 7 districts provinciaux, en vue du championnat provincial des 4 et 5 septembre à Montréal-Nord, dans le cadre des festivités du 50e anniversaire de cette municipalité.

Des prix en argent totalisant $6,000 sont offerts par les commanditaires de ce tournoi. 32 équipes ont droit au partage de cette bourse fabuleuse, dont une part de $1,550 est réservée à l'équipe qui remporte le championnat provincial.

ON PARLE D'EUX

L'instructeur du club de football junior Verdun-Pointe-St-Charles, **Bob Geary,** ne compte que 25 joueurs à l'entrainement et il est à la recherche de joueurs et il lance une invitation spéciale aux joueurs d'expression française qui pourront avoir un assistant-instructeur qui leur expliquera le football en français... Geary suggère également la formation d'un club d'étoiles junior qui serait choisi par les scribes et les quatre pilotes du circuit... On peut communiquer avec Bob Geary, un ancien joueur de Calgary, des Alouettes et des Rifles à 769-8529 le jour... Les séries éliminatoires de la ligue de baseball **Nationale** junior débuteront le 22 août prochain et les six premières équipes y participeront... Aucun rang n'a encore été déterminé au classement tandis que **Verdun** et **Québec** bataillent pour la sixième et dernière place dans les séries...

L'équipe **Don Bosco,** qui est en lice dans le tournoi de baseball moustique, au parc Mousseau, est en voie de se créer la réputation d'être l'équipe-Cendrillon de cette compétition... Le club Don Bosco est formé de joueurs n'appartenant pas à des équipes de ligues organisées et hier ils ont atteint la ronde de quart de finale en triomphant du St-Clément par 15-5... Chez les **Maple Leafs** de Notre-Dame-de-Grâce, on respire plus à l'aise depuis que **Jim McKean,** récemment retranché par les Alouettes, est assuré de porter les couleurs de cette équipe de football junior... Il en est de même pour **Joe Arcaro,** qui ne sera toutefois utilisé qu'à la défensive... Chez les **Lions** de Ville Mont-Royal, l'instructeur **Ron Williams** est heureux d'annoncer qu'environ 17 jeunes Canadiens français sont à l'entrainement et que plusieurs mériteront un poste régulier avec cette équipe...

la prochaine fois demandez le scotch léger et agréable
WHITE HORSE
évidemment

Auriez-vous avantage à changer de station-service?

Oui, si c'est chez White Rose que vous allez. Vous y trouverez deux grandes différences: White Rose vous offre des produits de première qualité et ses vendeurs n'ont qu'un seul souci: assurer le fonctionnement parfait de votre voiture.

Ce sont là, semble-t-il, de bien simples avantages — mais faites-en l'expérience sur votre voiture et vous verrez combien ces avantages comptent. Essayez, par exemple, la White Rose "Ultra"... et constatez ses heureux effets sur le moteur. Soigneusement et minutieusement composée, cette essence permet des démarrages rapides, donne plus de "millage" et supprime le cognement et les poches d'air formées par vaporisation.

C'est déjà un bon départ.

White Rose vous offre encore bien d'autres avantages, notamment le meilleur choix d'huiles à moteur (White Rose en a plus que toute autre compagnie): quelle que soit la marque de votre véhicule —Volkswagen ou Lincoln, Mack ou Honda —White Rose peut vous fournir exactement l'huile à moteur qu'il vous faut.

Même chose pour les graisses et les accessoires.

Tout cela vous est offert par un expert: le vendeur White Rose. Son savoir-faire, sa compétence et son souci de bien vous servir sont encore pour vous la meilleure assurance qu'une station-service White Rose met fin à tous vos ennuis de voiture. Tout cela ne vaut-il pas la peine de changer?

Confiez votre auto aux bons soins de White Rose.

WHITE ROSE

Vous n'êtes pas obligé de nous croire. Arrêtez à une station White Rose et constatez-le vous-même!

Bédard, Godbout Harit et Rochon iront à Toronto

L'Association de lawn tennis du Québec a annoncé hier que huit hommes et trois femmes avaient été choisis pour représenter la province aux championnats du Canada au Club Toronto, du 9 au 14 août.

En tête du groupe provincial se trouvera Robert Bédard, de Sherbrooke, présentement le joueur numéro un de la province. Bédard a remporté récemment le championnat de la province en battant Ron Holmberg, de Dallas, Tex., au club Monkland, à Montréal, le 1er août.

Les Montréalais François Godbout, classé 3e ; Val Harit, classé 4e ; Roland Godin, le joueur no 6 ; Henri Rochon, le numéro 7 ; Yves Laberge, le numéro 11, et Raymond Royer, de Sherbrooke, le numéro 10, ont été choisis sur cette équipe.

Chez les dames, Mme Shirley Harit, de Montréal, classée deuxième dans la province, se joint à Mme Anne Bédard, de Sherbrooke, et Andrée Martin, la joueuse numéro 3. Mme Bédard n'est pas classée.

Mlle Martin a remporté le championnat senior de la province en battant Mme Harit en finale, samedi dernier. Elle a remporté depuis le championnat junior provincial en simple et en double.

Donald Dell ira à Moscou

Une nouvelle de l'agence UPI annonce que Donald Dell, de Bethesda, Md., représentera les Etats-Unis à Moscou, au tournoi international de tennis, du 8 au 15 août. La nouvelle viendrait également de l'agence Tass.

En plus des Etats-Unis et de l'URSS, les pays invités comprennent l'Australie, la France, l'Allemagne de l'Ouest, la Grande-Bretagne, l'Italie et la Pologne.

L'Australie enverra deux de ses meilleures joueuses : Margaret Smith et Judy Tegart, cependant que Bob Howe participera dans les simples pour hommes.

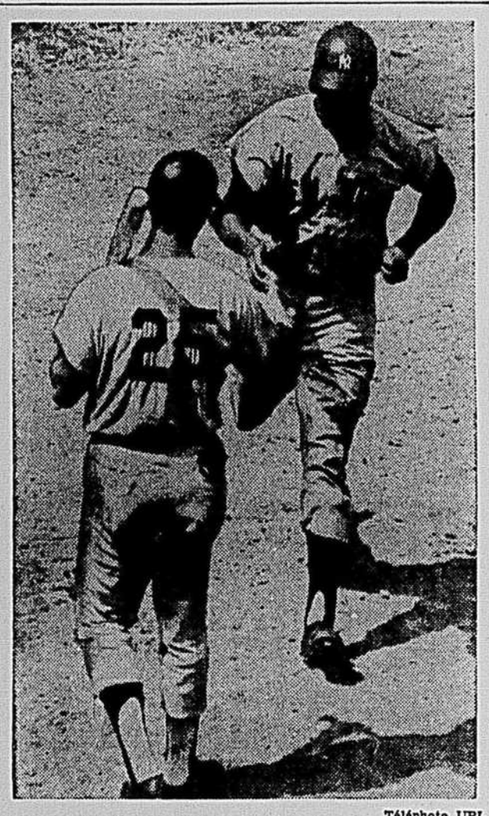
L'agence Tass dit qu'Anna Dmitrieva, la championne de Russie, ne pourra participer au tournoi parce qu'elle attend un bébé.

A Baltimore, le favori Fred Stolle, d'Australie, est favori pour passer en semi-finale aujourd'hui quand il rencontrera Dave Power, de Fort Collins, Colo., en quarts de finale des championnats sur gazon. Hier il a vaincu le jeune Steve Tidball, de Van Nuys, Calif., 6-4, 6-4. Power a vaincu Jim Osborne, d'Honolulu, 7-5, 6-2.

A Hambourg, Allemagne, Boro Jovanovich a triomphé de l'Américain Allan Fox, de Los Angeles, 6-2, 6-2, 6-4, en 3e ronde du championnat international d'Allemagne.

Les Australiens ont rencontré une forte opposition, hier. Cliff Drysdale, d'Afrique du Sud, éliminait Bob Hewitt, d'Australie, 6-1, 6-1, 6-4, tandis que Christian Kuhnke, de l'Allemagne de l'Ouest, triomphait d'Owen Davidson, d'Australie également, 3-6, 6-4, 6-0, 6-1.

Les Australiens Marty Mulligan et John Newcombe ont eu du mal à l'emporter sur Istvan Gulyas, 6-3, 6-2, 3-6, 6-3 (pour Mulligan), et sur Wolfgang Stuck, 7-5, 9-7, 0-6, 6-4.



Téléphoto UPI

Félicitations d'usage

Le réputé ELSTON HOWARD, des Yankees de New York, reçoit les félicitations de son coéquipier JOE PEPITONE (25), après avoir cogné un circuit bon pour deux points dans la 3e manche de la joute d'hier avec les White Sox de Chicago. Les Yankees l'emportaient par 3-0.

184 golfeurs au tournoi de golf de Valleyfield

184 golfeurs sont inscrits au 7e tournoi de district LABATT, qui aura lieu samedi le 7 août au club de golf de Valleyfield.

$500.00 en prix sera donné à 12 golfeurs, soit au meilleur compte brut, meilleur compte net et le deuxième meilleur compte dans le brut et le net pour les classes A, B et C.

8:18—Léo Lacombe, 13 Rob. Heath, 15 Nor. McDonald, 17 J. Baeck ; 8:26—Paul Maheu, 19 Ger. Hallé, 24 J. F. Fogerty, 21 L. Latulipe ; 8:34—Tod Campeau, 9 G. Dunberry, 8 J. Meloche, 11 E. Cadieux ; 8:42—R. Dionne, 31 A. Beauchamp, 29 J. McDonald, 28 R. Auclair ; 8:50—M. Hébert, 13 H. Charette, 14 J. Walkis, 13 N. A. Wright ; 8:58—B. Boivin, 12 W. Fearn, 12 G. Feszigl, 14 Jac Tessier.

9:06—E. Richard, 21 F. Amos, 19 Ray Leduc, 19 C. Morrisseau ; 9:14—Way. Leslie, 5 Wil. Leslie, 6 J. McCraken, 7 C. Davies ; 9:22—Ger. Samson, 19 L. P. Roy, 21 J. A. Meloche, 18 K. Carrier ; 9:30—D. Lauzon, 15 J. D. Cadieux, 14 H. Bouchard, 14 H. Daoust ; 9:38—M. Legault, 21 F. Angell, 21 C. Houle, 21 D. MacRea ; 9:46—E. Blais, 14 Rej. Sauvé, 16 R. Guilbeault, 14 H. Daoust ; 9:38—M. Legault, 21 F. Angell, 21 C. Houle, 21 D. MacRae ; 9:46—E. Blais, 14 Rel. Sauvé, 16 R. Guilbeault, 19 Chas. Swift ; 9:54—G. Besner, 20 Réal Lauzon, 17 Guy Bonhomme, 21 A. Gauthier.

10:01—L. Vandette, 24 V. Therrien, 24 G. Monette, 23 G. Doucet ; 10:10—A. Normandeau, 11 G. Bériault, 14 P. Séguin, 12 B. Smith ; 10:18—Ray Cardinal, 17 Ray. Taillefer, 15 Rich. Legault ; 10:26—A. Wookhead, 14 D. Lussier, 12 R. Sabourin ; 10:34—Jac Legault, 11 A. Comeau, 12 J.-C. Lacroix, 13 J.-R. Leduc ; 10:42—C Nadeau, 14 J.-P. Robin, 15 D. Morin, 13 Art. Latulipe ; 10:50—Jules Leblanc, 31 Emil. Hallé, 25 C. Busque, 36 M. Perron.

10:58—Rol. Daoust, 25 L.-G. Perron, 28 Ros. Loiselle, 23 G. Gauthier ; 11:06—M. McSween, 22 W. Taylor, 20 A. Haineault, 19 J.-R. Bell ; 11:14—J. Garside, 11 J. Lampron, 13 Elp. Hallé, 6 R. Lamarche ; 11:22—J.-M. Lepage, 9 Ed. Allard, 8 B. Goyette, 12 R.-H. Leduc ; 11:30—Marcel Lalonde, 15 J. Biondin, 14 Chas. Saison, 14 Ray Levac ; 11:38—J.-M. Lafleur, 15 Cl. Schmidt, 13 B. Gaboury, 16 J. St-Denis.

11:46—L. Keddy, 14 J.-G. Beaulieu, 15 M. Toupin, 15 L. Giraldeau ; 11:54—G. Toupin, 13 Y. Parent, 13 E. Keddy, 12 C. Couillard ; 12:02—J. Caza, 21 E. Beland, 19 Rog. Vinet, 15 Bill Smith ; 12:10—A. Duces, 15 P. Fortin, 14 Philipe Rivest, 10 L. Boisclair ; 12:18—Guy Chartrand, 5 J.-G. Villeneuve, 8 D. Le[illegible], G. Barrette ; 12:26—G. Larente, 11 D. Daigneault, 14 G. Leblanc, [illegible] Lasalle ; 12:34—M. Villeneuve, 5 H. Lamarche, 5 P. Durocher, 5 B. Clément ; 12:42—V. Poirier, [illegible] Gauthier, 36 J.-G. Gaudreau, 23 M. Emond ; 12:50—Rol. [illegible] Dinel, 8 D. Davies, 5 H. S. Dando.

12:58—J.-G. Saucier, 15 Gas. Hallé, 16 M. Fortin, 16 B. Juillet ; 1:06—Ant. Latulipe, 25 L. Simon, 25 A. Lupien ; 1:14—R. Paquette, 8 A. Laplante, 9 R. Lepage, 9 B. Brunet ; 1:22—J.-L. Robineault, 10 F. Pilon, 9 A. Diraddo, 10 P. Crevier ; 1:30—G. Blais, 8 J. Dufault, 6 G. Brisebois, 9 J.-D. Dandurand ; 1:38—B. Mudle, 4 L. Beauvais, 2 J. Ross, 5 R. Carrière ; 1:46—J. Charirand, 5 Ray. Plante, 5 C. Clément, 2 P. Lavigne ; 1:54—N. Poirier, 19 Réal Lemay, 18 G. Lacombe, 18 G. Marier ; 2:02—A. Levasseur, 28 J.-P. Poirier, 28 H. Massard ; 2:10—D. B. Aird, 23 J.-C. Giroux, 25 A. Tousignant.

Rallye L'Echo demain

C'est demain samedi, le 7 août, à 8 h. précises, que le signal du départ du rallye national "L'écho" de Vaudreuil-Soulanges et Jacques-Cartier aura lieu au parc St-Jean-Baptiste de Dorion.

Les fervents du sport attendent fiévreusement ce départ à caractère national. Tous se souviennent des rallyes 63 et 64 alors que cet événement sportif prenait un caractère régional et provincial.

Cette année, avec un événement national, plus de cinquante voitures prendront le départ à une minute d'intervalle pour parcourir une distance de plus de 500 milles, soit le plus long rallye jamais vu dans la région Vaudreuil-Soulanges et Jacques-Cartier.

Le retour du rallye se fera au même endroit, soit au parc St-Jean-Baptiste, dimanche avant-midi, à 9 hres 30.

Les résultats des pointages et la remise des trophées aura lieu au motel Buisson, boulevard Lotbinière, à Dorion, dimanche soir, le 8 août, 8 hres 30 p.m.

La rivière du Nord, cette inconnue (4)

Après les grands éboulis, le "canyon" et ses rapides entre le **lac Raymond** et **Ste-Marguerite-Station**, la Rivière du Nord se calme et devient quasi langoureuse. Mais pas pour longtemps ! Plus creuse, l'eau est moins vive et le lit moins accidenté, mais il y a tout de même du courant et d'autres rapides non-indiqués sur les cartes. Il y a autre chose aussi: la civilisation, c'est-à-dire les chalets d'été . . . On se souviendra que la carte "Shawbridge 31 G/16 Est" a été faite en 1949. Or, depuis cette époque, même si au cours de plusieurs éditions maintes corrections ont été faites, il y a eu de nombreux changements. Des coins de forêt "impénétrable", bordant la rivière, sont devenus de somptueuses propriétés. Hélas . . . la plupart de ces chalets, camps ou maisons — quand il ne s'agit pas d'hôtels — jettent leurs égouts à la rivière.

Pas besoin d'être un ingénieur sanitaire ou docteur en biologie pour s'apercevoir, quand on est "dans le bain", que ça ne va plus . . . Imperceptiblement, l'eau se transforme. D'un noir profond, voilà que des couches brunes et grises naviguent en surface. Au fur et à mesure que l'on descend, la fraicheur sylvestre fait place à une certaine odeur nauséabonde très désagréable, et quand la brise cesse, franchement dégoûtante. Néanmoins, il y a encore du poisson — comme la présence de nombreux martins-pêcheurs en témoigne. Parfois, nous chassons des bec-scies et quelques jeunes butors, incroyablement lents et maladroits.

Entre Ste-Marguerite-Station et le petit pont qui porte la route qui mène à **Ste-Adèle** — au sud-ouest —, il y a un portage d'environ 1,500 pieds. Avec des canots, ça va tout seul, mais la chaloupe d'aluminium, c'est moins drôle . . .

Quand un portage est large et suffisamment humide pour permettre de glisser l'embarcation, ça va. Mais quand il faut enjamber des arbres morts et d'énormes pierres — le pique-nique est fini ! Nous étions épuisés lorsque nous sommes parvenus au pont. Les voitures de nos épouses nous attendaient. Nous étions bien heureux de prendre un peu de repos, même si au point de vue horaire, nous étions plusieurs heures en retard sur le temps prévu. Enfin, ce fut **Mont-Rolland.**

Quand l'eau devient de l'huile . . .

Entre **Val David**, point de départ de notre expédition, et Mont-Rolland, où nous faisons un autre grand portage, il doit y avoir quelque 3,000 citoyens qui se servent de la Rivière du Nord comme dépotoir . . . Au début, ça ne se "sent" pas tellement. Même la présence de bouches d'égouts en plein air — que les eaux basses de juillet nous révèlent — ne semble pas polluer considérablement la rivière. Sans être un expert en la matière (je vois ces choses "d'un nez" de pêcheur), j'estime que le débit de la rivière est encore assez vif pour diluer une très grande partie des déchets qu'on y jette. Après Mont-Rolland, c'est une tout autre histoire !

Cette municipalité que traverse la Rivière du Nord est loin d'être populeuse. S'il y a de 700 à 800 résidents, c'est un maximum. Dès qu'on met les embarcations à l'eau près de l'usine de papeterie de Mont-Rolland, on se rend tout de suite compte que la situation s'est non seulement détériorée, mais qu'elle échappe à tout contrôle. La rivière est épuisée. Les minces filets d'eau qui se fraient un chemin dans les cascades du village sont nettement insuffisants pour diluer une source de pollution aussi massive que celle engendrée par l'usine de la Cie Rolland. Si vous ajoutez à cela les égouts de la ville . . .

Du haut des airs, comme on le verra sur notre film en couleur, l'eau change de couleur d'une façon très nette. Sur place, c'est l'atmosphère même qui devient irrespirable. A un tel point, que les estomacs sensibles n'y résistent pas . . . Alors pourquoi se mettre à l'eau dans ce dépotoir ? Parce que nous avons décidé d'aller jusqu'au bout de ce voyage en gardant en vue ce principe: si ça flotte, ça marche ! Mais fallait voir, et sentir, sur quoi nous flottions . . .

Je me demande à quoi sert la **Régie d'Epuration des Eaux** et ce qu'elle a fait depuis la publication des deux numéros de son "Journal", en 1961 . . . Si on forçait certains ministres à se baigner en aval de Mont-Rolland, nous aurions des résultats sur l'heure. Soit que nous perdrions un ministre . . . soit qu'une usine d'épuration serait construite sur l'heure. A tout point de vue, la deuxième hypothèse me semble la meilleure !

Or, la pollution massive de Mont-Rolland porte un coup terrible à la rivière. Un coup dont elle ne se relève pas. Quand l'eau devient de l'huile, et quand on y plonge la main, cette dernière n'est pas "mouillée" mais parfaitement graissée — ça ne va plus du tout. Je n'ai pas essayé de pêcher dans ce cloaque, mes mouches artificielles ou mes leurres n'auraient pas résisté.

Des eaux lentes et mortes

Au bout d'un mille, en aval de Mont Rolland, on respire mieux, mais la rivière est toujours aussi huileuse, d'un gris de plomb et sans plantes aquatiques visibles, même sur les bords. L'hélice de notre Evinrude malaxait sans cesse des immondices. Si l'Achéron existe, il doit ressembler à cette partie de la rivière. Il faut attendre **Piedmont** pour constater une certaine amélioration qui est sans doute due à la présence de sources soumarines, à la topographie des lieux (nous sommes au fond d'une gorge) et à la profondeur du lit. Hélas. à Piedmont comme partout ailleurs, les chalets situés sur les hautes berges jettent à l'eau leurs résidus, et près du pont, il y a même un dépotoir en plein air où nous avons vu des gens venir lancer des caisses de déchets . . .

Au-delà d'une carrière de gravier et de sable, ça devient plus désert. Les oiseaux aquatiques sont revenus d'exil. Des bécassines courent sur les grèves, de nombreuses corneilles nettoient les rivages, et dans les touffes de quenouilles de grands butors jouent les statues. Après une série de petits rapides disloqués par quelques îlots riches en oiseaux chanteurs, l'eau est belle jusqu'à Shawbridge, mais elle garde tout de même une couleur peu rassurante. Du gris de plomb, nous en sommes presque à l'acajou. Aucune odeur. Dans les grandes courbes, on commence à voir des tapis de nénuphars aux fleurs blanches et jaunes sur lesquels des commandeurs à épaulettes rouges font les dix pas. Puis c'est la "plaine", en tout cas, les champs. A droite, c'est la vieille route 11, et tout près de nous, des vaches tricolores ruminent des marguerites dans le foin jusqu'au ventre.

Shawbridge, Prévost, Lesage, Filion et les premiers rapides de **St-Jérôme.** Nous camparons près d'un barrage. Nous sommes à mi-chemin.

DEMAIN : La fin de notre aventure et séquences de pêche en aval de St-André.

Stake pour pouliches au parc Richelieu

Le secrétaire de courses Georges Giguère avait prédit au début de la présente réunion de courses, au Parc Richelieu, que les fervents du trot et amble de la région métropolitaine auraient l'occasion de voir à l'oeuvre les meilleurs trotteurs et ambleurs au pays.

Giguère ne s'était pas trompé. Jusqu'ici, les amateurs ont vu la sensationnelle pouliche de 3 ans Woodlawn Drummond, des écuries Drummond, qui a gagné sa dernière course en 2:02.1, et les trois tranches de l'Amble Richelieu auxquelles elle a participé.

Les amateurs ont également eu l'occasion de voir Red Carpet gagner un mille en 2:03.1, dans la boue, lors de l'Amble Canada, d'une bourse de $12,800. De même, Tarport Boy a réalisé le record du meeting en franchissant le mille en 2:01.4. Chez les poulains de 2 ans, dans le Circuit Juvénile Canadien, Golden Blend a gagné sa course de qualification en 2:03 et H.A. Meadowland a remporté la victoire en finale, en 2:03.3.

Il y a eu moins de temps rapides chez les trotteurs, mais dimanche dernier, Frisco Van R., à Keith Waples, a gagné en 2:03.3.

Demain soir, les amateurs auront l'occasion d'assister à un autre stake, pour pouliches de 2 ans, de propriété canadienne. Il y aura 15 pouliches inscrites dans deux divisions, et l'enjeu sera de $13,092.

La bourse devrait être de $7,000. Mais en raison d'un grand nombre d'inscriptions, et les réglements prévoyant un montant additionnel à verser par la piste dans le cas de deux divisions, le total atteint $13,092.

Chaque division offrira donc un enjeu de $6,546 et des parts de $3,273 aux propriétaires de chaque gagnant. Bella Flicka, à Wilfrid Bourgon, Armbro Gambol, à Cy Feldman, Blossom Time, aux frères Miron, sont certainement les pouliches les plus à surveiller dans ces deux divisions du Circuit des pouliches canadiennes.

Ce soir, dans la course principale, Lord Dares est le premier choix du handicapeur Bill Slack dans un amble de $3,000. L'opposition viendra surtout de Starbound, Coeur de Lion et Cagney Hanover.

Inscrits au Richelieu

PREMIERE COURSE

TROT — (CONDITIONS)
— Bourse : $1,200 —

2 Mr. Sampson, P. Robillard 3-1
3 Cindy Sky, A. Hanna 7-2
1 Maplew. Pride, J. Weiner 4-1
6 Scotch Irish, Y. Gamache 6-1
5 Miss Jerri Key, P. Grenier 6-1
8 Prince Way, A. Grisé 8-1
4 Colb Oaks, R. Coutu 8-1
7 M. Spencer, R. Grandmaison 12-1

Aussi éligibles :
Judy's Parlay, R. Savignac
New. Rocket, M. Gingras

DEUXIEME COURSE

AMBLE — (à réclamer)
— Bourse : $1,100 —

5 Bold Boy, M. Turcotte 3-1
4 Indiana Chief, G. Lachance 4-1
1 Dainty Brooke, A. Grisé 9-2
3 Chris Emlen, L. Bergeron 6-1
2 L. Richelieu, R. Bouthillier 6-1
7 Lucky June, R. Babbin 8-1
6 Our Chance, P. Caldwell 8-1
8 Shadydale Peach, K. Waples 10-1

Aussi éligible :
The Tippler

TROISIEME COURSE

AMBLE — (à réclamer)
— Bourse : $1,100 —

3 Lady Camden, H. Filion 3-1
6 Old G. Kett, R. Bolly 4-1
7 Smitty Rainbow, M. Gingras 4-1
2 Douglas Brook, A. Hanna 6-1
6 Luck. Widower, L. Bourgon 6-1
4 Millstream, R. Coutu 8-1
8 Forgetful, G. Baillargeon 8-1
5 Steady Flash, Y. Plouffe 10-1

Aussi éligible :
Primrose Pete, A. Bédard

QUATRIEME COURSE

TROT — (à réclamer)
— Bourse : $1,300 —

2 Mr T.V., R. Coutu 3-1
6 After Hours, G. Lachance 4-1
3 Markab Pick, G. Filion 9-2
1 Battenkill Rodney, F. Baise 6-1
4 Red Top, L. Turcotte 6-1
7 Merrie Meander, A. Bédard 8-1
6 Proper Way, M. Gingras 8-1
8 Pick Song, R. Bardier 12-1

Aussi éligible :
Lotta Luck, P. Caldwell

CINQUIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)
— Bourse : $1,500 —

8 Torr. Freight, C. St-Jacques 3-1
2 Good Scott, R. White 4-1
1 Bucky North, P. Dussault 4-1
6 D. Johnston C., R. Caldwell 5-1
5 Garry Herbert, J. Jodoin 6-1
3 Ducky's Breeze, M. Picard 8-1
4 Blue Angel, D. Gillis 8-1
7 Solitude, M. Gingras 10-1

Aussi éligible :
Klamath Song, Y. Pelchat

SIXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)
— Bourse : $1,200 —

7 Sarg. Dares, D. MacTavish 5-2
5 Osborne, M. Lefebvre 7-2
4 Meadow Wayne, N. Bardier 4-1
2 North. Combat, M. Gingras 6-1
6 Fleming. Worthy, A. Hanna 6-1
1 Treasured Pick, L. Bourgon 8-1
3 Mary Lyn, K. Waples 8-1
8 Zero King, G. Lachance 10-1

Aussi éligible :
Easy Abe, P. Caldwell

SEPTIEME COURSE

AMBLE
(à réclamer : $4,000 - $5,000)
— Bourse : $1,500 —

3 Archie Mon, A. Hanna 3-1
6 Pinky Jamie, F. Baise 4-1
7 Happy Fella, M. Gingras 5-1
8 Sue Express, H. Filion 5-1
5 Mr. Tyson, G. Lachance 6-1
4 Fr. Rosecroft, P. E. Allain 8-1
2 So Saintly, J. Lahaie 8-1
1 Gay Baron, C. Rocheleau 10-1

Aussi éligible :
Czar Vonian, R. Curran

HUITIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)
— Bourse : $1,200 —

5 Mr. Soudericker, N. Bardier 3-1
6 Malcolm Hart, P. Dussault 7-2
8 Speedy Sam, Y. Pelchat 4-1
3 Mills Esquire, M. Héroux 6-1
2 Widower Von, C. Poulin 6-1
7 Keybo, P. Grenier 8-1
1 D. D. Adios, J. J. Martineau 8-1
4 Royal Indian, pas choisi 10-1

Aussi éligibles :
Temp. Lady, B. Ladouceur
Joe Symbol, J. Wiener

NEUVIEME COURSE

AMBLE — Préférés "2"
— Bourse : $3,000 —

1 Lord Dares, P. Caldwell 3-1
7 Starbound, H. Filion 7-2
3 Cagney Hanover, R. Ponton 4-1
4 Coeur de Lion, R. White 5-
8 Ray Mir, M. Dostie 6-1
6 Adm. Herbert, G. Lachance 8-1
2 Empire's Haven, F. Baise 8-1
5 Sweet Harmony, R. Savignac 12-1

DIXIEME COURSE

AMBLE — (Conditions)
— Bourse : $1,200 —

1 Jimmy N., J. Lemieux 3-1
4 Regret, R. Grandmaison 4-1
3 Speed. Flashy, R. Caldwell 9-2
6 Eleanor Atom, W. Plourde 6-1
5 L. Enchanteress, A. Hanna 6-1
2 Great Duke, P. Dussault 8-1
7 Dale Direct C., M. Lefebvre 8-1
8 Milf. Hanover, C. St-Jacques 10-1

Aussi éligibles :
Succ. Claude, R. Bouthillier
Burton Hi Lee, P. Caldwell

Téléphoto PA

Dick Sikes, maître potter

Le jeune golfeur Dick Sikes, que l'on voit ci-haut après avoir exécuté un coup roulé, n'a eu besoin que de 24 potts, hier, et il a pris les devants dans le tournoi de Philadelphie, avec une tournée de 64 coups, huit sous la normale.

Trois Canadiens en 4e ronde à Toronto

TORONTO. (PC) — Trois Canadiens et Six Américains sont parmi les 13 joueurs à passer hier en 4e ronde aux championnats de tennis d'Ontario, dans le simple pour hommes.

Bob Puddicombe, 19 ans, de Vancouver, a été le seul Canadien à jouer en troisième ronde. Il triompha du joueur junior numéro un d'Ontario, Dave Brown, de Port Credit, 6-1, 6-4.

L'ancien joueur de la coupe Davin Don Fontana et Mers Kutt, tous deux de Toronto, ont été exemptés de la 2e ronde. Fontana rencontrera Jaime Sukirats, du Mexique, en 4e ronde aujourd'hui, tandis que Kutt fera face à Mike Belkin, de Miami, Flo.

Voici les résultats :

Simple messieurs, 3e ronde

Mike Belkin, bat John Farou, Toronto, 6-2, 6-3 ; Bill Lenoir, Tucson, Ariz., bat Andy Zeltins, Toronto, 6-1, 6-3 ; Willie Hernandez, Philippines, bat Bob Bardsley, Vancouver, 8-6, 6-3 ; Jaime Sukirats, Mexico, bat Bill Kempffer, Toronto, 6-4, 6-1 ; Jack Jackson, Knoxville, bat Tony Wedgbury, Toronto, 6-3, 6-1 ; Fred Berli, Suisse, bat Frank Watt, Toronto, 6-3, 3-6, 6-1 ; Lamar Roemer, Dallas, Tex., bat Don McCormick, Victoria, C.B., 6-4, 6-2 ; John Poweless, Wisconsin, bat Don Young, London, Ont., 6-3, 6-0 ; Raul Contreras, Mexico, bat Phil Cate, Toronto, 6-3, 6-2 ; Al Hill, Houston, Tex., bat Brian Flood, London, Ont., 6-2, 6-2.

Simple dames, 2e ronde

Benita Senn, Toronto, bat Betty Kruty, Welland, 6-0, 6-2 ; Faye Urban, Windsor, bat Hilda Doleschell, Toronto, 6-1, 6-2 ; Inge Weber, Kitchener, bat Edith Daedorff, Toronto, 6-4, 6-4.

Double dames, 2e ronde

Vicki Berner, Vancouver, et Alice Tym, Peoria, Ill., battent Wendy Davis et Elaine MacDonnell (Cap D), Toronto, 6-2.

Double messieurs, 3e ronde

Lester Sack, Clarkesdale, Miss., et John Powless, battent Max Ward, Toronto, et Peter Yates, Toronto, 6-1, 8-6 ; Bill Lenoir et Willie Hernandez, battent E. Bernard, Donalda, Ont., et H. Freedhoff, Toronto, 6-2, 6-4 ; Lamar Roemer et Al Hill bat. tent Bob Bardsley et Gary Moffat, Vancouver, 6-3, 6-4 ; Bill Tym, New Jersey, et Jack Jackson battent André Côté, Montréal, et Doug Green, Toronto, 6-3, 7-5.

Ronde de qualification au championnat junior lundi

La ronde de qualification du championnat junior, qui commencera lundi au club Wentworth, décidera non seulement des seize joueurs qui continueront dans les épreuves (match play) par trous, mardi et mercredi, mais servira également à la sélection des deuxième et troisième membres de l'équipe provinciale qui représentera le Québec au championnat interprovincial à Brantford, Ont., le 30 août.

Heures des départs :

9.00 — K. Wilson, Went., J. Limeburner, Whit., I. McMartin, R.M., L. Loyd, Rose. ; 9.07 — A. Hilton, Went., I. McLennan, R.M., P. Melchers, Cart., K. Salomon, E.R. ; 9.14 — B. Donohue, Mun., S. Florence, Whit., C. Clarke, Dor., S. Creatchman, Lorr. ; 9.21 — J.-L. Boyer, Rose., G. Tremblay, Bel., P. Charbonneau, Lav., D. Bredt, Whit. ; 9.28 — T. Law, Whit., M. Maurer, C.C., J. Grinstein, Went., G. Hamilton, Dor. ; 9.42 — J. Norris, Ros., B. Hollingdrake, C.C., J. McLean, Whit., M. Kazakoff, Sum. ; 9.49 — C. Lister, Bel., J. Dumont, C.C., D. Leonard, Went., A. Dupont, Cedar. ; 9.56 — G. Cardinal, Ste-D., J. Lawson, St-L., J. Archambault, Laval, C. Vincent, Lorr. ; 10.03 — B. Lecavalier, Rose., M. Couture, Las., A. Jetté, Bel., D. Pesant, Isles.

10.10 — N. Anderson, G.M., S. Carignan, Asb., R. Mason, C.P., D. Clark, Farn. ; 10.17 — B. McLean, Lorr., S. Smith, Summ., D. Doucet, C.P., G. Daigle, Jol. ; 10.24 — B. Murray, C.C., G. Turnbull, Las., R. Addelman, R.V., D. Lunn, Corwans. ; 10.31 — M. Stacey, Dun., P. Lynch, Cart., J. Murray, C.C., B. Weatherly, Las. ; 10.38 — R. Guay, Lav., M. Robert, R.Q., L. Farovitch, Cedar., G. McLarnon, C.C. ; 10.45 — M. Dion, Asb., A. McLean, Lorr., W. Kobuke, C.C., D. Clough, Rosemère ; 10.59 — K. Hughes, Dor., B. Ross, Dun., L. McLean, Whit., S. Wexler, Pinegrove ; 11.06 — R. Havill, Dun., P. Birss, Whit., D. Mason, C.P., D. Campbell, Know.

11.13 — P. Rinfret, Bouch., P. Ross, Dun., J. Wohl, Mun., R. Smart, Whit. 11.20 — J. Tremblay, C.C., P. Lalonde, Went., R. Beaudets, Ros., J. Morin, Mun. ; 11.27 — B. Solloway, Lorr., R. Audoney, Isles., D. Hunter, Whit., W. Dick, G. Valley. ; 11.34 — D. Ernest, Mun., R. Frew, Whit., T. Donohue, B.C., W. Kerr, Lorraine ; 11.41 — J. Donnelly, Went., G. Hodgson, Whit., P. Marier, B.C., P. Ferland, Cart. ; 11.55 — C. Dagenais, B.C., B. Marshall, Bel., B. Métivier, Cart., M. Goldberg, Hills. ; 12.02 — G. Lessard, Mun., I. Solloway, Lorr., K. Payne, Went., Y. Armand, Cart. ; 12.09 — T. Quinn, Went., R. Marsh, Lorr., M. Hébert, B.C., A. Falardeau, Cartierville ; 12.16 — R. Gaboury, Mun., Y. Lacasse, Cart., M. Thibert, B. Château.

Mary Gay élimine Marlene Stewart

KITCHENER. (PC). — Toutes les favorites en lice dans l'ominum de golf féminin du Canada ont été éliminées, hier.

Le tout a débuté lorsque Mary Gay, de Kitchener, a calé un coup d'approche de 100 pieds dans la coupe afin d'avoir raison de Marlene Stewart-Streit par un trou en deuxième ronde de cette compétition.

Puis, en troisième ronde, Mlle Gay, Gail Harvey, championne du Canada et Sandra Post, championne junior du pays ont toutes trois plié l'échine devant des adversaires moins réputées.

Tout d'abord, la Montréalaise Joann Riddell, âgée de 22 ans, a défait Mlle Gay par deux trous. Puis, Jocelyne Bourassa, de Trois-Rivières, a éliminé Mlle Harvey par deux trous d'avance et un à jouer.

Enfin, Corolyn, McClure, de Saskatoon, a eu raison de Sandra Post, également par la marge de deux et un.

Mlle Bourassa a atteint la troisième ronde en vertu de sa victoire aux dépens de Mme Williams Turnbull, de Saskatoon. Au cours de ce match, la jeune Québecoise a réalisé l'un de ses rêves les plus chers, celui de réussir un trou d'un coup.

Au troisième trou, d'une distance de 177 verges, Jocelyne a expédié sa balle à l'aide d'un fer 4 et la balle a disparu dans la coupe. C'était la première fois qu'elle accomplissait cet exploit en six années de golf.

"J'étais convaincue que ma balle s'était arrêtée à un pied ou deux de la coupe et j'espérais obtenir un birdie. Mais, rendue sur le vert, j'ai bien dû me rendre à l'évidence," a-t-elle déclaré.

Ernie Ladd de retour

ESCONDIDO. (UPI) — Ernie Ladd, le plaqueur qui avait été mis à l'amende et suspendu indéfiniment la semaine dernière pour "insubordination", s'est joint hier aux Chargers de San Diego de la ligue Américaine de football.

Choix à Richelieu

(Nombre de gagnants : 63 sur 180)

Gagnants de mercredi : Woodlawn Drummond, ($2.60); Sir Hal, ($11.40).

1—Mr. Sampson, Cindy Sky, Miss Jerry Key
2—Bold Boy, Dainty Brooke, Indiana Chief
3—Lady Camden, Oro G. Kett, Smitty Rainbow
4—After Hours, Mr. T. V., Battenkill Rodney
5—Good Scott, Bucky North, Torrid Freight
6—Sargeant Dares, Northwood Combat, Osborne
7—Archie Mon, Happy Fella, Sue Express
8—Malcolm Hart, Mr Soudericker, Milts Esquire
9—Starbound, Lord Dares, Admiral Herbert
10—Jimmy N., Regret, Great Duke

Le meilleur: Archie Mon, (7e); négligé : Admiral Herbert, (9e).

SERVEZ-VOUS DU PLAN D'ACHAT IAC DE VOTRE MARCHAND

• Commode
• Peu coûteux
• Avec assurance-vie

IAC INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJOH Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

4:00
3—Secret Storm
5—Trailmaster
6—Vacation Time
8,13—News — Robin Hood
12—Surprise Party

4:30
2,7,13—L'aventurier des mers
3—Current Events
4—Télé-Popeye
6—Sunshine Semester
8,13—Cartoonerville
10—Les P'tits Bonshommes
12—The Mickey Mouse Club

5:00
2,7,13—Bobino
3—Astro Boy
5—Beany and Cecil
6—Survival
12—Robin Hood

5:30
2—Radisson
3—Huckleberry Hound
4—Championnat prov. gymn.
5—Adventure Club
6—Adventure
7—Remous
10—Aventure
12—Cinéma
13—Popeye
8,13—Sir Francis Drake

6:00
2—Gendarmerie royale
3—World of sports
4—Télé-Québec
5—Len Cane Sports
6—Gilligan's Island
7—Les Boute-en-Train
10—Télé-Métro
13—Au nom de la loi
8,13—TV Bingo

6:15
3—Weatherwise
5—News time

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
4—Sports
5—Huntley Brinkley Report
6—Across Canada
7—Télé-Bulletin
13—Nouvelles — Météo — Sports
8,13—Sentimental Agent

6:45
7—Météo — Sports
8—News and Weather

6:50
10—Sport-image

7:00
2—Aujourd'hui
3—You can quote me
4—Un coin de paradis
5—Bewitched
6—CBC TV News
7—Bonsoir Copains
10—Nouvelles
12—Country Music Hall
13—Les Vikings

7:15
10—Ciné-Roman

7:30
3—Rawhide
4—En première
5—Burkes' Law
6—Wendy and Me
7,13—Perry Mason
10—En première
8,12,13—Kentucky Jones

8:00
2,7—Franck Pourcel et son orchestre
6—The Great War
12—Double your money

8:30
2,7,13—Cinéma international
3—The great adventure
5—Bop Hope Presents
6—The Fugitive
8,12,13—McHale's Navy

9:00
3—Baileys of Balboa
8,13—Alfred Hitchcock
12—Dick Van Dyke Show

9:30
3—Vacation Playhouse
4—Alors raconte
5—Jack Benny
6—Telescope
10—Alors raconte
12—Peyton Place

10:00
3—Slattery's People
4—La Famille Stone
5—Jack Paar Show
6—Ben Casey
8,13—The Untouchables
10—La Famille Stone
12—Combat

10:15
2,7,13—Eve-mémoire

10:30
2,7,13—Téléjournal
4—Télé-Policier
10—Toute la ville en parle

10:45
2—Supplément régional — Sports
7—Dernière édition
10—Nouvelles
13—Nouvelles

11:00
2,13—Composez 999
3,5,6—News
4—Nouvelles — météo — Sports
7—Cinéma
8,12,13—National News
10—Sports

11:15
3—Weather
4—Heure Exquise
6—Viewpoint
8—Press Club Ball
10—Cinéma
12—Pulse

11:20
3—Weather
5—Bob Young news
6—Final Edition

11:30
2—Cinéma
3—Movie
5—Tonight Show
6—Sports Final
13—Film

11:35
6—Friday Première
8—Tonight

radio télévision

LA SAISON d'été se terminera dans un mois à la télévision de Radio-Canada mais elle se poursuivra jusqu'à la fin de septembre à la radio. Et c'est bien. Car la radio de Radio-Canada est vraiment précieuse.

Ce jeudi-ci, par exemple, en matinée, Guy Mauffette, "Partage d'été" (dont la qualité n'a pas changé avec la saison), "Prenez la route", "Entretiens-chansons", "Hier et aujourd'hui" (avec Lucille Dumont et Stéphane Venne), ect.

"Prenez la route", une émission qui nous apprend vraiment quelque chose. Jeudi, on visitait le château de Mimont, en France, dont le propriétaire ne s'est pas fait tirer l'oreille pour donner un cours d'histoire de la région.

"Entretiens-chansons", émission de chansons et de poèmes. On me disait hier qu'il n'y avait pas assez de ce genre d'émissions à la radio.

C'est possible mais je sais, par ailleurs, que voilà une sorte d'émission qui paraît facile, simple à réaliser mais qui demande beaucoup de préparation si l'on veut offrir quelque chose d'étoffé. "Entretiens-chansons" est fait avec soin, naturel. S'il y a un public pour ce genre, il peut se considérer bien servi.

●

LES TELESPECTATEURS sont priés de noter que l'émission "Eve-mémoire", qui devait être présentée ce soir, au canal 2, à 10 h. 15, sera remplacée par une émission spéciale au cours de laquelle on fera un bilan de la session, à Québec.

Il y aura une autre émission spéciale au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche 15 août, à l'occasion de la Fête de l'Assomption. En soirée, de 8 h. à 8 h. 30, on présentera "Notre-Dame-du-Cap", un récent documentaire sur le grand sanctuaire.

●

A L'OCCASION du Festival du film de Montréal, Gilles Ste-Marie (animateur de l'émission hebdomadaire "Cinéma, miroir du monde", présentée à CBF,, le vendredi soir, à 7 h. 15), donnera ses commentaires de 6 h. 30 à 6 h. 45 du soir, à compter de lundi prochain et jusqu'au jeudi suivant, 12 août, à CBF.

Olivier Marchand

choix d'émissions

A LA TELEVISION

9:30 (canal 6) — **Telescope** — le peintre Jean-Paul Riopelle.

A LA RADIO

8:00 (CBF) — **Concert d'été de Québec:** "Suite pastorale" de Chabrier; airs d'opéras de Verdi, Puccini et Mascagni par le soprano Régine Crespin; "Les biches", ballet de Poulenc.

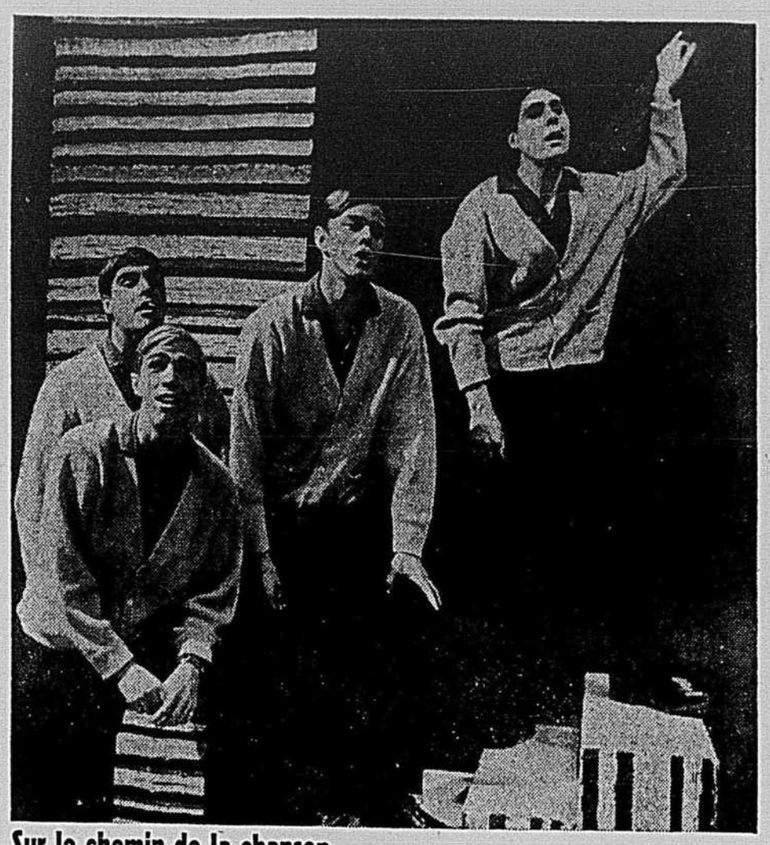
9:00 (CBF) — **Chronique de la vie musicale au Canada:** à l'aube du XXe siècle.

9:30 (CBF) — **Visages de France** — la biologie avec Jean Rostand.

A LA RADIO (demain matin)

10:02 (CBF) — **Université radiophonique internationale** — les Boschimans du Kalahari, le roman contemporain en Inde, les monastères chantants en Russie.

10:30 (CBF) — **J'habite une ville** — les cageux.



Sur le chemin de la chanson . . .

. . . les Cailloux, quatre jeunes gens qui savent ce qu'est le folklore. Ils seront à "Jeunesse oblige", demain soir, à 7 heures, au canal 2.

Mieux vaut télévision de seconde main que...

(Nous vous donnons, ci-dessous, le texte du dernier communiqué de la Commission de radio-télévision de l'Office diocésain des techniques de diffusion de Joliette. Ce texte porte la signature de Denise Desrochers. Il contient des suggestions et des constatations qui nous paraissent très judicieuses. — O.M.)

La télévision est en vacances! Pendant trois mois, tout semble nous dire: "DIFFICULTES TEMPORAIRES, N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL". Et le téléspectateur attend docilement . . . il a la promesse que septembre viendra réparer avantageusement ces moments d'attente. Mais d'ici là, la télévision devient une sorte de **cinéma à domicile. Tout se déroule sur bobine en nous laissant la trompeuse impression que la télévision est toujours là.**

Mais nous ne la reconnaissons pas. **Notre télévision canadienne s'est transformée en télévision internationale.** Les feuilletons français côtoient fraternellement les séries filmées de la production américaine. Aussi nous sentons-nous un peu mal à l'aise devant notre petit écran. **L'Etranger est dans la maison . . . mais l'ami familier n'y est pas.**

Pour tromper cette absence, dont on veut bien reconnaître une part de nécessité incontrôlable, **ne pourrait-on pas créer à l'horaire de la programmation d'été, l'heure des émissions en reprise?** Chaque soir de la semaine, durant une heure, on pourrait ainsi revivre le souvenir d'une émission à l'affiche il y a 6 ans, 8 ans ou 10 ans. Combien de téléspectateurs seraient heureux de revoir ces années où la boite à images commençait sa petite révolution tranquille dans la belle province!

Notre suggestion mériterait-elle d'être retenue? Il semble qu'un projet semblable réponde au voeu d'un public nombreux. Les téléspectateurs que nous avons rencontrés dans les téléclubs le souhaitent avec beaucoup d'enthousiasme. Ceux que l'on a interviewés le 24 juin à l'émission AUJOURD'HUI, et qui ont spontanément rappelé le souvenir de CAP-AU-SORCIER, LE SURVENANT . . . ne viennent-ils pas confirmer ce désir général que CRTV exprime aujourd'hui? Si la télévision nous était contée . . . nous pourrions entendre de tous les coins de la province le JE ME SOUVIENS du téléspectateur heureux!

On répliquera que ce regret d'émissions chères est largement marqué par la nostalgie d'un passé étroitement lié à l'émerveillement qu'a suscité chez nous le phénomène de la télévision. On soutiendra qu'en le rendant présent, ce passé de rêve perdra aussitôt sa couleur et apparaitra bien différent, sans grand intérêt. Peut-être! L'expérience n'en serait alors que plus intéressante. Elle réussirait à nous faire prendre d'autant plus conscience de notre évolution de téléspectateur si elle permettait de nous juger nous-mêmes en dépassant cet attrait des premières heures.

De grâce, messieurs de la production, ne rejetez pas cette idée des réminiscences sans songer sérieusement aux avantages qu'elle présente. Il n'en coûterait pas plus cher de nous décevoir (?) par le souvenir du passé que de nous ennuyer aujourd'hui par des produits importés! Et nous aurions la consolation de savoir notre argent distribué aux membres de la famille canadienne, pour notre plus grande satisfaction.

La question est posée: **verrons-nous l'HEURE "H" à l'horaire de la programmation de l'été 1966?**

Messieurs les producteurs, le canal de la télévision vous appartient . . . mais l'antenne est à nous!

12—Film

12:00

8,13—Movie

DEMAIN MATIN

8:00
3—Mr. Mayor

9:00
3—The Alvin Show
8—The Mighty Hercules

9:15
5—Salvation Army
13—Dieu fait ma route

9:30
3—Tennessee Tuxedo
5—Hector Heatcote
8—Hop-skip & Jump

10:00
3—Quick Draw McGraw
5—Under dog
8,13—Film

10:30
3—Mighty Mouse Playhouse
5—Fireball XL-5
8—Mickey Mouse Club

11:00
3—Linus The Lion hearted
5—Dennis the Menace
7—Un coin du paradis
8—Kiddo

11:30
3—The Jetsons
5—Fury
8,13—Sir Francis Drake
10—Bien l'bonjour

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
2,7,13—Musique
3—Sky King
5—Lazy L. Ranch
6—Musique
8,13—Kiddo

12:30
3—TV University
4—Mire et musique
5—Get Set Go
7—Entrée des artistes
10—Cinéma
8,13—Film
6—Follow the Leader

1:00
5—This is the Life
6—Cuisine

1:30
3—My Friend Flicka
4—De tout, de tous
5—Navy Film of The Week
6—Sports magazine
12—The sound of twelve
8,13—Kiddo

2:00
2,7,13—Baseball
3—Movie
4—De Paris à Broadway
5—Football
6—Sport
8,13—Wrestling
10—Sur le matelas
12—Sport

3:00
3—Gail Russell
4—Safari
10—Cinéma
12—The Doctor
8,13—Saturday Date

3:15
12—The Law

3:30
4—Surboum
12—Lutte

4:30
2—Echos du sport
3—Dance date

RADIO AM

CKAC 730 • CBF 690 • CBM 940 • CFCF 600 • CJAD 800 • CKVL 850 • CKGM 980 • CJMS 1280 • CFMB 1410 • CKLM 1570

4—Télé-Popeye
5—Big Picture
8—Wide World of Sports
10—Monsieur Bricole
8,12,13—Wide World of Sports
13—Cinéma des jeunes

4:00
CKAC—D'un oeil à l'autre
CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Club 850
CKLM—Succès-Vedettes
CJMS—Hit Parade
CFMB—Flight 1410
CBM—Tempo

4:30
CKLM—Gardez la droite

4:45
CBF—Ad Lib

5:00
CKAC—D'un oeil à l'autre
CBM—Tempo
CBF—Métro-magazine
CKVL—Club 850
CKLM—Nouv. — Gardez la droite

5:55
CBF—Nouv. sportives

6:00
CKAC—Nouvelles canadiennes et internationales
CBF—Radio-Journal
CBM—CBC News
CKVL—Jeunesse 65
CKLM—Nouvelles du sport
CFMB—Settenote (Italien)

6:15
CBM—On Parliament Hill
CKLM—Opinions de J.-L. Gagnon
CKLM—Les 400 coups
CKAC—Bourse, météo, sports
CBF—Radio-transistor
CJMS—Editorial

6:20
CJMS—Michel Desrochers

6:30
CKAC—Pour vous messieurs
CBM—Women's World of Sports
CBF—Musique en dinant
CKLM—Succès-vedettes
CJMS—Policier Reporter

6:45
CKAC—Hier et aujourd'hui
CBM—Sports Cavalcade

7:00
CKAC—Chapelet
CBM—Moods of Milne
CBF—Radio-Journal — Psychologie de la vie quotidienne
CKLM—Les 400 coups
CKVL—Jeunesse 65

7:15
CKAC—Evénements sociaux
CBF—Cinéma, miroir du monde
CJMS—Club des Loisirs

7:30
CBF—Brassens et les troubadours
CBM—Business and Labour Review
CJMS—Sports
CFMB—Back to the Bible

7:45
CKAC—Musicale
CBM—Nation's Business

8:00
CKAC—Nouvelles — Musique 73
CBF—Concert d'été de Québec
CKVL—Jeunesse 65
CKLM—Bonne soirée
CJMS—Clubs des Loisirs
CBM—Assignment
CFMB—Polish Program

8:15
CFMB—German Program

8:30
CKVL—Jeunesse 65
CFMB—Musique continentale
CJMS—Capsule d'optimisme
CBM—Radio International

8:45
CKLM—Nouvelles — Sports
CJMS—Dame de coeur

9:00
CKAC—Facile à trouver
CFMB—Soirée musicale
CFMB—Leçon de français
CBF—Chronique de la vie musicale au Canada

9:30
CBF—Visages de France
CKLM—Le Tropicana

10:00
CKAC—Nouv. — Album musical
CKLM—Pour amoureux seulement
CBF—Trente minutes d'informations
CKVL—Jeunesse 65
CBM—CBC National News
CFMB—Musique continentale

10:30
CBF—Les enfants de la balle
CBM—Couchiching Conference

10:45
CBM—CBC Stage

11:00
CKLM—Music-hall digest
CJMS—Echos du Québec
CFMB—Greek Program
CKVL—Journal de 11 heures, Prière
CBF—Nocturne

11:10
CKLM—Pour amoureux seulement
CKVL—Jeunesse 65

11:30
CKAC—Les rêves commencent . . .
CKLM—Sports — Pour amoureux seulement
CBM—Dixieland Downbeat

12:00 — MINUIT
CKAC—Danse '73
CBF—Rendez-vous de minuit
CKVL—Allo demain
CKLM—Sous les Etoiles
CFMB—Musique continentale

1:00
CKAC—Nouv. — Fin des émissions
CBF—Radio-journal

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Journal du matin
CBF—Nouv. — A la bonne heure
CKVL—Prière — Ça boum
CKLM—Nouvelles — Les lève-tôt
CJMS—Capsule d'optimisme — Du Charme au Réveil
CBM—News, Concert Time
CFMB—Continental Breakfast Time

6:15
CJMS—Insolences d'un téléphone

6:30
CBF—Nouv. — A la bonne heure
CKLM—Les lève-tôt
CFMB—The World Tomorrow

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouv. — Journal du matin
CBF—Nouvelles — Prière
CKLM—De 7 à 9
CKVL—Sports — Ça boum
CJAD—George Balcaen
CFMB—Continental Breakfast Time

7:15
CBF—Musique légère
CJMS—Insolences d'un téléphone

7:30
CKAC—Nouvelles, Oratoire St-Joseph
CJMS—Du Charme au Réveil

7:34
CBF—Prière (R.P. Emile Legault)

7:40
CKAC—Journal du matin
CBF—Radio-Journal — Sports

7:45
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles — Sports
CKAC—Promenade dans ma ville
CJAD—World Today
CBF—Jardin printanier
CKLM—Programme Pierre Chouinard
CBM—National News

8:15
CKAC—Promenade dans ma ville
CJMS—Insolences d'un téléphone

8:30
CBF—La bande à pain d'épices
CJMS—Du Charme au Réveil
CBM—Max Ferguson

8:45
CKVL—Ça boum
CJMS—Editorial

9:00
CKAC—Nouvelles — Jeunesse athlétique du Québec
CBF—Nouvelles — Mon ami et moi
CBF—Nouvelles—Au soleil du matin
CKVL—Vive le Samedi
CKLM—Pierre Chouinard
CJAD—Sports
CJMS—Du Charme
CBM—News
CFMB—Back to the Bible

9:05
CKAC—Jeunesse athlétique du Québec

9:15
CKAC—Promenade dans ma ville

9:30
CKAC—Auto Sport
CBF—Aventures
CKLM—Monsieur Bricole
CBM—Town Tales
CFMB—Hellenic Melodies

10:00
CKAC—Samedi-Congé
CKLM—Succès Vedettes
CBF—Université radiophonique internationale
CBM—Saturday's Music

10:15
CJMS—Capsule d'optimisme

10:30
CKAC—Magazine de l'habitation
CBF—J'habite une ville
CJMS—Palmarès
CBM—Hobby Club

10:55
CKVL—Nouvelles

11:00
CKAC—Musiq'hebdo (Jacques Morency)
CBF—Une loge à l'opéra
CJMS—Palmarès
CKVL—Vive le samedi
CKLM—Palmarès fr. et canadien
CBM—How do you say hello
CFMB—Hungarian Program

11:30
CBF—En blanc et noir
CJMS—Palmarès canadien et français
CBM—The archers

11:45
CJAD—Dimension
CBM—Music on the Theater

DEMAIN APRÈS-MIDI

MIDI
CKAC—Nouvelles, Midi-Montréal
CBF—Images du Canada
CKVL—Vive le samedi
CKLM—Samedi de Coallier
CJAD—Paul Reid
CBM—BBC News
CFMB—News from Germany (French)

12:15
CFMB—Can. Baptist Church (Ukrainian)

12:30
CBF—Réveil rural
CKVL—Nouv. — Vive le samedi
CJAD—The World today — Sports
CBM—Farm Broadcast
CFMB—Voice of Hope (Ukrainian)

1:00
CKAC—Nouvelles — Chansons du Québec
CKLM—Fernand Gignac
CKVL—Vive le samedi
CBF—Nouvelles — Sports
CBM—News
CFMB—Ukrainian Program

1:15
CBF—Folklore
CJMS—Editorial
CBM—Tommy Hunter Show

1:30
CBF—Les Forains du XXe
CJMS—Palmarès

1:45
CJAD—Dimension
CBM—John Drainie Tells a Story

2:00
CKAC—Nouv. Chansons du Québec
CBF—Invitation à la musique
CKLM—Samedi de Coallier
CBM—Trans-Canada Matinee
CFMB—Polish Program

3:00
CKAC—Nouv. Chansons du Québec
CJMS—Dame de Coeur
CKVL—Vive le samedi
CBM—Sports Date

3:30
CKLM—Samedi de Coallier

4:00
CKAC—Nouv. Québec, Jeunesse
CKVL—Club 850
CKLM—Bonne fin de semaine
CJMS—Hit Parade
CBM—Canadian Round-up
CFMB—La Hora Espanola

les films à la T.V.

NOTE: Les pstes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

10.30 a.m. — Canal 7: "Samedi Soir", avec Daniel Cauchy et Anne-Marie Bellini. Les activités et les distractions du samedi soir chez un groupe d'adolescents.

1.15 p.m. — Canal 10: "Les ailes brûlées", avec Jean Kent et Dennis Price. Un juge tente de raisonner une jeune fille qui s'était enfuie de chez ses parents.

2.00 p.m. Canal 2: "Mes six forçats", avec John Beal et Gilbert Roland. Le travail d'un jeune psychiatre dans une prison.

2.00 p.m. — Canal 7: "En route pour Zanzibar", avec Bing Crosby et Bob Hope. Deux Américains arrivent à Zanzibar où ils connaissent les aventures les plus abracadabrantes.

2.30 p.m. — Canal 6: "Indian Fighter", avec Walter Abel et Walter Matthau. Un convoi doit traverser le territoire indien. Un scout prend charge du convoi et il s'ensuit de terribles combats.

3.00 p.m. — Canal 10: "Au carrefour du siècle", avec Brian Donlevy et Robert Walter. Histoire romancée de la découverte de la bombe atomique.

3.30 p.m. — Canal 2: "Croisières sidérales", avec Madeleine Sologne et Jean Marchal. Par des voyages dans l'espace, des terriens échappent à l'emprise du temps.

5.30 p.m. — Canal 12: "Earthbound", avec Warner Baxter et Andrea Lecds. L'esprit d'un homme revient sur terre afin de remettre les choses en ordre.

7.30 p.m. — Canal 10: "La reine des barbares", avec Chelo Alonso et Jacques Sernas. Une jeune fille devient chef d'une tribu tartare.

8.30 p.m. — Canal 2: "Callaghan remet ça", avec Tony Wright et Geneviève Kervine. Callaghan enquête sur un racket de combats de lutte et sur un vol de diamants.

11.00 p.m. — Canal 2: "La chûte d'un Caïd", avec Ray Danton et Karen Steele. Un jeune homme se spécialise dans le vol de diamants.

11.15 p.m. — Canal 10: "J'étais une pécheresse", avec Géraldine Brooks et Vittorio Gasman. Un jeune homme de bonne famille sauve de la noyade une pensionnaire de maison close.

11.30 p.m. — Canal 7: "Une femme jalouse", avec Franchot Tone et Maureen O'Sullivan. Une femme frivole est cause de nombreux ennuis pour son mari chirurgien.

11.40 p.m. — Canal 6: "Dance Little Lady", avec Mai Zetterling, Mandy Miller. Une danseuse de ballet blessée dans un accident d'auto est abandonné par son mari et consacre sa vie à sa petite fille qui a hérité de ses talents.

11.40 p.m. — Canal 12: "The Howards Of Virginia", avec Cary Grant, Martha Scott et Alan Marshal. Lors de la révolution américaine, un homme et sa femme, une aristocrate, diffèrent d'opinion lorsque le mari s'engage dans les forces coloniales.

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

7.32—En blanc et noir — Benno Moiseiwitsch dans "Scènes d'enfants" et "Romance en fa dièse et arabesque, op. 18", de Schumann.

8.00—Concert d'été — Extraits d'opéras de Verdi et de Puccini avec Régine Crespin, soprano; "Les Biches", de Francis Poulenc; "Suite pastorale", de Chabrier.

9.00—Artistes de renom — Sylvie Spycket, claveciniste, dans des oeuvres de Sweelinck, Antonio de Cabezon, J.-J. Froberger, Charles Dieupart et B. Pasquini.

CKVL

8.00—L'Orchestre symphonique du Hollywood Bowl — "Kammennoi - Ostrow", de Rubinstein; "Mélodie, op. 42, no 3", de Tchaikovsky.

9.00—Transcription de la BBC — "Concerto pour violoncelle en si mineur", de Dvorak, avec Mistislav Rostropovitch et l'Orchestre symphonique de Londres, dirigé par George Hurst.

DEMAIN APRÈS-MIDI

CKVL

3.00—Concerto — "Concerto pour piano no 1 en fa dièse mineur", de Rachmaninoff, avec Peter Katin et l'Orchestre philharmonique de Londres, dirigé par sir Adrian Boult.

CBF

1.0—Nouveaux disques — L'invité est Kenneth Gilbert.

4.30—Concert international — "Symphonie no 83 en sol mineur", de Haydn, avec l'Orchestre de la radio de Hambourg, direction Hans Werner Henze; "Concerto en sol majeur pour violon et orchestre, K.216", de Mozart, avec Arthur Grumiaux et l'Orchestre de la radio de Francfort, direction Laszlo Somogyi.

Le plus haut voltage au monde

Les ingénieurs de l'Hydro-Québec franchiront cet été l'étape la plus difficile dans la construction d'une ligne de transmission de 365 milles s'étendant de la Manicouagan à Montréal.

La ligne de transmission, qui sera chargée à 735,000 volts, sera la ligne transportant le plus haut voltage au monde.

Les ingénieurs devront cet été étendre cette ligne au-dessus du fleuve St-Laurent, sur une distance de plus de deux milles, près de l'île d'Orléans.

Les fils seront suspendus à deux pylônes haut de près de 600 pieds. Le travail sera rendu d'autant plus difficile par le trafic maritime intense à endroit du fleuve.

Les fils devront être tendus à chaque instant pour qu'ils ne s'abaissent pas un seul moment à plus de 190 pieds au-dessus du niveau de l'eau, afin ne ne pas accrocher les mâts des navires.

Le trafic n'a été interrompu qu'une fois, alors qu'on a passé dans l'eau un filin d'acier auquel était relié un filin plus solide qui tirait à son tour un câble plus gros, et ainsi de suite. C'est de cette manière que sera tendu les câbles qui consisteront en trois torons d'aluminium d'un diamètre d'un pouce et un dixième, mais d'une résistance à la tension de plus de 107,000 livres.

CKAC / 73 AU CADRAN
. . . le seul pour tous!

La voix des Alouettes à CKAC

Jean Paul Sarault

Amateurs de football, CKAC sera présent à chacune des joutes des Alouettes à Montréal aussi bien qu'à l'étranger. Avant chaque partie, Jean Paul Sarault fera un commentaire au bulletin de nouvelles de 6 h. 25. Pendant la joute il renseignera les auditeurs de CKAC chaque fois qu'un événement important l'exigera. Jean Paul Sarault fera également une analyse et un commentaire de cinq minutes après chacune des parties des Alouettes.

147

DES STUDIOS DE CKVL

Fernand GIGNAC chante

À MIDI DU LUNDI AU VENDREDI

CKVL

850 au cadran — "Le Poste de la bonne humeur" — 850 au cadran — "Le Poste de la bonne humeur"

LA VIE DANS LES PARCS

DOLLARD MORIN

Messes en plein air, ce soir, au parc P.-Bernard

A l'occasion du 1er vendredi du mois d'août, une messe en plein air sera célébrée **ce soir**, à 9 h., au parc Pierre-Bernard, angle des rues de Teck et Mousseau, dans le secteur est de Montréal. Le célébrant sera S. E. Mgr Adrien Cimichella, évêque euxiliaire de Montréal.

Cette cérémonie est organisée par les Loisirs de la paroisse Ste-Claire, dans le cadre d'un grand festival local et du premier tournoi provincial "mosquito" de baseball. Jeunes et moins jeunes y sont cordialement invités.

Spectacle de marionnettes : cet après-midi, à 2 h. 30, au parc DES VETERANS, angle Papineau et Lafontaine (jour jeunes et moins jeunes, admission libre).

Ouverture de "la Crémaillère"

La nouvelle boîte à chansons **"la Crémaillère"**, aménagée par des jeunes dans une maison plus que centenaire, sise sur l'Ile du Moulin, en face de Terrebonne, fera son ouverture officielle, **ce soir.** L'artiste invité à cette occasion sera **Claude Gauthier;** il donnera son tour de chant à 9 h. et 10 h. 30.

Pour les semaines à venir, le spectacle sera présenté le samedi soir, à 9 h. et 11 h. On peut y accueillir pas moins de 200 personnes, dans une salle de style rustique où est suspendu un énorme chaudron de fer; les chaises y sont de vieux style et on y trouve aussi une collection de chaises berçantes d'autrefois. De plus, il y a un restaurant avec spécialités du Québec.

'La Crémaillère" comporte également un atelier d'Arts. Des cours de peinture, dirigés par Jean Vézina, sont donnés aux adultes, le mercredi soir, à 8 h., et aux enfants, le samedi matin, à 10 h. De plus, le sculpteur Jacques Mathieu vient de s'y installer et dirigera des séances d'initiation à cet art. Pour renseignements concernant les activités de "la Crémaillère" : 666-9032.

Cours de flûte à Sainte-Foy

Les enfants des terrains de jeux de la Cité de Ste-Foy, près de Québec, peuvent profiter, cet été, de cours de flûte que leur donne une spécialiste en ce domaine, Mlle Louise Courville, élève de 3e année du Conservatoire de Musique de la province. Chaque jour, deux séances de flûte douce, d'une durée de 45 minutes chacune, sont offertes aux jeunes. Pas moins de 200 garçons et fillettes des 10 terrains de jeux municipaux participent à ces cours, chaque semaine. Ils donneront un récital lors du prochain Festival des parcs, qui marquera la clôture de la saison.

Cours de tennis pour les jeunes

La récréation des parcs de Montréal donne l'occasion aux jeunes de moins de 16 ans de pratiquer le tennis, du lundi au vendredi, de 9 h. du matin à 3 h. de l'après-midi, moyennant la carte de membre. Celle-ci s'obtient aux terrains municipaux de tennis, au coût de $3 pour la saison.

En outre, des instructeurs compétents sont à la disposition des jeunes durant cette période, sous la direction de M. Jean-Paul Cofsky. A la fin de la saison, des tournois seront organisés et des champions seront couronnés.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 6 h. 30, au parc **Pierre-Bernard** (de Teck et Mousseau), dans l'Est, tournoi provincial de baseball mosquito, et à 9 h., messe en plein air célébrée par S. E. Mgr Cimichella.

—A 8 h. 30, au Théâtre de verdure du parc **Lafontaine : "Cavalcade de Musique"**, avec la fanfare NORAD (en cas de pluie, chez les Hussars, au 4185, chemin Côte-des-Neiges).

—A Outremont : expo des travaux d'enfants au parc **St-Viateur** (jusqu'à 9 h.), et théâtre d'été, à 8 h., au parc **Joyce** (Rockland et Lajoie).

DEMAIN : pique-nique de l'Association des sourds de Ville-Marie, à Rawdon (524-7197).

—Au Ciné-Jeunes **St-Stanislas,** 1371 est, rue Laurier : à 1 h., à l'affiche : "Tarzan à New York" (dimanche, à midi et à 3 h. 15).

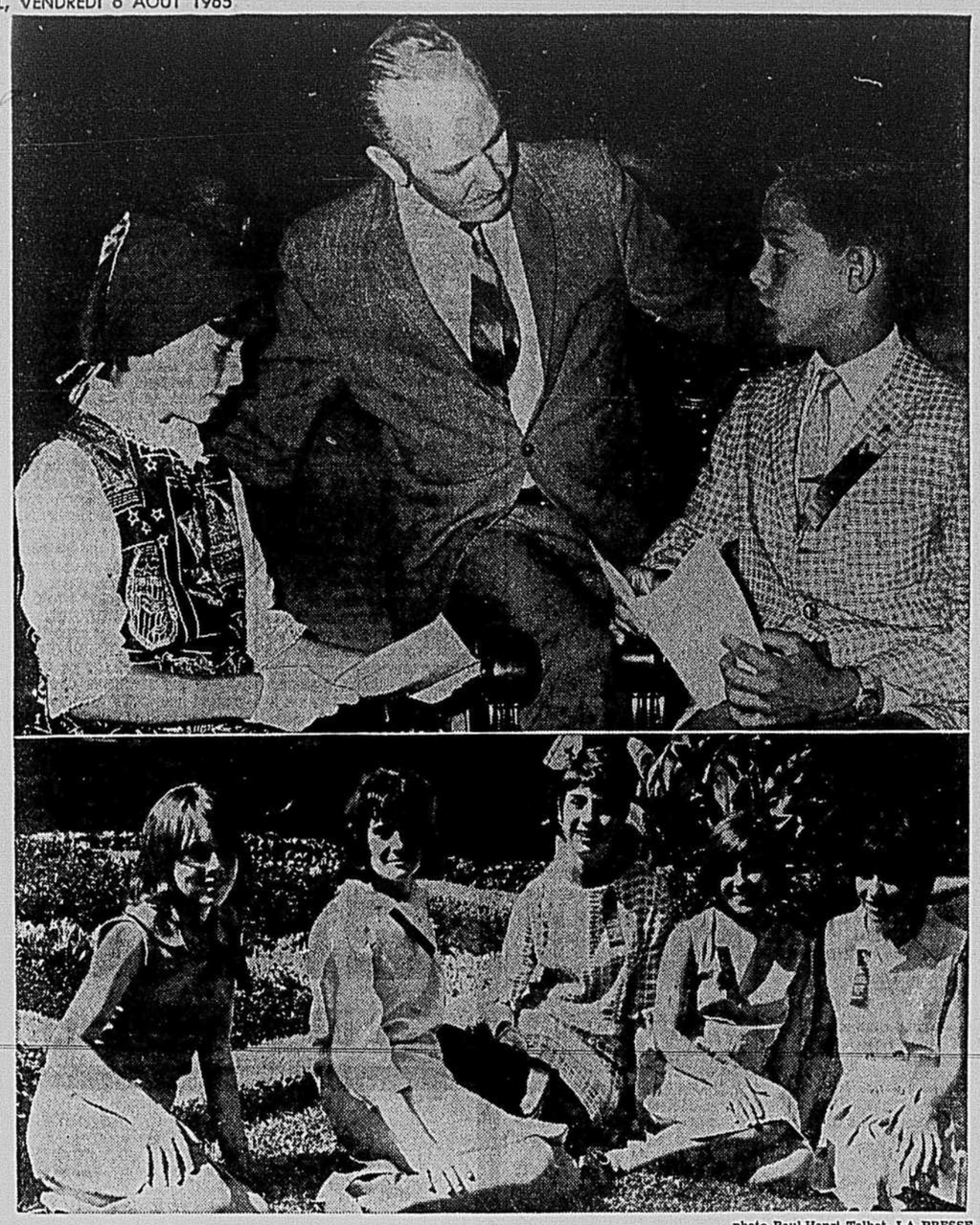


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Les jeunes à l'hôtel de ville

Lors de la traditionnelle réception des "maires" et "mairesses" des terrains de jeux, tenue à l'hôtel de ville de Montréal pour la 18e année consécutive, M. Fernand Drapeau, membre du Comité exécutif et représentant le maire Jean Drapeau, a souhaité la bienvenue aux quelque 276 jeunes élus. Ceux-ci étaient alors réunis dans la salle du Conseil municipal où se déroula la séance la plus paisible et la plus charmante qu'ait connue cette enceinte ! Dans la photo du haut, on voit M. Drapeau causant avec deux "collègues" qui ont alors pris la parole au nom de leurs camarades : Anne Duguay, 10 ans, du parc McYynn, en anglais, et Gilles Auclair, 12 ans, du parc Léon-Provencher, en français. En plus des "maires" et "mairesses", furent aussi invitées à cette réception les 5 "ambassadrices" élues par les membres des Clubs de loisirs pour adolescentes de la Récréation municipale. Dans la photo du bas, sur le parterre de l'hôtel de ville — et sûrement les plus belles fleurs — on retrouve ces "ambassadrices" : (de g. à dr.) Diane Fafard, de St-André-Apôtre, Huguette Boucher, de Père-Marquette, Geneviève Moses, de N.-D.-de-Grâce, Francine Laprise, de Liébert, et Huguette Barrette, d'Ovila-Pelletier.

Succès du congrès des "maires" et "mairesses"

Un magnifique succès a couronné le 3e congrès annuel des "maires" et "mairesses" des terrains de jeux de Montréal. Cette heureuse initiative s'est déroulée sous la direction de M. Marcel Parent, régisseur des terrains de jeux et des centres municipaux à la Récréation des parcs, avec la précieuse collaboration de ses moniteurs et monitrices.

Pour les 276 jeunes élus, cette journée a été avant tout une occasion de rencontre et d'échange d'idées. Venus de tous les coins de la métropole et de milieux différents, "maires" et "mairesses" ont pu alors se mieux connaître et fraterniser.

Le congrès a aussi comporté une visite au Jardin botanique et une autre à l'Oratoire St-Joseph, ainsi qu'une agréable réception à la compagnie Grenache. Le transport par autobus scolaires a été assuré grâce à la générosité de la Corporation du Gaz naturel. Des moniteurs et monitrices ont accompagné les jeunes; tout s'est déroulé en bon ordre, mais avec entrain et de joyeux refrains !

A l'hôtel de ville

D'autre part, pour la 18e année consécutive, "maires" et "mairesses" ont été officiellement reçus à l'hôtel de ville. Ils ont pris place dans la salle du Conseil municipal où M. Fernand Drapeau, membre du Comité exécutif, leur souhaita la bienvenue au nom du maire Jean Drapeau.

Par la suite, dans le bureau du maire, M. Drapeau a tenu à serrer la main de tous les jeunes élus qui ont défilé devant lui. Le maire suppléant était alors en compagnie de M. Paul-Réal Desrosiers, directeur adjoint du service des Parcs, et de M. René Bélisle, surintendant de la Récréation.

Au nom de leurs camarades, deux jeunes ont pris la parole, à la salle du Conseil : Anne Duguey, 10 ans, "mairesse" du parc McLynn (et camelot de LA PRESSE), en anglais, et Gilles Auclair, 12 ans, "maire" du parc Léon-Provencher, en français. Tous deux ont remercié la Ville "pour ce qu'elle a déjà fait pour les jeunes", mais ils lui ont également demandé "d'améliorer encore davantage les parcs et terrains de jeux et autres facilités de loisirs".

Danse et banquet

A la suite de la réception à l'hôtel de ville, "maires" et "mairesses" furent transportés au centre récréatif Maisonneuve. Là, ils eurent la joie de participer à des danses, dirigées par l'animateur Grégoire Marcil, et de refaire leurs forces dans un banquet offert par l'autorité municipale.

A ce banquet, M. Paul-Emile Sauvageau, conseiller municipal, représentait le maire Jean Drapeau. Il profita de l'occasion pour féliciter les jeunes élus et remercier le personnel de la Récréation et les entreprises commerciales qui ont collaboré au succès du congrès des "maires" et "mairesses".

A ces derniers, M. Sauvageau a rappelé qu' "en 1967, Montréal deviendra la capitale du monde, avec son Exposition universelle" et il leur a demandé de "se préparer à bien recevoir leurs petits amis des parcs des autres pays".

A Québec

Ajoutons que ce congrès se poursuivra les 11 et 12 août, alors que pour la première fois, "maires" et "mairesses" de Montréal feront un voyage à Québec.

Grâce à la collaboration de "La Santé par le Lait Inc.", les jeunes élus pourront en effet visiter les coins les plus pittoresques de la Vieille Capitale et bénéficier d'un pique-nique sur les Plaines d'Abraham. Ils logeront à la Cité Universitaire et ils seront accompagnés des monitrices de la spécialité des visites éducatives de la Récréation municipale.

Au "Patriote" et "Au bout du Monde"

Tous les soirs, à 9 h. et à 11 h., la boîte à chansons **"le Patriote"**, 1474 est, rue Ste-Catherine, présente les jeunes chansonniers : Ivan Jacaud, Louise Forestier et Marc Bernard. En outre, **demain** soir, il y aura le tour de chant de Tex, qu'on a surnommé "le mouton noir des chansonniers". Pour tout renseignement : 522-0626.

D'autre part, la boîte **"Au bout du Monde"**, sise au 1326, boul. Perrot, à l'île Perrot, mettra à l'affiche, **demain** soir : le chansonnier Claude Gauthier. Celui-ci donnera son tour de chant à 9 h. et à 11 h.

Stage de formation au cinéma et au Ciné-club

Du 22 au 26 août se tiendra au Séminaire de St-Jean un stage particulièrement destiné aux éducateurs et organisé par l'Office des Techniques de diffusion de ce diocèse. Il s'agit d'un stage de formation au cinéma et au Ciné-Club.

Cette initiative est réalisée avec la collaboration financière du ministère de l'Education. C'est un stage pratique et d'initiation, spécialement conçu pour ceux qui ont la charge d'un Ciné-Club ou qui désirent s'orienter dans cette voie.

Il comportera des conférences, des séances d'étude ("Le film de divertissement", "Le film religieux", "Qu'est-ce qu'un Ciné-club ?", etc.), des tables-rondes (échanges d'expériences, programmation d'un Ciné-club, etc.), et des cours optionnels. En outre, un choix de films sera soumis à l'étude des stagiaires.

"Depuis près de 15 ans, "signale M. Paul Labelle, l'un des responsables de ce stage, les Ciné-clubs ont largement contribué à former des spectateurs avertis. Ils étaient et sont encore, dans une large mesure, le seul moyen pour ouvrir les jeunes à ce monde du 7e Art... Pour que le cinéma s'enseigne, que des Ciné-clubs naissent et que les autres évoluent, les éducateurs devront s'y intéresser en plus grand nombre."

Pour renseignements concernant ce stage de formation, s'adresser à M. Paul Labelle, C.P. 520, à St-Jean (347-7533).

Fêtes des 80 ans de Bourget

De grandes fêtes ont marqué récemment le 80e anniversaire de fondation de la ville de Bourget, en Ontario. En plus des cérémonies religieuses, il y a eu un grand défilé avec 18 chars allégoriques, sous le thème : "Bourget d'autrefois et d'aujourd'hui".

On y a également organisé des compétitions sportives, un souper familial et un concert en plein air auquel ont participé, entre autres : les "Jeunes Troubadours" d'Ottawa et les deux religieuses "Messagères de Joie", de Sudbury, ainsi que le corps de tambours et clairons de St-Rédempteur, de Hull.

Travaux de loisirs à l'Expo de Québec

Selon la tradition, l'Exposition Provinciale de Québec, qui se tiendra du 2 au 12 septembre, comportera le concours national d'art et de photographie, ainsi que le concours provincial de travaux de loisirs. Les prix offerts sont de l'ordre de $2,000 pour le premier concours et de $700 pour le second.

En plus de la possibilité de gagner des prix, les concurrents auront aussi la chance de voir leurs oeuvres exposées dans les galeries du Palais central de l'expo, qui sont visitées par une foule que l'on évalue à quelque 100,000 personnes.

Danse avec "les Amis de St-Louis"

"Les Amis de St-Louis" organisent une soirée de folklore international pour tous les folkloristes. Cette danse aura lieu **demain** soir, à 8 h. 30, au sous-sol de l'église St-Louis-de-France, angle St-Hubert et Roy (admission libre).

Le major Vic Molzer

"Cavalcade de la Musique" au parc Lafontaine

Les Montréalais auront le plaisir d'entendre la fameuse fanfare NORAD, dans un concert intitulé "Cavalcade de la Musique", qui sera présenté **ce soir,** à 8 h. 30, au Théâtre de verdure du parc Lafontaine.

Le corps de musique NORAD groupe des musiciens de talent qui font partie de l'armée, de la marine et de l'aviation des Etats-Unis ainsi que de l'Aviation royale du Canada, et qui représentent plus de 200,000 hommes et femmes formant le personnel du système de défense aérienne de l'Amérique du Nord, NORAD. Le major Vic Molzer est le directeur de cette fanfare depuis 1964. C'est un musicien de grande valeur et un chef de musique réputé.

En cas de pluie, le concert sera présenté à la même heure, à la salle d'armes des Royal Canadian Hussars, 4185, chemin Côte-des-Neiges.

10,000 scouts en rallye, en Suède

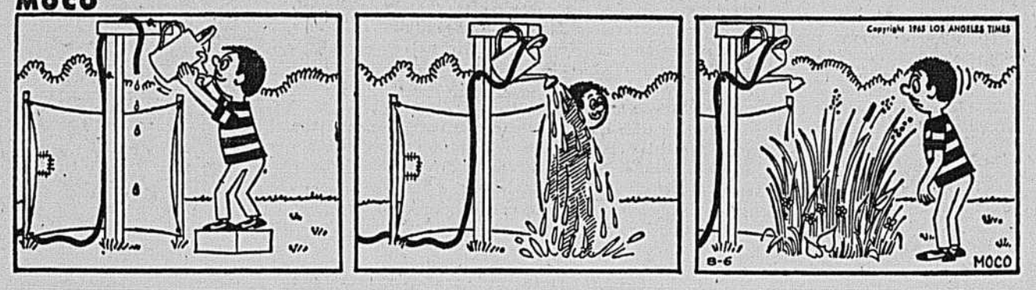
STOCKHOLM (Reuters) — Plus de 10,000 scouts et guides représentant quelque 25 pays participent à un Jamboree de 10 jours, le plus gros jamais organisé en Suède. Le camp a été érigé près de Soederkoeping, sur la côte est.

Les scouts se sont installés sur l'île inhabitée d'Eknoen, dans un endroit rocailleux et boisé, tandis que les guides ont dressé leurs tentes à Kaarehom. Le camp a été officiellement ouvert en fin de semaine par le prince héritier Carl Gustaf, en compagnie de Mme Baden-Powell, veuve du fondateur du scoutisme, et de Mlle Signe Dreijer, directrice de l'Association mondiale des Guides.

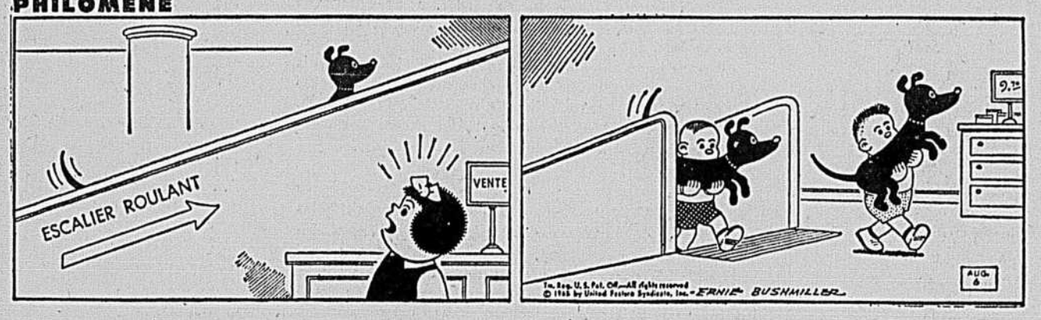
Parmi les pays représentés à ce Jamboree suédois, on note : le Canada, les Etats-Unis, le Japon, la France, la Belgique, la Hollande, l'Autriche, l'Ethiopie et autres.

TARZAN

MOCO



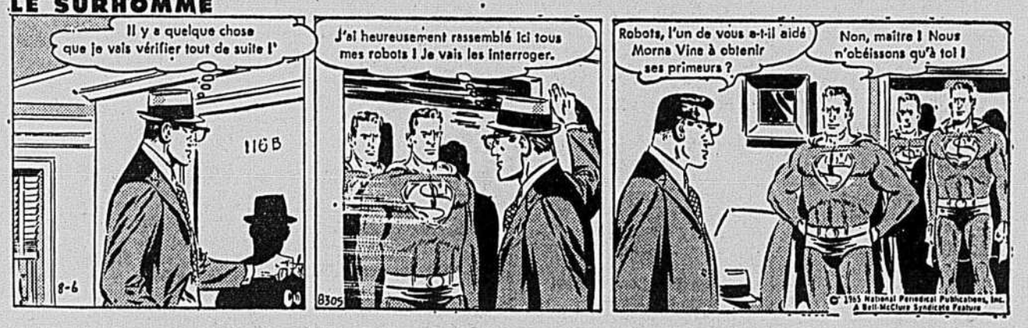
PHILOMENE



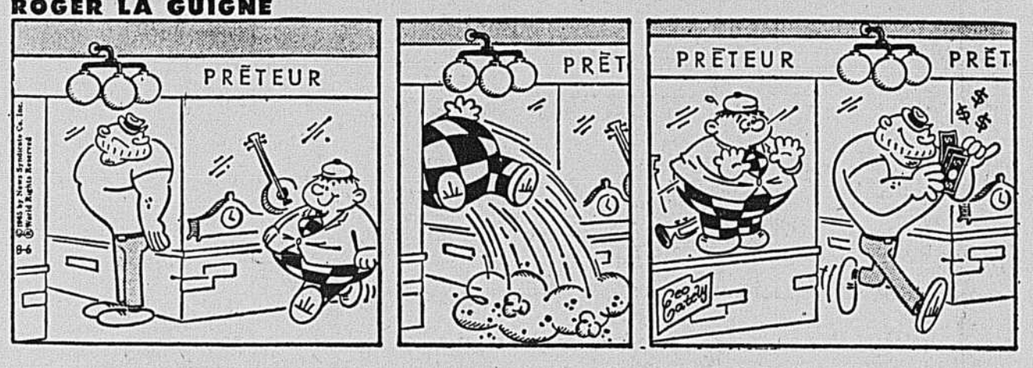
PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

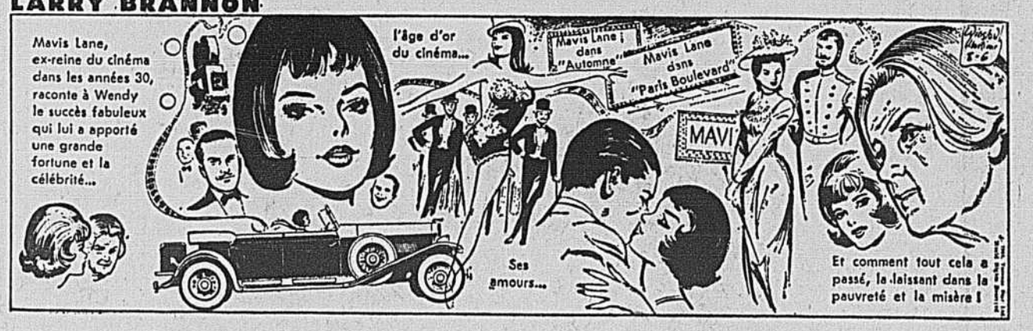
LE SURHOMME



ROGER LA GUIGNE



LARRY BRANNON



LE PAPA DE LILI

La constitution est devenue une source permanente de conflits — Daniel Johnson

GENEVA PARK, Ont. — Devant l'important forum anglo-canadien, qu'est la 34e conférence annuelle de Couchiching, M. Daniel Johnson a affirmé hier matin que la constitution, "au lieu d'être un agent d'harmonisation ... est devenue une source permanente de conflits".

Le chef de l'Union nationale, après une longue rétrospective historique, a précisé qu'il y a conflit" car le Canada anglais ne peut suivre sa pente naturelle vers l'unité qu'en contrecarrant les aspirations du Canada français; et le Québec ne peut conserver et étendre ses pouvoirs qu'en forçant les autres provinces à assumer des tâches qu'elles préféreraient confier au gouvernement central.

"C'est ainsi que l'acte de l'Amérique du Nord britannique est devenu un obstacle au progrès du Canada anglais comme du Canada français. Au lieu d'en faire des alliés, il en fait des antagonistes."

Répétant ses dénonciations de la formule Fulton-Favreau pour le rapatriement de la constitution, M. Johnson a dit que "ce qu'il faut au Canada d'aujourd'hui, c'est une constitution totalement nouvelle, fondée sur cette réalité fondamentale qu'est la coexistence de deux nations ayant également droit à la vie et à la libre détermination de leur destin".

Cette nouvelle constitution, M. Johnson estime qu'elle doit contenir "une charte des droits nationaux, comportant exactement les mêmes garanties pour la minorité anglophone du Québec et pour les minorités francophones des autres provinces, ainsi qu'une charte des droits de l'homme liant tous les gouvernements du pays, tant sur le plan fédéral que sur le plan québecois".

Le chef de l'Union nationale reconnait que les deux nations ont des intérêts communs, affirmant : "Bien sûr qu'il est possible d'établir des structures communes pour la gestion de ces intérêts communs.

"Mais pour unir ce qui doit être uni, il ne faut pas hésiter à séparer ce qui doit être séparé. Autant l'unité nationale est un idéal légitime et noble en tant que le Canada anglais est concerné, autant elle devient contre nature quand on veut y englober aussi le Canada français."

M. Johnson a parlé du comité parlementaire sur la constitution à Québec, affirmant que celui-ci n'a écarté aucune des options possibles, sauf le "statu quo". Mais il estime que le problème pour le Québec est de trouver "un interlocuteur valable" au Canada anglais, affirmant que "le refus du dialogue, de la part du Canada anglais, serait une semence de séparatisme".

Citoyens, unilingues mais Etat bilingue

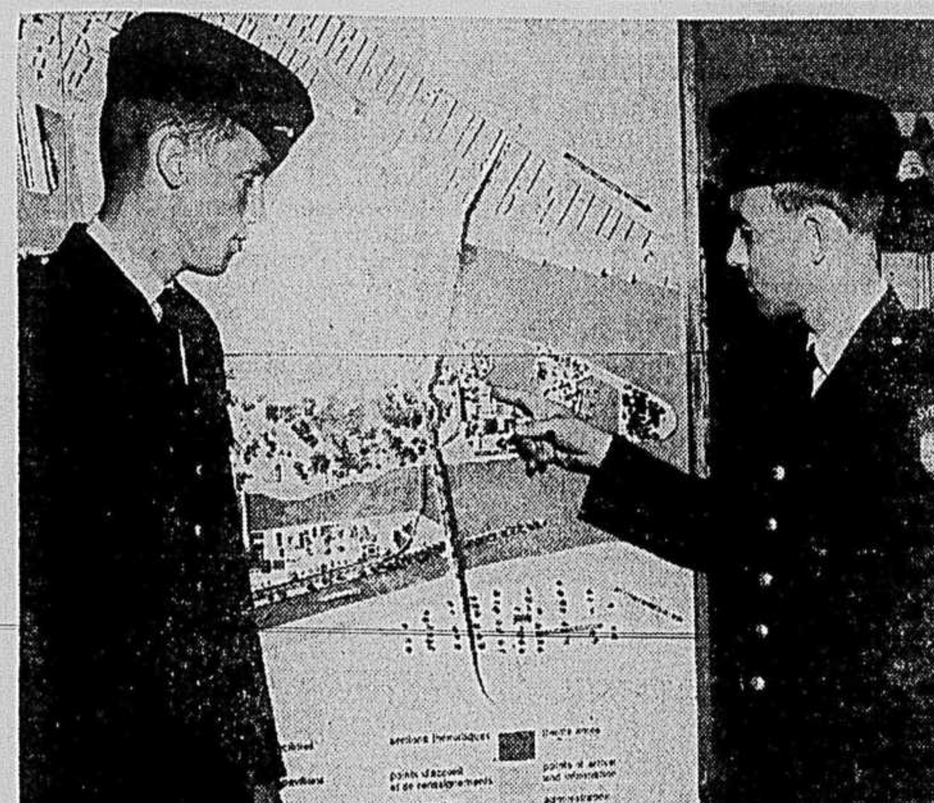
M. Johnson a cité l'exemple de la Belgique, de la Suisse, de l'Inde, de la Russie où le bilinguisme "ne devient une obligation qu'au niveau de l'Etat et des grandes institutions publiques que pour mieux respecter le droit des citoyens d'être servis dans leur propre langue, sans cesser pour autant d'être des citoyens à part entière.

"Autrement dit, c'est parce que les citoyens, comme tels, ont le droit de rester unilingues que l'Etat et tout ce qui émane de lui ont le devoir d'être bilingues.

"L'égalité culturelle, telle qu'on la conçoit dans le Québec d'aujourd'hui, n'implique pas que chacun doive parler la langue de l'autre, mais au contraire, que chacun n'ait pas à parler la langue de l'autre pour atteindre la plénitude de ses droits."

M. Johnson a touché brièvement à la question des aspirations québecoises dans les affaires internationales. Il a dit qu'il "est normal", que le Québec veuille établir des relations avec les autres pays francophones "autrement que par l'intermédiaire de services diplomatiques presque toujours unilingues et conçus principalement en fonction des besoins du Canada anglais".

Le chef de l'Union nationale a évoqué la figure de l'ancien premier ministre Maurice Duplessis quand il a voulu dire ce que veulent les Canadiens français. Comme le disait M. Duplessis en 1936, ils veulent être maîtres chez eux, "ils n'ambitionnent aucunement de se mêler des autres, mais ils ne veulent pas non plus dépendre des décisions des autres pour les affaires qui les concernent en propre".



Elèves-officiers suédois
Deux jeunes élèves-officiers suédois examinent une maquette de l'emplacement de l'Expo 67 lors de leur visite à l'ile Ste-Hélène cette semaine. Ce sont de gauche à droite : les élèves-officiers D. Anderson et T. Dahl. Leur visite est dans le cadre d'un programme d'échange avec un nombre équivalent d'élèves-officiers de l'Aviation canadienne.

"Des élèves ont raté des examens pour satisfaire à des données statistiques"

Violente sortie du directeur général des écoles à la régionale Honoré-Mercier

par Robert Paradis

SAINT-JEAN. — "Il n'y a qu'un mot pour qualifier la situation scolaire : c'est effrayant !" a dit hier au cours d'une entrevue, M. Jean Langelier, directeur général des écoles à la régionale Honoré-Mercier. "Le problème provient de ce qu'on a voulu instaurer au Québec un régime qu'on n'était pas en mesure de faire fonctionner. On aurait dû procéder par étape."

Il a déclaré que des élèves ont raté des examens pour satisfaire à des données statistiques.

M. Langelier explique la "normalisation": "Par exemple, si dans une matière la moyenne des élèves à travers le Québec est trop forte. 70 pour cent par exemple, eh bien ! on diminue les notes de tous les élèves. Et, celui qui a obtenu 50 pour cent dans cette matière a droit à une reprise ou bien à ... un échec".

"Si le système actuel ne peut pas produire des résultats à la fin du mois de juin, mentionne le directeur général, on n'en veut plus. Je crois que nous nous sommes embarqués dans une galère. Evidemment, à la décharge du ministère de l'Education, on peut dire que la grève des postiers n'a pas aidé. Et c'était déjà suffisamment compliqué avant. Mais, des choses se sont produites, des choses qu'on ne peut accepter."

"Nous en avons soupé"

M. Langelier cite des exemples : "A l'école Marchand, en 11e sciences-lettres, il n'y a aucun résultat. Pourquoi ?

— Au moins deux élèves, à notre connaissance, ont subi les examens comme les autres élèves, mais, sur leur fiche, on a inscrit "absent". Les notes de ces élèves, qui les a obtenues ?

— Un élève, qui avait 100 dans une matière, a reçu des "correcteurs" du ministère un beau 9 ;

— A d'autres élèves, on a enlevé une note et on en a augmenté une autre !

"C'est, dit-il, un système où il y a trop de place pour l'erreur. Je ne le condamne pas. Mais, je condamne plutôt le fait que ce système n'ait pas été rodé avant. J'espère que la leçon servira. Mais, de notre côté, au niveau des régionales, nous en avons soupé".

Un flot de problèmes

Devant tous ces problèmes, M. Langelier tient à préciser que ce n'est pas le personnel en place à la régionale qui est en cause. "Nous ne pouvons rien de plus", dit-il.

Ces contretemps causent énormément de problèmes. M. Rock Rheault, principal de l'école secondaire Beaulieu, a déclaré pour sa part qu'il ne connait pas encore les résultats scolaires de plus de la moitié de ses élèves. Cette école reçoit un millier d'étudiants.

Parmi les autres problèmes, on peut mentionner qu'on ignore le nombre de locaux à préparer, le personnel qu'il faudra engager, etc ... parce qu'on ne peut pas encore classer les élèves.

De plus, les résultats des reprises, depuis les dernières années, ne sont connus qu'à la fin d'août. Si on enregistre les mêmes délais, cette année, en y ajoutant toutes les complications du nouveau système, qu'arrivera-t-il ? M. Rheault se pose la question ... M. Langelier n'ose plus se la poser !

"Peut-être, disent les deux responsables, va-t-il falloir se fier aux résultats des élèves durant l'année scolaire, sans pour autant désavantager les écoliers qui auraient obtenu de meilleurs résultats aux examens de fin d'année."

La distribution de l'eau à St-Jean: un problème urgent

SAINT-JEAN. (Y.G.) — Le maire de Saint-Jean, M. L.-N. McMillan, a déclaré que le problème de la distribution de l'eau c'est urgent et exige des mesures importantes à brève échéance.

Il a mentionné que la pression insuffisante aux limites de la ville risque d'empêcher l'aménagement du parc industriel, ainsi que tout projet d'annexion.

Le conseil a suggéré la retenue immédiate des services de la firme Monarque et Gaudette, pour effectuer les plans des travaux nécessaires à augmenter la pression d'eau, ainsi que le débit en prévision de l'aménagement industriel et des annexions.

L'ingénieur municipal Marcel Bernard, prévoit que les travaux coûteraient un demi-million de dollars. Ils consisteraient pour une part à hausser la pression aux limites de la ville, et pour une autre part à augmenter le débit de l'aqueduc, actuellement limité à sept millions et demie de gallons. Il faudrait le porter à 10 millions en prévision de l'expansion durant les dix prochaines années.

Cette question en a soulevé une autre. Le maire et l'échevin F. Roy ont souligné que les ingénieurs auront absolument besoin du plan directeur pour effectuer les travaux. Et pourtant, ce plan n'a pas encore été accepté, en raison de retards plus ou moins justifiés. Les urbanistes ont été chargés de le préparer il y a trois ans.

Pas de permis pour les nazis

TORONTO. (PC) — Le bureau de contrôle de Toronto a refusé au nazi David Stanley la permission de tenir des assemblées publiques à Allen Garden tous les samedis d'août.

Stanley a dit qu'il voulait y lire des versets de la bible et en discuter avec les gens.

Vives protestations de citoyens de St-Jean contre la fumée d'une fonderie

SAINT-JEAN (Y.G.) — Une trentaine de contribuables, domiciliés dans les environs de la fonderie Antheas Imperial (anciennement la Fonderie Paquette), ont protesté avec vigueur auprès du conseil municipal contre la fumée, la suie, les particules incandescentes et les odeurs nauséabondes qui se dégagent de la cheminée des fourneaux de l'entreprise.

Certains citoyens ont déclaré qu'il est impossible de maintenir l'intérieur, et encore moins l'extérieur, de leur maison dans un état de propreté convenable. On a rapporté que même certains vêtements avaient été brûlés par les particules incandescentes, qui tombent parfois dans le voisinage de la fonderie.

De plus, comme la compagnie a signalé qu'elle étendra prochainement sa production non seulement le jour, mais la nuit, certains ont mentionné qu'il deviendra impossible de dormir, autant à cause du bruit qu'en raison de la fumée opaque, qui se dégage et qui empêche d'ouvrir portes et fenêtres.

Des représentants de la compagnie intéressée avaient rencontré le conseil avant la séance. L'échevin Fernand Roy a expliqué que lors de cette rencontre, la compagnie s'était déclarée dans l'impossibilité économique de remédier à la majorité des problèmes soulevés par la fumée et les odeurs, du moins pour quelque temps, mais qu'on avait averti les employés de ne plus jeter de rebuts dans les fourneaux, afin d'empêcher la retombée de matières incandescentes. Malheureusement, certains ouvriers ne se conformeraient pas à ces directives.

L'échevin a de plus ajouté que la compagnie devrait débourser plus de $50,000 pour moderniser le système de ses fourneaux, et que la concurrence sur le marché ne lui permettait pas de le faire présentement. Cette usine emploie 95 personnes et prévoit une expansion prochaine.

"Le conseil a le choix entre demander à la compagnie de fermer ses portes, ou demander aux citoyens concernés de patienter encore quelque temps", a-t-il ajouté, en précisant qu'après une année, il serait plus facile de voir si la compagnie est sérieuse dans son désir d'améliorer la situation.

Procédé vieux de 2,000 ans

L'ingénieur de la compagnie, M. Bertrand, a signalé que le procédé employé par sa compagnie n'est pas le plus moderne, puisqu'il date de 2,000 ans, mais qu'il est encore bon, et le seul que la concurrence puisse lui permettre d'utiliser.

Le maire L.-N. McMillan a demandé au groupe de citoyens de présenter un rapport écrit des plaintes, et à la compagnie de soumettre également un rapport sur la situation et sur ses projets pour y remédier.

Certains citoyens avaient menacé de prendre des mesures juridiques contre la compagnie.

Cette discussion a permis à l'échevin Fernand Roy de souligner une fois de plus que le manque de règlements et d'urbanisme crée à la longue des problèmes de cette nature. "On a permis la construction d'usines en plein centre de la ville, dans des quartiers résidentiels, et voyez ce qui survient", dit-il.

Les citoyens concernés ont promis de présenter un rapport prochainement.

Chambly autorisé à emprunter $150,000 pour modifier son usine de filtration

CHAMBLY. (R.R.) — Un emprunt de $150,000 a été autorisé par la Régie des eaux, pour la modification de l'usine de filtration, qui dessert Cham- de filtration qui dessert Cham- et Marieville.

L'ordonnance de la Régie invite la ville de Chambly à procéder le plus rapidement possible à une modification de l'usine de filtration, commune aux quatre municipalités, en y installant le système Microflox.

Ce procédé moderne augmentera sensiblement le débit d'eau aux contribuables et devrait être en mesure de répondre à la demande pour plusieurs années à venir, même avec l'accroissement rapide de la population dans cette région.

Une entente est survenue entre les quatre municipalités copropriétaires de l'usine de filtration, afin de rembourser l'emprunt de $150,000 d'une façon équitable pour toutes ces villes, chacune d'elles payant sa part suivant la consommation qu'elle emploie. Les travaux de modification commenceront incessamment.

St-Hyacinthe déclare la guerre aux rats

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Le conseil municipal de Saint-Hyacinthe a autorisé son comité d'hygiène à prendre les mesures nécessaires à l'extermination des rats. Ces rongeurs infestent les abords de la rivière Yamaska, près des bouches d'égouts et envahissent le dépotoir municipal.

Le président du comité en question, M. Charles-Léon Lussier, a admis lors de la dernière assemblée spéciale que les faits signalés depuis quelque temps s'avèrent exacts. Il a invité les autorités à "prendre des moyens radicaux pour faire cesser cet envahissement intolérable, qui pousse les citoyens à la panique et sabote la bonne renommée de la ville".

Nominations au Contentieux de Montréal

(B.M.) — M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif de Montréal, vient d'annoncer la nomination au service du Contentieux de la ville de deux avocats, en remplacement de Me Dawson A. McDonald, c.r., qui a pris sa retraite il y a quelques mois.

Il s'agit de Me Philippe Beauregard, c.r., et de Me Jean Mercier, c.r., dont la nomination est rétroactive au premier mai dernier.

De plus, Me Marcel Marier, de Drummondville, vient d'être engagé par l'administration municipale comme avocat adjoint de la ville.

Admis au Barreau en 1934, Me Marier pratique le droit civil et municipal depuis ce temps. Il fut tour à tour greffier de la ville de Drummondville (1944-1955), secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Drummondville (1946 à 1956), et secrétaire du conseil de comté (Drummond) depuis 1949.

MONUMENTS *Créations exclusives ! Aubaines véritables !*

Les plus beaux monuments s'achètent chez SEBASTIANO AIELLO, artiste et maître sculpteur.
Nous vous invitons à venir choisir sur notre terrain dans un vaste choix des modèles récents superbement réalisés et faits des plus beaux granits du monde et portant tous une garantie permanente.
Une visite à SEBASTIANO AIELLO vous convaincra
Nous serons heureux d'envoyer une automobile vous chercher, sans obligation de votre part. Demandez notre brochure gratuite.
SEBASTIANO AIELLO
TERRAIN DES MONUMENTS ET MANUFACTURE
6811 EST, SHERBROOKE
A COTE DU CIMETIERE DE L'EST CL. 9-6917-8
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 heures
Samedi et dimanche jusqu'à 5 heures

avis de DÉCÈS

ALARIE (Irène) — A Montréal, le 5 août 1965 à l'âge de 48 ans est décédée Mme J.-H. Alarie, née Irène Chartrand, demeurant 4835 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin
835 Est ave Laurier
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUBE (Georges C.) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Georges-C. Aubé, époux de Maria Pontbriand, demeurant 80 rue Pontmain, père de Gérard-C., Jean-Claude, Jean-Paul, Emilienne (Mme T. Bouthillier) Germaine, (Mme R. Marcotte) Gisèle, (Mme Gordie Smithers) Céline, (Mme S. Brown). Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri Bourassa est,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pontmain où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARBE (Yvonne) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Edouard Barbe, née Yvonne Lacombe, demeurant 677 Rodrigue-Bourdage, St-Vincent-de-Paul, mère de Suzanne (Mme P. Gingras), Thérèse (Mme A. Morin), Yolande (Mme J. Trudeau), Pierrette (Mme J.-L. Morin), Lise (Mme J. Mondor), Marcel et Yvon, deux belles-filles et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et Société Coopérative de Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 11.45 hres pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à midi et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Emélie) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 84 ans, est décédée Mlle Emélie Beaudry, fille de feu M. et Mme Léonard Beaudry, demeurant 3797 av. Marlowe, N.D.G., soeur de M. Laurent Beaudry et tante de Mme David Gour (Anne) Mme Pierre Taschereau (Yseult) de Claire Beaudry et de Mme Guy Beaulne (Pauline). Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et A.N.D.
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BILODEAU (Adolphe) — A Montréal, le 3 août 1965, à l'âge de 84 ans, est décédé Adolphe Bilodeau, époux de Rosina Loiseau, demeurant 2252 rue Percé à Vimont. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire
Georges Godin Enrg.,
518 rue Rachel est,
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Valentine) — A Ville Jacques-Cartier, le 5 août 1965, à l'âge de 54 ans 10 mois, est décédée Valentine Legault, épouse de Paul-Emile Brunet, demeurant 2092 rue St-Georges, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Brunet
2132 rue St-Georges
à 3 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney où le service sera célébré à 4 h. et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU (Arthur) — A Chomedey, le 3 août 1965, à l'âge de 86 ans et 3 mois, est décédé M. Arthur Brosseau, célibataire, demeurant au 3020 rang St-Elzéar, Chomedey. Le défunt laisse dans le deuil son frère Mathurin et sa soeur Mme Edouard Clermont ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.,
1565 boul. Labelle, Chomedey
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Martin où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIERE (Donalda) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 81 ans, est décédée Donalda Aubin, épouse de feu Olivier Carrière, demeurant à 6516 Delaroche. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350, rue Beaubien est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMBERLAND (Aline) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Michel Chamberland, née Aline Roy, demeurant à 8537 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPUT (Lucienna) — A Lachine, le 4 août 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Edgar Chaput, née Lucienna Lafortune. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1345 rue Notre-Dame, Lachine
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église du Très St-Sacrement où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Edouard) — A Laval-des-Rapides, le 6 août 1965, à l'âge de 70 ans, 4 mois est décédé M. Edouard Charbonneau, époux en 1ères noces d'Adrienne Racine et en 2èmes noces d'Edna Leduc, demeurant 450, boul. des Prairies. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-C. Filiatrault
76, boul. Dussault
Avis des funérailles plus tard.

CHARETTE (Alfred) — A Montréal, le 5 août 1965 à l'âge de 86 ans est est décédé M. Alfred Charette, époux de feu Palmyre Leduc. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault
1127 est rue Jean-Talon
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVRIER (Florida) — A Montréal, le 3 août 1965, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Arthur Chevrier, née Florida Beaucage, demeurant à 10,207 Ave d'Auteuil, à Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gilbert Mandeville & Fils Ltée,
902 Chemin St-Roch à Tracy,
pour se rendre à l'église St-Joseph de Sorel, où le service sera célébré à 11 hres 30 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORMIER (Léonard) — A Montréal, le 4 août 1965 à l'âge de 36 ans est décédé M. Léonard Cormier, demeurant rue Pascal à St-Paul l'Ermite. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de la résidence funéraire
Yvon Champagne
222, rue Notre-Dame-des-Champs, Repentigny
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul l'Ermite, où le service sera célébré à 11 hrs 15 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALLAIRE (Raymond) — A Outremont, le 5 août 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé Raymond Dallaire, demeurant au 471 avenue Querbes, frère de William, Philippe, Paul, Mme R. McBrien (Betty), Mme George Dillon (Florence) et Jeanne. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
1111 ouest, rue Laurier, Outremont
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Pointe Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS (Louis-Calixte) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 74 ans, est décédé Louis-Calixte Denis (doyen technicien diplômé), fils de feu J.-B.-S. Denis et de feu Virginie Fréchette, et frère de Wenceslas, Pierre-C. et Donatien. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6652, rue St-Denis
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Rose Delima) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Dicaire, née Rose Delima Fournier, autrefois de Pointe-Fortune, demeurant chez sa fille, Mme Renée Labranche, 762 rue Agnès, St-Henri, Montréal. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Fils
à Rigaud
pour se rendre à l'église paroissiale de Pointe-Fortune, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION (Jean) — Aux Iles Laval, le 4 août 1965, à l'âge de 38 ans, est décédé Jean Dion, époux de Elisa Lemmetti, père de Richard, Raymond et Serge. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
627 rue Principale, Ste-Dorothée,
pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Espérance aux Iles Laval, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister ans autre invitation.

DOYON (Sara) — A St-Lambert, le 4 août 1965 à l'âge de 75 ans est décédée Mme veuve Joseph Doyon née Sara Cadieux demeurant 265 Elm. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
63 ave Lorne, St-Lambert
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Paroissiale de St-Lambert où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DROLET (Florent) — A Laval-des-Rapides, le 4 août 1965, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Florent Drolet, née Marguerite Hamelin, demeurant 265 de l'Etoile, L.-D.-R. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400, boul. Henri-Bourassa est
à 9 hres, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pontmain où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPAUL (Louis) — A Valcourt, le 4 août 1965, est décédé M. Louis Dupaul, époux de Georgeline Bombardier. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Léo-Paul Ledoux
à Valcourt
pour se rendre à l'église paroissiale de Valcourt, où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DUFRESNE (Albini) — A l'hôpital général de Verdun, le 4 août 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé Albini Dufresne, demeurant à 238 rue Bourgeoys, époux de Lucienne Auger, et père de Marguerite, Cécile, Paul-Henri, Maurice, André, Fernande, Jean-Louis, Thérèse et Gaston. La dépouille mortelle est exposée au salon
Hugh C. Fetterly
2035 rue Wellington
Service funèbre à l'église St-Jean, rue Fortune, le samedi 7 août, à 10.30 a.m. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

DU SABLON (Jean-Louis) — A Montréal, le 5 août 1965, est décédé M. Jean-Louis Du Sablon, époux de Hermance Perreault, contremaître à la ville de Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand
4228 rue Papineau
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assiter sans autre invitation.

FISETTE (Camille) — A l'Epiphanie, le 4 août 1965, à l'âge de 70 ans 3 mois, est décédé M. Camille Fisette, époux d'Angélina Robert, autrefois de Ste-Scholastique. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roch & Frères,
5 rue Leblanc, l'Epiphanie
pour se rendre à l'église paroissiale de l'Epiphanie, où le service sera célébré à 10 hres 30 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Albert) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Albert Gagné, époux de Marie-Jeanne Ledoux, demeurant 3840 Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3193 rue Ontario est,
pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Roméo) — A Montréal, le 4 août 1965 à l'âge de 57 ans, est décédé Roméo Gagné, époux de Hélèna Duchêne, demeurant 3621 St-Germain. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée.
3193 rue Ontario est.
pour se rendre à l'église St-Emile, où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALIPEAU (Diane) — A Montréal-Nord, le 4 août 1965, à l'âge de 17 ans, est décédée Diane Galipeau, fille de M. Jean Galipeau et de Liliane Michaud, demeurant à 12027 rue Jules Auclair. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée
5001 Boul. Henri-Bourassa est,
angle Ste-Gertrude
à 7 h. 50, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROSLOUIS (Donat) — A l'hôpital Maisonneuve, jeudi 5 août 1965, est décédé Donat Groslouis, fils de feu Léo-Paul Groslouis et de Mathilda Groslouis. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-P. Feron and Sons,
2252, rue St-Antoine
Avis des funérailles plus tard.

HAINAULT (Jeanne) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 65 ans, est décédée après une longue maladie, Mme veuve Ubald Hainault, née Jeanne Hainault, demeurant au 4376 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
518 est, rue Rachel
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANTHIER (Eva) — A Montréal, le 3 août 1965, à l'âge de 73 ans, est décédée Eva Caouet, épouse de feu Joseph E. Lanthier. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée
1111 rue Laurier ouest, Outremont
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZON (Emery) — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 4 août 1965, à l'âge de 94 ans, est décédé M Emery Lauzon, époux de feu Corinne Joyal, demeurant à 153 rue St-Martin et père de Emery, Cécile et Irénée. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Legault
16,114 Boul. Gouin ouest
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFRANÇOIS (Adelina) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Georges Lefrançois, née Adelina dit Blanche Lamontagne, demeurant à l'hôpital St-Vital. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3925 rue Monselet,
à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT (Albert) — A Brownsburg, le 4 août 1965, est décédé M. Albert Legault, ex-agent de la Sûreté Provinciale, époux d'Yvonne Beauchamp, demeurant rue Principale à Brownsburg. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard,
397 rue Grâce à Lachute,
pour se rendre à l'église paroissiale de Brownsburg, où le service sera célébré à 2 hres p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGAULT-LEGER (Elelianne) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 71 ans, est décédée Elelianne Léger, épouse de feu J.-François Legault, soeur d'Armand, Gérard, Raymond, Mme C.-H. Martel (Adrienne), Mme J.-B. Lamarre (Annonciade), Mme R. Grégoire (Yolande). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
130 est, Boul. Henri-Bourassa
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jude, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASSICOTTE (Aurore) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 70 ans, 10 mois, est décédée Mme Louis Massicotte, née Aurore Blake, demeurant 1871 Holy Cross. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 Boul. Monk
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McKAY ((Edward) — A sa demeure, le 5 août 1965, est décédé Edward McKay, époux de Marcelle Vandette : père de Linn. La dépouille mortelle est exposée au salon
D. A. Collins
5610 rue Sherbrooke ouest.
Service funèbre à l'église de la Résurrection de Notre-Seigneur, 34e Avenue, Lachine, samedi à 9 a.m. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

NANTEL (Marguerite Pearl) — A l'hôpital général de Verdun, le 5 août 1965, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Alexandre Nantel, née Marguerite Pearl Dupel, demeurant 915B, Notre-Dame ouest. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Hélène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NARDOZZA (Rose) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Rose Campanelio épouse de Donat Nardozza, demeurant au no 8573, 14e Avenue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée
6821 rue St-Hubert
à 8 hrs, pour se rendre à l'église Notre-Dame Consolata, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS (Alphonse) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 68 ans, est décédé Alphonse Paradis, époux d'Yvonne Lamarche, demeurant 4805 Chabot. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.
10340, rue Papineau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POIRIER (Calixta) — A Strathmore, le 4 août 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Gustave Poirier, née Calixta Brault, demeurant au no 35 Swallow, fille du notaire et Mme Calixte Brault, autrefois de Pointe-Claire, mère du Dr Richard Poirier, d'Edmonton Alta. Simone Poirier, Jean-Jacques Poirier, le Dr Louis Poirier de Québec et Madeleine (Mme Le Brock). Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
281 rue Bord du Lac, Pointe-Claire
à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Joachim, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RANTUCCI (Ferdinand) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Ferdinand Rantucci, époux d'Annie Giansante, demeurant à 6695 Delorimier. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 Est, rue Jean-Talon
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD (René) — Accidentellement, à Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 45 ans, est décédé M. René Richard, employé des postes, époux de Mariette Harel, demeurant au no 7560, 8e Av. Ville St-Michel. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.S. Vallée Ltée
2548 rue Beaubien est
Avis des funérailles plus tard.

ROBERT (Anastasie) — A Lachute, le 3 août 1965, est décédée Mme Jean Robert, née Anastasie Deslauriers, demeurant 233 rue Wilson. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard,
397 rue Grâce à Lachute
pour se rendre à l'église St-Julien de Lachute où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Philippe d'Argenteuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROULEAU (Corona) — A Montréal, le 6 août 1965 à l'âge de 86 ans est décédée Mme veuve Victor Rouleau, née Corona Pontbriand, mère de Mme R. Proulx (Estelle) Robert, Berthe, Mme R. Lemaire (Annette) Roland et Mme M. Joyal (Gilberte). Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359, 11e Ave, Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Bonaventure, Co. Yamaska, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans auare invitation.

ROY (Adrienne) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Adrienne Thuotte, épouse de Napoléon Roy. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de St-Lin des Laurentides, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVAGE (Yvonne) — A Beloeil, le 5 août 1965, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Laurent Savage, née Yvonne Archambault, demeurant au 563 rue Montcour, à Beloeil. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers Ltée,
231 boul. Laurier
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Maria-Goretti où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Roxton Falls où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHEA (Irène Lacy) — A l'hôpital Royal Victoria, le mercredi 4 août 1965, est décédée Irène Shea, épouse bien-aimée de Maurice (Charlie) Shea et de feu Charles Palmer. Exposée au salon
William Wray,
2075 University
à 1 h. p.m. vendredi. Service à l'église St. Patrick, lundi 9 août, à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

SOUCY (Alice) — A Montréal, le 4 août 1965 à l'âge de 74 ans est décédée Mme J. Odilon Soucy, née Alice Ouellette demeurant 8304 Foucher. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Robert) — Subitement, à Beloeil, le 3 août 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Robert St-Pierre, célibataire, frère de l'abbé Jacques-Aimé St-Pierre, Rolland et Roger, Mme Adélard Trudeau (Laurette), et Mme Edouard Aubry (Gilberte). Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers Ltée,
881 rue Mgr-Laval
pour se rendre à l'église St-Mathieu de Beloeil où le service sera célébré à 11 h .30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THERRIEN (Bernard) — A Montréal, mercredi le 4 août 1965, dans sa 68e année, est décédé Bernard Therrien, époux de feu Corinne Archambault ; père de Claire (Mme G. Julien), Lucille (Mme J. Fortin), Gisèle, Suzanne (Mme M. Morin) et Maurice. La dépouille mortelle est exposée au salon
A. Savaria
5001 Henri-Bourassa est
Service funèbre à l'église St-Vincent-Marie-Strambi, 10815 rue Armand-Lavergne, samedi à 9 a.m. Inhumation au cimetière de Lachenaie, Québec.

THIBAULT (Fernand) — A Montréal, le 3 août 1965, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Fernand Thibault, époux de Cécile Bouchard, demeurant au 1659 McGill, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
1370 chemin Chambly,
Ville Jacques-Cartier
à 9 h. 45 pour s erendre à l'église St-Charles-Borromée où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEAU (J.A.) — A Montréal, le 3 août 1965, à l'âge de 59 ans, est décédé M. J. A. Trudeau, époux de Marie-Rose Coutu, employé des Postes, demeurant à 2545 Parkville. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère & Tomasso.
8939 rue Hochelaga,
à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Donat, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALIQUETTE (Léo) — A Terrebonne, le 5 août 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Léo Valiquette, époux de Mariette Guérette, demeurant au 125 rue St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Guay & Fils,
144 rue St-Joseph, Terrebonne
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIAU (Henri) — A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Henri Viau, demeurant 5930 Ontario est. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505 rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église St-Henri, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

VINCELETTE (Léopold) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 68 ans est décédé M. Léopold Vincelette. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit
2102 rue Fullum
à 8 hrs 10 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

YARED (George) — A Montréal, le 4 août 1965, à l'âge de 63 ans, est décédé George Yared, époux de Catherine Yared, frère de Mlle Adèle, de Lowell, Mass., de Mme Mageed Khoury, de Quincy, Mass., et plusieurs petits neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
à 9 hres 30 pour se rendre à l'église Syrienne Orthodoxe St-Georges, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissance

ROBERGE — A l'hôpital Notre-Dame, le 22 juillet 1965, à M. et Mme Yvon Roberge, née Louise Bergeron, une fille de 7 lb. et 13 onces. Toutes deux se portent bien.

Nécrologie

Mme Aldéric Dutrisac

A Montréal, le 5 août 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Vve Aldéric Dutrisac, née Hermine (Elmire) Bourcier. Mme Dutrisac était la mère de Mlle Claire Dutrisac, journaliste à LA PRESSE et présidente du syndicat des journalistes de Montréal — section LA PRESSE.

Elle laisse ses fils Armand, Léo, Paul et Guy ; ses filles Mme Joachim Boissonneault (Fernande) et Claire ; son gendre M. Joachim Boissonneault ; sa bru Mme Paul Dutrisac (Rita Bourcier).

Les funérailles auront lieu samedi. Le convoi partira du 8078 rue Drolet, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 11 h. 30.

Les places éminentes sont comme les rochers escarpés, où les aigles et les reptiles peuvent seuls parvenir.

Mme Necker

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE DE LA MONTAGNE
VICTOR 2-4444

CARTES MORTUAIRES et REMERCIEMENTS
MAISON H. Roy LTEE
IMPRIMERIE
1589 RUE ST-HUBERT
527-9268

MONUMENTS
Jean-Yves St-Louis
669-3036
2160, boul. des Laurentides
Chomedey

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 e. SHERBROOKE

Campagne de charité

M. Howard J. Lang a été nommé vice-président général de la campagne de 1965 de la "Federation of Catholic Charities" et M. W. J. Bennet (à droite) président de la division dite "des sociétés". Cette année, la campagne aura lieu du 14 au 28 octobre et son objectif a été fixé à $840,000.

Le Progrès civique de Québec élira un chef

QUEBEC. (DNC) — Le parti du Progrès civique de Québec tiendra sa première convention pour le choix d'un chef vers le milieu de septembre.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, au cours d'une conférence de presse, M. André Crevier, président du parti pour le district no. 1".

M. Crevier s'est dit convaincu que les citoyens de Québec vont vivre des événements uniques dans le domaine de la politique municipale d'ici les prochaines élections du 14 novembre prochain.

On sait que le parti du Progrès civique est un groupement qui s'est formé il y a quelques années en vue de faire la lutte et de déloger l'équipe qui conduit les destinées de la vieille capitale depuis belle lurette et qui a été durement touchée par le rapport Sylvestre.

"Il est évident que la population en général veut un changement à l'hôtel de ville, a déclaré M. Crevier, mais il faut éviter de substituer une clique à une autre clique. C'est pourquoi il nous faut un parti qui soit vraiment démocratique.

Depuis un mois les initiateurs du mouvement ont mis au point un projet de constitution. Ce projet, selon M. Crevier, présente déjà un certain nombre de garanties aux membres de se faire entendre et d'avoir un droit de vote égal aux autres lorsqu'il s'agira d'adopter le programme du parti et d'élire le chef et les candidats comme conseillers municipaux.

M. Crevier a promis qu'il démissionnera du parti et qu'il le dénoncera s'il s'aperçoit que celui-ci n'applique pas tous les principes démocratiques dont il se réclame.

Saturne-5: un succès au banc d'essai

HUNTSVILLE. (UPI-PA) — Une langue de feu de 500 pieds de longueur, un grondement sourd qui a résonné à des milles à la ronde, tel fut l'aspect spectaculaire de la mise à feu au banc d'essai, hier soir, de la super-fusée américaine "Saturne-5", dont les cinq moteurs développent au total une poussée fantastique de 7,500,000 livres.

C'était la première fois que tous les moteurs étaient mis en marche ensemble, et le succès de cette mise à feu, qui n'a duré que deux minutes et demie, a donné entière satisfaction aux responsables du projet. C'est d'une fusée aussi puissante que les Etats-Unis ont besoin pour mener à bien leur programme "Apollo" de conquête lunaire.

Au cours de l'expérience d'hier, la fusée, haute de 12 étages et d'un diamètre de 33 pieds, était retenue au sol par d'énormes câbles d'acier, et la base de l'engin était prise dans le béton. Pour que l'expérience soit plus réaliste, les techniciens du centre spatial de Marshall, en Alabama, avaient rempli les réservoirs de la fusée à pleine capacité, soit 210,000 gallons de kérosène et 327,000 gallons d'oxygène liquide.

Gare à ceux qui se servent illégalement du nom de l'Expo

Le chef du service juridique de la Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967, M. J.D. Delorme, a annoncé hier que l'Expo 67 poursuivra en justice toute personne se présentant, à desseins frauduleux, comme représentant officiel de la Compagnie de l'exposition.

"Toute entreprise de l'importance de l'Expo excite l'imagination d'une multitude d'escrocs et amène une recrudescence de leurs activités, a souligné M. Delorme. Nous avons déjà reçu des plaintes au sujet d'individus qui tentent de vendre de l'espace publicitaire dans de prétendus "guides officiels" en se targuant de travailler "en collaboration avec l'Expo."

M. Delorme a rappelé que le symbole officiel et le nom de l'Expo sont protégés par un "copyright" et qu'on doit obtenir la permission de la Compagnie avant de s'en servir de quelque façon que ce soit.

"Jusqu'à présent, il est arrivé plusieurs fois que des gens bien intentionnés emploient le nom ou le symbole de l'Expo sans savoir qu'ils étaient enregistrés, a-t-il mentionné. En ces cas, il a généralement suffi d'une lettre explicative pour tout remettre en ordre.

Cependant, il y en a d'autres qui tentent de frauder le public avec des combinaisons louches en se servant à tort du nom de l'Expo pour atteindre leurs buts", a ajouté M. Delorme. M. Delorme a recommandé de ne pas s'engager financièrement dans des projets concernant l'Expo avant d'être bien sûr d'avoir affaire à une personne autorisée ou à un représentant officiel de l'Exposition. S'il y a le moindre doute, on devrait téléphoner au bureau de l'Expo 67.

Un hélicoptère à incendie au Lavandou

LAVANDOU, France. (PA) Un hélicoptère expérimental adapté pour combattre les incendies a été mis à l'essai hier, pour circonscrire ce qui reste des feux de broussailles qui ont éprouvé la Côte d'Azur au cours de la semaine.

Le ministre français de l'Intérieur, M. Roger Frey, a surveillé l'opération, alors qu'un hélicoptère Alouette III, muni d'un réservoir suspendu à sa carlingue, a pris son vol. Grâce à des manettes qui fonctionnent depuis la cabine du pilote, l'hélicoptère peut se rendre vers la mer et y puiser 80 gallons d'eau et retourner vers le foyer d'incendie qu'il asperge copieusement.

Ce dispositif a été conçu par les ingénieurs de la société Sud-Aviation, et peut ainsi transformer un hélicoptère en "fourgon à incendie".

D'autre part, les autorités disent qu'à moins que le mistral reprenne, les derniers foyers d'incendie peuvent être tenus en respect.

Le fonds industriel de St-Eustache à atteint 3 millions

Le fonds industriel de la ville de St-Eustache qui au début ne devait pas dépasser $175,000 a maintenant atteint la somme de trois millions.

Lorsque le fonds a été créé le 2 février 1961, la ville voulait créer un parc industriel en se portant acquéreur de la terre appartenant à Jarry Hydraulics Ltée. Cette transaction fut effectuée le 17 mars de la même année au coût de $175,000.

Deux sommes successives de $700,000 puis de $500,000 vinrent constituer le fonds industriel. On acheta alors d'autres terrains nécessaires au développement du parc.

Quatre compagnies furent alors acceptées et se bâtirent grâce à ce fonds. Une importante partie du terrain fut ensuite vendue à la corporation de l'hôpital général de St-Eustache et une autre fut requise pour la construction du réservoir souterrain d'une capacité d'un million de gallons d'eau.

Doublement criminel d'habitude

VANCOUVER. (PC) — Le détenu James Whetstone, de la prison d'Oakalla, a établi un précédent judiciaire au Canada.

Agé de 27 ans, Whetstone, alias James Beveridge, a été déclaré hier, pour la deuxième fois de sa vie, criminel d'habitude.

Mais, pour la deuxième fois également, il n'a pas été condamné à la détention préventive indéfinie, ce qui aurait signifié l'emprisonnement à perpétuité.

Des employés du palais de justice ont déclaré qu'ils n'avaient entendu parler d'aucune autre personne ayant un tel dossier.

Un porte-parole du bureau du procureur général, à Vancouver, a dit que des centaines d'accusations de criminel d'habitude ont été portées depuis cinq ans et que la plupart de ces criminels sont encore en prison.

Toutes ses comparutions avaient été sous des accusations de vol.

DUPUIS OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 heures Samedi 9 h. 30 à 5 h. 30

Rez-de-chaussée

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Montres pour dames et jeunes filles
30 seulement (rayon 251)
- Ton or et argent
- Mouvement à pierres
- Anti-choc

Prix courant 14.95 et 15.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **11.95**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Bas pour dames
35 douzaines seulement (rayon 370)
- Tailles 8½ à 11
- Sans coutures
- Qualité choisie

Bas prix Dupuis **3** paires pour
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.49**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tartes aux pommes
100 seulement (rayon 2014)
- Pâte croustillante
- Environ 24 oz de remplissage
- Grandeur 9 pouces

Prix courant .59
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **.39**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Cardigans pour dames
80 seulement (rayon 541)
- Beige, jaune, rose
- Manches courtes, P.M.G.
- Avec ou sans collet

Prix courant 6.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **3.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Chemisiers pour dames
120 seulement (rayon 310)
- Tailles 10 à 20
- Blanc seulement — coton
- Manches longues

Prix courant 3.98
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.98**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Complets tropicaux
50 seulement (rayon 610)
- 36 à 46 dans le groupe
- Gris, bleu, olive
- 55% térylène, 45% laine
- Veston et 2 pantalons

Prix courant 52.00
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **35.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Chemises d'été 14 à 17½
350 seulement (rayon 620)
- Blanc et bleu
- Broadcloth Sanforized et coton ajouré
- Manches courtes et col mou

Prix courant 3.00, 4.00, 5.00
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.50**

Mezzanine

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Pantalons pour jeunes-hommes
100 seulement (rayon 660)
- Beige, vert-pâle, bleu-pâle, gris, noir
- Tailles 28 à 34"
- Coupe continental
- Tissu léger

Prix courant 6.98 à 12.98
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **3.49 à 6.49**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Souliers sport
150 paires seulement (rayon 920)
- Souliers de quilles pour hommes et femmes
- Fabrication soignée
- Cuir de première qualité

Bas Prix Dupuis
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Pyjamas pour garçons
150 seulement (rayon 661)
- Bleu, brun, vert, jolis imprimés — 6 à 16 ans
- Coton embossé
- Gilets manches courtes
- Culottes jambes courtes

Prix courant 2.79
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.34**

Deuxième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Costumes de bain
100 seulement (rayon 543)
- Tailles 30 à 38
- Noir, bleu, rouge, marine, vert
- Modèles au choix classiques ou fantaisies
- Helanca

Prix courant 5.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **3.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Peignoirs pour dames
100 seulement (rayon 390)
- Tailles P.M.G.
- Quadrillé bleu ou rose
- Coton lavable
- Modèle croisant en arrière

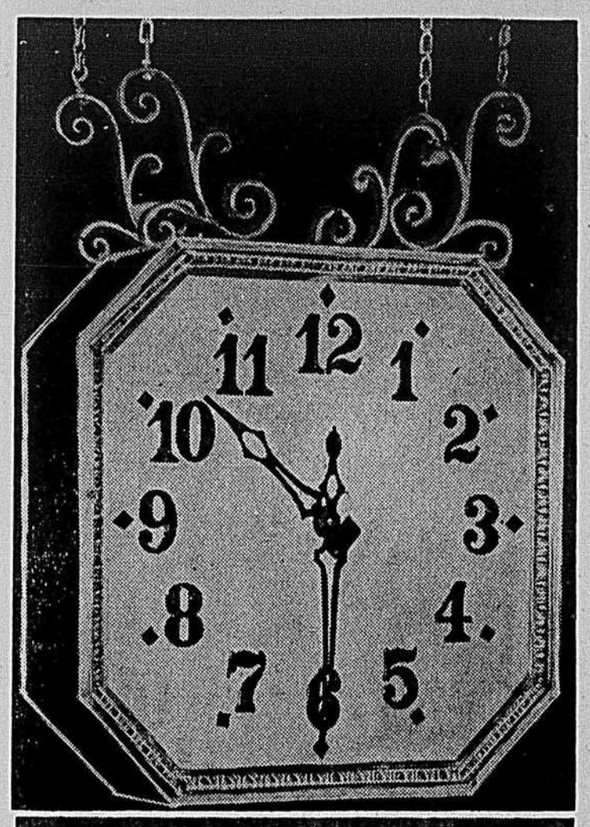
Prix courant 4.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.49**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Peignoirs pour dames
78 seulement (rayon 420)
- Seule grandeur P.M.G.
- Blanc, rouge, jaune
- Ratine
- Poches appliquées

Prix courant 3.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Gaines pour dames
150 seulement (rayon 360)
- Tailles P.M.G.
- Blanc
- Lastex
- Quatre jarretelles

Prix courant 4.39
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.18**



Spéciaux du samedi matin

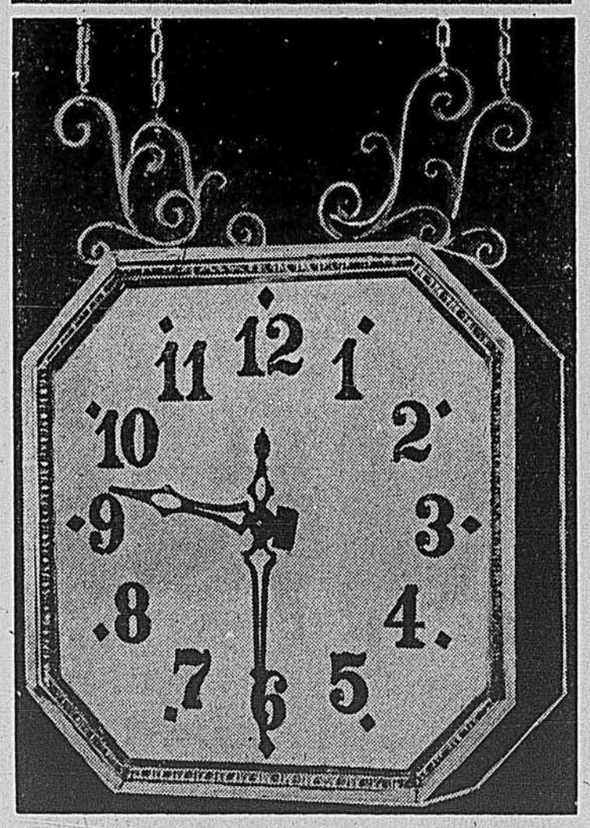
une heure seulement

9 h. 30 à 10 h. 30

pas de commandes postales, p.s.l. ni téléphoniques s.v.p.

Venez dès l'ouverture à 9 h. 30 samedi matin pour pouvoir bénéficier de ces spéciaux

Dès 10 h. 30 précises samedi matin ces marchandises annoncées seront retirées des comptoirs



SI VOUS NE SAVEZ QUE FAIRE DE VOTRE DIMANCHE, pourquoi ne pas diriger vos pas vers l'île Sainte-Hélène et faire une visite à la COMPAGNIE FRANCHE DE LA MARINE?

Troisième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Imperméables pour adolescentes
40 seulement (rayon 550)
- Tailles 10 à 16 ans
- Beige, marine, vert
- Nylon et coton
- Fermeture-éclair sur le devant

Bas Prix Dupuis
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **10.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sièges pour bébés
150 seulement (rayon 430)
- Blanc
- Motifs enfantins sur coussins
- Plastique
- Siège inclinable

Prix courant 5.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sandales pour adolescentes
216 paires seulement (rayon 472)
- Pointures 4 à 9
- Taupe, tan, brun
- Talons en coins ou plats
- Intérieur caoutchouc-mousse

Prix courant 2.99
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.99**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Souliers pour la marche
99 paires seulement (rayon 470)
- Pointures 5½ à 9 AA-B
- Blanc, noir
- Cuir souple
- Semelles en caoutchouc

Prix courant 5.00
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.49**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Grandes tasses
1000 seulement (rayon 760)
- Tasses semi-porcelaine
- Blanches
- Importation d'Angleterre

Prix courant .25 — 8 pour
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Laine "Polaris"
900 seulement (rayon 271)
- Blanc, jaune, rouge, bleu
- Bouclé mohair
- Effet tweed
- Pour tout tricot

Prix courant .39 — 4 pour
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.00**

Quatrième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Brosse à dents électrique
6 seulement (rayon 780)
- Mouvement de haut en bas
- Marque "Squibb"
- Modèle approuvé par les dentistes
- Brossage de précision

Prix courant 18.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **10.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Lampadaires
10 seulement (rayon 750)
- Poteau en métal brun et beige
- Trois lampes orientables avec interrupteur sur chacune
- S'ajuste du sol au plafond.

Prix courant 10.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **6.47**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Abats jour
12 seulement (rayon 750)
- Grandeur 12 x 13 x 15"
- Bordure blanche
- Dessin de papillons

Prix courant 6.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **3.77**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Abats jour
30 seulement (rayon 750)
- Bleu, blanc, rose
- Avec pince plastique
- Dessins de fleurs

Prix courant 1.00
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **.57**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Abats jour
30 seulement (rayon 750)
- Grandeur 12 x 14 x 14"
- Parchemin gravé
- Fond blanc
- Bordure blanche, dorée, turquoise, tangerine ou brune.

Prix courant 1.49
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **.77**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Chaises berçeuses
57 seulement (rayon 713)
- Dossier 21", siège 18"
- Bois verni naturel
- Siège de cuirette rouge.

Prix courant 7.49
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **5.49**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Peintures B.H.
500 seulement (rayon 782)
- Email, semi-lustre, mat, latex, émail extérieur, latex extérieur mat à l'huile
- Couleurs pastel
- En pinte.

Prix courant :
2.89 à 3.09 la pinte
8.99 à 9.79 le gallon
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.44 à 1.54** la pinte **4.49 à 4.89** le gallon

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tondeuses à bras
100 seulement (rayon 783)
- Coupe de 16" avec lames d'acier Sheffield trempé
- Roues de 9", pneus
- Guidon tubulaire manchons gainés.

Prix courant 17.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **10.00**

Cinquième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Tabourets "pouf"
47 seulement (rayon 714)
- Modèle carré 16x16x14"
- Siège rembourré, recouvert de tissus vinyl
- Pattes coniques en noyer
- Tangerine, beige.

Prix courant 7.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **5.95**

Sixième

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sacs en cuir
12 seulement (rayon 930)
- Brun
- Poignée robuste
- Serrure en nickel poli
- Fond intérieur en plastique.

Prix courant 12.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **9.95**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Carpettes pour l'intérieur
58 seulement (rayon 731)
- Grandeur 30 x 60"
- Beige, bleu, rose, turquoise
- Coton lavable.

Prix courant 14.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **7.47**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Carpettes pour Chambres d'enfants
33 seulement (rayon 731)
- Beige, jaune, blanc
- Imitation fourrure
- Idéale pour une chambre

Prix courant 8.95
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **4.47**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Ensembles de jeux
100 seulement (rayon 1555)
- 1 à 3, 2 à 3, 4 à 6x, 7 à 12
- Rose, bleu, rouge
- Imprimés assortis
- Coton

Prix courant 2.97 à 4.97
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.97**

Sous-sol

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sacs en paille
100 seulement (rayon 1355)
- Couleurs assorties
- Style sacoche
- Idéal pour l'été

Prix courant 1.97 à 3.97
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **.98**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Coupes vent
53 seulement (rayon 1655)
- Tailles 10 à 16 ans
- Couleurs assorties
- Popeline-coton
- Doublure coton quadrillé

Prix courant 3.97
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **2.97**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Chemises sport
200 seulement (rayon 1665)
- Tailles 6 à 12
- Couleurs assorties
- Coton
- Manches courtes

Prix courant 1.00
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **3 pour 2.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Maillots de bain (Lastex)
50 seulement (rayon 1545)
- Tailles 32-34-36
- Noir, rouge, bleu
- Bretelles détachables
- Fermeture-éclair au dos

BAS PRIX DUPUIS
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.00**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Sandales pour enfants
300 seulement (rayon 1455)
- Pour la plage
- Pointures 7 à 1
- Blanc, rouge, beige, brun
- Courroie ajustable
- Caoutchouc synthétique

Prix courant .97
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **.50**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Souliers pour hommes et femmes
300 seulement (rayon 1675)
- Pointures 7 à 11
- Brun, bleu
- Canevas
- Semelles épaisses caoutchouc souple

PRIX DUPUIS
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.67**

SPECIAL 9 h. 30 à 10 h. 30
Soutiens-gorge
200 seulement (rayon 1365)
- 32A à 36A 32B à 38B 34C à 38C
- Courts, ¾, longs

Prix courant 1.97 à 3.97
SPECIAL D'UNE HEURE SAMEDI **1.00**

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES : 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.